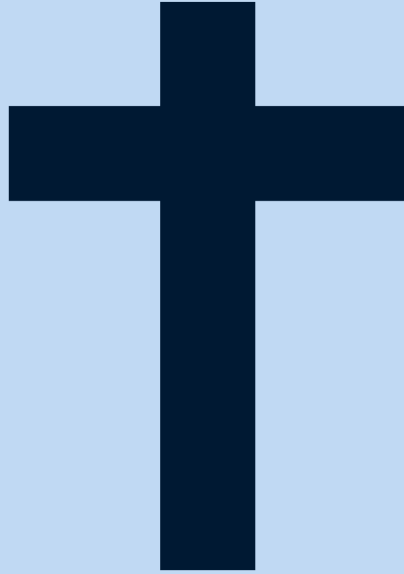


# Wedau Mark



The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua New Guinea

**Wedau Mark**  
**The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua New Guinea**  
**Buk Mak long tokples Wedau long Niugini**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wedau

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023  
aa19f3e3-98fb-51fa-9c53-3906edc75f11

## Contents

FRT . . . . .	1
INT . . . . .	2
Genesis - Karena . . . . .	3
Exodus - Oputawanana . . . . .	30
Leviticus - Levi ai kua . . . . .	50
Numbers - Au Mutulua . . . . .	53
Deuteronomy - Tarawatu Viruaina . . . . .	61
Joshua . . . . .	65
Judges - Taurauetara . . . . .	67
1 Samuel . . . . .	68
Samuel Viruaina . . . . .	78
1 Kings - Gulagulau Naona . . . . .	82
2 Kings - Gulagulau Viruaina . . . . .	94
Chronicles Viruaina . . . . .	101
Ezra . . . . .	103
Nehemiah . . . . .	104
Job . . . . .	105
Psalm - Wela ma Pari . . . . .	110
Proverbs - Nuaulaula Riwai . . . . .	120
Ecclesiastes - Tauviararamana . . . . .	124
Isaiah . . . . .	130
Jeremiah . . . . .	143
Lamentation . . . . .	147
Ezekiel . . . . .	149
Daniel . . . . .	152
Hosea . . . . .	153
Amos . . . . .	154
Jonah . . . . .	155
Micah . . . . .	158
Zechariah . . . . .	159
Mark . . . . .	160
Apasol . . . . .	192

**Buka Vivivireina  
Parivainuaḡana Wadubona Ġuta Vinevine  
ma  
Mark ma Acts**

**Translation of The Gospel of Mark and Acts in the  
Wedau language,  
Milne Bay Provins, Papua New Guinea.**

**Buka Vivivireina  
Parivainuaḡana Wadubona Ġuta Vinevine ma Mark ma Acts**

**Translation of The Gospel of Mark and Acts in the Wedau  
language,  
Milne Bay Provins, Papua New Guinea**

© VITAL/SIL PNG 2010

Milne Bay Province  
Papua New Guinea.  
Printed in Ukarumpa.  
2016, 700 Printed  
wed  
ISBN 9980 0 3979 5

© Wycliffe Bible Translators 2016

*Illustrations:*

By Horace Knowles and are used by permission of  
© The British and Foreign Bible Society, 1954, 1967, 1972  
Additions and amendments by Louise Bass  
© The British and Foreign Bible Society, 1994

© VITAL/SIL PNG 2010

*Translation of The Gospel of Mark in the Wedau language,*

*Milne Bay Provins,*

*Papua New Guinea.*

*Printed in Ukarumpa.*

**Preface - Pariverena**

Nature & Purpose of book

Translation principles

Text followed

Orthography

Name location & number of speakers

## Genesis Karena Pariverena

Wei bukana e ririweta ma e viviegeta da menanarena mara ma dobu i tupuane. Wei bukana maiteni e viviegeta da aiai rava i kauai ma menanarena mai Israel i tupuane. Kaua gaegeae ruaa e viviegeta wei bukana au orana.

1. Kapita 1-11 e viviegeta da menanarena mara, dobu ma rava i kauai. E viviegeta da Adam ma Eve, Cain ma Abel, Noah ma ututuva ma numa gegetelarana au Babel.
2. Kapita 12-50 e ririweta menanarena mai Israel i tupuane. E viviegeta da Abraham natuna Isaac ma googana Jacob ma Jacob natunatuna 12 Israel noinonii.

Wei bukana taugirumana ega wavana ita viegeta. Wate tauviararamana gelau e notanotai da Moses i girumi mai Israel aubaii da tau i ita aramane da God i vinei da Tauna ana rava, ma aiwai i kauai mai Israel aubaii. Au gunai wei bukana Moses i girumi madega! 1,500 - 1,230 BC. - muriai Iesu i tupua.

### Giruma reregana

Virarautua wadubona

God, mara ma dobu i kauai (1:1 - 2:3)

God, oroto ma wavine i kauai (2:4, 7-9, 15-25)

Apoapoe mena i vikarenei (3:1-24, 4:1-12; 25-26)

Noah ana virarautua (6:5-22; 7:1-5, 17, 23; 8:15-22; 9:1-15)

Babel ana numa gege dewadewana (11:1-9)

Mai Israel googai

Abraham, Isaac ma Jacob

God Abram i kwatuei (12:1-7)

Abram ma Lot i vilamonei (13:5-6, 8-1)

Abram, Lot i vai-melei (14:11-16)

Melkisedek, Abram i viaiaini (18-20)

God parivainuagana bagibagina Abram maiteni i kauai (15:1-6, 12-16)

Sarai ma Hagar (16:1-3, 15)

God ana mataira terenana (17:1-21)

Nelara tonuga i nei Abraham awarina (18:1-15)

Sodom ana virarautua (23; 19:1-7, 24-26)

Isaac i tupua (21:1-5)

Hagar ma natuna Ishmael i paritawanei (21:8-14)

God Abraham ana tumaaga i raudadani (22:1-19)

Esau ma Jacob i tupua (25:19-26)

Esau, natuevou ana buderi i verenei Jacob awarina (25:27-34)

God i parivainuagana da Isaac ina viaiaini (26:1-6)

Isaac, Jacob i paritawanei Laban awarina (28:1-4)

Jacob ana rauboni au Bethel (28:10-22)

God, Jacob i viaiaini (35:9-15, 16-20, 22b-29)

Joseph, tuatana maiteni ai virarautua (37:1-8, 12-35)

Joseph ana nola au Egypt (39:1-23)

Joseph, rava ai rauboni anoi i viegei (40:1-23)

Pharaoh ana rauboni (41:1-16, 25-42, 45-49, 53-57)

Jacob natunatuna i paritawanei au Egypt (42:1-10, 21-23)

Joseph i viegana-melei (45:4-11, 25-28)

Jacob, natunatuna ma googana maiteni i nae au Egypt (46:1-7, 28-30)

Jacob, Ephraim ma Manasseh i viaiaini (48:1-6, 13-21)

Jacob, Juda i viaiaini (49:8-10, 33)

Joseph, tuatuaana i vinuaubai (50:15-21)

*BADA, mara ma dobu i kauei*

<sup>1</sup> Au karena, God, mara ma dobu i vitupui. <sup>2</sup> Dobu kwakwavina ma eġa aiwai ita mamae. Gimtona, gabinou i purui. Ma God Aruana, gabinou au tepana i genagenara ġaira.

<sup>3</sup> Ma God i riwa i pa, “Ina lalai!” Ma i lalai. <sup>4</sup> Ma lalalaina i ’nanai da i ai. Ma lalalaina ma gimtona i vilamonei. <sup>5</sup> Ma lalaina i ġorei Marai ma gimtona i ġorei Au Pom. Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom tagogi.

<sup>6</sup> Ma God i riwa i pa, “Parata mara au tepana ina mae da waira au tepana ma waira au gabaurina ina vilamonei.” <sup>7</sup> Ma parata mara au tepana i terei da waira au dobu ma waira au mara i vilamonei. <sup>8</sup> Ma parata i ġorei Mara. Ma au biga i nae ma ubaubanai i nei, nai au pom viruaina.

<sup>9</sup> Ma God i riwa, “Waira, mara au gabaurina, gabu au tagogi ona vitagogiemi ma doa alalana ina eġa.” Ma nanare i tupua. <sup>10</sup> Ma doa alalana i ġorei, Dobu ma waira i vivitagogieia i ġorei, Boga. Ma i ’nanai da i ai.

<sup>11</sup> Anina ma God i riwa i pa, “Dobu, tam modu ma ai ma vigogoi, modu rarauanoi nununai ma ai rarauanoi nununai, ma peii ina gogo ma ina rauano me aloi nanare, ma nanare i tupua.” <sup>12</sup> Ma dobu, modu ma ai anatapui i vigogoi. Ma i ’nanai da i ai. <sup>13</sup> Au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom vitonuina.

<sup>14</sup> Ma God i riwa i pa, “Aniravilala au mara ina mae da marai ma waguvara ina vilamonei, ma iri ina vieġeta ma nanare mara ma borima.\* <sup>15</sup> Ma tau, mara ina ravilalai da lalaina dobu ina verei.” Ma nanare i mae. <sup>16</sup> Ma aniravilala ġaeġaei ruāġa i kauei, voġaeġaena marai i vibadei ma voaburuna waguvara i vibadei ma ubona maiteni i kauei. <sup>17</sup> Aniravilala au mara i terei da dobu ita ravilalai <sup>18</sup> da marai ma waguvara ita vibadei ma lalalaina ma waguvara ita vilamonei. Ma i ’nanai da i ai. <sup>19</sup> Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom vi-four-na.

<sup>20</sup> Ma God i riwa i pa, “Sia ma lawalawai anatapui waira ona vioai ma kiu ona tupua ma ona lave au aidamo.” <sup>21</sup> Ma sia ġaeġae ma sia tapuna ma tapuna, boga au orana maemaei ma kiu tapuna ma tapuna maiteni i vitupui. Ma God, i ’nanai da i ai. <sup>22</sup> I viaiaini ma i riwa i pa, “Ona vinatuna ma ona vimaġaimi da boga ona vioai ma kiu ona vinatuna da ona maġa au dobu.” <sup>23</sup> Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom vi-five-na.

<sup>24</sup> Ma God i riwa i pa, “Doa, ġamoġamo nununai ma vitupui, ġamoġamo mara-maraġamai ma ġamoġamo moduei, ma ġamoġamo tetetei ma ina vinatuna da me tau nanare.” Ma nanare i tupua. <sup>25</sup> Ġamoġamo nununai anatapui i vitupui ma tau ina vinatuna da me tau nanare. Ma i ’nanai da i ai.

<sup>26</sup> Anina ma God i riwa i pa, “Marina, rava tana kauei me tauta ma ai kua tauta nanare. Ma tau sia ma kiu ma ġamoġamo anatapui au dobu ina vibadei, ġamoġamo maramaraġamai ma ġamoġamo moduei, ġaeġaei ma muomuoi.”

<sup>27</sup> \*Ma God, rava i kauei

Anina ma oroto ma wavine i kauei,  
me tauna nanare.

<sup>28</sup> Rava i viaiaini ma i riwei i pa, “Ona vinatuna ma ona vimaġaimi da dobu ona vioai ma dobu ona vibadei. Taumi, sia, kiu ma aiwai anatapui au doa tetetei ona vibadei.

\* **1:14:** Eng. Year, Madeġa tagogi. ☆ **1:27:** Mrk 10:6

29 Lam, modu anoi ma ai uana a vereveremi ami lam. 30 Ma ġamoġamo moduei ma kiu ma ġamoġamo nununai anatapui aubai; ai rugurugu a vereveri ai lam.” Ma nanare i mae.

31 Aiwai anatapui i kaukaueia i 'nanai da i ai kua ma i vinuaiai. Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, aupom vi-six-na.

## 2

1 Ma nanare God mara ma dobu ma anataputapuna au orana i vitupui.

2 ✨ God ana nola i vorovej ma mara au vi-seven-na i vilauvitau. 3 Ana nola i vikwai ma lamna aubaina God wei marana vi-seven-na i viaiaini ma i vovivirei.

### *Oroto ma Wavine*

4 Wei lamna mara ma dobu ana virarautua. Menanare BADA God mara ma dobu i vitupui.

7 Ma BADA \* God doa pokauna i vaia ma oroto i voai ma lavutu lawalawaina au giaganana i uveni ma oroto† i lawana.

8 Ma BADA God peipei Eden i paewi au maramatanei ma kampa orotona i vivitupuia i terei da i mae. 9 Ma BADA God ai inanana aiaina ma uana amna aiaina anatapui i paewi ma peipei au pouna ai vinevinei ruaġa i gogo. Ai tagogi uana lamna lawana tauvereina ma ai ġelauna uana lamna nota rava ina verei da metauna aiaina ma metauna apoapoena.

15 Ma BADA God oroto au peipei Eden i terei da ita nolei ma ita paini. 16 Ma BADA God riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ai uana anatapui au peipei am ġoanei ma ani. 17 Wate a vivigāem da nota aiaini ma nota apoapoei aina uana eġa ma ani! Mepa da u ani, tam nai au marana ma iraġe!”

18 BADA God i riwa i pa, “Oroto ainelana e mamae ma lamna eġa ita ai. Ana tauagu ana kauei da ina voagui.”

19 Ma BADA God doa pokauna i vaia ma ġamoġamo anatapui ma kiu anatapui i kauei. Ma tau i neiai oroto awarina da ita viwawai. Ma oroto aiwai i viwawai, nanare ai wava i mae. 20 Ma oroto kiu ma ġamoġamo maramaraġamai ma moduei, wava i verei. Wate Adam eġa ana tauagu ita nelaġai da ita voagui.

21 Ma BADA God oroto i kauei da i matave ma maranaina i raunuavuru kaua, torotorona tagogi i votawanei ma vioa i pota-melei ana au gabu. 22 Ma BADA God oroto torotoronei wavine i kauei ma wavinena i neiai oroto awarina.

23 Anina ma oroto i auepai ma i riwa,  
“Ee wei tauna! Marina gelama tau gelamiuei  
ma vioa tauvioauei,  
wei tauna awariu i votawanei,  
lamna aubaina, ana ġorei *Wavine*.‡”

24 ✨ Ma nanare i tupua ma lamna aubaina oroto, amana ma alona e vovoterei ma awana maiteni e vivitagogiei.

25 Oroto awana maiteni, ana kovakovai, wate eġa ita vinimala.

## 3

### *Apoapoe mena i vikarenei*

*Maranai God mara ma dobu i vitupui, aiwai anatapui i ai kua ma rava aiaini. Wei virarautuana lamna menanare apoapoei au dobu i rui.*

✨ 2:2: Exo 20:11 \* 2:7: Yahweh bo Jehovah Exo 3:13-15. † 2:7: ... doa pokauna i vaia ma oroto Pona Hebrew oroto lamna Adam, ma doa lamna adamah. ‡ 2:23: Au Hebrew pona oroto lamna ish ma wavine lamna ishah. ✨ 2:24: Mrk 10:7-8



<sup>1</sup> Anina ma mota lamna terevaidegā kaukauana ega me gāmoḡamo ḡelau i kaukaueia nanare. Ma mota wavine i paridadanei i pa, “Riwa kua bo ega da God i riwem da ega ai uana au peipei ma ani.”

<sup>2</sup> Ma wavine i paribelei i pa, “Tauai ai uana peipei au orana ana ani. <sup>3</sup> Wate God i riwa da peipei au pouna, ai uana ega ana ani bo ana vodadani. Mepa da ana ani bo ana vodadani lamna ana iraḡe.”

<sup>4</sup> Ma mota wavine i paribelei, “Eḡateni! Amapo ega ma iraḡe. <sup>5</sup> Nai maranai u ani, matam ina vikalai me God nanare ma aiaina ma apoapoenā ona aramanei. Ma God i aramanei, lamna aubaina i viḡaem da avena ma ani.”

<sup>6</sup> Ma wavine i 'nana da ai uana aniam aiaina ma inanana i ai kua, ma i ḡoei da ita ani da nuaulaula ita vaini, lamna aubaina tauna ai uana i vaia da i ani. Ma ḡelauna awana au ririvana i mamae i verei da i ani. <sup>7</sup> Ma matai i kala ma i aramanei da tau i ana kovakovai, lamna aubaina ai bawara rugurugui i vaia da i vaturi da tupuai i tere-ḡaḡari.

<sup>8</sup> Au biga ubana i opuopu ma tau i nonori BADA God au peipei i bababara nae. Ma oroto awana maiteni ai au orai BADA God i raugovaḡei. <sup>9</sup> Wate BADA God oroto i kwatuei i pa, “Tam mepa?”

<sup>10</sup> Tauna i paribelei i pa, “A nonorim au peipei ma tau ana kovakovau aubaina a rovo da a raugovaḡem.”

<sup>11</sup> Ma BADA God i riwa i pa, “Aiai i riwem da tam ana kovakovam? Ai uana a viḡaem da avena uta ani, ma u ani bo?”

<sup>12</sup> Ma oroto i paribelei i pa, “Wavine u verevereu, tauna ai uana i vereu da a ani.”

<sup>13</sup> BADA God wavine i riwei i pa, “Aiwai u kauai?”

Ma wavine i paribelei i pa, “Mota i moruiu da a ani.”

*BADA, Rava ai kovoḡa i vinolenolei*

<sup>14</sup> BADA God mota i riwei i pa, “Wei u kauai aubaina, kovoḡa ḡaeḡaena tam awarim, ega me gāmoḡamo ḡelau nanare, maramaraḡamai ma moduei.

Manawamei ma matave-taitaina-nae  
ma am lam doa ma ani  
am mara au anatapuna.

<sup>15</sup> Ana kauai da tam ma wavine ona viḡavia nonoa,  
ma am epaia ma wavine ana epaia ona viḡavia.  
Tauna kolam ina gwadai  
ma tam ae karena ma ani.”

<sup>16</sup> Ma wavine i riwa i pa:

“Am nuabola ana viratai am au raumanawa,  
ma am inivara ina rata am au vinatuna.  
Tam u ḡoei da awam uta vibadei,  
wate tauna tam ina vibadem.”

<sup>17</sup> Adam i riwei i pa,

“Ma tam awam ponana u rautaniḡanei  
ma ai uana a viviḡaeia u ani,  
Tam am kauai doa u viapoapoeni.  
Tam ma nola guratana ma inim ina viara da lam ma nelaḡai, am mara au anatapuna.

<sup>18</sup> Ma doa, donadona ma modu viganaganai ina vigogoi aubaim  
ma tam ma ipi da ma am.

<sup>19</sup> Tam polapolam ina toi  
da lam ma nelaḡai  
ma nanare ma mae da ma nae me au doa.  
Doa pokauna a vaia da tam a kauem

ma tam ma nae me doa au pokauna.”

<sup>20</sup> Orotō i aramanei da awana tauna rava anapui aloi ma lamna aubaina i ġorei Eve.\*

<sup>21</sup> BADA God ġamoġamo opina i vaia da iniġaġara i kauēi Adam† awana maiteni aubai ma ini i tere-ġaġari.

#### *BADA, Adam ma Eve Edenei i viopuni*

<sup>22</sup> BADA God i riwa i pa, “Orotōna aiaina ma apoapōena i aramanei, tauna marina tauta nanare. Eġa tana voterei da urana ina vilolo-melei da lawana aina uana ina vaia da ina ani ma ina mae-nōnoa.” <sup>23</sup> Ma lamna aubaina peipeiei, oroto i viopuni da doa ita ipiei. BADA, doi oroto i voai. <sup>24</sup> Anina ma oroto i viaġaġana-opunei ma *cherub*‡ biaġa au peipei Eden au maramatanei i terei ma ana dabaruma araratana i terei da i nēnae ma i nēnei ma lawana aina etanaina e gagaloēi.

## 4

### *Cain ma Abel*

<sup>1</sup> Ma Adam awana Eve maiteni i matave ma i duama ma tevera orotōna i tupua. Ma i riwa, “BADA ana aġuei natu a vaia.” Lamna aubaina i ġorei “Cain.”\*

<sup>2</sup> Ma muriai tevera orotōna ġelauna i ġuni ma i ġorei “Abel.”†

Ma maranai tau i vilaraga, Abel tauna tauviġamoġamo ma Cain tauipi.

<sup>3</sup> Mara tagoġi Cain doa uana ġelau i neiāi da i puloēi BADA awarina. <sup>4</sup> Wate Abel nanare sipu natuevouii i vunū-naiei ma sia monamonai i apui BADA awarina ana pulo. BADA Abel ma ana pulo i vinuāiaiei. <sup>5</sup> Wate Cain ma ana pulo eġa ita vinuāiaiei. Ma lamna aubaina, Cain amlona i ġaiġai ma naona i peu.

<sup>6</sup> Anina ma BADA Cain i riwei i pa, “Aiwai aubaina amlom i ġaiġai? Aiwai aubaina naom i peu? <sup>7</sup> Mepa da kaua aiaina uta kauēi, lamna ata vinuāiai awarim. Wate am nota da apoapōena ma kauēi, lamna ma aramanei da apoapōe am au metaeta e daradaraim da ina vovaiubaim. Wate tam ma virewapana da ma vovaiubai.”

<sup>8</sup> Ma muriai Cain ana tevera Abel i riwei, i pa, “Tana nae, tana babara.” Ma maranai i ġeta au wapu, Cain i vomairi ma ana tevera Abel i vunui da i viraġeni.

<sup>9</sup> Ma BADA Cain i paridadani i pa, “Am tevera Abel mepa?”

Ma Cain i paribelei, i pa, “Eġa ata aramanei! Tau au tevera taupainina bo?”

<sup>10</sup> Ma BADA i riwa, i pa, “Aiwai u kauēi? Am tevera tarana doi e kwatukwatu raubiwa aubaina. <sup>11</sup> Lamna aubaina tam marina apoapōe awarim a tereterei. Am tevera tarana uramei au doa i toi da doa i matave ġaġari. <sup>12</sup> Ma lamna aubaina maranai u ġoēi da doa uta ipiei, lamna uana eġa ma nelaġai ma am animae eġa. Tam ma babara labalababa.”

<sup>13</sup> Cain BADA i riwei, i pa, “Au kovoġa i rata kaua ma eġa tagotagogina da ana avarai! <sup>14</sup> Tam wei doanei e viviopuniu da naom eġa ana inana-melei. Tau ana babara labalababa ma eġa au animae. Ma rava ina nelaġaiu ma ina viraġeniu.”

<sup>15</sup> Ma BADA i paribelei, i pa, “Eġa! Aiai da i viraġenim, ana kovoġa ina rata guratana.” Ma ana mataira Cain awarina i terei da rava ita viġaei da tauna avena ita vunui, maranai i nelaġai.

\* **3:20:** Eve Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei lawana tauverena. † **3:21:** Au Hebrew ponana oroto lamna adamah lamna aubaina oroto i ġorei Adam. ‡ **3:24:** Arua lawalawaii gabu vivivireina taupaini. Tagoġi lamna cherub \* **4:1:** Cain Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona a vaia. † **4:2:** Abel Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona lavutuna tupona.

<sup>25</sup> Adam awana maiteni i matave ma Eve natui ġelauna i ġuni. Eve i riwa, i pa, “Cain ana tevera Abel i viraġeni. Ma lamna aubaina God natu orotona i vereu da Abel i raviepaiai.” Ma i ġorei Seth. ‡

<sup>26</sup> Seth natuna orotona i tupua ma i ġorei Enosh. Ma nai marana, rava, BADA wavana vivivireina viborumana i vikarei.

## 6

### *Rava ai ġo'apoapoe*

<sup>5</sup> Ma BADA i 'nanai da rava anatapui au dobu ai ġo'apoapoe i rata kaua ma aiwai i viogatarei ma i vinua-notenotei anatapui apoapoei. <sup>6</sup> BADA i 'nanai ma orana i viara kaua ma i vinuabola da aiwai aubaina rava i kauei. <sup>7</sup> Ma BADA i riwa, “Tau rava a kaukaueia ana vipupui dobu au anatapuna ma nanare ġamoġamo ġaeġaei ma ġamoġamo au doa tetetei ma kiu au aidamo. Nuanuau i bola-kauei da tau i kauei.” <sup>8</sup> Wate BADA Noah i 'nanai ma i vinuaiaiei.

### *Noah ana virarautua*

<sup>9-10</sup> Noah ma ana epaepaeia ai virarautua wenanare.

Noah natunatuna nelarai tonuġa: Shem, Ham ma Japheth. Noah ana ġo'apoapoe eġa, tauna ainelana rava aiaina eġa me ai ai ġelauna nai au marana. Ma God maiteni i bababani nonoa ma ana au viaiaina i mamae.

<sup>11</sup> Rava ai ġo'apoapoei dobu i viapoapoeni God au matana ma vigaigaiawa dobu i oai. <sup>12</sup> Ma God i 'nanai da rava ai ġo'apoapoe i rata kaua ma lawana apoapoena i maemaei. <sup>13</sup> Ma God Noah i riwei, “Rava pupunana a vivinua-notenotei. Aubaina rava ai ġo'apoapoe dobu i oai, lamna aubaina rava ma dobu anatapuna ana vipupui. <sup>14</sup> Lamna aubaina a ġoei da wei ma kauei. Waga ġaeġaena ai bagibaginei ma voai tam aubaim. Ma babalaraġi ma koltei au orana ma au doa ma pasi. <sup>15</sup> Wenanare ma voai. Waga ana manawa 140 mita ma ana dabora 22 mita ma ana ġae 14 mita\* <sup>16</sup> Ma poewi ma gavogavo aburuna ma voterei poewa ma biribiri au poui, ive ma madeġa aubaina. Ma au ririvana, metaeta ma terei. Ma vatara, au gabaurina, au pouna ma au tepana ma voai.

<sup>17</sup> —Ona rautaniġana! Tau marina ututuva ana paritawaneiai au dobu ma aiwai anatapui lawalawaii ina amoa. <sup>18</sup> Wate marina tau parivainuagana bagibagina ana kauei tam maiteni. Tam, awam, ma natunatum awawai maiteni au waga ona rui. <sup>19-20</sup> Ma ġamoġamo anatapui, wavinena ma orotona ma vigerui, kiu, ma ġamoġamo au doa tetetei ruaruagei ava ina rui da ina lawana. <sup>21</sup> Ma lam taputapunei ava ma vaia da taumi ma ġamoġamo aubaii.”

<sup>22</sup> Ma God aiwai anatapuna i ririweia; Noah i kauei.

## 7

### *Ututuva i vikarei*

<sup>1</sup> Ma BADA Noah i riwei, “Tam ainelam rava jijimanim au dobu wei au marana. Lamna aubaina tam ma am numa ravai anatapumi au waga ona geru. <sup>2</sup> Ma BADA ġamoġamo i vianinei aniam ma pulo aubaina, ororotoi 7 ma waivinei 7 ma vaia. Ma BADA ġamoġamo eġa ita vianinei, orotona tagogi ma wavinena tagogi ma vaia. <sup>3</sup> Ma nanare kiu ma vaia, ororotoi 7 ma waivinei 7. Wei ma kauei da ġamoġamo da kiu anatapui lawalawaii ina mae ma ina vinatuna. <sup>4</sup> Ma au pom 7 au murina ma garewa ana paritawaneiai da

‡ **4:25:** Seth Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona i vereu. \* **6:15:** Hebrew pona ana manawa 300 cubits ma ana dabora, 50 cubits ma ana ġae 30 cubits.

mara 40 ma au pom 40 ina atuna. Ma aiwai au dobu a kaukaueia, e mamae ma e lavulavutu anatapui ina pupu.”

<sup>5</sup> Anina ma BADA anatapuna i ririweia, Noah i kauei.

<sup>17</sup> Ma au pom 40 au orana ututuva i rarata ma waga i tenam epa.

<sup>23</sup> Anina ma BADA anatapuna lawalawaii au dobu i pupuna-pai, rava ma ġamoġamo ma kiu ma ġamoġamo tetetei, anatapui i viamoai. Noah ma tau aiavoi au waga i gerugeru, tau avai i lawana.

## 8

### *Ututuva damona*

<sup>15</sup> Ma God Noah i riwei i pa, <sup>16</sup> “Tam ma awam ma natunatum ana awawai waga ona oputawanei. <sup>17</sup> Ma ġamoġamo lawalawai anatapui ma taravainaponei, kiu anatapui, ġamoġamo au doa tetetei da ina vinatuna ma ina maġa da dobu ina vioai.”

<sup>18</sup> Ma Noah awana ma natunatum ma awawai waga i opu-tawanei. <sup>19</sup> Ma ġamoġamo anatapui, kiu ma ġamoġamo ġelau au doa tetetei, ai au dam nununai nanare waga i opu-tawanei.

<sup>20</sup> Ma Noah pulo aniapuna i voai BADA awarina ma ġamoġamo aiiai, kiu aiiai tagotagogi avai taputapuna i apui pulo aniapuna au tepana. <sup>21</sup> Ma maranai BADA pulo ġabuna i laġoni ma au nuanuana i pa, “A aramanei da rava melamelaiei ai nota i apoapoe. Wate dobu eġa ana viapoapoeni ma eġa melanai lawalawai anatapui ana pupuna-melei me a kauei nanare.

<sup>22</sup> Ma maranai dobu e mamae  
paewa ma tuaruta,  
ubauba ma vibola,  
bodu ma omra,  
garewa ma madeġa,  
maratom ma au pom,  
ina mae-nonoa ma eġa ina kwa.”

## 9

### *BADA ana Parivainuaġana bagibagina Noah maiteni i kauei*

<sup>1</sup> ✧ Ma God Noah natunatum maiteni i viaiaini ma i riwei i pa, “Ona vinatuna ma ona vimaġaimi da dobu ona vioai. <sup>2</sup> Ana kauei da ġamoġamo ġaeġaei ma ġamoġamo tetetei, iana ma kiu, anatapui ina rovoemi. Ma au urami ana terei da ona vibadei. <sup>3</sup> Aiwai anatapui lawalawai ami aniam. Modu anoi ma ai uana a veremi, wate marina aiwai anatapuna a vereveremi ami aniam.

<sup>4</sup> ✧—Wate vinoa taratarana eġa ona ani, aubaina tara au orana lawana e mamae, ona voterei da tarana ina toi tawanana ma muriai ona ani. <sup>5</sup> Ma mepa da ġamoġamo rava i viraġeni. Tau ana raubiwa, wate nanare rava, rava turana i viraġeni. Tau ana raubiwa.

<sup>6</sup> ✧ Tau rava a kauei me tau inanau nanare,  
ma lamna aubaina Rava aiiai i viraġena,  
rava ġelauna tauna ina viraġeni.

<sup>7</sup> ✧ Ma tam natunatum ina maġa da am epaepaia dobu ina maena-pai.”

<sup>8</sup> Ma God Noah natunatum maiteni i riwei i pa, <sup>9</sup> “Ona rautaniġana wei marina, Tau au parivainuaġana bagibagina taumi ami epaepaia maiteni a kaukauei. <sup>10</sup> Ma ġamoġamo lawalawaii anatapuna, kiu ma ġamoġamo numei

ma moduei ma anatapui wagei i opuopu, ma ġamoġamo anatapui muriai au dobu ina mae. <sup>11</sup> Wei riwanei au parivainuaġana bagibagina taumi maiteni a terei da eġa melanai ututuva ġelauna ana paritawanana-meleiai au dobu da purapura lawalawaii ina vipupui.”

<sup>12</sup> Ma God i riwa, “Parivainuaġana bagibagina a kaukauei taumi ma anatapui lawalawai maiteni anatapui muriai e nenei. Wei parivainuaġana matairana wenanare: <sup>13</sup> Warilolo au apau ana terei da ina vimataira da tau au parivainuaġana bagibagina a terei tau ma taumi ma anatapui lawalawai au dobu maemaiei. <sup>14</sup> Maranai mara e ġuvaġuvai ma warilolo au apau e eġaeġa, <sup>15</sup> lamna ina vieġeu da au parivainuaġana bagibagina tau ma taumi ma anatapui lawalawai au dobu. Ma eġa melanai ututuva lawana ina vipupui.”

## 11

### *Babel ana numa ġeġe dewadewana*

<sup>1</sup> Au naona rava anatapui au dobu pona tagogi ma riwa tagogina i bababaniei. <sup>2</sup> Nai maranai rava i vaġavaġai nae au maramatanei ma wapu au ġaeġaena i ġeta au Shinar \* ma kampa i mae.

<sup>3</sup> Ma i babani vivira i pa, “Ona nei, doa tana vaia ma brik tana pasi ma tana apui da ina bagibagi.” Ma nanare ai numa brikiei i voai ma koltei i ampasi. <sup>4</sup> Ma tau i riwa, “Ona nei melagai ġaeġaena tana voai tauta aubaita ma numa ġeġe dewadewana tana voai da ina ġae au mara da wavata tana kauei ma eġa tana vilamoneta dobu au anatapuna.”

<sup>5</sup> Anina ma BADA i ġairai da ravai melagai ġaeġaena ma numa ġeġe dewadewana i voavoia ita inanai. <sup>6</sup> Ma BADA i riwa i pa, “Wei tau i rava tagogi ma pona tagogina e bababaniei. Wei lamna karena, aburuna ava aiwai ai au nota anatapuna ina kauana-paiei. <sup>7</sup> Ona nei tana ġaira da noi ravai ai pona tana vinua-raġaraġai ma ina babani labalababa.”

<sup>8-9</sup> Anina ma BADA rava anatapui ai pona i vinua-raġaraġai ma i vilamonei dobu au anatapuna, lamna aubaina nai melagaina i ġorei Babel.† Ma melagai ġaeġaena voana i voterei. BADA tau i vilamonei dobu au anatapuna.

## 12

### *BADA, Abram i kwatuei*

<sup>1</sup> ✨BADA Abram i riwei i pa, “Am dobu, am rava ma amam ana dam ravai ma netawanei ma ma nae dobu ana viatataiem kampa ma mae.

<sup>2</sup> Ma am epaepaia ai dam ana viratai,  
ma aña viaiainim,  
ma ana kauei da wavam ina rata,  
ma tamei viaiaina ina nei rava awarii.

<sup>3</sup> Ma aiai i viaiainim, tau ana viaiaini,  
ma aiai i parivai-apoapoenim, tauna ana parivai-apoapoeni,  
ma tamei dam anatapui au dobu ana viaiaini.”

<sup>4-5</sup> Ma BADA i ririweia nanare, Abram awana Sarai ma maiana Lot\* Haran i opu-tawanei, Abram ana madeġa 75. Ai purapura, ai ġamoġamo ma ai laralaraga ma i vomairi Canaan aubaina. <sup>6</sup> I ġeta Canaan ana au parata ma i verautua da au gabu vinevinena, Shekem melagaina ġaeġaena au ririvana. Ma kampa au Moreh† ai ġaeġaena au ġouna i rauġaravu. (Nai maranaina mai

\* **11:2:** Babilon au paratana. † **11:8-9:** Babel Nonorana me Hebrew ponanei nuaraġaraġa.

✨ **12:1:** Act 7:2-3 \* **12:4-5:** Abram ana tevera Haran natuna Lot. † **12:6:** Mai Canaan weka ai god morumoruna i vimae-ġaeġaeni.



Canaan, nai au dobuna i mamae.) <sup>7</sup> ✧ Kampa BADA i viatataeana-melei ma i riwa i pa, “Wei dobuna Canaan am epaepaia ana verei.” Ma Abram pulo aniapuna, i voai BADA awarina ma pulo i apui. Mepa BADA i viatataeana-melei lamna au gabuna aniamapu i voai.

## 13

### *Abram ma Lot i vilamonei*

<sup>5</sup> Maranai Lot, Abram maiteni i vaḡavaḡai, Lot maiteni ana ḡamoḡamo maḡamaḡai ma ana numa ravai ma ana tauvilaraga. <sup>6</sup> Ma tau i ai ḡamoḡamo i maḡa guratana ma gabu eḡa tagotagogina da anatapui ita ḡamoi, <sup>7a</sup> Ma lamna aubaina eḡa tagotagogina da tau i ita mae-gogona.

<sup>8</sup> Anina ma Abram Lot i riwei i pa, “Ma rautaniḡana, tauta tara tagogi ma eḡa tana viparipariniḡai ma ata taunola avena ita viḡaiḡaiawa vivira. <sup>9</sup> Weka tana vilamoneta ma ata naei tana nae. Doa au naota e inainanai. Metauna e ḡoḡoḡoi ma nae ma kampa ma mae. Mepa da tam ma nae au oiena, tau ana nae au kelakela. Mepa da tam ma nae au kelakela, tau ana nae au oiena.”

<sup>10</sup> Anina ma Lot matana i tawanei da waira Jordan wapuna ma Zoar melagaina au paratana. Ma i ’nanai da waira i maḡa ma doa maumaurana me BADA ana peipei,\* me doa maumaurana au Egypt. (Nai marana BADA eḡa Sodom ma Gomorah ita vipupui.) <sup>11</sup> Ma Lot waira Jordan wapuna i vinei tauna aubaina ma i nae au maramatanei. Tau i nanare i vilamonei. <sup>12</sup> Abram au Canaan i mae ma Lot Sodom au ririvana i mae. <sup>13</sup> Ma mai Sodom ai lawana i apoapoe kua ma ḡo’apoapoe i kaukauei BADA au matana.

<sup>14</sup> Ma Lot Abram i netawanei ma muriai BADA Abram i riwei i pa, “Mepa u mamae lana, matam ma tawanei au lavaratei ma au rauanaḡei ma madeḡa e gogogolana ma mepa madeḡa e neneulai. <sup>15</sup> ✧ Dobu anatapuna e inainanai tam ma am epaepaia ana vere-nonoemi. <sup>16</sup> Ma am epaepaia ana kau i me doa pokauna ma aia i da pokau e iaiavi lamna am epaepaia tagotagogina ina iavi. <sup>17</sup> Dobuna anatapuna taumi a vereveremi, ma nae ma dobuna ana manawa ma ana dabora ma babarani.”

<sup>18</sup> Ma nanare Abram ana numagara i naiei Mamre ana ai ḡaeḡaena au ḡereḡerena au Hebron i mae ma kampa pulo aniapuna i voai ma pulo i apui BADA awarina.

## 14

### *Abram, Lot i vai-melei*

<sup>11-12</sup> Gulagulau 4 Sodom ma Gomorah ai purapura ma ai lam i kwalei. Abram maiana Lot au Sodom i mamae i vaia ma ana purapura maiteni i vaia ma i nae. <sup>13</sup> Abram tauna Hebrewei ma Mamre ana ai ḡaeḡaena au ḡereḡerena i mamae. Ai taniwagana wavana Mamre tauna Amoriei, varevareina Eskol ma Aner. Anatapui Abram ana tauagu, ḡavia au marana. Ma oroto tagogi ḡavia i rovoei da i rovo-nae ma i ḡeta Abram awarina ma i vibenabenamei. <sup>14</sup> Ma maranai Abram i nonori da tau i maiana Lot i vaia. Tauna ana sorodia vinevinei ana au melagai tuputupuai 318 i kwatuei. Ma ḡaviḡaviai i votaḡoi da i ḡae au Dan. \* <sup>15</sup> Waguvarai ana sorodia i ḡutai ma ḡaviḡaviai i viaḡaḡei da Damaskas i verautuini da au Hobah i ḡeta ma kampa i vovaiubai. <sup>16</sup> Purapura anatapui i vai-melei. Maiana Lot ma ana purapura ma waivine ma rava ḡelau.

✧ **12:7:** Act 7:5 \* **13:10:** Eden peipeina, Gen 2:8. ✧ **13:15:** Act 7:5 \* **14:14:** Lamna melagai ḡaeḡaena au lavaratei Canaan ana parata au ḡereḡerena.

*Melkisedek, Abram i viaiaini*

<sup>18</sup> Melkisedek tauna Salem<sup>†</sup> ai gulau ma God AIDAMO TELARANA ana pirisi pulo tauapuina. Palawa ma wine i neiai, <sup>19</sup> ma Abram i viaiaini ma i pa,

“God AIDAMO TELARANA mara ma dobu taukaueina, ina viaiainim.

<sup>20</sup> Ma God AIDAMO TELARANA am ġavia au uram i terei, lamna aubaina tana voepaepai.”

Ma Abram aiwai ana sorodia maiteni i tami i vitagogiei da ġuta 10 i kauei. Ma ġuta tagogi i votawanei ma Melkisedek i verei.

**15***BADA, Parivainuaġana bagibagina Abram maiteni i kauei*

<sup>1</sup> Ma muriai BADA Abram ana au rauboni i riwei i pa, “Abram eġa ma rovo. Tau am taugagalo am pulo ġaeġaena.”

<sup>2-3</sup> Ma Abram i paribelei i pa, “Oo BADA God. Tau eġa natunatu, ma am pulo eġa ina voaguiiu. Tam eġa natu orotona uta vereu ma lamna aubaina au iraġe au murina, Eleasar au taunola Damaskasei au vigulau ina vaia.”

<sup>4</sup> Anina ma BADA i riwana-melei i pa, “Eġa! Tauna am vigulau eġa ina vaia, wate natum orotona tamei ina tupua, tauna am vigulau ina vaia.”

<sup>5</sup> Anina ma BADA tauna i taravaina-opunei au doa ma i riwei i pa, “Ma ġoutata au mara ma ubona ma inanai, mepa da tam tagotagogina da uta iavi. Lamna am epaepaia ina maġa me ubona nanare. Eġa aiai tagotagogina da ina iavi.”

<sup>6</sup> Abram, BADA riwana i vitumaġanei ma lamna aubaina BADA i riwa da Abram rava jijimanina.

<sup>12</sup> Ma maranai madeġa i neneulai ma Abram i matave-nuavuru kua. Ma gimtona ma rovo ġaeġaena i nei ma i purui. <sup>13</sup> ✧Ma BADA i riwei i pa, “Wei ma aramana-kauei! Am epaepaia ina vitaomana au dobu ġela ma kampa ina vitaunola. Ma dobuna ravai\* tau i rau-iviapoapoele da madeġa 400 ina kwa. <sup>14</sup> ✧Wate muriai tau nai dobuna ravai ana kovoġi ma am epaepaia ina vipurapura kua ma ina nememei. <sup>15-16</sup> Ma mai Amori<sup>†</sup> ai ġo’apoapoe ina rata guratana, ma nai maranaina ana kovoġi ma ana viaġaġana-opunei wei au dobuna. Ma lamna aubaina am epaepaia eġa ina nei laġilaġinai da kimta au vi-four-na. Wate tam, Abram ma magura kua ma ana nuaubam ma iraġe ma ina doboim.”

**16***Sarai ma Hagar*

<sup>1-3</sup> Abram au Canaan i mae madeġa 10 i kwa, awana Sarai aipoi ma eġa ita vinatuna. Sarai ana taunola wavinena Egyptei wavana Hagar. Ma Sarai Abram i riwei i pa, “BADA i viġaeu da eġa ata vinatuna. Ma nae au taunola maiteni ma matave, mepa da ina vinatuna, ma tevera ana vinatunei.” Abram, Sarai ponana i voteletelei ma Hagar i vaia ma i viawanei.

<sup>15</sup> Ma Hagar i vinatuna da Abram natuna orotona i tupua. Ma Abram, natuna i viwavai Ishmael.

† 14:18: Jerusalem. ✧ 15:13: Exo 1:1-14; Act 7:6 \* 15:13: Mai Egypt. ✧ 15:14: Exo 12:40, 41; Act 7:7 † 15:15-16: Nai maranai, mai Amori ma mai Canaan au dobuna Canaan i mamea.

# 17

## *BADA ana mataira terenana*

<sup>1</sup> Maranai Abram ana madeġa 99 ma BADA i vieġana-melei Abram awarina ma i riwei i pa, “Tau God VIVIREWAPANA KAUKAUANA.\* Au naou ma babara ma kua aiaina ava ma kauei <sup>2</sup> da nanare au Parivainuaġana bagibagina ana vovai-virewapani tau ma tam awarita ma am dam ana vimaġa-guratei.”

<sup>3</sup> Ma Abram i mae-ġaira au doa ma i raudune. Ma God Abram i riwei i pa, <sup>4</sup> “Tau au navanava au parivainuaġana bagibagina tam maiteni wenanare: Ana kauei, da dam patarana maġamaġau tam ina viamanem. <sup>5</sup> Ma marina wavam Abram, † ana terevirai da Abraham;‡ aubaina marina ana kauei da dam patarana maġamaġau ina viamanem. <sup>6</sup> Ma ana kauei da am epaepaia ina maġa ma am damei gulau maġamaġau ina nei. <sup>7</sup> Au parivainuaġana bagibagina ana vovai-virewapani, tau ma tam ma am epaepaia muriai e nenei da tau am God ma tau ai God. <sup>8</sup> ✨Canaan dobuna taputapuna marina e mamae-gubai, tam am epaepaia maiteni ana vere-nonoemi aubaimi ma tau, tau ai God.”

<sup>9</sup> Ma God Abraham i riwei i pa, “Ma au parivainuaġana bagibagina, tam ma am epaepaia maiteni ona voteletelei. <sup>10</sup> ✨Wei taumi ami au navanava parivainuaġana bagibagina ona voteletelei, ami nelara anatapui inii ina bori. <sup>11</sup> Ma taumi inimi ona bori, lamna ata parivainuaġana matairana. <sup>12</sup> Roaroa melamelai nelarai i tupua ma au pom <sup>8</sup> au murina inii ona bori. Wei kauana ona kauei, natunatumi nelarai ma ami taunola natunatui nelarai ma nelara anatapui am au numa e vivitaunola. <sup>13</sup> Riwa kua, maranai roaroa nelarai i tupua am au dam bo maranai taunola o gimarai, tau ai mataira lamna inii ona bori. Lamna au parivainuaġana matairana au tupuami ina mae-nonoa. <sup>14</sup> Wate ai ai orotona nai matairana eġa au tupuana, lamna au parivainuaġana bagibagina i viaigai ma lamna aubaina tauna ina viravaġela.”

## *BADA, Sarai i parivainuaġani*

<sup>15</sup> God Abraham i riwei i pa, “Awam eġa ma ġorei Sarai, wate ma ġorei Sarah. § <sup>16</sup> Tau ana viaiaini ma natum orotona ina vitupui. Anina ma ana viaiaini da ina vidam ġaeġae aloi. Ma dam ai gulau maġamaġau taunei ina opu.”

<sup>17</sup> Abraham i mae-peu ma i raudune ma i mutu-kaka ma au nuanuana i pa, “Amapo oroto ana madeġa 100 ma ina vinatuna bo? Ma Sarah ana madeġa 90 ma ina vinatuna bo?” <sup>18</sup> Ma Abraham God i riwei i pa, “Ma Ishmael menanare, uta viaiaini bo eġa?”

<sup>19</sup> Wate God i riwa i pa, “Eġa! Awam Sarah natum orotona ina vitupui ma ma viwawai Isaac.\* Au parivainuaġana bagibagina tauna awarina ma ana epaepaia awarii ina mae-nonoa. <sup>20</sup> Ma Ishmael aubaina, am nuabola a nonori. Ana viaiaini ma natunatuna ana vimaġai ma ana epaepaia ana vituai. Tauna dam 12 ai babada amai ma ana epaepaia ai dam ana vimaġai. <sup>21</sup> Wate au parivainuaġana bagibagina ana kauei Isaac maiteni. Ma wei marana nanare, madeġa ġelauna Sarah, Isaac ina vinatunei.”

\* **17:1:** God vivirewapana kaukauana. Hebrew El-Shaddai. † **17:5:** Abram. Wei wavana nonorana Hebrew ponaiei anona viwavalatonana. ‡ **17:5:** Abraham. Wei nonorana me Hebrewi anona dam maġamaġau amai. ✨ **17:8:** Act 7:5 ✨ **17:10:** Act 7:8 § **17:15:** Sarai - Sarah: Wei wavai ruaġa anoi wavalatona natuna wavinena. God Sarai wavana vouna i verei da ita viatataiei da tauna dam ġaeġaena aloi. \* **17:19:** Isaac. Wei wavana Hebrewi anona i kaka.



## 18

### *Nelara tonuġa i nei Abraham awarina.*

<sup>1</sup> Au benai Abraham ana numagara au metaetana i kiakiala. <sup>2</sup> I taepai ma nelara tonuġa i 'nanai i maimairi. Maranai i 'nananai i ruba da au naoi i mae-ġaira ma i raudune.

<sup>3</sup> Ma i riwa i pa, "Au bada. Mepa da u notai da tau anina, eġa ma tutelareu. <sup>4</sup> Waira ana neiai da aemi ana oġai ma ona vilauvitau ai au ġouna. <sup>5</sup> Lam ana veremi da ina vovai-virewapanimi ma muriai ona vaġai. Taumi o notaiu da o nei."

Tau i paribelei, "Anina u ririweia ma kauei."

<sup>6</sup> Anina ma Abraham laġilaġina i nae au numagara ma Sarah i riwei i pa, "Laġilaġina, am palawa aiaina baikena ma vaia ma palawa ma apui."

<sup>7</sup> Ma i ruba ma bulumakau orotona ġaubona i vaia da ana taunola i verei ma i vokaukauei.

<sup>8</sup> Anina ma Palawa ma mereki ma mereki ravi taputapui ma sia i neiai tau awarii au ġou da i am ma tauna i mae-paini.

<sup>9</sup> Tau i paridadana i pa, "Awam Sarah mepa?"

Tauna i paribelei i pa, "Tauna numagara au orana."

<sup>10</sup> Tau tagogi Abraham i riwei i pa, "Riwa kaua da wei au marana nanare madeġa au ġelauna ana nenememei, lamna awam Sarah tevera orotona ina ġuni."

Ma Sarah, ravai au muri numagara au metaetana, i rarautaniġana. <sup>11</sup> Sarah ma Abraham i magura kaua ma Sarah ana vinatuna ana mara i kwa. <sup>12</sup> Sarah i mutu-kaka ma i riwana-melei, "Tau ma awau a magura kaua ma au vinatuna ana mara i kwa. Ma amapo tagotagogina da duama ana morelanei bo?"

<sup>13</sup> BADA Abraham i paridadanei i pa, "Aiwai aubaina Sarah i kaka ma i riwa, 'Tau a magura kaua ma riwa kaua da ana vinatuna bo?' <sup>14</sup> Aiwai i piripiri guratana BADA au matana? Me a ririwem nanare, ana nememei awarim wei marana nanare madeġa au ġelauna ma awam Sarah tevera orotona ina ġuni."

<sup>15</sup> Sarah i rovo ma i bovi ma i riwa i pa, "Tau eġa ata kaka."

Tauna i paribelana i pa, "Eġa! Tam u kaka."

### *Sodom ana virarautua*

<sup>16</sup> Maranai nelara tonuġa i vomairi da ita nae, Abraham tau i maiteni i nae da au etanai ita tuterei. Ma tau i 'nana ġaira au Sodom, <sup>17-19</sup> ma BADA ana au nota i pa, "Aiwai marina ana kauei, eġa ana tere-govaġi Abraham awarina. Abraham ana epaepaia ina vidam ġaeġaena ma vivirewapanana ma taunei dam anatapui au dobu ana viaiaini. Tauna a vinei da natunatuna ina riwei ma tau natunatui ina riwei da BADA ana lawana ina votaġotaġoi da aiaina ma jijimanina, ina kaukauei da tau Abraham a paripari-vainuaġania ana kauei."

<sup>20</sup> Ma BADA Abraham i riwei, "Tau, vikaruwaġawaġa maġamaġai a nonori da Sodom ma Gomarah melagaili ravai ai ġo'apoapoe i rata guratana. <sup>21</sup> A ġaiġaira da ana inanai da wei vikaruwaġawaġana riwa kaua bo eġa."

<sup>22</sup> BADA Abraham maiteni i maimairi ma nelara ruaġa i nae au Sodom. <sup>23</sup> Abraham i nei BADA awarina ma i riwa i pa, "Riwa kaua da rava aiiai ma vipupui rava apoapoei maiteni? <sup>24</sup> Mepa da rava aiiai 50 au melagai, amapo melagaina ma vipupui bo? Ma rava 50 notaiei ma melagaina eġa ma vipupui? <sup>25</sup> Lamna eġa ita ai, ma eġa ma kauei. Tam eġa rava aiiai ma viraġeni rava apoapoei maiteni. Nai kauai e kaukauei rava aiiai awarii, kauana tagogina rava apoapoei awarii e kaukauei, eġateni! Tam rava anatapui au dobu tauetareina ma ma etarana-kauelai tapa?"

<sup>26</sup> BADA i riwa i pa, “Mepa da rava 50 aiaii ana nelaḡai au Sodom, dobuna ana voterei tau i ai ḡo’ aiaii aubaina.”

<sup>27</sup> Abraham i paribelei i pa, “Au BADA tau am molaka, wate tau wei babanina a vikarei aubaina amapo ana paridadana me. <sup>28</sup> Mepa da rava 50 aiaii ma 5 ina deḡa, amapo melagaina ma vipupui bo?”

I riwa i pa, “Mepa da rava 45 kampa ana nelaḡai lamna eḡa ana vipupui.”

<sup>29</sup> Abraham i paridadana me i pa, “Mepa da rava aiaii 40 ava kampa u nelaḡai?”

I riwa i pa, “Mepa da kampa 40, amapo eḡa ana kau ei.”

<sup>30</sup> Abraham i riwa i pa, “Au BADA, eḡa awariu ma ḡaiawa ma vianineu da ana babani me, mepa da 30 ava kampa ma nelaḡai?”

I riwa i pa, “Mepa da 30 ava ana nelaḡai, amapo eḡa ana kau ei.”

<sup>31</sup> Abraham i riwa i pa, “Tau wei babanina a vikarei, mepa da 20 ava kampa ma nelaḡai?”

I riwa i pa, “Mepa da 20 ana nelaḡai lamna, eḡa ana vipupui.”

<sup>32</sup> Abraham i riwa i pa, “Au BADA, eḡa awariu ma ḡaiawa ma vianineu da mara tagogi ava ana babani me. Mepa da 10 kampa ma nelaḡai?”

I riwa i pa, “Mepa da 10 ana nelaḡai, amapo eḡa ana vipupui.”

<sup>33</sup> Maranai BADA Abraham awarina i babani vorove, tauna i nae ma Abraham i nae ana au melagai.

## 19

<sup>1</sup> Ma raviraviai anela ruaḡa au Sodom i ḡeta, Lot melagai au metaetana i kiakiala.\* Maranai Lot tau i ’nanai, i vomairi da i nae awarii ma i raudune. <sup>2</sup> Ma i riwa i pa, “Au babada, tau ami taunola a nei, ona nei au au numa. Aemi ona oḡai ma ona matave. Maratomtomai ona vomairi da ami au aninae ona nae.”

Ma tau i paribelei i pa, “Eḡa! Tauai weka au deba ana matave.”

<sup>3</sup> Ma i riwana bagibagi da maiteni i nae ana au numa. Lot, palawa eḡa yist† maiteni i apui ma tau i am.

<sup>4</sup> Ma ita matave ma mai Sodom nelarai laralaragai ma magumaguri anata-pui i nei da numa i kwaipipini, <sup>5</sup> ma tau Lot i kwatuei i pa, “Nelara ruaḡa wagu-varai i nenei awarim, tau mepa? Ma opuneiai awariai da ana viawawanei.”

<sup>6</sup> Ma Lot i opu tau awarii ma au murina metaeta i gudui. <sup>7</sup> Ma i riwei i pa, “Au rava a vivibaḡaimi, eḡa wei kauai apoapoei ona kau ei. <sup>8</sup> Ona rautaniḡaneu, tau natunatu waivinei ruaḡa, tau matatapu. Ana opuneiai awarimi da ami ḡoana nanare ona kau ei. Wei nelarai a neiai au numa lamna tau au taomana ma eḡa aiwai awarii ona kau ei.”

<sup>9</sup> Ma Sodom nelarai i paribelei i pa, “Ma maeria! Tam dobu ḡela ravam weka e mamae-gubai ma marina u ḡoei da ma vibadabada. Marina ana viapoapoenakauem eḡa me tau ruaḡa!” Ma tau Lot au metaeta i dudu ratui da gudu ita rikai. <sup>10</sup> Wate nelara ruaḡa numa au orana urai i tere-opunei ma Lot i taina-ruiei awarii ma metaeta i gudui. <sup>11</sup> Ma nelara anata-pui au metaeta matai i viaipotai mara tupona ava da eḡa tagotagogina metaeta ita inanai.

<sup>12-13</sup> Anina ma nelara ruaḡa Lot i riwei i pa, “Tauai marina wei dobuna ana pupuni. BADA, vikaruwaḡawaḡa maḡamaḡau i nonori wei melagaina ravai awarii ma Tauna, tauai i paritawanelai da dobuna ana pupuni. Am dam ravai ḡelau weka e mamae bo eḡa? Natunatum nelarai ma waivinei ma poipoiam ma am rava aiavoi au melagai maemaei; ma taravaina-opunei!” <sup>14</sup> Ma Lot

\* **19:1:** Melagai, ḡaimi i gari-kwavi viroi; ma metaeta tagogi bo ruaḡa i tereterei. Weka i kiakiala gimara bo viboruboru ma i vivio gatara. † **19:3:** Eng. Yeast.

i opu natunatuna ai ġopapara awarii ma i riwei i pa, “BADA marina dobuna ina pupuni. Laġilaġina, wei dobuna ona oputawanei.” Ma tau i notai da tauna i vivinama.

<sup>15</sup> Ma mara karena i tereterei ma anela Lot i vivibaġai da ita volaġilaġina. Ma i riwa i pa, “Eġa ita ai da ma iraġe maranai BADA wei dobuna ina pupuni. Laġilaġina awam ma natunatum maiteni ona opu.” <sup>16</sup> Wate Lot i tatavira. BADA i ġoei da Lot ita vilawani. Ma anela Lot awana maiteni ma natunatui urai i vojijini ma melagaiei i taravaina-opunei.

<sup>17</sup> Maranai melagai i opu-tawanei ma anela tagogi tau i riwei i pa, “Ona ruba ami lawana aubaina! Eġa au murimi ona inana ma eġa au wapu ona tumairi dadana. Ola aubaina ona ruba da ami lawana eġa ona vine-boai.”

<sup>23</sup> Ma madeġa i gogogo ma Lot ana numa ravai maiteni au melagai Zoar i ġeta.† <sup>24</sup> Lamna maranai BADA *salpa* araratana marei i paritawanana ġaireiai me garewa, Sodom ma Gomora melagaii au tepai. § <sup>25</sup> Ma melagaii, wapu, rava anatapui ma aiwai gogogoi i aragibui. <sup>26</sup> Ma Lot awana i vivimuri, i maetavirei ma i ravi-taputapui.

<sup>27</sup> Ma ubaubanai boiboġi Abraham i vomairi ma i nae mepa BADA maiteni i bababani lana. <sup>28</sup> Ma i 'nana ġaira Sodom ma Gomora ma wapuna ana taputapuna ma kampa bau potopotona i 'nanai i ġeġae. <sup>29</sup> Maranai God nai melagaii ma wapuna i pupuni, tauna Abraham eġa ita notavai-nuavurui. Ma lamna aubaina God Lot i paritawana-opunei ma muriai nai melagaina i vipupui.

## 21

### *Isaac i tupua*

<sup>1</sup> Ma BADA Sarah i viaiaini ma i paripari-vainuaġani nanare i kauai. <sup>2</sup> Ma God mara i vinevineia nanare, Sarah i duama ma i vinatuna. Natuna orotona i tupua, Abraham i magura ma natuna i tupua. <sup>3</sup> Abraham natuna i viwawai Isaac. <sup>4</sup>✧ Ma au pom 8 au murina Abraham natuna inina i bori me God i ririweia nanare. <sup>5</sup> Abraham ana madeġa 100 maranai wei kauai i tupua.

### *Abraham, Hagar ma natuna Ishmael i paritawanei*

<sup>8</sup> Isaac i rata ma i viedai ma Abraham lam ġaeġaena i vokaukauei ma i am gogona. <sup>9</sup> Ma Sarah Ishmael i 'nanai Isaac i vivinamei. Ishmael lamna Abraham natuna ġelauna, ana taunola Hagar Egyptei i ġuniġunia. <sup>10</sup> Ma Sarah Abraham i riwei, “Taunola wavinena ma natuna ma viopuni! Eġa ata ġoei da tauna am buderi ina vaia. Natu Isaac ainelana am buderi ina vaia.”

<sup>11</sup> Abraham wei riwana i nonori ma i vinuabola kua aubaina tauna natuna Ishmael. <sup>12</sup> Wate God Abraham i riwei i pa, “Eġa natum ma alona ma vinuabolei. Am epaia Isaac wavam ina mairiei. Aiwai Sarah i ririwem ma kauai. <sup>13</sup> Wate am taunola wavinena natuna ana epaepaia ana vimaġai ma ana dam ina rata aubaina tauna tam natum.” <sup>14</sup> Ubaubanai boiboġi Abraham tamaina i vokaukauei ma waira i ġui ma Hagar i viavarai. Ma wavine natuna maiteni i paritawanei da i nelabalababa au mutulu.

† **19:23:** Hebrewi wava Zoar anona Aburu. § **19:24:** Salpa lamna ġaima logalogana. Maranaina e ararata, lamna i vibola kua ma puġuna i apoapoei. ✧ **21:4:** Gen 17:12; Act 7:8

## 22

### *BADA, Abraham ana tumaḡana i raudadani*

<sup>1</sup> Madegā maḡamaḡa i kwa ma muriai God Abraham ana tumaḡana i raudadani. God i riwa i pa, “Abraham!”

Abraham i paribelei i pa, “Tau weka!”

<sup>2</sup> Ma God i riwa i pa, “Natum tagotago Isaac nuanuam pouna, ma taravaini ma ona nae au dobu Moriah. Ma ola ana viatataem, kampa natum ma puloei aniamapu.”

<sup>3</sup> Mara i tom ma ubaubanai boiboḡi, Abraham i vomairi, ai i edari pulo apunana aubaina ma ana donki i vokaukauei. Ma ana taunola ruaḡa ma natuna Isaac i taravaini ma anatapui i nae gabu God i ririweiana kampa. <sup>4</sup> Tau au pom tonuḡa i babara ma Abraham i taepai ma gabu aueia i ’nanai. <sup>5</sup> Ana taunola i riwei i pa, “Weka ona mae. Donki ona paini. Tau natu maiteni ana nae nore ma God ana viborumei. Ma airuaḡa ana nememei awarimi.”

<sup>6</sup> Ma Abraham ai i tavana Isaac i viavarai. Tauna naipi ma ai mutuara i voai ma i negogona. <sup>7</sup> Tau i nenaē ma Isaac i riwa i pa, “Amau!”

Abraham i riwa, “Ee, ma babani natu!”

Isaac i riwa, “Ai ma ai mutuara awarita wate pulo aubaina sipu natuna mepa?”

<sup>8</sup> Abraham i paribelei i pa, “Natu, God sipu ina vereta pulo aubaina.” Ma airuaḡa i babara nae. <sup>9</sup> Maranai gabu God i ririweiana i ḡeta, kampa aniamapu ḡaimei i voai ma ai i vatari. Ma natuna Isaac urana ma aena i raḡini ma aniamapu au tepana, ai i vatavataria kampa i vimataveni.

<sup>10</sup> Abraham urana i viloloi da naipi i vaia da natuna ita viraḡeni. <sup>11</sup> Wate lamna maranaina BADA ana anela marei i riwa, “Abraham, Abraham!”

Abraham i paribelei, “Tau weka!”

<sup>12</sup> Ma BADA ana anela i riwa, “Eḡa natum ma viraḡeni! Eḡa aiwai apoapoena awarina ma kauei! Tam natum tagotago eḡa uta nuanei ma marina a aramanei da tam anina God e vivivirei.” <sup>13</sup> Abraham i taepai ma sipu orotona i ’nanai, donana ai raḡaraḡai potopotona au orana i tapaiei. Ma i nae ma sipu i viraḡeni ma sia taputapuna i apui ana pulo God awarina, natuna epaiana.

<sup>14</sup> Ma lamna aubaina wei dobuna i ḡorei, “BADA ina verena.” Lamna marana da marina rava e ririwa, “BADA ana au ola ina verena.”

<sup>15</sup> Ma BADA ana anela marei Abraham i ḡorei <sup>16</sup> “BADA i riwa, “Tam u voteleteleu ma natum tagotago eḡa uta nuanei. Tau wavauei a paripari-vainuaḡanim da <sup>17</sup> anina ana viaiainim ma am epaepaia ana vimaḡai me ubona au mara ma bubu au gera. Tau ai ḡavia ina vovaiubai ma ai melagai ina vaia.

<sup>18</sup> ✧ Ma am epaepaia wavaiei dam anatapui au dobu ana viaiaini. Tam u voteleteleu aubaina wei ana kauei.” <sup>19</sup> Ma Abraham natuna maiteni i nae me ana taunola awari ma anatapui i nae me au Beersheba. Ma kampa i mae.

## 25

### *Esau ma Jacob i tupua*

<sup>19</sup> Wei lamna Abraham natuna Isaac ana virarautua. Isaac amana Abraham <sup>20</sup> Isaac ana madeḡa 40 ma Rebekah i ravaḡi. Rebekah tauna Leban novuna aburuna; amai Bethuel. Tau mai Aram au Padan-Aram i mamae. <sup>21</sup> Rebekah aipoi ma Isaac i raupari BADA awarina da awana ita voagui. BADA ana pari i nonori ma Rebekah i duama. <sup>22</sup> Raḡaraḡa i vivitua au manawa

aubaina Rebekah i nae ma BADA i vibaḡai, “Aiwai aubaina wei e tuputupua awariu?” <sup>23</sup> BADA i riwa i pa:

“Roaroa ruaḡa au manawam ina vidam ruaḡa,  
ma vinatuna da dam ruaḡa ma tau i viḡavia vivira.

Tagogi ina virewapana telara  
ma magurina aburuna awarina ina vitaunola.”

<sup>24</sup> Ana vinatuna ana mara i ḡeta ma riwa kaua da raḡaraḡa nelarai i ḡuni.  
<sup>25</sup> Natuevou opina lebalebarina ma inina ororona ma lamna aubaina i viwawai Esau.<sup>\*</sup> <sup>26</sup> Natuna ḡelauna i tuputupua turana au ae karena i vojijina ma i opu ma i viwawai Jacob.<sup>†</sup> Isaac ana madeḡa 60 ma awana raḡaraḡa i vinatunei.

### *Esau, natuevou ana buderi i verenei Jacob awarina*

<sup>27</sup> Maranai raḡaraḡa i vilaraga, Esau tauna rava aroarona. Wate Jacob rava genugenuanana ma au numa maemaena. <sup>28</sup> Isaac ana ḡoana ḡaeḡaena Esau, aubaina sia moduei i vunuvunui amna i ḡoei. Wate Rebekah, Jacob i ḡoana-kauei.

<sup>29</sup> Mara tagogi Jacob gwada i vivitavi ma Esau i aroaro da i nei ma inina i garigari ma am i 'raḡe-kaua. <sup>30</sup> Ma Jacob i riwei i pa, “Tau am a iraḡe kaua. Nai gwada lebalebarina ma taraiḡui da ana ani!” (Wenanare i riwa aubaina wava i verei Edom.<sup>‡</sup>)

<sup>31</sup> Ma Jacob i riwa i pa, “Tam natuevou, Mara muriai amata ana buderi voḡaeḡaena ma vaia. Marina ma riweu da am buderi tau ma vereu ma gwada ana verem.”

<sup>32</sup> Esau i riwa i pa, “Tau am a iraḡe kaua ma natuevou buderina amapo eḡa ina voagui, anina ma vaia!”

<sup>33</sup> Ma Jacob i riwa i pa, “Marina ma parivai-nuaḡaniu da am buderi tau ma vereu.” Ma Esau i parivainuaḡana da natuevou buderina Jacob ina verei.

<sup>34</sup> Ma Jacob gwada i taraiḡui ma palawa da Esau i verei ma Esau i am ma i uma ma i vomairi da i nae. Wenanare i kauei lamna Esau ana buderi eḡa ita vinuabolei.

## 26

### *BADA i parivainuaḡana da Isaac ina viaiaini me Abraham*

<sup>1</sup> Gomara ḡaeḡaena i nei au Canaan, me wariḡa Abraham ana au mara i tupua nanare. Ma Isaac ana dam maiteni i ḡaira au melagai ḡaeḡaena wavana Gerar, kampa mai Philistia ai gulau Abimelek i mae. <sup>2</sup> Ma BADA Isaac awarina i eḡa ma i riwa i pa, “Eḡa ma ḡaira au Egypt, ma dobu ana riwem kampa ma mae. <sup>3</sup> ✧Weka ma mae-gubai, tam maiteni ana mae ma ana viaiainim. Wei dobuna anatapuna tam ma am epaepaia ana veremi. Ma Abraham aiwai a parivainuaḡani ana kauei aubaimi. <sup>4</sup> Am epaepaia ana vimaḡai, ai maḡa me ubona au mara ma wei dobuna anatapuna tau i ana verei. Am epaepaia awariei dam anatapui au dobu ana viaiaini. <sup>5</sup> Abraham ponau i nonori ma au babani ma au viararamana ma au tarawatu i voteletelei, lamna aubaina wei ana kauei am epaepaia aubai.” <sup>6</sup> Anina ma Isaac au Gerar i mae.

\* **25:25:** Mai Hebrew ai pona, inina ororona nonorana me Esau. † **25:26:** Mai Hebrew ai pona, Jacob anona ae karena i vojijini. Wei lamna awanaina, anona lamna amkwalakwalana. ‡ **25:30:** Mai Hebrew au pona, Edom anona Lebalabarina. ✧ **26:3:** Gen 22:16-18



## 28

*Muriai Isaac i nae da au Beersheba i mae. Maranai tauna i magura kaua (ma matana i oaoa) natuna orotona keikeina Jacob, amana i morui tauna i viaiaini me tauna natuevou. Maranai tuana Esau wei i nonori, tauna amlona i ġaiġai kaua ma i ġoei da Jacob ita viraġeni.*

*Isaac, Jacob i paritawanei Laban awarina.*

<sup>1</sup> Isaac Jacob i kwatuei, i viaiaini ma i riwei i pa, “Eġa au Canaan awam ma vaia, <sup>2</sup> wate ma vomairi ma ma nelaġilaġina au Padan-Aram, ġoġam Bethuel ana au dam ma kampa avum Leban natunatuna waivinei e mamae, kampa awam ma vaia. <sup>3</sup> Ma God VIVIREWAPANA KAUKAUANA am tavine ina viaiaini ma ina viuaim ma natunatum ina vimaġai ma tam dam borui ġaeġaei ina viamanem. <sup>4</sup> ✧ Ma tam am epaepaia maiteni ina viaiainim me Abraham i viaiaini nanare, da dobu marina e mamae-gubai, God Abraham i verevereia tam ma vibuderiei.”

*Jacob ana rauboni au Bethel.*

<sup>10</sup> Jacob Beersheba i netawanei ma i nenaie au Haran. <sup>11</sup> Madeġa i neulai ma gabu au tagogi,\* i ġeta ma i rauvirai da i matave ma ġaima tagogi i vaia ma i viuutaneie. <sup>12</sup> Ma i rauboni da tete i ’nanai, karena au dobu ma damona au mara ma God ana anela i ġeġae ma i ġaiġaira. <sup>13</sup> ✧ Ma BADA, au ririvana i maimairi ma i riwa i pa, “Tau BADA, Abraham ma Isaac ai God, dobu e matamatave lana tam ma am epaepaia ana veremi. <sup>14</sup> ✧ Ma am dam ana vimaġai da me doa pokauna ma ai parata ana viratai au lavaratei, rau-naġei ma karuwabuei. Ma am epaepaia maiteni taumieie rava anatapai au dobu ana viaiaini. <sup>15</sup> Ma notai da tau au ririvam a mamae ma ana painim am au vaġai. Ma ana neiana-meleiaim wei au dobuna. Eġa ana voterem da aiwai a parivainuaġanim ana kauei.”

<sup>16</sup> Jacob i matave vomairi ma i riwa i pa, “BADA anina weka e mamae ma tau eġa ata aramaneie!” <sup>17</sup> Jacob i rovo kaua ma i riwa i pa, “Wei dobuna i vinirovorovo ġaġa! Wei anina God ana numa, Mara ana metaeta.”

<sup>18</sup> Ubaubanai boiboġi Jacob i vomairi ma ġaima i viviunutaneie i vaia ma i vitura-mairini da ita vimataira. Ma Olive monamonana i buloi ġaima au tepana da i vovivirei God aubaina. <sup>19</sup> Dobuna i ġorei Bethel† (Melagaina au naona i ġoreġorei Luz).

<sup>20</sup> Ma Jacob, BADA awarina i parivainuaġana, “Mepa da tam au ririvau ma mae ma ma inana vaiteteu au vaġai, lam ma gara ma vereu. <sup>21</sup> Ma lawalawaiu ana nememeie amau awarina, lamna maranaina Tam tau au God. <sup>22</sup> Ma wei matairana a teretereie, weka ana viborumem, Ma aiwai u verevereu ana gimai da ġuta 10 ma ġuta tagogi ana veremelem.”

## 35

*BADA, Jacob i viaiaini*

<sup>9</sup> Jacob, Padan-Arameie\* i nememeie au Bethel. God i eġa me Jacob awarina ma i viaiaini <sup>10</sup> ma i riwei i pa:  
“Tam wavam Jacob,  
wate marina eġa ina ġorei Jacob

✧ 28:4: Gen 17:4-8 \* 28:11: Gabu vivivireina. ✧ 28:13: Gen 13:14-15 ✧ 28:14: Gen 12:3; 22:18 † 28:19: Wavana Hebrewie anona God ana numa. \* 35:9: Padan-Aram Wei dobuna Aram au wapuna au Mesopotamia. Haran lamna melagai tagogi wei au dobuna.

ma wavam vouna Israel.†”

Ma i viwavai Israel

11 ✨ma i pa:

“Tau God VIVIREWAPANA KAUKAUANA

Ma vinatuna guratana ma ma vimaḡaimi

Am epaepaia ina virava-ḡaeḡaei ma dam borui ḡaeḡaei awarimei ina tupua  
ma gulagulai maḡamaḡai ina viamanei.

12 Dobu, Abraham ma Isaac a verei,

marina tam ana verem

ma am epaepaia

muriai wei dobuna ana verei.”

13 Ma God i babani vorovei ma i netawanei. 14 ✨God weka Jacob awarina i babani  
lamna matairana Jacob gana i vimairini. Ma au tepana *wine* i waḡi ana pulo‡

ma Olive monamonana i buloi. § 15 Weka God Jacob awarina i babani ma  
lamna aubaina wei gabuna i ḡorei Bethel.\*

### *Rachel ana irage*

16 Muriai Jacob ana dam maiteni Bethel i voterei ma i vaḡai, ma tau i uama  
i rata da au Ephrath ita ḡeta. Ma Rachel malana i vaia da ina vinatuna ma  
vinatuna i voiana-guratei ma ana iniviara i rata kaua. 17 Ma i voivoia ma  
iniviara i rata ma tauvipiavoa i riwa, “Eḡa ma rovo! Tevera orotona ḡelauna  
i tupua!” 18 Wate Rachel i rairage ma ana lavutu au damona ma tevera i viwavai  
“Ben-Oni.”† Wate amana i viwavai, “Benjamin.”‡ 19 Ma Rachel i rage ma eta  
e nena e au Ephrath (marina wavana Bethlehem) au ririvana i doboi. 20 Ma  
Jacob gana i vimairini Rachel ana kokoaga au tepana da i vimataira. Matairana  
amadodo e mamae.

### *Isaac ana i rage*

22b Jacob natunatuna nelarai 12:

23 Leah natunatuna:

Reuben; Jacob ana natuevou

Simeon, Levi, Judah, Isakar, ma Zebulun.

24 Rachel natunatuna:

Joseph ma Benjamin.

25 Bilhah - Rachel ana taunola wavine natunatuna:

Dan ma Naphtali.

26 Zilpah - Leah ana taunola wavine natunatuna:

Gad ma Asher.

Wei lamna Jacob natunatuna anapui au Padan-Aram i ḡuni.

27 ✨Ma Jacob i nememei amana Isaac awarina au Mamre au Kiriath-Arba;  
marina e ḡoreḡorei Hebron. Abraham ma Isaac wariaga wei dobuna i mae-  
gubai. 28 Isaac i mae da ana madeḡa 180 29 ma i magura kaua, i lavutu tawanana  
ma irage ma amamana i votaḡoi. Natunatuna Esau ma Jacob amai i doboi.

† 35:10: Jacob anona amkwalakwalana. Israel anona God maiteni i viḡaiḡaiawa. ✨ 35:11: Gen  
17:4-8 ✨ 35:14: Gen 28:18, 19 ‡ 35:14: *Wine* i puloei pulo ḡelau maiteni. Jacob mataira i kauai da  
tauna i verena-melei God awarina. § 35:14: Jacob wei gabuna i vovivirei God viborumana aubaina.

\* 35:15: Bethel anona God ana numa. † 35:18: Ben-Oni lamna anona au iniviara natuna.

‡ 35:18: Benjamin lamna anona au oiena natuna. Lamna anona au ḡoana bo au tauagu ḡaeḡaena.

✨ 35:27: Gen 13:18

## 37

### *Joseph, tuatuaana maiteni ai virarautua*

<sup>1</sup> Jacob ana dam maiteni kampa i mae, wariāga amana weka i mae, mai Canaan ai au dobu.

<sup>2</sup> Wei lamna Jacob natunatuna maiteni ai virarautua.

Joseph tauna laraga ana madega 17. Tauna tuatuaana maiteni, amai awawana Bilhah ma Zilpah natunatui, amai ana sipu ma *gote* i paipaini. Wate Joseph tuatuaana ai kua apoapoe gelaui amai i vibenabenamei.

<sup>3</sup> Jacob ana au magura Joseph i tupua ma lamna aubaina natuna nuanuana i vai-kauei, ega me natunatuna gelaui nanare. Ma gara girugirumana, maiana gaegeaena i kauei ma Joseph i verei. <sup>4</sup> Maranai tuatuaana i 'nanai da amai Joseph i goana-guratei ega me tauī, ma ai ora-apoapoe ai tevera awarina i rata ma ega ita bababani kua awarina.

<sup>5</sup> Waguvara tagogi Joseph i rauboni ma maranai tuatuaana ana rauboni i riwei, tauī ai ora-apoapoe i virata-guratei. <sup>6</sup> Joseph i riwa, "Ona rautanišana ma au rauboni ana riwemi. <sup>7</sup> Anataputa au wapu *witi* ta bawabawai. Ma tau au bawa au pouna i mairi ma taumi ami bawa i kwaviviroi ma i raudunelei!" <sup>8</sup> Ma tuatuaana i riwa, "Tam u notai da ma vibada bo? Ma tam ma vibadelai bo?" Ma Joseph ana babani ma ana rauboni aubaina tauī amloi i gāigai guratana.

### *Joseph i gimarei*

<sup>12</sup> Mara tagogi Joseph tuatuaana amai ana sipu ma *gote* i taravaini ma i naiei au Shekem ma kampa i paini. <sup>13</sup> Ma Israel (wavana gelauna Jacob) Joseph i riwei i pa, "Tuatum au Shekem sipu ma *gote* e paipaini. A goem da ma nae tauī awari."

Joseph i vianina ma i riwa, "Anina ana nae."

<sup>14</sup> Amana i riwa i pa, "Ma nae tuatum ma gamogamo ma i 'nanai, tauī anina bo ega, ma ma nememei da ma riweu." Ma Joseph i paritawanei. Hebron wapuna i netawanei ma i nae.

Maranai au Shekem i geta, <sup>15</sup> ma kampa au wapu i kwavikwaviro ma oroto tagogi tauna i 'nanai ma i riwei, "Aiwai e baibaiei?"

<sup>16</sup> Joseph i paribelei, "Tau tuatua a baibaiei, tauī ai sipu ma *gote* e paipaini. Uta riweu tauī mepa?"

<sup>17</sup> Tauna i paribelei i pa, "Tauī i nae. A nonori i bababani i pa, 'Tana nae au Dothan."

Anina ma Joseph tuatuaana i votaōi da au Dothan i nelaōai.

<sup>18</sup> Maranai tuatuaana matai i tawanei ma Joseph i 'nanai i nenei ma i aramanei da tauna. Muriai da ita getai tauī ai oga i tarai da tauna ita viraōeni. <sup>19</sup> Tauī i babani vivira i pa, "Taurauboni e nenei. <sup>20</sup> Ona nei tana vunui ma waira dogona paipairana au orana tana tawana gairei. Ma tana riwa da gamogamo moduei tauna i viraōeni. Ma tana inanai ana rauboni mena ina goa."

<sup>21</sup> Wate Reuben ai ogatara i nonori, ma i goei da ana tevera ita gagaloei ma i riwa i pa, "Ega ana lawana tana vaitawanei." <sup>22</sup> "Ega tana viraōeni. Tana tawana gairei waira dogona paipairana au orana weka au mutulua ma ega tupuana tana vodadani." Reuben wenanare i babani aubaina i goei da ana tevera ita naiana-melei amana awarina.

<sup>23</sup> Maranai Joseph i geta tuatuaana awarii, tauna i vojijini ma ana gara girugirumana i gīgi-tawanei. <sup>24</sup> Ma i vaia ma i tawana gairei waira dogona au orana.



<sup>25</sup> Ma tau i kiala da i amam ma i taepai da dam mai Ishmael i 'nanai au Gilead da i nena au Egypt. Tau ai gimara lam anitavidagiai ma bunama *mur*\* au kamel i vigerui.

<sup>26</sup> Judah varevareina i riwei i pa, "Aiwai aiaina tana vaia mepa da ata tevera tana viraḡeni ma tana moru. <sup>27</sup> Ona nei ma tana gimarei dam mai Ishmael awarii ma eḡa urataiei tarana ina toi, tauna ata tevera, tara tagogi." Ma varevareina i vianina. <sup>28</sup> ✧ Ma maranai taugimara mai Midian† i ḡetai, Joseph tuatuna tauna dogoei i taina-epai ma i gimarei mai Ishmael awarii maiana silva 20 ana ruva nanare ma tau i naiei au Egypt.

<sup>29</sup> Muri ai Reuben i nememei da au dogo i 'nana ḡaira, ma Joseph kampa eḡa ma i vinuabola kua ma ana gara i sikai. <sup>30</sup> Ma i nae me ana roaroa awari ma i riwa, "Ata tevera kampa eḡa. Aiwai ana kauei?"

<sup>31</sup> Anina ma tau i gote i vunui ma au tarana ana gara i virai. <sup>32</sup> Ma ana gara i naiei amai awarina ma i riwei i pa, "Tauai wei garana a nelaḡai. Ma inanai wei natum ḡarinei bo eḡa?"

<sup>33</sup> Amai gara i 'nanai ma i riwa, "Anina wei tau natu ana gara. Ḡamoḡamo ḡaḡaiawai natui i vunui. Oo natu! Ḡamoḡamo natu i uta-sikasikai."

<sup>34</sup> Ma Jacob i vinuabola kua ma ana gara i sikai. Ma ḡamoḡamo opina i oteni ma natuna i moguei da nawaravi biaḡa i kwa. <sup>35</sup> Ana numa ravai i nae awarina da ita vinuabai. Wate tauna vinuabai i geduaiei ma i riwa i pa, "Ana tou ma natu ana moguei da au dogo ina tereḡaireu ma ana nae mepa natu i nenelana." Ma natuna i touei.

## 39

### *Potiphar awana, Joseph i rauoḡarei*

<sup>1</sup> Dam mai Ishmael Joseph i ḡairei au Egypt, ma Potiphar tauna i gimara da ana taunola. Potiphar tauna Egypte ma sorodia ai bada ḡaeḡaena. <sup>2</sup> ✧ BADA Joseph i mae-ratui ma i voagui da anatapuna aiaina i kaukauei ana bada aubaina. Tauna Potiphar ana au numa i mae. <sup>3</sup> Potiphar i 'nanai da BADA Joseph i mae-ratui ma i voagui da aiwai anatapuna i kauana-kauei, <sup>4</sup> ma wei Potiphar i vinuaiaiei ma Joseph i terei da tauna aubaina ina nola, ma ana taunola numa au orana, ma ana purapura anatapuna ina vibadei. <sup>5</sup> Nai marana da i nenai, Joseph awarinei ma BADA Potiphar ana numa orana ravai ma ana purapura anatapui au numa ma ana au wapū i viaiaini.

<sup>6</sup> Anina ma Joseph vaivai i verei da Potiphar ana purapura anatapui i paini, ma ana bada ana nola da am ava ina paipaini.

Joseph i tupua da karawata ma inanana aiaina. <sup>7</sup> Kampa eḡa ita mae-pora ma ana bada awana Joseph i 'nana rauoḡarei ma i riwei i pa, "Ma nei tana matave."

<sup>8</sup> Wate Joseph i geduai ma wavine i riwei i pa, "Ma i 'nana, tau au bada weka i tereu da a vivipaipai ma lamna aubaina tauna eḡa aiwai numa au orana ina vinuabolei. Tauna ana purapura anatapuna au urau i terei. <sup>9</sup> Tau au rewapana wei au numana nanare tauna, ma eḡa aiwai ita nuanei anina tam ainelam. Menanare da kua apoapoena ana kauei da God au matana au ḡoa ina apoapoe." <sup>10</sup> Wavine marana patapatai Joseph i rarauelari da maiteni ita matave, wate Joseph i gedugeduai ma i nene-tawanei.

\* **37:25:** MurMyrrh. Wei dobuna ravai ai bunama ḡabuabuna ma ana nola i maḡa. ✧ **37:28:** Act 7:9

† **37:28:** Buka taugirumana dam wavai ruaḡa i terei, mai Ishmael ma Midian, wate mepa da tau dam tagogi. ✧ **39:2:** Act 7:9

<sup>11</sup> Mara tagogi Joseph i nae au numa da ita nola, ma kampa eġa taunola ġelau. <sup>12</sup> Ma Potiphar awana i nae ma Joseph ana au kareko i voa ma i riwa i pa, “Ma nei tana matave!” Wate Joseph i ruba-opu au doa ma kareko wavine au urana i voterei.

<sup>13</sup> Wavine i ’nanai da Joseph i ruba-opu ma ana gara au urana i voterei, <sup>14</sup> ma wavine ana taunola i kwatuei da i nei ma i riwa i pa, “Weka ona inana! Wei Hebweina awau i neiai awarita, i vinameta. I nei awariu ma i ġoei da ita viawawaneu wate tau garara a vikarei. <sup>15</sup> Ma i nonori a garagarara ma i ruba-opu ma ana kareko i ruba-tawanei.”

<sup>16</sup> Ma wavine kareko i paini da awana i nememei au numa. <sup>17</sup> Ma wavine riwana tagogina awana i riwei i pa, “Wei Hebweina tam u neiai awarita, i vinameta. I nei ma i ġoei da ita viawawaneu. <sup>18</sup> Wate maranaina a garagarara, tauna i ruba-opu ma ana kareko au ririvau i voterei.”

<sup>19</sup> Potiphar awana ana babana i nonori ma amlona i ġaiġai kaua. <sup>20</sup> Anina ma tauna Joseph i vaia ma panipani au numana i tawana-ruiei, mepa gulau ana panipani e mamae ma kampa i mae.

Maranai Joseph au panipani-numana <sup>21</sup> ✨BADA Joseph i mae-ratui ma i viaiaini, lamna aubaina da panipani taupainina Joseph i vinuaiaiei. <sup>22</sup> Ma tauna Joseph i terei da panipani ravai ita vibadei ma nola au urana i terei. <sup>23</sup> Panipani taupainina ana nuabola eġa aiwai, aubaina Joseph aiwai anatapuna i paipaini. Ma BADA tauna i mae-ratui ma i voagui da aiwai anatapuna i kauana-kauei.

## 40

*Joseph, tau i rauboni anoi i vieġei.*

<sup>1</sup> Ma mara tagogi Pharaoh \* ana *wine* taupainina ma palawa tauapuina babadai, i kauana-boai Pharaoh awarina. <sup>2</sup> Pharaoh amlona i ġaiġai babadai ruaġai awari. <sup>3</sup> Ma i vaia ma panipani au numana i terei mepa Joseph i mamae lana, sorodia ai bada ana au numa. <sup>4</sup> Sorodia ai bada wei ruaġai i naiei Joseph awarina ma tauna ravai i paini. Tau i mae-guratana au panipani numana.

<sup>5</sup> Waguvara tagogi babadai ruaġai panipani au numana i rauboni. Ma ai rauboni anoi taputapune i ava.

<sup>6</sup> Ma ubaubanai maranai Joseph i nei awari ma i ’nanai da tau i eġa ita vinuaiai. <sup>7</sup> Ma ruaġai i paridadanei, “Aiwai aubaina naomi i peu?”

<sup>8</sup> Tau i paribelei, “Tauai airuaġa a rauboni ma eġa aiai da ai rauboni anona ita vieġelai.”

Joseph i riwa, “God ainelana rauboni e vivieġai. Ami rauboni ona riweu.”

<sup>9</sup> Anina ma *wine* taupainina ana rauboni Joseph i riwei, “Au rauboni au orana grape ġoroġorovana a inanai au naou. <sup>10</sup> Ma ġoroġorovana raġaraġana tonuġa. Ma i raurugu ma i talai ma anona tapina i magura. <sup>11</sup> Pharaoh ana aniuma kelakana a vovojijini ma grape a purai ma au kelaka a buloi da Pharaoh a verei.”

<sup>12</sup> Ma Joseph tauna i riwei, “Am rauboni anona wei. Grape raġaraġana tonuġa, anona lamna au pom tonuġa. <sup>13</sup> Au pom tonuġa au murina, Pharaoh ina tere-opunem ma am au nola ina tere-melem. Ma tam, Pharaoh ana aniuma kelakana au urana ina tere-melei, me au noana nanare. <sup>14</sup> Wate maranai wei gabuna u opu-tawanei ma aiwai anatapuna ina ai-me. Tau ma notaiu, am i viaiai

✨ **39:21:** Act 7:9 \* **40:1:** Mai Egypt ai wavalatona i ġorei Pharaoh. Wei lamna ana vaivai ma eġa wavana.

ma kauēi da au nuabola Pharaoh ma parivere i da panipani-numanei ina tere-opuneu. <sup>15</sup> Pharaoh ma riwei aiwai awariu i tupua. Mai Hebrew ai au dobu i daneneu ma weka i neiāiu, wate tau eġa aiwai ata kauana-boai ma weka au dogo i tawaneu.”

<sup>16</sup> Ma palawa tauapuina i 'nanai da Joseph nuaiāi riwāna i vieġai ma i riwā, “Tau nanare a rauboni. Palawa irigana tonuġa au kolau a terei. <sup>17</sup> Iriga au tepana, lamna palawa apuapunana tapuna ma tapuna Pharaoh aubaina, wate kiu i nei ma au kolau, au iriga palawa i amam.”

<sup>18</sup> Joseph i paribelei i pa, “Am rauboni anona wei. Iriga tonuġa lamna au pom tonuġa. <sup>19</sup> Aupom au vitonuina, Pharaoh panipani-numanei ina tere-opunem da uam ina borituini ma tupuam ai au tepana ina vitakei ma kiu ina nei ma vioam ina ani.”

<sup>20</sup> Ma au pom au vitonuina, lamna Pharaoh ana tupua marana ma torela ġaeġaena i kauēi, ana gabemani babadai aubaii. Ma ana *wine* taupainina ma palawa tauapuina panipani-numanei i tere-opune i ma i neiāi Pharaoh awarina, ana gabemani babadai au matai. <sup>21</sup> Ana *wine* taupainina, ana au nola i tere-melei me au naona nanare. Ma tauna, Pharaoh ana aniuma kelakana au urana i tere-melei. <sup>22</sup> Wate ana sorodia i egari da ana palawa tauapuina uana i borituini ma tupana ai au tepana i vitakei. Joseph menanare rauboni i vivieġanei, nanare i tupua.

<sup>23</sup> Wate *wine* taupainina, Joseph nuanuana i vuru ma eġa ita vinua-notenotei.

## 41

### *Pharaoh ana rauboni*

<sup>1</sup> Ma madeġa ruaġa i kwa, ma Pharaoh i rauboni da tauna waira Nile au adana i maimairi. <sup>2</sup> Ma bulumakau 7 aiāi ma dododoi wairei i ġeta ma waira au adana gidagida i amam. <sup>3</sup> Ma bulumakau 7 apoapoei ma kirakiramai wairei i ġetai da bulumakau aiāi au ririvai i raumairiei waira au adana. <sup>4</sup> Bulumakau 7 apoapoei ma kirakiramai i vomairi da bulumakau 7 aiāi ma dododoi i lawana-pai. Anina, ma Pharaoh matana i kala.

<sup>5</sup> Ma i matave me ma mara viruaina i rauboni da *witi* aina tagogi ma rovei 7 aiāi ma dododoi i 'nanai. <sup>6</sup> Anina ma *witi* rovei 7 muriai i gogogo wate rauanaġa i ravi da i jinajina. <sup>7</sup> Ma *witi* rovei jinajinai 7 i vomairi da *witi* rovei dododoi 7 i lawani. Anina ma Pharaoh matana i kala ma i aramanei da i rauboni.

<sup>8</sup> Ubaubanai Pharaoh nuanuana i bolai ma riwā i paritawanei da rauboni tauvieġai ma nuaulaulai anatapui au Egypt i nei. Ma ana rauboni i riwei ma eġa aiāi ravana da ana rauboni anona ita vieġei.

<sup>9</sup> Ma *wine* taupainina Pharaoh i riwei, “Amadodo ana rupena da tau a kauana-boai. <sup>10</sup> Mara tagogi tam amlom i ġaiġai palawa tauapuina ma tau awariu, da u paniai ma sorodia ai bada ana au numa a mae. <sup>11</sup> Ma waguvara tagogi tauai tagotagogi ava a rauboni ma ai rauboni anoi taputapune i ava. <sup>12</sup> Laraga Hebrew kampa tauai maiteni, tauna sorodia ai bada ana taunola. Ai rauboni a riwei ma tauna ai rauboni anona i vieġelai <sup>13</sup> Ma tauna aiwai i ririweia nanarena i tupua. Tau u tere-meleu au au nola ma palawa tauapuina u viraġeni.”

<sup>14</sup> Ma Pharaoh, Joseph ana riwā i paritawanei ma panipani-numanei laġilaġina i neiāi. Joseph i viamġari ma ana gara aiaina i oteni. Ma i naiēi Pharaoh awarina.

<sup>15</sup> Ma Pharaoh Joseph i riwei, “Waguvarai a rauboni ma eġa aiai au rauboni anona ita vieġeu. Wate rava i riwa da maranai tam rauboni e nononori, lamna anona e vivieġai.”

<sup>16</sup> Joseph i paribelana, “Tau eġa tagotagogina, wate God am rauboni anona ina verem da oram ina viubai.”

<sup>25</sup> Joseph i paribelei, i pa, “Oo bada, rauboni ruaġai anoi tagogina. God aburuna ava da aiwai ina kauei lamna gulau i viatataiei. <sup>26</sup> Bulumakau dododoi 7, ma *witi* rovei aiaii 7, lamna maura madeġana 7. <sup>27</sup> Bulumakau kirakiramai 7 muriai i nei, ma *witi* rovei jinajinai 7, lamna anona amapo madeġana 7 au orana gomara.

<sup>28</sup> —Aiwai a ririweia, nanare ina tupua. God i viatataiem da aiwai ina kauei. <sup>29</sup> Madeġa 7 au orana, lamna maura ġaeġaena Egypt au anatapuna. <sup>30</sup> Wate au murina, gomara ġaeġaena ina mae da madeġa 7 da Egypt ana maura marana rava nuanuai ina vuru ma gomara rava ina vipupui. <sup>31</sup> Gomara ina rata kaua da maura marana nuanuata ina vuru. <sup>32</sup> God i vianina da wei ina tupua ma eġa barana ina uama, lamna aubaina rauboni ruaġa i verei.

<sup>33</sup> —Au bada, tam, oroto nuaulaulana ma notanotana uta vinei da Egypt ita vibadei. <sup>34</sup> Wei uta kauei, babada uta terei Egypt au anatapuna da tuaruta au marana ġuta vi-five-na ita vaia madeġa 7 maura au marana. <sup>35</sup> Ma rewapana ma verei da au maura, tau lam ina tami da au anara ina vidamni ma ina paini. <sup>36</sup> Wei lamii ina tereriei rava aubaii maranai madeġa 7 gomara au Egypt ina nei. Ma wei taunei, mai Egypt eġa am ina iraġe.”

<sup>37</sup> Anina, ma Pharaoh ana gabemani maiteni oga-tarana i vianinei. <sup>38</sup> Ma i riwei i pa, “Mepa rava ġelauna tana nelaġai me Joseph ma God Aruana tauna au orana e mamae?”

<sup>39</sup> Anina ma Pharaoh, Joseph i riwei, “God wei anatapuna i viatataiem, eġa aiai ġelauna nuaulaulana ma notanota kauana me tam. <sup>40</sup> ✧ Tam ana terem da au dobu ma vibadei ma au rava anatapui am riwa ina voteletelei. Tau Pharaoh, ma am rewapana tau ainelau au rewapana eġa ina ġetawanei.”

<sup>41</sup> Ma Pharaoh i riwa, “Marina tau a vinem da Egypt anatapuna ma vibadei.” <sup>42</sup> Ma Pharaoh au urana ana vigulau *ringna* i votawanei ma Joseph au urana i terei,\* ma gara maiana ġaeġaena i vioteni ma sein goldei au uana i tere-taġonei.

<sup>45</sup> Ma Pharaoh Joseph wava Zaphenath-Paneah,† i verei ma mai On ai pirisi Potiphera ‡ natuna guguinina Asenath, Joseph i verei da awana. Anina ma Joseph, dobu Egypt i vibadei.

<sup>46</sup> Joseph ana madeġa 30 ma wei vibadana i vaia. Ma Joseph, Pharaoh i netawanei ma Egypt i naeni ma i tuvirevirei. <sup>47</sup> Maura ġaeġaena i nelaġai madeġa 7 au orana. <sup>48</sup> Joseph ai maura ġelau i tami maura madeġana 7 au orana au Egypt, ma au melagai nununai i tere-kauei ma i paini. Melagai anatapui ai lam au anara i terei. <sup>49</sup> Joseph lam i vidamni da olana i mairi me bubu au gera ma iavana i kauana-avei aubaina lam i rata dewadewa.

✧ **41:40:** Act 7:10 \* **41:42:** Mataira da Joseph, Pharaoh ana rewapanei ma ana riwei i nolanola.

† **41:45:** Safenat-panea Egypt ai ponei anona God i bababani ma i lawana. ‡ **41:45:** On Wei lamna dobu wavana, ma wavana ġelauna lamna Heliopolis. Wei au dobuna rava, madeġa i raudunelei.

<sup>53</sup> Ma maura madeġana 7 au Egypt au damona i ġeta. <sup>54</sup> ✧Ma gomara madeġana 7 i raukarei, me Joseph i ririweia nanare. Gomara dobu au anata-puna, wate Egypt au anata-puna lam i mamae. <sup>55</sup> Maranai mai Egypt raumolaġau i vikarei, tau Pharaoh i vibaġai lam aubaina. Ma tau i riwei da ita nae Joseph awarina ma tauna aiwai i ririweia ita kauai.

<sup>56-57</sup> Maranai gomara Egypt anata-puna i vaia, Joseph anara i votawatawanei ma lam mai Egypt awari i gimarei. Anina ma gomara i rata kaua dobu au anata-puna da rava anata-pui i nei Joseph awarina au Egypt lam gimarana aubaina.

## 42

### *Joseph, natunatuna i paritawanei au Egypt*

<sup>1</sup> Ma au Canaan Jacob i nonori da au Egypt lam ma natunatuna nelarai i riwei, “Aiwaina da o mamae labalababa? <sup>2</sup> ✧Anina ona rautaniġana! A nonori da lam au Egypt. Ona ġaira kampa ma aubaita lam ona gimarai da tana lawana ma eġa tana iraġe.”

<sup>3</sup> Anina ma Joseph varevareina ten i ġaira au Egypt da lam ita gimarai. <sup>4</sup> Wate Jacob eġa Joseph ana tevera oiena Benjamin ita paritawanei aubaina i rovo mepa da aiwai apoapoenawarina ita tupua. <sup>5</sup> Tau i rava ġelau maiteni i nae au Egypt da lam ita gimarai aubaina gomara ġaeġaena dobu Canaan maiteni i vaia.

<sup>6</sup> Joseph i vibada ġaeġaena au Egypt ma tauna lam i gimagimarei dobu anata-pui rava awari. Varevareina i ġetai ma Joseph au naona i mae-ġaira au doa ma i raudune. <sup>7</sup> Joseph tau i 'nanai ma maratagogi i aramanei da tau aiavo ma i kauana-melei da apamina tau eġa ita aramanei. Ma riwa bagibaginei i vitara-virevirei, “Taumi meiei o nei?”

Tau i paribelei, “Tauai Canaan a nei da lam ata gimarai.”

<sup>8</sup> Joseph tuatua i 'nanai da i aramanei, wate tau ai tevera i vinua-naini. <sup>9</sup> ✧Ma ana rauboni wariġana i notai ma i riwei, “Taumi i paritawanemi da ai dobu ana ġokokokara ota inanai bo.”

<sup>10</sup> Tau i paribelei, “Oo bada eġa! Tauai am laralaraga a nei da lam ana gimarai.”

<sup>21</sup> Ma tau i babani vivira, “Nai maranaina ata tevera ana ora-viarana agu i toutouei awarita ma, eġa tata rau-nu'apoapoelei. Tauta ata wavu lamna kovoġana marina ta vaivaia.”

<sup>22</sup> ✧Reuben i paribelei, “Nai maranaina a riwemi, ‘Eġa ata tevera ona vodadani!’ Wate taumi eġa ota rautaniġaneu. Marina ata tevera tarana kovoġana ta vaivaia.” <sup>23</sup> Joseph Egypt ponanei i bababani ma rava ġelauna tau ai ponei i paripari-verei. Wate tau eġa ita aramanei da Joseph ai babani i nononori.

## 45

### *Joseph i vieġana-melei*

<sup>4</sup> Joseph varevareina i riwei, “Ona nei au ġereġereu.” Ma tau i nei au ġereġerena. Ma i babani, i pa, “Tau ami tevera Joseph, mai Egypt awari o gimareu. <sup>5</sup> Wate eġa orami ina bolai, ma eġa ami rava maiteni tau



o gimareu aubaina ona viamparipari. Wate God au naona i paritawaneu da rava ata vilawani. <sup>6</sup> Wei gomarana dobu e viviapoapoeni marina madeġa ruaġa i kwa. Wate madeġa five ġelauna e mamae da eġa tana ipi bo tana tuaruta. <sup>7</sup> God i aipari-tawaneu da taumi ma ami dam ravai maiteni ata vilawanimi, ma ami dam avena ita pupu. <sup>8</sup> Ma eġa taumi weka ota paritawaneu wate God, ma tauna i tereu da Pharaoh ana taunola ai bada ġaeġaena ma ana numa ma aiwai anatapuna au Egypt a vivibadei. <sup>9</sup> ✨ Marina laġilaġina ona nae me amau awarina ma ona riwei, 'Natum Joseph wenanare i riwa, God i tereu da Egypt anatapuna a vivibadei, ma tam laġilaġina ma ġairai awariu. <sup>10</sup> Tam au ġeġereu ma mae au Goshen; ma nanare natunatum ma ġoġoġam ma am ġamoġamo ma aiwai anatapuna ġarime. <sup>11</sup> Gomara madeġana five amapo e mamae, aubaina tau lam ana verem. Mepa da wei eġa ana kau ei tam ma am dam ma am laraga ma am ġamoġamo anatapui ina vinuapoapoe ma ina raumolaġau."

<sup>25</sup> Anina ma Joseph tuatuna Egypt i opu-tawanei ma i nae me amai Jacob awarina au Canaan. <sup>26</sup> Ma tau i Jacob i riwei, "Natum Joseph lawalawaina e mamae, ma tauna marina Egypt e vivibadei." Jacob i vinuanaina ma nai babani eġa ita vitumaġanei.

<sup>27</sup> Wate tau i aiwai anatapuna Joseph i ririweia amai i parivere. Ma Joseph ana anigeru i paritawanei da Jacob ita vigeru i da ita naiei au Egypt. Maranai wei i 'nanai, Jacob ana nota i nememe. <sup>28</sup> I pa, "Tau marina a aramanei da natu lawalawaina e mamae, ma ana nae da ana inanai ma muriai da ana iraġe."

## 46

### *Jacob, natunatuna ma ġoġoġana maiteni i nae au Egypt.*

<sup>1</sup> Anina ma Jacob ġarinei anatapuna maiteni i nae au Egypt. Ma au Beersheba i ġeta, ma kampa pulo i apui amana Isaac ana God awarina. <sup>2</sup> Ma waguvarai God raubonie i awarina i babani i pa, "Jacob! Jacob!"

Ma tauna i paribe, "Tau weka."

<sup>3</sup> God i riwa, "Tau God, amam ana God. Egypt ġairana eġa ma rovoei, aubaina tau am epaepaia ai dam boruna ana vimaġai kampa. <sup>4</sup> Tau maiteni tana nae au Egypt ma am epaepaia ana neiana-meleiai wei au dobuna. Joseph amapo au ririvam, maranai ma iraġe."

<sup>5</sup> Jacob, Beersheba i voterei, ma natunatuna nelarai amai i vojijini, ma anatapui awawai ma natunatui maiteni, au anivigeru Pharaoh i paripari-tawaneiana i geru. <sup>6-7</sup> ✨ Ai ġamoġamo ma ġariei anatapuna au Canaan i vaivainia i naiei au Egypt. Anina ma Jacob, natunatuna nelarai ma waivinei ma ġoġoġai ma ana numa ravai anatapui i nae au Egypt.

<sup>28</sup> Jacob Judah i aiparitawanei au Egypt da Joseph ita riwei da au Goshen ita nebelei. Maranai i ġeta. <sup>29</sup> Joseph ana chariot i geru i nae au Goshen. Maranai amana i nebelei, i taragwabai ma i tou guratana. <sup>30</sup> Jacob Joseph i riwei, "Naom i inanai ma a aramanei da tam lawalawaim, marina ana nuaubau ana iraġe."

## 48

### *Jacob, Ephraim ma Manasseh i viaiaini*

<sup>1</sup> Wei kauai au murina, rava Joseph i riwei, “Amam i doria.” Anina ma natunatuna Manasseh ma Ephraim i taravaini ma i nae amana da ita inana.

<sup>2</sup> Rava tagogi Jacob i riwei, “Natum Joseph i ġetai da ina inanaim.” Jacob doridorianana ma i voguratei da i vomairi ma ana animatave au tepanai i kiala.

<sup>3</sup> ✨ Anina ma Jacob natuna Joseph i riwei, “God VIVIREWAPANA KAUKAUANA awariu i eġa au Luz (Bethel) au Canaan ma i viaiainiu. <sup>4</sup> Ma i riweu, ‘Natunatum ana vimaġai ma am epaepaia ai dam ana viratai; wei dobuna am epaepaia ana verei da ina viġariana-nonoei.’

<sup>5</sup> —Ma lamna aubaina ġoġoġau ruaġa Manasseh ma Ephraim au Egypt tuputupuai muriai da a nei; lamna tau ana vaia da natunatu me natunatu Reuben ma Simeon. <sup>6</sup> Roaroa muriai e tuputupua lamna tam ġarime; ma ai buderi Ephraim ma Manasseh awariei ina vaia.”

<sup>13</sup> Anina ma Joseph natunatuna ruaġa i neiai Jacob awarina, Ephraim amana au oiena lamna Jacob au kelakelauna ma Manasseh amana au kelakelauna lamna Jacob au oiena <sup>14</sup> Wate Jacob uraoiena i tere-taġonei ma Ephraim au kolana i terei avena da tauna umau, ma ura-kelakelauna i tere-taġonei da Manasseh au kolana i terei avena da tauna natuevou.\* <sup>15</sup> Anina ma Joseph† i viaiaini i pa,

“God. Tam Amau Isaac ma ġoġau Abraham ai God,  
God taupainiu au lawana au anatapuna,

<sup>16</sup> Ma am anela taugagaloeu au anatapuna wei roaroai ma viaiaini!

Ma wavau ma amamau wavai awarii ina mae-nonoa  
ma a raraupari da ai dam ma viratai au dobu.”

<sup>17</sup> Wate maranai Joseph i ’nanai da amana aiwai i kaukauei ma tauna eġa ita vinuai; ma amana urana Ephraim au kolana ita vaitawanei ma Manasseh au kolana ita terei. <sup>18</sup> Joseph amana i riwei, “Amau eġa nanare. Wei tauna natuevou uraoiem au kolana ma terei.”

<sup>19</sup> Wate Amana i riwa, “Natu! Tau a aramanei aiwai a kaukauei. Manasseh maiteni ana dam ina rata kaua. Wate ana tevera wavana ina rata ma ana dam ina rata dewadewa eġa me tuana.” <sup>20</sup> Anina ma Jacob roaroa nai marana i viaiaini i pa,

“Mai Israel wavam ina latoni maranai e viviaiaina, tau i riwa,

“Tauai a raraupari da God ina viaiainim me Ephraim ma Manasseh i viaiaini nanare.”

Wenanare lamna Ephraim wavana i ailatoni ma muriai Manasseh wavana.

<sup>21</sup> Ma Israel, Joseph i riwei, “Tau aburuna ava da ana iraġe. Wate God awarim ina mae da ina naiana-melem au Canaan, amamam ai au dobu.”

## 49

### *Jacob, Judah i viaiaini*

<sup>8</sup> “Judah, varevareim ina voepaepaim,

ma amam natunatuna ina raudunelem

aubaina tam am ġavia au uai ma voa ma ma vovaiubai.

✨ **48:3:** Gen 28:13-14 \* **48:14:** Tau i nota da au oiena kialana lamna kaua bo nota ġaeġaena ma eġa me au kelakelauna kialana nanare. Lamna aubaina Jacob nimana au oiena tevera au kolana i teretere tauna amapo viaiaina ġaeġaena ina vaia eġa me ġelauna nanare. Lamna aubaina Joseph i baiei maranai Jacob nimana au oiena tevera umauna au kolana i terei. † **48:15:** Maranai Jacob ġoġoġana i viaiaini, tauna Joseph i viaiaini.

<sup>9</sup> Judah natu, tam me lion natuna,  
ana sia i am vorovei da i amruruna ma e matamatave,  
eġa aiai ana matave ina viapoapoeni!

<sup>10</sup> Gulau ana jġona Judah ina vojġini  
ma ana epaepaia ina vibada nonoa,  
anina da jġona taniwagana ina nei  
maranaina dobu anatapui ravai tauna ina raudunelei ma ina viborumei.”

<sup>33</sup> ✧ Ma Jacob natunatuna awarii i babani vorovei, ma tauna ana au animatave i raufirai ma i raġe.

## 50

### *Joseph, tuatuaana i vinuaubai*

<sup>15</sup> Ma maranai Jacob i raġe, Joseph tuatuaana i rovo ma i riwa, “Mepa da Joseph amlona ina ġaiġai ma ina raubiwa, kua apoapoeni awarina ta kauei aubaina.” <sup>16</sup> Ma lamna aubaina riwa i paritawanei Joseph awarina i pa, “Amata maeninai ma wenanare i riweli i pa, <sup>17</sup> Joseph wenanare ona riwei, “Tuatum kua apoapoe kaukauana awarim i kauei. Wate a ġoei da ai kua apoapoe ma nota-tawanei.” “Tauai amam ana God a vovoepapai, ma a vivibaġa-guratem da ai ġo’apoapoe ma nota-tawanei.” Maranai Joseph wei riwana i nonori tauna orana i viara kua ma i tou.

<sup>18</sup> Anina ma tuatuaana i nei ma au naona i mae-peu ma i riwa, “Ma inanaia tauai am taunola a nei.”

<sup>19</sup> Wate Joseph tau i wenanare i riwei, “Tau eġa ona rovoeu, tau eġa God da ana kovoġimi. <sup>20</sup> Wariġa o ġoei da ota viapoapoeniu wate God i virai da aiaina i kauei da rava maġamaġai ina vilawani ma eġa ina pupu. <sup>21</sup> Anina, eġa ona rovo! Tau ana painimi, natunatumi maiteni.” Ma nanare i babani da orai i rauei.



## Exodus Oputawanana

### *Jacob dam gaegeaena i vitupui au Egypt*

<sup>1</sup> Jacob natunatuna ana awawai ma natunatui anapui maiteni i gaira au Egypt. Tau i wawai wenanare: <sup>2</sup> Reuben, Simeon, Levi, Judah; <sup>3</sup> Isakar, Zebulun ma Benjamin; <sup>4</sup> Dan, Naphtali, Gad ma Asher. <sup>5</sup> Jacob natunatuna ma gogogana nelarai, anapui ai ma ga 70 i gaira, Joseph au Egypt maemaena maiteni i 'avi.

<sup>6</sup> Muriai Joseph ma varevareina ma nai kimtana i 'rage-pai, <sup>7</sup> ✧ Wate ai epaepaia - mai Israel, i vinatuna guratana da dam gaegeaena i vitupui ma Egypt anapuna i vioai.

### *Pharaoh mai Israel i rau-iviapoapoelei*

<sup>8</sup> ✧ Madega magama gaudi au murina Pharaoh vouna i vibada au Egypt, ma Joseph ma aiwai i kau e ga ita aramanei. <sup>9</sup> Pharaoh ana rava i riwei, "Ona inana, mai Israel i ma ga guratana ma i virewapana kau e ga me tauta. <sup>10</sup> ✧ Tauta tana viogatarata da menanare tana kauanei da ai vinatuna e ga ina rata guratana. Ma mepa da wei e ga tana kau e ma maranai gavia ina nei, ma tau i gavia maiteni ina vitagogiei da ina vi gavieta, ma ina opu-tawaneta."

<sup>11</sup> Ma nola babadai i terei da mai Israel nolei i vunuvunui. Wei babadai mai Israel i egari da taon gaegeaei rua ga i voai wawai Pithom ma Rameses, ma kampa Pharaoh ana lam ma purapura gelau i vidamni. <sup>12</sup> Mai Egypt amapo da tau i rau-iviapoapoelei, wate mai Israel amapo da i vivinatuna ma ai dam i rarata au Egypt. Ma lamna aubaina mai Egypt mai Israel i rovoei. <sup>13-14</sup> Ma tau i mai Israel i egari da nola vivitaina i kaukau e ma i vinuapoapoe. Ma brik i kaukau e ma doa i gwadai da brik anipasina, ma wapu nolai maiteni i kaukau e. Mai Egypt nolei mai Israel i vunuvunui ma e ga ita rau-nuapoapoelei.

<sup>22</sup> ✧ Pharaoh ana rava i riwei, "Maranai wavine Hebrew tevera orotona i guni, teverana au waira Nile ona tawanei. Wate maranai tevera wavinena i tupua, ona voterei da ina mae."

## 2

### *Moses i tupua*

<sup>1</sup> Maranai wei kau i tuputupua, oroto tagogi Levi ana damei ma wavine ana damei i rava gi, <sup>2</sup> ✧ wavine i raumanawa ma natuna orotona i guni. Ma wavine i 'nanai da natuna inanana aiaina i tupua, ma natuna i tere-gova gi da nawaravi tonu ga i kwa. <sup>3</sup> Wate e ga tagotagogina da ita teregova ga-nonoei ma iriga waira modunei\* voavoana i vaia ma koltei gavogavo i pasi-tomeni da waira e ga ina rui. Ma tevera au iriga i poai ma waira modui au orai i terei au waira Nile. <sup>4</sup> Tevera tuana wavinena aueia i mae ma ana tevera i vinene ganei da ita inanai awarina aiwai ita tupua.

<sup>5</sup> Ma Pharaoh natuna gugunina i gairai da ita toa. Ma ana taunola waivine i waira au adana i bababara-nae. Pharaoh natuna iriga i 'nanai modu au orana ma ana taunola i paritawanei da irigana ita neiai. <sup>6</sup> Maranai Pharaoh natuna

✧ 1:7: Act 7:17 ✧ 1:8: Act 7:18 ✧ 1:10: Act 7:19 ✧ 1:22: Act 7:19 ✧ 2:2: Act 7:20 \* 2:3: Papyrus

iriga i votawanei ma tevera i toutou i 'nanai, nuanuana i bolai ma i riwa, "Wei mai Hebrew natui."

<sup>7</sup> Tevera tuana wavinena i nae ma Pharaoh natuna i vibaḡai, "Anina bo eḡa da ana nae ma tataovao Hebrewei ana baiei da tevera ina viḡuḡui ma ina ḡamoi?"

<sup>8</sup> Wavine i vianina ma i riwa, "Anina, ma nae!" Ma tevera i nae ma alo oina i taravainiai. <sup>9</sup> Ma Pharaoh natuna wavinena i riwei, "Wei teverana ma viḡuḡui aubaiu ma ana vimaiem." Ma wavine teverana i naiei ana au numa ma i ḡamoi. <sup>10</sup> ✨Ma tevera i eda ma i naiei Pharaoh natuna awarina ma tauna i vaini da natuna. Ma Pharaoh natuna i riwa, "Au waira a sinaepai." Lamna aubaina ana viwavai Moses.†

### *Moses ana rovona Egypt i ruba-tawanei.*

<sup>11</sup> ✨Maranai Moses i vilaraga, ma i nae da ana rava oina ita raugenari, ma i 'nanai menanare mai Egypt ana rava i egari da i nolnola ma i rau-iviapoapoelei, ma i 'nanai Egyptei Hebrewei i vunuvunui. <sup>12</sup> Moses i 'nana viravira ma eḡa aiai ita inanai, anina ma Egyptei i viraḡeni ma au bubu i doboi. <sup>13</sup> Ma marana i tom Moses i naeme, da ana rava ruaḡa i viḡaiḡaiawa i 'nanai ma ḡaiawa tauvikareina i riwei, "Aiwai aubaina turam Hebrewei e raviravi?"

<sup>14</sup> Ma orotona i riwa, "Aiai i terem da ma vibadelai bo ma rauetaralai? Tam ma viraḡeniu me Egyptei u viraḡeni nanare bo?" Kampa Moses i rovo ma i riwa, "Rava boiboḡi i aramanei tau aiwai a kauai." <sup>15</sup> ✨Pharaoh wei riwana i nonori ma i ḡoei da menanare Moses ina viraḡenanei, wate Moses Egypt i ruba-tawanei ma i nae au Midian ma waira dogona au adana i kiala.

## 3

### *Moses kampa mai Midian ai pirisi pulo tauapuna maiteni i mae, ma natuna Zippora i ravaḡi.*

#### *God Moses awarina i babani*

<sup>1</sup> Moses poiana Jethro ana sipu ma gote i ḡamoḡamoi - Jethro lamna mai Midian ai pirisi pulo tauapuna. Mara tagogi Moses ḡamoḡamo i naiei au mutulua au gia dewadewana ma au Sinai i ḡeta, God ana au ola. <sup>2</sup> ✨Kampa BADA ana anela Moses awarina i eḡa, inanana me ai menamenana, ai rugurugui au orana da i ḡeḡae. Moses ai i lebalebara i 'nanai wate aina ruguruguna maiteni eḡa ita ararai. <sup>3</sup> Moses i vinua-notanota, "Wei lamna aiwai? Aiwai aubaina ai e lebalebara wate ai eḡa ita ararai? Ana nae au ḡereḡerena ma ana tuvirevirei."

<sup>4</sup> Maranai BADA i 'nanai da Moses i nenei au ḡereḡere da ita tuvirevirei, God ai menamenana au orana Moses i ḡorei, "Moses! Moses!"

Ma i paribelei, "Ee, Tau weka."

<sup>5</sup> BADA i riwa, "Eḡa ma neguratanai. Wei gabuna au tepana e maimairi lamna doa vivivireina, lamna aubaina am ae uma ma votawanei. <sup>6</sup> Tau amamam Abraham ma Isaac ma Jacob ai God." Maranai Moses wei babanina i nonori i rovo kaua ma naona i tere-govaḡi da avena God naona ita inanai.

<sup>7</sup> Anina ma BADA i riwa, "A inanai menanare mai Egypt natunatu e rarau-iviapoapoelei. Ma ai tou agu aubaina i ḡetai awariu da vibadabadai awarii ata vaitawanei. Menanare e vinua-apoapoelei a aramanei. <sup>8</sup> Lamna aubaina a ḡairai da natunatu Egypt awari ana vaitawanei ma ana opunei da dobu wapuna ḡaeḡaena ma doana maumaurana ina maeni. Kampa marina mai

✨ 2:10: Act 7:21 † 2:10: Moses Au Hebrew ponana ana nonora me sinaepai. ✨ 2:11: Act 7:23-28

✨ 2:15: Act 7:29 ✨ 3:2: Act 7:30-34

Canaan, mai Hitti, mai Amori, mai Perisi, mai Hivi ma mai Jebus e mamae. <sup>9</sup> Ai tou a nonori. A inana menanare mai Egypt tau e rarau-iviapoapelei. <sup>10</sup> Tau a paripari-tawanem, marina ma nae vibadabadana Pharaoh awarina da mai Israel au Egypt ma taravaina-opunei.”

<sup>11</sup> Wate Moses i riwa, “Tau aiai da ata nae Pharaoh awarina ma mai Israel ata taravaina-opunei?”

<sup>12</sup> Ma God i paribelei, “Tau tam maiteni ana mae. Maranai ravai Egypte ma taravaina-opunei. Taumi wei au olana ona rauduneleu. Lamna ina vimataira da Tau a pari-tawanem.”

<sup>13</sup> Wate Moses i riwa, “Maranai ana nae au rava awarii ma ana riwei, ‘Amamata ai God i paritawaneu awarimi.’ Ma tau i ina paridadaneu, ‘Tauna wavana aiai?’ Ma aiwai ana riwei?”

<sup>14</sup> God Moses i riwei, “TAU MAEMAE-NONOAU.\* Wei mai Israel ma riwei, Tauna wavana, TAU MAEMAE NONOAU. i paritawaneu awarimi. <sup>15</sup> Mai Israel ma riwei, ‘TAU BADA, amamami ai God, Abraham, Isaac ma Jacob ai God, tauna i paritawaneu awarimi.’

—Wei Tau wavau Maemae-Nonoana, kimta anapui wenanare wavau ina gōrei.”

*Wei au murina Moses i naeme poiana ana au dobu, ma i nae au Egypt. Ma kaua anapui i tuputupua tuana Aaron ma Israel babadai i riwei. Ma Moses ma Aaron i nae Pharaoh awarina ma i riwei, “BADA i paritawaneiai awarim da ata riwem da natunatuna mai Israel ma vianinei da ina opu au mutulua da pulo ina apui tauna awarina.”*

*Egypt gulauna i riwa, “Tau ega ana vianinei da nanare ina kauei. Taui ega aiwai gelauna ina kauei ma ina nola.”*

*Ma God kaua magamaḡauna aniba ma vi'nirovorovoi i kaukauei mai Egypt awarii, wate Egypt ai gulau amapo da i viviḡa. Waira i vitara wate amapo da Egypt ai gulau kolana i vobagibagi. Mai Egypt ai ḡamoḡamo i vi'rairaḡelana ma mai Egypt tupuai paramaitua i oai, Wate amapo da mai Egypt ai gulau ega mai Israel ita voterei da ita nae.*

## 11

*Moses, natuevou au Egypt ai iraḡe i vinolenolei*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Anivinuabola tagogi ava ana neiai Pharaoh ma Egypt awarii. Ma au murina tauna ina voteremi da ona nae ma lamna maranaina ina viaḡaḡana-opunemi. <sup>2</sup> Ma nae ma mai Israel ma riwei, ‘Anatapumi ona nae ma mae-turami Egypte ona vibaḡai da ai via goldei ma silvei ina veremi.” <sup>3</sup> BADA i kauei da mai Egypt mai Israel i vivirei. Pharaoh ana gabemani babadai ma rava anapui au Egypt Moses i vivirana-kauei.

<sup>4</sup> Ma Moses i nae ma Pharaoh i riwei, “BADA e ririwa, ‘Nubautuva nanare tau Egypt anapuna ana babarani. <sup>5</sup> Natuevou nelarai au Egypt anapui ina iraḡe, Pharaoh natuevouna orotona, amana ana epaepaia, awarina ina vikarei, ma ina ḡaira da taunola awarina ina ḡeta, waivinewiti taugudaina natunatui maiteni. Ḡamoḡamo natuevou anapui ina iraḡe. <sup>6</sup> Ma dobu Egypt au anapuna tou ḡaeḡaena ina ḡae, rorova ega nanare ma ega melanai nanare

\* **3:14:** Pona Hebrewi, *Tau maemae-nonoau* nonorana me *Yahweh*. Vipanipani au Babilon i kwa ma mai Jew i nememei au murina, tau i vitumaḡana da wava *Yahweh* lamna vivivireina ma ega aiai ina latoni. Aubaina da ai au buka giruma ḡaeḡaei wei wavana i girumi da ega melanai ina latoni ma *Adonai* (bada) i latolatonu epaiana. Ma riwa BADA muomuonei i girumi lamna God wavana.

ina tupua me.’ <sup>7</sup> Wate eġa aiwai apoapoena mai Israel awari ina tupua, eġa auou tagogi, rava tagogi, bo ġamoġamo ina gwauei. Ma kampa ona aramanei da TAU BADA, mai Israel ma mai Egypt awariei a vivilamonei. <sup>8</sup> Am gabemani babadai anapui ina ġairai awariu ma au naou ina mae-ġaira ma ina raudune ma ina riwa, ‘Laġilaġina ma ruba-nae am rava tauvotaġotaġoim anapui maiteni.’ Lamna au murina tau ana nae.” Moses meji orana i oai ma Pharaoh i netawanei.

<sup>9</sup> BADA Moses i riwei, “Pharaoh tam eġa ina rautaniġanem. Wenanare ina tupua da tau kaua babai ana kauei au Egypt.” <sup>10</sup> Moses ma Aaron kaua ġaeġaei ma babai i kauei Pharaoh au matana wate BADA Pharaoh orana i vibadoi da mai Israel eġa ita paritawanei.

## 12

### *Raġona karena*

<sup>1</sup> BADA, wenanare i babani Moses ma Aaron awarii au Egypt, <sup>2</sup> \* “Marina da e nenai wei nawaravina lamna nawaravi tagogi ma weka ona vikarei da ami madeġa ona iavi. <sup>3</sup> Ona vinolanola mai Israel anapui awarii, ‘Au pom <sup>vi-10-na</sup> wei au nawaravina oroto tagotagogi ava sipu ġaubona bo *gote* ġaubona ina rautani ana numa ravai aubai. Ġamoġamo tagogi numa tagogi aubaina.’ <sup>4</sup> Mepa da numa tagogi ana rava i viruaġa ma sia i rata guratana, lamna mae-turai maiteni sia ina ġutai rava ai maġa ma ai am ana au ruva nanare. <sup>5</sup> Ġamoġamo e rarautani lamna orotona ma ana madeġa tagogi ma aiaina eġa ana apoapoe aiwai. <sup>6</sup> Ona ġamo-kauei da au pom <sup>vi-14-na</sup> wei au nawaravina. Ma maranai madeġa e arearere, mai Israel anapui ai ġamoġamo ina viraġeni. <sup>7</sup> Metauna au numana sia e aniani kampa tara ina taraiġui ma metaeta au tepana, au gabaurina ma au ririvana ina pasi-naiei. <sup>8</sup> Waguvaranaina tagogina tau siana ai moniana au tepana ina apui, ma palawa eġa yist maiteni ma sipeni viviġorai maiteni ina ani

<sup>11</sup> Anapumi wenanare ona am, vaġai vigara ona vigarei: Ami ae uma ona oteni, ami jiġona au urami, Ma ona am laġilaġina. Wei lamna BADA ana Raġona torelana.

<sup>12</sup>—Wei waguvaraina, Tau Egypt ana naeni ma ġamoġamo da rava natuevoui ororotoi anapui ana viraġeni, ma Egypt ai god anapui ana tuvaideoedoi. Tau BADA. <sup>13</sup> Wate tara au metaeta ina vimataira da taumi kampa o mamae. Ma maranai wei matairana ana inanai, ana raġonimi. Ma eġa aiwai apoapoena awarimi ina tupua maranai mai Egypt ana kovoġi, <sup>14</sup> Wei torelana ona notanonoei madeġana patapatana, da TAU BADA aiwai a kauei nuanuami eġa melanai ina vuru. Ami epaepai anapui wei marana ina vivirei ai mara au anapuna.”

### *Palawa eġa yist maiteni ana torela*

<sup>15</sup> “Au pom <sup>7</sup> au orana Palawa eġa yist maiteni ona ani. Ma torela au karena, au numa yist anapui ona tawanei. Aiai da palawa yist maiteni i apui ma i ani, wei ravana anina da mai Israel ai damei ona viopuni. <sup>16</sup> Au pom tagogi torela au karena ona vitagogiemi ma nanare torela au damona, ma BADA ona voepapai ma ona viborumei. Wei au marai eġa aiai ina nola dadana, Wate ami lam ava ona lauvoa.

\* **12:2:** Ai madeġa iavana (Calenda) weka i vikarei

17 —Taumi palawa eġa yist maiteni torelana ona kauēi da eġa nuanuami ina vuru aubaina wei au marana, mai Israel au Egypt a taravaina-opunei. Am epaepaia wei torelana ina kaukauei madeġana au patapatana.”

### *Raġona*

21 Ma Moses Israel dam nununai babadai i kwatuei ma i riwei, “Ona nae ma sipu bo gote natuna orotona ona vunui ma ami numa ravai maiteni Raġona torelana ona ani. 22 Rugurugu ona turautuvi sipu au tarana au aboma ma ami numa metaetana au tepana ma au adana ona pasi. Ma eġa aiai numa ina oputawane i da ubaubanai. 23 Ma waguvarai BADA Egypt anapuna ina naeni ma mai Egypt ai natuevou ina viraġeni. Wate marana i tara ina inanai metaeta au tepana ma au adana, BADA wei numana ina raġoni ma iraġe-anelana ina viġaei da eġa ina rui da ina viraġenimi.

24-25 —Ma marana i BADA dobu i paripari-vainuaġanimi ona ġeta, taumi eġa nuanuami ina vuru da madeġana patapatana Raġona torelana ona kaukauei. Taumi natunatumi maiteni wei tarawatuna ona vojijina-nonoēi. 26 Marana i natunatumi ina paridadana, ‘Wei torelana anona aiwai?’ 27 Ma taumi ona paribelei, ‘Wei torelana lamna Raġona vieġualau pulona BADA awarina, aubaina wariġa au Egypt BADA mai Israel ai numa i raġoni, ma mai Egypt ai natuevou i pupuni, ma tauai natunatuia i voterei.” Ma mai Israel i mae-ġaira au doa ma BADA i raudunelei. 28 Ma mai Israel i nae ma BADA aiwai Moses ma Aaron i riweia i kauēi.

### *Natuevou nelaarai i 'raġe*

29 Waguvarai nubautuva BADA natuevou nelaarai anapui i viraġeni au Egypt. Pharaoh natuna, ana epaia awarina i vikarei, ma i ġaira da panipani ai natuevou nelaarai awari. Ma ġamoġamo ororotoi natuevou anapui maiteni i pupuni. 30 Waguvara au pouna Pharaoh ma ana gabemani babada ma mai Egypt anapui i vomairi. Numa tagotagogi ava au Egypt tevera tagogi i 'raġe, ma tou ma tarakwatu ġaeġaena i ġae. 31 Pharaoh wei waguvaraina Moses ma Aaron ai riwa i paritawane i da i nei awarina ma i egari, “Ami rava mai Israel maiteni ona vomairi ma au dobu ona oputawane! O vivibaġei nanare ona nae ma ami BADA ona voepaepai! 32 Taumi ami ġamoġamo anapui ona vaia ma ona opu, ona nae, wate ami God ona vibaġai da ina viaiainiu.”

33 Mai Egypt anapui mai Israel i egari da ina vipaparana ma Egypt ina oputawane ma i riwa, “Mepa da eġa ona nae tauai anapui ia ana iraġe.”

37 Mai Israel dobu Rameses i netawane ma i babara-nae au Sukoth. Nelara anapui 600,000 nanare, waivine ma roaroa eġa ita iavi. 38 Patara ġaeġaena ġelauna i vomairi mai Israel maiteni. Tau i ġamoġamo boruna ġaeġaena maiteni i nae. 39 Marana i mai Egypt i viaġaġana-opunei tau i eġa ai tamaina ita vokaukauei ma laġilaġina i opu, tau i palawa pasipasi nonoana eġa yist maiteni i vaia ma palawa bagibagina i apui.

40 ✧ Mai Israel madeġa 430 i mae au Egypt.

### *Raġona torelana ana tarawatu*

43 Ma BADA Moses ma Aaron i riwei,  
Raġona torelana ana tarawatu wenanare:  
Dobu ġela wei torelana eġa ina ani.



- 44 Ami taunola gimagimarana ma inibori i vaia wei torelana ina ani.  
 45 Taomana ma taunola maia aubaina e nolanola tau i eġa ina ani.  
 46 Raġona sipuna numa tagogiava au orana ona ani, ma eġa sia aiwaina ona opunei au doa ma gelamina eġa ona gai.  
 47 Mai Israel anapui Raġona torelana ina ani.

## 13

### *Natuevou vovivirana*

<sup>1</sup> BADA Moses i riwei, <sup>2</sup> “Natuevou nelarai au Israel anapui ona vovivirei Tau awariu. Roaroa ma ġamoġamo natuevoui ororotoi au Israel anapui, Tau ġariuei.”

*Moses mai Israel i riwei,* <sup>11</sup> “BADA ina ruiemi mai Canaan ai au dobu ma dobuna ina veremi, noinoimi i paripari-vainuaġani nanare. <sup>12</sup> Natuevoui nelarai ma ami ġamoġamo natuevoui ororotoi anapui BADA ona verei, <sup>13</sup> Wate sipu orotona BADA ona verei ma awarina *donki* natuevouna ona gimara-melei, ma mepa da eġa ona gimara-melei, lamna *donkina* uana ona gomui. Taumi natunatumi nelarai natuevoui ona gimara-melei.

<sup>14</sup> —Ma mara au murina, natunatumi ina vitara-viravira, ‘Aiwai aubaina wei ta kaukauei?’ Tam ma paribelei, ‘BADA urana vivirewapananei i taravaina-opunelai, panipani numanei au Egypt. <sup>15</sup> Pharaoh orana i bagibagi ma eġa mai Israel ita voterei da ita nae. Lamna aubaina BADA natuevou anapui au Egypt i viraġeni, rava ma ġamoġamo anapui. Lamna aubaina tau ġamoġamo natuevouna BADA a vereveri ma natuevou orotona a gimagimara-melei.’ <sup>16</sup> Wei gimara melanana lamna me mataira au uram ma au muruam e oteoteni ma wei e vivimataira da BADA urana vivirewapananei Egypte i taravaina-opunelai.”

<sup>20</sup> Mai Israel Sukoth i voterei ma mutulua au giana au Etham i mae-gubai.  
<sup>21</sup> Ma marai BADA i vinoa me apau maimairina ma waguvarai BADA i vinoa me tuatua araratana maimairina ma lalalainei tau i rau-etaraveni. Ma lamnei, tau marai ma waguvarai i bababara.

## 14

### *Pharaoh mai Israel i viaġaġana-opunei*

<sup>5</sup> Maranai riwa i ġeta Pharaoh awarina, da mai Israel i ruba. Pharaoh ana gabegabemani maiteni ai nota i virai ma i riwa, “Tauta aiwai ta kauei? Ma ata taunola ta voterei da i nepai!” <sup>6</sup> Anina ma Pharaoh ana chariot i vokaukauei, ma ana sorodia i vaia ma i nae. <sup>7</sup> Ana sorodia anapui 600 vinevinei ai au chariot i geru, ma chariot ġelau i Egypt maiteni i nae. <sup>8</sup> BADA, i kauei da Pharaoh, Egypt ai gulau nuanuana i vopotai ma mai Israel i viaġaġana-taġoei, Mai Israel ana tepatorai i nena. <sup>9</sup> Mai Egypt ana sorodia i viaġaġa, Pharaoh ana horse ma chariot anapui ma horse babadai ma ana sorodia anapui, maiteni i viaġaġa da au gera i mamaelana, i votani dobu Pi-Hahiroth, Baal-Sephon au baba ġelauna.

<sup>10</sup> Maranai Pharaoh i tuturiai, mai Israel i taepai da i nanai ma i rovo kaukaua da orai i sisi, ma BADA awarina i garara agu aubaina. <sup>11</sup> Ma mai Israel Moses awarina amloi i ġaiġai i pa, “Au Egypt eġa kokoaga da u taravaina-opunelai da weka au mutulua ana iraġe bo? Aiwai u kauei awariai? <sup>12</sup> Tauai

au Egypt a riwem, ‘Ma voterelai ma ana mae ma Egypt ai taunola!’ I ai kaua da tauai ata mae Egypt ai panipani, ma eġa au mutulua ata irage.”

<sup>13</sup> Moses ana rava i paribelei, “Eġa ona rovo! Ona mairi jijina ma ona inana menanarena BADA ina vilawanimi amadodo. Mai Egypt amadodo o inainanai eġa melanai ona inana-melei. <sup>14</sup> BADA aubaimi ina viġavia. Taumi ona mae-genuatau.”

### *Israel boga au pouna i babara damana*

<sup>15</sup> Ma BADA, Moses i riwei, “Aiwai aubaina awariu agu e toutouei? Mai Israel ma riwei da ina vidagu. <sup>16</sup> Am jiġona ma voepai da ma viloloi boga au tepana ma boga ina vilamonei, ma mai Israel boga au pouna doa au alalana ina babara damana. <sup>17</sup> Tam ma raubiga, Tau mai Egypt a vitepatorai da mai Israel ina viaġaġei. Maranai Pharaoh ana vovaiubai, ana sorodia, chariot ma ana horse sorodiai, rava Tau ina voepaepaiu. <sup>18</sup> Tau Pharaoh ana vovaiubai, ana chariot ma ana horse sorodiai da mai Egypt ina vivivireu ma ina aramanei da TAU BADA.”

<sup>19</sup> Anina ma God ana anela, mai Israel ai eta tauravenia i nae ma mai Israel au muri i mairi. Ma apau maimairina au naoi i nei ma tau i muri i mairi. <sup>20</sup> Apau mai Israel ma mai Egypt au poui i mairi, ma maranai au i pom, apau lalalaina mai Israel i verei ma mai Egypt au waguwaguvareina i mae. Ma lamna aubaina mai Israel ma mai Egypt ai au gabu i mae-genuatau.

<sup>21</sup> Moses ana jiġona i viloloi boga au tepana ma BADA kariwabu ġaġaena i paritawanei, ma boga i vilamonei, kariwabu i ruba da mara i tom da doa boga au pouna i alala. <sup>22</sup> Ma mai Israel boga i damani doa au alalana, Ma boga olana i mairi au oiei ma au kelakelau.

<sup>23</sup> Anina ma mai Egypt, Pharaoh ana horse ġelau, chariot ma taurubeina mai Israel i votaġoi da au boga i rui, mai Israel au murii. <sup>24</sup> Ubaubanai boiboġi BADA apau maimairina ma ai tuatwana araratana au orana ma i 'nana ġaira ma mai Egypt i viaiġoaġoi. <sup>25</sup> Ma chariot ana aniruba i viapoapoeni da ruba i kauana-avei. Ma mai Egypt i riwa, “BADA mai Israel e vovoagui, ma e viviviġavieta, lamna aubaina tana ruba-tawanei!”

<sup>26</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Am jiġona ma viloloi boga au tepana da boga ina nememei, mai Egypt au chariot ma sorodia horse au tepana anatapui ina puru-pai.” <sup>27</sup> Madeġa i ġoġoġo ma Moses urana i viloloi boga au tepana, ma laġilaġina boga i naeme ana au gabu. Mai Egypt ita ruba wate BADA tau i au boga i viorereni. <sup>28</sup> Boga i naeme ana au gabu ma mai Egypt sorodia anatapuina i ruirui au boga i monu. Eġa aiai tagogi ita lawana.

<sup>31</sup> Maranai mai Israel i 'nanai da BADA wei kauana vivirewapanana i kauai mai Egypt awarii, tau BADA i vivirana-kauai ma i vitumaġanei ana taunola Moses maiteni.

## 15

### *Moses ana wela*

<sup>1</sup> Anina ma Moses mai Israel maiteni wei voepaepa welana i ravi BADA awarina:

Tau ana wela BADA awarina ma ana voepaepai, aubaina ana ġavia i vipupui, ma horse ma chariot taugeruii au boga i viorerena-naiei,

<sup>2</sup> BADA au rewapana ġaġaena, ma welei ana voepaepai;

- Tauna i vilawaniu Tauna au God ma ana voepaepai,  
Amamau ai God ma lamna aubaina ana vimae-g̃ae-g̃aeni ma ana voepaepai.
- <sup>3</sup> Tauna wavana BADA.  
Tauna g̃avia ravana.
- <sup>4</sup> Pharaoh ana chariot ma ana sorodia au boga i viorereni;  
Ana sorodia vinevinei au Boga Lebalebarina i monui.
- <sup>5</sup> Gabinou i wanaiwaḡi da tau i purui;  
ma i monu boga au gabaurina me g̃aima.
- <sup>6</sup> Oo BADA ura-oiem vivirewapana kaukauana,  
ura-oiem am g̃avia e viviaimutumutui.
- <sup>7</sup> Tam g̃egetelaram  
ma tau i viḡaviem u vovaiubai.  
Am meji araratana u paritawanei  
da tau i aragibui me ai ragorago.
- <sup>8</sup> Boga au tepana u uvena ma boga olana i mairi,  
i mairi genuatau me biribiri,  
ma gabinou i alala.
- <sup>9</sup> Am g̃avia i riwa, “Ana viaḡaḡei,  
ana vojijini,  
ai purapura ma ai maura anapui ana g̃utai,  
ma aiwai a g̃oeḡoei ana vaia,  
Au sod ana lavui ma ana vipupui.”
- <sup>10</sup> Wate lavutumei u uvena,  
ma gabinou tau i purui;  
i monu me g̃aima rabama au g̃ae-g̃aena.
- <sup>11</sup> BADA, mepa god g̃elau me tam bo eḡa? Eḡateni!  
Tam anina vivivirem,  
am rewapana i rata dewadewa da tauai a rovorovoem,  
Tam kaua babai ma virewapanai taukaueina.
- <sup>12</sup> Tam uraoiem u viloloi,  
ma doa am g̃avia i lawani.
- <sup>13</sup> Am rava u vaimelai ma u rauetaraveni am nuavaina patupatutunei,  
Ma am rewapanei u taravaina-naiei am au animae vivivireina.
- <sup>14</sup> Dobu g̃elau wei riwana i nonori ma orai i sisi kaua.  
Mai Philistia orai rovo ina vioai.
- <sup>15</sup> Edom gulagulau ina rovo kaukaua,  
Moab nelara rewapana ini ina sisi.  
Canaan maemaiei anapui inii i wanagwadai.
- <sup>16</sup> Rovo g̃ae-g̃aena anapui orai i oai,  
uram ana rewapanei tau i mairi kwakwa me kokoitau,  
ma am rava ina verautua BADA,  
da ravai u vaivai-melei ina verautua.
- <sup>17</sup> BADA ma taravaina da am au ola ina raunuma,  
Gabu u vinevineiana,  
tam uramei voavoaina.
- <sup>18</sup> BADA ina vibada nonoa.
- <sup>19</sup> Mai Israel doa au alalana i babara damana. Wate maranai mai Egypt  
ai horse ma ai chariot taugerui i rui au boga, BADA waira i neiana-meleiai da  
anapui i purui *Lamna aubaina Moses ana rava maiteni wei welana i ravi.*

*Miriam ana wela*



<sup>20</sup> Peroveta Miriam, Aaron novuna tambourine i vaia ma waivine anata-pui, tauna i votaḡotaḡoi ma tambourine i vikalokaloei ma i ara. <sup>21</sup> Miriam wei welana i ravi, “Tana raua BADA awarina, aubaina tauna ḡavia i vilamolamonei ma horse ma chariot taugerui au boga i viorereni.”

### *Waira viviḡorana i aii*

<sup>22</sup> Anina ma Moses mai Israel i taravaini da Boga lebalebarina i netawanei ma i nae au Shur mutuluana. Aupom tonuḡa au mutulua i babara wate waira eḡa ita nelaḡai. <sup>23</sup> Maranai au waira vuvura Marah i ḡeta da ita uma wate wairana umana i viḡora da eḡa ita uma, lamna aubaina wei dobu wavana Marah.<sup>\*</sup> <sup>24</sup> Ma rava Moses awarina i pariḡai i pa, “Aiwai tana umai?”

<sup>25</sup> Anina ma Moses i paritou BADA awarina agu aubaina, ma BADA ai tupona i viatataiei. Ma wei aina i tawanei au waira ma waira i viaini aniuma aubaina.

Nai au gabuna BADA ana tarawatu rava i verei ai lawana aubaina, ma ai votelatela i raudadani. <sup>26</sup> BADA i riwa, “Mepa da riwau ona nonora-kauei ma kava aiaii ona kauei au matau ma riwau anapuna ona voteletelei, da kovoḡa mai Egypt a vereveri, eḡa ana veremi. Tau BADA tauvilawanimi.”

<sup>27</sup> Muriai tau i nei au Elim kampa vuvura 12 ma mutulua ai me pa 70 i maimairi ma kampa waira au adana i mae mara aburuna.

## 16

### *God Israel lam i verei*

<sup>1</sup> Anina ma mai Israel Elim i netawanei ma i nae au mutulua wavana Sin, wei dobuna lamna Elim ma Sinai au poui. Egypt i opu-tawanei nawaravi tagogi ma wiki ruaḡa i kwa ma wei au dobuna i ḡeta.<sup>\*</sup> <sup>2</sup> Mai Israel Moses ma Aaron awarii i ḡaiḡaiawa. <sup>3</sup> Ma i riwei, “BADA boiboḡi au Egypt ita viragēniai! Kampa sia nauii a kiala kwaviviroi ma ai ḡoanei a amam, wate taumi o taravaina-opunelai au mutulua da am-iraḡe ana iraḡelei.”

<sup>4</sup> Anina ma BADA Moses i riwei, “Lam marei ana paritawana-ḡaireiai me garewa. Au pom patapatana rava ina opu ma lam au pom tagogi ruvana ava ina vaia. Wei taunei rava ana raudadani da riwau bagibagina ina voteletelei bo eḡa.” <sup>5</sup> Au pom <sup>vi-6-na</sup> au pom ruaḡa ruvana ina tami da ina vokaukauei.

<sup>11</sup> BADA Moses i riwei, <sup>12</sup> “Mai Israel ai ḡaiawa a nonori. Ma riwei, ‘Ravi-raviai taumi sia ona ani, ma ubaubanai lam ona maurei.’ Ma lamna maranai ona aramane i da Tau BADA ami God.”

<sup>13</sup> Raviraviai kiu iviki boruna i nei da tau i maemae lana gabuna i vioai. Ma ubaubanai ḡelauna doa anapuna turuvani i vioai. <sup>14</sup> Maranai turuvani i paira ma purapura avavai me palawa nanare doa au tepana i mae. <sup>15</sup> Maranai mai Israel wei purapurai i ’nanai ma i vinuanaina ma i vitara-viravira vivira i pa, “Wei aiwai?”

Ma Moses rava i riwei, “Wei aniam BADA i veremi.” <sup>16</sup> BADA riwana bagibagina lamna wei, “Rava tagogi lam ana au ruva ina tuarui. Nau muomuoi ruaḡa† ruvana ona tuarui, rava tagogi au numa aubaina.”

<sup>17</sup> Aiwai i ririweia nanare mai Israel i kauei, ḡelau ruva ḡaeḡaena i tami ma ḡelau ruva aburuna i vaia. <sup>18</sup> Wate maranai i ruvai ma i ’nanai da rava anapui ruva i vaia da tagotagogina, Tau i da ruva ḡaeḡaena i tami eḡa aiwai ita mae-terei ma tau i da aburuna i tami ma i nelaḡai da lamna tagotagogina tau i aubaii. Numa nununai ravai lam ruvaruvana i vaia.

\* **15:23:** Au Hebrew pona Mara nonorana me viḡora. \* **16:1:** Mai Israel au pom 15 nawaravi tagogi (madeḡa weka iavana i vikarei) ma Egypt i opu-tawanei. † **16:16:** Hebrew ai ponei 1omer ana ruva lamna 2 Ltr ruaḡa wei lamna ruva tagogi ana ruva.

19 Anina ma Moses i riwa, “Eġa aiai lam ina tereriei da au maratom aubaina.”

20 Wate rava ġelau Moses eġa ita rautaniġane i ma lam ġelau i tereriei ma ubaubanai motamota lam i oai ma i bova, ma Moses amlona i ġaiġai tau awarii.

21 Ubaubanai patapatana tau lam ai au ruva i tuarui, ma maranai madeġa i vibola ma lam i viwaira da i amoa. 22 Ma au pom <sup>vi-6-na</sup> tau i pom ruaġa ruvana nanare i tuarui, ma melagai babadai i nei da Moses i parivere i.

23 \*Moses tau i riwei, “BADA riwa bagibaginei wenanare i riwa, ‘Maratom lauvitau vivireina Sabate ana mara, Tau aubai. Aiwai apuna o ġoeġoeia amadodo ona apui ma aiwai vitavana o ġoeġoei amadodo ona vitavi. Ma aiwai i mae-terei, ona tereriei au maratom aubaina.”

24 Ma tau lam i tereriei ma eġa ita bova ma ita motamota me Moses i ririwa nanare, 25 Moses i riwa, “Wei lamna amadodo ona ani, aubaina amadodo Sabate, lauvitau ana mara vivivireina i terei BADA aubaina. Ma amadodo amapo lam au doa eġa ona nelaġai. 26 Au pom 6 lam ona tuarui, wate au pom <sup>vi-7-na</sup> Sabate, amapo lam eġa ona nelaġai.”

27 Ma au pom <sup>vi-7-na</sup> rava ġelau i opu da lam ita tuarui wate eġa aiwai ita nelaġai. 28 Anina ma BADA, Moses i riwei da rava i riwei i pa, “Mara biaġa au tarawatu ma au viararamana ona rau-aġaiġaiei? 29 Ona notai da Tau BADA, Sabate a veremi, ma au pom <sup>vi-6-na</sup> lam a veremi da au pom ruaġa aubaina. Ma rava anapui au numa ita mae ma avena ita opu.” 30 Ma au pom <sup>vi-7-na</sup> rava i vilauvitau. 31 Rava mai Israel wei lamna i ġorei “*manna*.”

35 \*Ma mai Israel manna i amam da madeġa 40 i kwa. Tau manna i amam da Canaan ana au parata i ġeta.

## 17

### *Waira kirei i opu*

1 \*Mai Israel mutulua Sin i netawanei, ma mepa BADA i ririweia nanare kampa i mae-nae. Tau i Rephidim i rauġaravu, wate kampa eġa waira da rava ita uma. 2 Anina ma tau Moses maiteni i viparipariniġai i pa, “Waira ma verelai da ana uma!”

Ma Moses i paribelei, “Aiwai aubaina o paripariniġaieu? Aiwai aubaina BADA o raudadani?”

3 Wate rava nuanuai i arelana-kauei waira aubaina ma Moses i eni i pa, “Aiwai aubaina Egypte i tere-opunelai da natunatuia i ma ai ġamoġamo maiteni nuarelana ana iragelei?”

4 Ma Moses i paritoutou BADA awarina i pa, “Aiwai ana kauei wei ravai awarii? Tau i ġaimei marina ina viraġeniu.”

5 BADA Moses i paribelei, “Israel babadai ġelau ma taravaini ma kwapu taunei Nile u raviravia ma vaia ma ma vinoa. 6 Tau kampa au naom au kira ana maimairi au Horeb. Kira ma ravi da waira ina opu da rava ina uma.” Ma Moses nanare i kauei Israel babadai au matai. 7 Moses wei dobuna i ġorei Massah \*ma Meribah, † aubaina weka mai Israel Moses maiteni i viparipariniġai ma BADA i raudadani maranai i riwa, “BADA weka tauta maiteni bo eġa?”

### *Mai Israel ma mai Amalek i viġaiġaiawa*

\* 16:23: Exo 20:8-11    \* 16:35: Jos 5:12    \* 17:1: Num 20:2-13    \* 17:7: Hebrew ponanei, Massah anona raudadana    † 17:7: Pona Hebrew, Meribah anona viparipariniġai

<sup>8</sup> Mai Amalek i nei ma Mai Israel maiteni i viḡaiḡaiawa au Rephidim. <sup>9</sup> Moses Joshua i riwei, “Rava ma vinei da ona nae mai Amalek maiteni ina viḡaiḡaiawa. Au maratom tau ola au tepana ana mairi ma God ana kwapu ana vovojijini.”

<sup>10</sup> Ma Joshua mai Amalek maiteni i viḡaiḡaiawa me Moses i ririweia nanare. Moses, Aaron ma Hur i ḡae ola au tepana. <sup>11</sup> Maranai Moses urana ana kwapuna i voepai mai Israel i vivirewapana wate maranai urana i teretere-ḡairei mai Amalek i vivirewapana. <sup>12</sup> Moses urana i garigari ma Aaron ma Hur ḡaima i neiai da i terei ma au tepana Moses i kiala. Aaron ma Hur, Moses au ririvana i mae, tagogi au navanavana ma ḡelauna au navanavana ḡelauna ma urana i voepai ma i vojijini da madeḡa i neulai. <sup>13</sup> Ma Joshua ana sorodia maiteni Amalek ai sorodia sodiei i vovaiubai.

## 18

### *Jethro poiana Moses i raugenari*

<sup>1</sup> Moses poiana Jethro, mai Midian ai pirisi pulo tauapuna i nonori aiwai anatapuna BADA i kaukaueia Moses ma mai Israel awarii; ma menanare Egypte i taravaina-opunei.

<sup>5</sup> Moses poiana - Jethro, Moses awana ma natunatuna nelarai ruaḡa i nei da Moses ita raugenari au mutulua. Weka Moses ana rava maiteni i rauḡaravu God ana ola au ḡereḡerena. <sup>6</sup> Jethro riwa i paritawanei Moses awarina da tau i nenei. <sup>7</sup> Ma Moses i opu da poiana ita nebelei. Tauna i mae-ḡaira ma poiana i raudunelei ma i vigia-laḡolaḡonei. Tau i viegualau vivira ma i rui Moses ana au numagara. <sup>8</sup> Ma BADA aiwai i kaukaueia Pharaoh ma mai Egypt awari mai Israel aubai; ma apoapoe anatapui au eta i nebelei; ma menanare God tau i vilawani; anatapui poiana i pariveri. <sup>9</sup> Ma Jethro nuanuana i ai kaua maranai i nonori menanare BADA aiwai anatapuna aiaii i kaua mai Israel aubai maranai Egypt urai vivirewapanana awariei i tere-opunei.

<sup>10</sup> Jethro i riwa i pa, “Voepaepa BADA awarina. Tauna Pharaoh ma mai Egypt awarii i vai-tawanemi. Ee, Egypt urai vivirewapanana awariei i vai-tawanemi. <sup>11</sup> Marina a aramanei da BADA i ḡetelara eḡa me god ḡelau nanare. Aubaina BADA ḡoḡogulagulai mai Egypt ai kaua apoapoe mai Israel awarii aubaina i kovoḡi.”

### *Jethro Moses i vinua-terenei*

<sup>13</sup> Ma marana i tom, Moses ana au anikiala i kiala da ita rauetara. Ma rava Moses i mairi-kwaviviroi ma i vipaipai ubaubanai da madeḡa i ḡaira. <sup>14</sup> Maranai Jethro i nanai aiwai anatapuna Moses i kaukauei rava aubaii. Tauna i vitara-viravira i pa, “Wei aiwai rava awarii e kaukauei? Aiwai aubaina ainelam wei e kaukauei, ma wei ravai e maimairi pompom da am riwa ita nonori?”

<sup>15</sup> Moses i paribelei i pa, “Tau wei a kaukauei aubaina rava e nenei awariu da ita aramanei aiwai God e ḡoeḡoei da ita kaua. <sup>16</sup> Maranai rava ruaḡa e viviamparipari. Tau e nenei awariu da a teretere-vaijijimani; ma God ana riwa ma ana tarawatu a ririwei.”

<sup>17</sup> Moses poiana i riwa i pa, “Aiwai tam e kaukauei lamna eḡa ita ai. <sup>18</sup> Nola e kaukaueia i vitai kaua da tam ainelam eḡa tagotagogina uta kaua. Tam ma rava ona voirairaḡe. <sup>19</sup> Ma rautaniḡana ma ana vinuaterenem; ma God awarim ina mae. Tam anina da rava ma raviepaiai God au naona ma ai

viamparipari ma nei ai awarina. <sup>20</sup> God ana parivai-araramana ma ana tarawatu ma viararamani ma tau i ma viatataiei da menanare ita maenei ma aiwai ita kauei. <sup>21</sup> Wate am patara awariei nelara gēlauri araramanii ma God e viviborumei ma ega amkwalakwalai ma vinei da rava ina vibadei: gēlauri rava 1,000 ina vibadei; ma gēlauri rava 100; ma gēlauri rava 50; ma gēlauri rava 10 ina vibadei. <sup>22</sup> Tau i rava ai viamparipari ina tere-vaijijimani. Wate aiwai da i piripiri, ina nei ai awarim. Tau i ina voaguim da am vita ina avarai ma ina votelatelai. <sup>23</sup> Mepa da God i ririweia ma kauei amapo ega ma voirairaḡe ma rava anatapai ana nuai ai ina nae ai au numa.”

<sup>24</sup> Moses, poiana i rautaniḡanei ma aiwai anatapai i ririweia i kauei <sup>25</sup> Ma Moses mai Israel araramani i vinei da rava 1,000 i vibadei, ma 100, ma 50 ma 10 i vibadei. <sup>26</sup> Wei babadai, rava ai viamparipari i teretere-vaijijimani ma aiwai da i piripiri i neneiai Moses awarina. Ma kua telatelai i teretere-vaijijimani.

<sup>27</sup> Anina ma Moses, poiana Jethro i viegualaei, ma Jethro i naeme ana au dobu.

## 19

### *BADA i vieḡana-melei au ola Sinai*

<sup>2</sup> Mai Israel Rephidim i netawanei da i nae au mutulua wavana Sinai. Ma kampa ola au karena i rauḡaravu.

<sup>3</sup> Ma Moses i ḡae au ola da God ita nebelei. Ma BADA ola au tepana ma Moses i ḡorei i pa, “Wei mai Israel Jacob noinoina ma riwei.

<sup>4</sup> –Taumi matamiei o inanai aiwai mai Egypt awarii a kauei ma me manubada natunatuna au papena e avavarai nanare a avaraimi ma a neiana-melemi awariu. <sup>5</sup> ✱Mepa da ona voteleteleu ma au parivainuaḡana bagibagina ona vojijina-kauei, lamna dam anatapai au dobu awariei taumi ana vinemi nuanuau poua. Avena da dobu anatapai Tau ḡariuei. <sup>6</sup> Wate taumi aubaiu ona vipirisi, ma ami dam ona vovivirei tau ainelau aubaiu, wei babani mai Israel ma riwei.”

<sup>7</sup> Ma Moses i ḡaira me ma dogadogara i kwatuei ma aiwai anatapai BADA i ririwe i parivere i. <sup>8</sup> Ma rava anatapai i paribelana gogona i pa, “Tauai aiwai anatapai BADA i ririwe ana kauei.” Ma Moses ai paribelana i ḡaiana-melei BADA awarina.

<sup>9</sup> BADA, Moses i riwei, “Tau apau potopotona au orana ana nei, da rava ina nonoriu Awarim ana bababani da ina vitumaḡana-nonoem.” Anina ma aiwai rava i ririwe Moses BADA i riwei.

<sup>10</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Ma ḡaira ma rava ma voagui amadodo ma au maratom da orai ina oḡai da tau ina viborumeu. Ma ai gara ina oḡai. <sup>11</sup> Ma ina vokaukaua au pom vitonuina aubaina. Nai maranaina Tau ana ḡairai au Ola Sinai, rava anatapai au matai. <sup>12</sup> Parata ma tere-kwaviviroi au ola. Ma riwa bagibaginei ma riwei ma pa, ‘Ona inana-kaua da ega au ola ona ḡae bo ola ona tapedadani. Aiai da ola i tapedadani ina iraḡe.’ <sup>13</sup> Mepa da rava bo ḡamoḡamo wei paratana i voraḡoni, taumi ega nai ravana bo ḡamoḡamona ona vodadani wate ḡaime i bo aierei ona viraḡeni. Wate maranai taure ponana i rarata lamna rava ina ḡae au ola.”

<sup>14</sup> Ma Moses olei i ḡaira memei ma ana rava i riwei da orai i vokaukauei da God ina viborumei ma ai gara i oḡai. <sup>15</sup> Ma i riwei, “Ona vokaukaua mara vitonuina aubaina, marina da nai marana ega ona viawawana.”

✱ 19:5: Deu 7:6

<sup>16</sup> Ubaubanai au pom vitonuina, waiparara, namanamara ma apau potopotona ola i purui, ma taure i tou. Maratagogi rava anapui kampa i mamae i rovo kaukau ma i sisi. <sup>17</sup> Ma Moses rava i ravena-opunei da God ita nebelei. Tui ola au karena i mairi. <sup>18</sup> BADA ai araratanei i ġairai ola Sinai au tepana. Ma bau potopotona olana i puru-pai. Bau kampa i ġeġae me modu potopotona e ararai nanare, ma olana anapuna i vigugui. <sup>19</sup> Ma taure ponana i rarata. Ma Moses i babani ma God i paribelei ponana nonorana me waiparara. <sup>20</sup> BADA i ġairai ola Sinai au tepana ma Moses i kwatuei da ita ġei ola au tepana. Ma Moses i ġae.

## 20

### *God ana tarawatu 10*

- <sup>1</sup> Ma God i babani ma wei riwai i latoni,  
<sup>2</sup> TAU BADA ami God, panipaniei au Egypt a taravaina-opunemi.  
<sup>3</sup> Taumi eġa god ġelau i ona raudunelei, Tau ainelau ona rauduneleu.  
<sup>4</sup> Taumi eġa aiwai au mara bo au dobu bo boga au orana dobu au gabaurina kokoitai ona kau i da ona raudunelei. <sup>5</sup> ✧ Taumi eġa kokoitai ona raudunelei bo ona viborumei, aubaina TAU BADA ami God ununurana. Ma tui i gedugeduaieu ana kovoġi da kimta au <sup>vi-4-na</sup>. <sup>6</sup> Wate tui aiavoi nuanuau e vaivaini ma au tarawatu e vovojjini au nuavaina maemaenonoana ana verei da kimta tausan nanare.  
<sup>7</sup> Taumi eġa BADA ami God wavana ona vinamei. Aiai da BADA wavana e vivinamei ina kovoġi.  
<sup>8</sup> ✧ Sabate eġa nuanuami ina vuru ma ona notanotai ma ona vovivirei tau awariu. <sup>9</sup> Aupom 6 ami nola ona kau i. <sup>10</sup> Wate au pom <sup>vi-7-na</sup> lamna Sabate, lauvitau marana, i vovivirei BADA ami God aubaina. Wei au marana eġa aiai ina nola: eġa tam, natum orotona bo wavinena, am taunola orotona ma wavinena, bo am ġamoġamo, ma dobuġela ravai awarim e mamae. <sup>11</sup> ✧ Aubaina au pom six au orana BADA mara ma dobu i kau i; boga ma anapui au orana. Wate i vilauvitau au pom au <sup>vi-7-na</sup>. Lamna aubaina BADA Sabate i viaiaini ma i vovivirei.  
<sup>12</sup> ✧ Amam ma alom ma vivirei, da am lawana ina manawa au dobu, BADA am God e vereverem.  
<sup>13</sup> ✧ Eġa ma viragena.  
<sup>14</sup> ✧ Eġa ravaġela awana ma viawawanei.  
<sup>15</sup> ✧ Eġa ma danene.  
<sup>16</sup> ✧ Eġa ma viwavu-moru  
<sup>17</sup> Eġa ravaġela ana numa ma vikwinei. Eġa ravaġela awana ma vikwinei, bo ana taunola orotona bo wavinena, ana bulumakau, ana donki, bo aiwai ġelau i ġarinei.

## 21

### *Rau iviapoapoe ai Tarawatu*

- <sup>12</sup> “Aiai rava ġelauna i ravi da i virageni, nai ravana ina virageni. <sup>13</sup> ✧ Wate mepa da i vunu-boai da i virageni. Tauna ina ruba dobu a vinevineia kampa. <sup>14</sup> Wate rava i vioga da i viragena, ma ana lawana aubaina i ruba pulo au aniapuna, ravana ina taravaina-opunei ma ina virageni.

✧ **20:5:** Exo 34:6-7; Deu 7:9-10 ✧ **20:8:** Exo 16:23-30 ✧ **20:11:** Gen 2:1-3 ✧ **20:12:** Mrk 7:10; 10:19 ✧ **20:13:** Gen 9:6; Mrk 10:19 ✧ **20:14:** Mrk 10:19 ✧ **20:15:** Mrk 10:19 ✧ **20:16:** Exo 23:1; Mrk 10:19 ✧ **21:13:** Num 35:10-34



15 —Aiai amana bo alona i ravi, nai ravana ina viraḡeni.

16 —Aiai da rava ḡelauna i danenei da i gimarei bo awarina ma i nelaḡai, nai ravana ina viraḡeni.

17 ✨—Aiai da amana bo alona e parivai-apoapoeni nai ravana ina viraḡeni.”

## 22

### *Tarawatu am lawana aubaina*

16 “Mepa da oroto wavine matatapu i gwalai da i viawawanei, ma eḡa aiai wei wavinena ita rautani da ita ravaḡi. Nai orotona wavine mataopana ina vimaiei ma ina ravaḡi. 17 Wate mepa da amana i viḡa, lamna maranai oroto matatapu ana mataopa ina vimaiei wavine amana awarina. 18 ✨Aiai wavinena e paraparauma lamna ina viraḡeni.

19 ✨—Aiai ḡamoḡamo i viawawanei lamna orotona ina viraḡeni.

20 —Aiai pulo i apui god ḡelauna awarina ma eḡa tau BADA awariu lamna nai ravana ina viraḡeni.

21 —Eḡa dobuḡela ravai ona ḡoa-boai, ona notai da taumi mara tagogi o mae dobuḡela ravami au Egypt.

22 —Eḡa kaikaiababa ma kedakeda ona ḡoa-boai. 23 Mepa da nanare ona kauei ma tau i tou awariu agu aubaina, Tau BADA, ai tou anina ana nonori ma ana voagui. 24 Ma Tau ana meji guratana ma ḡavia au orana ana viraḡenimi. Awawami ina vikaibaba ma natunatumi eḡa amamai.

25 —Mepa da mane u unelei molamolakana awarina, lamna eḡa mane ḡelauna au tepana ma vibaḡei. 26 Mepa da rava ḡelauna ana kwama u vaia da manena ina veremelem ma muriiai ma vere-melei, ana kwama ma vere-melei muriiai da madeḡa ina ḡaira. 27 Kwamana lamnei e purupurui da inina e vivibola. Bo aiwai ḡelauna e mamae da ina vipuruei? Mepa da kwama eḡa uta veremelei ma tauna awariu i tou agu aubaina ma Tau ana paribelei aubaina Tau rau-nuapoapoeu.”

## 23

### *Rau-nuapoapoe*

1 ✨Eḡa riwa moru ma vituai. Ma eḡa au numa-etara moruei kaua apoapoe ravana ma voagui. 2 Eḡa patara ma ḡovaivaitei ma ḡo'apoapoe ma kaukauei. Maranai au numa etara e maimairi eḡa moruei ḡo'apoapoe patarai ma voagui.

## 24

### *Israel BADA ana parivainuaḡana i vianinei*

3 Moses i nae mai Israel awari ma BADA ana viararamana ma ana tarawatu anapui i riwei ma rava anapui pona tagoginei i paribelei i pa, “Tauai BADA aiwai i ririwei anapuna ana kauei.”

4 Ma Moses, BADA aiwai i ririwei anapuna i girumi. Ubaubana i boiboḡi i vomairi ma pulo aniapuna i voai ola au karena ma ḡaima ḡaeḡae 12 i vimairini Israel ana dam 12 i vimatairei. 5 Anina ma Israel laralaragai i paritawanei da ḡamoḡamo i vununaiei ma pulo i apui BADA awarina ma bulumakau ḡelau i vunui da ai viturana ma mae-kaua pulona. 6 Moses ḡamoḡamo tarai navanavana i ḡunaiei au aboma ma navanavana ḡelauna pulo aniapuna au tepana i voiwaiwaḡi. 7 Ma parivainuaḡana bagibagina bukana i vaia ma rava awarii



i 'avi. Tau i paribelei, "Tauai aiwai anataapuna BADA i ririwei ana kauēi, ana babani ana voteletelei."

<sup>8</sup> ✧ Ma Moses aboma i vaia ma tara i voiwaiwaği rava au tepai. Ma i riwa i pa, "Wei taranei ata tarawatu i vovai-virewapani ma i vianinei.

—Maranai BADA tarawatu i veremi, Tauna parivainuağana bagibagina taumi maiteni i kauēi." <sup>12</sup> BADA, Moses i riwei, "Ma ġei awariu au ola ma weka ma mae, ma ġaima dabadabai ruağa au tepai, riwau ma au tarawatu a girugirumia ana verem da mai Israel ma viararamani."

<sup>13-14</sup> Ma Moses ana taunola Joshua maiteni i vokaukaua da ita ġae au ola. Ma Moses babada awarii i babani i pa, "Weka ona painiai da ana opu-memei. Aaron ma Hur e mamae, mepa da ami paripariğai aiwai da ona nae awarii."

<sup>15</sup> Ma Moses i ġeğae au ola ma apau ola i purui <sup>16</sup> Ma BADA ana boruma i peu au ola Sinai. Ma au pom six apau ola i purui, ma au pom au <sup>v<sub>i</sub>-7<sup>-na</sup></sup> BADA apau au orana ma Moses i ġorei. <sup>17</sup> Mai Israel i taepai ma ola au tepana BADA ana boruma i 'nanai me ai arata ġaeğaena ai menamenana ma bauna potopotona. <sup>18</sup> Ma Moses i ġae au ola ma apau au orana i rui. Ma au ola i mae au pom 40 ma waguvarai 40.

## 25

*God ana numagara vivivireina*

*God Moses i riwei da rava ita parivere i da ai ġoanei ita verena, kaua mağamağauiei da God ana numagara vivivireina aubaina.*

<sup>8</sup> "Rava Numa Gara Vivivireina ina voai, da tau i maiteni ana mae. <sup>9</sup> Numa gara ma orana purapurai ana viatataiem nanare ona voai."

*Parivainuağana bokisina*

<sup>10</sup> "Ma bokisi ai *acaciei* ina voai, ana manawa 110 cm, ma ana dabora 66 cm, ma ana ġae 66 cm. <sup>11</sup> Ma gold aiainei ma viaitani au orana ma au doa, ma au tepana ana via goldei ma tere-kwaviviroi. <sup>12</sup> Ma ana loji 4 ma vokaukauei ma au aena 4 ma terei; ma au baba ġelauna loji ruağa ina mae ma au baba ġelauna loji ruağa ina mae. <sup>13</sup> Ma ai *acaciei* anipawe ma kauēi, ma goldei ma viaitani. <sup>14</sup> Ma anipawe au loji bokisi au babana ma raviai, da ina pawei. <sup>15</sup> Anipawe au loji ina mae, eğa ina taina-lavui. <sup>16</sup> Ma au tarawatu ġaima dabadabai ruağa au tepai a girugirumia bokisi au orana ma terei.

<sup>17</sup> —Ma uğu\*, gold aiainei ma kauēi, ana manawa 110 cm, ma ana dabora 66 cm. <sup>18</sup> Ma Cherub ruağa ma kauēi gold gudagudanei ma uğu au giana ruağa ma terei. <sup>19</sup> Ma Cherubim ġelauna au ġia ġelauna ma Cherubim ġelauna au ġia ġelauna ma kauēi da uğu maiteni ina vitagogi. <sup>20</sup> Ma Cherubim papei au aidamo ina viloloi, ma ina vinoa vereverena, da ġo'apoapoe tauvaitawaneina uğuna ina gagaloei. <sup>21</sup> Uğu au tepana ma terei, ma ġaima dabadabai ruağa bokisi au orana ma terei. <sup>22</sup> Ma uğu au tepana, Cherubim ruağa au poui kampa tana vinenebelana da au tarawatu ana verem rava mai Israel aubaii."

## 28

*Ma God nanare Moses i riwei da wei purapurai i voai, kepa kepa vinevinena ma incense aniapuna goldei, ma rampa anivojijinana rampa seven aubaii. Ma i viararamani menanare BADA ana numagara vivivireina ina voai ma au orana gara ġamoğamo opinei ina babalaraği da gabu ruağa, ma gabuna ana gari ina kauēi*

✧ 24:8: Mrk 14:24 \* 25:17: uğu ġo'apoapoei e viviaitani

*da wei gabuna ina gari-kwaikwaipipini. Ma wate maiteni i riwei da pulo aniapuna bronzei, ma aboma g̃ae g̃aena ina kauē anio g̃a aubaina.*

### *Pirisi ai gara*

<sup>1</sup> Ma God i riwa, Tuam Aaron natunatuna Nadab, Abihu, Eleasar ma Ithamar maiteni mai Israel awariei ma tereriei. Ma ma viaiaini da Tau aubaiu ina vipirisi pulo tauapuina. <sup>2</sup> Ma pirisi ana g̃ara vivivireina ma popoi vareim aubaina da inanana ina vinualaulauna ma rava ina vivirei, <sup>3</sup> Rava rarau-g̃arog̃aroi ma nuaulaulai, ma g̃oreiai da Aaron ana pirisi garana ina popoi da ina oteni ma ina viaiaini da aubaiu ina vipirisi.

## 31

### *God ana numagara taukaueina*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei, <sup>2</sup> “Ma inana, Tau Besalel, Judah ana damei a vinei, tauna Uri natuna, ma Hur g̃og̃ana, <sup>3</sup> ma Aruau Vivivireina a verei. Ma nuaulaula ma nota ma aramana a verei da rau-g̃arog̃aro anatapui awari tauna tagotagogina. <sup>4</sup> Tauna taurau-g̃arog̃aro amai, *Gold*, *Silver* ma *Bronze* taunoleina aiaina. <sup>5</sup> Tauna i ai kua g̃aima e boribori ma e la g̃ala g̃ai, ma amtai awarina. Tauna rau-g̃arog̃aro anatapuna awarina tagotagogina. <sup>6</sup> Ma nanare Oholiab a vinei, tauna Ahisamak natuna, Dan ana au dam da ana tauagu. Ma nanare taurau-g̃arog̃aro nuaulaula ma aramana a verei da aiwai anatapuna a ririwem ina kauē. <sup>7</sup> Numagara Vivivireina ma parivainua g̃ana bokisi ma u g̃u ma numagara ana purapura: <sup>8</sup> kepa kepa ma ana purapura; rampa gold aiainei ma purapura g̃elau ma incense aniapunana. <sup>9</sup> Pulo aniapuna g̃amo g̃amo taputapuna apuna aubaina. <sup>10</sup> Ma gara vinualaulaunai ina popoi, gara vivireina ina popoi Pirisi G̃egetelarana Aaron aubaina ma natunatuna pirisi nolana aubaina aubaii, <sup>11</sup> monamona viaiaina aubaina ma incense BADA ana numa aubaina. Taurau-g̃arog̃aro wei purapurai ina rau-g̃arog̃aroei me a ririwei nanare.”

## 32

### *Bull natuna goldei*

<sup>1</sup> ✧ Maranai rava i 'nanai da Moses barana i uama au ola, tau i nei Aaron awarina ma i riwei, “Ma nei ma god ma voai da ina painita. Wei ravana Moses, Egyptei i nei aita weka, e g̃a ata aramane aiwai i tupua awarina.”

<sup>2</sup> Aaron i paribelei, “Awawami ma natunatumi waivinei ma nelarai ai loji goldei ona nei ai awariu!” <sup>3</sup> Anina ma rava anatapui ai loji i votawatawanei ma i nei ai Aaron awarina. <sup>4</sup> ✧ Tauna i vaia ma ai au menamenana i apui da i wanagwada i ma bull natuna kokoitauna i voai. Maranai rava wei i 'nanai ma i riwa, “Oo mai Israel wei ami god, Egyptei i tere-opunemi.”

<sup>5</sup> Maranai Aaron wei i 'nanai ma pulo aniapuna i voai bull au naona ma i vinolanola i pa, “Au maratoma tana torela BADA aubaina.” <sup>6</sup> Ma Ubaubana boibo g̃i rava i vomairi da g̃amo g̃amo taputapuna i apui ma viturana maiteni pulona i terei. Muriai i kiala da i am gogona ma i uma-bua guratana da i kua labalababa.

<sup>7</sup> Anina ma BADA Moses i riwei, “Ma g̃aira ma am rava Egyptei u tere-opunemi. Tau i geduaieu ma kua apoapoena i kauē. <sup>8</sup> Tau i me marana au tarawatu

i geduaiei ma bull natuna kokoitauna i kauei. Ma i raudunelei ma pulo i apui awarina ma i riwa, ‘Wei ami god, Oo Israel, Egyptei i tere-opunemi.’

<sup>9</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Wei ravai a inanai ma a aramanei tau i kolai bagibagii, ma nuapoui eġa. <sup>10</sup> Ma votereu da au meji ana vikwai tau awarii ma ana pupuni. Ma tam Moses ana terem da am epaepaia maiteni dam patarai ġaeġaena ona vitupui.”

<sup>11</sup> Wate Moses God i vigigimanei i pa, “Oo BADA am rewapana ġaeġaenei am rava Egyptei u tere-opuneei lamna aubaina eġa am rava awarii ma meji ma ma pupuni. <sup>12</sup> Mepa da ma pupuni, Mai Egypt ina riwa, ‘Ana nota apoapoena maranai i tere-opuneei da au ola anatapui ita pupuni.’ Meji avena, oram ina uba, ma eġa ma vipupui. <sup>13</sup> ✧ Am taunola Abraham, Isaac ma Israel ma notai, tam wavamei u parivainuaġani, ‘Tau am epaepaia ana vimaġai me ubona au mara ma wei dobuna a paripari-vainuaġani ami epaepaia ana vere-nonoei.’ <sup>14</sup> Anina ma BADA orana i uba ma eġa apoapoena ita neiai awarii.

<sup>15</sup> Ma Moses i ġaira me, au urana ġaima ruaġa dabadabai. God ana tarawatu wei ġaimai au naoi ma au murii i girumi. <sup>16</sup> Ġaima dabadabai lamna God ana kaua. Tauna ainelana i girumi.

<sup>19</sup> Maranai Moses i turiai mepa rava i rauġaravu ma bull natuna goldei i ’nanai i maimairi ma rava i arara i ’nanai. Tauna meji orana i oai ma ġaima dabadabai ruaġa i viorereni au doa. I viaigimaimai ola au karena. <sup>20</sup> Moses bull natuna goldei i vaia ma i apui ma i tutu-gwadagwadai da i vipokau ma au waira i tawane i ma mai Israel i egari da i uma.

<sup>21</sup> Ma Aaron i riwei, “Rava aiwai i kauei awarim da u kauei da kaua apoapoe kaukauna i kauei.”

<sup>22</sup> Aaron i paribelei, “Au bada eġa ma ġaiawa, rava ai kaua u aramanei, kaua apoapoe ai ġai. <sup>23</sup> Ma i riweu, ‘god ma kauei da ina ravenita. Ma wei ravana Moses, Egyptei i tere-opunelai, tauai eġa ata aramanei aiwai awarina i tupua.’ <sup>24</sup> Lamna aubaina rava a riwei, ‘Aiaia awarina via goldei ona votawane i ma i vereu.’ Ma ai au menamenana a tawana-ruiei ma wei bull natuna i opui!”

<sup>25</sup> Moses i ’nanai da Aaron eġa tagotagogina da rava ita vibadei, ma ana ġavia ai anivinama i kauei. <sup>26</sup> Lamna aubaina ai rauġaravu au metaetana i mairi ma i garara, “Aiai da BADA au murina, ona nei awariu!” Ma Levi ana dam i nae Moses au murina.

<sup>27</sup> Ma Moses tau i riwei, “BADA, Israel ana God e ririwa. Nelara *sod* ona lavui ma ona nae ġaravu au giana da ona nenememei ma dam turam ma vareim ma mae-turam ma viraġeni.” <sup>28</sup> Levi ana dam Moses i voteletelei ma nai au marana nelara 3,000 i viraġeni. <sup>29</sup> Ma Moses i riwa, “Amadodo BADA taumi i voviviremi ma i viaiainimi da aubaina ona vipirisi pulo tauapuina, aubaina taumi BADA o voteletelei da natunatumi ma varevareimi o viraġeni.”

<sup>30</sup> Ma maratamna Moses rava i riwei, “Taumi ġo’apoapoe ġaeġaena o kauei wate ana ġae BADA awarina da ana kauana dadane i da ami ġo’apoapoe ina nota-tawane i.”

<sup>31</sup> Anina ma Moses i ġae me BADA awarina ma i riwa, “Au rava kaua i apoapoe ġaġa i kauei. Tau i ai god goldei i kauei ma i raudunelei! <sup>32</sup> Wate marina BADA a vivibaġaim da ai ġo’apoapoe i ma nota-tawane i ma mepa da eġa lamna avena ma wavau am au buka ma boa-tawane i.”

<sup>33</sup> Ma BADA Moses i paribelei, “Aiaivoi ġo’apoapoe i kauei awariu, Tau wavai au buka ana boai. <sup>34</sup> Marina ma nae, rava ma naiei dobu a ririweia ma au anela

✧ 32:13: Gen 22:16-17; 17:8

ina ravenim. Wate mara ina ġeta da ana kovoġa, tau i ai ġo'apoapoe aubaina ana kovoġi."

<sup>35</sup> Ma BADA doria apoapoenei rava i kovoġi aubaina tau i god bull natuna Aaron i voai i raudunelei.

## 34

### *Ġaima ruaġa*

<sup>1</sup> BADA, Moses i riwei, "Ġaima ruaġa dabadabai ma bori inanana me ruaġa u wamawamaia, ma au tepana riwana tagogina ana girumi me au naona.

<sup>2</sup> Ma vokaukua ma ubaubanai ma ġei ola Sinai au tepana ma nebeleu."

<sup>4</sup> Ma Moses, ġaima ruaġa i bori me au naona nanare. Ubaubanai boiboġi ġaimai i voai ma i ġae au ola BADA i ririwei nanare. <sup>5</sup> Ma BADA apauei i ġairai ma au ririvana i raumairiei, ma wavana i latoni, "BADA!" <sup>6</sup> ✧ Ma Moses au naona i babara ma i viġoreġore, "TAU MAEMAE NONOANA! Tau rarau-nuapoapoe ma iviu aiaina, tau eġa laġilaġina amlou ita voġaiġai. <sup>7</sup> Au nuavaina mae-maena ina mae au rava awarii da kimta tausan ina kwa ma kua apoapoe, mae-ġaeġae ma ġo'apoapoe ina nota-tawanei. Wate tauna eġa kua apoapoe taukauei ita inana-tawanei, natunatui ma ġoġoġai, amamai i kaukauei kovoġana e vaivaia da kimta vitonuina da vi-four-na."

<sup>8</sup> Moses maratagogi i mae-peu au doa ma BADA i viborumei. <sup>9</sup> I riwa, "Au bada mepa da riwa kua da tam nuanuau u vaia, a vivibaġaim da uta vinoa ma tata nae. Wei ravai orai badobadoi, wate ai kua apoapoe ma ai ġo'apoapoei ma nota-tawanei, ma ma vai-meleiai am buderi."

### *Parivainuaġana bagibagina i ravivouni*

<sup>10</sup> BADA, Moses i riwei, "Ma rautaniġana! Au parivainuaġana bagibagina tam maiteni a kaukauei am patara Israel maiteni. Ma au matami kua ġaeġae aniba kauai ana kauei. Eġa melanai aiai wenanare ita kauei au dobu. Rava anatapui au ririvami e mamae, au rewapana ina inanai da tau, BADA kua ġaeġae ana kauei aubaimi."

<sup>28</sup> Moses kampa i mae BADA maiteni au pom 40 ma waguvarai 40, eġa ita am ma eġa ita uma nai au marana. Ma BADA ġaima au tepana parivainuaġana riwai - Tarawatu 10 i girumi.

### *Moses naona i lalai*

<sup>29</sup> Moses ġaima ruaġa au tepai parivainuaġana riwai i vinimavoei ma ola Sinaiei i ġairai. Wate eġa malana ita vaia da naona i lalalai aubaina tauna BADA maiteni i babani. <sup>30</sup> Aaron ma Israel patarai i 'nanai da Moses naona i lalalai ma awarina naena i rovoei. <sup>31</sup> Wate Moses tau i ġorei, ma Aaron ma dogadogara i nei awarina, ma awarii i babani. <sup>32</sup> Ma mai Israel i riei Moses awarina ma tarawatu ola au tepana i vereverei rava i pariverei.

<sup>33</sup> Moses naona garei i purui maranai awari i babani-vorovei. <sup>34</sup> Maranai Moses e ruirui au numagara da BADA maiteni ina babani, ġarana naona i purupurui lamna, e vovotawanei. Ma e opuopu memei ma BADA aiwai i riwei mai Israel e paripariverei, <sup>35</sup> ma mai Israel, i 'nanai da Moses naona i lalalai. Lamna maranai Moses naona i puru-melei da ina rui me da BADA awarina ina babani.

✧ 34:6: Exo 20:5-6; Deu 7:9-10

## 40

*Ma Moses rava i vibaḡai numa voa purapurai BADA ana numa ḡara vivivireina voana aubaina, ma wate purapura vivivirei numa au orana bada vimae-ḡaeḡaenana aubaina, ma pirisi ai gara popona aubaina, ma rava i amverena da tagotagogina da nola ita vikwai. Bezalel ma Oholiab ma rava nolanolai nelara ma waivine wei purapurai i kauei me BADA i ririwei nanare.*

*Numa gara vivivireina i vikwai*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei, <sup>2</sup> “Au Numa Gara Vivivireina ma vimairini aupom tagogi, madeḡa au vouna. <sup>3</sup> Tarawatu 10, Parivainuaḡana bokisina au orana ma poai, ma au naona anitereḡaḡara ma teretaḡonei da numa garana ina babalaraḡi. <sup>4</sup> Teibol ma ruiei ma au tepana aiwai i kaukauei aubaina ma terei. Ma rampa anivojijinana ma ruiei, ma rampa ma terei <sup>5</sup> Ma incense aniapuna goldei ma terei bokisi au naona ma anitereḡaḡara ḡelauna ma terei da BADA ana numa gara vivivireina ina gudui. <sup>6</sup> Numa gara au metaetana, au doa, pulo aniapuna ma terei. <sup>7</sup> Anirauoḡa numa gara ma pulo aniapuna au poui ma terei ma waira ma vioai. <sup>8</sup> Numa gara ma pulo aniapuna anitereḡaḡara ma tere-kwaviviroi da dobuna ma gari. Ma au anirui anitereḡaḡara ma vidawei.

<sup>9</sup> —Ma oil viaiainana ma vaia ma numa gara ma purapura anatapui au orana ma buloi ma ma vovivirei da vivivireina. <sup>10</sup> Ma pulo aniapuna ma ana purapura maiteni ma buloi ma ma vovivirei da vivivireina. <sup>11</sup> Anioḡa abomana ma ana animairi maiteni ma buloi ma ma vovivirei da vivivirei.

<sup>12</sup> —Aaron natunatuna ma neiai numa gara vivivireina au metaetana ma wairei ma oḡai. <sup>13</sup> Ma Aaron pirisi ana gara vivivireina ma vioteni ma oilei ma vovivirei da aubaiu ina vipirisi pulo tauapuina. <sup>14</sup> Ma natunatuna ma neiai ma pirisi pulo tauapuina ai gara ma vioteni. <sup>15</sup> Ma ma buloi me amai u buloi nanare da ina vipirisi pulo tauapuina. Wei viaiainana Aaron ana epaepaia i vovivirei da mara nonoa kimtana patapatana awari ina vipirisi pulo tauapuina. <sup>16</sup> Moses anatapuna i kauana-paiei me BADA i ririwa nanare.

<sup>17</sup> —Anina ma madeḡa au viruaina au pom tagogi nawaravi tagogi, tui numa gara vivivireina i vimairini. <sup>18</sup> Moses dogo i ḡarai ma tuatua i tonei ma terewaba ma anitapejijinana i ragini. <sup>19</sup> Ma gara ḡamoḡamo opinei i ḡauḡauri au tepana i ebani, BADA i ririwei nanare.”

<sup>20</sup> Anina ma Moses ḡaima dabadabai ruaḡa bokisi au orana i terei. Ma anipawe loji au orana i vionaḡi bokisi au adana, ma uḡuna i viaitani. <sup>21</sup> Ma bokisi i ruiei God ana au numa gara vivivireina ma anitereḡaḡara i terei da bokisi i mae-ḡaḡari, BADA i ririwei nanare.

<sup>22</sup> Ma nanare teibol i ruiei God ana au numa gara, anitereḡaḡara i mae ma au doi, au laubadei i terei <sup>23</sup> ma teibol au tepana palawa i pulopuloei BADA awarina i terei, BADA i ririwei nanare.

<sup>24</sup> Rampa aniterenana i vaia ma au numa gara teibol au naona, au babaḡela au rauanaḡei i vikialai. <sup>25</sup> Ma rampa i apui BADA awarina, me i ririwei nanare.

<sup>26</sup> Incense aniapuna goldei anitereḡaḡara au naona i terei numa gara vivivireina au orana. <sup>27</sup> Anina ma au tepana incense ḡabuḡabui i apui, BADA i ririwei nanare. <sup>28</sup> Ma anitereḡaḡara i terei da aninae au numa gara vivivireina i gudui.

<sup>29</sup> Pulo aniapuna BADA ana numa gara vivivireina au metaetana. Au tepana ḡamoḡamo ma palawa i apui me BADA i ririwei nanare.

<sup>30</sup> Ma aboma ḡaeḡaena numa gara ma pulo aniapuna au poui i terei, ma au orana waira i waḡi anioḡa aubaina, <sup>31</sup> ma kampa Moses ma Aaron ma

natunatuna urai ma aei i oḡai. <sup>32</sup> Tui aei ma urai e oḡaoḡai maranai e ruirui au numa gara bo e nena pulo au aniapuna.

<sup>33</sup> Ma Moses Numa gara ma Pulo aniapuna i gari-kwaviviroi. Ma anitereḡaḡara i terei au anirui. Anina ma Moses ana nola i kwa.

*BADA ana Numa Gara Vivivireina viborumana*

<sup>34</sup> ✧Ma apau BADA ana Numa Gara Vivivireina i purui ma ana boruma numana i vioai. <sup>35</sup> Apau numa gara vivivireina au tepana i kiala ma BADA ana boruma numana i vioai ma lamna aubaina Moses eḡa tagotagogina da ita rui. <sup>36</sup> Ma apau i vovoepa lamna maranai mai Israel ina vaḡai au dobuḡela. <sup>37</sup> Ma mepa da apau eḡa ita voepa lana tui eḡa ina nae. <sup>38</sup> Maranai mai Israel e vaḡavaḡai, BADA ana animae apau au orana numa gara vivivireina au tepana ma waguvarai tauna ai apau au orana e ararata.



## Leviticus Levi ai kauga

Wei bukana wavana Leviticus, aubaina Levi ana dam e bababaniei. Taui pirisi pulo tauapuna i vovoagui. Ma BADA ana Numa Gara Vivivireina i paipaini.

### *Pulo taputapuna apuna*

<sup>1</sup> BADA au Numa gara Vivivireina ma Moses i kwatuei ma i riwei i pa, <sup>2</sup> “Wei au pariverena pulo apunana aubaina. Mai Israel ma riwei ma pa, ‘Aiai da BADA awarina gāmoḡamo e apuapui, lamna bulumakau tagogi bo sipu bo gote i gāmoḡamoi ina neiai ana pulo.

<sup>3</sup> —‘Mepa da gāmoḡamo taputapuna e apuapui am pulo, ma inana da gāmoḡamo orotona aiaina ma ega ana apoapoe aiwai. Ma neiai Numa gara Vivivireina ana au anirui, da BADA ina vianinem.’ <sup>4</sup> Ma uram gāmoḡamona au kolana ma terei, wei e vivimataira da gāmoḡamo i raviepaam da ina iraḡe am ḡo’apoapoe ina oḡa-tawanei. <sup>5</sup> Ma bulumakau BADA au naona ma viraḡeni, ma pirisi Aaron natunatuna tara, ina neiai da pulo aniapuna au adana ina voiwaiwaḡa-naiei. <sup>6</sup> Anina ma Gāmoḡamo ma opai ma ma api. <sup>7</sup> Ma Aaron natunatuna, ai ina viviri pulo aniapuna au tepana. <sup>8-9</sup> Taui sia apiapina ai araratana au tepana ina terei da ina arai, kolana da monamona maiteni. Wate amoamo da ganigani ma sia aei wairei ina oḡai, ma pirisi siana anapuna ina apui. Wei pulona apuapunana lamna ḡabuna aiaina BADA ina vinuaiaini.”

*Wate God Moses i riwei da rava sipu bo gote, gabubu bo bunebune ita puloei me pulo e apuapui nanarena. Tauna wate Moses i riwei da menanare wei ina puloana-nei.*

## 3

### *Vieḡualau pulona*

<sup>1</sup> BADA Moses awarina i babani i pa, “Aiai da nuauba amna aubaina ana pulo bulumakau e apuapui, ma inana-kauei da burumakauna orotona bo wavinena, aiaina ma ega ana apoapoe aiwai. <sup>2</sup> Ma urana gāmoḡamo au kolana ina terei ma ina viraḡeni Numa Gara Vivivireina ana au anirui. Ma pirisi Aaron natunatuna tara pulo aniapuna au adana ina voiwaiwaḡa-naiei. <sup>3-4</sup> Ma amoamo monamona ava ma kaina monamona ma ganigani ana monamona, pirisi ina verei da ina apui nuauba pulona. <sup>5</sup> Ma Aaron natunatuna wei monamonai sia taputapuna e ararai au tepana ina terei ma ina apu-tagogiei, pulo aniapuna au tepana. Wei amgogona pulona ma ḡabuna i ai kauga BADA awarina.”

*Ma gāmoḡamo taupuloina ana numa ravai maiteni ma ai rava ḡelau sia maeterenai e aniani. Wei lamna BADA ana babani bulumakau aubaina ma riwana tagogina sipu ma gote aubaii amgogona pulona.*

## 13

### *Opi dorianana tarawatu*

<sup>1</sup> BADA Moses ma Aaron i riwei i pa, <sup>2</sup> “Mepa da aiai kero bo paramaitua i vaia bo opina i lebara ma e notanotai da wei kerona e viviopidoriana, lamna ana rava tauna ina naiei pirisi Aaron bo natuna tagogi awarina. <sup>3</sup> Pirisi kero vioana ina inana. Mepa da apara au kero e vivimairiana i arapaira ma dogona i ḡaira lamna opidoriana. Ma pirisi ina riwa da tauna ega aiaina BADA au matana.

<sup>45</sup> —Rava aiai opidoriana i vaia, tauna gara wanasikasikana ina oteni, aparana eġa ina jinai ma naona ina purui ma ina kwatu ina pa, ‘Tau eġa aiaiu! Eġa ona nei au ririvau!’ <sup>46</sup> Maranai dorianana awarina e mamae lamna tauna anina miramirana, Tauna ainelana ina mae au tano.”

## 17

### *Tara ana tarawatu*

<sup>10</sup> ✧ Aiai Israeleina bo jentail maiteni o mamae, sia taratarana e aniani, BADA tauna ina mae-puputei ma ana rava awariei ina bori-tawanei. <sup>11</sup> Aiwai anapui da lawalawai ai lawana au tarai e mamae ma lamna aubaina BADA i riwa da tara pulo au aniapuna ona voiwaiwaġi da rava ai ġo’apoapoe ina vaitawanei. Tara lamna lawana, ma lamnei ġo’apoapoe e vaivai-tawanei.

## 18

### *Viawawana ana tarawatu*

<sup>1</sup> BADA Moses i riwei i pa, <sup>2</sup> “Mai Israel awari ma babani ma ma riwei, ‘TAU BADA ami God.’ <sup>3</sup> Mai Egypt ai kauga eġa ona ġovaivaitei, Wariaġa kampa o mae, marina a taratara-vainanaieimi au Canaan ma ai kauga eġa ona ġovaivaitei. Eġa ai lawana ona votaġotaġoi. <sup>4</sup> Taumi au tarawatu ona voteletelei ma riwau ona votaġotaġoi. Tau BADA ami God. <sup>5</sup> Mepa da au tarawatu ma riwau ona voteletelei taumi lawana ona nelaġai. TAU BADA a riwa.”

<sup>6</sup> TAU BADA wei au babani bagibagii a vereveremi, “Eġa aiai novuna bo vareina ina viawawanei.

<sup>19</sup> —Maranai wavine nawaravi i vunui tauna miramirana, eġa maiteni ma viawawana.

<sup>20</sup> —Eġa oroto ġelauna awana maiteni ma viawawana, lamna tam u vimira-melem.

<sup>21</sup> —Natunatumi eġa ona puloei god Molek\* awarina, aubaina TAU BADA ma vinimala e neineiai awariu.

<sup>22</sup> —Eġa aiai orotona, oroto ġelauna ina viawawanei, me oroto waivine e viawawanei, wei lamna ġo’apoapoe kaukauana God au matana.

<sup>23</sup> ✧—Eġa aiai orotona ġamoġamo ina viawawanei bo wavine ina verena-melei da ġamoġamo ina viawawanei. Mepa da wei u kauai tam u vimira-melem.

<sup>24</sup> —Eġa wei kauai ona kauai da ina vimiramiraimi. Dam au Canaan maemaiei anapui wei kauai i kauai ma i vimira-melei. Lamna aubaina ana viaġaġana-opunei ma taumi ona rui.”

## 19

### *Apoapoe terevai-jijimanina riwai*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei i pa, <sup>2</sup> “Dam Israel anapui ma tuarui ma ma riwei, ‘Taumi lawana vivivireina ona maeni. Aubaina Tau BADA ami God vivivireiu.’

<sup>17</sup> —Eġa oram ina raviapi ai kauga apoapoena ravana awarina, wate maiteni ona kiala da kauga ona tere-vaijijimani, da eġa ġo’apoapoe ona kauai.

<sup>18</sup> ✧—Eġa ma raubiwa am rava awarii, eġa aiai ma ġoaġaiei, wate rava turam nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei. TAU BADA.”

✧ **17:10:** Gen 9:4 \* **18:21:** Molek lamna mai Ammon ai god ✧ **18:23:** Exo 22:19 ✧ **19:18:** Mrk 12:31

## 20

### *Konaḡa riwana*

<sup>6</sup> Aiai ravana i ḡoei da kuaa anoi ita aramanei, lamna Tau ina vibaḡaiu. Eḡa vinuaterena aubaina ina nae konakonaḡa awarii ina bababani. Mepa da aiai wei i kauei, nai ravana ana mae-puputei, ma au rava awariei ana viopuni.

## 24

### *Vimaimaia riwana*

<sup>19</sup> Mepa da aiai turana i vikeroi, aiwai i kaukaueia awarina nanare ina kauei.  
<sup>20</sup> Mepa da gelama i viaigai, gelamina tagogi ina wanagai, mepa da mata tagogi i viapoapoeni, matana tagogi ina apoapoei. Mepa da ivo tagogi i viaigai, ivona tagogi ina wanagai. Aiwai keronā rava ḡelauna i verei, tauna nanare ina kero.  
<sup>21</sup> Aiai ravana ḡamoḡamo i viraḡeni ina vimaiei, wate aiai da rava i viraḡeni, tauna ina iraḡe. <sup>22</sup> Wei tarawatuna taumi anapapumi aubaimi, mai Israel ma dobu ḡela ravai, aubaii TAU BADA ami God.

## Numbers Au Mutulua

### *Pariverena*

Wei bukana wavana *Numbers*, aubaina au kapita 1 da kapita 4 e ririweta da Israel ana dam 12 ma ai dam nelara biaga sorodia. Wei bukana nanare Mai Israel ai mae au mutulua madega 38 i kwa, ma aiwai i kaukauei bo ai babara au Sinai i vikarei da i nae au Canaan lamna e bababaniei.

## 6

### *Aaron natunatuna maiteni ai Viaiaina*

<sup>22</sup> BADA Moses i riwei i pa, <sup>23</sup> “Aaron ma natunatuna ma riwei da wenanare mai Israel ina viaiaini ina pa,  
<sup>24</sup> ‘BADA ina viaiainimi  
ma ina gagaloemi.  
<sup>25</sup> BADA ivina ina ai awarimi  
ma ina paina-kauemi.  
<sup>26</sup> BADA ana nuaiaina ina mae-tavirei awarimi  
ma nuauba ina veremi.’  
<sup>27</sup> Ma nanarena, maranai Aaron ma natunatuna Tau wavauei mai Israel e viviaiai, ma Tau ana viaiaini.”

## 13

### *Taurauivu Canaan i tuvirevirei*

<sup>1</sup> BADA Moses i riwei i pa, <sup>2</sup> “Mai Israel ai dam 12 au orai rewapana tagotagogi ava ma vinei, da ma paritawanei da Canaan dobuna ina ivui, wei dobuna mai Israel a vereverei.”

<sup>3</sup> Ma BADA i ririweia nanare Moses i kauai. Mai Israel ai dam 12 babadai i paritawanei. Tau ai garavu au mutulua Paran i voterei da i nae au Canaan.

<sup>17</sup> Maranai Moses ravai i paritawanei da dobuna ita ivui ma i riwei i pa, “Au Negev ona virautua da dobu violaolana ona naeni da au navanava gelauna.

<sup>18</sup> Dobu ona tuvirevirei, ma ana patara ona inana menanare, rava ai maga ma ai rewapana bo ai gokokokara? <sup>19</sup> Doa maumaurana bo ega? Ai melagai ona tuvirevirei, garigarina bo e mamae lota? <sup>20</sup> Doa maumaurana bo ega? Ai e gogogo bo ega? Ma ona kauana-guratei da ai anoi gelai ona purai da ona neiai.”

<sup>21</sup> Anina ma tauai dobuna i naeni, au mutulua Zin\* i vikarei ma dobuna i naeni da au gia dewadewana au Rehob, wei lamna Lebo Hamath au geregerena.

### *Taurauivu i nememei*

<sup>25</sup> Au pom 40 taurauivu dobu i tuvirevirei ma i nememei, <sup>26-27</sup> I nei Moses, Aaron ma Israel patarai awari au Paran mutuluana au Kadesh ma ai anoi au dobuna i vaivaia i viatataiei. Ma i parivere i pa, “U paritawanelai da dobuna a ivui, marina grape ana gou marana ma a inana da ani ipi gabuna aiaina ma doa maumaurana, ma aina anoi gelai a neiai da ona inana. <sup>28</sup> Wate kampa rava gaiyaiwai e mamae, ma ai melagai i rata kaua ma i gari-kwaviroi da ega gavia ina rui. Ma kampa mai Anak a inana. <sup>29</sup> Mai Amalek au mutulua

\* **13:21:** Wei lamna dobu gaegaena Negev au paratana i vikarei da i nae da ola Hermon au geregerena ma Hamath melagaina.

Negev e mamae, ma mai Hitti mai Jebus ma mai Amori au ola e mamae ma mai Canaan au gera, Jordan wairana au ririvana e mamae.”

<sup>30</sup> Ma Caleb, rava i riwei da i genuana ma i riwa i pa, “Tana nae dobuna ravai tana virubai ma dobuna tana vaia!”

<sup>31</sup> Wate taurauivu maiteni i gēgāe i pa, “Egā! Ravai i virewapana kua e gā me tauta. Egā tana viḡaviei.” <sup>32</sup> Ma nanare tau i nae ma apoapoe riwana i vibabarai mai Israel awari i pa, “Nai e gā ani ipi doana aiaina ma rava manamanai ma gāigāiawai kampa e mamae. <sup>33</sup> Ma kampa rava gāigāiawai Mai Nephili† a inana (mai Anak noinoi) tauai a inana-meleia lamna me kapau ma nanare tau i matai lamna tauai me kapau.”

## 14

### *Mai Israel Moses ma Aaron i viḡaviei*

<sup>1</sup> Ma nai waguvaraina rava anatapai i tou mara. <sup>2</sup> Tau i anatapai Moses ma Aaron i viḡaviei i pa, “Airake au Egypt ata iraḡe ota! Bo weka au mutulua. <sup>3</sup> Aiwai aubaina BADA e nainaieta wei au dobuna da ravai sodei ina viraḡenita ma awawata ma natunatuta ina pani-naiei. I ai kua da tata wanaviraita au Egypt.” <sup>4</sup> Ma tau i babani vivira i pa, “Bada tana vinei da ina naiana-meleta au Egypt.”

<sup>5</sup> Anina ma Moses ma Aaron i mae-gāira da naoi au doa Israel patarana au matai. <sup>6</sup> Nun natuna Joshua ma Jephune natuna Caleb ruaḡai, tau i maiteni dobu i tuvirevirei, ai gara i sikai, <sup>7</sup> ma mai Israel anatapai i riwei, “Dobuna anatapunana a naeni ma a tuvirevirei ma dobu maumaurana. <sup>8</sup> Mepa da BADA nuanuana ina ai awarita ma ina rueta dobuna maumaurana awarina, weka sia ma lam e gā anibaiana. <sup>9</sup> Wate BADA e gā ona viḡaviei. Ma ravai dobuna e maemaeni e gā ona rovoei, tana viaḡaḡana-opunei. Tau i ai agu e gā. Tauta BADA maiteni ta mamae! Ravai e gā ona rovoei!”

<sup>10</sup> Mai Israel Caleb ma Joshua gāime i ita viraḡeni wate BADA ana borumana i e gā numagara au tepana.

*God Moses i riwei da ita wanavirai ma ana rava ita taravaina-naiei au mutulua da etanai e nanae au Boga lebelebarina ita naeni.*

### *God i riwa da rava ina kovoḡi*

<sup>26</sup> BADA Moses ma Aaron i riwei, <sup>27</sup> “Wei ravai apoapoe ai beura awariu a nonora, iauei! Mai Israel ai pariviravira awariu a nonori.” <sup>28</sup> Wenanare ma paribelei, “BADA i riwa, ‘Tau wavauei a ririwa da aiwai o vivibaḡei, nanare ana kauei.’” <sup>29</sup> Taumi au mutulua tupuami urabovai ina nae. O pari-virevireu aubaina taumi ami madeḡa 20 ma e gēgāe ona iraḡe. <sup>30</sup> A parivainuaḡami da wei au dobuna ota mae wate e gā ai ai tagogi wei au dobuna ina rui anina Jephune natuna Caleb ma Nun natuna Joshua.

<sup>31</sup> Ma o ririwa da natunatumi ina vaia ai panipani, wate tau i kampa ana ruiei da dobuna o gedugeduai e ina maeni. <sup>32</sup> Wate taumi patarami tupuami au mutulua ina bova-nae. <sup>33</sup> ✨Egā ota vipatutu ma lamna aubaina natunatumi ina vinuapoapoe au mutulua ma ina kovoḡi da ina viḡamoḡamo-nae da madeḡa 40 ina kwa nai maranaina taumi kimta magurimi ona iraḡe-pai. <sup>34</sup> Aupom 40 dobuna o tuvirevirei lamna aubaina ana kovoḡimi da madeḡa 40, au pom tagogi maiana madeḡa tagogi. Ami ḡo’apoapoei aubai au kovoḡa malana ona vaia. <sup>35</sup> TAU BADA, A riwa! Tau wei ana kauei taumi ḡo’apoapoe ravami anatapumi

† **13:33:** Mai Nephili e gā tata aramana-kauei, wate tau i rava gogogobui. Gen 6:4 e ririweta da tau i meiei i nei. ✨ **14:33:** Act 7:36

awarimi. Ami rava maiteni o vitagogiemi ma o viġavieu. Taumi anapapumi au mutulua ona kwa, taumi weka ona iraġe.

## 20

### *Miriam i 'raġe*

<sup>1</sup> Nawaravi au vouna mai Israel anapapui au mutulua Zin i ġeta ma au Kadesh i rauġaravu. Weka Miriam i 'raġe da i doboi.

### *Mai Israel Moses maiteni i viparipariniġai*

<sup>2</sup> ✨Kampa Waira eġa ma lamna aubaina tau i vitagogiei ma Moses ma Aaron ai ġavia i vomairi, <sup>3</sup> ma Moses maiteni i viparipariniġai i pa, “Rorova varevareiai maiteni ata iraġe tagogi BADA au matana!” <sup>4</sup> Aiwai aubaina BADA ana rava u neiai au mutulua ana ġamoġamoi da ina iraġe <sup>5</sup> Aiwai aubaina Egyptei u tere-opunelai ma u neiai wei dobuna apoapoena awarina? Weka eġa ani ipi doana aiaina da witi da damala aina bo grape warami bo *Pomegranates* aina ina gogo, ma eġa waira aniuma!

<sup>6</sup> Moses ma Aaron, patara i voterei ma i nae BADA ana numagara au metaetana ma i mae-peu au doa ma i raudune. Ma BADA ana borumana i eġa. <sup>7</sup> Ma BADA Moses i riwei, <sup>8</sup> “Am jiġona ma vaia ma tuam Aaron maiteni rava ona vitagogiei. Ma au matai kira awarina ma babani ma ana waira ina veremi. Nanare waira kirei ina opu da Israel patarana ina uma ai ġamoġamo maiteni. <sup>9</sup> Anina ma Moses jiġona BADA au naona i vaia, i ririwei nanare.”

### *Moses kira i ravi*

<sup>10</sup> Ma Moses ma Aaron dam Israel i vitagogiei kira au naona ma Moses i riwa, “Ora potapotami! Ona genuana! Tauai waira kira au orana ana tere-opuniai aubaimi!”

<sup>11</sup> Ma Moses ana jigona i voepai ma kira i ravi mara ruaġa. Ma waira ġaeġaena i ruba-opu da rava ma ġamoġamo i uma.

<sup>12</sup> Anina ma BADA, Moses ma Aaron i riwei, “Taumi eġa ota vitumaġana-kau eu da Tau vivivireu ami dam Israel au matai, ma lamna aubaina taumi eġa wei ravai ona ruiei dobuna a vereveremiana awarina.”

### *Aaron i 'raġe*

<sup>23</sup> Au ola Hor, Edom ana au parata, kampa BADA Moses ma Aaron i riwei, <sup>24</sup> “Taumi riwau o rauaġaiġaiei au Meribah ma lamna aubaina, dobu mai Israel a verevereia, Aaron kampa eġa ina rui. Tauna noinoina ina votaġoi. <sup>25</sup> Aaron ma natuna Eleasar ma taravaia ma ma ġaei au ola Hor. <sup>26</sup> Kampa Aaron ana pirisi garana ma votawanei ma natuna Eleasar ma vioteni. Aaron kampa ina iraġe ma noinoina ina votaġoi.”

<sup>27</sup> Moses BADA i ririwei i kau ei. Tau i ola i ġaeni, mai Israel anapapui au matai. <sup>28</sup> Moses Aaron ana pirisi garai i votawanei ma natuna Eleasar i vioteni. Ma kampa ola au tepana Aaron i 'raġe. Ma Moses ma Eleasar i ġaira memei.

<sup>29</sup> Maranai patarana i aramanei da Aaron i 'raġe ma i touei da au pom 30.

## 21

### *Mota bronzei i kau ei*

<sup>4</sup> Tau i ola Hor i netawanei ma boga lebelebarina etanaina i vaia da Edom ita vorei. Au etanai rava amloi i ġaiġai aubaina ai vaġai i manawa, <sup>5</sup> ma Moses



ma God i eni i pa, “Aiwai aubaina Egyptei o taravaina-opunelai da au mutulua ana iraġe? Ailam eġa! Ai waira eġa! Ma wei lam tagogina manna a amgeduaiei.”

<sup>6</sup> Ma BADA mota ġaiġaiawai i paritawanei awari ma maġamaġai i ani ma i ’raġe. <sup>7</sup> Rava i nei Moses awarina ma i riwa, “Tauai ġo’apoapoena a kauei maranai BADA ma tam a parivireviremi. Ma raupari da BADA mota ina vaitawanei.” Ma Moses i raupari rava aubaii.

<sup>8</sup> Ma BADA Moses i riwei i pa, “Mota ġaiġaiawana kokoitauna ma kauei ma ai au damona ma raġini. Maranai mota, rava aiai i ani ma i taepai da mota kokoitauna i ’nanai, ma tauna ina lawana.” <sup>9</sup> ✧ Ma Moses mota bronzei i kauei ma ai au damona i raġini. Maranai mota aiai i ani ma ravana i taepai da mota i ’nanai ma i lawana!

#### *Au Ola Hor da i nae au Moab*

<sup>10</sup> Mai Israel i nae ma au Oboth i rauġaravu. <sup>11</sup> Ma Oboth i netawanei ma i nae au Iye-Abarim i mae, wei lamna mutulua, Moab au naona au maramatanei. <sup>12</sup> Kampa da i nae Zered au wapuna i rauġaravu. <sup>13</sup> Ma wei dobuna i netawanei ma i nae waira Arnon au baba ġelauna au mutulua mai Amori ai au parata. (Moab ma Amori ai dobu au poui wei wairana e viviparata).

#### *Mai Israel, gulau Sihon i vovaiubai*

<sup>21</sup> Ma mai Israel taupariverena i paritawanei da Sihon mai Amori ai gulau i pariverei i pa, <sup>22</sup> “Tauai a ġoei da am au dobu ata verautua. Tauai eġa ana deġa ami au wapu bo grape wapuna, bo ami au waira dogona waira ana umai. Tauai gulau ana au etana i ava ana babara da am dobu paratana ana oputawanei.”

<sup>23</sup> Wate gulau Sihon mai Israel eġa ita vianinei da ana au dobu ita verautua. Ma ana sorodia anapui i tami ma i nae au mutulua da Israel ita nebelei. Au Jahas i ġeta da Israel maiteni i viġaiġaiawa. <sup>24</sup> Wate mai Israel i virewapana ma gulau Sihon i viubai ma ai dobu waira Arnon i ġae da waira Jabok ana parata i vaia, wei kampa mai Ammon au dobu e viviparata. Mai Ammon ai parata i gagaloana-kauei ma lamna aubaina mai Israel eġa ai au dobuna ita rui. <sup>25</sup> Ma mai Israel i viġavia da, mai Amori ai melagai i vaipai da i maeni, taon Heshbon ma melagai ġelau kampa maiteni i vaia.

#### *Mai Israel gulau Og i vovaiubai*

<sup>31</sup> Nanare mai Israel mai Amori ai dobu i vaia ma kampa i mae <sup>32</sup> Ma Moses tauivu i paritawanei da Jaser taon i tuvirevirei, ma muriai mai Israel i nae ma ai melaġai anapui i vaia ma mai Amori kampa maemaei i viġaġana-opunei. <sup>33</sup> Ma mai Israel i vira ma etanaiei i ġae au Bashanei. Ma Bashan ai gulau Og ai sorodia anapui maiteni i opui da tau i nebelei au Edrei. <sup>34</sup> Ma BADA Moses i riwei i pa, “Eġa tauna ma rovoei, aubaina tauna, ana rava anapui, ma ai dobu maiteni au uram a tereterei. Aiwai u kauei Amori ai gulau Sihon awarina, au Heshbon taon, nanare gulau Og awarina ma kauei.” <sup>35</sup> Ma gulau Og i viraġeni natunatuna nelarai ma rava anapui i viraġena-pai, eġa aiai ita mae. Ma mai Israel dobuna i vaia da ai dobu.

## 22

#### *Balaam Israel ġaġalana i geduaiei*

✧ 21:9: 2Ki 18:4

<sup>1</sup> Ma mai Israel i vomairi da Moab au wapuna, Waira Jordan au adana i rauḡaravu, ma au baba ḡelauna Jeriko taon. <sup>2</sup> Ma mai Israel aiwai i kauei mai Amori awari, Zippor natuna Balak anapuna i 'nana-pai. <sup>3</sup> Mai Israel i maḡa kua ma lamna aubaina mai Moab i rovo kaukua, rovo ita iraḡelei. <sup>4</sup> Ma mai Moab mai Midian babadai i riwei i pa, "Aburuna ava ma wei patarana aiwai anapuna au ririvata ina pupuna-pai, me bulumakau au wapu modu e amam."

<sup>5</sup> Anina ma Moab ai gulau Balak, Beor natuna Balaam ana riwa i paritawanei au Pethor, waira ḡaeḡaena wavana Euphrates au ririvana. Ana riwa wenanare, "Dam tagogi Egypte i opu, ma dobu anapuna e vaivaia ma marina au ririvau i rauḡaravu. <sup>6</sup> Tau i viwapana kua eḡa me tau, ma nei ma ravai ma parivai-iviapoapoeni, mepa da tau ravai ana vovaiubai ma wei dobunei ana viaḡaḡana-opunei. Aramanei da maranai tam rava e viviaiani tauna viaiaina e vaivaia ma maranai u parivai-apoapoeni tauna ina apoapoe." <sup>7</sup> Ma Midian ma Moab babadai mane i vaia Balaam vimaiana aubaina ma i vomairi. Ma i ḡeta Balaam awarina ma Balak ana riwa i parivere. <sup>8</sup> Balaam ravai i paribelei i pa, "Weka ona matave ma au maratoma BADA aiwai ina riweu ana pariveremi." Ma babadai kampa Balaam maiteni i mae. <sup>9</sup> God i nei ma Balaam i vitara-virevirei i pa, "Aiavoi i nei awarim?"

<sup>10</sup> Balaam i paribelei, "Zippor natuna Balak, Moab ai gulau wei riwana i paritawaneia i pa, <sup>11</sup> 'Ma rautaniḡana dam ḡaeḡaena Egypte i opui ma dobu anapuna e vivioai. Ma nei ma aubaiu ravai ma ḡaḡalei, da maiteni ana viḡaiḡaiawa ma ana viagei da ina vinelana."

<sup>12</sup> Wate God Balaam i riwei i pa, "Eḡa maiteni ma nae. Eḡa wei ravai ma ḡaḡalei aubaina Tau au viaiaina awarii."

<sup>13</sup> Ubaubanai Balaam i nae ma Balak ana taupariverena i riwei, "Ona nae me ami au melaḡai! BADA eḡa ita vianineu da maitemi tana nae."

<sup>14</sup> Ma Moab babadai i nae me ai bada Balak awarina ma i riwei i pa, "Balaam eḡa ita goei da ita nei."

*Anina ma Balak babada ḡaeḡaei i paritawanei Balaam awarina. Ma i riwei da pulo ḡaeḡaena ita verei mepa da tauna ita nei da mai Israel ita ḡaḡalei. Ma marina God Balaam i riwei da babadai maiteni ita nae Balak awarina ma God aiwai i riwei lamna ava ita kauei.*

<sup>21</sup> Ma ubaubanai Balaam i vomairi ana donki i vokaukauei ma Moab babadai maiteni i nae. <sup>22</sup> Wate God amlona i ḡaiḡai kua da Balaam i nena, ma ana anela i paritawanei da ana etanai i mae-tomeni. Balaam donki i gerui ma ana taunola ruaḡa maiteni i nena. <sup>23</sup> Ma maranai donki BADA ana anela i 'nanai ana sodna au etanai i maimairi ma i tawana-ruiei au ririva. Balaam donki i kwakwapui da ita opu me au etanai.

<sup>24</sup> Ma BADA ana anela etanai ḡuriḡuririna i mae-potai, Grape ḡoroḡorovai epaepana ruaḡa ḡaime i garigaria au poui. <sup>25</sup> Maranai donki BADA ana anela i 'nanai ma ita deḡa lamna Balaam aena au gari i viairaturatui. Ma Balaam donki i kwapu-melei. <sup>26</sup> Ma BADA ana anela i nae ma etanai au ḡuriḡuririna i mairi, weka eḡa gabu ita mamae-dadana da tau i ita deḡa. <sup>27</sup> Maranai donki anela i 'nanai, i mae-ḡaira da i kiala, Balaam amlona i ḡaiḡai kua ma ana jiḡonei donki i kwapui.

<sup>28</sup> Anina ma BADA donki gamona i votawanei da i babani i pa, "Aiwai apoapoeni a kauei awarim da mara tonuḡa u kwapui?"

<sup>29</sup> Balaam donki i riwei i pa, "Tam u vikalokalo u me bua! Awariu sod lamna marina ata viraḡenim."

<sup>30</sup> Ma donki Balaam i riwei i pa, "Tau donkina tagogina marana patapatai u gerugerui bo? Wenanare a kauana dadanei awarim bo eḡa?"

Balaam i riwa, “Eġa!”

<sup>31</sup> Ma BADA Balaam matana i vikalai da ana anela i ’nanai ana sodna i maimairi au etanai. Ma i mae-ġaira au doa ma i raudune.

<sup>32</sup> Ma BADA ana anela i riwa i pa, “Aiwai aubaina am donki mara tonuġa u ravi? Ma nonori am vaġai lamna eġa aiaina, Tau a nei da ata viġaem.

<sup>33</sup> —Mara tonuġa am donki i ’nanaiu ma mara tonuġai i deġeu. Mepa da eġa, lamna tau ata viragenim ma donki ata voterei.”

<sup>34</sup> Ma Balaam BADA ana anela i riwei i pa, “A kauana-boai. Eġa ata aramanei da tam au etanai u maimairi da uta viġaeiu. Marina mepa da u notai da eġa ita ai au matam, tau ana nae me.”

<sup>35</sup> BADA ana anela i riwa i pa, “Ravai maiteni ma nae, wate aiwai ana riwem lamna ava ma latoni.” Anina ma Balaam, Balak ana babadai maiteni i nae.

## 23

*Mara tonuġa Balak pulo i apui Balaam ana god awarina da mai Israel ita ġaġalei. Wate marana patapatai Balaam eġa mai Israel ita ġaġalei. Ma God aiaina ita kaui mai Israel awarii lamna ava i babaniei. Balaam mara 4 God ana babani mai Israel awarii i babaniei. Wei lamna ana babani viruaina.*

<sup>18</sup> Ma Balaam wei riwana i riwei i pa,  
“Balak, Zippor natuna ma vomairi;  
ma Ma rautaniġana kua.

<sup>19</sup> God eġa rava ota, Tauna eġa ita morumoru.  
Bo ana nota ita viravirai.

Tauna aiwai i babaniei,  
nanare ina tupua  
Aiwai i parivainuaġani;  
nanare ina kaui.

<sup>20</sup> I riweu da wei ravai ana viaiaini;  
maranai God e viaiaina, tau eġa tagotagogina da ana virai.

<sup>21</sup> BADA ai God  
taui maiteni e mamae, ma taui e vovoepaepai da Tauna ai gulau.  
Tauna eġa nuabola bo apoapoe ita neineiai Jacob ġoġoġana - mai Israel awari.

<sup>22</sup> God taui Egyptei i tere-opunei,  
Aubai i viġavia me bulumakau moduei.

<sup>23</sup> Eġa aiai Israel ina ġaġalei,  
bo ina baravui.  
Marina rava ina riwa,  
‘Ona inana God aiwai i kaui mai Israel aubai.’

<sup>24</sup> Mai Israel lamna me Lion vivirewapanana.  
E vovomairi da ana ġavia e viviraġeni  
ma tarana e umaumai,  
Anina ma ina raupirai da ina matave.”

## 24

*Anina ma Balaam mara vi-four-na God riwana i babaniei, i pa:*

<sup>17</sup> “God i viatataieiu da rava muriai e nenei,  
a inana wate eġa laġilaġina ita nenei,  
Jacob ana damei gulau ana jiġona

Ana borumana me ubona gamrina Israeliei e opuopu.

Moab muruai ma Seth natunatuna  
anatapui kolai ina viaigwadagwadai.

- 18 Ana ġavia Edom ina vovaiubai  
 ma ai dobu ina vaia,  
 ma mai Israel ina virewapana guratana.
- 19 Gulau, Jacob ana damei ina nei  
 ma mai Moab mae-tereterei ai au melagai ina pupuni.”

## 25

### *Mai Israel, Baal i raudunelei*

1 Maranai mai Israel au Shittim i mamae, nelara i vikarei da Moab waivinei i viawawanei. 2 Wei waivine, nelara i riwei da i nei da ai god awarii puloi i apuapui.\* Ma anatapui i am gogona ma ai godna i raudunelei. 3 Wei kauanei mai Israel Baal-Peor i voepaepai ma lamnei BADA ana meji i vikalai.

4 BADA Moses i riwei i pa, “Babadai anatapui ona vaia ma madeġai BADA au matana ona viraġena-naiei, da tau au meji awarimi ina dauva.”

5 Ma Moses Israel babadai i riwei i pa, “Taumi tagotagogi ava ami au dam anatapui da Baal-Peor i raudunelei ona viraġeni.”

6 Moses ma Israel patarana BADA ana numa gara au metaeta i toutou, ma au matai oroto Israelie wavine Midiane i taravaina-ruiei ana au numa gara. 7 Maranai Aaron ġoġana pirisi wavana Phineas wei kauana i ’nananai, boru i voterei ma pawasi i lavui, 8 ma Israel iei i votaġoi da ana au numa gara ma pawasiei uporana i tonai da wavine au uporana i opu-vivira. Ma doriana apoapoena au Israel i kwa. 9 Wate wei gimna rava 24,000 i viraġeni.

10 BADA Moses i riwei i pa, 11 “Aaron ġoġana pirisi Phineas au meji mai Israel awari i viubai; da tau i eġa ata pupuni aubaina tauna ana nota me tau au nota, rava eġa god ġelau i voepaepaei anina Tau ava. 12 Lamna aubaina tauna ma riwei da maiteni parivainuaġana bagibagina ana kauei da ata ruaġa tana viturana vivira. 13 Tau aubaiu ina vipirisi nonoa.”

## 27

### *God Joshua i vinei*

18 ✨Muriai BADA Moses i riwei i pa, “Aruau Nun natuna - Joshua awarina, lamna aubaina ma taravaini ma uram au tepana ma terei da ma vovivirei au nola aubaina. 19 Ma naei Pirisi Eleasar awarina, Israel patarana anatapui au matai ma ma viaiaini da ina raviepaiem. 20 Ma vovai-virewapani da Israel patarana tauna ina rautaniġanei. 21 Tauna Pirisi Eleasar maiteni ina nola da ġaima e ġoreġorei *urim*,\* awarinei au nota ina vaivaia. Wei taunei Eleasar, ma Joshua ina agui Israel ai au lawana.”

22 Ma BADA aiwai i ririwei, Moses nanare i kauei. Joshua i taravaini ma Pirisi Eleasar ma Israel patarana au naoi i vimairini. 23 Ma urana au tepana i terei ma i vinei da ana raviepaia.

## 33

### *God mai Israel i egari da Canaan ina vaia*

\* 25:2: Wei kauai lamna god ġelauna i raudunelei, ma lamnei Moab waivinei ai vitumaġana nanare i eraerawa. Maranai Israel nelarai wei waivinei maiteni i viviawawana, tau i ai god Baal i raudunelei ma i vovoagui da ai dobu ita viaiaini da ita maura. ✨ 27:18: Exo 24:13 \* 27:21: *Urim* lamna ġaima aburuna. Ma nai ġaemana pirisi e viviatataiei da God ana nota i ririweta. Tauta eġa tata aramanei 29-30 Exodus ma inana.

<sup>50</sup> Mai Israel Moab au wapuna, waira Jordan au ririvana i mamae ma, mai Jeriko au baba gēlauna. Ma BADA Moses i riwei, <sup>51</sup> “Wei riwai mai Israel ma riwei, ‘Maranai Jordan o damani da au Canaan, <sup>52</sup> Dobuna taumaenina anatapui ona via<sup>g</sup>a<sup>g</sup>ana-opunei. Ai gana da ai kokoitau anatapui ona rika-viamoamoai. <sup>53</sup> Dobu a veremi ona vaia, gariemi da ona maeni. <sup>54</sup> Doa ona gūtai dam damai awarii, au gaima ina viatataiemi nanare. Doa vounaina dam vounaina ona verei ma dam voaburuna nanare ana gūta voaburuna. Wate gaimi ana pariveremi metauna damna, metauna doana ina vaia. Dam anatapui doa ina vaia.

<sup>55</sup> —‘Wate mepa da nai dobuna taumaenina e<sup>g</sup>a ona via<sup>g</sup>a<sup>g</sup>ana-opunei ma o vianinei da ina mae, tau lamna me vunavuna au matami bo donadona au ririvami maemaena, ma wei vita gāe<sup>g</sup>aena ina veremi wei au doana. <sup>56</sup> Mepa da ravai e<sup>g</sup>a ona via<sup>g</sup>a<sup>g</sup>ana-opunei. Lamna taumi ana pupunimi me a viogei da tau ana pupuni.”

## 35

### *Anigagalo melagai*

<sup>9</sup> Ma BADA Moses i riwei i pa, <sup>10</sup> “Mai Israel ma riwei, ‘Maranai Waira Jordan o damani da au Canaan o rui, <sup>11</sup> melagai gēlaui ona vinei da rava ai anigagalo. Maranai rava turana i vunu-boai da i ‘ra<sup>g</sup>e, tau weka ina ruba da ina gagaloei.’ <sup>12</sup> Ona riwei, ‘Weka ma mae da raubiwa ravai e<sup>g</sup>a ina vodadanim ma rauetara ma paini.”

## Deuteronomy Tarawatu Viruaina

### *Pariverena*

Moses wei au *bukana* mai Israel i pariveri menanare ina kauanei maranai au Canaan ina rui da ina vaia da ina viġariei. Moses eġa maiteni au dobuna ina rui ma lamna aubaina i vitauririwei muriai da tauna ita iraġe. I parivainotai menanare God tau i Egyptei i taravaina-opuneiai ma au mutulua i 'nana-vaitetei. I riwana-melei menanare God ina voteletelana-kauei maranai i rui au Keinan.

Mai Greece ai ponei, wei *bukana* wavana\* anona Tarawatu Viruaina, aubaina Moses marina mara viruaina God ana tarawatu mai Israel e vereveri. Wei lamna eġa tarawatu vouna bo tarawatu tapuna ma tagogina.

## 4

### *Moses mai Israel i egari da God ina voteletelei*

<sup>1</sup> Ma Moses, Israel i riwei i pa, “Mai Israel Ona rautaniġana kaua! Au Tarawatu ma au viararamana anatapui ona votelatelana-kauei da ona lawana da BADA, noinoita ai God, dobu i vereveremi, ona vaia da ina viġarimiei. <sup>2</sup> BADA ana tarawatu a ririwemi, eġa tarawatu ġelau i tepana ona viruini ma eġa ona vaitawanei. Anina ona voteletelei.”

<sup>6</sup> Tarawatui ona vojijina-kauei da dam ġelau i ami nuaulaula ma ami aramana ina inanai. Ma tarawatu ina nonori ma ina riwa, “Riwa kaua da dam Israel lamna dam nuauaulaula ma araramani. <sup>7</sup> Ata BADA au ririvata ma e vovoaguita maranai ta raraupari awarina. Metauna damna ġelau, ġaeġae bo muomuoi, ai God nanare ai rava awarii e kaukauei. <sup>8</sup> Tarawatui aiaii ma jijimani anatapui amadodo a ririwemi, Eġa mepa dam ġelauna aburuna bo ġaeġaena ana tarawatu jijimanina me wei.”

<sup>32-34</sup> Maranai BADA urana vivirewapananei Egypt ei i tereopunemi, tauna kaua babai ma virewapanai i kauei. Mai Egypt i vipupui aubaimi. Ma i vainimi da natunatuna, ma au ola Sinai o nonori awarimi i babani, ma o nonori ai menamena au orana ma awarimi i babani, ma lawalawaimi o mae! Wenanare wariġa i tupua dadana awarii bo eġa? Eġa! Ona nae me da au karena, maranai God oroto ma wavine i kauei da marina; ma dobu au giana da dobu ġela au giana ona baiei. Kaua wenanare aniba i tupua-dadana bo eġa?

<sup>39</sup> Amadodo ona aramanei ma eġa melanai nuanuami ina vuru da BADA lamna God au mara ma au dobu. Eġa god ġelauna ita mamae. <sup>40</sup> Ana tarawatu amadodo a vereveremi anatapuna ona voteletelei. Da aiwai anatapuna ina ai taumi ma ami epaepaia au murimi ma ami mae ina manawa wei au dobuna BADA e verevere-nonoemi.

## 6

### *BADA ami God nuanuami ina vaia*

<sup>4</sup> ✨ “Ona rautaniġana Oo Israel! BADA ata God, Tauna ava BADA. <sup>5</sup> ✨ Nuanuami ina vaia orami anatapunei ma aruami anatapunei, ma ami rewapana anatapunei. <sup>6</sup> ✨ Wei tarawatuna amadodo a vereveremi ona vojijina-kauei.

\* :: Deuteronomy ✨ 6:4: Mrk 12:29 ✨ 6:5: Mrk 12:30 ✨ 6:6: Deu 11:18-20



<sup>7</sup> Natunatumi ona viararamani. Ona babaniei maranai o viboruboru numa au orana bo o bababara-nae, bo muriai da ona matave bo o matave-vomairi.”

## 7

### *BADA ana rava vinevinei mai Israel*

<sup>1</sup> ✧Ma Moses mai Israel i riwei, “Maranai BADA ami God i ruiemi dobuna i vereveremiana; Tauna au naomi ami ġavia anatapui ina viaġaġana-opunei: mai Hitti, mai Girgash, mai Amori, mai Canaan, mai Perisi, mai Hivi, ma mai Jebus. Dam seven ġaeġaei ma vivirewapanana kauai eġa me taumi. <sup>2</sup> Ma maranai BADA ami God tau i urami i terei ma o vovaiubai lamna taumi wei ravai ona pupuni. Eġa maiteni aiwai babanina ona kauai; ma eġa ona rau-nuapoapoelei. <sup>3</sup> Eġa awarii ona tavine. Eġa natunatumi guguinii bo laragai ona verei da ina ravaġi. <sup>4</sup> Aubaina natunatumi ina raveni da BADA ina voterei ma god ġelau i raudunelei. Ma BADA ana amloġaiġai awarimi ina nei ma ina pupunimi. <sup>5</sup> Wenanare awari ona kauai. Ai pulo aniapuna ona viairikarikai ma ganai ona viaigwadagwadai; ma Asherah kokoitau ona viaigaigai ma ai au menamenana ona apui. <sup>6</sup> ✧Aubaina BADA taumi i vinemi ma i viaiainimi Tauna aubaina. BADA rava maġamaġai au dobu ma taumi i vinemi da ġarinei.

<sup>7</sup> —Ma BADA eġa ita rauoġarem ma ita vinem aubaina taumi dam patarana ġaeġaena, eġa me dam ġelau. Riwa kaua da taumi dam aburuoina au dobu. <sup>8</sup> Wate BADA nuanuami i vaia ma parivainuaġana bagibagina noinoimi maiteni i kauai. Ma lamna aubaina urana virewapananei panipani au orana i vai-melemi, Pharaoh - mai Egypt ai gulau awarina. <sup>9</sup> ✧Ona aramana-kauai da BADA ami God. Tauna ava God ma tauna God vipatutuna ma aiwai e ririwei e kaukauai. Tau i nuanuana e vaivaia ma ana babani e vovoteletelei, Tauna tau i nuanuana e vaivai-kauai ma e viviaiaina-kauai i parivainuaġani nanare da kimta tausan. <sup>10</sup> Wate taumi da BADA o rauaġaiġaei; Tauna eġa ina volatelatemi ma ina pupunimi. <sup>11</sup> Nanare taumi ona inana-kauai da tarawatu ma viararamana anatapui amadodo a vereveremi ona voteletelei.”

## 8

### *BADA ami God eġa nuanuami ina vuru*

<sup>2</sup> Moses ana rava i riwei i pa, “Nuanuami eġa ina vuru; menanare BADA ami God au mutulua i raveni da madeġai 40 da volaġota ota aramanei ma orami ana rewapanana ita inana. Ma ita aramanei ana tarawatu ona voteletelei bo eġa. <sup>3</sup> Ee nanare! I vaimiraġenimi da o volaġota ma mannei i viambagibagim. Amamami maiteni manna o vinuanainei; eġa mepa ota amdadani. I kauai da ita viararamanimi da rava eġa lam ava awarinei ita mamae, wate riwa anatapui BADA gamonei e opuopu.

<sup>12</sup> —Maranai o amam kaua, ma numa aiaii o maemaeni, <sup>13</sup> ma maranai ami bulumakau ma sipu borui e maġamaġa, ma e vivipurapura; ma e maumaurakau. <sup>14</sup> Ona inana-kaua da eġa ona mae-ġaeġae, ma nuanuami ina vuru! Da BADA menanare Egypt ei panipani au dobuna i tere-opunemi. <sup>15</sup> I taravainaiemi au mutulua ġaeġaena ma vi'nirovorovona mota ġaiġaiawai ma tanara ai dobu. Dobu paipairana ma eġa waira. Wate i kauai da kira i ravi ma waira i ruba-opu taumi aubaimi. <sup>16</sup> Au mutulua *manna* i veremi da o am; amamami nai lamna eġa ita am-dadani. Wei lamnei i raudadanimi da ota volaġota; da au

damona ami lawana ita ai. <sup>17</sup> Ona inana-kaua da eġa au nuanuami ona riwa, 'Tauai ai rewapanai ma ai egolei a vipurapura ma a maura.' <sup>18</sup> Wate BADA am God eġa nuanuami ina vuru aubaina tauna tepanei ta maumaura, ma lamnei parivainuaġana bagibagina noinoimi maiteni i kaukauei e rarauano."

## 11

### *God aiwai i kaukaueia ona notai*

<sup>18</sup> ✧ Moses mai Israel i riwei, "BADA riwana eġa nuanuami ina vuruvuru ma ae-tuġuna ona rereġi. Ona girumi da au urami ona raġini ma ġelau au muruami ona raġini ami mataira. <sup>19</sup> Natunatumi ona viararamani, ona babaniei: ami au viboruboru bo maranai o bababara bo o vivilauvitau ma maranai o vovobagibagi.

<sup>26</sup> —Ona inana! Au naomi viaiaina ma kovoġa a tereterei, ma tam am ġoana. <sup>27</sup> Marina BADA ami God ana tarawatu a vereveremi. Mepa da Ona votaġotaġoi; tauna ina viaiainimi. <sup>28</sup> Mepa da ana tarawatu ona geduaiei ma ona mae-taviremi ma god ġelau ona viborumei; BADA ina kovoġimi. <sup>32</sup> Lamna aubaina tarawatu ma viararamana a vereveremi, ona kauana-kauai da ona voteletelei."

## 17

### *Gulau vinena*

<sup>14</sup> ✧ "Maranai BADA ami God dobu e vereveremia o ruiuiriana, ma o vaia, ma numa o voanaiei da o maeni. Ma ona riwa, 'Dam ġelau ai gulau e mamae ma tauta menanare?' <sup>15</sup> Ona inana-kauai da BADA ami dam nununai awariei ami gulau ina vinevinei, ma eġa dobu ġela ravai ona vinei. <sup>16</sup> Ma tauna eġa ana horse maġamaġauai ina ġamoi. Ma eġa rava ina paritawanei au Egypt da horse ina gimarai. Aubaina BADA i riwa da natunatuna eġa melanai ina naeme kampa. <sup>17</sup> ✧ Ma gulau eġa awawana ina maġa, ma eġa gold ma silver ina maurei da nuapouna ina vinua-raġaraġai. <sup>18</sup> Ma maranai i vigulau, tauna pirisi Levi ana damei maiteni ina kiala da nimanei tarawatu bukana ina giruma tauna aubaina. <sup>19</sup> Wei bukana au ririvana ina mae ma ina iava-nonoei ma lamnei BADA ina vivirei ma ana tarawatu ina vipatutuei. <sup>20</sup> Ma lamnei eġa ina terepamelei ma ana rava ina inana-ġairei bo eġa tarawatu ina mae-puputei ma ina deġa au kelakelauna bo au oiena. Ma tauna ma ana epaepaia ina mae gulau au Israel da kimta maġamaġauai ina kwa."

## 18

### *BADA wei kauai i geduaina-kauai*

<sup>9</sup> Maranai BADA dobu i vereveremiana o ruiuiru, eġa dobuna taumaeni ai kaua apoapoe ma vinimalamai ona ġovaivaitei. <sup>10</sup> ✧ Eġa melanai:

ai ai tam natum orotona bo wavinena ma verenei da pulo aubaina ina apui;  
bo ma vimata gamgam, mataira aiwai ma inainanai ma muriai aiwai  
ina tupua, rava ma ririwei;

bo ma parauma;

bo ma ġaġala;

bo ma vigwerigweri;

<sup>11</sup> ma eġa konaġa bo arua maiteni ma babani bo arua ma ġorei da ina rui awarim.

12 BADA tau i da wei kauai apoapoe e kaukauei, i geduaina-kauai. Ma lamna aubaina aburuna ava Tauna rava wei dobuna maemaiei ina viaġaġana-opunei au naomi. 13 Marana patapatana BADA ami God ona voteletelei. 14 Wei ravai barabaravui ma paraparaumi. Wate aburuna ava da ai doa anatapuna ona kwalei. Ma BADA ami God e viviġaemi da wei ravai eġa ai kaua ona ġovaivaitei.

### *God Peroveta me Moses ina paritawaneiai*

15 ✧BADA ami God, Peroveta me tau ami damei ina paritawaneiai. Taumi nai ravana ona rautaniġanei. 16 Aubaina taumi wei lamna o vivibaġei maranai o vitagogiemi ola Horeb au karena ma o riwa, “Eġa BADA ponana tana nonori bo ai ġaeġaena menamenana tana inana-melei da tana vi’raġeraġelana.”

17 BADA i riweu, “Ai vibaġa i ai. 18 Tau ai damei peroveta ana terepai me tam nanare, Ma riwau au gamona ana terei, da aubaiu ina vitau-vibabani. 19 ✧Tauna wavauei ina jima, ma pariviravirai ana kovoġi. 20 Wate maranai peroveta i mae-ġaeġae ma e ririwa da wavauei e jimajima wate tau eġa babani ata verei, bo god ġelauai aubai e nolnola, Nai perovetana ona viraġeni. 21 Mepa da o vinuanaina, ‘Menanare tana aramanei da lamna eġa BADA ita babani?’ 22 Wenanare ona aramanei. Maranai peroveta i babani BADA au wavanei ma anona eġa ita tupua lamna nai babanina tauna ana babani ma eġa BADA. Lamna tauna ana vinuanotanota, nai ravana eġa ona rovoei.”

## 31

### *Joshua Moses i raviepaiai*

7 Ma Moses Joshua i kwatuei da i nei. Ma Israel patarai au matai i riwei i pa, “Ma virewapana ma tepam ina tora. Tam wei patarai ma ruiei dobu BADA noinoim i verevereiana. Dobuna ma ġutai da Israel dam ma patai ma ma voagui da ina viġariei. 8 ✧BADA Tauoina awarim ina mae ma am etanai ina raveni. Eġa melanai ina netawanem bo ina voterem. Lamna aubaina eġa ma rovo bo oram ina peu!”

## 34

### *Moses i ’raġe*

1 Ma Moses Moab wapuna i netawanei ma ola Nebo i ġaeni da au tepa dewadewana e ġoreġorei Pisgah, ma au navanava ġelauna lamna Jeriko. Weka au Pisgah BADA Moses dobu anatapuna i viatataiei, au Gilead i vikarei da i ġae au Dan. 2 Ma dobu Naphtali, dobu Ephraim ma dobu Manasseh, dobu Judah, ma i nae da au Mediteranean bogana. 3 Ma BADA Moses mutulua e ġoreġorei Negev i viatataiei; ma Jordan gaubana da i nae da au Jeriko da i nae da au uama Zoar melagaina. 4 ✧Ma BADA i riwa, “Wei dobuna lamna Abraham, Isaac ma Jacob a parivainuaġani da ‘ami epaepaipaia ana verei.’ A voterem da dobu matamei u inanai, wate au dobuna eġa ma rui.”

5-9 Muriai Moses urana Joshua, Nun natuna au kolana i terei ma i viaiaini ma nuaulaula orana i ruini. Ma lamna aubaina mai Israel Joshua i voteletelei Moses i ririweia nanare. Ma BADA ana taunola Moses, i ’raġe mai Moab ai au dobu, BADA i ririwei nanare.

## Joshua

### *Pariverena*

Wei *bukana* e ririweta da menanare mai Israel i rui au Canaan da rava kampa maemaei i vovaiubai. Ma nanare e ririweta da mai Israel menanare dobu i ġutanei ai dam 12 awari. Wei *bukanawavana* Joshua aubaina bukana au karena e ririweta da aiwai aubaina da Joshua i terei da mai Israel ai bada, maranai Moses i 'raġe.

### *BADA, Joshua i vinei*

<sup>1</sup> Maranai BADA ana taunola Moses i 'raġe; ma Joshua, Nun natuna ma Moses ana tauagu i riwei, <sup>2</sup> “Au taunola Moses i 'raġe. Marina mai Israel maiteni ona vokaukua ma Jordan ona damani da dobu a vereveremiana kampa ona ġeta. <sup>3</sup> Metaui dobu i ae-lapalapami o terei, lamna ina viġarimiei, Moses wenanare a parivainuaġani. <sup>4</sup> Ami dobu lamna mutulua Negev da Lebanon; au waira Euphrates (au maramatanei) da mai Hitti ai dobu anatapuna da i ġaira madeġa e arearere lana Mediterranean au bogana. <sup>5</sup> ✧ Eġa ai ai ina vobelem bo ina viubaim am au lawana. Tau awarim ana mae, me Moses awarina a kaukauei nanare. Tau eġa melanai ana tere-ġairem bo ana voterem.

<sup>6</sup> ✧—Parivainuaġana bagibagina a kau ei wei ravai noinoii maiteni da wei dobuna ana verei. Lamna aubaina ma virewapana ma tepam ina tora ma am rava ma ruiei wei au dobuna. <sup>7</sup> Anina ma virewapana ma tepam ina tora; ma nuanuam eġa ina vuru da tarawatu Moses i verem, anatapuna ma voteletelei. Ma ma vojijina-kau ei da awarina eġa ma deġa au oiem bo au kelakelaum da aiwai anatapuna e kaukauei ina ai. <sup>8</sup> Marana patapatai wei tarawatuna ma iaiavi. Ma marai da waguvarai ma vinua-notenotei; wei lamnei tarawatu anatapuna ma aramanei. Mepa da wenanare ma kau ei lamna tam ma maura ma nuaiai ġaeġaena ma nelaġai kaua au anatapuna.”

## 5

### *Raġona naona au Canaan*

<sup>10</sup> ✧ Mai Israel au Gilgal i mae Jeriko au wapuna. Ma Aupom vi-14-na aubigai nawaravi naona tau i raġona torelana i apui. <sup>11-12</sup> ✧ Ma ubaubanai ġelauna, raġona au murina, tau i witi au wapu i tuarui ma palawa dabadabai i apui ma i am. Ma ubaubanai ġelauna Manna raua i voterei, tau i wei lamna eġa ita am-melei, ma ai lam wapuei i tuarui. Mai Israel eġa manna ita am-melei, lam ai au doa au dobu Canaan i vaia da i amam.

## 24

*Murjai Joshua ma mai Israel mai Canaan maiteni i viġaiġaiawa, dobu au giana da au giana. Ma dobuna ravai i viraġeni, wate ġelau i eġa ita viraġeni ma maiteni i mae. Murjai Joshua dobu i ġutai Israel ana dam twelve awari. Tau i nae ma ai doa i maeni melagaj nonoana mai Canaan i voavoia. Madeġa maġamaġawi i kwa ma Joshua mai Israel i vitagogiana-melei.*

*Mai Israel i riwa da BADA ina vitaunolei*

<sup>1</sup> Muriai Joshua dam anapui i ġorei da au Shekem ita vitagogiei. Maranai kampa i ġeta Joshua, dogadogara, dam babadai ma melagai babadai i ġoreiai da ita nae BADA au naona ita mairi.

<sup>2</sup> Joshua rava anapui i riwei i pa, “BADA mai Israel ai God e ririwa, ‘Wariaġa noimi Terah ma natunatuna Abraham ma Nahor waira Euphrates au baba ġelauna i mae, ma god maġamaġai i raraudunelei. <sup>3</sup> ✧Wate noimi Abraham nai dobunei a vaitawanei ma i naiei da Canaan doana ana tapuna a viatataiei, ma ana epaepaia a vimaġai. Ma natuna Isaac a verei.

<sup>13</sup> —‘Tau dobu a veremi ana debagauna ma ana peipeina, doana eġa ota nolei ma taon gaeġaei a vereoimi, marina o maemaeni, eġa ota voai, ma grape ma olive o amam wate eġa, taumi ota paewi.’

<sup>14</sup> —Lamna aubaina BADA ona voteletelei ma orami taputapunelei ona vipatutu. Noinoimi god morumorui kokoitau, i raraudunelei au Egypt bo au waira Euphrates ona kwajiei au modu ma BADA ainelana ona viborumei.

<sup>15</sup> Wate mepa da BADA viborumeina o geduaiei, lamna amadodo ona vine da noinoimi ai god waira Euphrates au baba ġelauna bo marina ravai ai au dobu o mamae mai Amori ai god ona nolei. Wate tau au numa ravai maiteni BADA ana viborumei.”

<sup>16</sup> Ma rava i paribelei, “Tauai eġa melanai ai BADA ana voterei ma god ġelau ana viborumei. <sup>17</sup> BADA ata God tauoina au Egypt i tere-opuneta noinoita maiteni maranai au Egypt ta vilaraga. Ma kaula vivirewapanai ma aniba i kauei au mataiai. Ma ai au vaġai manamanaina i painiai dam ġelau au poui da wei au paratana. <sup>18</sup> Mai Amori ma dam ġelau wei au dobuna i mamae wate BADA aubaiai ravai i viaġaġana-opunelei. Lamna aubaina tauai BADA ana borumei, aubaina tauna ainelana ata God.”

## Judges Taurauetara

### *Pariverena*

Wei au bukana Joshua ana iraḡe marana ma i nae da Samuel ana tupua marana e ririweta.

### **Vinevinena**

Joshua au murina aiwai i tupua (Jdg 2:7-19).

## 2

### *Joshua au murina*

<sup>7</sup> Mai Israel BADA i viborumei maranai Joshua lawalawaina i mamae ma i 'raḡe ma kimtana magumagurii biaḡa i mamae i 'raḡe-pai, wei ravai BADA kaua ḡaeḡae i kauai i vimatematei.

<sup>8</sup> Nun natuna - Joshua BADA ana taunola ana madeḡa 110 ma i 'raḡe. <sup>9</sup> Ma doa i vereverea au Timnat Herek i doboi, Ephraim au olana, wei lamna Ola Gaash ana au laubadei.

<sup>10</sup> Anina ma wei kimtana i nepai amamai awarii ma kimta ḡelauna ai gabu i vaia. Wate tauai BADA eḡa ita aramanei ma nanare aiwai i kauai mai Israel aubai. <sup>11</sup> Ma kaua apoapoei i kauai BADA awarina ma Baal kokoitauai i raudunelei. <sup>12</sup> Tauai BADA amamai ai God i votere-tawanei; Wei Godna tauai Egyptei i taravaina-opunei. Ma i nae ma dobuḡela ravai au ririvai maemaei ai god i viborumei. Wei kauana BADA i viamlo-ḡaiḡaini. <sup>13</sup> Tauai BADA i voterei ma Baal ma awana Ashtoreth kokoitauai i viborumei. <sup>14</sup> Ma BADA amlona i ḡaiḡai kaua mai Israel awari, da i veredamanei ai ḡavia awari ma tauai ai purapura i tama-naiei. Ma i voterei ai ḡaviai maḡamaḡai au ririvai awari, ma tauai eḡa tagotagogina da ita vobelei. <sup>15</sup> BADA mai Israel i viḡaviei maranai i opuopu viḡavia aubaina. Lamna aubaina eḡa ita vovaiuba BADA i ririwei nanare. Ma tauai i vinuabola kaua.

<sup>16</sup> Anina ma BADA taurauetara bo ḡavia babadai i terepai, da i voagui da ai ḡavia i vovaiubai. <sup>17</sup> Wate tauai ai taurauetara i parivirevirei ma god ḡelauai i erawei ma i raudunelei. Tauai laḡilaḡina amamai i bababara lana i voterei ma BADA i rau-aḡaiḡaiei. <sup>18</sup> BADA mai Israel ai tou i nonori menanare ai ḡavia tauai i rau-iviapoapoelei. BADA taurauetara i terei ma i voagui ma i gagaloei. Maranai taurauetara i mae, BADA mai Israel i raunuapoapolei. <sup>19</sup> Wate maranai taurauetara i 'raḡe, rava, BADA i mae-puputei ma i apoapoe kaua eḡa me amamai nanare ma god ḡelauai i vitaunolei ma i raudunelei. Tauai i geduai kaua da ai kauai apoapoei ma ai ora pota ita voterei.

*Mai Israel kaua apoapoei i kaukauei lamna ai parivainuaḡana bagibagina BADA maḡiteni i kaukauei i viviaigai. BADA amlona i ḡaiḡai ma ana nota i terei da mai Israel ita raudadani da ita voagui da dobuḡela ravai ita viaḡaḡana-opunei. Dobuḡela ravai mai Israel i raudadani da tauai BADA ina votaḡotaḡoi bo eḡa me amamai i kauai nanare.*



# 1 Samuel

## Samuel ana buka tagogi

### Pariverena

Buka 4 ma Samuel ana buka i vinoa da Israel ma Judah ai vigulau riwana i parivereta, Samuel tauna wavana naenaena wei bukana tagogi au orana. Tauna mai Israel ai *taurauetara* damona. Tauna, Saul ma David au kolai monamona i waği da i vigulau, lamna aubaina wei bukana i viwavai Samuel. Wei bukana mai Israel ai kaua e bababaniei i nae da Saul ana au iraġe.

#### Vinevinei

Samuel ana tupua (1; 2:1-11; 3:1-21)  
 Mai Israel gulau i vibaġei (8:1-22a)  
 Samuel Saul i buloi (9:1-3, 15-16, 10:1-2, 5-24)  
 Saul i vivibada (11:14-15; 13:13-14; 15:1-4)  
 BADA Saul i geduaiei (15:7-23, 27-29, 34-35)  
 Samuel David i buloi (16:1-7)  
 Saul David i unurei (18:7-9)  
 David Saul i ruba-tawanei (21:1-6)  
 Saul ana iraġe (31:1-5)

#### *Samuel i tupua*

<sup>1</sup> Oroto tagogi wavana Elkanah, ana dam Ephraim ma ana melaġai Ramah, Ephraim au olana i mae. Elkanah amana Jeroham, ġoġana Elihu ma noina Tohu, ma ai bariawa Zuph, ai dam Ephraim. <sup>2</sup> Tauna awawana ruaġa Hannah ma Peninah. Peninah i vinatuna ma Hannah aipoi.

<sup>3</sup> Madeġana patapatana Elkanah Ramah i netawanei ma i nae au Shiloh da BADA VIVIREWAPANA KAUKAUANA ita voepaepai ma pulo ita apui awarina. Weka Eli natunatuna Hophni ma Phineas BADA ana pirisi pulo tauapui i mae. <sup>4</sup> Maranai Elkanah pulo i apuapui ma sia sikasikana i ġutai da awana Peninah ma natunatuna i patai. <sup>5</sup> Wate awana Hannah sia vinevinena i verei aubaina awana nuanuana i vai-kauei avena da BADA i kauei da tauna aipoi. <sup>6</sup> BADA Hannah manawana i gudui ma lamna aubaina turana i vivinamei ma i vivijiboġa-nonoei da ita vinuabolai. <sup>7</sup> Wei kauana i mae madeġana patapatana. Maranai Hannah i nae BADA ana au numa, Peninah tauna i vivinuabolai ma i vitoutouni da eġa ita amam. <sup>8</sup> Maranai Elkanah awana Hannah i pariparidadanei, “Hannah aiwai e toutouei? Aiwai aubaina eġa uta amam? Aiwai aubaina e vivinuabola, natunatum eġa lamna e vivinuabolei bo? Tau weka! Natunatum nelarai 10 epai!”

<sup>9-10</sup> Mara tagogi maranai tau i am vorovei BADA ana au numa au Shiloh, Hannah orana i viara kaua ma ana toutouna BADA awarina i raupari. Pirisi Eli kampa ana au gabu tempol au metaetana i kiakiala. <sup>11</sup> Ma i parivainuaġana i pa, “Oo BADA VIVIREWAPANA KAUKAUAM. Ma inanaiu am taunola au ora-tou uta inanai! Ma uta notaiu ma eġa nuanuam ina vuru. Mepa da natu orotona uta vereu lamna teverana ana veremelem da ina vilaragem ana au lawana au anatapuna, ma aparana eġa ina bori-dadanei.”

<sup>12</sup> Ma i raraupari BADA awarina ma Eli tauna ipirina i 'nainanai. <sup>13</sup> Hannah au nuanuana i raraupari ma ipirina ava i vidagudagu wate eġa babani ita opuopu. Ma Eli i notai da tauna i uma-bua, <sup>14</sup> ma awarina i riwa, “Ina baem bo, uma bua ma voterei!”

<sup>15</sup> Wate Hannah i paribelei, “Eġa nanare au bada tau eġa waira bagibagina ata umai, tau au nuabola i rata kua ma lamna aubaina a toutou BADA awarina. <sup>16</sup> Wenanare a raraupari aubaina nuanuau i bola-kauei ma eġa ma notai da tau wavine apoapoeu.”

<sup>17</sup> Eli i paribelei, “Ana nuubam ma nae! Ma BADA Israel ana God am vibaġa ina kauei.”

<sup>18</sup> Tauna i paribelei, “Au bada egualau kua ma eġa ma nota-boaiu.” Ma i nae ma i am da orana i uba.

<sup>19</sup> Ma ubaubanai boiboġi Elkanah ana numa ravai i vomairi ma i nae da BADA i raudunelei ma i ġaira me au Ramah. Elkanah awana Hannah maiteni i matave ma BADA wavine ana pari i paribelei. <sup>20</sup> Hannah i duama ma natuna orotona i ġuni ma wavana i ġorei Samuel ma i riwa, “Wei lamna aubaina BADA a vibaġai.\*”

### *Samuel i puloei BADA awarina*

<sup>21</sup> Ma madeġa ġelauna i ġetai ma Elkanah ana numa ravai maiteni i ġae au Shiloh da pulo ita apui BADA awarina ma pulo ġelauna BADA i parivainuaġani ita kauei. <sup>22</sup> Hannah eġa maiteni ita nae ma awana i riwei, “Maranai tevera ina eda ma ana ġaiei BADA ana au numa ma kampa ina mae-nonoa.”

<sup>23</sup> Elkanah i paribelei, “Ee nanare aiwai e notanotai da i ai ma kauei, ma weka ma mae da tevera ina eda. Ma BADA ina voaguim da am parivainuaġana anona ina tupua.” Ma wavine au numa i mae da natuna i eda.

<sup>24</sup> Maranai tevera i viedai ma alona i naiei au Shiloh, bulumakau orotona ana madeġa tonuġa, palawa baikena tagogi ma wine wagina ġaeġaena maiteni. Avena da tevera melamelana ma alona i naiei da Eli au urana i terei. <sup>25</sup> Ma burumakauna i apui God awarina ma tevera i naiei Eli awarina. <sup>26</sup> Ma Hannah i riwa, “Oo BADA e notanotai rorova tau weka a raraupari BADA awarina. <sup>27</sup> BADA a vibaġai wei teverana aubaina ma a vivibaġei i vereu. <sup>28</sup> Lamna aubaina marina natu a vereverei BADA awarina. Ana lawana anatapuna BADA ina verei.” Ma kampa tau BADA i voepaepai.

## 2

### *Hannah ana voepaepa*

<sup>1</sup> Ma Hannah i raupari BADA awarina i pa,  
Tau a vinuaii kua BADA awarina;  
Tauna rewapana i vereu.  
A vinuaii aubaina Tam u vilawaniu  
ma lamna aubaina au ġavia a vivinamei.

<sup>2</sup> Oo BADA eġa aiai ġelauna vivivireina me tam;  
eġa mepa god ġelau anina tam ava;  
eġa taugagalo ġelauna me tam, ai God.

<sup>3</sup> Tau a ririwa, “Vogulagulau ma pari-gulagulau ona voterei;  
Mae-ġaeġae babanina ona voterei.  
Aubaina BADA ami kua anatapui e araramanei  
ma ina kovoġimi.”

<sup>4</sup> BADA Tam sorodia vivirewapanai ai pidu u viaigaigai;  
wate vovokokarai u vovai-virewapani

<sup>5</sup> Amam iauai marina ina nola da ina am;  
am-irairaġei eġa am ina iraġe.

\* **1:20:** Samuel pona Hebrewi nonorana me God awarina agu i vibaġei.

Wavine aipoina roaroa 7 i ġuni;  
 wate roaroa maġamaġau aloi i netawanei ma tauna ava e mamae.  
 6 BADA, iraġe ma lawana e neinei; i  
 Tauna rava au kokoaga e teretere-ġairei ma e vovovai-mairini.  
 7 BADA rava ġelau e vivimaurai ma ġelau e vivigomari;  
 ma ġelau e teretere-ġairei ma ġelau e teretere-ġaiei.  
 8 Tam rava molamolakai pokau au orana e sinasina-epai;  
 ma rava vigigimanai loġiloġi au orana e sinasina-epai; da gulagulau mait-  
 eni e kiakiala  
 ma vigulau tau i ina viġariei.

Dobu anapuna tam ġarimei;  
 ma aiwai anapuna ana au animae u terei  
 9 Tam am rava patupatutui e gagaloiei;  
 ma apoapoe taukauei e amoamo a au iraġe  
 Rava eġa ai rewapani ita vovaiuba;  
 10 Tam am ġavia ma pupuni;  
 am meji ina viarapawa me waiparara  
 BADA tam dobu ma rauetarei  
 ma am gulau ma vovai-virewapani,  
 ma am vinevine bulobulona ina virewapana kaua.

11 Elkanah natuna Samuel i voterei ma i nae me ana au melagau au Ramah.  
 Samuel pirisi Eli au urana i mae au Shiloh ma BADA aubaina i vitaunola.

*Maranai Samuel i rarata tauna au numa gara i vovoagu da God ana nola i kaukauei. God ma rava Samuel ana nola i ġoana-kauei. Eli natunatuna ruaġa pulo tauapui, pirisi apoapoei. Maranai rava i nei da ai ġoa apoapoe aubaina pulo i apui BADA awarina, tau i wei siai vovivirana i voviviri da i amam. Ma lamna aubaina Bada peroveta i paritawanei da Eli i riwei da tauna natunatuna eġa ita vinua-terenei aubaina ġo'apoapoe i kaukauei, ma natunatuna ina viraġena ruaġei. Wei au murina Eli ana epaepaia laragai ma anapui ina iraġe-pai.*

### 3

#### *BADA Samuel i ġorei*

1 Wei au marai BADA eġa rava awari ita bababani bo ai au rauboni bo ai au inana ita vivieġana-melei, mara tagotagogi ava wei i tuputupua. Tevera Samuel Eli i voagui ma BADA awarina i vitaunola.

2 Eli matana i apoapoe kaua ma eġa ita inainana kaua. Ma waguvara tagogi ana au gabu i matamatave. 3 Ma Samuel BADA ana au numa i matamatave Parivainuaġana bokisina au ririvana ma God ana rampa au Gabu vivivireina i ararata. 4 Ma BADA Samuel i ġorei, “Samuel!”

Ma Samuel i paribelei i pa, “Ee tau weka!”

5 Ma i vomairi ma i ruba Eli awarina ma i riwa, “U ġoreu da a nei.”

Eli i riwa, “Eġa ata ġorem, ma nae me da ma matave.”

6 Ma BADA i viġore me, “Samuel!”

Samuel i vomairi me ma i ruba Eli awarina ma i riwa, “U ġoreu da a nei.”

Eli i riwa, “Natu tau eġa ata ġorem ma nae me da ma matave.”

7 BADA eġa Samuel awarina ita babani dadana lamna aubaina ponana eġa ita aramane i.

8 Anina ma mara vitonuina BADA i viġore ma Samuel i vomairi ma i nae Eli awarina ma i riwei, “U ġoreiu da a nei.”

Anina ma Eli i aramanei da lamna BADA tevera i ġoreġorei. <sup>9</sup> Ma Samuel i riwei, “Ma nae me da ma matave. Mepa da ina viġore me lamna wenanare ma riwei, ‘BADA ma babani, am taunola a rarautaniġana.”

Anina ma Samuel i nae me da i matave.

<sup>10</sup> Ma BADA i nei ma i mairi ma i viġore me au naona i kaukaueia nanare, “Samuel, Samuel!”

Samuel i paribelei i pa, “Ma babani am taunola a rarautaniġana.”

<sup>11</sup> Ma BADA Samuel i riwei, “Tau kua vivi-inirovorovo kaukauana ana kauei mai Israel awarii ma maranai rava riwana ina nonori tau i orai ina sisi.

<sup>12</sup> Rorova a riwa nanare, Eli ana numa ravai maiteni ana kovoġi. <sup>13</sup> A riwanaguratei da ana numa ravai ana kovoġa-nonoei aubaina natunatuna i vijiboġiu ma i viminalamalaiu ma tauna natunatuna i vibae-naenaelei. <sup>14</sup> Riwa bagibaginei a ririwa da Eli ana numa ravai ai ġo’apoapoe eġa melanai ana notatawane. Avena da pulo ina apui awariu.”

<sup>15</sup> Samuel ana au aravi i mae da mara i tom ma BADA ana numagara metaetai i votawatawane. BADA aiwai Samuel i riwei tauna i rovo da Eli ita pariveri.

<sup>16</sup> Wate Eli Samuel i ġorei i pa, “Samuel natu.”

Ma i paribelei i pa, “Tau weka.”

<sup>17</sup> Eli i paridadana, “BADA aiwai i riwem? Anatapuna ma riweiu ma eġa lamna BADA ina kovoġa-guratem!” <sup>18</sup> Anina ma Samuel anatapuna i riwei, eġa aiwai ita tajjini. Ma Eli i riwa, “Tauna BADA, ma aiwai awarina i jijimana ina kauei.”

<sup>19</sup> BADA Samuel i mae-ratui maranai i rarata ma Samuel aiwai i ririweia ma nanare i tuputupua. <sup>20</sup> Ma Israel au giana da au giana, au Dan i vikarei da au Beersheba, anatapui i aramanei da Samuel lamna BADA ana peroveta. <sup>21</sup> Mara i maġa BADA au Shiloh Samuel awarina i eġa ma i babani.

## 8

### *Mai Israel Gulau i vibaġei*

<sup>1-2</sup> Samuel natunatuna ruaġa, natuevou wavana Joel ma umauna Abijah. Maranai Samuel i magura ma natunatuna i vinei taurauetara au Israel ma i terei da au Beersheba i nola. <sup>3</sup> Wate tau i eġa amai ana kua ita vaia ma ai nuavaina mane ma lamna aubaina manelei i gwalai ma rauetara i vibarai.

<sup>4</sup> Ma lamna aubaina Israel babadai i riei Samuel awarina au Ramah. <sup>5</sup> ✨Ma i riwei, “Ma rautaniġana bada! Tam u magura ma natunatum eġa am kua ita ġovaivaitei. Ma lamna aubaina tauai a ġoei da gulau ma verelai da ina raveniai, me dobu ġelau i ravai e kaukauei nanare.”

<sup>6</sup> Wate maranai wenanare i riwa Samuel eġa ita vinuaiai dadana, ma i raupari BADA awarina. <sup>7</sup> BADA i paribelei i pa, “Aiwai anatapuna ravai e ririwem ma kauei, tau i eġa tam ita geduaiem wate Tau ai gulau i geduaieu. <sup>8</sup> Maranai Egyptei a teretere-opunei da wei paratana, tau marana patapatana i mae-puputeu ma god ġelau i raradunelei; marina nanare tam awarim e kaukauei. <sup>9</sup> Ai ġoana ma verei wate riwa bagibaginei ma riwei menanare gulau ina kauanei tau awari.”

<sup>10</sup> Samuel BADA ana babani anatapuna tau i gulau i vivibaġei i riwei <sup>11</sup> i pa, “Maranai gulau ina vibademi lamna awarimi wenanare ina kauei. Tauna natunatumi ina tama-naiei sorodia da ana chariot ma ana horse ina gerui ma ġelau ana chariot au naona ina ruba. <sup>12</sup> Ġelau sorodia 1,000 ma ġelau 50 ina vibadei. Ġelau ana wapu ina ipiei ma ana lam ina tuarui. Ġelau ġavia apiai iramei ma chariot iramai ina kaukauei. <sup>13</sup> Gulau, natunatumi guguinii

✨ 8:5: Deu 17:14

ina egari da ana monamona ḡabuḡabui ina kaukauei ma ḡelau ana palawa ina apuapui ma ana taulauvoa. <sup>14</sup> Am wapu ma grape wapui ma nanare olive wapui aiiai avavai ina vaia da ana gabemani babadai ina verei. <sup>15</sup> Ma maranai ami witi ma grape ma olive o tuarui ma ḡuta 10 ona terei ma tauna ḡuta tagogi ina vaia ma ana gabemani babadai ina ḡutei. <sup>16</sup> Ami laraga nelarai ma guguini ma am bulumakau ma donkey vinevinei ina vaia tauna aubaina. <sup>17</sup> Ma ami sipu ma gote ḡuta 10 o terei ma tauna ḡuta tagogi ina vaia tauna aubaina, ma taumi ina vainimi ana taunola. <sup>18</sup> Maranai wei kauai i tupua ma ona tou guratana BADA awarina da gulau taumi o tereterei awarimi ina vaitawanei, wate BADA eḡa ina voaguimi.”

<sup>19</sup> Wate rava Samuel ana babani bagibagina eḡa ita rautaniḡanei. Tau i riwa, “Tauai anatapuiai a ḡoei da gulau ina vibadelai, <sup>20</sup> da tauai me dobu ḡelau ravai nanare ma ai gulau ina raveniai ma ana opu viḡavia aubaina.”

<sup>21</sup> Anina ma Samuel BADA i riwei aiwai ravai i ririweia <sup>22</sup> ma BADA i paribelei i pa, “Ai ḡoana ma kauei, gulau ma verei.”

Ma Samuel ravai i paritawanei ai au numa.

## 9

### *Samuel, Saul i buloi gulau*

<sup>1</sup> Benjamin ana au dam rava tagogi wavana naenaena ma manemanena i mae wavana Kish. Tauna amana Abiel, ḡoḡana Zeror ma noina Bekorath ma ai magura Aphiah, Benjamin ana damei. <sup>2</sup> Kish natuna Saul i tupua kua ma laraga inanana aiaina eḡa me laraga ḡelau au Israel, ma tevera ae manawa.

<sup>3</sup> Maratagogi Kish ana donkey i kwako ma natuna Saul i riwei, “Am taunola ma taravaini ma ona nae donkey ona baiei!”

*Saul ma ana taunola donkina i baiana-guratei wate eḡa ita nelaḡai ma i nae da peroveta Samuel ita raugenari da ita vibaḡai da mepa donkey ita baiei.*

<sup>15</sup> Ma maratamna da Saul ana taunola maiteni ita ḡeta Samuel awarina, BADA Samuel i riwei, <sup>16</sup> “Wenanare marana au maratam oroto laragana Benjamin ana damei ana paritawaneiai. Olive monamonanei kolana ma buloi da ina vimataira da tauna a tereriei da au rava Israel ina vibadei. Tauna mai Israel ina voagui da mai Philistia ina vovaiubai. Au rava mai Israel a inanai i vinuapoapoe ma ai tou awariu agu aubaina a nonori.”

## 10

<sup>1</sup> Ma Samuel olive monamonana wagina i vaia ma monamona i waḡi Saul au kolana. Ma i vigia-laḡolaḡonei ma i riwei, “Wei a kaukauei aubaina BADA i terem ana rava vinualaulaunai Israel ma vibadei. <sup>2</sup> Amadodo rava ruaḡa ma nebelei Rachel ana kokoaga au ririvana au Zelsah, Benjamin ana au dobu. Tau i riwem, ‘Donkina o baibaiei i nelaḡai. Ma marina amam eḡa donkey ita baibaiei wate tam e vivinuabolem, e paripari-dadana, Menanare natu ana nelaḡanei.’

<sup>5</sup> —Ma ona nae God ana au Gibeah ola aburuna, weka mai Philistia ai sorodia i rauḡaravu. Ma ona ruirui au taon ma Peroveta borui olei ina ḡaiḡairai. Tau i gitar\* ma harp, tambourine ma duraio ina vikalokaloei ma BADA ana babani ina garagararei. <sup>6</sup> BADA Aruana Vivivireina ana rewapanana oram ina naeni da ina vibadem, ma tau i maiteni BADA ana babani ona jimei. Ma oram

\* 10:5: Eng. lyre



ina ravivouni da tam me rava ġela. <sup>7</sup> Maranai wei kauai i tupua, aiwai BADA e viviatataiem ma kauai.”

<sup>8</sup> Samuel i riwa, “Tam ma vnao au Gilgal, ma kampa ana nebelem da ġamoġamo ana vunui ma taputapuna ana apui ma ġamoġamo ġelau ana apui viturana pulona. Wate kampa ma vipaipai aupom <sup>7</sup> da ana ġetai ma riwa ġelau ana riwei.”

### *Saul i terei gulau*

<sup>9</sup> Ma Saul i mae-tavirei da i nena ma God ana nota i ruini ma orana i ravivouni. Wei marana aiwai anapuna Samuel i ririwei i tupua. <sup>10</sup> Maranai Saul ana taunola maiteni au ola Gibeah i ġeta, peroveta borui i 'nanai i nenei awarii. Anina ma God Aruana Saul i ruini ma i vibadei da tauna maiteni God ana babani i garagaraei. <sup>11</sup> Maranai ravai Saul i araramaneia Saul i 'nanai peroveta au borui i jimajima tau orai i auepai ma ai rava i ririwei, “Riwa kaua bo aiwai i tupua Kish natuna awarina? Saul i viperoveta bo?”

<sup>12</sup> Ma nai dobuna ravana i paribelei i pa, “Amana aiai lamna avena aubaina maraġela ravarava ota e viviperoveta.” Anina ma wei babanina i mae kampa, “Moina riwa kaua da Saul peroveta?” <sup>13</sup> Ma Saul jima i voterei ma i ġae au ola au dobu vivivireina.

<sup>14</sup> Muriai maiana Saul ana taunola maiteni i nelaġai ma i paridadanei i pa, “Mepa o nae?”

Saul i riwa, “Donkey a baibaiei ma a baiana-avei da a nae Samuel awarina da ata paridadanei ġamoġamoi mepa.”

<sup>15</sup> Maiana i riwa i pa, “Ma riweu Samuel aiwai i riwem.”

<sup>16</sup> Saul i paribelei, “I riwelai da donkina i nelaġai.” Wate maiana eġa ita riwei Samuel aiwai i riwei, da tauna ina vigulau Israel aubaii.

<sup>17</sup> Muriai Samuel mai Israel anapui i ġorei da ita riei au Mispa da BADA riwana ita nonori. <sup>18</sup> Ma Samuel i riwa, “BADA Israel ai God wei e ririwemi, ‘Tau noinoimi mai Egypt vivirewapanai au urai a vaitawanei. Ma a neiaimi wei au dobuna ma nanare ami ġavia au ririvami a vovaiubai. <sup>19</sup> Wate amadodo tau ami God o geduaiei, i kauana-guratei ami au nuabola ma ami au piripiri.’ Ma o riwa, ‘Eġa! Tauai gulau a ġoeġoei da ina vibadelai! Lamna aubaina dam damai ona opui tau ami BADA au naou.”

<sup>20</sup> Maranai Samuel damdamai i neiai BADA au naona ma BADA Benjamin ana dam i vinei. <sup>21</sup> Ma Benjamin ana dam i neiai au naona ma BADA Matri ana epaepaia i vinei ma kampa BADA Kish natuna Saul i vinei. Ma maranai i baibaiei tauna kampa eġa. <sup>22</sup> Ma lamna aubaina i raupari BADA awarina, “Tauna mepa?”

BADA i paribelei, “Tauna kampa purapura au orai e raraugovaġa.”

<sup>23</sup> Tau i nae da i taravaini da i neiai, tauna rava aena manamanaina ma i mairi ma rava anapui i votani. <sup>24</sup> Samuel rava anapui i riwei, “BADA rava i tereriei da ami gulau, o inainai bo eġa? Eġa aiai ġelauna au orata me wei orotona.” Ma rava anapui i garara, “Gulau ana lawana ina manawa.”

## 11

### *Saul ana vigulau i vianinei*

<sup>14</sup> Muriai Samuel mai Israel i riwei, “Ona nei ma anaputa tana nae au Gilgal ma Saul ana vigulau tana vianinei ma tana amei. <sup>15</sup> Anina ma anapui i nae au Gilgal ma BADA i voepaepai ma i riwei da Saul lamna tau ai gulau. Ma



taui viturana ma mae-kaua pulona i apui Bada awarina ma mai Israel siana i am ma i uma ma i vinuaiai-kaua.”

*Saul ana madeġa 30 maranai i vigulau. Tauna sorodia mai Israel i rau-etaraveni da mai Ammon maiteni i viġaiġaiawa da i vovaiubai. Muriai tau mai Philistia maiteni i viġaiġaiawa, Wate nai ravai ai sorodia i maġa guratana aubaina da mai Israel i rovo. Saul i vipaipai da Samuel ita nae da BADA ita puloi ma muriai ita nae ita viġaiġaiawa. Wate Samuel eġa laġilaġina ita nei. Lamna aubaina Saul pulo i apui BADA awarina. Ma BADA i viamlo-ġaiġaini. Ma muriai Samuel i ġetai.*

## 13

*Saul BADA i rau-aġaiġaiei*

<sup>13</sup> Samuel Saul i riwei, “Tam u bual! Tam Eġa BADA ana tarawatu uta voteletelei. Uta votelatela lamna am epaepaia maiteni ita teremi da ota vigulau nonoa au Israel. <sup>14</sup>✧Wate marina tam am vibada eġa ina mae; BADA rava notanotana me tauna nanare i vinei ma i terei da ana rava ina vibadei, aubaina tam BADA eġa uta voteletelei.”

## 15

*BADA Saul i geduaiei*

<sup>1</sup>✧Muriai Samuel Saul i riwei, “BADA tau i paritawaneu da a buloim da u vigulau Israel aubaii. Lamna aubaina BADA ana riwa ma nonora-kauei. <sup>2</sup>✧BADA Vivirewapana Kaukauana i riwa i pa, “Tau mai Amalek ana kovoġi aubaina amamai mai Israel i viġaviei maranai Egyptei i opu da i nenei. <sup>3</sup> Marina ona nae mai Amalek ona viġaviei ma ona pupuni, eġa tagogi ona voterei, nelara, waivine, roaroa melamelai, bulumakau, sipu, kamel ma donkey.”

<sup>4</sup>Ma Saul ana sorodia ai riwa i paritawaneu da ita nei. Ma anapui au Telaim taon i vinenebelana. Sorodia 10,000 Judah ana damei i nei ma 200,000 mai Israel ġelauei i nei.

<sup>7</sup>Ma Saul ana sorodia maiteni i opu ma Amalek i vunu-naiei ma i vovaiubai, i viġavia au Havilah ma au Shur i vikwai Egypt au ġereġerena. <sup>8</sup> Agag mai Amalek ai gulau lawalawaina i vojijini wate rava anapui i viraġeni. <sup>9</sup>Wate Saul ana sorodia maiteni Agag eġa ita viraġeni ma ai sipu ma bulumakau vinevinei ma bulumakau ma sipu natunatui aiaii eġa ita viraġeni. Tau i ġamoġamo kirakiramai ava i viraġeni.

<sup>10</sup>Ma BADA Samuel i riwei, <sup>11</sup> “Tau orau i viara kaua da Saul a terei Gulau aubaina tauna i mae-puputeu ma riwau i rau-aġaiġaiei.” Samuel nuanuana i bola-kauei maranai wei riwana i nonori ma BADA awarina i tou-maratom.

<sup>12</sup>Ubaubana boiboġi Samuel i nae da Saul ita inanai wate i riwei da Saul i nae au Carmel taon. Kampa gana i vidamni da rava ita nei weka da tauna ita voepapai, ma i ġaira me au Gilgal.

<sup>13</sup>Ma Samuel i ġeta Saul awarina, Saul, tauna i viegualauei ma i pa, “Samuel, BADA ina viaiainim. Tau BADA riwana a voteletelei.”

<sup>14</sup> Samuel i paribelei, “Aiwai aubaina sipu ma bulumakau e vivitouana a nononori?”

<sup>15</sup> Saul i pa, “Sorodia mai Amalek awarii i vaia, bulumakau ma sipu vinevinei i vojijini da ina puloei BADA am God awarina wate ġelau anapui a viraġena-naiei.”

<sup>16</sup> Anina ma Samuel Saul i riwei, “Ma genuana! Waguvarai BADA awariu i babani ana riwem.”

Saul i paridadanei, “Ma riweu!”

<sup>17</sup> Samuel i paribelei, “Avena da u nota-melem da tam rava labalababa, tam marina mai Israel ai rauetaravena. BADA i tereriem da mai Israel ai gulau. <sup>18</sup> Riwa bagibagina i riwem ma i paritawanem da taniġa potapotai mai Amalek uta viġaviei da anapui uta pupuna-pai. <sup>19</sup> Aiwai aubaina BADA eġa uta voteletelei? I riwem da eġa purapura i 'rairaġe-tawanei ona tami, wate tam vipurapura u ġoei ma u vai-labalababai da u nuanei, wei lamna kaua apoapoe BADA au matana.”

<sup>20</sup> Saul i paribelei, “Tau, BADA a voteletelei! I egariu da ana nae, da mai Amalek ana pupuni ma ai gulau Agag a neiai. <sup>21</sup> Wate au sorodia sipu ma bulumakau aiaii eġa ita viraġeni wate i neiai weka au Gilgal da ita apui pulo BADA am God awarina.”

<sup>22</sup> Anina ma Samuel i riwa,  
“BADA metauna e vinuaiaiei?”

Votelatela bo pulo ma ġamoġamo apuapunana.

Votelatela i ai-telara, eġa me pulo apuapunana;

Ma rautaniġana i ai-telara, eġa me sipu monamonana.

<sup>23</sup> Pariviravira BADA awarina lamna me parauma

ma mae-ġaeġae lamna me god ġelau i viviborumei

Ma tam BADA riwana u geduaiei;

lamna aubaina BADA am vigulau i geduaiei,

Tam am vigulau i vai-tawanei.”

<sup>27</sup> ✧Ma Samuel i mae-tavirei da ita nae ma Saul i ġoei da ita viġaei ma ana kwama adana i vojijini ma i sikai. <sup>28</sup> Samuel i riwa, “Me au ġara u sikasikai nanare amadodo BADA am vibada mai Israel awarii i vai-tawanei ma rava ġelauna aiaina eġa me tam i verei. <sup>29</sup> Israel ai God vinualaulaunana eġa moru-moruna bo nuanuana ita viravirai. Tauna eġa rava da nuanuana ita viravirai.”

<sup>34</sup> Ma Samuel i nae au Ramah ma Saul i nae me ana au numa au Gibeah.  
<sup>35</sup> Samuel eġa Saul ita inana-melei da i 'raġe wate Saul i vinuabolana-maelei. Ma BADA nuanuana i bola-kauei da Saul i terei mai Israel ai gulau.

## 16

### *BADA David i terei gulau*

<sup>1</sup> BADA Samuel i riwei, “Amapo da Saul ma mogumoguet bo? Tau Saul a vaitawanei mai Israel ai gulau. Wate olive monamonana ma vaia ma ma nae au Bethlehem ma Jesse ma inanai. Natunatuna awarier i gulau a vinei.”

<sup>2</sup> Wate Samuel i paribelei, “Menanare ana naenei? Saul riwana ina nonori ma ina viraġeniu.”

BADA i riwa, “Cow ġaubona ma vinimavoei ma ma nae da ma riwa, ‘Tau a nei viturana pulona ana apui BADA awarina.’ <sup>3</sup> Jesse ma rauġorei viturana pulona aubaina ma ana viatataiem aiwai ma kauei, rava ana viatataiem ma buloi Tau aubaiu.”

<sup>4</sup> BADA Samuel i ririwei nanare i kauei. Samuel au Bethlehem i ġeta ma taun babadai ana sisisi i nebelei. Ma i paridadanei, “Ana nuaubam u nei bo?”

<sup>5</sup> Samuel i paribelei, “Ee! A nei da pulo ana apui BADA awarina. Anapumi ona vokaukauana-melemi ma tana nae pulo aubaina. Ma Jesse natunatuna maiteni i viaiaini ma i paritawanei da i nae pulo apuna aubaina.”

<sup>6</sup> Maranai tau i ġeta ma Samuel Jesse ana natuevou Eliab i 'nanai ma ana au nota i riwa i pa, "Wei teverana e maimairi BADA au naona lamna anina ana vinevine."

<sup>7</sup> Wate BADA Samuel i riwei, "Tau ravana a geduaiei, eġa inananana bo ana manawa ma notanotai. BADA aiwai e inainanai, rava eġa ita inananai. Rava tupua e inainanai wate Tau nuapou a inainanai."

<sup>10</sup> Nanare da natunatum anatapu i 7 i nei, ma Samuel i riwa, "BADA eġa aiai ita vinei."

<sup>11</sup> Ma Jesse i paridadanei, "Natunatum anatapu weka bo?"

Jesse i riwa, "Natu umau e mamae wate tauna sipu e paipaini." Samuel Jesse i riwei, "Riwa ma paritawanei da ina ġetai da tana am."

<sup>12</sup> Ma Jesse riwa i paritawanei da i nei. Tauna i tupua karawata, tevera inananana aiaina ma matana namanamarana. BADA Samuel i riwei, "Wei tauna! Ma nae ma au kolana olive monamonana ma iwaġi."

<sup>13</sup> Anina ma Samuel olive monamonana i vaia ma David au kolana i waġi, kampa tau i matai, ma nai au marana da i nena BADA ana Arua Vivivireina David maiteni i mae. Ma Samuel i nae au Ramah.

<sup>14</sup> Ma BADA Aruana Saul i opu-tawanei ma BADA arua apoapoei i paritawanei i rui au orana da i virovorovi.

*David marina Gulau Saul ana sorodia.*

## 18

*Saul David i unurei*

<sup>5</sup> Saul, David ġavia au anatapuna i paripari-tawanei ma i kaukauana-kauei ma ġavia i vovovaiubai ma lamna aubaina i terei da ai sorodia ai bada ġaeġaena. Ma wei kauana patara ma sorodia babadai i vinuaiaiei. <sup>6</sup> David oroto Philistie i ġaeġaena ma inananana vi'nirovorovona i viraġeni ma i nenememei ma waivine taon anatapuie i nei ma ketaketara ma gita i vikalokalo i ma i arara ma gulau Saul i nebelei. <sup>7</sup> Waivine i vikalokalo ma i welawela i pa;

"Saul ġavia tausan i vunui

ma David tausan dam viriviri i vunui."

<sup>8</sup> Wei welana Saul i vimeji-kauei ma ana au nota i pa, "Tau David e vovoepapai ma e ririwa da tauna rava tausan dam viriviri i vunui ma tau tausan ava." Ma marina ina terei ai gulau. <sup>9</sup> Ma lamna aubaina tauna David i unurana-kauei ma i 'nana-vaitetei.

*Wei au marana Saul David i viviġaviei ma i goei da ita viraġeni. Saul natuna Jonathan, David i vibenabenamei. Lamna aubaina i rovorovo-nae ma i rauraugovaġa-nae.*

## 21

*Wei marana au murina Saul David i viġaviei ma i goei da ita viraġeni. Saul natuna - Jonathan David i vibenabenamei ma David i ruba au dobu ġela da Saul ita raugovaġei.*

*Ahimelek David i voagui*

<sup>1</sup> \*David i nae au Nob da Pirisi pulo tauapuna Ahimelek ita inananai. Tauna ana rovona i opu da David i viegualauei, ma i riwa, "Aiwai aubaina u nei, ma am rava mepa?"

<sup>2</sup> David pirisi Ahimelek i paribei i pa, “Gulau Saul nola tagogi aubaina i paritawaneu wate wenanare i riweu, ‘Eġa aiai ina aramane i aiwai a kaukauei.’ Au sorodia a riwei da e paipainiu. <sup>3</sup> Awarim lam da uta vereu? Palawa apuapunana 5 ma vereu bo aiwai ġelauna kampa.”

<sup>4</sup> Wate pirisi i riwa, “Awariai eġa palawa ota ita mamae, wate vovivirana BADA awarina. Wei palawana ma vaia mepa da am sorodia aupom biaġa eġa waivine maiteni ita viawawana.”

<sup>5</sup> David i paribelei, Riwa kua tauai eġa waivine maiteni ata matamatave, maranai a opuopu ġavia aubaina au nelara e ujiuji. Amadodo lamna gulau ana nola a kaukauei ma wei nolana aubaina a vokaukua kua. <sup>6</sup> Nai marana palawa waduboi i votawanaei ma palawa voui i terei BADA au naona au tempol. Kampa eġa lam ġelauna ita mamae ma pirisi palawa vovivirana David i verei.

*Anina ma David rava i tama-naiei ma nai au dobuna i raugovaġa nae ma i terei ai bada. Maranai Saul i nonori da pirisi ġeġetelara Ahimelech David i voagui, Tauna pulo tauapui pirisi i vunu-pai ma Abiathar lawalawaina i voterei, ma tauna i ruba govaġa da David awarina i ġeta. Maranai dobuġela ai sorodia Israel i viġaviei, lamna David ana sorodia maiteni tau i viġaviei ma Israel i gagaloei. Saul ana sorodia maiteni dobuna i naeni ma David i baiei da ita viraġeni, wate eġa ita nelaġai. Mara tagogi David Saul ita viraġeni wate lamna eġa ita kau ei aubaina tauna God ana vinevine. Wate Saul amapo i ġoei da David ina viraġeni.*

## 31

### *Saul ana iraġe*

<sup>1</sup> Mai Philistia mai Israel i viġaviei au ola Gilboa ma tau i mai Israel i virubai ma maġamaġau i viraġeni. <sup>2</sup> Mai Philistia Saul ma natunatuna i viaġaġei da natunatuna Jonathan, Abinadab ma Malki-Shua i viraġeni. <sup>3</sup> Ġavia i potopoto kua Saul au ririvana ma ġavia ana piduei Saul i tonai ma i vikero-kauei.

<sup>4</sup> Ma Saul ana apia tauavaraina i riwei, “Am sodei ma viraġeniu. Eġa ata ġoei da Philistia-eteni ina vijiboġiu ma ina virageniu.”

Wate tauna i rovo da viraġenana i kauana-avei. Ma Saul ana sod i lavui da au manawana i tonei ma au tepana i peu da i ’raġe. <sup>5</sup> Maranai ana apia tauavaraina wei i ’nanai ma tauna nanare ana sod au tepana i peu ma gulau au ririvana i ’raġe.

## 2 Samuel ana buka viruaina Pariverena

Wei bukana lamna David ana vibadana marana e ririweta. Kapita 1 da au 4 e ririweta da David menanarena Judah au rauanaḡei lamna ava i vibadei. Ma kapita 5-24 Israel au lavaratei maiteni i vibadei. Wei girumana e ririweta da menanare David ana ḡavia Israel au orana ma dobu ḡelauei i viḡavianane nei ma e viviatataieta menanare David God nuanuana i vaia ma i vitumaḡanei, wate maiteni ana ḡo'apoapoe ma ana ḡokokokara ḡelau i viatataieta. Tauta ta inanai menanare God David i kovoḡi maranai ana ḡoa i apoapoei, wate maiteni ta inanai menanare David i rupena-nei ma God tauna ana ḡo'apoapoe i notatawane i. David piripiri maḡamaḡau i nelaḡai maranai Israel i vibadei wate God tauna i gagaloei ma parivainuaḡana awarina ma ana epaepaia awarii i vojijini.

### Vinevinei

David mai Israel ai gulau (5:1-4)

God ana parivainuaḡana bagibagina David awarina (7:1-5, 8-17)

David Bathsheba maiteni i matave (11:1-17, 26-27)

Peroveta Nathan ana pariverena (12:1-25)

## 5

### *David mai Israel ma Judah ai gulau*

<sup>1</sup> Israel dam damai i nei David awarina au Hebron ma i pa, “Tauta tara tagoḡi <sup>2</sup> Au naona maranai Saul ata gulau, tam sorodia u rauetaraveni ma o viḡavia.

—Ma BADA i riwem, “Tam au dam Israel ma paini me sipu taupaini ai sipu e paipaini ma aubaii ma vibada.”

<sup>3</sup> Maranai dam babadai i ḡeta gulau David awarina au Hebron, David parivainuaḡana bagibagina tau i maiteni i kauei BADA au matana. Ma olive monamonanei David i buloi da Israel ai gulau.

<sup>4</sup> ✧ David ana madeḡa 30 ma i vigulau ma i vibada da madeḡa 40 i kwa.

*Ma David ana sorodia i egari ma Jerusalem mai Jebu awariei i vaia. Kampa David ana gulau numana i voai. Anina ma rava i tami ma i nae ma God ana parivainuaḡana bokisina i vaia ma i naei au Jerusalem ma kampa au numagara i terei.*

## 7

### *BADA parivainuaḡana i kauei David maiteni*

<sup>1</sup> Ma BADA David i gagaloei ma nanare ana ḡavia anatapai i vovaiubai. Ma ana nuaubana i mae. <sup>2</sup> Ma David peroveta Nathan i riwei i pa, “Tau numa vigulauna, ai cedei voavoana a maemaeni wate God ana parivainuaḡana bokisina au numa gara e mamae.”

<sup>3</sup> Nathan i paribelei, “Aiwai e notanotaia ma kauei aubaina BADA i mae-ratuim.”

<sup>4</sup> Wate lamna waguvaraina BADA Nathan i riwei i pa, <sup>5</sup> “Ma nae ma au taunola David ma riwei ma pa, BADA wei e ririwei ‘Eḡa tam numa ma voai da Tau au animae.”

<sup>8</sup> BADA i riwa me, i pa, “Au taunola David ma riwei, ‘BADA VIVIREWAPANA KAUKAUANA wei i riwei:

✧ 5:4: 1Ki 2:11

Tam au naona ravarava ota sipu u paipaini au wapu, wate Tau a terepaim da mai Israel ai bada. <sup>9</sup> Mepa u nenelana, Tau tam a mae-ratuim ma au matam am ġavia anapui a pupuna-pai. Ma marina wavam ana voepai, me rava wavai naenaei au dobu. <sup>10-11</sup> Ma au rava Israel dobu ana verei da ina raunuma ma ana nuaubai ina mae. Au naona i vivikareiana da marina babada a terei da mai Israel ita vibadei, wate rava apoapoei tau i viġaviei ma marina amapo ega ina kauana-melei. TAU BADA a ririwem da am epaepaia ana vimaġai ma tam ma am epaepaia ona vivigulau.

<sup>12</sup> ✧ Ma am epaia tagogi ana vinei, tam natuoim tagogi da ina vigulau maranai tam am mara damona ina ġetai da amamam ma votagoi. Ma tauna ana kauai da ina vibada ġaeġaena, <sup>13</sup> ma ega aiai ana vigulau ina vaitawanei. Ma tauna tempol ina voai Tau aubaiu, <sup>14</sup> Tau ina viamaneu ma tauna ana vinatunei. Ma maranai i kauana-boai, ana kovoġi me ama natuna e kovokovoġi nanare. <sup>15</sup> Wate eġa melanai au nuavaina awarina ana vaitawanei me Saul awarina a vaitawanei, tauna ana vigulau a vaitawanei ma epaiana tam a terem. <sup>16</sup> Am numa ravai rereġana eġa melanai ina kwa ma am epaepaia ina vigulau ma ina vibada nonoa.”

<sup>17</sup> Ma BADA aiwai Nathan ana au rauboni i riwei anapuna David i pariverei.

## 11

### *David turana awana i kwalei*

<sup>1</sup> Omra e tomtom maranaina gulagulau e opuopu ġavia aubaina. David sorodia ai bada Joab ma Israel ana sorodia i paritawanei da mai Ammon ai sorodia ita vipupui. Ma ai taon Rabbah etanaina i matave-potai da ravai eġa ita rui bo ita opu, David eġa ita nae ma au Jerusalem i mae.

### *David ma Bathsheba*

<sup>2-4</sup> Mara tagogi aubigai David i matave-vomairi ma ana au poewa vata-vatarana i bababara-nae. Ma i'nana damana da wavine i'nana i toatoa, i oġaoġa-melei aubaina marina ana nawaravi dorianana i kwa, wavine inanana aiai kaukauana anina ma David, rava i paritawanei da ita aramane i tauna aiai. Ravana i ġeta memei ma i pariverei i pa, “Wavine wavana Bathsheba, Eliam natuna ma Uriah Hitti ei awana.” Ma David ana taunola i paritawanei da wavinena i neiai awarina ma tauna maiteni i matave ma i nae me au numa. <sup>5</sup> Wavinena i duama ma riwa i paritawanei David awarina i pa, “Tau a duama.”

<sup>6</sup> David riwa i paritawanei Joab awarina i pa, “Uriah Hitti ei ma paritawanei awariu.”

Ma Uriah i paritawanei David awarina. <sup>7</sup> Maranai i ġeta David awarina ma David tauna i paridadanei, “Joab ana sorodia maiteni menanare, anina bo eġa? Ma ġavia menanare?”

<sup>8</sup> Ma David Uriah i riwei, “Ma nae au numa ma ma vilauvitau.”

Ma Uriah gulau ana numa i opu-tawanei da i nae ma au murina David ana pulo i paritawanei Uriah ana au numa. <sup>9</sup> Wate Uriah eġa ita nae ana au numa, ma kampa ana au metaeta ana bada ana taunola maiteni i vimatave lana.

<sup>10</sup> Ma tau David i riwei, “Uriah eġa ita nae au numa.” David Uriah i riwei, “Tam u vaġavaġai da u nei. Aiwai aubaina eġa uta nae am au numa?”

<sup>11</sup> Uriah David i riwei i pa, “Parivainuaġana bokisina, mai Israel ma Judah ai sorodia au numa gara e matamatave. Au bada Joab ana sorodia maiteni



au wapu i rauḡaravu, wei lamna aubaina eḡa ata nae au numa da ata am ma ata uma ma awau maiteni ata matave. Lamna eḡa ana kauēi, eḡateni!”

<sup>12</sup> Anina ma David Uriah i riwei, “Weka ma mae amadodo ma au maratoma ana paritawana-melem.”

Uriah au Jerusalem i mae da au pom ḡela. <sup>13</sup> Ma David Uriah i rauḡorei da maiteni i am ma i viuma-buai. Wate waguvarai Uriah i opu David ana taunola awarii da ana au aravi i matave; eḡa ita nae ana au numa.

<sup>14</sup> Ma ubaubanaina David pepa i girumi ma i paritawanei Joab awarina. <sup>15</sup> Pepa au orana i giruma i pa, “Mepa ḡavia potopotona kampa Uriah ma terei ma am sorodia ma tere-opunei da tauna ava ina mae ma ina kero ma ina iraḡe.”

<sup>16</sup> Joab Rabbah taona i vivineneḡanei da i aramanei mepa ḡavia i virewapana kaua ma kampa Uriah i terei. <sup>17</sup> Ḡavia taonei i opui ma Joab ana sorodia maiteni i viḡavia ma David ana sorodia ḡelau i viraḡeni. Tau Uriah oroto Hitti ei maiteni i viraḡeni.

<sup>26</sup> Ma Uriah awana riwana i vaia da awana Uriah i 'raḡe ma i touei ma i moguei. <sup>27</sup> Maranai i mogu-vorovei David rava i paritawanei da i neiāi ana au numa da awana ḡelauna, ma tauna David natuna orotona i ḡuni. Wate David aiwai i kauēi, BADA eḡa ita vinuāiaiei.

## 12

### *Peroveta Nathan David i eni*

<sup>1</sup> ✧ Anina ma BADA peroveta Nathan i paritawanei David awarina ma i riwei i pa, “Nelara ruaḡa au taon tagogina i mae, oroto tagogi manemanena ma maumaurana ma gelauna molamolakana. <sup>2</sup> Ravana manemanena awarina sipu ma bulumakau maḡamaḡai. <sup>3</sup> Wate ravana molamolakana sipu natuna wavinena i gimarai, ma natunatuna maiteni i ḡamoi da i rata, molamolakana ana sipu tagotago. Ana lam momoḡina sipu i aniani ma waira ana au kelaka i umaumai ma au arona i matamatave, wei lamna me tauna natuna guguinina.

<sup>4</sup> —Marina taomana i nei oroto manemanena ana au numa, ma oroto manemanena eḡa ita ḡoei da ana sipu bo bulumakau ita vunui da ana taomana ana lam ita vokaukauēi. Eḡa, tauna oroto molamolakana ana sipu natuna wavinena i vunui ma i vitavi ma ana taomana i verei.”

<sup>5</sup> Nai maranaina David i meji guratana ma Nathan awarina i ḡaiawa, “BADA lawalawaina wavanei a ririwa da aiai wei kauana i kauēi anina ina iraḡe! <sup>6</sup> Kaua apoapoe kaukauana i kauēi lamna aubaina sipu ḡaubona 4, orotona molamolakana ina verei.”

<sup>7</sup> Anina ma Nathan David i riwei, “Tam nai ravana! Wei lamna aiwai BADA Israel ana God i riwei, ‘A vinem da Israel ana gulau ma Saul au urana a vaitawanem. <sup>8</sup> Ma am bada Saul ana vibadana ma ana buderi a vere-tawanem ma awawana au uram a terei. Ma nanare a terem da Israel ma Judah u vibadei. Mepa da wei anatapui i muomuo ḡuratana awarim, tagotagogina au tepana ata viaitepatepani. <sup>9</sup> Aiwai aubaina riwau bagibagina u rau-aḡaiḡaiēi? Aiwai aubaina wei kauana apoapoena u kauēi? Uriah Hitti ei sodei u piaḡi; awana mai Ammon ai sodei u viraḡeni. Ma awana u vaia da awam. <sup>10</sup> U rau-aḡaiḡaiēu ma Uriah awana u vaia da awam lamna aubaina am au numa viḡaiḡaiēu ina mae-nonoa.’

<sup>11</sup> —BADA wei e ririwei, ‘Tau aburuna ava da apoapoena ana neiāi am au numa. Au matam awawam ana vaia ma oroto au ririvam ana verei. Ma tauna awawam maiteni ina matave, patara au matai. <sup>12</sup> Tam u kauana-ḡovaḡei wate tau madeḡai ana kauēi, mai Israel au matai.’

<sup>13</sup> David Nathan i riwei, “Tau, BADA awarina a kauana-boai!”

Nathan, David i riwei, “Ee wate God am apoapoe e vaivai-tawanei. Tam eġa ma iraġe. <sup>14</sup> Wate kaua apoapoena u kauēi ma lamnei BADA u vijiboġa-kauēi lamna aubaina natum ina iraġe.”

<sup>15</sup> Nathan i nae ana au numa. Ma BADA doria i paritawanei David ma Uriah awana, natui awarina ma i doria kaua. <sup>16</sup> David i raupari guratana God awarina natuna aubaina. Am i voterei ma i rui ana au numa ma au debidebi i matamatave. <sup>17</sup> Ana numa babadai i nei awarina, da au debidebi ita voepai ma maiteni ita am, wate i geduai.

<sup>18</sup> Aupom 7 au murina tevera i 'raġe ma ana numa babadai i rovo da David eġa ita pariverēi. Tau i ava i babani vivira i pa, “Maranai tevera lawalawaina David eġa ita rautaniġaneta ma marina menanare tana riwanei da natuna i 'raġe? Mepa da ina viapoapoena-melei!”

<sup>19</sup> David i 'nanai ana taunola i pari-ararava ma i aramanei da natuna i 'raġe. Ma i paridadana, “Tevera i 'raġe bo?” Ma tau i paribelei, “Ee tauna i 'raġe.”

<sup>20</sup> Anina ma David debidebiei i vomairi ma i toa ma i vigara ma monamona gabugabui i toai ma i nae au numa gara da i voepaepa. Ma i nae me au numa ma lam i vibaġei da i neiai ma i am.

<sup>21</sup> Ana numa babadai i baiei ma i riwa, “Maranai tevera lawalawaina, tam u uji ma u mogu, ma tevera i 'raġe, tam u vomairi da e amam!”

<sup>22</sup> David i paribelana, “Ee tau a uji ma a mogu maranai natu lawalawaina. A notai da BADA ina rau-nuapoapoeleu ma natu ina lawana. <sup>23</sup> Wate marina i 'raġe aiwai aubaina ana u uji? Ana neiana-melei bo? Amapo ana nae awarina wate tauna eġa ina nei awariu.”

<sup>24</sup> Anina ma David awana Bathsheba i vinuaubai ma maiteni i matave. Ma tevera orotona i ġuni ma David i ġorei Solomon. BADA tevera nuanuana i vaia, <sup>25</sup> ma lamna aubaina BADA peroveta Nathan i paritawanei da tevera wavana i ġorei Jedidiah\*.

---

\* **12:25:** Wei anona Bada ana nuavainana

# 1 Kings

## Gulagulau Naona

### *Pariverena*

Wei bukana ana ġuta tonuġa, ġuta tagogi (Kapita 1-2) lamna gulau David ana iraġe i bababaniei ma natuna Solomon tauna ana gabu i viaia da i vigulau. Ġuta viruaina (Kapita 3-11) Solomon ana vibada mai Israel awari lamna e vivieġeta ma menanare ana vibada nai au dobuna i tua-nae ma i rata. Ma maiteni e ririweta da tauna menanarena God ana tempol i voanei au Jerusalem. Ma ġuta damona (Kapita 12-22) e ririweta da menanare mai Israel i kai da navanava ruaġa, Israel ana dam ma Judah ana dam. Ma dam tagotagogi ava ai gulau i mae. Wei bukana lamna nai gulau ai virarautua e bababaniei ma e viviatataieta da metau i gulau Bada riwana i votaġotaġoi me David i kauei nanare, ma metau i gulau Bada i mae-puputei ma god ġelau i raudunelei.

### **Wei bukana au orana.**

Gulau David i'raġe ma natuna Solomon i vigulau (2:10-12)

Solomon God i vibaġai da nualaula ma nota aiaina ita verei (9:3-5, 7-4, 16-18)

Solomon ana vibada i tua nae (4:20-21, 25)

Solomon God ana tempol i voai ma i raupariei (5:1-6, 6:1-7, 11-14, 8:1, 3-6, 10-11, 22-23, 27-30, 41-43)

Mai Sheba ai gulau wavinena Solomon i raugenari (10:1-9)

Solomon God i mae-puputei (11:1-5, 7-13, 26-33, 35, 40)

Solomon i'raġe ma natuna Rehoboam gabu i vaini (11:42-43)

Rava i kai da dam ruaġa, Israel ma Judah (12:1-20)

Israel ai Gulau Ahab God i mae-puputei ma god ġelau i raudunelei (16:30-33)

Peroveta Elijah kaiababa ma natuna orotona i voagui (17:1, 8-16, 17-24)

Bada Baal ana peroveta i vovaiubai au ola Kamel (18:1-2, 17-46, 19:1-21)

## 2

### *David i'raġe*

<sup>10-11</sup> ✧ David Israel i vibadei madeġa 40; au Hebron madeġa 7 ma au Jerusalem madeġa 33. David ana mara i kwa ma au Jerusalem au kokoaga noinoina au ririvai i vimataveni. <sup>12</sup> Ma Solomon amana ana gabu i vaia da Israel ai gulau ma God i kauei da ana vibada i virewapana.

## 3

### *Solomon nuaulaula i vibaġei*

<sup>3</sup> Solomon, BADA nuanuana i vaia ma lamna aubaina amana David ana tarawatu i vojijina-kauei. Wate kaua tagogi i kaukauana-boai lamna pulo i apuapu labalababai nai dobuna ravai ai pulo ai au aniamapuna.\* <sup>4</sup> Wei lamna pulo aniapuna gabuna, wavana naenaena i mae au Gibeon. Solomon i nae weka da ġamoġamo 1,000 i apu-tapui BADA awarina. <sup>5</sup> Waguvara tagogi BADA, Solomon ana au rauboni i riwei i pa, "Aiwai e ġoeġoei, ma vibaġei ma ana verem?"

<sup>7</sup> Solomon i paribelei, "BADA au God, tam u tereu da amau a raviepaiai da gulau, wate tau tevera ota ma eġa ata aramanei menanare ana vibadanei. <sup>8</sup> Ma tau

✧ **2:10-11:** 2Sa 5:4-5 \* **3:3:** Eng. High places Weka ola muomuou au tepai pulo aniapuna i voa-naiei Canaan

weka am rava u vinevineia au poui, tau i mağa dewadewa da eğa aniavana. <sup>9</sup> Eğa aiai ainelana tagotagogina am rava, u vinevineia ina vibadei. Lamna aubaina nuaulula ma vereu da ana aramanei metauna aiaina ma metauna apoapoena.”

<sup>10</sup> BADA i vinuai ai da Solomon nuaulaula i vibağei. <sup>11</sup> Ma Solomon i riwei, “Tam eğa lawana manamanaina bo mane, uta vibağei bo uta vibağaiu da am ġavia ata virağeni. Eğa! Tam u vibağaiu nuaulaula aubaina da au rava ma vidadana-kauei. <sup>12</sup> Aiwai u vibağei ana verem! Nota aiaina ma nuaulaula ana verem, eğa me aiai ġelauna au naona nanare bo aiai ġelauna muriai ina vaia nanare. <sup>13</sup> Avena da mane ma vipurapura ma wavam vimae-ğaeğaeana aubaina, eğa uta vibağei, wate ana verem, da am au lawana eğa aiai gulauna am vigulau ina votani. <sup>14</sup> Ma mepa da ma rautaniğaneu ma au tarawatu ma voteletelei me amam David i kaukauei nanare, tam am lawana ina manawa.”

### *Solomon ana nuaulaula i vieğai*

<sup>16</sup> Muriai etanai waivinei ruağa i ġeta gulau awarina da tauna ai ġaiawa ita okei. <sup>17</sup> Wavine tagogi i riwa, “Au bada tauai airuağa ai numa tagogi. Ma tau tevera orotona a vinatunei au numa, maranai noi wavinena kampa. <sup>18</sup> Ma aupom tonuğa au murina wavine viruaina nanare tevera orotona i vinatunei. Eğa aiai ġelauna au numa anina airuağa ava.

<sup>19</sup> —Ma waguvara tagogi wavine natuna i matave-jijini da i ’rağe. <sup>20</sup> Ma waguvarai au pouna i vomairi, ma natu au ririvau i matamatave i vaia. Tauna natuna irairağena au ririvau i vimataveni ma tau natu lawalawaina i vaia da au ririvana. <sup>21</sup> Ubaubanai a vomairi da natu ata viğui, lamna a baei da natu i ’rairağena. Ma mara i tom kua ma ata inana-kauei lamna eğa tau natu.”

<sup>22</sup> Wate wavinena ġelauna i riwa, “Eğa! Tau natu lawalawaina; tam natum irairağena.”

Ma wavine au naona i vinatuna i riwa bagibagi i pa, “Tevera irairağena lamna tam natum ma lawalawaina lamna tau natu! Ma nanare airuağa i viğeğae.”

<sup>23</sup> Anina ma gulau Solomon i riwa, “Wei tauna e ririwa, ‘Tau natu lawalawaina ma tam natum irairağena.’ Ma noi tauna e ririwa, ‘Eğa! Tam natum irairağena ma tau lawalawaina.’”

<sup>24</sup> Ma gulau i riwa, “Sod ona neiai.” Ma i neiai gulau awarina.

<sup>25</sup> Ma i eğara, “Tevera lawalawaina au pouna ona viailaraği da navanava tagogi wavine tagogi ma navanava ġelauna wavine ġelauna.”

<sup>26</sup> Tevera lawalawaina alo oina, nuanuana i bola-kauei ma gulau i riwei, “Au gulau a vivibağaim da tevera lawalawaina noi wavinena ma verei! Eğa ma virağeni!”

Wate wavinena ġelauna i riwa, “Eğa tam bo tau teverana tana vaia. Tevera au pouna ma viailaraği!”

<sup>27</sup> Anina ma gulau ana paribelana i tere-ğairei i pa, “Eğa tevera ona virağeni ma wavine au naona i vivinatuna ona verei, tauna tevera alo oina.”

<sup>28</sup> Maranai mai Israel Solomon ana etara riwana i nonori, marina tau Solomon ina vivirei, ma i aramanei da God, Solomon nuaulaula i verei da lawana ina tere-vaijijimani.

## 4

### *Solomon i vibada kaua*

<sup>20</sup> Mai Judah ma mai Israel ai patara i mağa dewadewa me bubu au gera. Tau ai lam ma ai uma tagotagogina ma i vinuai ai kaua. <sup>21</sup> Ma Solomon dobuna

anatapuna i vibadei. Ana parata au waira Euphrates i vikarei da i ġaira au Philistia ma kampa da i ġaira Egypt ana au parata. Wei ravai tax i vivimaiei gulau Solomon awarina ma i voteletelei maranai lawalawaina.

<sup>25</sup> Maranai Solomon i vibada mai Judah ma Israel ana nuaubai i mae, ai nuabola eġa aiwai. Au lavaratei Dan ana dam ai au dobu i vikarei da i ġaira au Beersheba au rauanaġei, numa nununai ravai anatapui ai numa ma ai wapu i mae.

## 5

### *Solomon Tempol voana aubaina i vokaukaua*

<sup>1</sup> Maranai David maemaeninai, tura-kauana lamna Gulau Hiram, Tyre ai gulau. Maranai gulau Hiram riwana i vaia da Solomon i vigulau au Israel, amana David epaiana, Tauna ana taunola i paritawanei da gulau vouna i viegualaei.

<sup>2</sup> Ma gulau Solomon wei riwana i paritawanei gulau Hiram awarina i pa:

<sup>3</sup> Tam u aramanei da amau dam maġamaġau i ririvaiai i mae-kwaviviroi ma maiteni i viġaiġaiawa nonoa. Ma lamna aubaina eġa tagotagogina da tempol ita voai Bada ana God, viborumana aubaina. Wate i vivipaipai da au naona Bada ana aguei ana ġavia ita vipupui. <sup>4</sup> Wate marina Bada nuauba i vereu. Au ġavia ma au nuabola eġa. <sup>5</sup> ✱A vinua-notanota da tempol ana voai, Bada God viborumana ma vima-ġaeġaenana aubaina. Me Bada amau i ririwei nanare maranai i riwa i pa, “Natum orotona ana terei gulau, am au gabu, ma tauna numa ina voai tau viborumau aubaina.”

<sup>6</sup> Lamna aubaina am taunola ma paritawanei au ola Lebanon, da aubaiu ai bagibagi cedar ina tarai. Tam am nelara ai tarana i aramana-kauei. Tau au nelara ana paritawaneiai da ina tara agui. Am nelara ana vimaiei, biaġa e vivibaġei nanare ana vimaia.

*Anina ma gulau Solomon ai cedar i vimaiei. Ma mai Israel nelara 30,000 i vaia ma i voagui da ai ma purapura ġelau numavoa aubaina i vivaneiai au Jerusalem.*

*Solomon wate nanare nelara 150,000 i terei da i nola, wei ravai ai nola da ġaima ina wamawamai ma ina boribori numa voa aubaina.*

## 6

### *Solomon tempol i voai*

<sup>1</sup> Solomon mai Israel i vibadei da madeġa tonuġa ma au vi-4-na, nawaravi au viruaina e ġoreġorei Ziv, tauna BADA ana tempol voana i vikarei. Wei lamna madeġa 480 i kwa maranai mai Israel, Egypt i opu-tawanei.

<sup>7</sup> Ġaima ġaeġaei numa voana aubaina anatapui au weia i ġarai ma kampa i bori-naiei, da eġa irama bo aniambori gugurai numavoa gabuna ita vitaniġa-potai.

<sup>11</sup> Ma BADA Solomon i riwei, <sup>12</sup> “Wei Tempolna voana aubaina ana riwem, mepa da riwau ma rautaniġanei, ma au tarawatu anatapui ma votaġotaġoi, ma aiwai a ririwem ma kaukauei, Tau aiwai amam David a parivainuaġani ana kauei aubaim. <sup>13</sup> Ma tau au rava mai Israel maiteni ana mae, ma eġa melanai ana netawanei.”

<sup>14</sup> Anina ma Solomon tempol i voa-pai.

## 8

### *BADA ana Parivainuaḡana bokisina i ruiei au tempol*

<sup>1</sup> BADA ana parivainuaḡana bokisina au Zion, David ana taon\* ita vaia da ita nei*ai* au Tempol. Gulau Solomon, Israel babadai ma dam nununai babadai anapui i ḡoreiai awarina au Jerusalem.

<sup>3</sup> Maranai Israel babadai i ḡetai, pirisi parivainuaḡana bokisina i voepai. <sup>4</sup> Pirisi ma Levi ana dam ravai parivainuaḡana bokisina ma numa gara ma ana purapura vivivirei i avara-naiei au Tempol. <sup>5</sup> Gulau Solomon ma mai Israel anapui parivainuaḡana bokisina au naona; sipu da bulumakau i vunuvunu-naiei, ḡamoḡamo i maḡa guratana da iavana i kauana-avei.

<sup>6</sup> Ma pirisi parivainuaḡana bokisina i ruiei tempol au orana da ana au gabu vivivira dewadewana cherub† ruaḡa papei au gabaurina i vikialai.

<sup>10</sup> ✨ Maranai pirisi gabu vivivireina i opu-tawanei, bau potopotona i ḡairai, ma ana boruma numana i purui. <sup>11</sup> Pirisi eḡa tagotagogina da ai nola ita kauei aubaina bau potopotona; BADA ana boruma, tempol i vioai.

### *Solomon Israel aubaina i raupari*

<sup>22</sup> Ma Solomon pulo aniapuna au naona i mairi, ma au murina Israel patarana. Urana i voepai au mara, <sup>23</sup> ma i raupari i pa, “Oo BADA, Israel ana God, eḡa mepa God ḡelauna me tam nanare, au tepana au mara bo au gabaura au dobu! Tam am parivainuaḡana anapuna e kaukauei, ma mara nonoa am rava nuanuai e vaivaia maranai orai taputapunei e votaḡotaḡoim.

<sup>27</sup> —Wate amapo God au dobu ina mae bo eḡa? Eḡateni! Mara, ma nanare mara ḡedewadewa eḡa tagotagogina da tauna ina vojijini. Wei tempolna a voavoia lamna anina bo eḡa?

<sup>28</sup> —Wate au pari ma nonori. BADA au God, tau am taunola ma aiwai amadodo a vivibaḡei ma vereu. <sup>29</sup> Am tempol ma inana-vaitetei, marai ma waguvarai, wei gabuna aubaina u riwa u pa, ‘Tau wavau kampa.’ Lamna aubaina au pari weka ana pariparitawaneiai ma i rautaniḡanei. <sup>30</sup> Au pari ma nanare am rava mai Israel ai pari ma nonori, maranai naoi i tereiai weka ma i raupari. Au mara ai pari ma nonori ma ai apoapoe ma nota-tawanei.

<sup>41-42</sup> —Ma maranai jentail aueia maemaei, riwam ma am rewapana ma kaua ḡaeḡaei u kaukaueia riwai ina nonori; ma ina nei da ina vimae-ḡaeḡaenim. Ma am numa au naona ina mairi ma ina raupari <sup>43</sup> am au animae au mara, ai pari ma nonori ma ai ḡoana ma kauei. Ma jentail wavam ina aramanei ma ina vimae-ḡaeḡaenim me am rava oina mai Israel. Ma jentail ina aramanei da wei tempolna a voai. Tam vimae-ḡaeḡaenam aubaina.”

## 10

### *Sheba ai Gulau wavinena Solomon i raugenari*

<sup>1</sup> Solomon ana vigulau wavana naenaena ma lamnei Bada i vimae-ḡaeḡaeni. Ma Sheba ai gulau wavinena, wei riwana i nonori ma i ḡei au Jerusalem da paridadana piripirinei Solomon ana nuaulaula ita raudadani. <sup>2</sup> Wavine

\* **8:1:** Zion lamna melagai aburuna, Jerusalem taon garina au orana. † **8:6:** Cherubwei purapurai lawalawai wate ruaḡa ai Olivei i tai ma i vimairini (4 mtr) ma papei i terei da numa au giana da gia ḡelauna i tonei. ✨ **8:10:** Exo 40:34-35



ana taunola ma kamel maḡamaḡai ai pulo i vigerui ma ana borui i derirui. Tau i pulo lam tauvidagiai, ḡaima mai ai ḡaeḡaei ma gold ḡaeḡaena. Wavine i nei Solomon awarina ma kaua maḡamaḡai i vinua-notenotei Solomon i paridadanei. <sup>3</sup> Solomon ana paridadana anapuna i paribelei, kampa eḡa aiwai tagogi ita piripiri guratana awarina. <sup>4</sup> Sheba ai gulau i aramanei da Solomon nuanuana i ulaula kaua ma; i 'nanai ana gulau-numana, vigulauna i voai, <sup>5</sup> lam au kepaḡepa, ana gabemani babadai ai gara, ana wine taupainii, ma pulo i apuapui Bada ana au tempol. Ma wavine ana nota i kwa.

<sup>6</sup> Ma Solomon i riwei, “Am kaua anapuna ma am nuaulaula au au dobu a nononoria lamna anapuna riwa kaua! <sup>7</sup> Au naona eḡa ata vitumaḡanei wate marina a nei da matauei a inanai da a vitumaḡana. Ma a inanai da aiwai a nononoria lamna eḡa. Tam am vigulau i rata dewadewa. <sup>8</sup> Am taunola\* i vinuai ai kaua! Am gabemani babadai au naom e maimairi marana patapatai ma am nuaulaula e rarautaniḡanei. <sup>9</sup> Bada am God ana voepaepai, i vinuai aiem ma i terem Israel ai gulau. Bada ana nuavaina maemaena mai Israel aubai i terem gulau, da riwa kauai ma kaua jijimaninei ma vibada.”

<sup>13</sup> Solomon, Sheba ai gulau aiwai anapuna i rarau-oḡarei ma i vivibaḡei, i verei, wate ḡelau i vereoi. Anina ma gulau wavinena i wanavira-melei ana au dobu ana taubagibagi maiteni.

## 11

### *Solomon Awawana*

<sup>1</sup> ✧ Gulau Solomon, Egypt ai gulau\* natuna i ravaḡi ma nanare jentail waivinei i ravaḡa-naiei, ḡelau mai Moab, mai Ammon, mai Edom, mai Sidon ma, mai Hitti. <sup>2</sup> ✧ Au naona BADA mai Israel i riwana-guratei i pa, “Jentail waivinei eḡa ona ravaḡi aubaina tau nuanuami ina vovirai da ai god ona voepaepai.” Wate Solomon nai eḡa ita rautaniḡanei, ma awawana nuanuai i vai-kauai. <sup>3</sup> Tauna awawana 700, anapui gulagulau natunatu, wate awawana ḡelau 300 lamna me ana taunola. Tau Solomon ana vitumaḡana BADA awarina i vikwakoi.

<sup>4</sup> Maranai Solomon i magura, awawana ana nota i virai da god ḡelau i votaḡotaḡoi, ma eḡa BADA awarina ita vipatutu me amana David. <sup>5</sup> Tauna mai Sidon ai god wavinena Ashtoreth, ma mai Ammon ai god apoapoe kaukauana Milkom† i viviborumei.

<sup>7</sup> Au Ola Olive au Jerusalem kampa Solomon voepaepa gabuna i voai mai Moab ai god apoapoe kaukauana, Chemosh aubaina ma ḡelauna mai Ammon ai god apoapoe kaukauana, Molek aubaina. <sup>8</sup> Voepaepa gabui wenanare i voanaiei awawana anapui aubai da tau weka incense ma ai pulo ita apuapui ai god awarii.

<sup>9-10</sup> Maraotai BADA, Solomon awarina mara ruaḡa i eḡa ma i riwana-guratei da god ḡelau viborumai ina voterei. Wate tauna eḡa ita voteletelei, ma Israel ai God viborumana i voterei. Lamna aubaina BADA amlona i ḡaiḡai kaua Solomon awarina. <sup>11</sup> Ma i riwei i pa, “Wei kauai i visina-viraviraim ma au parivainuaḡana bagibagina ma au tarawatu eḡa uta votaḡotaḡoi, lamna aubaina vibada au uram ana vaitawanei ma am taunola tagogi ana verei. <sup>12</sup> Wate amam

\* **10:8:** Giruma ḡelau e ririwa awawana ✧ **11:1:** Deu 17:17 \* **11:1:** Pharaoh ✧ **11:2:** Deu 7:3-4 † **11:5:** Hebrew Milkomwate giruma ravai maḡamaḡai e notanotai da wei lamna mai Ammon ai god wavana ḡelauna Molek

David notanei wei eġa ana kauei maranai tam lawalawaim. Wate natum au urana ana vaitawanei.”

### *Jeroboam ma Solomon ai virarautua*

<sup>26</sup> Solomon ana gabemani taunoleina wavana Jeroboam maiteni gulau Solomon i viġaviei. Tauna Nebath natuna, ana taon Zeredah au Ephraim, ma alona kaiababa wavana Zeruah.

<sup>27</sup> Jeroboam ana virarautua wenanare: Solomon ana taunola doa i taratarai da gwagwa i purupurui ma Jerusalem taon garina ġaimei gavogavoi i vopotapota-naiei. <sup>28</sup> Jeroboam oroto araramanina ma maranai Solomon i 'nanai da tauna i nola kua, ma i terei da Joseph noinoii dam Ephraim ma Manasseh, ai taunola i vibadei.

<sup>29</sup> Mara tagogi, Jeroboam Jerusalem i voterei da i nena ma au mutulua peroveta Shilohei wavana Ahijah maiteni airuaġa ava i vinenebelana, Jeroboam kwama vouna i oteoteni. <sup>30</sup> Ahijah, Jeroboam ana kwama vouna i vojijini ma i sikanaiei da 12. <sup>31</sup> Ma i riwei, “Wei garai sikasikai 10 ma vaia aubaim, BADA Israel ana God e ririwa, ‘Tau Israel ana vibadana Solomon au urana ana sikatawanei ma ana dam 10 au uram ana terei.’ <sup>32-33</sup> Solomon Tau i geduaieu ma mai Sidon ai god wavinena, Ashtoreth, Moab ai god, Chemosh ma mai Ammon ai god, Milkom i vovoepaepai ma eġa au iviu ita babara bo ita kauana-kauei au matau bo riwau bo au tarawatu ita votaġotaġoi me amana David i kaukauei nanare. Wate au taunola David ma Jerusalem notaiei, Jerusalem a vinei da Tau ġariuei, lamna aubaina Solomon dam tagogi ana verei da ina vibadei.

<sup>35</sup> —‘Wate Solomon natuna au urana Israel ana dam 10<sup>‡</sup> ana verem.”

<sup>40</sup> Solomon i ġoei da Jeroboam ita viraġeni, wate tauna i ruba au Egypt, ai gulau Shishak awarina ma kampa i mae da Solomon i 'raġe.

<sup>42</sup> Solomon au Israel i vigulau da madeġa 40 i kwa.

## 12

### *Rehoboam*

<sup>1</sup> Mai Israel anatapui i nae au Shekem ma i vipaipai da Rehoboam ita nei ma ita terei ai gulau. <sup>2</sup> Maranai au Egypt, Nebath natuna Jeroboam, wei riwana i nonori ma Egypt i voterei ma i naeme. (Tauna au naona Solomon i rovoei da kampa i ruba nae.) <sup>3</sup> Ma Israel babadai riwa i paritawanei da Jeroboam i nei ma anatapui i nae Rehoboam awarina ma i riwei, i pa, <sup>4</sup> “Amam nola vitaikaukauai au tepaiai i terei, wate ai vita marina uta votelatelai, ma ana vitaunolem.”

<sup>5</sup> Rehoboam i paribelei i pa, “Ona nae ma aupom vitonuina ona nememei ma ana paribelei.” Ma rava i vilamonei.

<sup>6</sup> Ma gulau Rehoboam, dogadogara awari vinuaterena i vaia, tau i amana Solomon ana taunola maranai lawalawaininai. I paridadanei i pa, “Wei ravai menanarena ana paribelana-nei?”

<sup>7</sup> Tau i paribelei i pa, “Mepa da u ġoei da rava ma voagui, ai vibaġa ma vianinei, ma tau i aubaim ina vitaunola nonoa.”

‡ 11:35: Dam ruaġa Judah ma Benjamin i voterei

<sup>8</sup> Wate Rehoboam dogodogara ai vinuaterena i geduaiei ma i nae ana kimta awarii, maiteni i rata tagogi, ma marina tauna e vivitaunolei <sup>9</sup> Tauna i paridadana, “Ami nota aiwai? Menanare tana kauanei, wei ravai e ririwa da ai vita tana viaburui?”

<sup>10</sup> Ma ana kimta i paribelei i pa, “Nai ravai awarim i ririwa, ‘Amam vita gaegeaena i vereverelai marina ai vita ma viaburui.’ Wenanare ma riwei, ‘Tau vita gaegeaena ana veremi ega me amau!’ <sup>11</sup> Amau vita gaegeaena i veremi wate tau gaegeaotana ana terei au tepana! Tauna kwapuei i ravimi wate tau goroꝑoroꝑa donadonanei ana kwapuimi.”

<sup>12</sup> Aupom tonuga au murina i riwa nanare Jeroboam ana babada maiteni i nememei Rehoboam awarina. <sup>13</sup> Gulau Rehoboam dogadogara ai vinuaterena ega ita vaia ma pona bagibaginei rava awari i babani. <sup>14</sup> Tauna ana kimta ai vinuaterena i rautaniꝑane i ma nanare i riwa, “Amau vita gaegeaena i veremi; wate tau ana viaitepatepani. Amau i ravimi wate tau goroꝑoroꝑa donadonanei opimi ana sikai.”

<sup>15</sup> Au naona God ana peroveta Ahijah, Shilohe aiwai Nebath natuna Jeroboam i parivere i marina anona i tupua. Gulau rava ai vinuaterena ega nonorana ita goei, wate lamna BADA i kaukauei da aiwai peroveta i ririwei nanare ina tupua\*.

<sup>16</sup> Maranai Israel patarana i ’nanai da gulau tau i babani i parivirevire, ma gulau i riwei i pa:

“Tauta ega Jesse natuna David ana damei!

Ega ana dam ravai!

Oo Israel ona naeme me ami au numa

Oo David am dam oina ma inanai!”

Anina ma mai Israel i nae ai au numa. <sup>17</sup> Wate Rehoboam mai Israel au Judah maemaiei i vibadei.

<sup>18</sup> Adoniram, mai Israel anapui ai taunola i vibadei. Gulau Rehoboam, Adoniram i paritawanei au Israel da ai taunola ita neiai au Jerusalem wate tau i gaime i virauei da i viraꝑeni. Gulau Rehoboam laꝑilaꝑina ana chariot i gerui ma i nae me au Jerusalem. <sup>19</sup> Ma wei marana da i nae mai Israel David ana dam ma ai vigulau i geduaiei ma i parivirevirei.

<sup>20</sup> Maranai mai Israel anapui i aramane i da Jeroboam Egypte i nememei, tau i riwa i paritawanei da i nei awarii ma i terei Israel dam anapuna ai gulau. Dam tagoꝑava, Judah ava, i mae David maiteni.

### *Jeroboam bulumakau goldei i kauei*

<sup>25</sup> Ma gavia rovona aubaina Jeroboam Shekem taon gaime i gari kwaviviroi ma kampa i mae. Wei lamna dobu violaolana, dam Ephraim ai dobu. Muriai i nae ma nanare Penuel taon i gari-kwaviviroi.

<sup>26-27</sup> Mara tagogi gulau Jeroboam wenanare i vinua-notanota, “Mai Israel anapui e gega au Jerusalem da au tempol pulo e apuapui BADA awarina. Ma mepa da nuanuai ina virai ma ina audamana Judah gulauna Rehoboam awarina amapo tau ina viraꝑeniu.” Ma wei vigulauna ina nae me David ana epaepaia awarii.

\* **12:15:** ...da vigulau Solomon natunatuna awariei ina vaitawanei

28 ✨Ma ana dogadogara maiteni i babani da i vinua-terenei ma bulumakau ruaḡa goldei i kauei ma ana rava i riwei, “Jerusalem ḡaena i vinigarigari, Oo Israel wei ami god, tauna Egyptei i tere-opunemi.” 29 Ma bulumakau goldei tagogi au Bethel ma ḡelauna au Dan i terei.† 30 Wei lamnei i ḡo’apoapoe; aubaina rava ḡelau uama ḡaeḡaena i naeni da au Dan da burumakauna i voepaepai.

31 Jeroboam maiteni voepaepa gabui ma pulo aniapuni i voanaiei ola au tepai ma rava labalababa eḡa mai Levi i vinei da pirisi, pulo tauapuna.

*Rehoboam au Judah i vigulau, ma i vigulau da madeḡa 17 i kwa. Maranai tauna gulau i maemae, mai Judah god morumorui i raudunelei. Ma mai Egypt i nei da Judah i viḡaviei ma ai tempol purapurai maiai ḡaeḡaei ma gulau ana numa purapurai maiai ḡaeḡaei anatapui i pupuni da i vivanei.*

*Rehoboam ma Jeroboam i viḡaiḡaiawa nonoa. Maranai Rehoboam i ’raḡe, natuna Abijah au Judah i vigulau madeḡa tonuḡa i kwa. Tauna maiteni Jeroboam i viḡaviei. Maranai Abijah i ’raḡe, natuna Asa au Judah i vigulau da madeḡa 41 i kwa. Tauna gulau aiaina, ma God i raudunelei ma mai Judah ai god morumorui i viparipariei. Tauna mara nonoa mai Israel ai gulau Baasha maiteni i viḡaiḡaiawa. Maranai Asa i ’raḡe natuna Jehoshaphat i vigulau mai Judah awari.*

*Au Israel Jeroboam natuna Nadad lamna gulau apoapoena, ma nanare aiavoi da tauna au murina i vivigulau anatapui gulau apoapoei. Nadab mai Israel i vibadei da madeḡa ruaḡa i kwa ma Baasha tauna i viragēni, ma Jeroboam ana dam mamae-terenani maiteni. Wate rava wavana Baasha i vigulau da madeḡa 24 i kwa ma i ’raḡe. Ma natuna Elah i vigulau da Israel i vibadei da madeḡa ruaḡa i kwa ma ana sorodia badana tagogi, wavana Zimri, tauna i viragēni ma i terepa-melei da i vigulau. Wate wiki tagogi au murina mai Israel ai sorodia Omri i terei da gulau, anina ma Zimri i viragēna-melei. Omri i vigulau da madeḡa 12 i kwa, anina ma natuna Ahab tauna Israel ana gulau ma i mae da madeḡa 22 i kwa.*

## 16

### *Israel ana Gulau Ahab*

30 Omri natuna Ahab, ana ḡo’apoapoe i rata guratana BADA awarina eḡa me gulau anatapui au naona i vivibada nanare. 31 Tauna i notai da lamna kaua labalababa da i ḡo’apoapoe me Nebath natuna Jeroboam i kaukauei nanare. Wate tauna i kauana-guratei maranai mai Sidon ai Gulau Ethbaal natuna Jezebel i ravaḡi ma i vikarei da ai god Baal i raudunelei. 32 Ma Baal ana voepaepa gabuna pulo tauapuna au Samaria i voai ma au orana pulo aniapuna i voai. 33 Ahab god wavinena Asherah kokoitauna i vituramairini\*. Ma kaua maḡamaḡau i kauei da BADA, mai Israel ai God ita viamloḡaiḡaini, me mai Israel ai gulau au naona i kaukauei nanare.

## 17

### *Elijah ma Ahab*

1 Peroveta Tishbelei wavana Elijah\* ana dobu Tishbe au Gilead, Ahab

✨ 12:28: Exo 32:4 † 12:29: Mai Israel ai nota da Dan ma Bethel lamna dobu vivivireii. Bethel lamna au Israel (dam 10) au laubadei ma lamna 16 kilometer ota Jerusalem au kolanana. Wei eḡa uama, ma wei lamna Jerusalem e teretere-ḡairei ma rava e ririwei da au Bethel ina voepaepa. Dan lamna Israel au kolana au lavaratei. \* 16:33: Asherah lamna god wavinena, Baal awana; mai Canaan, mai Egypt ma Phonisia anatapui wei godna e viviborumei. \* 17:1: Elijah anona BADA lamna God.

i riwei, “Riwa kaua! BADA Israel ana God lawalawaina, ma tauna a vivilaragei. Wavanei a riwa da turuvani eġa ina peu ma garewa eġa ina atuna madeġa biaġa da tau ana riwa da nanare.†”

*Ma nanare i mae. Madeġa biaġa garewa eġa ita atuna, marapoi i ġetai ma eġa lam.*

<sup>8</sup> Ma BADA Elijah i riwei <sup>9</sup> “Laġilaġina ma nae au taon Zarephath, Sidon au ġereġerena‡ ma kampa ma mae. Kampa kaiababa e mamae, a riwei da ina viambagibagim.”

<sup>10</sup> Ma Elijah i nae au Zarephath. Maranai i ġetai taon ana au anirui, ma kaiababa i ’nanai ai i ġunaġuna, ma i riwei, “A vivibaġaim da waira aburuna uta neiai da ata uma!” <sup>11</sup> Ma i nena vainana aubaina ma orotona i garara me i pa, “Ma palawa apuapunana aburuna maiteni uta neiai.”

<sup>12</sup> Kaiababa i paribelana i pa, “Riwa kaua! Am BADA God lawalawaina ma wavanei a ririwa, tau awariu eġa palawa apuapunana. Awariu palawa aburu kaimojina ma monamona aburuna. Ai a ġunaġuna da ana nae au numa ma lam damona ana vitavi da natu maiteni ana am ma au murina ana raumolaġau da ana iraġe.”

<sup>13-14</sup> Wate Elijah kaiababa i riwei, “Eġa ma vinuabola! BADA Israel ana God e ririwa, ‘Am palawa abomana eġa ma monamona wagina eġa ina kwakwava ma BADA garewa ina paritawaneiai da wapu ina gogo me!’ Anina ma nae au numa ma u ririwa nanare ma kauei, wate au naona palawa aburuna ma apui aubaiu. Ma mae-terenana ma apui aubaimi.”

<sup>15</sup> I nae ma menanare Elijah i ririwei, nanare i kauei. Ma awari lam i mae da aupom biaġa i kwa. <sup>16</sup> Ma me BADA Elijah i parivainuaġani nanare palawa au aboma eġa ita kwa ma monamona au wagi eġa ita kwa.

<sup>17</sup> Muriai kaiababa natuna i doria ma ana doria i vovoguratei anina ma i ’raġe. <sup>18</sup> Ma wavine Elijah awarina i riwa, i pa, “God ana taunola, Aiwai aubaina wei u kauei awariu? U nei weka da au ġo’apoapoe uta vieġai ma natu uta vi’raġeni bo?” §

<sup>19</sup> Elijah i paribelei i pa, “Natum ma vereu.” Elijah taubeu, alona au urana i vaia ma i avara-ġaiei au vatavatara mepa i mamae lana ma ana au animatave i vimataveni. <sup>20</sup> Anina ma ponana i rata ma i raupari BADA awarina, “Oo BADA au God, aiwai aubaina kaua apoapoe kaukauana u kauei kaiababa awarina? Tauna i taravainiu da ana au numa a mamae, ma u kauei da natuna i ’raġe?”

<sup>21</sup> Anina ma Elijah i taduru ma mara tonuġa taubeu au tepana i matave ma ponana i rata ma i raupari BADA awarina i pa, “Oo BADA au God, A vibaġaim da tevera ana lawana ma veremelei!”

<sup>22</sup> BADA Elijah ana pari i nonori ma tevera lavutu i vikarei ma i lawana. <sup>23</sup> Elijah tevera i voepai ma i avara ġairei alona awarina ma i riwei, “Ma inanai natum lawalawaina.”

<sup>24</sup> Wavine i riwa, “Marina aramana-kauei da tam God ana taunola, ma BADA ana riwa gamomei e opuopu lamna riwa kaua!”

† **17:1:** Mai Canaan e vivitumaġana da ai god Baal garewa e vivibadei, wate maraġela god ġelauna wavana Mot anona iraġetauna Baal i viraġeni. Mepa da Baal i lawana me, lamna tauna dobu ina vituvanei. Lamna aubaina, Elijah Baal i vimarumarui ma i ririwa da tauna God lawalawaina awarina i vitaunola, ma God garewa ma iraġe i vibadei, muriai tana inanai maranai ina vomairi da kaiababa natuna ina vilawana-melei

‡ **17:9:** BADA Elijah i paritawanei au Sidon - kampa rava Baal i raudunelana-guratei. Wei lamna Ahab poiana orotona Ethbaal ana gabu, ma wei au marana, Elijah Ahab i rarausovaġei. § **17:18:** Nai marana rava i vitumaġana da doria ma iraġe lamna God ana kovoġa ġo’apoapoe aubaina. Kaiababa i vitumaġana da Elijah tauna ana au numa i mamae ma lamna BADA matana i taini awarina ma lamna i kauei da natuna orotona i ’raġe.



## 18

### *Elijah ma Baal ana peroveta*

1-2 Madeğa tonuğa garewa eğa ma gomara gaeğaena i mae. Madeğa au vitonuina BADA Elijah i riwei, I pa, “Ma nae gulau Ahab ma inanai. Ma tau garewa ana paritawaneiai.” Ma Elijah i nae da gulau Ahab ita inanai.

17 Maranai tauna Elijah i 'nanai ma i riwa, “Wei tam bo, mai Israel rauağaiğai amai?”

18 Elijah i paribelei, “Tau eğa ata rauağaiğai au Jerusalem, wate tam, ma amam ana numa ravai maiteni o rauağaiğai. Taumi BADA ana tarawatu o geduaiei, ma Baal kokoitau i viviborumei.” 19 Marina mai Israel anapui ma ġorei da ina nae au ola Carmel ina nebeleu. Baal ana peroveta 450 ma Asherah god wavinena ana peroveta 400 Jezebel ana au aboma e amam, anaputapui ma neiai.

20 Ma Ahab mai Israel anapui ma Baal ana peroveta i ġorei da au ola Carmel ina vinenebelana. 21 Elijah patara au naoi i mairi ma i riwei, “Wei vinuarağarağai mara aiwai ina kwa, ona vinuanaina nae ma ona vianuanaina nei, metauna notana ona vaia? Mepa da BADA God, tauna ona raudunelei. Mepa da Baal god, tauna ona raudunelei.” Wate rava eğa aiwai ita riwei.

22 Ma Elijah tau i awarii i riwa, “BADA ana peroveta anina tau a mamae. Wate Baal ana peroveta 450.\* 23 Aubaita bull ruağa ona neiai, ma tau ai sia ina rautani ma ina bori muomuoi ma ai au tepana ina terei, wate eğa ina ravivoai. Ma tau nanare ana kauai. 24 Ma taumi ona raupari ami god awarina, ma tau ana raupari BADA awarina. Metauna godna ai araratanei i paribelana tauna God ririwa kauana!” Ma rava anapui i vianina.

25 Elijah Baal ana peroveta i riwei, “Taumi o mağa aubaina ona vinoa, Bull tagogi ona vinei ma ona vokaukauei. Ami god awarina ona raupari ma eğa ai ona ravivoai.” 26 Ma tau ai bull i vaia ma i vokaukauei. Anina ma Baal awarina i raupari, ubaubanai i vikarei da i raviaubenai. Tau i garagarara, “Oo Baal, ma paribelelai!” Ma pulo aniapuna i arara kwaviviroi, Wate eğa paribelana; eğa aiai ita paribelei.

27 Aubenai Elijah i vikarei da i vimarumarui i pa, “Ona raupari guratana! Tauna god! Mepa da e rarauboni bo i nae au ririva bo e vağavağai bo e matamatave! Ona ravidagudagui!” 28 Ma tau garara i voguraguratei ma me ai au kua nanare, naipiei ma aierei tupuai i boribori-melei ma tara i toitoi. 29 Tau i garagarara da i garagarara da aubigai pulo apuna ana mara. Wate amapo da eğa paribelana, eğa aiai ita paribelei, eğa aiwai ita nonori.

30 Ma Elijah rava i riwei, “Ona nei awariu.” Ma anapui i nei ma Elijah i mae-kwaviviroi, tauna BADA ana pulo aniapuna i voavoa-melei. 31 ✨Elijah ġaima 12 i vaia, ġaima tagogi da Israel ana dam tagogi aubaina. Wava Israel BADA tau noii Jacob i verei. 32 Ma ġaimanei pulo aniapuna i voamelei BADA viborumana aubaina. Ma au adana doba i ġarai da waira ana ruva 14 Ltr nanare ina vojijini. 33 Pulo aniapuna au tepana ai i vatari, bull i bori-naiei ma siana ai au tepana i terei. Ma i riwa, “Nau 4 gaeğaei waira ona vioai, ma sia ma ai au tepana ona iwaği.”

\* **18:22:** Elijah ana babani lamna gulau wavinena Jezebel e ririwei, tauna i ġoei da God ana peroveta anapuna ina virağeni. Ahab ana taunola Obadiah i voagu da God ana peroveta ġelau i guba i tere-govaği ma waira ma lam i vereverei wate eğa tata aramanei biağa lawalawai e mamae. ✨ **18:31:** Gen 35:10



<sup>34</sup> Ma nanare i kauēi, ma i riwei, “Ona kauana-melei.” Ma nanare i kauēi. Ma i riwei, “Mara vitonuina ona kauana-melei.” Ma nanare mara vitonuina i kauēi.

<sup>35</sup> Waira i toi ġaira da dogo maiteni i vioai.

<sup>36</sup> Ma aubigai pulo apuna ana mara i ġetai, Elijah i babara-ġae pulo aniapuna au ririvana ma i raupari i pa, “Oo BADA, Abraham, Isaac ma Jacob ai God, amadodo rava ma viatataiei da tam God au Israel ma tau am taunola, ma anatapuna u ririwei a kauēi. <sup>37</sup> BADA ma paribeleu, Oo BADA ma paribeleu da rava ina aramei da tam, au BADA, tam anina God, ma marina rava orai e taitaina-melei awarim.”

<sup>38</sup> Maratagogi BADA ana ai marei i ġairai ma pulo bull, ai, ġaima ma doa i aragibui. Ma waira i 'waiwaġia i ġuġuva-pai.

<sup>39</sup> Maranai rava wei i 'nanai tau i mae-ġaira au doa da i matave-taitaina ma i garara BADA awarina, “BADA anina God! BADA ainelana anina God!”

<sup>40</sup> Ma Elijah rava i egari, “Baal ana peroveta ona vojijini; Eġa tagogi ona voterei da ina ruba!” Peroveta anatapui i vojijini ma Elijah tau i riwei da i ġairei au Kishon gaugaubana ma anatapui i viraġeni.

<sup>41</sup> Ma Elijah gulau Ahab i riwei, “Ma nae da ma am ma garewa ġaeġaena gugurana a nononori.” <sup>42</sup> Ma Ahab i nae da ita am ma Elijah i ġae ola Carmel au tepana, ma i mae-ġaira au doa ma kolana au ae-tutuna ma i raupari.

<sup>43</sup> Ma ana taunola i riwei, “Ma nae ma au bogei ma inana.” Ana taunola i nae da i nememei Elijah awarina ma i riwei, “Eġa aiwai ata inana!” Anatapuna mara 7 i paritawanei da inana.

<sup>44</sup> Ma mara vi-7-na i nememei ma i riwa, “Apau aburuna ana rata me oroto urana a inana bogei i ġeġae.”

Ma Elijah i riwa, “Ma nae ma Ahab ma riwei, ‘Am chariot ma gerui ma ma ġaira muriai da garewa ina rautomenim.”

<sup>45</sup> Ma aburuna ava ma lada i ġei ma dobu i waguwarei ma ivena i ruba ma garewa ġaeġae otana i toi. Ahab ana chariot i gerui ma i ruba au Jesreel. <sup>46</sup> Ma BADA ana rewapana i rui Elijah awarina; ma ana gara giana i taini da ana au jigoraġita i raġita-jijini ma i lavui da Ahab i votani da i aiġeta au Jesreel.

## 19

### *Elijah i ruba govaġa au Sinai*

<sup>1</sup> Ma Ahab awana Jezebel i vibenabenamei, aiwai anatapuna Elijah i kaukauēi ma menanarena Baal ana peroveta anatapui i vununaiei. <sup>2</sup> Ma Jezebel taupariverena i paritawanei Elijah awarina ma i pa, “Wenanarena marana au maratomi, tau ana viraġenim me au peroveta u viraġenanei nanare. Mepa da wenanare eġa ana kauēi, a raraupari da god ina kovoġa-kauēu bo ina viraġeniu.”

<sup>3</sup> Elijah i rovo ma ana lawana aubaina i ruba. I nae au Beersheba au Judah, ma kampa ana taunola i voterei. <sup>4</sup> \*Ma tauna ainelana i nae aupom au mutulua, ma i ġeta ai *brum* au ġouna ma i kiala ma i raupari da ita iraġe. I riwa i pa, “BADA, tau malau a vai-avei. Au lawana ma vaitawanei marina, tau irairaġeu, me noinoiu.” <sup>5</sup> Ma i mae-ġaera ai *brum* au karena ma i matave. Ma maratagogi BADA ana anela Elijah i vodadani ma i riwa, “Ma vomairi, ma am.”

<sup>6</sup> I 'nana viravira ma i matamatave lana au kolanei palawa apuapunana ma waira aniuma. I am ma i uma ma i matave me.

\* 19:4: Jon 4:3

<sup>7</sup> BADA ana anela i nememei, i vodadani ma i riwei, “Ma vomairi ma ma am aubaina am vaġai ina manawa guratana.” <sup>8</sup> Elijah i vomairi da i am ma lamnei rewapana i vaia da ina babara aupom 40 ma maratom 40 da au Sinai<sup>\*</sup>, BADA ana au ola i ġeta. <sup>9</sup> Ma kampa i ġeta au guba ma i matave. Wate BADA i riwa, “Elijah weka aiwai e kaukauei?”

*BADA Elijah awarina i eġa*

<sup>10</sup> Elijah i paribelei, “Oo BADA vivirewapana kaukauam, Tau mara nonoa tam a viborumem - tam ainelam. Mai Israel am parivainuaġana bagibagina i viaigai, am pulo aniapuna i viairikarikai, ma am peroveta i viraġena-pai, tau ainelau i votereu, ma marina i ġoei da tau maiteni ina viraġeniu!”

<sup>11</sup> BADA i riwa, “Ma opu au ola ma au naoi ma mairi.”

Ma Elijah kampa i maimairi ma labu ġaeġaena olana i ravi, da i gunevi, wate bada eġa nai kojikojirana au orana. Ive au murina lolo, wate BADA eġa nai lolona au orana.

<sup>12</sup> Lolo au murina ai araratana, wate BADA eġa nai aina au orana. Ma ai au murina pariararava jinajinana i nonori. <sup>13</sup> Maranai Elijah wei i nonori ana kwama i vaia da naona i purui<sup>†</sup> ma i opu guba au naona i mairi. Ma pona i riwa, “Elijah weka aiwai e kaukauei?”

<sup>14</sup> I paribelei, “Oo BADA God, vivirewapana kaukauam, mara nonoa tam ainelam aubaim a vivilaraġa. Wate Israel ravai am parivainuaġana bagibagina i geduaiei, am pulo aniapuna i rikanaiei, ma am peroveta anatapui i viraġeni. Tau ainelau a mamae. Ma marina i ġoei da tau maiteni ina viraġeniu.”

<sup>15</sup> BADA i riwa, “Meiei e nenei nanare ma nae me, ma ma-rui au mutu-lua Damaskas, maranai u ġeta au taon, Hasael ma buloi, mai Syria ai gulau; <sup>16</sup> Nimshi natuna Jehu ma buloi Israel ai gulau, ma Shaphat natuna Elisha, ana taon Abel-Mehola ma buloi peroveta da am gabu ina vaia. <sup>17</sup> Aiavoi da Hasael i rovoei da e rubaruba, Jehu tau i viraġeni ma aiavoi da Jehu i rovoei da e rubaruba, Elisha tau i viraġeni!<sup>‡</sup> <sup>18</sup> Wate mai Israel ai maġa 7,000 eġa melanai Baal ita raudunelei bo kokoitau ita vigia-laġolaġonei, ina lawana!”

*BADA Elisha i kwatuei*

<sup>19</sup> Ma Elijah i nae da Shaphat natuna Elisha i viaroni doa i uauatai, bulumakau 12 ruaruagei ava raġiraġitai aniuata i taitaini ma i uauata. § Elisha ana bulumakau, au murioina i nolanola. Elijah i ġaira awarina ma ana kwama i votawanei ma Elisha i vioteni.\* <sup>20</sup> Elisha bulumakau i votere-tawanei ma Elijah i rubei, ma i riwa, “Au naona ma votereu da ana nae amau ma alou ana inana ma ana vigia-lagolagonei ma tana nae.”

Elijah i paribelei, “Anina ma nae wate aiwai a kauei awarim ma vinuanotenotei!”

<sup>21</sup> Ma Elisha i nae da ana bulumakau ruaġai i viraġeni, pawe bulumakau au uai i viaigaigai da ai i viviri da sia i apui ma rava i verei da i am. Anina ma i opu da Elijah i votagotagoi.

\* **19:8:** Sinai wavana ġelauna lamna Horeb Weka BADA i viatataiana-melei mai Israel awarii ma ana tarawatu i verei. (Exo 19:20) † **19:13:** Mai Israel i vitumaġana da eġa aiai BADA ita inana ma lawalawaina ita mae. (Exo 3:6) ‡ **19:17:** BADA ana rava ina kovoġi ana parivainuaġana bagibagina i gai aubaina. § **19:19:** Mai Israel burumakauei ipa iramei e taitaini da e uauata. \* **19:19:** Wei lamna mataira da Elisha Elijah ana gabu i vaia da peroveta.

## 2 King Gulagulau Viruaina

### *Pariverena*

Gulagulau ai buka viruaina lamna mai Israel e bababaniei. Gulau David ana vibadana au murina, aiwai i tupua lamna wei bukai ruağa gulagulau naona ma viruiaina e ririweta. Gulagulau bukana naona e ririweta David au murina Solomon menanarena da i vigulau.

Solomon i'rađe ma au murina Israel i kai da baba ruağa. Dobuna au rauanađe i ġorei Judah ma au lavaratei i ġorei Israel. Maranai mai Judah ma mai Israel gulagulau, God i voteletei lamna nuauba i mae. Wate marađe la gulagulau God i rawađeaiđe ma god ġelau i raudunelei. Anina ma nuabola i tupua.

Maranai mai Israel God votelatelana i voterei, Tauna peroveta i paritawanei awari. Ma Gulagulau bukana viruaina au orana lamna peroveta wavana naenaena Elisha. Tauna God ana rewapanei kua ġaeđe i kaukaui, ma rava awari i jimajima da ita mae-tavirei God awarina.

Elisha i'rađe ma au murina, gulagulau mađeamađe i apoapoe kua. Anina ma God ana rava i kovođe ma lamnei ai ġavia tau i vovaiubai ma i pani ma i naiei. Au naona mai Israel awari i tupua ma muriai mai Judah awari i tupua. God ana rava mai Judah eđe ita vianinei da ita nae me ai au dobu da madeđe 70 i kwa.

### **Virarautua reređe**<sup>ana</sup>

Israel i kai da Vibadana ruağa, Israel ma Judah 1:1–17:41

Peroveta Elijah ana virarautua 1:1–13:20

Judah gulagulau ma Israel gulagulau ai virarautua 8:16–17:4

Assyria gulauna Samaria i vovaiubai ma Israel i pupuna-naiei ma ana vibadana i kwa 17:5-40

Judah gulagulau ai virarautua 18:1–21:26

Gulau Hezekiah ana au vibada i raukarei ma i nae da gulau Josiah ana au vibada 18:1–21:26

Judah gulagulau damona ai virarautua 23:31–24:20

Babilon gulauna Jerusalem i vovaiubai da Judah ana vibadana i vikwai 25:1-30.

## 2

### *Elijah i ġaiei au mara*

<sup>1</sup> Ma mara i ġetai da BADA Elijah labuei ita ġaiei au mara. Elijah ma Elisha Gilgal i voterei ma i nena. <sup>2</sup> Ma Elijah, Elisha i riwei i pa, “Weka ma mae ma BADA i riweu da ana nae au Bethel.”

Wate Elisha i paribelei, “Riwa kua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eđe melanai ana voterem.” Anina ma airuađe i ġaira au Bethel.

<sup>3</sup> God ana peroveta borui au Bethel maemaiei i opui Elisha awarina ma i riwei i pa, “Tam u aramanei da BADA am bada amadodo awarim ina vaitawanei?”

Elisha i paribelei, “Ee a 'ramanei, wate lamna eđe ona babaniei.”

<sup>4</sup> Ma Elijah, Elisha i riwei, “Weka ma mae, BADA i riweu da ana nae au Jeriko.”

Wate Elisha i riwa, “Riwa kaua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eġa melanai ana voterem.” Anina ma tau i nae au Jeriko.

<sup>5</sup> Ma God ana peroveta borui kampa au Jeriko maemaei i opui ma Elisha i nebelei ma i riwei, “Tam u aramanei bo da BADA am bada amadodo awarim ina vaitawanei?”

Elisha i paribelei, “Ee a ’ramanei, wate lamna eġa ona babaniei.”

<sup>6</sup> Ma Elijah i riwei, “Weka ma mae, BADA e paripari-tawaneu au Waira Jordan.”

Wate Elisha i paribelei i pa, “Riwa kaua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eġa melanai ana voterem.” Ma airuaġa i babara nae.

<sup>7</sup> God ana peroveta 50 tau i votaġotaġoi, ma au muri i tumairi maranai Elijah ma Elisha Waira Jordan au adana i tumairi. <sup>8</sup> Elijah ana kwama i votawanei ma i piri ma lamnei waira tepana i ravi. Da i vilamonei au oiena ma au kelakelauna ma tau i pouna au alalana i babara damana.

<sup>9</sup> Maranai au baba ġelauna i ġeta Elijah, Elisha i riwei, “Ma riweu aiwai ana kauei aubaim muriai da ina ġaieiu.”

Ma Elisha i paribelei, “Tau am gabu ana vaia da peroveta ai bada lamna aubaina a ġoei da am rewapana ġaeġaena, ma viaitepatepani ma ma veredamaneu.”

<sup>10</sup> Elijah i riwa, “Lamna kaua piri pirina e vivibaġei, wate mepa da u inanai ina ġaiġaieiu, lamna u vivibaġei u vaia ma eġa, lamna eġa.”

<sup>11</sup> Ma airuaġa i bababara ma i vibababani ma hosi araratana, chariot araratana i taina ġetei ma tau i raviġori. Ma Elijah ma Elisha au poui i ruba ma BADA Elijah labuei i ġaieiu au mara. <sup>12</sup> Elisha wei i ’nanai ma i garara, “Amau! Amau! Mai Israel taugagaloeina vivirewapana! Tam u nae!” Ma Elijah eġa ita inana-melei. Nuanuana i bola-kauei ma ana kwama au pouna i sikai.

<sup>13</sup> Ma Elisha i nae ma Elijah ana kwama au doa i vivipeunia, maranai i ġaiġaieiu au mara, i voepai ma i nae me waira au adana. <sup>14</sup> Ma kwamana i peupeu i vaia ma waira tepana i ravi ma i riwa, “BADA Elijah ana God mepa?” Maranai waira i ravi, waira i vilamonei ma au pouna au alalana i babara damana.

<sup>15</sup> Jeriko ai peroveta boruna 50 au weia ma i ’nanai aiwai i tupua ma i riwa, “Elijah ana rewapana i damana Elisha awarina.” Ma i nae da ita nebelei ma i mae-ġaira au doa ma i raudune. <sup>16</sup> Ma i riwa i pa, “Tauai rewapana 50, ma paritawanelai da am bada ana baiei. Mepa da BADA Aruana, Elijah i voepai da mepa au ola bo au gaugauba i teretawanei.”

Elisha i paribelei, “Eġa! Eġa ona nae.”

<sup>17</sup> Wate tau i voiġiriġiri da tauna i vinimala da i paritawanei i pa, “Anina ona nae.” Wate tau 50 aupom tonuġa i baia ma eġa ita nelaġai. <sup>18</sup> Maranai tau i nememei au Jeriko, Elisha tau i riwei, “A riwemi da avena ota nae!”

## 4

### *Elisha wavine Shunemei i voagui*

<sup>8</sup> Mara tagogi Elisha i nae au Shunem taon. \* Weka wavine manemanena i mae, ma Elisha i vibaġa-guratei da ita mae da ita am. Ma maranai Elisha wei au dobuna e vaġavaġai, tauna weka i amam. <sup>9</sup> Wavine awana i riwei, “Aramanei da orotona weka e nenei lamna BADA ana peroveta vivivireina. <sup>10</sup> Ana numa

\* **4:8:** Shunem taun 50 Km da au Samaria taun.

aburuna au poewa† tana voai ma ani matave, kepakepa, ani kiala ma rampa tana terei au orana tauna aubaina. Ma kampa ina mae maranai e nenei.”

<sup>11</sup> Mara tagogi Elisha i nei ma i g̃ae ana au numa da i rauvirai.

<sup>14</sup> Muriwai Elisha ana taunola wavana Gehasi i paridadanei, “Aiwai ana kauēi wavinena aubaina.”

Ma Gehasi i paribelei, “Tauna eḡa natuna orotona ma awana i magura.”

<sup>15</sup> Ma Elisha i riwa, “Ma g̃oreiai.” Ma Gehasi wavine i g̃oreiai ma i nei da au metaeta i raumairiei. <sup>16</sup> ✧ Ma Elisha wavine i riwei, “Wenanare marana madeḡa au ḡelauna tam natum orotona ma ḡuniḡuni.”

Wavine i paribelei, “Eḡa au bada. Tam peroveta ma tau am taunola, eḡa ma morui!”

<sup>17</sup> Wate wavine i raumanawa. Ma marana wenanare madeḡana au ḡelauna wavinena natuna orotona i ḡuniḡuni, Elisha i ririweia nanare.

### *Elisha rava 100 i viambagibagi*

<sup>42</sup> Mara ḡelauna, oroto tagogi melagai Baal-Shalishahei i nei. Tauna nai madeḡana witina naona i labai ma palawa i apui da iavana 20. Ma witi majiḡai baikena maiteni i neiai da Elisha i verei. Elisha ana taunola i riwei, “Rava lam‡ ma verei da ina am.”

<sup>43</sup> Ma ana taunola i garara, “Aiwai! Wei lam eḡa tagotagogina da rava 100 tana viambagibagi?” Wate i paribelei i pa, “BADA i riwa da rava ma verei da ina am ma lam ina mae-terei.”

<sup>44</sup> Ma lam au naoi i terei ma tau i am ma lam i mae-terei, BADA i ririweia nanare.

## 5

### *Elisha Namaan i vilawani*

<sup>1</sup> Namaan lamna mai Syria ai sorodia badana. BADA, Namaan awarina i mae ma lamnei ai ḡavia i vovovai-ubai. Ma lamna aubaina ai gulau, tauna i vivirana-kauēi ma i vitumaḡanei. Namaan sorodia wavana naenaena wate doria lepera i vaia.

<sup>2</sup> Marana patapatai mai Syria i nenei au Israel i viviḡavia. Mara tagogi tevera guguinina i pani da i naiei da ai bada Namaan awana i verei da ana taunola. <sup>3</sup> Mara tagogi guguinina ana bada wavinena i riwei, “Au bada, am bada uta riwana-dadanei mepa da ita nae perovetana au Samaria maemaena awarina. Tauna ana doria ita inanai ma ita vilawani.”

<sup>9</sup> Ma Namaan ana hosi ma chariot borui i nae ma Elisha ana au metaeta i raumairiei. <sup>10</sup> Wate Elisha taupariverena i paritawanei da i riwei i pa, “Ma nae da au waira Jordan ma oḡa-melem mara seven ma lepera dorianana ina voterem ma opim ina ai-me.”

<sup>11</sup> Wate Namaan amlona i ḡaiḡai kaua ma i riwa i pa, “Tau au nota ḡaeḡaena da peroveta ita opui da ita inanai da urana, opiu au tepana mataira ita kauēi ma ana BADA God awarina ita raupari da ata lawana. <sup>12</sup> Wate waira Amanah ma Pharpar au Syria i ai telera eḡa me Israel wairai. Tau kampa ata toa ma ata lawana.” Ma Namaan i mae-tavirei ma ana amloḡaiḡaina i nae.

<sup>13</sup> Ana laralaraga i nae awarina ma i riwei, “Au bada mepa da ita riwem da aiwai piripirina uta kauēi, lamna uta kauēi tapa? Wei lamna kaua telatelana i ririwei nanare, ‘Ma toa ma ma lawana.’ <sup>14</sup> Ma Namaan i ḡaira au waira Jordan

† 4:10: Mai Israel ai poewa dabadabai. ✧ 4:16: Gen 18:14 ‡ 4:42: Peroveta ḡelau Elisha maiteni i mamae, kampa gomara i peu ma rava i vinuapoapoe.



ma mara seven waira au orana i ġaira, me peroveta i ririwei nanare. Ma opina i ai me da me tevera tupuana nanare ma lepera dorianana i kwa.

<sup>15</sup> Ma Namaan ana laralaraga maiteni i nae me Elisha awarina ma i riwa, “Marina aramanei da au dobu, god eġa ita mamae anina Israel ana God tauna ava; lamna aubaina au bada pulo a vereverem ma vaia.”

<sup>16</sup> Wate Elisha i paribelei, “Riwa kua da BADA a vivitaunolei lamna BADA lawalawaina, ma wavanei a ririwa tau eġa pulo ana vaia.” Ma Namaan i babani bagibagi da Elisha pulona ita vaia, wate tauna pulona i geduaiei.

<sup>17</sup> Ma Namaan i riwa, “Mepa da nanare lamna ma vianineu da donki ruaġa ai vita ruvana Israel doana ana vigerui da ana naiei au numa. Ma marina da e nena, eġa melanai pulo ana apui bo sia taputapuna ana apui god ġelau awarii, anina BADA ainelana awarina. <sup>18</sup> Tau am taunola ma a ġoei da BADA au ġoa apoapoei ina nota-tawanei, kua tagogi ava awarinei; maranai au gulau a ruiruiei ana au tempol ma tauna au urau e vovojjina ma maiteni a mamae-ġaira ma Syria ai god Rimmon a viviborumei.”

<sup>19</sup> Elisha i riwa, “Ana nuubam ma nae.” Ma Namaan i nae.

*Mai Israel ai gulau Ahab au 851 BC. i'raġe. Au murina gulagulau ġelau i mae ma tau i au Samaria i mae. Maranai Hoshea i vigulau. Au 724 BC. mai Assyria ai sorodia Israel i viġaviei.*

## 17

*Samaria i peu*

*Mai Israel ai gulau damona lamna Hoshea. Tauna i mae gulau au Israel madeġa 9, wate Assyria ai gulau i paripariniġaiei ma lamna aubaina i pani.*

<sup>5-6</sup> Assyria ai gulau Israel anapuna i naeni, da i ġeta da Samaria taon I mae-kwaviviroi, ma i gudu-tomeni da madeġa tonuġa i kwa. Maranai Hosea ana vigulau madeġana 9 i ġetai, Mai Assyria Samaria taon i ruini mai Israel i pupuna-naiei au Assyria. Ma au Halah, taon, waira Habor au ririvana ma mai Mede ai au taon nununai i verei da i raunuma.

<sup>7-8</sup> Wei kovoġai i nei mai Israel awari aubaina tau god ġelau i viviborumei. Tau ai ġoa apoapoe i rata kuaBADA ai God awarina, Wariaġa Tauna Egypt ai gulau Pharaoh au urana Israel i vai-tawanei ma aiaii i ravana-opunei. Mai Israel ai God eteni i pupuna-opunei ai kua i vogaġogaġoi da i kaukauei ma kua waduboi ġelau Israel ai gulagulai i kaukauei. <sup>9-10</sup> Mai Israel kua apoapoei i kaukauei BADA ai God awarina ma BADA wei kauai eġa ita vinuaiaiei. Tau voepaepa gabui i voanaiei god morumorui voepaepaei aubaina au taon nununai, melagai aburuoina da au taon ġaeġaei. Ola muomuoi anapui au tepai ma ai anapui au ġoui gana vinualaulau i terenaiei ma Asherah ana tuatua ma kokoitau i vituramairini.

*BADA mai Israel ai ġoa apoapoe aubaina i viopuni*

<sup>24</sup> Assyria ai gulau taon nununai ravai mai Babilon, Cuthah, Awa, Hamath ma Sepharvaim i vivaneiai da Samaria, ana au taon nununai kampa i terei da i mae. Tau mai Israel numa i ruba-tawanei i raunumei. <sup>25</sup> Vouvounai wei ravai eġa BADA ita viborumei, lamna aubaina lion ġelau i paritawaneiai da rava i viviraġeni. <sup>26</sup> Ma rava Assyria ai gulau ana riwa i paritawanei i pa, “Rava au Samaria u terenaiei, dobuna Godna ana tarawatu eġa ita aramanei. Lamna aubaina ma dobuna ana God, lion i paritawanei ma ravai e viviraġeni.”

<sup>27</sup> Ma mai Assyria ai gulau rava i egari, i pa, “Pirisi tagogi au Samaria o panipania, ona paritawana-melei ma, dobuna ana God, ana kua ravai voui



ina viararamani.” <sup>28</sup> Anina ma pirisi tagogi au naona i naenaei au Assyria i neiana-melei da au Bethel i mae. Kampa rava i viararamani da BADA vīborumei.

<sup>29</sup> Wate jentail ravai nununai ai god morumorui kokoitau i kaukauei ma metauna au taona i mamae, kampa ola au tepai au naona mai Israel au Samaria ai voepaepa gabui i voavoailana, kampa i terenaiei.

## 18

### *Hezekiah i mae mai Judah ai gulau*

<sup>1</sup> Elah natuna Hosea i vigulau au Israel madega tonuga i kwa. Wei maranaina au Judah Hezekiah, Ahaz natuna i vigulau. <sup>2</sup> Tauna ana madega 25 ma i vibada au Jerusalem da madega 29 i kwa. Alona Abi, Zekariah natuna. <sup>3</sup> Tauna kaua aiaii avai i kaukauei BADA awarina me noina David nanare. <sup>4</sup> ✧ Ma god morumorui ai ani voepaepa gabui anapui i votawatawanei. Ma kokoitau i viirikarikai ma Asherah tuatuna i taratuituina-naiei. Ma wariaga Moses mota bronzei, kokoitau i kauei, i viviborumei. Hezekiah motana kokoitauna maiteni i viaigimagimai. (Mai Israel motana i gorei Nehushtan.)

<sup>5</sup> Hezekiah BADA, Israel ana God i vitumaḡanana-kauei. Ega gulau gelauna au Judah nanare me tauna, ma ega aiai gelauna nanare au naona i mae bo muriai i mae. <sup>6</sup> I vipatutu BADA awarina au anapuna ma i vovoguratei da God ana tarawatu Moses i vereveri anapuna i vovotaḡotaḡoi. <sup>7</sup> BADA tauna awarina i mae ma ana nola anapuna i davudavu. Tauna Assyria ai gulau i parivirevirei ma ega aubaina ita vilaraga. <sup>8</sup> Ma mai Philistia anapui i vovaiubai, melaḡai da taon ḡaimai garigarina anapuna i pupuni da au Gaza i gēta.

*Maranai Hezekiah i'raḡe, Manasseh amana i raviepaiai da i vigulau.*

## 21

### *Manasseh i vigulau au Judah*

<sup>1</sup> Manasseh ana madega 12 ma i vigulau au Jerusalem, ma i vibada madega 55. Tauna alona Hephsibah. <sup>2</sup> Wariaga BADA eteni ravai i virubai ai kaua vinuamedamedai aubaina maranai mai Israel i ruirui au Canaan. Manasseh wei ravai ai kaua i votaḡotaḡoi da i kaukauei ma ana ḡoa apoapoe i rata BADA au matana, <sup>3</sup> Manasseh ola muomuoi au tepai god morumorui awari voepaepa gabui amana i viirikarikai, i voa-melei. Ma nanare pulo aniapuna i voanaiei Baal awarina, ma Asherah tuatuna i tonanaiei me Israel ana gulau Ahab. Manasseh wate nanare ubona i viviborumei. <sup>4</sup> ✧ Tauna god morumorui ai pulo aniapuna i voanaiei BADA ana tempol au orana, wei gabuna aubaina BADA i riwa i pa, “Wavau au tempol ina mae.” <sup>5</sup> Tempol au metaetana, gabu garigarina au orana Pulo aniapui ruaḡa i voai ubona god aubaii. <sup>6</sup> Manasseh natuna orotona ai au araratana i apui ana pulo,\* ma parauma ma baravu ma gweri da ginauri ravai i rautaniḡanei. Kaua maḡamaḡai apoapoe kaukauai i kauei ma BADA amlona i ḡaiḡai kaua.

<sup>10</sup> Ma lamna aubaina BADA ana peroveta awariei i babani i pa, <sup>11</sup> “Gulau Manasseh kaua maḡamaḡai vinuamedamedai i kaukauei, ma tauna i apoapoe kaua ega me mai Amori, tau i wei dobuna i maeni muriai da mai Israel. Ai kokoitau miramirai awariei mai Judah i raveni da i ḡo'apoapoe. <sup>12</sup> Lamna aubaina BADA Israel ana God wenanare e ririwa, 'Kovoḡa ḡaeḡaeotana ana neiai

✧ 18:4: Num 21:9 ✧ 21:4: 2Sa 7:13 \* 21:6: I apui mai Canaan ai god Molek awarina.

Judah ma Jerusalem awarii da maranai rava anapui riwana taniġaiei ina nonori ma orai ina auepai. <sup>13</sup> Ruvana tagoginei Samaria a kovoġi ma ruvana tagoginei Jerusalem ma Israel ai gulau Ahab ana epaepaia maiteni a kovoġi. Jerusalem ravai ana amaġa-tawanei, me aboma ita amamaġi, ma i vitaragabubui. <sup>14-15</sup> Au rava i ġo'apoapoe awariu, maranai noinoii Egypt i oputawanei da marina. Wei e viviamloġaiġainiu. Ma rava mamae-terenai ana inana-tawanei, ma ana veredamanei ġavia awarii ma tau i vovaiubai ma ai purapura ina kwalei."

<sup>16</sup> Manasseh mai Judah i raveni da god morumorui i viborumei ma BADA i vijiboġi; wate eġa lamna ava ma rava aiaii i viraġena labalababai da tara i kororo da Jerusalem etanaina i vioai au giana da au giana:

<sup>18</sup> Manasseh i'raġe ma ana numa au ririvana dobu wavana Uzza ana au wapu i doboi, Ma natuna Amon ana gabu i vaia da i vigulau.

### *Amon i vigulau au Judah*

<sup>19</sup> Amon ana madeġa 22 ma i vigulau. Ma i vibada madeġa ruaġa au Jerusalem. Tauna alona Meshulemeth, oroto Jotbahei wavana Harus natuna <sup>20</sup> Tauna ana ġo'apoapoe, i rata kua BADA awarina me amana nanare. <sup>21</sup> Amana i ġovaivaitei ma god morumorui i viborumei. <sup>22</sup> Tauna noinoii ai God, BADA i rawaġaiġaiei ma ana tarawatu eġa ita votaġotaġoi.

<sup>23</sup> Ana gabemani babadai Gulau Amon i vioġi da ana au gulau numana i viraġeni. <sup>24</sup> Wate mai Judah, rava gulau Amon viraġenana i viogatarei anapui i viviraġena-naiei ma natuna Josiah i terei da i vigulau.

## 22

### *Josiah i vigulau au Judah*

<sup>1</sup> Josiah ana madeġa 8 maranai i vigulau au Judah ma i vibada au Jerusalem madeġa 31. Tauna alona Jedidah, oroto Boskathei Adaiah natuna. <sup>2</sup> Tauna BADA au matana aiwai ana tapuna i kauana-kauei ma noina David au ivina i tua ma BADA ana tarawatu ana tapuna i votaġotaġo-kauei.

*Josiah nelara ġelau i terei da BADA ana tempol i voavoa-virai lamna maranaina Moses ana tarawatu au buka i girugirumi i nelaġai da i neiai Josiah awarina.*

<sup>11</sup> Maranai gulau i nonori aiwai Tarawatu au bukana i girumi, ma ana gara i viaisikasikai. <sup>12</sup> Ma gulau Josiah ana taunola pirisi Hilkiyah, Saphan natuna Ahikam, Micaiah natuna Akbor, Shaphan gulau ana taugiruma ma Asaiah gulau ana tauvinuaterena i riwei i pa, <sup>13</sup> "Noinoita wei bukana riwana eġa ita votaġotaġoi, ma aiwai i ririwei eġa ita votaġotaġoi, lamna aubaina BADA amlona i ġaiġai awarita. Lamna aubaina ona nae au tempol ma BADA awarina ona raupari tau ma wei dobuna ravai aubai ma Judah ravai ġelau aubai. Ma ona paridadana wei au bukana aiwai i girumi."

*Josiah ana taunola babadai i nae BADA ana peroveta tagoġi awarina. Wei perovetana lamna wavine ma riwa i paritawanei i nae me gulau awarina.*

<sup>16-17</sup> BADA wenanare i riwa, "Tau wei dobuna ma dobuna taumaenina ana kovaġa kauei." I girugirumia nanare, ma lamna gulau awarimi i 'avi, BADA wenanare i riwa, "Taufi i geduaieu ma god ġelau i viborumei ma lamna i viamloġaiġainiu. Jerusalem awarina orau amapo da e ararai ma amapo eġa ina dauva." <sup>18</sup> Wate ona naeme Judah gulauna, i paritawanemi awarina da ona riwei, "BADA Israel ana God e ririwa da <sup>19</sup> Maranai u nonori

menanare Jerusalem ma taumaenina ana kovoḡanei. Tam u rupena ma u vilamolamona tau BADA awariu, am gara u viasikasikai ma u tou, Tau ana kauei da ina apoapoe kauga, rava ma dobu ana kovoḡi da eḡa aiai wei doana ina maeni. <sup>20</sup> Ma kovoḡana a neneiai au Jerusalem eḡa ina nei da am iraḡe au murina. Ana voterem da ana nuubam ma iraḡe.”

Ma wei pariverena i naiei ma gulau i riwei. Josiah god morumorui viboruma i viḡaei.

## 23

*Josiah i parivainuaḡana da ina votelatela*

<sup>1</sup> Gulau Josiah babada anataupui au Judah ma Jerusalem i ḡoreiai. <sup>2</sup> Ma pirisi ma peroveta ma rava molamolakana da manemanena, anataupui i ḡae BADA ana au tempol. Kampa gulau parivainuaḡana bagibagina bukana tempol au orana i nenelaḡaia i iava-taupui awarii. <sup>3</sup> Gulau ana au gabu i mairi tempol tuatuaana au naona ma BADA maiteni parivainuaḡana bagibagina i ravivouni da tauna BADA ana tarawatu ma ana riwa bagibagina orana ma aruana taputapunei ina vojijini, i ririwei nanare au bukana. Ma rava anataupui nanare i parivainuaḡana.

<sup>4</sup> ✨ Ma gulau, pirisi ḡetelarana Hilkiah, ana pirisi babadai ma tempol tau-painii i egari da BADA ana tempol au orana aiwaiei Baal ma god wavinena Asherah ma ubona godna morumorui i viviborumei anataupui ita opuneiai. Gulau wei purapurai anataupui i naiei da gaugauba Kidron au ririvana i apunaiei, ma lapukarei i vivanei au Bethel.

*Anina ma Josiah mai Judah ma mai Israel ai dobu i naeni ma mepa rava kokoitau i raudunelei ola muomuoi au tepai anataupui i pupuni ma pirisi kokoitau taurauduneleina anataupui i viragēni.*

*Ma gulagulau aiavoi Josiah i votaḡotaḡoi tau BADA eḡa ita vivirei ma ai ḡoa i apoapoei BADA awarina.*

## 2 Chronicles Vinolanola Viruaina

### Pariverena

Wei bukai Chronicles 1 ma 2 virarautuana tagogina Samuel 1 & 2 ma gulagulau ai au buka 1 & 2 e mamae. Chronicles 1, gulau David e virarautuei ma ana oga tempol au Jerusalem aubaina. David nola ogana pirisi i verei. Tauna i ġoei da rava anapui BADA ina viborumana-kauei. Chronicles Viruaina mai Israel ai gulagulau ai nola i babaniei, menanare Solomon ana taunola BADA ana tempol i voai au Jerusalem. Solomon irage ma au murina menanare ana dobu i kai da ruaġa. Chronicles 2, gulagulau ruaġa ai kua e bababaniei. Gulau ġelau ai ai tau BADA i viviborumei wate gulau maġamaġau i apoapoe kua. Tau eġa BADA ana tarawatu ita votaġotaġoi. Tau god morumorui i votaġotaġoi. Wei gulau nuabola ai rava i verei. Ma BADA ai ġavia i vianinei da i nei ma dobu ruaġai i viġaviei da i pupuni. Ma muriai BADA Judah mamae terenai i neiana-meleiai.

## 36

### *Judah e vovoapoapoe*

<sup>14</sup> Ma pirisi ai babada ma rava anapui, BADA ana parivainuaġana bagibagina eġa ita vojijini ma jentail au ririvai maemaei ai kua apoapoei kaukai ma ai bua i ġovaivaiti. Ma lamnei BADA ana Tempol vivivireina au Jerusalem i vimiramirai.

<sup>15</sup> Mai Judah ġoġoġai ai God BADA, ana rava ma ana tempol nuanuana i bolai ma lamna aubaina ana peroveta nununai i paripari-tawanei da rava ai ġoa apoapoe ita rupeni. <sup>16</sup> Wate tau God ana peroveta i vijiboġi ma eġa ita vivirei ma au damona BADA ana amloġaiġai i rata guratana da menanare ita viubanei.

### *Mai Babilon Jerusalem i vipupui*

<sup>17</sup> Anina ma BADA mai Babilon ai gulau i paritawanei da Jerusalem i vipupui. Ai sorodia nelara voui tempol au orana i viraġena-naiei. Tau mai Judea eġa ita rau-nuapoapoei ma waivine ma laraga ma rava magumaguri ma doridoriai. BADA mai Judea anapui i verenei Babilon ai gulau Nebuchadnezzar au urana. <sup>18</sup> Tauna Tempol ana purapura ġaeġaei da muomuoi ma mane anapui i pupuna-naiei. Gulau ana gabemani babadai ai numa i viairikarikai ma mane ma purapura i pupuna-naiei au Babilon. <sup>19</sup> Ma God ana Tempol i apui ma Jerusalem garina i viairikarikai; ma gulau ana numa ma numa ġelau anapui ma purapura mae-terenana anapui i viairikarikai ma i apu-naiei, eġa aiwai ita mae.

<sup>20</sup> Ma aiavoi lawalawai i mamae, anapui i paninaiei au Babilon da i vitaunola. Ma muriai mai Persia nai dobuna Babilon i pupuni ma i vibadei. <sup>21</sup> Mai Israel ai doa ipipieie tau madeġa au vi-7-na ai doana eġa lau vitau ita verei, lamna aubaina i kovogġi, da i pupuna-naiei au Babylon da madeġa 70 i kwa. BADA ana peroveta Jeremiah i ririweia nanare i tupua.

<sup>22</sup> Au Persia gulau Sairas ana vibada madeġana tagogi, ma BADA ana peroveta Jeremiah aiwai i ririweia marina i tupua, Persia ai gulau orana i ravidagudagui da i giruma ma i vibabarai ana au vigulau au anapuna.

<sup>23</sup> Mai Persia ai gulau Sairas, wei i riwei,

“BADA, Aidamo ana God, dobu anapuna vibadana au urau i terei. Ma i vineu da ana Tempol au Jerusalem, Judah au paratana ana voa-melei. Ma taumi aiavo BADA ana rava, o gōeḡoei da ona nae me kampa, lamna anina da ona nae. Ma BADA ami God ina gagaloemi.”

## Ezra

### *Pariverena*

Wei bukana Ezra e ririweta da menanare mai Judea au Babilon i mae ma ġelau i naeme ai au dobu au Jerusalem da BADA ana Tempol ina voa-melei.

### 3

#### *Pulo aniapuna i voa-melei*

<sup>1</sup> Mai Israel ai au dobu i mae nawaravi <sup>vi7<sup>na</sup></sup> ma marina tau i anatapui i netagogiai au Jerusalem. <sup>2</sup> Nai maranai Josadak natuna Jeshua ana rava pirisi ġelau maiteni, ma Shealtiel natuna Zerubabel ana dam ravai maiteni; pulo aniapuna i voai Israel ana God awarina. Me God ana peroveta Moses, ana Tarawatu i ririweia nanare. <sup>3</sup> Avena da tau i nai dobu taumaeni i rovorovoei; wate pulo aniapuna ana au gabu wadubona i voai. Ma i vikarei da ubaubanai ma aubigai patapatana pulo i apuapui BADA awarina.

#### *Tempol i voa-melei*

<sup>7</sup> Gulau Sairas i riwa da wenanare ita kaui. Tau mane ġaima taubori ma kamda ravai ita verei. Ma lam, wain ma oil mai Sidon ma mai Tyre ita verei da ai cedar au Lebanon bogei ita towana-neiai au Joppa.

<sup>8</sup> Ma Madēga viruaina nawaravina au viruaina Zerubabel ma Jeshua ma varevarei (pirisi ma mai Levi ma rava ġelau maiteni i vivipanipani i nememei au Jerusalem) ma BADA ana Tempol voana i vikarei. Ma Levi ana damei nelara ai madēga 20 da nore i ġēġae i terei da nola i vibadei.

*Rava i nola da God ana Tempol i voa-melei madēga 21 au orana.*

### 6

#### *Tempol i viaiaini*

<sup>16</sup> Anina ma Mai Israel piripirisi ma dam Levi ravai ma rava anatapui panipaniei i nenememei ana nuaiaii God ana Tempol i vovivirei God voepaepana aubaina.



## Nehemiah

### *Pariverena*

Nehemiah Wei au bukana e ririweta, menanare mai Judea ġelau i Babilon i mamae, i naeme ai au dobu Jerusalem da garina ina voai-melei.

## 8

### *Ezra tarawatu bukana-rava awari i 'avi*

<sup>1</sup> Rava anapui Jerusalem ana au anirui e ġoreġorei Samaim,\* i vitagögiei. Ma tau tarawatu badana Ezra i riwei da Moses ana tarawatu bukana ita neiai, wei tarawatuna BADA mai Israel i verevereia.

<sup>2</sup> Ma aupom naona au nawaravi au vi-7-na, pulo tauapuna pirisi Ezra tarawatu bukana i neiai patarana i vitagögieina awari, nelarai ma waivinei ma roaroa awari metau da iava i aramanei. <sup>3</sup> Ma Ezra au deba i mairi ma ponana ġaeġaenei bukana i 'avi rava awarii, maratomtömai i vikarei da aubenai ma anapui i rautaniġana kava.

<sup>5</sup> Ezra vatara au tepana i mairi rava au matai ma maranai buka i votawanei, rava anapui i vomaimairi. <sup>6</sup> Anina ma Ezra BADA God ġaeġaena i voepaepai; ma rava urai i voepai ma i paribelei i pa, "Amen, Amen!" Ma i raudune au döa ma BADA i voepaepai.

<sup>8</sup> Ma Levi ana dam ravai, bukana rava awari i 'avi ma i viararamani† da tau riwana anona i aramanei.

<sup>9</sup> Anina ma Gavena Nehemiah, ma pirisi, taugiruma Ezra ma dam Levi ravai, rava awari i viararamana. Marina rava awarii i riwa i pa, "Wei marana tana vovavivirei BADA ata God awarina. Lamna aubaina eġa ona vinuabola ma ona tou."

<sup>10</sup> Ma Nehemiah i riwa, "Ona nae ami au numa ma ona am kava ma ona uma-kava ma rava eġa ita lauvoa, ona taraiġuei. Wei marana lamna mara vivivireina BADA awarina. Lamna aubaina BADA ina vinuaiainimi, eġa ona vinuabola, aubaina BADA ana nuai ai awarimi lamna ami rewapana!"

---

\* **8:1:** Wei metaetana lamna Jerusalem garina ana anirui tagögi e ġoreġorei Samaim wate ata ponei Waira. Wei aniruina lamna waira dogona au ġereġerena au maramatanei. † **8:8:** Bible pona Hebrewi i girumi ma wei ravai pona arama i aramanei lamna aubaina viararamana maiteni i kaukaui.

## Job

### *Pariverena*

Rava jijimanina tagogi vinuabola apoapoei maḡamaḡai i nenelaḡai lamna au bukana e vivirarautuei. Job ana nota ma ana rava ai nota wei nuabolai awari lamna e viviatataieta. Ana rava e notanotai da Job kaua apoapoei i kauai aubaina God, tauna e kovokovoḡi. Job i aramanei da wei eḡa riwa kaua. Tauna, God i vivitumaḡanei, wate i ḡoeḡoei da ita aramanei aiwai aubaina wei nuabolana e tuputupua. God, Job ana vinuapoapoe anona eḡa ita vieḡei, wate God ana rewapana ma ana nuaulaula i rata guratana au baina rava eḡa tagotagogina da ina aramanei aiwai e viviatataieta. Maranai i aramanei da God ana rewapana ma ana nuaulaula i rata guratana, tauna God vitaraviravirana i voterei ma i voepaepai. Wei virarautuana au damona God Job i vilawani ma natunatuna i vimaḡai ma i vimaura-melei. God Job ana rava tonuḡa i ena-guratei aubaina tau i eḡa ita aramana-kauai aiwai i latolaton i ma Job i vinuapoapoe.

### *Job ana virarautua*

<sup>1</sup> Oroto wavana Job au Uz i mae. Tauna rava jijimana kaukauana ma ḡo'apoapoei i geduaiei. Tauna God i vivirei ma ḡoa aiaii ava i kaukauei. <sup>2</sup> Tauna natunatuna nelarai 7 ma waivinei tonuḡa, <sup>3</sup> ma ana sipu 7,000; kamel 3,000; uata bullna 1,000 ma donkey waivinei 500 ma ana taunola maḡamaḡai. Ma i vipurapura ma i maura kaua eḡa aiaii ḡelauna nanare nai au dobuna, au maramatanei.

<sup>4</sup> Ai mara i tereterei nanare Job natunatuna nelarai nununai ai au numa i toretorela, ma varevarei ma novunovui i rauḡoreiai ma anapui i amam ma i umauma gogona. <sup>5</sup> Aupom biaḡa nanare torela au murina, Job ubaubanai boiboḡi ina vovomairi ma natunatuna nununai ina rauḡoreiai ma epaii ḡamoḡamo taputapuna ina apuapui BADA awarina da natunatuna ina viaiaini. Tauna i notanota da, "Mepa da roaroa i kauana-boai ma au orai God i parivaipoapoeni."

### *Satan Job ana tumaḡana i raudadani*

<sup>6</sup> Marina mara i ḡetai da anela au mara i ḡeta BADA awarina ma tauviwavu - Satan tau i votaḡoi da i ḡeta. <sup>7</sup> BADA Satan i paridadanei, "Tam meiei e nenei?" Satan i paribelei i pa, "Tau were ma nare a nenaie ma a nenei, dobu a tetetei."

<sup>8</sup> Ma BADA i paridadana, "Au taunola Job u inanai bo eḡa? Tauna rava aiaii kaukauana, eḡa aiaii ḡelauna au dobu nanare. Tauna rava jijimanina ma patu-patutuna. E vivivireiu ma e paipaina-melei da eḡa kaua apoapoe ita kaukauei."

<sup>9</sup> Satan i paribelei, "Tam Job e paipaina-kauai lamna aubaina e voepaepaim!" <sup>10</sup> Marana patapatai tauna ana numa ravai ma ana purapura e gagaloei, ma anapuna uranei e vovodadani e viaiaini, ma bulumakau u verei da wapuna i oai. <sup>11</sup> Wate uram ma viloloi ma anapuna ḡarinei ma vaitawanei, ma au matam ina parivai apoapoenim."

<sup>12</sup> BADA i riwa i pa, "Anina, ana purapura anapuna au uram a tereterei, wate eḡa tupuana aiwaina ma vodadani." Ma Satan BADA i netawanei.

<sup>13</sup> Mara tagogi, Job natunatuna nelarai ma waivinei i toretorela, tuai ana au numa, <sup>14</sup> ma taupariverena i ḡeta Job awarina ma i riwei i pa, "Am taunola burumakauai doa i uauatai ma au ḡereḡerei donkey modu i amam, <sup>15</sup> ma mai Sabea i ruba-ḡairai ma ḡamoḡamo anapui i kwalei, am taunola anapui i viraḡena-naiei, ma tau ainelau a ruba da ata pariverem."

<sup>16</sup> I bababani ma taupariverena ġelauna i ġetai ma i riwa, “Namanamara marei i ġairai da sipu ma taupainii i viraġena-pai, ma tau ainelau a rubai da ata paripariverem!”

<sup>17</sup> Ravana i bababani ma taupariverena ġelauna i ruba ġetai ma i riwa, “Mai Caldia boru tonuġa ana melaġina i ġairai ma am kamel i viaġaġana-naiei ma taupainii i viraġena-pai, tau ainelau a ruba da ata paripariverem!”

<sup>18</sup> Amapo i bababani ma wate taupariverena ġelauna i ruba ġetai ma i riwa, “Natunatum nelarai ma waivinei, natuevou ana au numa i toretorela, <sup>19</sup> ma maratagogi kojikojira mutuluei i opui ma numa i vipeuni au tepai ma anatapui i viaijijini, tau ainelau a ruba da ata pariverem!”

<sup>20</sup> Anina ma Job i vomairi ma ana kwama i sikai. Kolana i ġari ma i peu ġaira au doa ma BADA i voepaepai. <sup>21</sup> Ma i riwa, “Ana kovakovau a nei;

ana kovakovau ana nae.

BADA i verena ma i vai-melei;

BADA wavana ana voepaepai ma ana viborumei.”

<sup>22</sup> Wei anatapuna au orana, Job eġa ġo’apoapoe aiwaina ita kauei bo God ita viwavui.

## 2

### *Satan Job i raudadana-melei*

<sup>1</sup> Mara ġelauna, anela au mara i ġeta me, BADA awarina ma tauviwavuna - Satan tau i votaġoi. <sup>2</sup> Ma BADA Satan i paridadanei, “Tam meiei e nenei?”

Satan i paribelei i pa, “Tau were ma nare a nenaie ma a nenei, dobu a tetetei.”

<sup>3</sup> Ma BADA i paridadana, “Au taunola Job u inana bo eġa? Tauna rava aiaii kaukauana eġa aiaii ġelauna au dobu nanare. Tauna rava jijimanina ma patupatutuna. Ma e vivivireiu ma ġo’apoapoe e gedugedaiei. Ana lawana anina jijimanina e maemaeni avena da orau u taini da a kovoġa labalababai.”

<sup>4</sup> Tauviwavu BADA i paribelei, “Tauna ana lawana ava e vinuabolei, me rava ana purapura anatapuna ina verenei da eġa ina kero. <sup>5</sup> Wate uram ma viloloi ma tupuana ma ġelamina ma ravi, ma au matam ina parivai-apoapoenim!”

<sup>6</sup> BADA i riwei, “Anina, tauna au uram a teretere wate eġa ma viraġeni.”

<sup>7</sup> Ma Satan BADA i netawanei ma i nae da Job kero apoapoei i verei, au loulouna da i ġaira au ae lapalapana. <sup>8</sup> Ma Job nau gebona i vaia da kerona i kakakaroi ma au lapukare i kiakiala.

<sup>9</sup> Awana Job i riwei i pa, “Amapo da am lawana jijimanina ma vovojijini bo? God ma parivai-apoapoeni ma ma iraġel!”

<sup>10</sup> Wate Job i paribelei i pa, “Tam opaopam! Eġa nanare ma babani. Tauta God kua maġamaġau ma aiaii e verevereta, ma apoapoei e paripari-tawaneiai, maiteni tana vaia.”

Wei kauai maġamaġau apoapoe Job awarina i tupua, wate tauna ana babani awarinei eġa ġo’apoapoe ita kauei.

### *Job ana rava i nei da i raugenari*

<sup>11</sup> Maranai ana rava tonuġa riwana i vaia da Job wenanare ma menanare i vinu’apoapoeni, tau i vitagogiei ma i nae Job ita raugenari ma ita vinuabai. Tau wava Eliphaz tauna Temanei, Bildad tauna Shuahei ma Zophar tauna Naamah ei. <sup>12</sup> Tau tapunei Job i ’nanai ma i vinuanaini da lamna Job. Maranai i ’nana-kauei. Tau i vitouana, ma ai kwama i viaisikasikai ma pokau au tepai i tawatawanei. <sup>13</sup> Ma aupom ma waguvarai 7 tau au doa i vikiakialei,

Job i mae-vereverei. Ma i 'nanai da ana nuabola i rata guratana ma gamoi i pota ma i kiala genuatau.

### 3

*Job ana tupua marana i parivaiapoapoeni.*

- <sup>1</sup> Wiki tagogi au murina Job gamona i laḡi ma ana tupua marana i parivaiapoapoeni. <sup>2</sup> I pa,
- <sup>3</sup> Au tupua marana ma boai,  
ma waguvaraina i vinolanola da tevera orotona i tupua.
- <sup>4</sup> Nai marana ina waguwarei!  
Ma God au aidamo wei marana ina nota-tawanei,  
ma au tepana eḡa ina rarana.
- <sup>5</sup> Waguvara ma gimtona potopotona wei marana ina vibadei;  
ma lada marana ina purui  
ma gimtona lalalaina ina purui.
- <sup>6</sup> Gimtona nai waguvaraina ina viamoai  
wei marana eḡa ma iava-melei;  
madeḡana bo nawaravina.
- <sup>7</sup> Nai waguvaraina eḡa aiai ina tupua,  
ma eḡa nuaiai gararana ina nonori.
- <sup>8</sup> Vijiboḡa amamai,  
mepa da ai vijiboḡa boga bariawana ina vidagui;  
taui wei marana ina vijiboḡi.
- <sup>9</sup> Maratomtom ubonana ina ḡuvai  
ma mara karena ina paina-avei  
ma madeḡa vuduna eḡa ina inanai.
- <sup>10</sup> Aubaina taui manawa metaetana eḡa ita gudui  
ma vita maḡamaḡau i vereu.
- <sup>11</sup> Airake, boiboḡi ita gomuii!  
Bo ata i 'raḡe maranai a tuputupua.
- <sup>12</sup> Aiwai aubaina au arona i vimataveniu  
ma ḡuḡunei i viḡuḡuii?
- <sup>13</sup> Maranaina a tupua, matau ita pota;  
ma ata matave ma ata vilauvitau.

### 4

*Eliphas i babani*

- <sup>1</sup> Ma Eliphas rava Temanei Job i paribelei i pa,
- <sup>2</sup> Job eḡa amlom ina ḡaiḡai ma ana babani,  
tau ata genuana ava, ana babani!
- <sup>3</sup> Rava maḡamaḡau u viararamani  
ma ḡokokokarai u vovai virewapani.
- <sup>4</sup> Riwam, rava peupeui u duḡui,  
ma ae tutui viviarai u duḡui.
- <sup>5</sup> Wate marina nuabola i nei awarim, ma am nota i peu  
i vodadanim ma u rovo-kaua.
- <sup>6</sup> Am vitumaḡana God awarina,  
ma am lawana jijimanina.  
Lamna, am rewapana, tapa?

7 Ma tumairi ma ma vinua notanota!  
 Rava jijimani e irairaḡe bo?  
 Mara aiwai rava jijimani i kero ma i'raḡe?

8 A inanai rava ḡoa apoapoe i paewi  
 ma nuabola i tuarui.

*Job ana rava amapo da i ririwa-ḡiriḡiri da tauna kaua apoapoei i kauai aubaina wei nuabolana e nenelaḡai. Wate Job e ririwa da tauna eḡa aiwai apoapoena ita kauai.*

## 38

### *BADA Job i paribelei*

1 Ma BADA labu au orana ma Job i paribelei, i pa,

2 “Tam aiai e bababani labalababa,  
 ma au nuaulaula e paripari-virevirei?

3 Ma mairi jijimana me oroto,  
 ana vitaravirevirem  
 ma ma paribeleu!

4 Tam mepa maranai dobu tuatuana i tonei?  
 Ma riweu, mepa da u aramanei?

5 Aiai dobu ana manawa ma ana dabora i terei?  
 U aramanei tapa? Ma aiai i ruvai?

6 Aiwai dobu tuatuana e vovojijini?  
 Ma aiai dobu tuatuana i tonei,

7 maranai maratmtom ubonai i wela tagogi,  
 ma BADA ana anela ana morelanai i voepaepa ma i vigaragaraei?

8 Aiai boga ana au parata i terei  
 maranai boga manawana ana goba i wanaiwaḡi?”

## 40

1 Ma BADA Job i riwei i pa,

2 “Tam, God Vivirewapana Kaukauana e viviwavui;  
 Aiai God e viviwavui, ina paribelei.”

3 Anina ma Job BADA i paribelei,

4 “Tau rava labalababa, menanare ana paribelananem?  
 Gamou ina pota.

5 Boiboḡi a babani guratana.  
 Eḡa aiwai ḡelauna ana latoni.”

## 42

### *Job i babani me*

1 Ma Job i babani me, i pa

2 “Tau a aramanei da tam aiwai anatapuna e kaukauei;  
 Eḡa aiai am oga ina viḡaei.

3 ✧U paridadaneu, “Tam aiai e bababani labalababa,  
 ma au nuaulaula e pari-virevirei?”  
 Riwa kaua am boruma vivinualaulaunana eḡa ata aramanei,  
 da a voḡana guratana.”

4 ✨“U riweu, ‘Ma rautaniġana, ma ana babani,  
Ana paridadanem ma tam ma paribeleu.’

5 Taniġau ava riwam i nonori  
Wate marina matau i ’nanaim.

6 A vinimala, ma au lapukare ma au debidebi ana kiala.  
A ruperupena ma a mae-tavireu awarim ma au ġo’apoapoe ma nota-tawanei.”

### *Damona*

7 BADA i babani vorovei Job awarina ma marina Eliphas rava Temanei awarina ina pa, “Amlou i ġaiġai awarim am rava ruaġa maiteni, taumi eġa riwa kaua ota babaniei me Job nanare. 8 Lamna aubaina, bull 7 ma sipu ororotoi 7 ona vaia ma ona nae au taunola Job awarina ma siai taputapuna ona apui awariu. Tauna aubaimi ina raupari ma ana pari ana nonori da eġa ana vinimalaimi ami kaua apoapoei aubaina. Taumi eġa riwa kaua ota babaniei me au taunola Job nanare.” 9 Anina ma Eliphas, Bildad ma Zophar BADA aiwai i ririweia nanare i kauei, ma BADA Job ana pari i nonori.

10 ✨Ma maranai Job i raupari-vorovei, BADA ana maura i veremelei ma ravaiatepatepani. 11 Varevareina ma novunovuna ma ana rava waduwaduboi i nei ana au numa ma maiteni i am ma i uma gogona. Ma Job i vinuaubai aubaina BADA vita ġaeġaena Job i verei. Ma tau i anatapui kampa i ġeġeta mane ma loji goldei Job i verei.

12 BADA, Job i viaiaina-kauei eġa me au naonei. Awarina sipu 14,000; kamel 6,000; uata bullna 2,000 ma donki waivine 1,000. 13 Ma nanare, natunatuna nelarai seven ma waivinei tonuġa. 14 Natuna wavinena magurina wavana Jemimah\*, ma keikeina wavana Keziah† ma vitonuina Keren-Hapuk. ‡ 15 Job natunatuna guguinii inanai i ai dewadewa eġa me guguini ġelau i nai au dobuna. Ma Job natunatuna nelarai ma waivinei ai buderi i terei da anatapui ruvana tagoġina ina vaia.

16 Job i mae madeġa 140 ġelauna; da ġoġoġana ma nonoina da i nae kimta au <sup>vi-4-</sup>na<sup>-</sup>inanai. 17 Anina ma i magura kaua ma i’raġe.

✨ 42:4: Job 38:3 ✨ 42:10: Job 1:1-3 \* 42:14: Heb. wei wavana anona Gabubu † 42:14: Heb. wei wavana anona Cassia. bo kaidara talana. ‡ 42:14: Heb. wei wavana anona mata penitana.



## Psalm Wela ma Pari

### *Pariverena*

Mara manamanaina i netawanana rava maḡamaḡai taputapunei ava wela ma pari i girumi wei au bukana. Mai Israel wei wela ma pari i tami ma i teretagogie da lamnei God i viviborumei.

Wei au bukana wela ma pari tapuna ma tapuna. Ġelau God e viviborumei ma e vovoepapai ma ana iviaiai aubaina e viviegualaei. Ġelau e vivibaḡa agu ma gagalo aubaina, bo notatanana aubaina. Wela au ḡelau, rava e raraupari ai gulau aubaina ma god e vivibaḡai da ai ḡavia ita kovogi. Ma wela au ḡelau tauamgiruma ana apoapoe ma ana nuabola aubai God awarina i beubeura.

Ma maraḡela Iesu riwa wei au parii i vaia da i viaramana. Kerisiana wei wela ma parii i welewelei ai au viboruma ma i jimajima.

### **Wela vinevinei**

Psalm 1, 10, 23, 27, 34, 51, 67, 90, 95, 1-11, 100, 103, 110, 103, 110, 119, 9-16 ma 139.

## Buka Tagogi

### 1

#### *Nuaiiai ririwa-kauana*

<sup>1</sup> Rava viaiainana, lamna eḡa ḡo'apoapoe ravai ita vogaḡotaḡoi,  
ma ponai eḡa ita rarautaniḡanei;  
ma vivijiboḡai eḡa awarii ita kiakiala.

<sup>2</sup> Wate BADA ana tarawatu i vinuaiaiei,  
aupom ma marai e notanota-vaitetei.

<sup>3</sup> ✧ Tauna me ai, waira au adana gogogona,  
ana au mara e rarauano;  
ma rugurugui eḡa ita poipoi.

Wei ravanana, aiwai anapuna e kaukauana-kauei.

<sup>4</sup> Wate ḡo'apoapoe ravai eḡa nanare!

Tau me rugurugu, ive i kapupuana-naiei;

<sup>5</sup> Lamna aubaina ḡo'apoapoe taukauei BADA ana au etera ita mairi ava,  
ma nanare ḡoa apoapoei ta kauei rava jijimani ai au dam ita mae ava.

<sup>6</sup> BADA ḡoa aiiai ravai e rarauetaraveni ma e paipaini;  
wate ḡo'apoapoe ai etanai au damona, pupui.

### 23

#### *Bada taupainiu\**

David ana wela

<sup>1</sup> BADA taupainiu  
ma eḡa aiwai ana voladaḡei.

<sup>2</sup> Gidagida majimajiḡai au tepana i vimataveniu,  
ma i raveniu waira au raraunairina au adana.

<sup>3</sup> Au rewapana e raviravivouni  
ma wavana aiaina aubaina etanai jijimaninei i raveniu.

<sup>4</sup> Avena da gwagwa waguwaguvareina ana naeni,  
wate eḡa aiwai apoapoena ana rovoei.

✧ **1:3:** Jer 17:8 \* **23::** Taupainiu me sipu taupainina.

- Aubaina tam au ririvau da am kwapuei ma jīgonei e gagaloeu ma  
 e vivinuaubaiu.  
<sup>5</sup> Aubaiu torela e vokaukauei au ġavia au naoi.  
 Oilei kolau u volaġolaġoi da tam u vinuavaineu,  
 ma au kelaka i oa-karagelai.  
<sup>6</sup> Ee! Riwa kaua da am iviaiai ma am raunuapoapoe maemae nonoana  
 awariu ina mae, da au mara au damona.  
 Ma BADA ana au numa ana mae-nonoa.

## 27

### *Voepaepa parina*

David ana wela

- <sup>1</sup> BADA au lalalaina ma au tauvilawana,  
 aiwai ana rovoei!  
 BADA au taugagagalo  
 aiwai ana rovoei!  
<sup>2</sup> Maranai ġo'apoapoei ravaii i ġetai  
 da ita vunuii,  
 au ġavia  
 aei ina pakana-melei da ina peu.  
<sup>3</sup> Avena da sorodia borui ina mae-gariġuruvui,  
 tau eġa ana rovo dadana.  
 Maranai au ġavia i vomairi,  
 tau anina da God ana vivitumaġane.  
<sup>4</sup> Kaua tagogi ava aubaina a vivibaġa.  
 Au ġoana ġaeġaena da,  
 BADA ana au numa, boruborumana ana mae,  
 ma ana voepaepai. Au lawana au anatapuna.  
<sup>5</sup> Nuabola au marana  
 ina tereġaġariu.  
 Ana gabu au vivivireina, ina teregovaġiu.  
 Ma ola au tepana ina tereu  
 da ġavia eġa ina vodadaniu.  
<sup>6</sup> Ma au ġavia i garigari kwaipipiniu, ana tuvaiedoei.  
 Da au tempol ana morelanau pulo ana apui BADA awarina.  
 Ana vinuaii ma welei ma arei ma ana voepaepai.  
<sup>7</sup> BADA ma rautaniġaneu maranai awarim a kwatukwatu,  
 ma raunu'apoapoleu ma ma paribeleu.  
<sup>8</sup> Au orau u riwa, u pa, "Ma nei da ma rauduneleu."  
 Tau a paribelem a pa, "BADA a nenei."  
<sup>9</sup> Eġa ma raugovaġeu,  
 eġa awariu ma ġaiawa.  
 Am taunola eġa ma inana geduaiei,  
 au anatapuna tam, au tauagu.  
 Eġa ma netawaneu,  
 au God, tam au tauvilawana.  
<sup>10</sup> Avena da amau ma alou ita teretawaneu,  
 wate BADA ina paina-kau.  
<sup>11</sup> BADA, ma viararamaniu da am ġoana ana kau.  
 Ma etanai au ġadaġadarana ma taravainiu aubaina au ġavia i maġa  
<sup>12</sup> Tai moruei ma parivairovorofoei e vunuvunuii.  
 Lamna aubaina, eġa ma teretawaneu awarii  
<sup>13</sup> A 'ramanei da BADA ana viaiaina ana inanai,

- weka lawalawai ai au dobu.  
 14 BADA ma vitumaḡanei,  
 da ma virewapana ma tepam ina tora.  
 Anina BADA ma vitumaḡanei!

## 34

- BADA ma viborumei*  
 1 BADA ana vimaēḡaeḡaeni marana patapatai,  
 ma ana viborumana-nonoei.  
 2 Orau taputapunei BADA ana voepaepai;  
 Vilamolamonai riwau ina nonori ma ina vinuai.  
 3 Ona nei ata BADA tana vimaēḡaeḡaeni  
 wavana tana voepae-gogonei.  
 4 A raupari BADA awarina ma i paribeleu,  
 awariu rovo anatapu i vaitawanei.  
 5 Aiavoi awarina e inainana,  
 tau naoi ina ravilalai  
 ma eḡa melanai ina vitepa-ubaubai.  
 6 Au nota i kwa da a ḡorei, ma i nonori  
 ma nuabola au orau i vaitawanei.  
 7 Aiai da BADA e vivivirana-kauei,  
 ana anela tau i inana-vaitetei, ma e vivilawani.  
 8 Taumi ona raudadani ma ona aramanei da BADA i aii.  
 Tau BADA au ḡouna maemae nuaiai ḡaeḡaena awari.  
 9 Taumi vivitumaḡanami eḡa aiwai ona voladaḡei.  
 Lamna aubaina, BADA ona vivirei.  
 10 Lion ḡauboi mara ḡela am e irairaḡe,  
 wate aiavoi da BADA awarina e vitumaḡana eḡa ina voladaḡa.  
 11 Natunatu, ona nei, ona rautaniḡana,  
 ma ana viararamanimi da BADA ona vivirei.  
 12 Taumi o ḡoei da ami lawana ina aii  
 ma ina manawa bo?  
 13 Nanare, lamna menami ona paina-melei da eḡa babani apoapoe bo moru  
 ona babaniei.  
 14 Ḡoa apoapoe ona geduaiei ma kaua aiaii ona kaukauei,  
 ma ona voguratei da nuauba lawanana ona maeni.  
 15 BADA, matana ḡoa aiaii ravai awari e tereterei,  
 ma taniḡana e tonetonei mepa da agu e toutouei.  
 16 Wate tauna ḡo'apoapoei ravai e mamae-puputei  
 tau i ina iraḡe ma rava nuanuai ina vuru.  
 17 Rava jijimanii agu aubaina e viviḡore BADA awarina  
 tauna e rarautaniḡana ma ai vita e vaivaitawanei.  
 18 Tauna rava peupeui, rovorovoi, ma vinuabolai e vivilawani,  
 tauna rava orana i peu kaua e vovoepai.  
 19 Rava jijimanii ai nuabola i maḡa  
 wate BADA tau i vovoagui ai au nuabola.  
 20 E inainana-vaitetei da eḡa gelamina tagogi ina wanagai.  
 21 Ḡoa apoapoe ravai ai apoapoe ina vunumelei,  
 ma aiavoi da ḡoa aiaii ravai e gedugeduaiei, ina kovoḡi.  
 22 BADA ana taunola e gagaloei,

aiiai da e nenei BADA au ġouna, kovoġa ina vorei.

## 51

### *David ana rupena*

Mara tagogi, Gulau David ana taunola Uriah awana Bathsheba i tavimatanei da maiteni i matave.

<sup>1</sup> Oo God, ma raunu'apoapoeleu. Tam nuavaina maemae-nonoana amai.

Tam raraunuapoapoei amai  
au ġo'apoapoe ma notatawanei.

<sup>2</sup> Au rauaġaiġai ma oġai  
ma au ġo'apoapoe ma oġa-tawanei.

<sup>3</sup> Au rauaġaiġai a aramane  
marana patapatai a notanotai.

<sup>4</sup> Kaua apoapoei a kauai.  
Tam ainelam awarim Ġoa apoapoei a kauai,  
ma am viwavu lamna riwa kaua.  
Amapo anina da ma kovoġiu.

<sup>5</sup> Tau rauaġaiġai, melamelauei da marina  
Au manawa da marina tau ġo'apoapoe taukaueina.

<sup>6</sup> Wate tam u ġoei da riwa kaua au ora-dewadewau ina mae.  
E viviararamaniu da nuaulaula orau ina oai.

<sup>7</sup> Au ġo'apoapoei ma oġa-tawanei,  
ma oġaiu da ana arapaira da gonu rovena arapoirana ana ġetawanei.

<sup>8</sup> Ma riweu da au ġo'apoapoe u nota-tawanei  
da ana vinuaiaii ma ana morelana  
avena \*da gelamiu u viaigaigai, marina ana vinuaiaii.

<sup>9</sup> Au go'apoapoe ma inana-tawanei  
ma au apoapoe mirai ma boai.

<sup>10</sup> Oo God nuanua ma ravivouni  
da ana vipatutu kaua awarim.

<sup>11</sup> Eġa au naom ma tawana-opuneu  
ma awariu eġa Aruam Vivivireina ma vaitawanei.

<sup>12</sup> Vilawana nuaiaina ma ravivouni me au naona nanare  
aruau ma viaiaini da ana voteletelem.

<sup>13</sup> Lamnei, ġo'apoapoei taukauei am kaua ana viararamani,  
da ina mae-tavirei awarim.

<sup>14</sup> Oo God, vi'raġena vitana awariu ma vaitawanei,  
da am kaua jijimani ana welei.

<sup>15</sup> Oo Bada ipiriu ma votawanei da gamou ina vimaeġaeġaenim.

<sup>16</sup> Au pulo, ġamoġamo ata apui awarim,  
wate tam pulo apuapunana eġa uta vinuaiaiei.

<sup>17</sup> Bada, pulo e ġoeġoei lamna vilamolamona.  
BADA, eġa au vilamolamona ma au rupena ma geduaiei!

<sup>18</sup> Am nuavaina Jerusalem ma viaiaini,  
ma ana gari ma voa-melei.

<sup>19</sup> Anina ma ai pulo nota aiainei ina vikarena-melei da ina kaukauei ma  
ma vinuaiaiei.

Taui pulo tapuna ma tapuna ina apui awarim.  
Bull maġamaġai am au aniamapu ina apuapui.

\* **51:8:** Au vinuabola lamna me gelamiu wanagaina

**67***Viegualau welana*

- 1 Oo God ma raunu'apoapoelelai ma ma viaiainiai,  
ma naom weka ma tereiai da ma voaguiiai!
- 2 Da au dobu am kua ina aramanei,  
da rava anatapui au dobu ina aramanei da tam ai tauvilawana.
- 3 Rava ina voepaepaim Oo God,  
rava anatapui ina vimaegaegeaenim.
- 4 Rava anatapui au dobu ina vinuaiiai ma ana morelanai ina wela,  
aubaina tam rava anatapui au dobu, kua jijimaninei e vivibadei  
ma e paipaini.
- 5 Rava ina voepaepaim Oo God.  
Rava anatapui ina voepaepaim.
- 6 Anina ma doa maura gaegeaena ina vereta  
ma God ina viaiaina-kaueta
- 7 Riwa kua, God ina viaiainita  
ma rava anatapui au dobu tauna ina vivirei.

**90***God ana taunola Moses ana pari*

- 1 Bada ai animae  
kimta wariaga da marina.
- 2 Tam God maemae nonoana  
muriiai da ola  
ma dobu uta kauei.
- 3 Tam rava e ririwei da e vipokau, ma e ririwei,  
"Rava ona wanaviraimi"
- 4 Tam awarim madega 1,000 lamna me aupom tagogi, i tupo kua  
me raviravi, ega ita manawa dadana.
- 5 Rava ai lawana e vaivaitawanana lagilaginei me rauboni damona.  
Tau me modu, ubaubanai e raraupairei,
- 6 da e rarata ma e talatalai,  
wate aubigai e givigivi.
- 7 Nanare am meji tauai e lagulaguriai ma  
maranai e gaiwaiawa tauai a rovorovo kua.
- 8 Ai go'apoapoe anatapui au naom u lavaei,  
ai go'apoapoe govagovaana, wate anatapuna e inainanai.
- 9 Am meji ai lawana i vitupoi,  
ma ai madega lagilagina e kwakwa, a lavutu-tawanana.
- 10 Madega 70 i vereta da tana mae,  
mepa da tana virewapana lamna 80;  
Wate wei lamna nuabola ava ina vereta,  
ega tana mae-pora ma tana nae.
- 11 Ega aiai am gaiawa malana ita vai-kauei.  
Mepa da am gaiawa ata aramana-kauei, lamna tauai ata vivirana-kauem.
- 12 Ma nanare, ma viararamaniai da ai lawana i tupo kua,  
ma lamna aubaina awarim nuaulaula ana vaia.
- 13 Oo BADA! Ma nememei awariai.  
Ma mae-tavirem, ma vinuabilelai, tauai am taunola.
- 14 Ubaubanai marana patapatai am nuavaina maemaena ma verelai,  
da ana morelanai ana logoiiai ma ai au mara anatapuna ana vinuaiiai.

- 15 Madeġa biaġa u kovoġiai, nuai ai ma verelai  
da madeġana biaġa a vinuapoapoe ina kovoġi.
- 16 Tauai am taunola, am nola vivirewapanana ma viatataielai.  
Ma natunatuiai am boruma ma viatataiei.
- 17 Ma Bada ata God ana vianina ina viatataieta  
ma ina kauai da aiwai anapuna ta kaukai anona ina tupua.  
Nanare ai nola ma viuai.

## 91

### *God ata rawena*

- 1 Aiai ravana e nena Aidamo Telarana awarina agu aubaina,  
lamna Vivirewapanana Kaukauana au ririvana ina mae.
- 2 BADA au God awarina ana riwa ana pa, “Tam au anigagalo ma au tauviġavia.  
Tam au God, a vivitumaġanem.”
- 3 Aubaina tauna, ġavia ana waro govagovaġai  
ma numa rarauabubu awarini ina gagaloemi.
- 4 Tauna papeneni ina tereġovaġimi ma papena au gabaurina ina gagaloemi;  
ana vipatutu, am rawena ma am anigagalo.  
5 Waguvara kauai vi’ni-rovorovoi eġa ona rovoei,  
bo ġavia madeġai e viviġavia,
- 6 bo numa rarauabubu waguvara e viviġavia,  
bo doria madeġai e viviraġena.
- 7 Avena da rava tausan au ririvam i peu,  
bo ten tausan au oiem i peu;  
wate tam ita vodadana-avem.
- 8 Matamiei ona inana ma ona inanai  
ġo’apoapoe ravai ai kovoġa.
- 9 Aubaina BADA o vaia ami rawena; Ġetelarana ami taugagalo.  
10 Eġa aiwai apoapona awarimi ina tupua bo au numa ina ġeta.
- 11 God ana anela ina terei da ina painimi  
ma ina gagaloemi ami au babara.
- 12 Tai uraiei ina voepaim  
da aem eġa ġaima au tepana ma rauei.
- 13 Taumi lion ma mota ona vovaiubai,  
lion ġaiġaiawai ma mota viviwaiawai ona tugwadagwadai.
- 14 God i riwa i pa, “Aiai nuanuau e vaivainonoei, ana vilawani;  
ma ana galaloei, aubaina i aramana-kauai.
- 15 Maranai i kwatu awariu, ana paribelei.  
Tau kampa ai au nuabola,  
ana taravaini ma ana voepapai.
- 16 Ai lawana ana vimanaini,  
ma au vilawana mamae-nonoana ana viatataiei.”

## 95

### *BADA tana welei*

- 1 Ona nei! Tana wela BADA awarina.  
Ana nuaiata tana wela God ata tauvilawana vivirewapana awarina.
- 2 Tana nei au naona ma tana viegualaei  
ma welei tana voepapai.
- 3 Aubaina BADA lamna God virewapana kaukauna,  
ma god anapui e inainana-ġairei.
- 4 Dobu anapuna au urana,  
guba ġaeġaei doa au orana da ola ġaeġaei au tepai.



- 5 Boga tauna ġarinei, tauna i kauei  
 ma nanare tauna uranei dobu alalana i tere-kauei.  
 6 Ona nei ma tana raudune ma tana vimaēgaeġaeni,  
 ae tututa tana tapeġaroei taukaueta BADA awarina.  
 7 Aubaina tauna ata God.  
 Tauta natunatuna. Ana sipu ma e ġamoġamoita ana au wapu.

Mepa da ponana o nonori amadodo,

- 8 ✨E riwei i pa “Eġa orami ona gudui me amamami au Meribah;  
 me au mutulua au Massah.  
 9 Kampa amamami i ’nanai, kauababai a kauei  
 wate eġa ita vitumaġaneu, ma i raudadaniu.  
 10 Madēġa 40 wei kimtana awari amlou i ġaiġai ma a riwa,  
 ‘Wei ravai orai i bagibagi ġaġa!  
 Eġa ita rarautaniġaneu.’  
 11 Ana mejiu a parivainuaġani,  
 ‘Gabu a vokaukauei ami lauvitau aubaina wate kampa eġa melanai  
 ona rui.”

## 100

### *Voepaepa welana*

- 1 Rava anapupuni au dobu ona logoimi BADA awarina!  
 2 Ana nuaiami BADA ona voepaepai,  
 ona nei au naona ma ona welei.  
 3 Ona aramane da BADA anina God.  
 Tauna i kaueta.  
 Ma tauta tauna ġarinei. Tauta tauna natunatuna. God ana sipu ma  
 e gagaloeta me sipu taupainina.  
 4 Ana welami ana au gari ona rui ma voepaepami  
 ana au aniviboru ona rui,  
 ma ona vimaēgaeġaeni.  
 5 Aubaina BADA i aii;  
 natunatuna e vivinuavaina-nonoei,  
 ana vipatutu e mamae-nonoa, kimta au anapupui.

## 103

### *BADA ana nuavaina*

David i girumi

- 1 Orapu taputapunei BADA ana voepaepai.  
 Wavana vivivireina ana voepaepai.  
 2 Orapu taputapunei BADA ana voepaepai,  
 kaua aiaii i kauei aubaiu eġa nuanuau ina vuru.  
 3 Au ġo’apoapoe anapupui e notanota-tawanei,  
 ma doria awarinei e vivilawaniu.  
 4 Ata iraġe ma i sinaepaiu  
 ma nuavainei ma raunuapoapoelei e vivigulaueu.  
 5 Au lawana au anapupuna  
 purapura aiaii avai i verevereu, au vilaraga marana i raviravivouni me  
 \*manubada.  
 6 BADA ana kaua anapupuna jijimanina.  
 7 Ana oga Moses i viatataiei,

✨ **95:8:** Exo 17:1-7; Num 20:2-13 \* **103:5:** Manubada tawarana waduboi e peupeu ma vouii e gogogo. Me manubada tawarana voui e gogogo nanare tam au lawana e raviravivouni.

- ma mai Israel BADA ana kaua vivirewapanai i 'nanai.
- <sup>8</sup> BADA raraunuapoapoena ma ivina aiaina,  
Eġa laġilaġina amlona ita voġaiġai. Ana nuavaina maemae-nonoana.
- <sup>9</sup> Eġa mara nonoa ina enita,  
ma ana amloġaiġai eġa ita mamae-nonoa.
- <sup>10</sup> Anina da ita kovaġa-kaueta,  
wate i raunu'apoapoeleta da kovoġa eġa ġaeġaena ita verevereta.
- <sup>11</sup> Dobu weka ma mara nore au tepadewadewana.  
Nanare, BADA ana nuavaina i rata guratana tau i da BADA e vivivirei awarii.
- <sup>12</sup> Mepa madeġa e gogogolana da mepa e ġaiġairalana, lamna uama,  
ma nanare ata ġo'apoapoe vinimalana e vaivaitawana-naiei aueia.
- <sup>13</sup> Me ama natunatuna e rarau-nuapoapoelei,  
nanare BADA natunatuna e rarau-nuapoapoelei.
- <sup>14</sup> Aubaina i aramanei da tauta pokaeui i kaueta.
- <sup>15</sup> Ata mara au dobu lamna me modu.  
Ta gogogo ma ta rarata me berana moduei;
- <sup>16</sup> Anina ma ive i uvena-kapupuei,  
eġa ita mamae, ana gabu i kwakwava.
- <sup>17</sup> Tau i da BADA e voepaepai ana nuavaina maemae-nonoana  
awarii ma nanare noinoi ma ai epaepaia awarii
- <sup>18</sup> tau i aiavo i da ana parivainuaġana bagibagina e vovojijini  
ma ana patupatutui tarawatu e vovojijini.
- <sup>19</sup> BADA ana vigulau anikialana au mara i terei,  
ma kampa ana vigulau e vivibadei.
- <sup>20</sup> BADA ana anela, vivirewapanami,  
BADA riwana o rarautaniġanei ma o kaukauei,  
BADA ona voepaepai.
- <sup>21</sup> Anina BADA ana anela marei,  
BADA ona voepaepai taumi ana taunola ma ana ġoana anapuna  
o kaukauei.
- <sup>22</sup> Taumi anapuna BADA uranei i kauei, ana au vigulau maemaei, BADA  
ona voepaepai.  
Tau nanare orau taputapune i BADA ana voepaepai.

## 110

### *Gulauna vinevinena*

David ana wela

<sup>1</sup> ✧ BADA au bada wenanare i riwei,

“Au oieu ma kiala  
da am ġavia

au ae karem ana terei da ma tuvaideoedoei.”

<sup>2</sup> BADA, am gabemani vivirewapanana Zion \* ana parata ina viratai,  
da am ġavia ma vibadei.

<sup>3</sup> Am laraga ana nuai i ina verena-melei da ina visorodia,  
ma ona ġae BADA ana ola au tepana viġavia aubaina,  
ma ami rewapanana ina ravivouni ubaubanai patapatana me ubaubanai turu-  
vanina.

<sup>4</sup> BADA i parivainuaġanim ma eġa nuanuana ina virai;  
“Tam pirisi maemae nonoana me Melkisedek.”

<sup>5</sup> BADA au oiem e maimairi da e paipainim;

✧ **110:1:** Mrk 12:36; Act 2:34-35 \* **110:2:** Jerusalem wavana ġelauna.

- tauna gulagulau ina piaḡi maranai amlona ina ḡaiḡai.  
<sup>6</sup> Dobu nununai ai ḡoa apoapoe ina kovoḡi,  
 ma taubeu dobuna ina vioai  
 ma dobu gulagulau anatapui kolai ina viaigwadagwadai.  
<sup>7</sup> Wate au etanai au vuvura ina uma  
 ma rewapana ina verei ma ina vovaiuba.

## 119

### *BADA ana tarawatu boruborumana*

- <sup>9</sup> Rava vouna menanare lawana aiaina ina maeni?  
 Tauna riwamei ina paina-melei.  
<sup>10</sup> Lamna aubaina a baibaiem orau taputapunei;  
 eḡa ma votereu da riwam ana geduaiei.  
<sup>11</sup> Riwam a iaiavi ma au nuanuau a tereterei,  
 da eḡa ḡo'apoapoei awarim ana kauei.  
<sup>12</sup> BADA, a voepaepaim!  
 Am tarawatu ma viararamaniu.  
<sup>13</sup> Ipiriuei ana bababani ma  
 am tarawatu anatapui u vereverei ana jimei.  
<sup>14</sup> Am tarawatu votelatelana a vinuaiainana-kauei,  
 eḡa me vipurapura bo vimane.  
<sup>15</sup> Riwam ana iavi  
 ma ana vinuanotenotei.  
<sup>16</sup> Am tarawatu a vinuaiaina-kauei,  
 eḡa riwam ana voteretawanei.

## 139

### *Bada anatapuna i aramanei.*

- David ana wela  
<sup>1</sup> BADA orau u inanai ma au kua anatapui u aramanei.  
<sup>2</sup> U aramanei mara aiwai a kiala ma a vomairi.  
 Avena au uama wate au nota e araramanei.  
<sup>3</sup> E inainanai maranai a babara bo au numa a vivilauvitau.  
 Anatapuna a kaukauei e araramanei.  
<sup>4</sup> Muriai da ata babani tam e araramanei aiwai ana latoni.  
<sup>5</sup> Tam e garigari-kwaipipiniu,  
 ma uram virewapananei e paipainiu.  
<sup>6</sup> Lamna riwa kauana, awariu i aii kua  
 ma i ḡe-dewadewa da kolau i kwauna-kauei.  
<sup>7</sup> Mepa ana nae da Aruam ana raugovaḡei?  
 Mepa ana ruba da ana raugovaḡem?  
<sup>8</sup> Ata ḡae au mara da tam kampa;  
 mepa da i 'rairaḡei ai au dobu ata rauviraiu, tam kampa.  
<sup>9</sup> Mepa da ana lave nae au maramatanei,  
 bo mepa madeḡa e neneulai,  
<sup>10</sup> avena kampa ma uram ina raveniu,  
 ma am rewapana ina painiu.  
<sup>11</sup> Mepa da ana riwa, "Gimtona ina tereḡovaḡiu  
 ma lalalaina ina gimtona."  
<sup>12</sup> Wate avena da gimtonana amapo eḡa ana raugovaḡem.  
 Tam awarim gimtona ina rarana me marai, aubaina tam awarim gim-  
 tona ma lalalaina lamna tagogina.  
<sup>13</sup> Tam tupuau anatapuna u voai da alou au manawana u teretagogieu.

- 14 A viviegualauem aubaina tam am nuavainei ma am borumei u voa-kaueu!  
Am rauḡaroḡaro i aii,  
A voepaepaim aubaina a aramana-kauei.
- 15 Tam u vivineneḡaneu maranai a tuputupua au govagovaḡana, alou au man-  
awana,  
tam ainelam anatapuna u aramanei.
- 16 Tam u inanaiu muriai da a tupua.  
Aupom biaḡa u vereu da ana mae  
lamna au buka u girumi,  
muriiai da aupom naona i ḡotai.
- 17 God! I piripiri guratana da am nota ana aramanei.  
Am nota kolau i kwauni, eḡa aiwai ḡelaunei am kaua ana aramanei.
- 18 I maḡa guratana eḡa me bubu, iavana ana kauana-avei,  
avena da ata iava-pai, tau amapo da tam ana vivinuanainem.
- 19 Oo God! A ḡoei da ḡo'apoapoei ravai uta viraḡeni.  
Taviraḡena uta viaḡaḡei da eḡa ina nei awariu.
- 20 Aubaina e vivijiboḡim,  
ma wavam eḡa ita vivivirei.
- 21 BADA, rava e gedugeduaiem, tau ravai a gedugeduaiei.  
Tau eḡa ita voteletelem lamna aubaina tau au ḡavia.
- 22 Tau a geduaiana-kauei,  
anina tau au ḡavia.
- 23 Ma tuvirevireu, ma orau ma inana-pai.  
Ma raudadaniu da nuanuau ma aramanei.
- 24 Mepa da ḡoa apoapoe au orau, ma viatataieu,  
ma ma raveniu etanai e nenaie au lawana maemae-nonoana awarina.

## Proverbs Nuaulaula Riwai

### *Pariverena*

Wei au bukana awanaina maḡamaḡai, ma God ana rava e viyararamani da ina mae-kaua. Gulau Solomon maḡamaḡai i girumi ma rava ḡelai ruaḡa ota i girumi. Orotu e ḡoreḡorei Agur ḡelai i girumi ma gulau Lemuel ḡelai i girumi.

Viararamana ḡaeḡaena tagogi wei au girumana lamna nuaulaula anapui pulo Godei. Rava nuanuaulaulana au naona God ina vivirei.

Mara au anapuna ata au animae wei nuaulaulauna e vovoaguita, au melagai, au gabemani ma au nola.

Ma maiteni wei girumana e viyararamanita da lawana aiaina tata maeni, ma kua aiaini tata kaukaei. Ma avena tata gogulagula ma tata nola guratana ma ivita ita ai molamolakai awari.

### *Vinuaterena etana*

<sup>7</sup> BADA vivirana, lamna aramana karena,  
Wate opaopai, nuaulaula ma aramana e gedugeduaiei.

<sup>8</sup> Natu, amam ma alom ai vinuaterena anapui ma voteletelei.

<sup>9</sup> Ai vinuaterena lamna me kunuteia au kolam,  
bo gadogado au uam  
da inanam ina ai.

## 5

### *Wavine matana maḡamaḡauna ma vorei*

<sup>8</sup> Wavine matana maḡamaḡauna ma ruba-tawanei!  
Eḡa ma nae dadana ana au metaeta!

<sup>9</sup> Mepa da nanare lamna rava eḡa ina vivivirem.  
Tam am vilaraga ma am lawana aiaina ma vitupoi.

<sup>21</sup> BADA rava ai kua anapui e inainanai,  
Metauna etanaina e vaivaia, tauna kampa da e inana-vaitetem.

<sup>22</sup> Taniḡapota ravana ana ḡo'apoapoelei ina waro-melei.  
Ana ḡo'apoapoe tauna ina tupajijini.

<sup>23</sup> Tauna opaopana ma eḡa ita paina-melei,  
Ana kua opaopai aubai i'raḡe.

## 6

### *Amam ma alom ai vinuaterenana*

<sup>20</sup> Natu, amam ma alom ai vinuaterena anapui ma voteletelei.

<sup>21</sup> Ma vojijina-kauei au nuanuam; marana patapatai au uam ma gadoi.

<sup>22</sup> Maranai e bababara, ai vinuaterena am etanai ina rauḡadaḡadari.  
Maranai e matamatave, ai vinuaterena ina matave-painim.

Maranai u vomairi, ai vinuaterena awarim ina babani.

<sup>23</sup> Aubaina wei tarawatui lamna rampa.

Wei viararamana lamna ravilala, etanaina e lalalai.

Nuaterena bagibagina lamna lawana aiaina etanaina.

<sup>24</sup> Taiu ina aguim da wavine matai maḡamaḡai ma vorei,

ma wavine tavitavinena ana gwalameru.

<sup>25</sup> Eġa wavinena inana aiaina ma erawei.

Eġa! Ma voterei da matanei oram ina taini da ina waroim.

## 8

### *BADA nuaulaula i terei*

#### *Nuaulaula e ririwa,*

<sup>22</sup> “Au karena, BADA tau i tereu.

Muriai da aiwai ġelau i kauei.

<sup>23</sup> Tau kampa au kare oina,

muriai da dobu.

<sup>24</sup> Tau a tupua muriai da BADA gabinou i kauei,

muriai da waira vuvura i kwakwa-ġetai.

<sup>25</sup> Tau a tupua muriai da ola,

muriai da ola muomuoi ai au gabu i terei, tau kampa.

<sup>26</sup> Muriai da dobu bo wapu

bo doa pokauna.

<sup>27</sup> Tau kampa maranai mara ana au gabu i terei,

maranai parata i taini da mara au tepana ma boga au gabaura.

<sup>28</sup> Maranai apau i terei au mara

ma vuvura doa au orana i votawanei.

<sup>29</sup> Tau kampa, ma boga ana parata i terei

ma i egari da nai paratana eġa ina raġoni.

Tau kampa, maranai dobu oġona i tonana-naiei.

<sup>30</sup> Nai marana tau BADA au ririvana a mamae me tauvioga,

marana patapatai a vinuaiaini ma tau a vinuaiiai.

<sup>31</sup> A vinuaiiai kua maranai dobu i kaukaueia a inanai,

a vinuaiiai kua maranai rava a inanai.”

## 9

### *Nuaulaula ma opa*

<sup>1</sup> Nuaulaula ana numa i voai

tuatua ġaeġae 7 i tai ana numa aubaina.

<sup>2</sup> Torela ġaeġaena i apui,

sia i api ma wain aiiai i'waġi ma kepa kepa i vokaukauei,

<sup>3</sup> ma ana taunola ġelau i paritawanei,

au deba da i viġoreġore,

<sup>4</sup> i riwa i pa, “Taumi eġa notanota kauami ona nei!”

Ma opaopai i riwei,

<sup>5</sup> “Ona nei au lam ona ani

ma wine a viravirai ona umai.

<sup>6</sup> Ami lawana opaopai ona voterei

ma ona lawana,

ma aramana lawanana ona maeni.”

## 13

<sup>1</sup> Tevera nuaulaulana Amana ana vinuaterena e nonori,  
wate tevera maeġaeġaena vinuaterena e gedugeduaiei.

<sup>4</sup> Mata-galagalawana purapura e raurauoġarei eġa ina vaia,  
wate egoegolana ana ġoana aiwai anatapai ina vaia.



- <sup>24</sup> Aiai natuna ora-potapotana eġa ita kwapukwapui, lamna natuna nuanuana eġa ita vaivaia.  
Wate aiai da natuna nuanuana e vaivaia lamna ina viararamani.

## 17

- <sup>21</sup> Ama tevera opaopana i vinatunei lamna nuabola ava e vivitupui, laragana amana awarina eġa nuaiai.

## 20

- <sup>4</sup> Rava mata galagalawana e paepaewa labalababa, eġa iri ita votaġotaġoi; tuaruta ana mara e baibaia ma eġa aiwai.

## 22

- <sup>6</sup> Natunatumi lawana aiaina ona viararamani, da maranai i vorata, nai lawanana eġa ina voterei.

## 23

- <sup>13</sup> Natum e viviorapota eġa ma inana-tawanei, boreborelei u kwapui Amapo eġa ma viraġeni.  
<sup>14</sup> U raukwapui lamna iraġe awarinei u gagaloei.

## 24

- <sup>30</sup> Rava mata-galagalawana ana wapu adanei a nae, ravana opaopana ana grape wapuna au ririvana.  
<sup>31</sup> A inanai da modu i gogo-nae, ma donadona wapuna i vioai. Ma ana gari, i wanarikarikai.  
<sup>32</sup> Lamna a inanai ma a vinua-notanotei. A tuvirevirei ma wei i viararamaniu.  
<sup>33</sup> Matam ma potai, ma rauviraim. Wapu nolana avena, uram au nuanuam ma terei ma ma matave.  
<sup>34</sup> Ma gomara ina ravim me taudanene; anatapuna ina pupuni.

## 26

- <sup>13</sup> Rava mata-galagalawana e ririwa, “Ġamoġamo ġaiġaiawana au doa! Ġamoġamo ġaiġaiawana au etanai!”  
<sup>15</sup> Mata-galagalawana lam au urana e vaivaiaia wate eġa ina voepai au gamona.

**29**

- <sup>3</sup> Aiai ravana nuaulaula i ġoana-guratei, nuaiiai ġaeġaena amana e vereverei.  
Wate aiai da etanai waivinei maiteni e nenaē lamna ana mane ma ana purapura anatapuna e vikalokaloei.
- <sup>15</sup> Kwapu ma nuaterena riwai, natum nuaulaula e vereverei.  
Wate tevera eġa viararamanana, alona e vivitepaubabai.
- <sup>17</sup> Natunatumi ona vinuaterenei, da mara nonoa awarim nuauba;  
ma oram ina vinuaiaini.

**31***Wavine aiaii kaukauana*

- <sup>10</sup> Mepa nanare wavine aiaina ma egoegolana uta nelaġai?  
Wavinena i vinualaulauna kua eġa me ġaima lebalebarina maiana ġaeġaena.
- <sup>11</sup> Orot awana i vitumaġanei,  
ma eġa aiwai ina voladaġei.
- <sup>12</sup> Wavine, kua aiaii ma eġa kua apoapoe ita neneiai awana awarina  
ana lawana au anatapuna.
- <sup>13</sup> Wavine sipu aparana ma waiape i vaia  
ma i vinuaiiai da ina rauġaroġaro.
- <sup>19</sup> Wavine sipu aparana ma waiape ina metani  
ma gara ina ġauġauri.
- <sup>20</sup> Ana numa ma orana i votawanei  
molamolakai ma vovoladaġai awarii.
- <sup>30</sup> Erawa lamna kua morumoruna  
ma inanana aiaina ina amoa;  
wate wavine BADA e vivivirei, rava tauna ina voepaepai.  
<sup>31</sup> Wavinena ina voepaepai aubaina i kauana-kauei.  
Rava anatapui, wei wavinena ona voepaepai.

## Ecclesiastes Tauviararamana

### *Pariwerena*

Aiai da wei bukana i giruma lamna eġa wavana tata aramanei. Wate rava ġelau i ririwa da gulau Solomon i girumi. Ma aiai i girumi lamna anina da rava araramanina. E ririwa da wavana lamna *tauviararamana*. Aubaina pura-pura vopiripirii e bababaniei. Rava maġamaġau God eġa ita aramanei aubaina da i ġoei da ina baiei da aiwai e tuputupua. Wate anona eġa ita nenelaġai. Tauviararamana wei ravai ai nota e ririweta. Mara ġelauna rava aiwai i kaukauei lamna eġa anoi Ma e ririweta da wei kauai lamna me ive tata viaġaġei. Rava i nelaġai da lawana wei au dobuna lamna anona eġa aiwai.

### *Tauviararamana ana giu*

<sup>1</sup> Wei lamna tauviararamana, David natuna, mai Israel ai gulau ana viararamana;

<sup>2</sup> Tauviararamana i riwa, “Anona eġa!  
Anatapuna kwakwavina!”

<sup>3</sup> Ma nolanola da ma magura ma anona aiwai?

<sup>4</sup> Kimta e nenei ma e nenaē,  
wate dobu maemaena e mamae.

<sup>5</sup> Madeġa e gogogo ma e arearere,  
ma e wanawanavirai da ina vikarena-melei.

<sup>6</sup> Kariwabu e ġotaġota,  
rauanaġa e opuopu,

e kwavikwaviviro  
ma e wanawanavirai da ina vikarena-melei.

<sup>7</sup> Waira anatapui au boga e opuopu,  
wate boga eġa ita oaoai.

Waira matanei,  
e ġaiġairai ma e nenaē me au matana.

<sup>8</sup> Kaua anatapuna i vi'nigarigari,  
menanare tana riwa nei?

Matata eġa melanai ina inana iaua;  
Tanigata eġa melanai ina nonora iaua.

<sup>9</sup> Aiwai wariāġa i tupua ina tupua me,  
aiwai wariāġa i kauē ina kauana-melei.  
Eġa aiwai, kaua vouna wei au dobuna!

<sup>10</sup> E ririwa, “Ona inanai! Wei kaua vouna.”  
Wate eġa! Wei kaua maemaena;  
wariāġana, muriai da ta tupua.

<sup>11</sup> Kaua wariāġa i tuputupua, eġa aiai ita notanotai.  
Ma kaua marina da muriai e tuputupua, eġa aiai ina notai.

### *Nuaulaula anona eġa*

<sup>12</sup> Tau lamna tauviararamana ma Israel ai gulau au Jerusalem. <sup>13</sup> Orau a terei da aiwai anatapuna au dobu e tuputupua, nuaulaulei ana girumi. Ma a aramanei da God vita ġaeġaena rava i verei. <sup>14</sup> Aiwai e tuputupua au dobu a vinua-notenotei ma a inanai da;  
anatapui anona eġa, kwakwavina. Ive ava ta viviāġaġei.

<sup>15</sup> Aiwai barabarai amapo eġa ma vojijimana-melei,  
aiwai awarim eġa, lamna menanare ma iavanei.

- <sup>16</sup> Au orau a riwa, “Tau a nuaulaula guratana, eġa me aiai ġelauna au Jerusalem i vivigulau nanare. A ’ramanei nuaulaula aiwai ma aramana aiwai. <sup>17</sup> A ġoei da ata aramana-kauei nuaulaula aiwai ma bua ma opa aiwai. Wate a aramanei da wei lamna me ive a viviaġaġei.
- <sup>18</sup> Aubaina au nualaula e rarata, mae-boaboa e rarata au aramana e rarata, au nuabola e rarata.”

## 2

### *Vinuaiaiana-melana lamna anona eġa.*

- <sup>1</sup> A vinotanota a pa, “Abeka nuai ai ana baiei, ana raudadani, da i aii bo eġa.” Wate a nelaġai da wei lamna kwakwavina. <sup>2</sup> Lamna aubaina a riwa da kaka labalababa ma erawa lamna bua. Ma erawana aiwai aiaina e vereverem? <sup>3</sup> Nuaulaula a ġoana-guratei, ma a ġoei da wine ata umai da orau ita telatela ma kaua opaopai ata kauei, da ata aramanei metauna i aii rava au dobu awari, maranai mara tupona ava au dobu e mamae.
- <sup>4</sup> Kaua ġaeġaei a vikarei, au numa ġaeġaei a voa-naiei ma grape wapui a paewi. <sup>5</sup> Wapu da peipei a kauei ma ai uauai tapuna ma tapuna a paewi. <sup>6</sup> Dogo a ġarai da garewa ma wapaketa i vojijini, lamnei wei wapui a vivituvanei. <sup>7</sup> Awariu taunola au numa tuputupuai, ma taunola maġamaġau nelarai ma waivinei a gimarai. Au bulumakau ma sipu i maġa guratana eġa me aiai ġelauna au naona au Jerusalem nanare. <sup>8</sup> Awariu gold ma silver gaegaena ma nanare dobuġela gulau i ai via. Tauwela nelarai ma waivinei a vimaiei ma guguini inana ai ai i a vivaneiai au numa, au ani vieraerawa. Aiwai a ġoeġoei ana tapuna awariu. <sup>9</sup> Tau a maura ma a vipurapura kaua eġa me aiai ġelauna au Jerusalem nanare. Ma wei anatapuna au orana au nuaulaula i mae-kaua.
- <sup>10</sup> Aiwai a inana ma a rauoġarei a vaia, anatapuna a notai da ita vinuaiainiu. Au nola anatapui a kauana-kauei, ma nuaiaina lamna au nola maiana.
- <sup>11</sup> Anina ma aiwai anatapuna a voavoai ma a polepolei, a vinua-notenotei ma a aramanei da wei anatapui lamna anona eġa, lamna me ive ata viviaġaġei wei au dobuna amapo eġa aiwai tana vaia.

### *Nualaula i aii eġa me bua*

- <sup>12</sup> Nuaulaula, bua ma opa anoi a vinua-notenotei. Gulau ana raviepaia, aiwai ġelauna ina kauei?
- <sup>13</sup> Ma aramanei da nuaulaula i aii kaua eġa me opa, ma lalalaina i aii kaua eġa me gimtona.
- <sup>14</sup> Rava nuaulaulana matana au kolana e mamae wate opaopana waguwaguvareina e bababara. Ma aramanei da ravai ruaġai ai damona tagogi.
- <sup>15</sup> A vinua-notanota a pa, “Tau ma opaopana ai damona tagogina. Au nuaulaula aiwai ġelauna ina vereu?”
- Au nota a pa, “Wei maiteni anona eġa.”
- <sup>16</sup> Rava nuanuaulaulai lamna me rava opaopai amapo nai ravai nuanuata ina vuru. Kapore! Rava nuaulaulauna ma rava opaopana e irairaġe.
- <sup>17</sup> Tau lawana a geduaiei, au dobu aiwai anatapuna ta kaukauei iniviara ava e verevereta. Anatapuna kwakwavina, me ive taviviaġaġei.

### *Bagibagi ġaeġaena eġa anona*

<sup>18</sup> Anatapuna au dobu a polepolei a geduaiei, aubaina nai ana voterei, da rava au muriu e nenei aubaii. <sup>19</sup> Ma aiai i aramanei da tauna rava nuaulaulauna bo rava opaopana? Wate tauna aiwai a polepolei ma au aramanei a vitupui ina vaia. Wei anona eġa. <sup>20</sup> Au bagibagi anatapuna wei au dobuna a notai ma orau i peu. <sup>21</sup> Aubaina rava ana nuaulaulei ma ana aramanei i nola kaua, da i maura ma anatapunana ina voterei da rava gelauna, eġa taunoleina ina vaia. <sup>22</sup> Marana patapatai nola ma nuabola inina e viviarei au dobu ma aiwai ina vitupui? <sup>23</sup> Tauna ana nola da iniviara ma nuabola; waguvarai maiteni eġa ita matamatave. Wei maiteni eġa anona.

<sup>24</sup> I aii da rava ita am ma ita uma ma ana nola ita vinuaiaiei, ma a inanai da vinuaiai lamna God uranei. <sup>25</sup> Aubaina God eġa. Lamna eġa am ma eġa nuaiai. <sup>26</sup> Aiai God e vivinuaiaini, God tauna nuaulaula, aramana ma nuaiai, e vereveri. Wate ġoa apoapoe ravana ana nola i verei da mane ma maura ġaeġaena ina vitupui, Wate God nai maurana ina vaivaitawanei ma aiai e vivinuaiaini ina verei. Ġoa apoapoe taukauei ai nola lamna kwakwavina, me ive i taviviagāġei!

### 3

#### *Aiwei anatapui ai au mara e tuputupua*

<sup>1</sup> Mara ma iri i terei da aiwai anatapui au dobu ai au mara e tuputupua.

<sup>2</sup> Vinatuna ana mara ma iraġe ana mara paewa ana mara ma tuaruta ana mara.

<sup>3</sup> Viragena ana mara ma vilawana ana mara, amrika ana mara ma voa ana mara.

<sup>4</sup> Tou ana mara ma kaka ana mara, mogu ana mara ma ara ana mara.

<sup>5</sup> Ġaima viorerena ana mara ma tama melanana ana mara, taragwaba ana mara ma eġa taragwaba ana mara.

<sup>6</sup> Baia ana mara, ma baia voterena ana mara, ma purapura vojijinana ana mara ma purapura vineboana ana mara.

<sup>7</sup> Sika ana mara ma popo ana mara, genuana ana mara ma babani ana mara.

<sup>8</sup> Nuavaina ana mara ma ġoaġai ana mara viġaiġaiawa ana mara ma nuauba ana mara.

### 4

<sup>9</sup> Rava ruaġa i aii eġa me rava tagogi, aubaina tau i ina viagu vivira ma maura ina nelaġai.

<sup>10</sup> Mepa da tagogi ina peu, turana e mamae da ina voepai. Wate tam ainelam ma u peu lamna i apoapoe kaua, aubaina kampa eġa aiai da ina voaguim.

<sup>11</sup> Ma nanare mepa da rava ruaġa i matave tagogi, tau i eġa inii ina ubauba. Rava tagogi menanare ainelam ina vibolabola-melei?

<sup>12</sup> Am ġavia, ainelam ina viġaviem ma ina vovaiubaim, wate maranai taumi ruaġami e viviġaviem amapo ona vobelei.

Ma rava tonuġa i virewapana kaua me ġurava barawa tonuġei metametana.

Wei ġuravana viaituinana ma kauana-avei.

## 5

- 10 Aiavoi mane nuanuai e vaivaia eġa melanai nuanuai ina rauei;  
aiavoi e ġoeġoei da ina vipurapura;  
taui eġa melanai ai rauoġara anatapuna ina vaia.  
A inanai da wei anona eġa.
- 11 Maranai am maura e rarata,  
lamna maranai patara e ġeġetai da e amam vereverem.  
Wate wei maurana aiwai aiaina e vereverem?  
Eġa aiwai, anina e viatataim da tam maumauram, wate rava ġelauna am  
maura ina tawanei aubaim.
- 12 Taunola e amam kua bo eġa,  
wate e matamatave kua.  
Mane ravana eġa nanare, tauna ana maura e notanota-maratomei.
- 13 Au dobu kua apoapoe kaukauana a inanai;  
Mane ma purapura ravana ana maura au anara e tereterei muriai  
aubaina. Wate wei lamnei, ana nuabola ġaeġaena i tuarui.
- 14 Ana mane ma ana maura i kauana  
labalababai ma anatapuna i vine-boai.  
Natuna eġa ana buderi ita terei.
- 15 ✧ Menanarena dobuna ta ruinei  
nanarena tana nae me, kovakovata ma ana ura kwakwavita.  
Amapo eġa ata purapura, ta vopolepolei tana vinimavoei.

## 7

- 15 Au lawana kwakwavina au orana kua ruaġa a inanai;  
Rava aiaina BADA ana nola e kaukauei i'raġe laġilaġina  
ma ġo'apoapoe taukaueina God ana tarawatu e viviaigai wate ana lawana  
i manawa.
- 16 Lamna aubaina eġa ma viġoa aiaina guratana bo ma vinuaulaula guratana,  
mepa da ma viraġena-melem.
- 17 Wate nanare, eġa ma vitaniġapota guratana  
ma eġa ma opa;  
eġa ita ai da ma iraġe muriai da am mara.
- 18 I aii mepa da wei riwai bagibagina ma nonori  
Aiai God e vivivirei lamna ina paina-melei  
da wei kauai ruaġai eġa ina kauei.
- 19 Rava nualaulaunana tagogi rewapana ġaeġaena ina verei  
eġa me gulagulau 10 au taon.
- 20 Riwa kua! Weka au dobu eġa aiiai tagogi kua aiiai ava taukaueina.  
Ma eġa ġo'apoapoe ita kaukauei.

## 8

- 16 A ġoei da nuanuau ita ulaula lamna aubaina rava ai mae au dobu a inanai,  
ma lamnei a aramanei da marai ma waguvarai eġa matave kua. 17 God aiwai  
i kaukauei eġa ata aramana dadanei. Ma voguratei da ma nelaġai, wate amapo  
eġa ma aramanei. Nuaulaulai e ririwa da i aramanei, wate eġateni dadana.

---

✧ 5:15: Job 1:21



## 11

### *Ami au vilaraga ona vinuaiai*

- <sup>9</sup> Laralaraga, ami vilaraga ona vinuaiaiei.  
 Nuanuami ina morelana ami au vilaraga.  
 Orami ma matami ana rauoġara ona kauēi.  
 Wate ona aramanei da aiwai o kaukauei  
 God ina etaremi, anatapuna aubaina.
- <sup>10</sup> Lamna aubaina nuabola au murimi ona terei ma tupuami ona paina-melei,  
 aubaina amapo eġa ona vilaraga nonoa.

## 12

- <sup>1</sup> Ami au vilaraga, taukauemi eġa nuanuami ina vuru,  
 muriai da nuabola ona nelaġai;  
 maranai magura i tuġereġerei,  
 ma ona riwa, "Lawana marina eġa ita ai!"
- <sup>2</sup> Lamna maranai madeġa, nawaravi ma ubona ina ġuvai,  
 ma apau ina nememei da mara ina ġuva-nonoei.
- <sup>3</sup> Anina ma nimami, taugaloemi ina sisi  
 aemi marina vivirewapanana ina vokokokara.  
 Ivomi ina viruaġa da ami lam eġa ona uta gwadagwadai,  
 matami ina vinawanawa da eġa ona inana kua.
- <sup>4</sup> Tanigami ina pota da gugura au etanai eġa ona nonori,  
 kiu ina logologoi ina ravidagudaguimi wate ai wela anatapui ina amoa.
- <sup>5</sup> Taukauemi ona vinuanotei:  
 Maranai aidamo ona gagatei ma babara ona rovoei,  
 maranai kora ina tonaimi me rei talana,  
 ma tam ma gwaġa-nae me kapau e gwaġagwaġa-nae iraġe aubaina.  
 Erawa ma morelana anatapui ina kwa. Tauta kokoaġa ta tuġereġerei ma  
 tou ina vikarei au doa.
- <sup>6</sup> Taukauemi ona vinuanotei,  
 muriai da lavutu ġuravana ina wanautuini,  
 bo nau goldei ina wanawamai  
 ma reduġoru ina wanakabakabari.
- <sup>7</sup> Ma tupuami ina naeme au doa  
 ma aruami ina naeme God, tauverena awarina.
- <sup>8</sup> Tauviararamana i riwa, "Anona eġa! Anona eġa!  
 Anatapuna anona eġa."

### *Damona, God ma vivirei ma riwana ma voteletelei*

- <sup>9</sup> Tauviararamana nuanuana i ulaula kua, ma aiwai i aramanei rava  
 i viararamani. Riwa nuaulaulai maġamaġai i 'avi ma i girumei ma i rereġa-  
 kauēi. <sup>10</sup> Tauna riwa vinuaubana i baiei ma aiwai i girumi lamna jijimanina  
 ma ririwa-kauana.
- <sup>11</sup> Tauviararamana riwai lamna me kwapu ma riwa nuaulaulai i gam me  
 tutu, nuanuam ita tonatonai. Wei anatapuna BADA i vereta. <sup>12</sup> Anina natu,  
 ma aramanei da kua ġelau ma inana-kauēi. Buka girumai eġa ina kwa ma  
 giruma ġiriġiri i vinigarigari.
- <sup>13</sup> Wei anatapui au murina.  
 Riwa tagogiava ma aramanei:  
 God ma vivirei ma ponana ma voteletelei.  
 Wei lamna aubaina rava i vitupui.
- <sup>14</sup> God ata kua anatapui govagovaġai,

aiiai bo apoapoe, ina kovoḡi.

## Peroveta Isaiah ana buka

### *Pariverena*

Wei bukana lamna peroveta gāeḡaena au Jerusalem i mae tana riwa 750 BC. nanarena, wavana Isaiah. Bukana iavana tonuḡa:

Kapita 1-39 e ririweta da mai Assyria ai gulau ma ai sorodia vivirewapanai dam ḡelau Israel ma Judah au ririvai i vipupuni. Gulagulau Israel ma Judah i vibadei.

Kapita 40-55 lamna mai Babylon ai gulau mai Judah i vipupui ma i pupuna-naiei da au Babylon. Perovetana i vinuaubai ma i riwei da God ina naiana-melei ma lawana vouna ina verei.

Kapita 56-66 lamna mai Judah i nememei au Jerusalem. Ma perovetana God ana ogatara Jerusalem ravai aubai e bababaniei.

## 2

### *BADA ana ola*

<sup>1</sup> God ana pariverena, Judah ma Jerusalem aubaii wenanare, Isaiah-Amoz natuna i verei.

<sup>2</sup> Mara au murina,  
ola mepa tempol marina e maimairi, ina mae-nonoa.  
Ina ḡetelara kaula eḡa, me ola ḡelau.  
Dam nununai patarai ina taini kampa da ina voepaepa.

<sup>3</sup> Dam patarai ina nei ma ina riwa,  
“Ona nei, tana ḡae BADA ana au ola,  
Jacob ana God ana au numa.  
Weka ana kaula ina viararamanita  
da au ivina tana babara.  
Aubaina BADA Riwana au Zion da ina opu,  
BADA ana tarawatu Jerusalemei ina opu.

<sup>4</sup> Tauna dam ḡaeḡae ai viḡaiḡaiawa ina rauetarei,  
ma ina kovoga.  
Ai sod ina guda-virai da ipa uata,  
ma ai pawasi ina guda-virai da naipi ai raḡaraḡai kosii aubaii.  
Dam damai eḡa ina viḡaiḡaiawa vivira me,  
bo ina vokaukava, ḡavia aubaina.

<sup>5</sup> Ona nei Israel natunatui, BADA ana au ravilala au ivina tana babara.”

## 5

### *BADA ana grape wapuna welana.*

<sup>1</sup> ✧ Ona rautaniḡana ma au nuavainana ana wela ana ravi.  
Au nuavainana ana grape wapuna i paewi,  
doa au maumaurana, ola au barana.

<sup>2</sup> I auni ma ḡaima i viopuni ma i gari  
ma grape ḡoroḡorovai aiiai, avavai, i paewi.  
Violaḡa numana i voai  
ma nanare wine anigudana i bori au kira.

✧ 5:1: Mrk 12:1

Anina ma i vipaipai da grape uena aiaii ita verei,  
Wate grape anapui i viġora.

<sup>3</sup> Marina taumi Mai Jerusalem ma Mai Judah,  
Tau ma au grape wapuna ona babiniei!

<sup>4</sup> Aiwai ġelauna eġa ata kauei au wapu?  
Anatapuna a kauana-paiei!

A notai da grape uena aiaii ita vereu wate viviġorai i vereu.

<sup>5</sup> Marina ana riwem,  
wenanare ana kauei au wapu awarina.

Garina ana viairikarikai da ġamoġamo ina rui  
Ma wapuna ina ġara-viravirai.

<sup>6</sup> Ana voterei da modu ura gogoi ina vinelana  
ma eġa aiai grape ina taraġadaġadari  
bo modu ina tuparaguragui.

Modu ma donadona, wapuna ina puru-pai.  
Apau ana egari da eġa kampa garewa ina atuna.

<sup>7</sup> BADA Vivirewapana Kaukauana  
ana grape wapuna lamna, Israel  
ma grape ġoroġorovana ae tuġuna e rerereġi  
lamna ana dam mai Judah,

I notanotai da lawana aiaina ita maeni  
wate i 'nanai da tara i vitoini;  
kaua jijimanina ita nelaġai  
wate viġaiġaiawa gararai i nonori.

## 6

### *BADA Isaiah i ġorei da ina viperoveta.*

<sup>1</sup> Madeġana gulau Uziah i 'raġe, tau Bada a inanai. Tauna ana au anikiala, au aidamo telarana i kiakiala ma ana gara adana tempol i vioai. <sup>2</sup> Au ririvana lamna Seraph ruaġa. Tagotagogi ava papei six; papena ruaġei naoi i purui, ruaġei aei i purui ma ruaġei, i lavelave. <sup>3</sup> Ma tauiaa i viġoreġore vivira;

“Vivivirem, vivivirem, vivivirem tam BADA, Vivirewapanana;  
Dobu anatapuna am boruma i oai.”

<sup>4</sup> Ponai gugurana tempol tuatuaana i gui ma bau tempol i vioai.

<sup>5</sup> Ma a riwa, “Aio! A kauana-boai! Babani apoapoei gamou i vimiramirai, ma rava gamoi miramirai au poui a mamae, wate matauei gulau, Bada vivirewapana kaukauana a inanai.”

<sup>6</sup> Ma seraph tagogi incense aniapuna au tepana ai moniana i kavini ma i lavenei awariu. <sup>7</sup> Ma ai monianeġi gamou i vodadani ma i riwa, “Ma inanai, wei ipirim i vodadani; am apoapoe vinimalana i vaitawanei ma am ġo'apoapoe i notatawanei.”

<sup>8</sup> Anina ma BADA ponana a nonori i riwa i pa, “Aiai ana paritawanei? Aiai aubaita ina nae?”

Ma a riwa a pa, “Tau weka. Ma paritawaneu!”

## 7

*Immanuel ana mataira.*

<sup>10</sup> Muriai, BADA, gulau Ahaz i riwana-melei i pa, <sup>11</sup> “BADA am God ma vibaḡai da mataira piriḡirina, doa au ipu dewadewana, irairaḡei ai au animae bo mara au tepa dewadewana, ina viatataiem.”

<sup>12</sup> Wate Ahaz i paribelei, “Tau eḡa Bada ana vibaḡai mataira aubaina. Eḡa ata ḡoei da Bada ana raudadani.”

<sup>13</sup> Ma Isaiah i riwa i pa, “Gulau David ana epaepaia, ona rautaniḡana kaua! Taumi ami orapotei rava orai o vivibadoi ma marina o ḡoei da kauana tagogina ona kauai Bada awarina bo? <sup>14</sup> Lamna aubaina Bada ainelana mataira ina viatataiem: Matatapu ina duama ma tevera orotona ina ḡuni ma ina viwavai Immanuel.” Wei anona God tauta maiteni.

## 9

*Awarita tevera i tupua*

<sup>1</sup> Tau i vivinu’apoapoe, ai vinuapoapoe ina kwa. Rorova dobu Zebulun ma dobu Naphtali i kwalai\* ma i vinimalamalai, wate muriai doḡuna ina viboruma-kauai. Galili, jentail ai doḡu, au boga Mediteranean ina vikarei da mara-matanei ina nae da waira Jordan au baba ḡelauna.

<sup>2</sup> Tau i waguwaguvareina taubabarai

lalaina ḡaeḡaena i ’nanai;

Tau i gimtona taumaenina†

awarii lalalaina i lalai.

<sup>3</sup> Tam ai dam u vimaḡai

ma ai nuaiai u viratai;

am viturana i vinuaiaiei;

me tuaruta au marana e vivinuaiai,

me sorodia e vivinuaiai,

maranai, ḡavia purapurai i tuarui, e ḡutaḡutai.

<sup>6</sup> Aubaina, awarita tevera i tupua!

Tevera orotona i vereta!

Tauna ina vibada.

Tauna ina ḡorei:

Tauvinuaterena Aiaii telarana, God Vivirewapanana;

Amata Maemae Nonoana; Nuauba Badana.

<sup>7</sup> Ana vigulau ma ana nuauba ina tua,

eḡa damona ita mamae.

Noina Gulau David ana au vigulau gabuna ina kiala,

ma nuavaini ma jijimaninei ina vibada kaua;

Ina mae-nonoa, marina da mara au damona.

BADA VIVIREWAPANANA KAUKAUANA

ana nuavaini wei anapuna ina kauai!

## 11

*David ana epaia*

<sup>1</sup> Me ai tuḡutuḡu ita nabinabi

Mara e nenei maranai Jesse ana damei gulau ina nei.

<sup>2</sup> Ma BADA Aruana tauna au tepana ina rauei da:

\* **9:1:** I pupuna-naiei au Assyria i vipaniḡani † **9:2:** Iraḡe paratana

- Nuaulaula ma aramana g̃aeḡaena ina verei,  
 ana oḡa tara aiaina ma tepa tora ina verei, da ana rava ina paina-kauei.  
 BADA ina aramanei ma ina vivirei.
- <sup>3</sup> Bada votelatelana, lamna ana nuai ai g̃aeḡaena,  
 ma eḡa kua tepana inanana bo viarautu awarinei, ina kovoḡimi;
- <sup>4</sup> Tauna molamolakai ina rauetarana-kauei,  
 ma vivinuapoapoe au dobu aubaii ina mairi.  
 Ma gamona bolabolana dobu ina kovoḡi,  
 ma ponanei ḡo'apoapoe ravai ina viraḡeni.
- <sup>5</sup> Tauna kua jijimanina ina vijiḡoratei  
 ma patutu ina vitairooei.
- <sup>6</sup> Nanare auou moduei sipu natuna maiteni ina mae,  
 ma leopard gote ḡaubona au ririvana ina matave,  
 nanare cow ma lion natunatui ina laba-tagogi;  
 ma tevera ina viḡamoḡamo.
- <sup>7</sup> Bulumakau ma bear ina am tagogi,  
 natunatui ina matave tagogi,  
 ma lion gidagida ina ani me bulumakau.
- <sup>8</sup> Tevera daradarana mota ana au nibo ina vikalokalo  
 Ee! Ma tevera edaedana mota aiara ana au nibo, urana ina tereḡairei.
- <sup>9</sup> Au Zion, au ola vivivireina eḡa aiwai ina vikeroi bo ina viapoapoeni.  
 Aubaina BADA aramanana  
 dobu ina vioai, me waira boga e vivoai.
- <sup>10</sup> Nai maranaina gulau vouna, Jesse ana damei,  
 ina vomairi da ina vimataira dobu au ana tapuna.  
 Dam g̃aeḡaei anatapui ina deri ḡeta awarina, ana au animae boruboru-  
 mana.

## 35

### *Etanai Vivivireina*

- <sup>1</sup> Mutulua ma dobu poipoina ina vinuai ai,  
 dobu dariḡaḡa ina vinuai ai ma ina talai!
- <sup>2</sup> Berana ina numoi,  
 ma ina vinuai ai ma ina logologoi!  
 Inanana i vinualaulauna me Lebanon olai  
 ma ana maura me Carmel olana ma Sharon wapuna.  
 Kampa BADA ana boruma rava ina viatataiemi,  
 BADA ana vigulau ina inanai.
- <sup>3</sup> Ura vogarigarii ona vovaibagi,  
 ae tutu gwaḡagwaḡana ona vovaibagi;
- <sup>4</sup> Rava rovorovoi ona riwei,  
 “Eḡa ona rovo! Ona virewapana!  
 Ona inana! God ana mejina e nenei;  
 da ami ḡavia ina vipupui.”
- <sup>5</sup> Ma mata potapotai ina inana  
 ma taniḡa potapotai ina nonora
- <sup>6</sup> Gwaḡagwaḡai ina viauauepa me deer, ma gungum ana morelanai  
 ina vigaragararei.  
 Waira au dobu dariḡaḡa ina wanaiwaḡi,



ma vuvura ina raupaipairei.

<sup>7</sup> Doa paipairana ina vitopa  
vuvura ina raupaipairei

au dobu dariḡaga,

modu ma gonu ina gogo labalababa auou moduei ana au animae.

<sup>8</sup> Ma kampa etanai ḡaeḡaena e ḡoreḡorei *Etanai vivivireina*, ina mae.  
Etanaina lamna tau God ana babara e nenaeni, tau ava aubaii,  
Rava orai miramirai eḡa ina babarani.  
Bubuai weka eḡa ina babara dadana.\*

<sup>9</sup> Eḡa lion bo raviuru kampa ina babara.

Eḡa ḡamoḡamo ḡaiḡaiawai kampa ina mae

BADA rava i vivilawania,

tau ava kampa ina babara.

<sup>10</sup> BADA aiavoi i gimara-melei wenanare ina nememei  
ana welawelai ina rui au Zion

Nuai ai maemaena ina vikunuteiei,

nuai ai ma morelana ḡaeḡaena ina peu au tepai,

nuabola ma iniviara ina amoa.

## 40

*God ana rava ina vinuubai.*

<sup>1</sup> Ami God e ririwa, “Au rava, ona vinuubai!

Nuuba riwai ona riwei.”

<sup>2</sup> Riwa egolanei mai Jerusalem ona riwei

ona riwei da ai vinuapoapoe marana i kwa,

ai ḡo’apoapoe i nota-tawanei.

BADA ai ḡo’apoapoe i vimaiei mara ruaḡa.

<sup>3</sup> ✧ Rava e viḡoreḡore;

“BADA ana aninae au mutulua ona vokaukauei!

Etanai jijimanina ata God aubaina au mutulua ona kauei.

<sup>4</sup> Gwagwa ona dobo-naiei,

ma ola anatapui ona ḡara tawatawanei

doana anatapuna ona vimataveni,

ona ḡara-laboḡi.

<sup>5</sup> BADA ana boruma ina vieḡai,

ma rava anatapui ina inanai.

Lamna BADA gamonei i riwa!”

<sup>9</sup> Zion, tam pariverena aiaina e garagararei.

Ma ḡae ola ḡaeḡaena au tepana

ma ponam ḡaeḡaenei,

pariverena aiaina ma raugugulei

ma eḡa ma rovo!

Taon ḡaeḡaei Judah au paratana ma pariverei,

“Ami God e nenei!”

<sup>10</sup> Ona inana BADA God ana rewapanana

e nenei da ina vibadeta.

Ona inanai! Maiana, lamna rava i vivilawania, maiteni e nenei.

<sup>11</sup> ✧ Ana rava ina ḡamoi me sipu tauḡamoina,

\* **35:8:** Bo avena da ai nota i aburu, tau eḡa ina kwako. ✧ **40:3:** Mrk 1:3 ✧ **40:11:** Ezk 34:15

ana sipu natunatui au nuanuana ina raparapai.  
ma tatauvao ina ravena-kauei.

## 42

### *BADA ana taunola.*

- <sup>1</sup> ✧ BADA i riwa,  
“Wei au taunola, a vinei,  
a vovaiwewapani ma a vinuaiaiei.  
Aruau au orana a terei  
ma tauna lawana aiaina, ma kua jijimani ina neiai dobu au anapuna.
- <sup>2</sup> Tauna ega ina garara  
bo ponana ina rata au deba.
- <sup>3</sup> Rava me gona barabarana ega ina gai,  
bo rava me wiki tupona ega ina boi.  
Wate lawana aiaina ma kua jijimani ina neiai dobu anapui awari da  
ai lawana.
- <sup>4</sup> Ega orana ina peu bo ina vokokokara,  
lawana jijimani ina terei au dobu;  
bonabona ravai aueia nanare, e vivipaipi.”
- <sup>6</sup> ✧ “Tau BADA jijimani, a vinem ma ana vovaiwewapanim da lawana aiaina  
ma neiai;  
ma ana raunimavoaim ma ana gagaloem.  
Tamei, parivainuagana bagibagina rava anapui au dobu maiteni ana kauei,  
ma vilalaina jentail awari.  
<sup>7</sup> Ma mata-potapota matai ma vikalai;  
ma ravai au panipani numana;  
nai tau gimtona maemaie ma tereopuni.”

## 49

### *BADA ana taunola*

- <sup>3</sup> BADA i riweu i pa,  
“Israel tam au taunola ma tamei au boruma ana viegai.”
- <sup>5</sup> Au manawa ma BADA i vineu da ana taunola;  
da ana rava mai Israel kwakokwakoi ana neiana-meleiai awarina.  
BADA i vimaegaegaeniu;  
Tauna au rewapana.
- <sup>6</sup> ✧ I riweu “Au Taunola,  
Jacob ana dam ma voepana-melei ma  
mai Israel kwakokwakoi ma neiana-meleiai; lamna nola aburuna.  
Wate nola gaegaena a vereverem;  
lalalaina ma naiei jentail awari  
ma lawana mamae-nonoana ma naiei da dobu au gia dewadewana  
ina geta.”
- <sup>14</sup> Wate mai Jerusalem i riwa,  
“BADA i netawaneta! Tauta nuanuana i vuru”
- <sup>15</sup> Ma Bada i paribelei,  
“Moina! Tatauvao natuna melamelana au guguna, nuanuana ina vuru bo;

bo natuna i ġuniġunia nuanuana ina vuru  
 Mepa da alo nuanuana ina vuru,  
 wate tau, eġa nuanuau ina vuru!”  
 16 Jerusalem eġa melanai nuanuau ina vuru  
 Ona inanai! Wavami, au ura lapalapau a rurui.

## 50

### *BADA ana taunola patupatutuna.*

4 BADA God i viararamaniu aiwai ana latoni,  
 da ġokokokarai ma peupeui ana vovairewapani.  
 Ubaubanai patapatai e ravidagudaguii,  
 ma tanigau a tonetonei da  
 ana rautaniġanana ma ana viararamana kaua.  
 5 BADA God aramana i vereu  
 ma eġa ata pariġaiei bo ata mae-puputei.  
 6 ✨ Uporau a verei da i kwapu-kauei,  
 ma a voterei da mutuorou i amui.  
 Eġa naou ata govaġi maranai i vinimalamalaiu  
 ma naou i ovai.  
 7 Wate BADA God au muriu e maimairi,  
 lamna aubaina eġa ita vitepaubaubaiu.  
 A vokaukua da ana nebelei,  
 aramanei da eġa ina vinimalamalaiu.  
 8 God au ririvau, ma ina vitaubabani aubaiu.  
 Tauna ina riwemi da tau eġa aiwai ata kauana-boai.  
 Aiai ina viwavuii?  
 Tana nae tana etara  
 Au ġavia mepa, taumi ona nei?  
 9 Anina BADA tauoina e gagaloeiu,  
 Aiai ina riwei da tau a kauana-boai?  
 Taii anapui ina gumaġa me gara wadubona.  
 Komaġana ina ambaubauni.

## 52

### *BADA ana vilawana e nenei*

7 I ai ġaġa, taupariverena a inanai olei e taġotaġonai.  
 Riwa Aaina e jimejimej:  
 nuaba ma nuaiiai riwai  
 ma BADA ana vilawana.  
 Ma Zion i riwei, “Ami God e vivibada.”  
 8 Ona rautaniġana! Ami tauvineneġana e vigaragararei;  
 ana morelanai e logologoi;  
 Taii mataiei BADA i 'nanai  
 e nenememei au Zion.  
 9 Jerusalem wanarikarika,  
 ana morelanami ona wela-gogona BADA awarina.  
 Tauna ana rava i vinuaubai,  
 ma ana melagai Jerusalem, i vai-melei.  
 10 Dobu anapui au matai  
 ana rewapana vivivireina e vivieġai.

✨ 50:6: Mrk 14:65

Rava anatapui au dobu  
BADA ana vilawana, ina inanai.

*Taunola ana vinuapoapoe ma ana boruma.*

- <sup>13</sup> BADA i riwa, “Au taunola ana nola ina kauana-kauei!  
Rava tauna ina voepai au tepa dewadewana.  
<sup>14</sup> Au naona rava maḡamaḡau tauna i ’nanai  
ma i virovorovoanei.  
I vunu-kauei ma i vitaratarai;  
da inanana eḡa me rava.  
<sup>15</sup> Wate marina dobu patarai ina raviḡori  
ma gulagulau gamoi i pota tauna voepaepa aubaina.  
Eḡa ita pariverei,  
marina mataiei ina inanai,  
ma aiwai eḡa ita nonori, ina aramanei.”

**53**

- <sup>1</sup> “Aiai wei pariverenana ita vitumaḡanei?  
BADA aiai awarii ana rewapana i viatataiei?”  
<sup>2</sup> God au matana, i rata me ai-nabina,  
me aiwarama au kemara e gogogolana.  
Eḡa ita tupua karawata bo vigulauna,  
eḡa aiwaina vinualaulaunana da tata rauoḡarei.  
<sup>3</sup> Ta inana geduaiei ma ta inana-tawanei,  
inivara ma vinuapoapoe malana i vaia,  
ta raugovaḡei,  
ta mae-puputei ma ta riwa da tauna rava labalababa.  
<sup>4</sup> Tauna, ata nuabola kovoḡana i vaia  
ma ata inivara i avarai.  
Wate ta notai da  
ana ḡo’apoapoe aubaina, God i kovoḡi.  
<sup>5</sup> Ata kua apoapoe aubaina i vitonei,  
ata ḡo’apoapoe aubaina i vikeroi.  
Kovoḡanei, nuauba i vereta;  
kwapu keronei i vilawanita.  
<sup>6</sup> Anataputa me sipu kwakokwakona,  
ana nuaita ma ata ḡoanei ta mamae;  
wate ata ḡo’apoapoe kovoḡana, BADA tauna i viavarai.  
<sup>7</sup> ✧ Au taunola i rauiviapoapoelana-kauei,  
wate i volaḡota;  
eḡa aiwai ita latoni.  
I taravaina-naiei viraḡenana aubaina me sipu ḡaubona.  
Me sipu ana genugenuanana e nenaē aparabori aubaina eḡa aiwai  
ita latoni.  
<sup>8</sup> I pani ma i naiei  
ma eḡa aiai tauna ita vinuabolei,  
eḡa ana epaepaia ma ina iraḡe.  
Ana lawana au pouna i kwa labalababa.  
Ana rava oina ai ḡo’apoapoe aubaina i’raḡe.  
<sup>9</sup> Tauna eḡa morumoruna bo ḡaiḡaiawana.

✧ 53:7: Act 8:32-33

Wate tau i ġoei da danedanei maiteni ita doboi,  
ma purapura ravana ana au kokoagā i vimataveni.

- 10 Maranai ana lawana i puloei ata ġo'apoapoe aubaina.  
Lamna, BADA ana ġoana da tauna ita vunu-boai ma iniviara ġaeġaena  
ita vaia.  
Ma ana epaepaia ina maġa guratana  
ma ana lawana ina manawa.  
Ma taunei, BADA ana ġoana ina kauana-paiei.
- 11 Ana nola anona ina inanai ma ina vinuiaiei  
da ana nuabola eġa kwakwavina.  
Bada i riwa, "Au taunola patupatutuna a vinuiaiei,  
rava maġamaġagau ai kovoġa i avarai  
ma lamnei tau ana ġorei Rava-Jijimani."
- 12 ✧ Ma lamna aubaina ana vimaġaeġaeni, tauna rava ġaeġaena.  
Ma ana au gabu ana terei  
rava ġaeġaei ma virewapanai maiteni  
ma ana maia ina ġutai.  
Aubaina ana nuaina ana lawana i verenei.  
Tauna ora-potapotai maiteni i'raġe,  
ma ġo'apoapoe ravai maġamaġau aubai i mairi."

## 54

### *BADA ana nuavaina Zion aubaina.*

- 4 Eġa ona rovo aubaina eġa ina vitepa-ubaubaimi.  
Tepami ina tora, eġa ina vinimalamalaimi.  
Ami laraga kauai nunuami ina vuru.  
Ami vikaiababa nuabolana ina amoa.
- 5 Aubaina, taukauem lamna awam,  
wavana BADA Vivirewapana Kaukauana.  
Israel ana God Vivivireina am taugimaramelana,  
Tauna dobu anatapuna ai God.
- 6 Israel, tam me wavine tavine vovou  
ma awam i geduaiem ma u vinuabola kaua.  
Wate BADA ina ġore-melem awarina ma ina pa,
- 7 "A voterem mara aburuna,  
wate raunuapoapoe ġaeġaenei ana vaimelem.
- 8 Au meji i rata kaua da a mae-puputem mara aburuna.  
Wate au nuavaina mamae-nonoanei,  
ana raunuapoapolelem."
- BADA taugimaramelana i riwa me,
- 9 ✧ "Awariu, wei me Noah ana au mara,  
maranai parivainuaġana bagibagina a kauei  
da eġa melanai wairei dobu ana purui-melei.  
Marina, nanare parivainuaġana bagibaginei a ririwem  
da eġa melana amlou ina ġaiġai da ana kovoġimi.
- 10 Ola ina vidagu  
ma ina amoa.  
Wate, au nuavaina mamae-nonoana,  
ma au nuauba mamae-nonoana tam awarimi ina mae-nonoa."

BADA tauraunu'apoapoelemi i riwa.

## 55

### *Nuarelanami ona nei*

*BADA i riwa i pa,*

- 1 “Ona nei, nuanuarelanami! Waira wei!  
Awarimi mane eġa ona nei ona gimara ma ona am!  
Ona nei, wine ma mereki ona gimarai  
maiana eġa, ona vaioi.
- 2 Aiwai aubaina lam apoapoei awari mane e tawatawanei.  
Aiwai aubaina e nolanola labalababa.  
Ona rautaniġana kua ma ona am-iaua,  
ma lam aiaii dagidagiaii ona vinuaiaiei.
- 3 ✧ Taniġami ona toneiai ma ona nei awariu  
ona rautaniġana da ona lawana.  
Au parivainuaġana mamae-nonoana ana kauei tam maiteni.  
Ma viaiaina David a parivainuaġani ana verem.”
- 6 “BADA ona baiei da ona nelaġai,  
marina au ġereġeremi, ona vibaġai.
- 7 Ġoa apoapoe ravai, ami lawana apoapoei ona geduaiei  
ma nuanuami ona virai.  
Ee! Ma ona wanavirai BADA awarina da ina raunu'apoapoelemi  
ma ami ġo'apoapoe ina notatawanei.”
- 8 BADA i riwa, “Au nota eġa me ami nota nanare,  
ma au kua tapuna, eġa ami kua nanare.”
- 9 Mara i ġetelara eġa me dobu  
ma nanare au kua i ġetera eġa me ami kua.  
Ma nanare au nota i ġetelara eġa me ami nota nanare.
- 10 Garewa ma turuvani marei e peupeu  
eġa kwakwavina ina naeme au mara,  
wate dobu ina viutuvanei  
da lam ina gogo,  
da pei ina vereta, paewa aubaina  
ma lam, aniam.
- 11 Ma wenanare riwau gamouei e opuopu;  
eġa kwakwavina ina nememei awariu  
da aiwai a pariparitawanei ina kauei;  
au ġoana anatapuna ina vikwai.

## 56

### *Lawana rava anatapui aubaii*

1 BADA wei e ririwei:

“Aburuna ava, ana nei da ana vilawanimi  
ma au viaiaina ana vieġai.



Lamna aubaina, kaua aiaii  
ma jijimani ona kaukauei.”

- 6 “Mai jentail, aiai da tau i vituraneu  
ma i vitaunoleu, ma wavau  
i vinuavainei ma i vimaegaegeaeniu.  
Au Sabate i vivirei,  
ma au parivainuaḡana bagibagina e vovojijina-kauei.  
7 ✧Tau i ana nei ai au ola vivivireina - Zion  
ma nuaiaii ana verei au parinumana.  
Ma ai pulo e apuapui awariu ana vianinei.  
Anina ma rava, au tempol ina ḡorei pari numana,  
dam anatapui au dobu aubaii.”

## 58

*Uji ririwa kauana.*

*BADA uji ririwa kauana e bababaniei:*

- 7 “Am-irairaḡei lam ona taraigūei,  
ma ami numa ona votawanei,  
nelabalabai ma vinuapoapoe awarii.  
Kovakovai gara ona vioteni,  
ma taraoim eḡa ona inana-tawanei.”
- 8 “Maranaina, au viaiaina ina ravilalaimi me maratmtom madeḡana,  
ma ami doria laḡilaḡina ana vilawani.  
Au naomi ana nae da ami aninae ana vovaijijimani,  
ma murimiei, au boruma ina gagaloemi.  
9 Nai maranaina ona viḡore ma TAU BADA, ana paribelemi.  
Agu ona gararei ma ana riwa, “Tau weka.”
- “Eḡa rava, vita ona verei, eḡa ona viwavuwavu  
ma eḡa babani morumorui ona kaukauei.  
10 Maranai am-irairaḡei o viambagibagi,  
ḡokokokarai o vovoagui.  
Lamnei, ami lalalaina gimtona ina lalai,  
ina ravilalai me aubenai madeḡana.”

## 61

*Riwana Aiaina molamolakai aubai*

*BADA ana taunola e ririwa:*

- 1 “BADA God, aruana i vereu.  
I vineu ma i paritawaneu da:  
Riwana Aiaina ata naiei molamolakai awari  
ma vinuanuabolai ana vinuabai.  
Ma panipani ana parivere i da deriei ina viopuni.  
2 I paritawaneu da rava ata parivere i,  
da mara i turiai maranai BADA ana rava ina vilawani  
ma ana ḡavia ina kovogi.  
Ma i paritawaneu da vinuabolai ana vinuaubai.  
3 Da tau i e mogumogu au ola Zion,

✧ 56:7: Mrk 11:17

nuaiai ina vikunuteiei ma eġa ina vidolodolo.  
 Nuaiai logologona ma eġa tou.  
 Tau i ina vinuaiai ma eġa ina vinuabola.  
 Ai kua jijimanina aubaina ina ġorei BADA ana labarava ai jijimanina  
 da tauna ina vimaēġaēġaeni.”

<sup>6</sup> “Ma taumi ina ġoremi BADA ana pirisi.  
 Ina ġoremi, God ana taunola.  
 Taumi dobu ġelau ai maura ona ani  
 ma ona vigulagulauei.”

#### *BADA i riwa*

<sup>8</sup> “Aubaina Tau, kua aiaii a ġoēġoēi,  
 danene ma ġo’apoapoe a gedugeduaiei.  
 Au rava ai vinuapoapoe aubaina ana vimaiana-kauei;  
 au parivainuaġana bagibagina mamae-nonoana maiteni ana kauei.  
<sup>9</sup> Dam anatapui, am epaepaia ina aramanei  
 ma e inainana ġaei.”  
 Ma ina pa,  
 “BADA i viaiaina-kauei.”

#### *Zion i riwa*

<sup>10</sup> BADA awarina a vivinuaiai kua  
 ma Aruau God awarina i vinuaiai kua.  
 Aubaina vilawana garanei i vigaraiu  
 Ma jijimana viane i ma garanei i viotenu.  
 Me tavitavinevou orotona e vivigarai nanare bo  
 me wavine tavitavinevou ana viana e tavitavine.  
<sup>11</sup> Me doa, pei e vivigogoi ma deġagau lam e verevereta,  
 nanare BADA God, rava e teretere-vaijijimani  
 au dobu da tauna ina voepaepae.

## 64

### *Pari agu aubaina*

<sup>4</sup> Oo Bada wariaġa da marina, eġa aiaii god ġelau ponana ita nonori, ita inanai,  
 bo ita aramana dadanei.  
 Anina Tam ainelam.  
 Tau i da e vivipaipaiem e vovoagui.  
<sup>5</sup> Tam kua aiaii ravai e vovoagui,  
 am tarawatu e vovojijini.  
 Wate maranai ta ġo’apoapoe ġiriġiri  
 tam amlom e voġaiġai.  
 Aiwai aubaina ma vilawaniai?  
<sup>6</sup> Anatapui a ġo’apoapoe,  
 Au matam, ai kua jijimani anatapui miramirai me gara wadubona.  
 Anataputa ta poipoi me ai-rugurugu,  
 Ata ġo’apoapoe e kapupuana-naieta.  
<sup>7</sup> Ma eġa aiaii wavam ita voepaepai  
 bo ita voguratei da naom ita inanai.  
 Lamna aubaina tam u netawanelai  
 da ai ġo’apoapoei e vunuvunuiaii.  
<sup>8</sup> Wate BADA, tam amaiaii.

Tauai dogodogo ma tam nau tauvoaina.  
Tam anatapuiai uramei u rauḡaroḡaroelai.  
<sup>9</sup> Lamna aubaina, eḡa ma meji guratana awariai.  
Ma eḡa ai ḡo'apoapoe ma nota-nonoei.  
Ma i 'nanaiai, anatapuiai tam natunatum.

## Peroveta Jeremiah ana buka

### *Pariverena*

Jeremiah lamna peroveta wavana naenaena au Jerusalem, ma BADA riwana i raugugulei ana rava awari. Tauna riwa bagibaginei ana rava i ririwei menanare God tau i kovoḡanei, aubaina Tauna i mae-puputei ma god ḡelau i votaḡotaḡoi.

### *Bada Jeremiah i ḡorei*

<sup>4</sup> BADA i riweu i pa:

<sup>5</sup> “A vinem, muriai da alom au manawana a teretagociem.  
Muriai da uta tupua, A tereriem,  
rava anatapui ai peroveta.”

<sup>6</sup> A paribelei, “Oo BADA God, tau tevera ota, ma babani eḡa ata aramanei.”

<sup>7</sup> BADA i riweu, “Eḡa ma riwa, ‘Tau tevera ota.’ Ma nae mepa a pariparitawanem, ma aiwai a ririwem tau i ma parivere. <sup>8</sup> Eḡa ma rovoei aubaina Tau a paritawanem. Tau tam maiteni ana mae da ana gagaloem. Tau BADA a babani.”

<sup>9</sup> Anina ma BADA urana i viloloi da ipiriu i tapedadani ma i riweu,  
“Marina riwau au gamom a terei.

<sup>10</sup> Ma aramana-kauei da marina rewapana a vereverem,  
da dobu anatapui ai gulagulau ai kovoḡa ma vinolenolei wenanare,  
Ḡelau ma orumi, ma viairikarikai,  
ma vovaiubai ma vipupui.  
Ḡelau ma voepai ma ma paewi.”

<sup>17</sup> “Ma vokaukaua Jeremiah! Ma vomairi ma aiwai anatapuna a riwem ravai  
ma parivere.

Eḡa ravai ma rovoei, bo au matai, ana virorovoi.

<sup>18</sup> Amadodo a vovaiwewapanim me  
melagai vivirewapanana, tuatuna ma garina iramei voavoana. Tam  
ma mairi ma eḡa maiJudah ma ai gulagulau, ai gabemani ravai, ai  
pirisi ma dobuna ravai ina tereḡairem.

<sup>19</sup> Tau i ina viḡaviem wate ina kauana-avei.

Aubaina tau tam maiteni, ma ana gagaloem. Tau BADA a babani!”

## 6

### *Bada i riwa,*

<sup>13</sup> “Rava anatapui, ḡaeḡaei da muomuoi,  
e ḡoeḡoei da moruei mane ina kauei;  
peroveta da pirisi anatapui nanare  
rava e morumorui.

<sup>14</sup> Tau i, au rava keroi ḡaeḡaei  
e bunabunamai apamina me kero aburuna.

E ririwa da aiwai anatapuna anina,  
Wate eḡa anina!”

## 17

### *BADA ona-vitumaḡanei*

- <sup>5</sup> BADA e ririwa,  
 “Aiavoi da ai vitumaḡana rava ota awarii e tereterei,  
 ma ai rewapana e vitumatumaḡaneiei;  
 ma e gedugeduaieu,  
 ana parivaipoapoeni.
- <sup>6</sup> Tau me, ai podapodai au dobu dariḡaḡa  
 eḡa aiwai aiaina ita inainanai.  
 Tau dobu au paipairana ina mae, ai ma modu eḡa,  
 me au dobu au vivibogana ita mamae kampa eḡa rava ita mamae.”
- <sup>7</sup> “Wate aiavoi awariu e vivipatutu ma e vivitumaḡana da  
 BADA ai tepamairi, tau ana viaiaini.
- <sup>8</sup> ☆ Tau me ai, vuvura au adana i paewi,  
 ma warami i ḡaira waira au orana.  
 Eḡa marapoi ina roveoi,  
 ma rugurugui majimajiḡai ina maimairi.  
 Ma marapoi ana au mara,  
 eḡa ua ita vovoterei.”
- <sup>9</sup> “Rava nuapoui lamna morumoru kauana, i apoapoe kaua,  
 aiai i aramana-kauai, da ina vilawani.
- <sup>10</sup> Tau BADA rava nuapouii  
 a tuvirevirei ma kaua govagovaḡai au orai a inana-pai.  
 Rava anatapui ai kaua ana inana.  
 ma ai kaua awarinei ana puloi.”

## 20

### *Jeremiah ana beura*

#### *BADA i riwa,*

- <sup>5</sup> Tau, Jerusalem ma ai mane ma ai maura ma aiwai anatapui polapolai  
 i toitoiei ana veredamanei ai ḡavia awarii. Ina nei ma Judah, ai gulagulai ai  
 purapura maiai ḡaeḡaei maiteni ina pupuna-naiei au Babilon.

#### *Jeremiah i riwa,*

- <sup>7</sup> Oo BADA! u gwala-kauai da a viperoveta  
 ma a voterem da u kauai.  
 Tam u virewapana guratana da  
 u tereḡaireiu.  
 Marina tau rava ai anivinama.  
 Rava anatapui e vivinameu, marai ma waguvarai.
- <sup>8</sup> Maranai a paripariverena,  
 Riwa ana nuai e rubaruba-opu.  
 “Viḡaiḡaiawa! Pupu e nenei!”  
 BADA ana pariverena aubaina, vinama ava a nenelaḡai.
- <sup>9</sup> Mepa da ana geduai ma wavana eḡa ana latoni bo wavanei ana jima  
 Lamna maranaina riwam lamna me ai araratana,  
 orau e ararai.  
 Amapo eḡa ana vojijina-guratei. Amapo eḡa!
- <sup>10</sup> A nonori patara e viviarautueu.

☆ 17:8: Psa 1:3

Au ġavia i maġa kaua,  
 ma e vineneġaneu da ana neboa,  
 ma ina viwavuii ina pa,  
 “mepa da i jima boa, ina waro-melei ma tauta ata biwa tana vaia.”

- <sup>11</sup> Wate BADA tau maiteni  
 me tauviġavia vivirewapana kaukauana.  
 Lamna aubaina au ġavia eġa ina tereġaireu.  
 Taii ina vun-aveu ma ina vinimala kaua.  
 Ina vinimalana-nonoei ma eġa nuanuai ina vuru.
- <sup>12</sup> “Oo BADA Vivirewapanam! Tam rava jijimani e raraudadani,  
 ma ai nota ma orai e araramanei.  
 Au vita au uram a terei  
 ma ana inanim, au ġavia ma kovoġi.
- <sup>13</sup> Ona wela BADA awarina.  
 Ona voepaepai.  
 Maranai Rava vivirewapanai, gwaġagwaġai e rarau-iviapoapelei,  
 lamna BADA ana rewapanai tau i ina gagaloei.”

## 23

### *BADA Gulau vouna ina vinei mamae-terenai aubai*

<sup>1</sup> BADA e ririwa, “Au rava ai babada nuabola ġaeġaena ina nelaġai! Taii sipu taupaini apoapelei. I vipaipai-boa da sipu i vidabararai.”

<sup>2</sup> Lamna aubaina BADA, Israel ana God, wenanare Israel babadai awari e ririwa, “Taumi ami kauelei au sipu o vidabararai ma o vilamolamonei. Eġa ota vipaipai kaua. Lamna kauai apoapelei aubaina ana kovoġimi. <sup>3</sup> Anina ma Tau au sipu ġelau i virubai au dobuġela, ana neiana-meleiai ai au gari. Wei mamae-terenai ina vinatuna ma ina maġa guratana. <sup>4</sup> Taupainii rava kaua ana tere-naiei da ina viġamoġamo kaua ma eġa ina rovo me bo orai ina sisi. Eġa tagoġi ina kwako. Tau BADA a riwa.”

- <sup>5</sup> ✧ BADA e ririwa  
 “Mara vouna e nenei maranai gulau ana terei David ana damei.  
 Wei gulauna ina vibada kaua ma kaua aiainei ma jijimaninei dobu anat-  
 apuna ina vibadei.  
 Nota aiainei Judah ravai ina rauetaraveni ma  
Israel ravai au nuaua ina mae.
- <sup>6</sup> Wei maranaina mai Judah, ina vilawani  
 ma Israel ana nuubai ina mae.  
 Ma wavana ina ġorei, BADA Tauterevaujijimanita.”

## 31

### *BADA Israel ina vaimeli.*

- <sup>7</sup> BADA i riwa:  
 “Ana nuaiami ona wela Jacob ana dam aubaina  
 ponami ona voepai dam vigulauna aubai.  
 Ona voepaepa, ona jima ma ona riwa,  
 ‘God, am rava mai Israel mamae-terenai ma vilawani!’
- <sup>8</sup> Au kariwabuei au rava ana neiana-meleiai,  
 dobu au giana da au giana anatapai.



Maiteni mata-potapotai ma sigesigei,  
 duaduamai ma tautauvaoui.  
 Dam patara gaegeaena ina nememei.  
 9 Ana rupenai ma ana toutoui agu aubaina,  
 ana neiana-meleiai  
 Waira adanei ana taravainiai,  
 etanai abuabunei da ega ina peu.  
 Tau Israel amana,  
Ephraim au natuevou.”

*Parivainuaḡana bagibagina vouna.*

31 ✨BADA e ririwa i pa, “Mara e nenei maranai parivainuaḡana bagibagina vouna ana kauei mai Israel ma Judah maiteni. 32 Wei lamna ega me noinoi maiteni a kauei nanare; maranai a raunimavoai ma Egyptei a taravaina-opunei. Aubaina au parivainuaḡana i viaigai avena da nuanuai a vaia me oroto awana nuanuana e vaivaia. 33 Wei parivainuaḡanana mai Israel maiteni ana kauei nai marana au murina.” BADA e ririwa, “Au tarawatu ai au nota ana terei ma au nuanuai ana girumi. Wei ina terekauei da Tau ai God ma tau i au rava. 34 Ma ega ai rava ina viararamana-melei bo riwa vivira, ‘BADA ona aramanei!’ Aubaina au aburuna da au magurina anapui ina aramaneu. Tau ai go’apoapoe ana nota-tawanei ma ega ana nota-melei.” BADA e ririwa.

### 33

*Nuauba parivai-nuaḡanana*

14 ✨BADA i riwa, “Mara e nenei maranai au parivainuaḡana bagibagina mai Israel ma mai Judah maiteni a kaukaueia anona ina tupua.

15 Nai maranaina,  
 rava kava David ana damei ina nei;  
 Ma Tauna kava aiiai ma jijimanii ina kauei au dobu.  
 16 Nai au marana  
Judah ina vilawani ma  
Jerusalem ana nuaubana ina mae.  
 Wei melagaina ina gorei, *BADA Tauterevaijijimanita.*”

### 38

*Jeremiah waira dogona au orana.*

4 Babadai, gulau Zedekiah i riwei, “Wei ravanana Jeremiah tana viraḡeni. Ana babaniei, sorodia ruaḡauta lawalawai ma rava gelau e viviorabadoi. Tauna ega rava ita vovoagui wate e viviorabadoi.”

5 Gulau i paribelei, “Tauna au urami, ami goana nanare ona kauei. Tau ega ana viḡaemi.”

6 Ma Jeremiah i vaia ma i tere-ḡairei gulau natuna Malkijah, ana au dogo, wei lamna gulau ana sorodia ai au potuma au ririvana. Ma ḡuravei Jeremiah i tere-ḡairei au \*dogo. Au orana dogodogo ava, ma Jeremiah i monu ḡaira da i mairi dogodogo orana.

✨ 31:31: Mrk 14:24 ✨ 33:14: Jer 23:5-6 \* 38:6: Wei lamna wapaketa dogona, viutuvana aubaina.

## Lamentation Mogu Jerusalem aubaina

### *Pariverena*

Wei bukana e ririweta da au 586 B. C mai Israel i vinuapoapoe kaua maranai ai ġavia i nei da Jerusalem i pupuni ma rava ma purapura aiaii i vaia da i naiei. Tauta eġa tata aramana-kauei aiai wei bukana i girumi wate rava ġelau e notanotai da agunai Jeremiah wei bukana i girumi.

### *Jerusalem ana nuabola*

<sup>1</sup> Kapore! Zion wariaġa am patara i rata ġaġa, marina u kwakwava.  
Dam patarai ai voepaepa, marina i vikaiababa.  
Wariaġa dobuġela gulagulai ai voepaepa. Tauna i 'nana ġaei.  
Marina i vitaunola.

<sup>2</sup> E toutou maratom,  
jirigwegwena au navanavana e toitoi.  
Ana nuavainana maġamaġau i ruba-tomana, eġa aiai da ina vinuaubai.  
Ana rava\* anapui i mae-puputei ma i viġaviei.

<sup>3</sup> Judah i pani ma i pupuna-naiei.  
Au dobu ġela i vivipanipani,  
e rarau-iviapoapoelei,  
i vitaomana au dobuġela.  
Ġavia i mae-kwaviviroi,  
menanare ina onaġanei?

<sup>4</sup> Zion etanaina e mogumogu  
eġa aiai kampa ita nenaie torela aubaina.  
Ana anirui i kwakwava,  
Pirisi e gunugunura,  
ana guguini e vivitouana;  
Nuapouna i wanagwadgwadai.

<sup>5</sup> Ana ġavia i vibada,  
au urai e mamae.  
BADA nuabola ġaeġaena i neiai Zion awarina  
aubaina ai ġo'apoapoe i rata.  
Natunatui i paninaiei aueia, ai ġavia au mataii.

<sup>6</sup> Kapore wariaġa Zion na!  
Wavana naenaena, vinualaulaunana marina mepa?  
Marina, Zion ana babada lamna me  
deer, nuanuai i arelei ma i raumolaġau ma lam i baiana-avei.  
Inina i garigari  
ma eġa tagotagogina da ai ġavia ina rubatawanei.

<sup>7</sup> Zion i kwakwava, ravana eġa.  
Ana maura, wadubona e vinuanotenotei.

---

\* **1:2:** Ana eririam lamna wapu god Baal ma Aserah ma mai Judah maġamaġau wei god i voepaepai. Ana rava lamna tauviġavia mai Egypt ma nanare maiteni i viturana ma maranai ġavia i ġetai tauri i viruberubei.

Maranai ana rava i peu ai ġavia au urai, eġa aiai ita nei da ita rauagui.  
 Ana ġavia Zion ana peu i 'nanai ma i vinamei.

### 3

- 19 BADA, A tenam nae, eġa matave kaua, iniviara maiteni,  
 a vinuapoapoe kaua, notana i viġora kaua.
- 20 A notanota-maelei  
 ma au orau a toutou.
- 21 Wate BADA a vinua-notenotei ma orau e vovovaivirewapani. Lamnei  
 a vitumaġana:
- 22 da BADA ana nuavaina mamae-nonoana.  
 Ma ana raunuapoapoe eġa ina kwa.
- 23 Ubaubanai, e raviravivouni;  
 am vipatutu i rata kaua.
- 24 A ririwana-meleu, BADA au buderi lamna a vivitumaġanem.
- 25 Tau i da BADA e vivitumaġanei ma e baibaiei, ina viaiaini.
- 26 I ai da tana volaġota ma BADA tana paini da ina vilawanita.
- 27 I aii da vilamolamona ma nola ma aramanei. Am au vilaraga,
- 28 maranai BADA e viviaramanita,  
 ma mae genuatau.
- 29 Tana mae-ġaira au debidebi,  
 mepa da agu ina nei.
- 30 Navanavami ona verei da ina ravi, ma ina vijiboġimi.  
 Wate eġa ona vobelei aubaina.
- 31 Bada eġa ina geduaiana-nonoeta.
- 32 Avena da maraġela nuabola e neineiai, wate ana raunua apoapoe i rata kaua.  
 Aubaina ana nuavaina i rata kaua, eġa damona.
- 33 Wate wei kauai eġa ita vinuaiaiei.

## Peroveta Ezekiel ana buka

### *Pariverena*

Ezekiel mai Jew au Babilon i vipanipani awari i babani. Tauna mara nonoa vivirarautua vinualaulaunai ma awanainei ana babani i tereterei.

Tauna rava ai riwa vouna i verei da ina vipaipai ma ai bada ina terepa-melei.

God mai Israel dobu au gia dewadewana anatapui ina neiana-meleiana da ai au dobu oina ina terei.

## 2

### *God Ezekiel i vinei ana peroveta*

<sup>1</sup> Bada ana boruma a inanai ma au doa a peu. Ma a nonori pona i riweu, i pa, “Rava ota natuna, ma vomairi ma awarim ana babani.” <sup>2</sup> I bababani ma God aruana au orau i rui ma i voepaiu ma a nonori awariu i bababani. <sup>3</sup> I riwa, “Rava ota natuna, a pariparitawanem dam paripariviravirai mai Israel awarii. Amamai maiteni ega ita voteleteleu ma awariu i pariviravira da marina. <sup>4</sup> Rava paripariviravirai ma orai badobadoi ma ega ita vivivireu. A pariparitawanem da ma riwei, ‘Wei Bada riwana.’ <sup>5</sup> Tau paripariviravirai ma ina rautaniḡanem bo ega lamna avena, wate ina aramanei da peroveta i ḡetai awarii.”

## 17

### *God Israel ina ravivouni*

<sup>22</sup> Bada God wenanare i riwa, “Tau ai cedar manamanaina nuanuana ana vogai da ana paewi. Raḡana au tepadewadewana nabina ana gai da ola manamanaina au tepana ana paewi. <sup>23</sup> Israel ola au tepai ana paewi, ina raḡai ma ina raunumo, ai gulauna. Kiu tapuna ma tapuna au raḡai ina raunoḡi ma au ḡoui ina viḡou. <sup>24</sup> Ai anatapui nai au dobuna ina aramanei da tau BADA, ai manamanaii ana taragai ma ai tupotupoi ana voepai. Ma ai majimajigana ana vipoini ma ai poina ina raurugu ma ina rata, Tau BADA a babani, ma aiwai a riwei nanare ana kauei.”

## 33

### *God Ezekiel i vinei da tauvineneḡana.*

*BADA i riwa:*

<sup>7</sup> “Rava ota natuna, Tau a vinem tauvineneḡana dam Israel aubai; riwa a vereverem ma nonori ma babani bagibaginei ma riwei. <sup>8</sup> Maranai ḡo’apoapoe ravana a ririwei, ‘Tam, ḡo’apoapoe ravana, amapo ma i raḡe.’ Ma ravana ega uta parivere da ana ḡo’apoapoe ita voterei, ma ina iraḡe. Marina ana iraḡe au uram a tereterei. <sup>9</sup> Wate mepa da ḡo’apoapoe ravana u riwei da ana lawana ita virai ma ega ana lawana ita virai, ana ḡoa apoe ina iraḡelei, ma tam am lawana ina mae.”

## 34

### *BADA tauvipaipai aiaina*

<sup>11</sup> Bada God wenanare e ririwa, “Tau ainelau au sipu ana baiei ma ana ḡamoi.

<sup>12</sup> Sipu taupainina, ana sipu kwakokwakoi e baibaiei da e nenemeleiai. Nanare

tau, au sipu e kwakokwako-nae. Ana nelaḡai ma ana neiana-meleiai, maranaina dobu i waguwarei ma i gimtonei.\*

<sup>15</sup> —Tau ainelau au sipu ana ḡamoi ma ana terei da ina matave kaua, Tau BADA God a babani. <sup>16</sup> Tau kwakokwakoi ma nelabalababai ana baiei, ma ana neiana-meleiai. Ma keroi ana bunamai ma ḡokokokarai ana vovaivirewapani. Wate dododoi ma virewapanai ana pupuni. Jijimaninei au sipu ana ḡamoi.

<sup>17</sup> —Taumi au sipu Tau BADA God a ririwana-kauemi da taumi tagotagogi ava ana rauetaremi. Aiaii ma apoapoei ana vilamonei, sipu ma gote ana vilamonei.”

## 36

### *BADA ana rava ina ravivouni*

<sup>16</sup> BADA i riweu, i pa, <sup>17</sup> “Rava ota natuna, maranai Israel ai au dobu i mamae, tau i ai kaua apoapoei ai dobu i vimirai. Tau au matau lamna i vimira-melei me wavine ana nawaravi e vaivaia. <sup>18</sup> Marina, au meji ana iwaḡa-tawane awarii aubaina tau i tara i vitoini au dobu, ma nanare kokoitauei dobu i viapoapoeni. <sup>19</sup> A vidabararai ma a vilamolamonei au dobuḡela, ai ḡo’apoapoei ma ai kaua awariei a kovoḡi. <sup>20</sup> Wate metauna au dobuna i rui tau i wavau vivivireina i vijiboḡi, aubaina nai dobuna ravai e ririwa, ‘Wei lamna BADA ana rava wate ana dobu i opu-tawane.’ <sup>21</sup> A ḡoei da au rava au wava vivivireina ita vimaēḡaeḡaeni, wate noi rava mai Israel dobu anapui i naeni ma i vitepaubaubai.

<sup>22</sup> —Lamna aubaina, marina dam Israel ma parivere, Bada God wei i riwei, ‘Tau a neineiana-meleiaimi, eḡa tam am kaua aiaina aubaina. Tau a kaukauei wavau vivivireina aubaina, taumi wavau o viapoapoea-naiei jentail ai au dobu. <sup>23</sup> Ana viatataiemi da wavau, ḡetelarana ma vivivireina. Wavau taumi dobu au anapuna o vitepaubaubai. Taumiei dobu ana viatataiei da tau vivivireu <sup>24</sup> aubaina dobudobuai ana taravainimi ma ana neiana-meleiaimi ami au dobu.’

<sup>25</sup> —Wairei ana vitoaimi da ona aii, ami mira ma kokoitau viborumai mirana ina oḡa-tawane. <sup>26</sup> Ma nuanuami vouna, ma aruami vouna ana veremi. Nuanuami badobadoi ana votawane ma aiaina ana terei. <sup>27</sup> Ma Aruau au oram ana terei da au tarawatu ma au viararamana ona votaḡotaḡoi.”

## 37

### *BADA gelama ina ravivouni*

<sup>1</sup> BADA i raunimavoaiu ma aruane i naieu da gwagwa ḡaeḡaena au pouna i tereu, rava gelamii gwagwanana i oai. <sup>2</sup> Gwagwanana a naeni ma a inanai da gelama i maḡa guratana ma i poi. <sup>3</sup> I paridadaneu, “Rava ota natuna, amapo wei gelamii ina virava me bo eḡa?” A paribelei, “Oo! Bada God, tam ainelam u aramanei.”

<sup>4</sup> Ma i riweu, “Riwauei gelama ma riwei, ‘Gelama poii, BADA riwana ona nonori.’ <sup>5</sup> Bada God wenanare gelama i riwei, “Lavutu au orami ana terei ma ona lawana me! <sup>6</sup> Vioa ma warowaro ana veremi, ma opi da gelama ina purui. Ma lavutu ana veremi da ma lawana. Kampa ma aramanei da Tau BADA.” <sup>7</sup> I ririweu nanare a babani, a vikarei da a bababani ma dobuna ura ketarana i nae da dobuna i oai, gelama anapui i vitagogiei. <sup>8</sup> A inainana ma warowaro ma vioa gelama au tepana i ampasi ma au tepai opi i tupua da i purui, wate awari eḡa lavutu.

\* **34:12:** Wei lamna awanaina maranai mai Babilon Israel ina pupuna-naiei au 587 B.C.

<sup>9</sup>Ma i riweu i pa, “Rava ota natuna, Bada God riwanei ive ma riwei, ‘Bada God e ririwa, ive meiei da meiei e uveuvena, au orami lavutu ina opui ma taubeu patarai e matamatave ona uveni da ina lawana me.” <sup>10</sup>Ma i ririweu nanare a babani, ma lavutu ravai tupuai i ruini. Anatapui i lawana ma i mairi sorodia boruna gaēgaena.

<sup>11</sup>I riwa me, “Rava ota natuna, mai Israel lamna me wei gelamii. Tau i e ririwa i pa, ‘Tauta gelama poi ava ma ata tumaḡana i kwa, ata dam i kwa.’ <sup>12</sup>Lamna aubaina ma riwana-meiei, Bada God wenanare e ririwa, ‘Ona inana! Ami kokoaga ana votawanei ma ana voepaemi ma ana neiana-meleiaimi au Israel.’ <sup>13</sup>Au rava! Maranai wei i tupua, ona aramanei da Tau BADA. <sup>14</sup>Ma Aruau au orami ana terei ma ona lawana ma ana neiana-meleiaimi ami au dobu oina. Maranaina, ona aramanei da Tau BADA. Ee! A ririweia; ana kauei.”



## Peroveta Daniel ana buka

### *Pariverena*

Daniel tauna laraga maranaina i naiei au Babilon da i vipanipani. Ma maranai i vomagura tauna i terei da gabemani ai bada gaeḡaena. Tauna ana au lawana i vipatutu ma God i votetelei.

Ana vipatutu awarinei God nuaulaula i verei, ma tauna tagotagogina da rava ai rauboni anona ina vieḡai ma kaua aiwai amapo ina tupua e vivieḡai.

## 7

### *Daniel ana rauboni*

<sup>13</sup> ✧ Waguvarai inana a inana, ma kaua aiwai a inana me Rava Natuna apau oraninei i nenei, ma i taravaina-naiei MAEMAE NONOANA awarina. <sup>14</sup> MAEMAE NONOANA vibadana ma rewapana ma vimaegaeḡaena, tauna i verei da ina vibada, da dam anatapai ma dobu anatapai ai ponei ina voepaepai ma ina voteletelei. Ma ana rewapana ina mae-nonoa, ma ana vigulau vibadana eḡa ina kwa.

## 12

### *Mara au damona*

<sup>1</sup> ✧ Ma nai maranaina anela vivirewapanana Michael, Israel ana taugagalo, ina eḡa. Amapo nuabola gaeḡae otana ina nei, eḡa melanai nanare tata inainana, au karena da marina. Wate wei au marana rava aiavoi da wavai au buka i girugirumia ina lawana. <sup>2</sup> Maḡamaḡau irairaḡei ina vomairi me, ma ina nae, ḡelau au lawana maemae nonana ma ḡelau vinimala maemae-nonoana. <sup>3</sup> Rava nuaulaulau ina lalai me mara madeḡana. Ma tau maḡamaḡau e raveraveni da lawana jijimani e maemaeni, ina lalai me ubona.

## Peroveta Hosea ana buka

### *Pariverena*

Hosea God ana peroveta, tauna mai Israel awari God riwana i jimei. God i riwa da tau i ina kovoḡi ma ai dam ina pupuni aubaina tau tauna i geduaiei ma god morumorui i voepaepai ma ai kua apoapoe i votaḡotaḡoi.

Hosea awana tauna i voterei ma nelara ḡelau maiteni i nena. Wate tauna awana nuanuana i vaine ma i baiei ma i taravaina-meleiai ana au numa. Wei bukana e viviatataieta da nanare tagogina avena da mai Israel ai God i geduaiei tauna anina da tau nuanuai i vaia ma i parivainuaḡana da tau ina neiana-meleiai awarina.

## 11

### *God, Israel nuanuana i vaia*

<sup>1</sup> Bada Hosea i riwei, i pa, “Maranai Israel ana au vitevera, a vinuavainei ma Egypte i a ḡore-opunei.

<sup>2</sup> Wate a viḡoreḡore

ma tauna amapo da i nenetawaneu.

Tauna ana pulo i apuapui Baal awarina,

ma daji ḡabuḡabui, i apuapui kokoitau ḡelau awarii.”

## Peroveta Amos ana buka

### *Pariverena*

Amos taon au aburuna i mae Bethlehem au ririvana, au Judah maranai God tauna i kwatuei ana peroveta. Tauna God riwana mai Israel i riwei da God, ai kava apoapoei aubaii ina kovogi. Wei ravai God ega ita vimaegaegaeni ma ega ita ririwa kava, i morumoru ma molamolakai awarii kava apoapoei i kaukauei.

Ma maiteni Amos God ana parivainuašana tui i verei da amapo tauna Israel ana gabemani ina ravivouni, Jerusalem ina voa-melei ma gulau David ana tupua rerega ravai dobuna ina vibadana-melei ma ana nuubai ina mae.

## 8

### *Tou gaešana e nenei*

- <sup>4</sup> Ona rautanišana! Taumi voladašai o kwalekwalei ma molamolakai o tugwadagwadai.
- <sup>5</sup> O ririwa, nawaravi vouna torelana ina kwa lašilašana ma Sabate ina kwa.  
Ma witi tana gimare, witi ruva aburuna tana terei ma maiana tana šaišai ma sikere morumorune tana gimagimare.
- <sup>6</sup> Witi lošilošii o tami da witi o tavipotoi ma o gimare ma lamnei, molamolakai o gimarai ami taunola. Tui maiai me busi, maiana aburuna.
- <sup>7</sup> BADA parivainuašana-bagibagina, ana wava i kauei, nai wavana mai Israel e vimaegaega, I pa, “Ami šo’apoapoei ega melanai nuuau ina vuru.”

## Peroveta Jonah ana buka

### *Pariverena*

God ana peroveta Jonah i kwatuei da au Niniveh ita raugugula. Wate tauna eġa ita ġoei da ana dobu ravai ai ġavia wariaġana awarii ita raugugula.

God i rauaġaiġaiei ma iana tauna i lawani. Au murina, i nae au Niniveh ma i nelaġai da mai Israel ai ġavia, God riwana i votetelei.

### *Jonah BADA i rauaġaiġaiei*

<sup>1</sup> Mara tagogi BADA, Amitai natuna Jonah i riwei, <sup>2</sup> “Ma vomairi ma nae au taon ġaeġaena Niniveh. Ma riwei, da ai ġo’apoapoei a inana da i rata kua ma lamna aubaina ana kovoġi.”

<sup>3</sup> Wate Jonah, BADA i voterei ma etanai ġelauna i vaia ma ina ruba ġaira au Joppa. Ma kampa waga i nanae au Tarshish i nelaġai. I vimaia ma i geru da ita nae. I notai da BADA ita ruba govaġei.

<sup>4</sup> Wate BADA kojikojira ġaeġaena i paritawanei da waga ita viairikarikai. <sup>5</sup> Waga ravai ai lawana aubaina i rovo-kaukua ma ai god awarii i tou agu aubaina, ma purapura au boga i viorereni da waga ita telatela. Wate Jonah waga au orana i raunuavuru.

<sup>6</sup> Kapena i ġaira awarina ma ieni ipa, “Mara i apoapoe ġaġa ma e matamatave! Ma vomairi, ma tou am god awarina da ina voaguita. Mepa da ina raunu’apoapoeleta da eġa tana iraġe.”

<sup>7</sup> Waga ravai i babani vivira i pa, “Ġaima tana vikalokaloei da tana aramane i aiai ana wavu.” Kalona i kauei ma wavuna Jonah awarina i peu <sup>8</sup> Ma tau Jonah i paridadanei, “Aiwai aubaina kojikojira awarita i peu? Tam aiai? Tam am nola aiwai, tam meiei?”

<sup>9</sup> Jonah tau i paribelei i pa, “Tau Hebriwei ma tau BADA, Mara ana God a voepaepai, Tauna boga ma doa i kauei.”

<sup>10</sup> Waga ravai i rovo kaukua ma i vigaragararei, “Aiwai aubaina lamna u kauei!” Jonah boiboġi i vieġa da tauna BADA i rovoei da i rubaruba. <sup>11</sup> Mara i apoapoe kua ma tau Jonah i vitaravirevirei, “Aiwai tana kauei da kojikojira ina kwa?”

<sup>12</sup> Jonah i riwa, “Ona tawaneu au boga ma ive ina raumairiei. Aramane i da tau au kauei wei ivena i vomairi.”

<sup>13</sup> Wate waga ravai i lare-guratana da waga ita ġairei au gera, wate eġa tagotagogina, kojikojira i voguratei. <sup>14</sup> Anina ma tau anatapui i tou Jonah ana God awarina i pa, “Oo BADA! eġa ma voterelai da wei ravana ana ġo’apoe aubaina, ana i’raġe, ma eġa tarana wavuna ana avarai!”

<sup>15</sup> Ma Jonah i vojijini ma i tawana-opunei au boga ma maratagogi kojikojira i wanatuini ma daumora i matave. <sup>16</sup> Ma ravai i rovoana-kauei da pulo i apui BADA awarina ma i parivainuaġani da tauna ina vivirei.

<sup>17</sup> Wate BADA iana ġaeġaena i paritawanei da Jonah i lawani. Ma Jonah iana au manawana i mae aupom ma waguvara tonuġa.

## 2

*Jonah ana pari*

- <sup>1</sup> Jonah iana au manawana ma i raupari BADA, ana God awarina. <sup>2</sup> I pa, “Au nuabola au orana a tou BADA awarina, ma i paribeleu.  
Irairagei, ai au dobu  
ma agu a gararei  
ma au tou u nonori.  
<sup>3</sup> Au gabinou u tawana gaireu,  
boga au gabaura dewadewana.  
Boga i kwaviviroiu.  
Rabamam gaegaei i viaimonumonui.  
<sup>4</sup> Oo BADA! A notai da tau u tereopuneu,  
ma a notai da ega melanai am tempol vivireina ana inana-melei.”
- <sup>5</sup> “Boga i puruii  
lavutui i tupo  
ma aragoma kolau i pani.  
<sup>6</sup> A monu gaira ola au kare dewadewana,  
a vipanipani nai au dobuna,  
dobuna metaetana guduguduna maemaena.  
Wate tam BADA au God, u vilawaniu.  
Lawalawaiu gabinouei u sinaepaiu,  
<sup>7</sup> Malana a vaia au lawana i opuopu,  
ma BADA a raupari awarim,  
am au tempol, ma u nonoriu.
- <sup>8</sup> Tau i kokoitau labalababa e viviborumei,  
am nuavaina mamae-nonoana i geduaiei.  
<sup>9</sup> Wate tau ana welem, ana voepaepaim  
ma au pulo ana apui awarim.  
Au parivainuağa awarim ana kauei  
lawana maemaie nonoana BADEI e nenei.”
- <sup>10</sup> Ma BADA iana i egari da Jonah i medana-tawanei au gera.

### 3

#### *Jonah i nae au Niniveh*

- <sup>1</sup> Ma BADA i babani me Jonah awarina, <sup>2</sup> I pa, “Ma nae taon gaeğaena vinu-  
alaulaunana Niniveh ma au riwa a vereverem ma parivere.”  
<sup>3</sup> Jonah, BADA riwana i voteletelei ma i nae au Niniveh. Niniveh lamna taon  
gaegae otana ma aupom tonuğa i vaia da i verautuini. <sup>4</sup> Jonah i vikarei nai au  
taona ma aupom tagogi i babara ma i jima i pa, “Aupom 40 ina kwa ma Niniveh  
ina pupu.” <sup>5</sup> Mai Niniveh BADA riwana i vitumağanei ma i vioga da anatapui  
magurina da aburuoina i vianina tagogi da ina uji ma uji garana i oteni da  
ina vimataira.  
<sup>6</sup> Maranai Niniveh ana gulau wei riwana i nonori, tauna ana anikiala i opu-  
tawanei ma ana gulau garana i gīgi. Uji garana i oteni ma au lapukare i kiala.  
<sup>7</sup> Ma mai Niniveh awarii wei vinolanolana bagibagina i paritawanei tauna au  
wavanei. Wenanare i riwa:  
Eğa rava bo bulumakau bo sipu, aiwai ina ani bo ina umai. <sup>8</sup> Ma gamoğamo  
ma rava uji garana ina oteni ma ina raupari guratana BADA awarina. Ma  
kaua apoapoe ma goğai ina geduaiei. <sup>9</sup> Aiai i aramanei? Mepa da God nuan-  
uana ina amviravira ma nuavainei ana meji ina vojijini da eğa ina pupunita.

<sup>10</sup> Maranai God inanai aiwai i kaukauei ma menanare ai kua apoapoe i geduaiei, Tauna nuanuana i virai ma eġa ita pupuni.

## 4

### *Jonah ana ġaiawa ma BADA ana nuavaina*

<sup>1</sup> Wate Jonah wei ogana eġa ita ġoei ma amlona i ġaiġai kua. <sup>2</sup> ✧Ma i raupari BADA awarina, i pa, “BADA a notai da amapo nanare ita tupua muriai da au melagai ata opu-tawanei. A ’ramanei da tam God raunuapoapoe ma ivia-iaim, eġa laġilaġina amlom ita voġaiġai ma am nuavaina maemae-nonoana. Tam eġa am ġoana da ġo’apoapoe ravai ma pupuni wate ma tere-kauei. Lamna aubaina a ruba nae au Tarshish. <sup>3</sup> ✧Ma marina BADA, au lawana ma waitawanei, i ai da ata iraġe ma avena ata mae!”

<sup>4</sup> Wate BADA i paribelei, i pa, “Tam aiwai e ġaiġaiawei?”

<sup>5</sup> Jonah i opu melagai au metaetana, au maramatanei. Kampa ġou i voepai ma au gabaurina i kiala ma i vipaipai da BADA aiwai ita kauei nai taona awarina. <sup>6</sup> Ma BADA ġoroġorova i vigogoi da i tuaġeta Jonah au tepana da ana ġou. Ma Jonah wei i vinuaiaina-kauei.

<sup>7</sup> Wate ubaubana boiboġi aupom ġela, BADA motamota i paritawanei da ġoroġorovana i ani da i’raġe. <sup>8</sup> Maranai madeġa i gogo, God ive maramatanei i paritawaneiai. Ma madeġa Jonah kolana i rarani da i ġokokokara. I ġoei da ita iraġe ma i riwa, “Iraġe i aii, eġa me lawana.”

<sup>9</sup> Wate God Jonah i paridadanei, “Am nola aiwai da amlom i ġaiġai kua wei ġoroġorovana awarina?”

Jonah i paribelei, “Amloi i ġaiġai kua da a ġoei ana i’raġe.”

<sup>10</sup> BADA i riwa, “Wei ġoroġorovana u vivinuabolei lamna eġa tam uta kauei bo uta paini. Tauna waguvarai i gogo ma waguvarai i’raġe. <sup>11</sup> Wate nai taon ġaeġaena Niniveh ma ana patara 120,000, tau gimtona taumaenina ma ai ġamoġamo maġamaġai. Wei taona a vinuabolei tapa?”



## Peroveta Micah ana buka

### *Pariverena*

Weī bukana, Micah mai Israel e ririwei da God tauī awari amlona i ḡaiḡai. Tauna amlona i ḡaiḡai aubaina eḡa ita votelatelei. Lamna aubaina ai ḡavia ina voterei da ina viḡaviei.

Wate nanare BADA ana parivainuaḡana i jimei. BADA i parivainuana da au damona ana rava ina vilawani.

## 5

### *Gulau meiei ina nei*

<sup>1</sup> Sorodia ona vomairi! Ona vokaukaua!

Ḡavia Jerusalem i matave kwaipipini.

Israel ana gulau ina kwapui, jiḡonei navanavana ina kwapui.

<sup>2</sup> Tam, Bethlehem Ephrathah,

melaḡai aburu oina dam Judah au orai.

Wate awarimiei, Israel ai gulau ina opu.

Tauna wariaḡana,

au karena da marina.

<sup>3</sup> BADA mai Israel i voterei ai ḡavia au urai,

da wavine marina au manawa, tevera orotona ina ḡuni.

Ma ai rava ḡelauī a tuvai-opunei,

ina nememei ai au gana au Israel.

<sup>4</sup> Tauna BADA ana rewapanēi, ina mairi ma ana sipu ina raveni,

ana vinualaulaunei ma BADA wavana ḡaeḡaenei.

Rava anatapui au dobu, Tauna ina vivirana-kauei

ma lamna aubaina tauī kampa ina mae-kaua.

## Peroveta Zechariah ana buka

### *Pariverena*

Mai Jew ai ġavia i nei ma tau i pupuna-naiei au Babilon. Ma madeġa 70 au murina Babilon ai gulau mai Jew i voterei da i naeme au Israel tempol voamelana aubaina. Zechariah maiteni i nae. BADA Zechariah i riwei da mai Israel wenanare ina parivere, “Ona mae-taviremi awariu ma ana maetavireu awarimi.”

Zechariah turana peroveta Haggai maiteni i nola tagogi nai au marana.

## 9

### *Zion ana gulau e nenei*

<sup>9</sup> BADA i riwa, “Ona morelana Zion

Ona logoimi Jerusalem,

ona inana! Ami gulau e nenei awarim.

Orana Jijimanina ma ana ġavia i vovaiubai.

Ana volaġotana donkey e gerugerui,

donkey ġaubona i gerui.

<sup>10</sup> Dam Ephraim awarii Chariot ina vaitawanei,

ma Jerusalem awari ġavia horse ina vaitawanei.

Ma viġavia ana pidu ina gai.

Tauna rom ina neiai.

Ma ana vibada boga i taġoni da au boga ġela,

au waira Euphrates da dobu au ġia dewadewana.”

## 12

### *Tauna i tonatonai ana mogu.*

<sup>10</sup> Tau-Bada, David ana epaepaia ma mai Jerusalem awarii, raunuapoapoe ma rupena aruana ana iwagi. Tau i taepai ma i tonatonaiu ina inana, ma ina touei ma ina moguei me rava natuna tagotago i’raġe; me natuevouna ina irairaġe. <sup>11</sup> Nai marana, tou ma tarakwatu au Jerusalem ina rata kua me au Hadad-Rimmon au wapuna, au Meggido maranai gulau Josiah i viraġeni.

## 13

<sup>1</sup> BADA Virewapana Kaukauana i riwa i pa, “Mara ina ġetai maranai vuvura ina votawanei au Jerusalem. David ana epaepaia ma mai Jerusalem anatapui ina nei ma ai ġo’apoapoe ma ai mira ina oġa-tawanei.”

## Mark Riwana Aiaina, Mark i girugirumia

### *Pariverena*

Wei lamna God Natuna Iesu Keriso Messiah Riwana Aiaina karena. Rava wei bukana i girumi, wavana eġa ita riweta. Wate tauviararamana e ririwa da Mark i girumi. Mark, lamna eġa Apasol, wate tauviararamana maġamaġau i notai da tauna, Peter maiteni au Rome i mae. Ma Peter, Iesu ana kua ma ana viararamana maġamaġau Mark i riwei. Anina ma Mark wei riwana i girumi da tauvitumaġana au Rome ita aramanei, Iesu aiwai i kauei.

Riwa karena i girugirumia e vivieġeta da wei lamna Iesu Keriso Messiah God Natuna Riwana Aiaina. Aubaina, wei au bukana ta inainai Iesu awarina rewapana da kua maġamaġau ita kauei. Wei kauai tana inainai maranai: e viviararamana; ma arua-apoapoei e viviaġaġana-opunei; ma rava doridoriai e vivilawani; ma ġo'apoapoe e notanota tawanei. Mark, Iesu ana nola ma ana kua i girumi ma eġa ana viararamana ita giruma-guratei. Mark i vieġeta menanare Iesu au korosi i raġe da rava anatapai ita vilawanai ma God menanare, Iesu iraġalei i vovaimairini.

*John Taubabataito, Iesu ana aninae i vovokaukauei  
(Matthew 3:1-12; Luke 3:1-18; John 1:19-28)*

<sup>1</sup> Wei lamna Iesu Keriso Messiah God natuna Riwana Aiaina karena.

<sup>2</sup> Wariaġa peroveta Isaiah i girugirumia nanare:

*“Ona rautaniġana! Au peroveta au naom ana paritawanei  
da am aninae ina vokaukauei.”*

*(Malakai 3:1)*

<sup>3</sup> ✧ *“Peroveta au mutulua e viviġoreġore:*

*‘Taumi BADA ana aninae ona vokaukauei,  
ana eta ona vovai-jjimanil!’*

*(Isaiah 40:3)*

<sup>4</sup> Ma taupariverena John i nei au mutulua da rava i bababataitoi ma God riwana i jimejime i pa, “Ami ġo'apoapoe ona voterei, ma ona mae-taviremi God awarina ma ami ġo'apoapoe ina nota-tawanei ma ana babataitoimi.” <sup>5</sup> Ma rava anatapai Judea au paratana ma au Jerusalem i nae da John ita rautaniġanei. Maranai ai ġo'apoapoe i rupeni, John, tau i babataitoi au waira Jordan.

<sup>6</sup> Ma John, *kamel* aparana metametanana i oteoteni ma ana tairoro ġamoġamo opina. Ana lam kapau ma manigewa. <sup>7</sup> Ma tauna, rava i ririwei i pa, “Rava au muriu e nenei i ġetelara, eġa me tau. Eġa tagotagogiu da ana ae uma ġuravana ana rupeni. <sup>8</sup> Tau wairei a babataitoimi, wate tauna, Arua Vivivireinei ina babataitoimi.”

*John, Iesu i babataitoi  
(Matthew 3:13-17; Luke 3:21-22)*

<sup>9</sup> Lamna maranaina Iesu, Nasaret, Galili i netawanei ma i nei ma John au waira Jordan, tauna i babataitoi. <sup>10</sup> Ma maranai Iesu wairei i ġeġetai, i 'nana da mara i wanatawanei ma Arua Vivivireina me gabubu i ġairai. <sup>11</sup> ✧ Ma God ponana mare i opu ma i riwa i pa, “Tam, tau natu au nuavaina ma u vinuaiainiu.”

*Satan, Iesu i ravelari  
(Matthew 4:1-11; Luke 4:1-13)*

<sup>12</sup> Ma lamna au murina God Aruana Vivivireina Iesu i paritawanana-opunei au mutulua. <sup>13</sup> Ma au pom 40 au mutulua i mae. Ma Satan, tauna i ravelari.

Ġamoġamo ġaiġaiawai nai au dobuna i mamae ma God ana anela marei tauna i paini.

*Iesu, lebalebaġai ruaġa ma ruaġa i raukwatuei  
(Matthew 4:12-22)*

<sup>14</sup>Ma gulau Herod, John i pani. Ma muriai Iesu i nae au Galili da rava awarii God Riwana Aiaina i jimei. <sup>15</sup>Ma Iesu i ririwa i pa, “God ana mara vinevinena i ġetai. God ana vibadana vouna rava aubai, lamna i turiai. Ami ġo’apoapoena ona rupeni ma ona mae-tavirem ma Riwana Aiaina ona vitumaġanei!”

<sup>16</sup>Mara tagogi Iesu Galili topana au gerana i bababara nae. Ma lebalebaġai ruaġa i ’nanai, Simon\* ma ana tevera Andrew au topa i rarauagida. <sup>17</sup>Iesu i riwei i pa, “Ona nei ma ona votaġotaġoiu. Ma me marina iana o tutuarui; nanare, ana viararamanimi da rava ona tuarui da ina vitumaġaneu!”

<sup>18</sup>Ma maratogogi ai agida i voterei ma Iesu i votaġotaġoi. <sup>19</sup>Ma tau i gera i verau-nae. Iesu, Zebedi natunatuna i ’nanai, James ma John ai au waga ai agida wanawanarorona i vokaukauei. <sup>20</sup>Ma maratogogi tau i ġorei, “Taumi ona nei ma ona votaġotaġoiu!” Ma tau amai Zebedi† ana taunola maiteni i voterei ma Iesu i votaġotaġoi.

*Iesu, arua-apoapoena rava awarina i viaġaġana-opunei  
(Luke 4:31-37)*

<sup>21</sup>Iesu ana Tauvotaġotaġo maiteni i nae au Capeniam‡ Ma au Sabat, Iesu i rui au pari numana ma God Riwana Aiaina, viararamanana i vikarei. <sup>22</sup>Tauna ana rewapanana i viararamana eġa me mai Jew ai tarawatu babadai § nanare. Ma taurautaniġana ana viararamana i baiei.

<sup>23</sup>Maranai Iesu pari au numana i viviararamana ma oroto arua-apoapoena orana i ruiuinia i garara <sup>24</sup>i pa, “Iesu Nasaretei, aiwai e ġoeġoei awariai. Tam weka u nei da ma viapoapoeniai bo? Tau a aramanei tam aiai. Tam Vivivirem Godei!”

<sup>25</sup>Ma Iesu riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ma genuana! Nai orotona ma opu-tawaneii!”

<sup>26</sup>Ma arua-apoapoena orotona i viaikwajiei ma ponana i rata, i garara ma i opu-tawanei. <sup>27</sup>Ma rava anatapui i bana-kauei ma tau i ava i vitarapiri, “Wei aiwai? Wei viararamana vouna ma ana rewapanana maiteni! Wei ravana awarina rewapanana e mamae da arua-apoapoena i riwei ma tauna i vovoteletelei!”

<sup>28</sup>Iesu nolana, maratogogi i tua Galili au anatapuna.

*Iesu, rava maġamaġaui i vilawani  
(Matthew 8:14-17; Luke 4:38-41)*

<sup>29</sup>Nai marana pari numana i opu-tawanei ma ana tauvotaġotaġo maiteni i nae Simon ma Andrew ai au numa. James ma John maiteni i nae. <sup>30</sup>Simon poiana wavinena ini ġuġurana ana au animatave i matamatave ma maranai Iesu i ġeta ma numa ravai, tauna i parivere. <sup>31</sup>Tauna i nae wavine awarina, nimana i vojijini ma i voagui da i vomairi. Lamna maranaina, ini ġuġurana i voterei ma wavinena, tau i paini.

<sup>32</sup>Ma au bigai madeġa i neulai au murina, rava, ai rava doridoriai ma aiavoi arua-apoapoei au orai maemae, i neiai Iesu awarina.\* <sup>33</sup>Ma rava anatapui nai au melagaina i vitagogiei numa au metaetana. <sup>34</sup>Ma Iesu,

\* **1:16:** Wavana ġelauna Peter † **1:20:** Eng. Zebedi. ‡ **1:21:** Eng. Capernaum. § **1:22:** Wariġa BADA, ana Tarawatu Moses i verei mai Israel aubai. \* **1:32:** Madeġa ina neulai au murina anona lauvitau ana mara damona. Mai Jew ai lauvitau ana mara au Friday madeġa e neneulai au murina e vivikarei da Saturday madeġa e neneulai au murina e vorovorovei.

maḡamaḡau ai doria nununai i vilawani ma arua-apoapoe maḡamaḡau rava awari i viaḡaḡana-opunei. Ma arua-apoapoena i aramanei da tauna anina God natuna ma lamna aubaina tau i viḡaei da i genuana.†

*Iesu au Galili i raugugula nae*

*(Luke 4:42-44)*

<sup>35</sup> Ubaubanai boiboḡi, Iesu i vomairi ma numa i opu-tawanei ma i nae gabu au genugenuanana. Ma kampa, God awarina i raupari. <sup>36</sup> Muriai, Simon ana rava maiteni i nae da i baiei. <sup>37</sup> Ma maranai Iesu i nelaḡai, ma i riwei i pa, “Rava anatapai e baibaie.”

<sup>38</sup> Iesu i paribelei i pa, “Tana nae taon ḡelau i au ḡereḡere, ma kampa maiteni God Riwana Aiaina ana raugugulei. Tau wei lamna aubaina a nei.” <sup>39</sup> Ma Galili au anatapuna i naeni ma pari au numai i raraugugula ma arua-apoapoei i viopuni.

*Iesu, oroto opi doria i vilawani*

*(Matthew 8:1-4; Luke 5:12-16)*

<sup>40</sup> Anina ma rava awarina opi doria, i nei Iesu awarina ma au naona i peu ma i raudune ma agu i vibaḡei i pa, “Mepa da ma ḡoei, anina da ma viaiainiu.‡”

<sup>41</sup> Ma Iesu nuabola orana i oai ma urana i viloloi da i vodadani ma i riwa i pa, “Anina a ḡoeḡoei, ma aii!” <sup>42</sup> Ma maratogogi opi-doria, oroto i voterei ma tauna i aii me. <sup>43</sup> Anina ma Iesu i riwana-guratei i pa, <sup>44</sup> “Tam ma nae! Aiwai i tuputupua awarim, eḡa rava ma vieḡei! Ma jijimanina ma nae pirisi pulo tau apuna awarina ma vietataiana-melem ma viaiaina pulona Moses i ririweia ma kauēi da ina vimataira tau awari! Pirisi pulo tauapuina ana vianina ina verei da tam u lawana.”

<sup>45</sup> Wate orotona i nae ma aiwai awarina i tuputupua lamna melagai au anatapuna i babaniana-naiei. Ma lamna aubaina Iesu melagai anatapai i vorei ma mepa eḡa rava ita mamaelana kampa i nae. Wate rava mepa maemaei i nei Iesu awarina.

## 2

*Iesu, oroto gwaḡagwaḡana i vilawani*

*(Matthew 9:1-8; Luke 5:17-26)*

<sup>1</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni i wanavira-melei au Capeniam. Ma au pom ruaḡa au murina, rava nolana i nonori da tauna i nememei au melagai. <sup>2</sup> Ma rava maḡamaḡau i vitagogiei au numa. Patara i rata guratana da numa i oai ma metaeta maiteni i mae-potai. Iesu, God riwana i raraugugulei. <sup>3</sup> Nelara ruaḡa ma ruaḡa, oroto gwaḡagwaḡana rasirasiei i avarai da i neiai Iesu awarina. <sup>4</sup> Rava i maḡa guratana ma eḡa tagotagogina da ita neiai Iesu awarina, lamna aubaina da tetelei i amḡaena da au poewa ma gavogavo i bauni ma kampa gwaḡagwaḡana ana rasirasina i tere-ḡairei Iesu au naona. <sup>5</sup> Ma Iesu, nai ravai i 'nanai da ai vitumaḡana i rata, lamna aubaina gwaḡagwaḡana i riwei i pa, “Natu, am ḡo'apoapoei, a nota-tawanei.”

<sup>6</sup> Anina mai Jew ai tarawatu babadai ḡelau kampa i kiakiala, au orai i vinua-notanota i pa, <sup>7</sup> “God ainelana ḡo'apoapoei e notanota tawanei. Aiwai aubaina

† **1:34:** Iesu i aramanei, mepa da ita kauēi da arua-apoapoei ita riwa da tauna Keriso; lamna rava tauna ita egari da sorodia ita vibadei ma ta viḡavia, me tau i vivinua-notenotei nanare. Jhn 6:15 ma inanai.

‡ **1:40:** Mai Jew ai Tarawatu e ririwa da rava lepeleperai, tau mirimirai me dobu ḡela ravai - Jentail. Mai Jew amapo nai ravai eḡa ina vodadani. Rava mirimirai eḡa maiteni ina vitaparoro bo au melagai ina mae. Lamna aubaina mepa da rava mirimirana i lawana, tauna ina ai-me, God tauna ina vaimelai ma rava maiteni ina mae ma ina taparoro.

wei ravana nanare e bababani? Tauna, God e vivijiboği ma e ririwa da tauna, God nanare.”

<sup>8</sup> Maratagogi, Iesu Aruanei ai nota i vaia ma i riwei i pa, “Aiwai aubaina wei kauai o vivinua-notenotei? <sup>9</sup> Metauna i telatela: gwağagwağana ata riwei, ‘Am gō’apoapoe a nota-tawanei.’ Bo ata riwei, ‘Ma vomairi, am animatave ma vaia ma ma babara?’ <sup>10</sup> A gōei da taumi ona aramanei da Rava Natuna au dobu ana rewapana e mamae da rava ai gō’apoapoe ina nota-tawanei ma ina vilawani.” Ma gwağagwağana i riwei i pa <sup>11</sup> “A riwem, ma vomairi, am animatave ma vaia ma ma nae au numa!”

<sup>12</sup> Orotona i vomairi ma maratagogi aravi i vaia ma i babara nae. Ma patara i raraubiga, i bana-kauei ma God i voepaepai ma i ririwa, “Tauai eğa melanai kaua wenanare ata inana!”

*Iesu, Levi i kwatuei*  
(*Matthew 9:9-13; Luke 5:27-32*)

<sup>13</sup> Iesu, Capeniam i voterei ma Galili topana au gerana i bababara ana tauvotağotağō maiteni. Ma patara i nei awarina ma tauna God riwana viararamanana i vikarei. <sup>14</sup> Ma i verau-nae aburuna ma Apius\* natuna Levi i ’nanai, ana bagibagi au gabuna i kiakiala ma tax i tamitami Rome gabemanina aubaina. Iesu i riwei i pa, “Ma votağotağoiu!” Levi i vomairi ma i votağotağoi.

<sup>15</sup> Tax tautami ma gō’apoapoei ravai mağamağau, Iesu ma ana tauvotağotağō i votağotağoi. Ma anatapui, Levi ana au numa i kiala gogona ma i amam.† <sup>16</sup> Tarawatu Babadai gelau lamna Pharisi, ma tau i ’nanai da Iesu tax tautami ma gō’apoapoe ravai maiteni i amam. Anina ma Iesu ana tauvotağotağō i riwei i pa, “Aiwai aubaina Iesu tax tautami ma gō’apoapoei ravai maiteni e amam?”

<sup>17</sup> Ma maranai Iesu wei riwana i nononori ma tau i riwei i pa, “Rava lawalawai, doketa eğa ita gōeğoei ma rava doridoriai, doketa e gōeğoei. Tau a nei gō’apoapoei ravai aubai ma eğa rava jijimani aubai.”

*Uji vitaraviravirana*  
(*Matthew 9:14-17; Luke 5:33-39*)

<sup>18</sup> Mara tagogi, John Taubabataito ma Pharisi ai tauvotağotağō i ujiuji. Ma rava gelau i nei Iesu awarina ma i vitara-virevirei, “Aiwai aubaina John Taubabataito ma Pharisi ai tauvotağotağō e ujiuji, wate tam am tauvotağotağō eğa ita ujiuji?”

<sup>19</sup> Iesu i paribelei i pa, “Taumi o notanotai da tau aiavoi i raukwatuei tavine ana au torela, ina mae lota bo? Eğateni kaua! Maranai tavitavine vou orotona, tau maiteni e mamae, tau eğa ina uji. <sup>20</sup> Wate mara ina gēta maranai tavitavine vou orotona ina vaitawanei ma lamna maranaina ana rava ina uji.”

<sup>21</sup> Ma riwa e mamae, “Tau kaua vouna a neiai eğa me taumi ami kaua wadubona nanare. Eğa aiai ravana, gara vounei gara au wadubona ina poporatu da gavogavo ina vopotai. Mepa da nanare lamna, gara vouna gara wadubona ina roroi ma gavogavo ina rata. <sup>22</sup> Ma nanare, eğa aiai wine vouna ina vaini da wine aniterenana wadubona gāmoğamo opinei au orana ina iwaği. Mepa da ina kauei, lamna wine vouna ina dodo ma wine aniterenana wadubona ina viairoroi ma wine ma aniterenana ina wanabauni‡. Wate wine vouna, anina da wine aniterenana vouna au orana ina iwaği.”

\* **2:14:** Eng. Alphaeus. † **2:15:** Moses, BADA ana Tarawatu i girumi ma mai Pharisi wei Tarawatuna i votağotağō-kauei. Ma tau kaua waduboi amamai ġariei maiteni i vovoteletelei ma i riwa da aiavoi Tarawatu eğa ita voteletelei lamna tau rava apoapoei, gō’apoapoe tau kauei. ‡ **2:22:** Wine e tuputupua ma pūropurona wine ana aniterenana ina viaisikasikai



*Iesu ana riwa Sabat aubaina*  
(*Matthew 12:1-8; Luke 6:1-5*)

<sup>23</sup> Mara tagogi au Sabat, Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni, *witi* wapuna au orana i nena. Ma ana tauvotaḡotaḡo *witi rovei* i vaini ma i amam. <sup>24</sup> Pharisi ḡelau i 'nanai wei kauana i kaukauei ma tau Iesu i riwei, "Ma inana, ata Tarawatu e mamae da Sabat, lamna lauvitau ana mara. Aiwai aubaina tau e vovobagibagi?"

<sup>25</sup> Iesu i paribelei i pa, "Me peroveta i girugirimia nanare. David ana tauvotaḡotaḡo maiteni am-iraḡe ma aiwai i kaui? Taumi o iavi ma aiwai aubaina anona, eḡa ota vinua-notenotei? <sup>26</sup> ✧ Pirisi ḡeḡetelarana Abiathar ana au mara, David, God ana au numa i rui ma palawa vovivirana i vaia ma ḡelau ana tauvotaḡotaḡo maiteni i verei da i ani. Moses ana Tarawatu e mamae da pirisi ava palawana e aniani."

<sup>27</sup> Ma Iesu ana riwa au damona i riwa i pa, "God, Sabat i kaui da rava voaguna aubaina ma eḡa rava ita kaui Sabat voaguna aubaina. <sup>28</sup> Ona vinuanotenotei, tau Rava Natuna, lamna aubaina tau anina Sabat badana."

### 3

*Iesu, Orotu urana irairaḡena i vilawani*  
(*Matthew 12:9-14; Luke 6:6-11*)

<sup>1</sup> Mara ḡelauna au Sabat, Iesu i naeme au pari numana ma oroto urana irairaḡena i 'nanai kampa i kiakiala. <sup>2</sup> Ma Pharisi ḡelau i ḡoei da aiwaiei Iesu ita viwavui. Lamna aubaina i 'nana-taḡotaḡoi da oroto ita vilawani bo eḡa au Sabat. <sup>3</sup> Ma Iesu, orotona i riwei, "Ma nei, au naoi ma mairi!" <sup>4</sup> Ma Iesu, ravai i vitara-virevirei i pa, "Sabat au marana, metauna i aii: Aiaina tana kaui bo apoapoenā? Tana vilawana bo tana viraḡena? Tarawatu aiwai i riwei?" Ma anapui i genuana. <sup>5</sup> Iesu ana amloḡaiḡaina i 'nana viravira ma i 'nanai da tau orai i bado ma nuanuana i bola-kaui. Ma orotona i riwei i pa, "Uram ma viloloi!" Ma i viloloi ma i lawana. <sup>6</sup> Ma Pharisi maratagogi i opu ma i nae Herod ana rava awarii\* ma ai oga i tarai da Iesu mena ita viraḡenanei.

*Iesu, Patara awari i babani*

<sup>7-8</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni, tau i netawanei ma i nae au gera da ita vilauvitau; ma mai Galili patara ḡaeḡaena i votaḡotaḡo. Rava maḡamaḡai, Iesu aiwai i kaukaueia nolana i nonori ma mai Galili ma Judea, Jerusalem taon, Idumea ma taon ḡelau waira Jordan taon au babagelauna, Taia taon ma Sidon taon,† tau anapui i nei Iesu awarina. <sup>9-10</sup> ✧ Iesu, rava maḡamaḡai i vilawani. Ma lamna aubaina doridoriai maḡamaḡai i viviamdudu ma i ḡoei da tauna ita vodadani. Lamna aubaina ana tauvotaḡotaḡo i riwei da waga i vokaukauei. <sup>11</sup> Maranai, arua-apoapoei rava au orai maemaei, Iesu i 'nanai ma au naona i peu ma i garara, "Tam God Natuna!" <sup>12</sup> Ma Iesu tau i viḡaei da avena ita vieḡa da tauna aiai.

*Iesu ana Apasol 12 i vinei*  
(*Matthew 10:1-4; Luke 6:12-16*)

<sup>13</sup> Anina ma Iesu i ḡae au ola ma ana ḡoanei nanare, rava i kwatuei da awarina i ḡei. <sup>14</sup> Tauna, nelara 12 i vinei da maiteni ita mae ma muriai

✧ **2:26:** 1Sa 21:1-6 \* **3:6:** Herod ana rava anona lamna mai Jew ai boru, tau aiavo Rome gabemanina i vovoagui. Tau ai bada wavalatona Herod Antipas. Mai Jew maḡamaḡai ma mai Pharisi maiteni, i notai da Herod ana rava tau tauvibenabenam ai rava au oiena awarii. † **3:7-8:** Eng. Tyre & Sidon. Wei ravana eḡa mai Jew. ✧ **3:9-10:** Mrk 4:1

ita paritawanei da ita raugugula. Ma i ġorei *Apasol*. <sup>15</sup> Ma i vovai-virewapani da arua-apoapoei rava au orai ina viopuni.

<sup>16</sup> Tauti i vinevinei 12 ai wava wenanare,

Simon i ġoreġoreia Peter‡

<sup>17</sup> ma Zebedi§ natuna James ma ana tevera John i ġorei Boaneges, anona waiparara natunatuna,

<sup>18</sup> Andrew,

Philip,

Batolomeo,\*

Matthew,

Thomas,

James, tauna Apius† natuna,

Thadeus,‡

Simon, tauna Ununurana,§

<sup>19</sup> ma Judas Iskariotei; \* tauna, Iesu tauvibenabenameina.

*Rava i riwa da arua-apoapoei Iesu e vivibadei.*

*(Matthew 12:22-32; Luke 11:14-23; 12:10)*

<sup>20</sup> Ma Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni i rui au numa. Ma patara i rieiai da tau i eġa tagotagogina da ita am. <sup>21</sup> Ma Iesu ana numa ravai nolana i nonori ma i riwa i pa, “Tauna i bua.” Lamna aubaina i nei da ina taravaini.

<sup>22</sup> Tarawatu babadai ġelau Jerusalemei i nei ma i riwa i pa, “Arua-apoapoei, ai bada Bielsibul,† Iesu au orana i rui ma lamnei arua-apoapoei e viviopuni.”

<sup>23</sup> Lamna aubaina Iesu, wei Babadai i ġorei ma awanainei i pa, “Satan amapo Satan eġa ina viopuni. <sup>24</sup> Mepa da dobu ravai ina viġavia vivira, lamna dobu ita mae ava. <sup>25</sup> Ma nanare dam ina viġavia vivira, nai damna ita mae ava. <sup>26</sup> Ma Satan ita vomairi ma ita viġaviana-melei, amapo ita mae ava. <sup>27</sup> Taudanene amapo eġa rava virewapanana ana au numa ina danene, eġa da au naona ravana ġuravei ina raġini ma muriai ina danene. <sup>28</sup> Riwa kaua a ririwemi da God ami ġo’apoapoei ma ami vijiboġa anatapui ina nota-tawanei. <sup>29</sup> Wate aiai da Arua Vivivireina e vivijiboġi, God, nai ravana ana ġo’apoapoei eġa melanai ina nota-tawanei ma ana ġo’apoapoei ina mae-nonoa.” <sup>30</sup> Iesu wenanare i babani, aubaina rava ġelau i ririwa, “Iesu au orana arua-apoapoei e mamae.”‡

*Iesu ana dam oina*

*(Matthew 12:46-50; Luke 8:19-21)*

<sup>31</sup> Iesu alona ma varevareina i nei ma au doa i maimairi ma riwa i paritawanei Iesu awarina da ita nei. <sup>32</sup> Ma patara Iesu i kiala kwaviviroi, ma taupariverena i riwei i pa, “Alom ma novunovum ma varevareim au doa ma e ġoeġoem.”

<sup>33</sup> Iesu i paribelei i pa, “Aiai alou ma aiavoi varevareiu?” <sup>34</sup> Anina ma tau i kiakiala i ’nanai ma i riwa i pa, “Ona inana! Wei tau alou ma varevareiu.”

<sup>35</sup> Aiai God ana ġoana e kaukauei, tauna alou ma novu ma vareiu.”

‡ **3:16:** Anona Ġaima. § **3:17:** Eng. Zebedi. \* **3:18:** Eng. Batolomeo. † **3:18:** Eng. Alphaeus. ‡ **3:18:** Wavana ġelauna Judas - Luk 6:16 § **3:18:** Anona lamna tau i mai Jew ma tau i Rome e viviġaviei. \* **3:19:** Iskariot, lamna Judas ana melagai wavana da auna lamna Iskariotei. † **3:22:** Eng. Beelzebul. Anona lamna, nabugara ai bada. ‡ **3:30:** Tarawatu tau girumi i parivaijijigei aubaina tau i ririwa da Arua Vivivireina ana nola lamna baravu da parauma. BADA eġa melanai ai ġo’apoapoei ina nota-tawanei.

## 4

### *Doa tapuna ma tapuna ai awanaina (Matthew 13:1-9; Luke 8:4-8)*

<sup>1</sup> Iesu, giu i raukarena-melei Galili topana au adana. Ma patara i riei da ita rautaniġane. Ma patara i rata, da tauna au waga i geru ma i kiala ma waga i dudui da i virauopu au topei ma patara au gera i mae.

<sup>2</sup> Ma kua maġamaġau awanainei igiu ma iviararamana ipa,  
<sup>3</sup> “Ona rautaniġana! Taupaewa, ana wapu i vokaukauei ma pei i ravi awawari.  
<sup>4</sup> Pei ġelau i au eta i pe. Ma kiu i ġeta ma i ani. <sup>5</sup> Ma pei ġelau doa au ġaiġaimana i pe, doa au avavana. Ma lamna aubaina maratagogi i gogo. <sup>6</sup> Wate maranai madeġa i rarani, maratagogi i poi, anona warami eġa ita ġaira guratana doa au orana. <sup>7</sup> Pei ġelau, modu donadonai au poui i pe. Ma modu donadonai i gogo ma pei i gogogo i lavani, ma eġa ita ua. <sup>8</sup> Ma pei ġelau doa au aiaina i pe ma i gogo kua ma i ua, ġelau 30, ġelau 60 ma ġelau 100.”

<sup>9</sup> Ma Iesu i riwa i pa, “Mepa da taniġami e mamae, riwa ona nonori!”

### *Aiwai aubaina Iesu awanainei i babani (Matthew 13:10-17; Luke 8:9-10)*

<sup>10</sup> Maranai Iesu ainelana i mamae ma ana tauvotaġotaġo 12 ma tau-  
rautaniġana ġelau i ġeta ma Iesu i vibaġai da awanaina anona ita riwei.

<sup>11</sup> Ma Iesu i paribelei i pa, “God ana vigulau ana kua mamae govaġana; taumi i vieġemi ma rava au tano maema, taui aiwai anapui awanainei e paripari-verei. <sup>12</sup> Lamna ana kauei da wariġa peroveta aiwai i girugirumia ina tupua:

“Tau i ina inana ma eġa ita inainanai.

Tau e rautaniġana ma eġa ita araramanei;  
ma lamna aubaina tau eġa ita nenei God awarina  
da ai ġo’apoapoe ita notatawanei.”

*(Isaiah 6:9-10)*

### *Doa tapuna ma tapuna anoi. (Matthew 13:18-23; Luke 8:11-15)*

<sup>13</sup> Anina ma Iesu i riwei ipa, “Wei awanainei a babani ma anona eġa ota aramane bo? Ma awanaina ġelau menanare ona aramanane? <sup>14</sup> Taupaewa, God riwana, rava anapui e paripari-verei. <sup>15</sup> Rava ġelau orai i bagibagi me etanai. Riwa au tepana e rauraei, wate maratagogi Satan e nenei da riwa rava au orai e vaivai-tawanei. <sup>16</sup> Ma rava ġelau orai me doa viġaiġaimana. Tau, riwa i nonori ma maratagogi ana nuai i riwa e vaivaia. <sup>17</sup> Wate warami eġa da eġa ita mamae guratana. Ma maranai nuabola bo rau-iviapoapoe e nenei tau awari, aubaina tau ai tumaġana God awarina e tereterei. Tau maratagogi e pepeu. <sup>18</sup> Rava ġelau orai me pei, modu donadonai au orai e gogogolana. Tau anina riwa e nononori. <sup>19</sup> Wate lawana ai nuabola ma mane ai nuavainana ma kua ġelau ai au nuai i e ruirui ma God riwana e lavalavani da eġa ita uaua. <sup>20</sup> Ma ġelau, tau me pei doa au aiaina i pe. Tau, lamna anina riwa e nononori ma e vaivai-kauei ma e uaua: ġelau 30 ma ġelau 60 ma ġelau 100.”

<sup>21</sup> Iesu i riwei i pa, “Rava, eġa rampa ita neineiai da iriga au gabaurina ita tereterei bo vatara au gabaurina ta pa? Rampa ana au anikiala e tereterei ta pa? <sup>22</sup> Kua mamae govaġai, anaputapui a vieġai ma kua govagovaġai nanarena ana vieġai. <sup>23</sup> Mepa da taniġami e mamae, riwa ona nonori!”

<sup>24</sup> Iesu i riwa ipa, “Aiwai o nononoria ona rautaniġana-kauei, ruva o ruveruveia, God nanare awarimi ina ruvai ma ġelauna ina tavipotai. <sup>25</sup> Lamna

aubaina, mepa da riwau ona aramanei, tau ġelauna ma ġelauna ana veremi. Ma tau i eġa ita aramanei, lamna aiwai aburuna i nononorio, ina vine-boai.”

*Pei gogogona ana awanaina.*

<sup>26</sup> Iesu e ririwa i pa, “God ana vigulau me rava, *witi* peina au doa ita ravi-awawari. <sup>27</sup> Ma waguvara e matamatave ma maratome e vovomairi ma pei e gogogo ma e rarata. Wate aiwaiei e gogogo, tauna e vivinuanaini. <sup>28</sup> Doa ana nuaina, pei me *witi* e vivigogoi ma e uaua. Au naona e raraupairei ma muriai e roverove ma muriai anona e magumagura au tapina. <sup>29</sup> Maranai i magura, rava petona e raraukarei. Tuaruta marana i ġetai.”

*Pei aburuoina ana awanaina  
(Matthew 13:31-32, 34; Luke 13:18-19)*

<sup>30</sup> Iesu i riwa i pa, “God ana vigulau aiwaiei ana parivai-patepatei bo aiwai awanaini ana pariveremi? <sup>31</sup> Wenanare, wei aina peina, lamna me gaga peina, pei aburuoina au dobu ma au doa i paewi. <sup>32</sup> Ma peina i gogo ma i rata da ai muomuoi i ġetawanei ma raġaraġai ġaeġae i terei ma au ġoui, kiu ai noġi ita voai.”

<sup>33</sup> Ma Iesu, awanaina maġamaġai, rava au matai i raugugulei da tau i ai rauntaniġana ana au ruva nanare. <sup>34</sup> Awanaini, rava awari i ġugiu, wate ana tauvotaġotaġo ava awari kua anatapai i vivieġai.

*Iesu, kojikojira i ravi-daumori  
(Matthew 8:23-27; Luke 8:22-25)*

<sup>35</sup> Nai aubigaina Iesu, ana tauvotaġotaġo i riwei i pa, “Tana damana topa au baba ġelauna.” <sup>36</sup> Anina ma tau i patara i voterei. Ma anatapai Iesu, maiteni au waga i geru ma i damana, waga ġelau maiteni. <sup>37-38</sup> Iesu, waga au murina unutana i terei ma i raunuavuru. Ma kojikojira ġaeġaena i tupua ma rabama, waga au tepana i rauraei ma waira, waga i oaoai. Ma ana tauvotaġotaġo, tauna i ravi-dagudagui ma i riwei i pa, “Taugiu, nuanuam e bolabolai bo eġa da tana iraġe?”

<sup>39</sup> Ma tauna i vomairi ma ive i viġaei ma i riwei i pa, “Ma genuana!” Ma rabama i riwei i pa, “Ma mae-genuatau!” Ma ive i wanatuini ma daumora ġaeġaena i matave. <sup>40</sup> Iesu ana tauvotaġotaġo i riwei i pa, “Aiwai aubaina o rovorovo? Taumi amapo da eġa ota vitumaġana!”

<sup>41</sup> Ma tau i rovo kua ma i riwa vivira i pa, “Wei aiai ravana da ive ma rabama tauna e vovoteletelei?”

## 5

*Iesu, arua-apoapoena oroto awarina i viaġaġana-opunei.  
(Matthew 8:28-34; Luke 8:26-39)*

<sup>1</sup> Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni Galili topana au baba ġelauna i ġeta, mai Gerasa ai au dobu. <sup>2</sup> Wei au dobu, arua-apoapoena oroto au orana maemaena. <sup>3-5</sup> Eġa aiai tagotagogina da ita vovaiubai. Mara maġamaġauna, aena ma urana seinei i pani. Wate wei i viaituituini, ma eġa tagotagogina da seinei ita pani. Marai ma waguvarai i nene-labalababa ma i garagarara ma ġaimei tupuana i boribori-melei ma au kokoaga ma au ola i raunuma. <sup>6</sup> Maranai Iesu wagei i opuopu, arua-apoapoei orotona i ruiuinia, aueia Iesu i 'nanai ma kokoagei i ruba ma Iesu au naona i mae-peu ma i raudune. <sup>7-8</sup> Iesu, ravana i riwei i pa, “Arua-apoapoena, wei orotona ma opu-tawaneii!” Ma orotona, ponana au aidamo ma i garara, “Iesu, God Aidamo Telarana Natuna! Aiwai awariu e ġoġoġe? God wavanei a vivibaġaim da eġa ma kovoġiu!” <sup>9</sup> Iesu, orotona i vitara-virevirei i pa, “Tam wavam aiai?”

I paribelei i pa, “Tauai a maḡa, aubaina tau wavau lamna Ġavia Patarana.”

<sup>10</sup> Ma arua-apoapoei, Iesu i vibaḡa-guratei da avena nai dobunei ita viopuna-tawanei.

<sup>11</sup> Ma poro boruna ḡaeḡaena au ḡereḡere ola au adana i labalaba. <sup>12</sup> Ma arua-apoapoei, Iesu i vibaḡai, “Ma paritawanelai poro au orai ana rui.” <sup>13</sup> Iesu i vianina. Ma arua-apoapoei, orotona i opu-tawanei ma poro au orai i rui. Poro boruna 2,000 nanare olei i ruba ḡaira da au topa i monu.

<sup>14</sup> Ma poro taupainii i ruba nae au melagai ma au wapu; ma riwa i vibabarai. Ma rava i nei da ita inanai aiwai i tupua. <sup>15</sup> Ma maranai i nae Iesu awarina, orotona au naona arua-apoapoei patarai au orana i mamae; tauna i kiakiala, gara i oteni ma ana nota jijimanina. Ma tau i rovo kaua. <sup>16</sup> Ma aiwai i tupua orotona ma poro awari, tau i ’nainanaia, rava i riwana-naiei.

<sup>17</sup> Ma dobuna ravai, Iesu i vibaḡai da dobuna ita oputawaneii.

<sup>18</sup> Iesu au waga i gerugeru ma orotona, Iesu i vibaḡai i pa, “Tau maiteni tana nae.”

<sup>19</sup> Iesu i viḡaei ma i riwei i pa, “Ma naeme am au dam. Ma BADA kaua aiwai ḡaeḡaena i kaukaueia ma ana iviaiai tam awarim, tau ma parivereii.”

<sup>20</sup> Ma anina orotona, Iesu i netawanei ma i nae au Dekapolis (*melagai 10*) da Iesu aiwai awarina i kaukaueia, rava i riwana-naiei. Ma tau anatapui i nononoria i baiei.

*Iesu, Jairus natuna wavinena ma wavine doridioriana i vilawani.*

*(Matthew 9:18-26; Luke 8:40-56)*

<sup>21</sup> Iesu wagei i damana me topa au baba ḡelauna. Maranai kampa i ḡeta ma topa au adana, ma patara i rieiai. <sup>22</sup> Pari numana badana wavana Jairus i nei weka ma maranai Iesu i ’nanai, tauna Iesu au aena i mae-peu <sup>23</sup> ma i vibaḡa-guratei i pa, “Natu guguinina e irairaḡe. Ma nei ma uram au inina ma terei ma ina lawana.”

<sup>24</sup> Anina ma Jairus, Iesu maiteni i nae ma patarana i mae gariḡuruvi ma i votaḡotaḡoi.

<sup>25</sup> Wavine tagogi kampa patarana au orana awarina tara-doriana i mae da madeḡa 12 i kwa. <sup>26</sup> Ana mane anataputapuna, dokedoketa maḡamaḡau aiwarii i tawanei ma eḡa tagotagogina ita vilawani ma amapo da ana doria i rarata. <sup>27-28</sup> Tauna, Iesu nolana ma ana babani i nonori ma au orana i vinuanotanota i pa, “Mepa da ana gara ava ana vodadani ma ana lawana.” Ma tauna, Iesu murinei i nei ma ana gara i vodadani. <sup>29</sup> Maratagogi, tara-doriana i wanatuini ma malana i vaia da i lawana. <sup>30</sup> Nai maranaina, Iesu malana i vaia da ana rewapana i opu-tawanei ma i mae-tavirei patara au poui ma i riwa i pa, “Aiai au gara i vodadani?”

<sup>31</sup> Ana tauvotaḡotaḡo, tauna i riwei, “Ma inanai, patara i mae gariḡuruvim! Ma menanare da u riwa ‘Aiai i vodadani?’”

<sup>32</sup> Wate Iesu i ’nana viravira da ita inanai aiai i vodadani. <sup>33</sup> Wavine i rovo kaua ma i sisisi, wate i aramanei aiwai awarina i tupua ma i nei ma Iesu au naona i raupari ma aiwai anatapui i vieḡei. <sup>34</sup> Anina ma Iesu, wavine i riwei i pa, “Natu, am tumaḡana i vilawanim. Am doria i kwa, ana nuubam ma nae!”

<sup>35</sup> Maranai i bababani ma rava ḡelau Jairus ana numei i nei ma i riwei i pa, “Natum ana mara i kwa. Eḡa Taugiu ma visina-viravirai.”

<sup>36</sup> Iesu ai babani i nonora-tawanei ma Jairus i riwei i pa, “Eḡa ma rovo, ma vitumaḡana!” <sup>37</sup> Iesu, rava ḡelau i viḡaei ma Peter ma James ma ana tevera John maiteni i nae. <sup>38</sup> Ma Jairus ana au numa i ḡeta ma Iesu, patara i ’nanai; i toutou ma i taratarakwatu <sup>39</sup> ma i rui ma tau i riwei i pa, “Aiwai aubaina o taratara-kwatu ma o toutou? Tevera eḡa ita iraḡe, tauna e matamatave ota.”



<sup>40</sup> Ma tauī, Iesu i kakei, ma lamna aubaina rava i viopuni au doa ma tevera alona ma amana ma tauna ana tauvotaḡotaḡo tonuḡa maiteni i rui mepa tevera i matamatave lana. <sup>41</sup> Iesu, tevera nimana i vaia ma i riwei i pa, “*Talitha kour!*” wei anona, “Kukuma, ma vomairi!”

<sup>42</sup> Maratagogi i vomairi ma babara i vikarei (Tauna ana madeḡa 12). Ma tauī i ba kaua. <sup>43</sup> Iesu, tauī i riwana-guratei da eḡa aiāi ita vieḡei ma i riwa da ita viambagibagi.

## 6

### *Mai Nasaret, Iesu i parivirevirei*

<sup>1</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni nai dobuna i netawanei ma i naeme ana au melagai. <sup>2</sup> Ma Sabat marana i ḡeta ma tauna giu i vikarei au pari numana. Ma rava maḡamaḡau i riei da i rautaniḡanei. Tauī anatapui i baiei ma i vitara-viravira vivira i pa, “Wei tauna nuaulaula ma aramanana mepa i vaia?” Ma, “Kaua aiwaiei e kaukauei?” <sup>3</sup> Anina ma tauī ava i babani vivira i pa, “Tauna tauvoa. Mary ana natuevou ma varevarena James, Joses, Judas ma Simon ma novunovui weka e mamae tauna bo?” Ma lamna aubaina mai Nasaret, Iesu i parivirevirei.

<sup>4</sup> Iesu, tauī i riwei i pa, “*Peroveta* dobu au ḡelau i vivivirei, wate ana au melagai, ana rava ma ana dam oina, eḡa ita vivivirei.”

<sup>5-6</sup> Tauna i baiei da rava eḡa tauna ita vitumaḡanei. Ma eḡa tagotagogina da kaua vivirewapanai kampa ita kauē. Tauna urana, rava ruaḡa ota doridoriai au tepai i terei ma i vilawani. Ma muriai, melagai nununai au ḡereḡerei i viararamana nae.

### *Iesu ana Apasol i paritawanei da ita viararamana*

<sup>7</sup> Ma Iesu, tauī 12 i ḡoreiai ma ruaruāḡei ava i paritawanana-opunei ma rewapana i verei da arua-apoapoei ina viaḡaḡana-opunei. <sup>8</sup> Ma riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ami au vaḡai, eḡa aiwai ona vaia anina jiḡona ava; eḡa lam, eḡa autu bo mane au urami. <sup>9</sup> Ae uma ona oteni ma eḡa kwama ḡelauna ona vaia.” <sup>10</sup> Ma i riwei i pa, “Metauna melagaina o ruiuiāna ma i vianinemi. Numa tagoginina au orana ona mae da melagaina ona oputawanei. <sup>11</sup> ✧Mepa da au melagai o ḡeta ma rava eḡa ita vianinemi bo eḡa ita rautaniḡanemi. Nai melagaina ona oputawanei ma aemi pokauna ona rauabuabui da ina aramanei da tauī ai wavu!”\*

<sup>12</sup> Ma tauī i opu ma rava awari i raugugula ma i riwei i pa, “Taumi ami ḡo’apoapoei ona voterei ma ona mae-taviremi God awarina!” <sup>13</sup> Tauī, arua-apoapoei i viaḡaḡana-opunei. Ma rava doridoriai maḡamaḡau, olive oirana au kolai i buloi ma i vilawani.

### *John Taubabataito ana iraḡe*

<sup>14-16</sup> ✧Iesu nolana i nae da rava anatapui i aramanei ma tauna i babaniei. Ma rava ḡelau i ririwa i pa, “Tauna, kaua vivirewapanai e kaukauei, aubaina tauna John Taubabataito iraḡelei i vomairi me.” ḡelau i ririwa i pa, “Tauna Elijah i nememei.” Ma ḡelau i ririwa i pa, “Tauna peroveta wariāḡai nanare.” Ma ḡulau Herod,† nolana i nonori ma i riwa i pa, “Tau, John Taubabataito uana a borituini; marina i vomairi me.” <sup>17-20</sup> John ana virarautua, lamna wenanare. Muriai da Iesu ana viararamana nolana ita vikarei. Herod,

✧ **6:11:** Act 13:51 \* **6:11:** Wariāḡa mai Jew, tauvaḡai e nenememei au Israel. Tauī au aei pokau e rarauabuabui maranai Israel ana au parata e ḡeḡeta, lamna tauī orai e viaiāni. Ma Iesu ana tauvotaḡotaḡo wei i kauē da melagai ravai ina notai, “Taufotaḡotaḡo e ririwa da tauta orata apoapoea me tauta eḡa mai Jew.” ✧ **6:14-16:** Mrk 8:28 † **6:14-16:** Herod Antipas, Galili ana Wavalatona.



tuana Philip awana i kwalei ma i ravaḡi. Wavinena wavana Herodias. Au murina John, Herod i riwana ḡiriḡiriei i pa, “Tarawatu e mamae da eḡa vareim awana ma kwalei.” Ma Herod, riwa i paritawanei da John i pani da panipani au numana i terei. Herod ana nuaiaina, John i rarautaniḡanei. Wate nuanuana i raḡaraḡa.

Ma Herodias, John awarina amlona i ḡaiḡai ma viraḡenana i ḡoei. Herod i aramanei da John, lamna rava jijimanina ma vivivireina ma i gagaloei. Herod, John i rovoei ma lamna aubaina wavinena eḡa tagotagogina da aiwai ita kauēi.

<sup>21</sup> Ma wavine, gavogavo i ’nanai, maranai Herod ana tupua marana i ḡeta ma torela i vokaukauēi. Ma gabemani babadai ḡaeḡaei ma sorodia ai babada ḡaeḡaei ma Galili babadai i raukwatuei. <sup>22</sup> Ma Herodias natuna wavinena i nei ma i ara. Herod ma tau i maiteni i amam i vinuaiaini. Ma gulau, guguini i riwei i pa, “Aiwai u ḡoeḡoeia ma vibaḡaiu ma ana verem!” <sup>23</sup> Ma i parivainuaḡani i pa, “God au matana a ririwem da aiwai u vivibaḡeiu ana verem da au vigulau navanavana au paratana.”

<sup>24</sup> Ma tevera wavinena i opu ma alona i paridadanei i pa, “Aiwai ana vibaḡei?”

Ma i paribelei i pa, “John Taubabataito kolana.”

<sup>25</sup> Ma maratagogi i vipaparana ma gulau awarina i rui ma i vibaḡai i pa, “A ḡoeḡoei da marina John Taubabataito kolana ma vereu au aboma!” <sup>26</sup> Ma gulau nuanuana i bola-kauēi. Wate parivainuaḡana boiboḡi i kauēi tau i amam au matai. Ma lamna aubaina guguini, aiwai i vivibaḡei anina i vianinei. <sup>27</sup> Ma tauviraḡena i paritawanei ma i riwei da John kolana ita neiai. Ma i nae panipani au numana ma John uana i borituini. <sup>28</sup> Ma kolana au aboma i terei ma guguini i verei ma guguini, alona i verei. <sup>29</sup> Ma John ana tauvotaḡotaḡo, nolana i nonori ma i nei ma taubeuna i vaia ma au kokoaga i vimataveni.

*Iesu, nelara 5,000 i viambagibagi*

*(Matthew 14:13-21; Luke 9:10-17; John 6:1-14)*

<sup>30</sup> Apasol i ḡeta memēi ma aiwai anataputapuna i kaukauēi ma i raraugugulei, Iesu i vieḡei. <sup>31</sup> Lamna maranai, rava maḡamaḡai i nenei ma i nēnae da Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni eḡa gavogavo ita maemae da ita am. Lamna aubaina Iesu, tau i riwei i pa, “Taumi ava ona nei ma tana nae au mutulua da laumi ina tau mara aburuna.” <sup>32</sup> Ma anatapui wagei i nae au mutulua.

<sup>33</sup> Wate rava maḡamaḡai i ’nanai i nēnae ma i aramanei tau aiavoi. Ma melaḡai nununai anatapui geraei i ruba gogona da au dobuna i aiḡeta. <sup>34</sup> Maranai Iesu wagei i tuopu au gera ma patara ḡaeḡaena i ’nanai ma nuanuana i bola-kauēi. Tau i me sipu ma eḡa ai tauvipaipai. Ma Riwana Aiaina viararamanai i raukarei. <sup>35</sup> Ma au biga e tuturiai ma ana tauvotaḡotaḡo i nei awarina ma i riwei i pa, “Wei mutulua ma madēḡa e arearere. <sup>36</sup> Rava ma paritawanei da ina nae au melagai ma au wapu au ḡereḡere da ai lam ina gimarai.”

<sup>37</sup> Wate Iesu i paribelei i pa, “Taumi ona viambagibagi!” Ma tau i paribelei i pa, “Mepa 200 *denarii*‡ tana vaia da wei patarana tana viambagibagi?” <sup>38</sup> Ma Iesu i paridadanei i pa, “Palawa biaḡa awarimi? Ona nae ma ona baiei!”

Maranai i nelaḡai ma i riwa i pa, “Awariai, palawa five ma iana ruaḡa.”

<sup>39</sup> Anina ma Iesu, patara i riwei i pa, “Boru nununai, gidagida au majimajiḡai ona kiala nae.” <sup>40</sup> Ma tau i ai au boru 50 da 100 nanare i kiala nae. <sup>41</sup> Ma Iesu, palawa five ma iana ruaḡa i vaia ma i ḡoutata au mara ma God i viegualauēi. Ma palawa i vogimagimai ma iana i ḡutai da ana tauvotaḡotaḡo i verei ma tau i,

‡ 6:37: 200 denarii. Denarius tagogi lamna taubagibagi ai maia au pom tagogo nolana aubaina.

rava i verei. <sup>42</sup> Ma patara i am ma i am-iaua. <sup>43</sup> Ma ana tauvotaḡotaḡo, lam am tereterenai i tuarui da poa muomuoi 12 i vioai. <sup>44</sup> Nelara 5,000 i viambagibagi.

*Iesu, waira au tepana i babara  
(Matthew 14:22-33; John 6:15-21)*

<sup>45</sup> Anina ma Iesu, ana tauvotaḡotaḡo i egari da ita aidamana au Bethsaida.<sup>§</sup> Tau i waga i geru da i nenaē ma tauna, patara i paritawanei. <sup>46</sup> Patara i paritawanei ma tauna ava i ḡae au ola da ita raupari. <sup>47</sup> Ma waguvara ana tauvotaḡotaḡo au waga au topa ma Iesu au alala. <sup>48</sup> Ma ana tauvotaḡotaḡo, lare i vovoguratei da ita ḡota wate ive i viraumatamatani. Ma maratomtomanare, Iesu i naē awari. Tauna waira au tepana i bababara ma i ḡoei da tau i ita tutelarei. <sup>49-50</sup> Ma maranai tau i, Iesu i 'nanai topa au tepana i bababara ma i notai da tauna konaḡa ma i rovo kaukua ma i vigaragararei. Ma maratagogi Iesu i riwa i pa, "Tepami ina tora! Tau, eḡa ona rovo!"

<sup>51</sup> Ma au waga i geru ma ive i wanatuini ma tau i bana-kauei. <sup>52</sup> Avena da kaua palawa awarina i kauei i 'nanai, wate ana rewapana eḡa ita aramana-kauei. Tau i orai i bado ma i vinuanaina.

*Iesu, rava doridoriai maḡamaḡai au Genesaret i vilawani  
(Matthew 14:34-36)*

<sup>53</sup> Tau i, topa i damani ma au Genesaret i ḡota ma ai waga i raḡini. <sup>54</sup> Tau i, waga i oputawanei ma rava, Iesu i 'nanai ma maratagogi i aramanei da tauna. <sup>55</sup> Iesu nolana, Galili provins anatapui i naeni ma i nonori da tauna mepa i mamae. Ma kampa, doridoriai rasirasiei i vivaneiai. <sup>56</sup> Iesu mepa i nenelana, melagai ḡaeḡaei ma muomuoi ma wapu mepa rava e mamae lana. Ma rava, ai rava doridoriai nai au melagaina i neiai au deba. Ma i vibaḡa, da doridoriai, Iesu ana gara adana ava ita vodadani. Ma aiavoi Iesu ana gara i vodadani i lawana.

## 7

*Amamami ai giu  
(Matthew 15:1-9)*

<sup>1-4</sup> Pharisi ma Jew anatapui, magumagura ai giu maḡamaḡai e notanotajijini. Tau i, ai aniuma ma ai aniam anatapui e oḡaoḡai lamnei tau i e viaiainamelei God au matana. Ma maranai au maket da e nenei, urai ina oḡai ma ina am. Tau i eḡa ina am da au naona urai ina oḡa kauei me ai magumagura ai giu nanare.

Maratagogi Pharisi ḡelau i ma Tarawatu Babadai, Jerusalem ei i nei Iesu awarina da ita rautaniḡanei. Ma tau i i 'nanai da Iesu ana tauvotaḡotaḡo ḡelau i, urai eḡa ita oḡai ma i amam.

<sup>5</sup> Ma tau i, Iesu i vitara-virevirei i pa, "Aiwai aubaina am Tauvotaḡotaḡo magumagura ai giu, eḡa ita votaḡotaḡoi ma ana ura miramirai e amam?"

<sup>6</sup> Ma Iesu i paribelei i pa, "Taumi morumorumi ma o vikaua-aiaina-melemi. God ana peroveta Isaiah i riwa kaua maranai i riwa, i pa:

'Wei ravai ipiriei e vovoepaepaiu,  
wate nuanuai aueia.

<sup>7</sup> Tau i rava ai giu e viviararamani.

Lamna aubaina ai voepaepa anona eḡa.'

*(Isaiah 29:13)*

<sup>8</sup> Taumi, God ana Tarawatu o teretere-tawanei ma ami giu o votaḡotaḡoi."

<sup>9</sup> Ma i riwana-melei i pa, "Taumi o aramana kaua da God ana Tarawatu o gedugeduaiei ma amamami ai giu o vovotaḡotaḡoi. <sup>10</sup> ☆ God ana Tarawatu,

Moses i girugirumia nanare: *Amam ma alom ma vivirei ma Aiai amana ma alona e enaena-boai, tauna ona viragēni.* <sup>11</sup> Wate taumi o viararamana da aiai awarina mane bo purapura, amana bo alona ita voagui ma ita riwei, ‘Awariu e mamae da ata voaguim; wate lamna *Corban* - a tereriei pulo, God aubaina.’ <sup>12</sup> Wei viararamanana, tau i e vivigāei da amana ma alona ina voagui. <sup>13</sup> Ma wei taunei viararamana, rava awari o vividamani; ma God riwana o vivikwakwavi. Ma kua maḡamaḡau i ḡelau i maiteni o kaukauei.”

*Metauna kauai, rava orai e vivimirai.*  
(*Matthew 15:10-20*)

<sup>14</sup> Iesu, patara i kwatuana-melei ma i riwei i pa, “Anatapumi ona rautaniḡaneu ma aiwai a ririwemi ona aramanei. <sup>15-16</sup> Aiwai au tanoēi au orami e ruirui, lamna eḡa ita vivimiraimi ma aiwai da oramiei e opuopu, lamna e vivimiraimi God au matana.”\*

<sup>17</sup> Anina Iesu, patara i voterei ma i rui au numa. Ma ana tauvotaḡotaḡo, i vitara-vivirei da wei awanainana anona aiwai. <sup>18-19</sup> Iesu i paribelei i pa, “Taumi maiteni eḡa ota aramanei bo? Kua aiwai au tano, rava au orai e ruirui amapo eḡa ina vimirai. Anona lamna wei kauai, eḡa ita ruirui rava au nuapouna, wate au manawana da e opuopu.” (Wei riwanei Iesu, lam anatapui i viaiaini).

<sup>20</sup> Anina ma i riwa i pa, “Aiwai, rava oranei e opuopu; lamna, rava e vivimirai God au matana. <sup>21</sup> Anina rava nuanuanei vinuanotanota apoapoei e opuopu me: viawawana labalababa, danene, viragēna, awadanene, <sup>22</sup> ambo, rau-iviapoapoe, moru, erawa, unura, terevaideḡa, mae-ḡaeḡae ma opa. <sup>23</sup> Wei kauai apoapoei anatapui oranei e opuopu ma rava e vimiramirai.”

*Jentail wavine,† Iesu i vitumaḡane*  
(*Matthew 15:21-28*)

<sup>24</sup> Ma dobuna i voterei ma i nae Taia ana au parata. Ma i rui govaḡa au numa ma eḡa ita ḡoei da rava ita aramanei da tauna kampa, wate eḡa tagotagogina da ita raugovaḡa. <sup>25-26</sup> Wavine tagogi, Iesu nolana i nonori ma i nei awarina. Tauna eḡa Jew ma Jentail au Phonisia i tupua, Siria ana au parata. Arua-apoapoenā, tauna natuna wavinena aburuna i ruini; ma alona i nae Iesu au naona i mae-peu ma ma i vibaḡai da arua-apoapoenā ita viopuni. <sup>27</sup> Iesu i aramanei da tauna Jentail; lamna aubaina i riwei i pa, “Eḡa ita ai da roaroa ai lam ata vaia da auou ata verei da au naona roaroa ina am-iaua.”‡

<sup>28</sup> Ma wavine i paribelei i pa, “Bada, aiwai u riwei; lamna riwa kua. Wate auou, roaroa ai lam momoḡina, kepakepa au gabaurina e raurau e aniani.”

<sup>29</sup> Ma Iesu wei i riwei i pa, “U paribelana kua, aubaina ma nae au numa. Arua-apoapoenā natum i opu-tawanei.”

<sup>30</sup> Ma wavine i naeme au numa. Natuna wavinena i ’nanai i matamatave, arua-apoapoenā boiboḡi tevera i opu-tawanei.

*Iesu, oroto taniḡa-potapotana ma mena birebirena i vilawani*

<sup>31</sup> Iesu Taia ma Sidon ana parata i netawanei ma au babaḡela Dekapolis i verautuini ma i nae au Galili topana. <sup>32</sup> Orotō taniḡana potapotana ma menana birebirena i neiāi Iesu awarina ma i vibaḡai da urana au inina ita terei da ita vilawani. <sup>33</sup> Iesu, oroto i taravaina-opunei da tau i ava ma ura-gigina, oroto au taniḡana i terei ma ura-gigina ḡelauna i ovai ma menana i vodadani. <sup>34</sup> Nuanuana i bolai ma i ḡoutata au mara; i lavutu tawanana ma

\* **7:15-16:** Giruma ḡelau i Mark uranei i girugirumia wei riwai wenanare e mamae, “Mepa da taniḡami e mamae, ona rautaniḡana.” † **7:23:** Rava eḡa mai Jew. ‡ **7:27:** Riwa roaroa wei au awanaina lamna mai Jew. Tau i e notanotai da tau i ai guratana eḡa me rava ḡelau. Lamna aubaina tau i dobu ḡelau ravai e ḡoreḡorei auou.

oroto i riwei i pa, “*Ephatha!*” Wei anona, “Ma wanatawanei!” <sup>35</sup> Maratagogi taniġana i wanatawanei ma menana i vidagudagu ma i babani kaua. <sup>36</sup> Ma Iesu, tau i viġaei da aiwai i tuputupua, avena rava ita vieġei. Iesu, rava i viġaei; wate tau i eġa ita rautaniġana ma riwa i vituai. <sup>37</sup> Ma maranai ravai wei i nonori, tau i bana-kauei ma i riwa i pa, “Aiwai anapui i kauana-kauei. Tauna, rava taniġa potapotai e vivilawani da e rarautaniġana ma menabirebirei e bababani.”

## 8

*Iesu, rava 4,000 i viambagibagi*  
(*Matthew 15:32-39*)

<sup>1</sup> Nai maranai, patara ġaeġaena i riana-melei. Patara eġa ai lam. Ma Iesu, ana tauvotaġotaġo i kwatuei da i nei ma i riwei i pa, <sup>2</sup> “Au pom tonuġa patara maiteni a mae ma ai lam eġa ma a rau-nuapoapoelai. <sup>3</sup> Tau i ġelau, uamei i nei. Mepa da ana am-iraġe ana paritawanei ai au numa, ma au etanai ina raumolaġau.”

<sup>4</sup> Ma ana tauvotaġotaġo i paribelei i pa, “Wei mutulua ma mepa lam tana vaia da wei patarana tana viambagibagi?”

<sup>5</sup> Ma Iesu, tau i paridadanei i pa, “Awarimi palawa biaġa?”  
Tau i riwa i pa, “seven.”

<sup>6</sup> Ma Iesu, patara i riwei da au doa i kiala. Ma palawa seven i vaia ma God i vieġualauei ma i vogimagimai ma ana tauvotaġotaġo i verei da patara i verei.

<sup>7</sup> Ma tau i awari, iana muomuoi ruaġa ota. Iesu i vaia; God i vieġualauei ma ana tauvotaġotaġo i verei da patara i verei. <sup>8</sup> Tau i anapui i am da i am-iaua. Ma lam am tereterenai i tuarui da poa ġaeġaei seven i vioai. <sup>9</sup> Rava 4,000 i viambagibagi. Ma muriai i paritawanei ai au numa.

*Pharisi, God ana mataira i vibaei*  
(*Matthew 15:39-16:4*)

<sup>10</sup> Maratagogi, Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni au waga i geru ma i nae Damanuta ana au parata. <sup>11</sup> Pharisi ġelau i nei ma viparipariġai i vikarei Iesu maiteni. Tau i ġoei da Iesu ita raudadani da mataira Godei ita viatataiei. <sup>12</sup> Iesu, Aruanei i lavutu tawanana ma i riwa i pa, “Wei kimta voui, aiwai aubaina mataira e ġoeġoei? A ririwana-kauemi, amapo mataira eġa ona inanai.”

*Iesu, ana tauvotaġotaġo I parivainotai*

<sup>13</sup> Anina ma Iesu, patara i netawanei ma ana tauvotaġotaġo maiteni au waga i geru me ma i damana Topa Galili au baba ġelauna. <sup>14</sup> Ma ana tauvotaġotaġo, nuanuai i vuru da ai palawa ita vaia ma palawa tagogi ava au waga i mamae.

<sup>15</sup> Iesu, tau i parivainotai i pa, “Pharisi ma Herod ai ġiu ma ai viararamana morumoruna ona inana-kauei! Lamna me *yist*.\*”

<sup>16</sup> Ma tau i babani vivira i pa, “Tauta eġa ata palawa aubaina da e ririweta.”

<sup>17</sup> Ma Iesu i aramanei ma tau i riwei, “Aiwai aubaina o bababani da taumi awarimi eġa palawa? Taumi amapo da eġa ota aramana ma o vivinuanaina? Orami i bado bo? <sup>18</sup> ✨Matami e mamae ma eġa ota inainana. Ma taniġami e mamae ma eġa ota nonora. Ma o vinuanotanota bo eġa? <sup>19</sup> Maranai palawa five a vogimagimai rava 5,000 aubaii, lam am tereterenai o tami da poa biaġa o vioai?”

Tau i paribelei, “Twelve.”

<sup>20</sup> “Ma maranai palawa seven a vogimagimai rava 4,000 aubaii, lam am tereterenai o tami da poa ġaeġaei biaġa o vioai?”

Tau i paribelei, “Seven.” <sup>21</sup> Ma tau i riwei i pa, “Ma amapo da o vivinuanaina!”

\* **8:15:** Yist mai Jew awarii awanaini lamna aiwai da apoapoe, mira bova e vivitua bo e vivimaġai. Weka Iesu mai Pharisee ma mai Herod ai lawana ma ai ġiu morumorui e babaniei, da eġa ina tua.

✨ **8:18:** Mrk 4:12

*Iesu, oroto mata apoapoena i vilawani au Bethsaida*

<sup>22</sup> Tau i nei au Bethsaida ma rava ḡelau, oroto matana apoapoena i neiai Iesu awarina ma i vibaḡa-guratei da ita vodadani. <sup>23</sup> Ma Iesu, oroto matana apoapoena i raunimavoai ma melagaiei i taravaina-opunei. Ma kampa matana i ovai ma urana au matana i terei ma i paridadanei, “Aiwai e inainanai bo eḡa?”

<sup>24</sup> Ma i taepai ma i riwa, “Rava a inainanai ma tau i me ai ita bababara.”

<sup>25</sup> Iesu, urana i tere-melei oroto au matana. Ma matana i wanatawanei da aiwai anatapuna i 'nana-kauei. <sup>26</sup> Iesu, tauna i paritawanei ana au numa ma i riwei, “Eḡa ma nae au melagai! Wate jijimanina ma nae au numa.”

*Peter i riwa da Iesu, tauna Keriso*  
(*Matthew 16:13-16; Luke 9:18-20*)

<sup>27</sup> Iesu, ana tauvotaḡotaḡo maiteni i nae melagaii Caesarea Philipai au ḡereḡerei. Maranai i nena ma Iesu, tau i paridadanei, “Rava e ririwa; tau aiai?”

<sup>28</sup> ✱Ma tau i paribelei, “Ḡelau e ririwa da tam, John Taubabataito. Ma ḡelau Elijah. Ma ḡelau e ririwa da peroveta wariḡana tagogi.”

<sup>29</sup> Ma Iesu, tau i paridadanei, “Wate taumi, mena o notanota-nei? O ririwa da tau aiai?”

Peter i paribelei, “Tam God ana *Messiah* - anona Keriso.”

<sup>30</sup> Iesu, tau i viḡaei da eḡa aiai ina riwei da tauna aiai.

*Iesu ana iraḡe ma ana vomairi me i babaniei*  
(*Matthew 16:21-23; Luke 9:21*)

<sup>31</sup> Ma Iesu i raukarei da ana tauvotaḡotaḡo i giuni i pa, “Rava Natuna ina vinuapoapoe kua. Ma dogadogara, pirisi babadai ma tarawatu babadai, tauna ina pari-geduaiei ma ina viraḡeni. Ma au pom tonuḡa au murina ina vomairi me.” <sup>32</sup> Iesu jijimaninei wei kauai i bababaniei ma lamna aubaina Peter, tauna i taravaini au ririva ma enana i vikarei. <sup>33</sup> Wate Iesu i mae-tavirei ma ana tauvotaḡotaḡo i 'nanai. Ma Peter i eni, i pa, “Satan ma nae au muriu! Tam am nota eḡa Godei ita nenei, eḡa da ravei.”

*Iesu votaḡotaḡona anona*  
(*Matthew 16:24-28; Luke 9:23-27*)

<sup>34</sup> Ma Iesu, patara ma ana tauvotaḡotaḡo i raukwatuei ma i riwei, “Mepa da aiai ita votaḡotaḡoiu. Tauna ina boviaana-melei ma ana korosi ina avarai ma ina votaḡotaḡoiu.† <sup>35</sup> Aiai ana lawana e tatajijini, ina vine-boai. Ma aiai da ana lawana i verenei; Tau ma Riwana Aiaina aubaina. Tauna ana lawana ina vaimelai. <sup>36</sup> Ana aii bo anona aiwai, mepa da wei dobuna lawanana ma vigulauna ma vaipai ma am lawana maemae-nonoana ma vine-boai. <sup>37</sup> Wate aiwaiei am lawana ma gimara-melei. <sup>38</sup> Mepa da aiai: tau ma au viararamana ina vinimalei; ma i mae-puputeu; ma ana ḡoanei kua apoapoe ina kaukauei. Rava Natuna, tauna ina vinimalei maranaina ina nememei; Amana ana au boruma anela vivivirei maiteni.”

## 9

<sup>1</sup> Ma Iesu, wenanare i riwei, “Taumi a ririwana-kauemi; rava ḡelaumi weka o maimairi amapo eḡa ona iraḡe da God ana vigulau ona inana ana rewapanana ina nei.”

*Iesu inanana i virai*  
(*Matthew 17:1-13; Luke 9:28-36*)

✱ **8:28:** Mrk 6:14-15    † **8:34:** Wei lamna awanaina. Anona lamna Iesu ana tauvotaḡotaḡo anina vinimala ma apoapoei ina nelaḡai aubaina tau, tauna i votaḡotaḡoi. Tauna eḡa ita ririwa da ana tauvotaḡotaḡo au korosi ina iraḡe me tauna.



<sup>2</sup> Au pom six muriai, Iesu, Peter, James ma John i taravaini. Ma tau i ava i gae ola gae gaena au tepana. Ma kampa tau i matai, Iesu inanana i virai. <sup>3</sup> Ana gara i arapora ma gamrina i vimata-kamokamota; ega me aiwai gelauna au dobu nanare. <sup>4</sup> Ma kampa au matai, Elijah ma Moses i ega. Ma Iesu maiteni i bababani. <sup>5</sup> Ma Peter Iesu i riwei, "Tauviararamana, i aii da tauta weka. Ma vianinelai da numakweta tonuga ana voai: tagogi tam aubaim, gelauna Moses ma gelauna Elijah aubaina!" <sup>6</sup> Ma tau i rovo kaua ma Peter ega ita aramanei da aiwai i latolatonu.

<sup>7</sup> ✨ Anina ma apau i ega ma tau i purui. Ma pona apauei i opu ma i riwa i pa, "Wei Tau Natu au nuavainana, ona rautani ganei!" <sup>8</sup> Maratagogi tau i 'nana viravira ma ega aiwai gelauna ita inanai ma Iesu, tauna ava.

<sup>9</sup> Ma maranai olei i gairai ma Iesu, tau i vigei da aiwai i 'nananaia ega ina viegai da au naona Rava Natuna iragelei ina vomairi me.

<sup>10</sup> Ma tau, wei riwana i voteletelei ma i babani vivira i pa, "Iragelei vomairi me anona aiwai?" <sup>11</sup> Ma tau, i vitara-virevirei i pa, "Aiwai aubaina, tarawatu babadai e ririwa da Elijah au naona ina nei?"\*

<sup>12</sup> Iesu i paribelei, "Riwa kaua Elijah au naona ina nei da aiwai anatapuna ina vokaukauei. Aubaina wariaga i girumi da Rava Natuna ina vinuapoapoe kaua ma ina inana-geduaiei. <sup>13</sup> Wate a ririwana-kauemi da Elijah anina i nei ma rava, ai goanei tauna i rau-iviapoapoelei me i girugirumia nanare."†

*Iesu, arua-apoapoena tevera orotona awarina i viopuni  
(Matthew 17:14-21; Luke 9:37-43a)*

<sup>14</sup> Iesu ana tauvota gota go tonuga maiteni olei i gaira memei ai rava awari ma patara gae gaena, tau i gariguruvi. Ma Jew ai tarawatu babadai, tau maiteni i vivitarapiri. <sup>15</sup> Maranai patara, Iesu i 'nanai. Tau orai i auepai ma awarina i ruba ma i viegalauei. <sup>16</sup> Iesu, tau i vitara-virevirei, "Aiwai o vitarapiriei?"

<sup>17</sup> Orotu tagogi patara au poui i paribelana, "Tauviararamana, arua-apoapoena natu orotona au orana e mamae ma i kauei da ega ita bababani, lamna aubaina a neiai awarim. <sup>18</sup> Maranai ana doria e ururu-melei, lamna arua-apoapoena: tauna au doa e tawatawanei; gamona e vivipuropuro; ivona e utauta girigiriei; ma inina e badobado. Am tauvota gota go a viba gai da arua-apoapoena ita viopuni, wate ega tagotagogina da ita kauei."

<sup>19</sup> Ma Iesu i paribelei, "Oo mara aiwai ona vituma gana! Ta mae gaga ma ami vita ana 'vara gagelei? Tevera awariu ona neiai!"

<sup>20</sup> Ma tevera i neiai Iesu awarina. Ma maranai arua-apoapoena, Iesu i 'nanai, maratagogi tevera i viaikwajiana-guratei da au doa itonei ma i vitatauvira ma i vivipuropuro. <sup>21</sup> Iesu, tevera amana i vitara-virevirei, "Wei teverana ana doria mara aiwai i vikarei?"

I paribelei i pa, "Maranai aburunai. <sup>22</sup> Arua-apoapoena mara au anatapuna, tauna ai au araratana ma au waira e tawatawanei ma i goei da ita vira geni. Mepa da tam tagotagogina; ma raunu apoapoelalai ma ma voaguiai!"

<sup>23</sup> Iesu, tauna i riwei, "Menanare da u riwa, 'Mepa da tam tagotagogina?' Aiai ravana e vituma gana, God anatapuna ina kauei tauna aubaina."

<sup>24</sup> Maratagogi tevera amana i garara, "A vituma gana, wate au tumaga na ega ita rata ma ma voaguui da ina rata!"

✨ **9:7:** Mrk 1:11 \* **9:11:** Mai Jew i vituma gana da Elijah au naona ina nememei ma Keriso muriai ita nei. (Mal 3:1, 4:5-6). Ma tau ega ita notai da Elijah rau-iviapoapoe ina nela gai ana au nememei.

† **9:13:** Iesu lamna John Taubabaito i bababanei da tauna Elijah (Mat 11:13-14, 17:10-13)



<sup>25</sup> Iesu i'nana da patara i rierieiai awarii ma lamna aubaina arua-apoapoena i egari i pa, "Tam arua taniġa-potapotana ma gungum. Tau a egaegarim da tevera ma opu-tawanei. Ma eġa melanai au orana ma rui me!"

<sup>26</sup> Ma arua i garara ma tevera i viaikwajiana-guratei ma i opu-tawanei. Ma tevera inanana me taubeu. Ma rava maġamaġau kampa i riwa, "Tauna i'raġe!"

<sup>27</sup> Ma Iesu, tauna urana i vojijini ma i sinaepai da i mairi.

<sup>28</sup> Muriai Iesu, ana tauvotaġotaġo maiteni i rui au numa. Ma maranai taui ava ma i paridadanei i pa, "Aiwai aubaina tauai eġa tagotagogina da arua-apoapoena ata viopuni?"

<sup>29</sup> Iesu, i riwa, "Arua-apoapoei me wenanare, pari ainelana ina viopuni."

*Iesu ana iraġe i babaniana-melei*  
(*Matthew 17:22-23; Luke 9:43b-45*)

<sup>30</sup> Iesu, ana tauvotaġotaġo maiteni dobuna i netawanei ma Galili i verautuini. Iesu eġa ita ġoei da rava ita aramanei da taui mepa. <sup>31</sup> Aubaina tauna, ana tauvotaġotaġo i viararamani i pa, "Tau i Rava Natuna ina amverenei rava ġelau i urai. Ma tau i ina viraġeni. Wate au pom tonuġa au murina ina vomairi me."

<sup>32</sup> Wate tau i eġa ita aramanei tauna aiwai i bababaniei. Ma pari-dadanana i rovoei.

*Tauvotaġotaġo i vitarapiri vivira da aiai i ġetelara*  
(*Matthew 18:1-5; Luke 9:46-48*)

<sup>33</sup> Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni i ġeta au Capeniam ma au numa i rui. Ma Iesu, tau i vitara-virevirei, "Au etanai aiwai o vitarapiriei?"

<sup>34</sup> Wate tau i genuana, aubaina au etanai tau i vitarapiri vivira da aiai i ġetelara. <sup>35</sup> ✨ Iesu i kiala ma Apasol 12 i raukwatuei awarina ma i riwei i pa, "Aiai e ġoeġoe da ina vibada. Tauna ina tereġairana-melei ma ina vimuri dewadewa ma ina vitaunola rava aubai."

<sup>36</sup> Ma Iesu, tevera i vaia ma au poui i vimairini. Ma urana au jiġona i tere-taġonei. Ma tau i riwei i pa, <sup>37</sup> "Aiai ravana; tau wavau, tevera wenanare i rauġorei. Lamna tau maiteni e rarauġoreiu. Ma aiai da tau e rarauġoreiu. Lamna tauparitawaneu maiteni e rarauġorei."

*Aiai eġa ata ġavia, lamna turata*  
(*Luke 9:49-50*)

<sup>38</sup> Anina ma John, Iesu i riwei, "Tauviararamana! Tauai, oroto tagogi a inanai; tam wavamei arua-apoapoena i viviopuni ma tauna eġa turata. Lamna aubaina a viġaei da eġa ina kauana-melei."

<sup>39</sup> Iesu i riwa, "Eġa ona viġaei! Eġa aiai au wavau kaua babai ina kauai ma muriai ina parivai-apoapoeniu. <sup>40</sup> Aiai ravana eġa ata ġavia; lamna turata. <sup>41</sup> Tau a ririwana-kauemi. Mepa da aiai ravana, waira i veremi tau au wavau; aubaina taumi au Tauvotaġotaġo. Tau i ai maia eġa ina vine-boai."

*Rauelara babanina*  
(*Matthew 18:6-9; Luke 17:1-2*)

<sup>42</sup> Aiai ravana i kauai da wei teverana ana tumaġana Tau awariu i viapoapoeni da ġo'apoapoe i kauai. Lamna i ai da ġaima ġaeġaena ravana au uatabana ina duri ma au boga ina tawanei aubaina God, tauna ina kovoġa-guratei. <sup>43-44</sup> Mepa da nimam i kauem da ġo'apoapoe u kauai. Ma bori-tawanei! I aii da nimam tagogiava ma lawana mamae-nonoana ma vaia. Ma eġa ma kauai da nimam ruaġa aiaii ma ma nae ai au menamenana; mepa ai eġa melanai ita bobo. † <sup>45-46</sup> Mepa da aem i kauem da ġo'apoapoena u kauai.

✨ 9:35: Mrk 10:43-44 † 9:43-44: Wariaġa nimaiei i giruma damanei tau i riwana tagogina me vs 48.

Ma bori-tawane! I aii da sigesigem au lawana mamae-nonoana ma rui. Eġa me aem ruaġa aiaii ma ai au menamenana ina tawanem. § 47 Ma mepa da matam ina kauem da ġo'apoapoena u kauē. Ma vaitawane! I aii da matam tagogi ma God ana vigulau ma rui. Eġa me matam ruaġa ma ai au menamenana ina tawanem; 48 dobuna motamotana eġa ita irairāġe ma ai eġa ita bobo.

49 Au Tauvotaġotaġo anataputapui, ai araratane! ina bogai.

50 “Nia i ai lam viaiainana aubaina. Ma mepa da i tomatoma, mena ma vidagianei. Nia au orami ina mae ma ona viturana vivira!”

## 10

### *Iesu, tavine vilamonana i babanie!*

1 Ma Iesu, dobuna i netawane! ma i nae Judea ana paratana. Ma Waira Jordan i damani da au baba ġelauna. Patara ġaeġaena i riana-melei. Ma Iesu i viararamana, me mara patapatana i kaukauei nanare.

2 Ma Pharisi ġelau i ġoei da tauna ita waroi. Ma lamna aubaina i vitara-virevirei, “Tarawatu e mamae bo eġa da rava, awana maiteni ita vilamonei?”

3 Ma Iesu i paribelei, “Moses ana Tarawatu aiwai e ririwei?”

4 Ma tau i riwa, “Moses ana Tarawatu e ririwa da oroto *vilamona pepana ina girumi ma awana ina verei. Ma tau ina vilamonei.*”

5 Iesu i paribelei, “Taumi orami i bada. Au baina Moses wei Tarawatuna i terei. 6 ✨Wate ona notai da au karena, maranai God rava i kauē *ma tauna oroto ma wavine i kauē.* 7 ✨Ma lamna aubaina oroto amana ma alona ina netawane! 8 *ma awana maiteni ina vitagogi* da tau eġa ruaġa me au naona ma tupua tagogi. 9 God aiwai i vitagogiei, eġa aiai ina vilamonei.”

10 Maranai tau i naeme au numa, ma tauvotaġotaġo, Iesu i vitara-virevirei wei kauai aubai. 11 Iesu i paribelei, “Mepa da oroto, awana i voterei. Ma wavine ġelauna i ravaġi. Lamna tauna, awana awarina i rauviapoapoe. 12 Ma nanarena mepa da wavine, awana i voterei ma oroto ġelauna i ravaġi. Lamna awana, awarina i rauviapoapoe.”

### *Iesu, roaroa i viaiaini*

13 Rava ġelau, roaroa i neiai Iesu awarina da urana au tepai ita terei. Ma ana tauvotaġotaġo, ravai i viġaei. 14 Maranai Iesu wei kauai i 'nanai. Ma ana tauvotaġotaġo i eni ma i riwa, “Roaroa ona voterei da awariu ina nei. Ma eġa ona viġaei. Au baina God ana vigulau, lamna rava wenanare aubai me wei roaroai. 15 A ririwana-kauemi. Aiai, God ana vigulau eġa ina vaia me tevera aburuna nanare. Tauna, eġa God ana au vigulau ina rui.” 16 Ma roaroa i taravaini ma i rapai, urana au tepai i terei, i raupari ma i viaiaini.

### *Purapura ravana*

*(Matthew 19:16-30; Luke 18:18-30)*

17 Ma maranai Iesu i vomairi da i nena. Orotu i ruba ġeta ma au naona i raudune ma i riwa i pa, “Taugiu vinualaulaunam. Aiwai ana kauē da lawana maemae-nonoana ana vibuderiei?”

18 Ma Iesu i paribelei i pa, “Aiwai aubaina, tau u vikaua vinualaulauneu? God, tauna ava vinualaulaunana. 19 ✨Tam, God ana Tarawatu u aramane! Eġa ma virāġena! Eġa ma awadanene! Eġa ma danene! Eġa ma viwavu-moru! Eġa ma amkwalakwala! Amam ma Alom ma vivirei!”

20 Ma tauna i riwei, “Taugiu! Maranai tau aburueu da amadodo, wei tarawatui anatapui a voteletei.”

§ 9:45-46: Wariġa nimaiei i giruma damane! tau riwana tagogina me vs 48. ✨ 10:6: Gen 1:27  
 ✨ 10:7: Gen 2:24 ✨ 10:19: Exo 20:13; Exo 20:14; Exo 20:15; Exo 20:16; Exo 20:12

<sup>21</sup> Iesu, tauna i 'nanai ma i vinuavainei ma i riwei, "Kaua tagogi e mamae eġa uta kaukauei. Ma nae ma am purapura anapuna ma gimarei. Ma manena, rava molamolakai ma verei. Ma au mara God, tam ina vimaiem. Ma ma nei ma ma votaġotaġoiu!"

<sup>22</sup> Ma maranai oroto wei riwana i nonori. Naona i peu ma ana nuabolana i nae; aubaina tauna, purapura ravana.

<sup>23</sup> Iesu i 'nana viravira ma ana tauvotaġotaġo awari i riwa, "I piripiri kaua da purapura ravana, God ana au vigulau ina rui."

<sup>24</sup> Tauvotaġotaġo riwana i baiei maranai Iesu wenanare i babani. Ma Iesu i riwa me, "Natunatu! I piripiri kaua da purapura ravana,\* God ana au vigulau ina rui. <sup>25</sup> I telatela kaua da ġamoġamo ġaeġaena wavana kamel, iġoma au gavogavona ina rui. Ma i piripiri guratana da purapura ravana, ana lawana God ina verei. Ma God, tauna ina vibadei."

<sup>26</sup> Tau i vinuanaina ma ai nota i kwa. Ma tau i ava i babani vivira i pa, "Mepa da nanare; amapo aiai lawana mamae-nonoana ina vaia?"†

<sup>27</sup> Iesu awarii i 'nana ma i riwei, "Rava awarii wei kauai i piripiri. Wate eġa God awarina. God awarina aiwai anapuna i telatela kaua."

<sup>28</sup> Ma Peter i riwei, "Ma tauai menanare? Tauai ai purapura a voterei ma tam a votaġoim."‡

<sup>29</sup> Iesu i paribelana, "A ririwana-kauemi. Aiai da ana numa bo varevareina bo novunovuna bo alona bo amana bo natunatuna bo ana wapu ina voterei ma tau ina votaġotaġoiu; tau ma Riwana Aiaina aubaina. <sup>30</sup> Tauna ana maia ina rata kaua wei au dobuna. Tauna ana maia ina viaitepatepani da ana numa, varevareina, novunovuna, alona, natunatuna ma ana wapu, anapui ina maġa. Rava ina rau-iviapoapoelem; aubaina tam, tau au Tauvotaġotaġo da mara au murina tauna lawana mamae-nonoana ina vaia. <sup>31</sup> Wate maġamaġau marina e vivinao; tau i ina vimuri. Ma maġamaġau da e vivimuri; ina vinoa."

*Iesu ana iraġe babanina i vitonui  
(Matthew 20:17-19; Luke 18:31-33)*

<sup>32</sup> Iesu, ana tauvotaġotaġo maiteni i ġeġae au Jerusalem. Iesu, tau i naoi i nena. Tauvotaġotaġo i baiei. Ma rava ġelau i muri i neni i rovo kaua. § Ma tau i 12 i rauġorei au ririva ma i raukarei da kaua amapo da awarina ina tupua; tau i vieġei <sup>33</sup> I pa, "Ona inana, tauta ta ġeġae au Jerusalem. Ma Rava Natuna ina verenei pirisi babadai; ma tarawatu babadai awarii. Ma tau i ana iraġe ina vianinei. Ma Mai Jentail ina verei. <sup>34</sup> Ma tauna ina vijiboġi ma ina ovai ma ina kwapui ma ina viraġeni. Au pom vitonuina ina vomairi me."

*James ma John ai vibaġa  
(Matthew 20:20-28)*

<sup>35</sup> - Zebedi natunatuna James ma John i nei Iesu awarina ma i vibaġai i pa, "Tauviararamana! Tauai ai ġoana a vivibaġei uta kauai."

<sup>36</sup> Iesu i riwa i pa, "Aiwai o ġoeġoei ana kauai aubaimi?"

<sup>37</sup> Tau i paribelana, "Ma verelai da ana kiala, tagogi au oiem ma ġelauna au kelakelaum am au vigulau."

\* **10:24:** Wei riwana buka ġelau awarii e mamae ma ġelau eġa purapura ravana. † **10:26:** Mai Jew i notai da rava vipurapurai lamna BADA ana verena ana nuavaina matairana, tau i e notai da BADA, rava vipurapurai eġa ina gagaloei, tauna ravai ġelau maiteni eġa ina gagaloei. ‡ **10:28:** Peter i ġoei da ita aramane da tauvotaġotaġo ai au iraġe maiana aiwai, ina vaia. § **10:32:** Iesu i ġeġae au Jerusalem ma rava maġamaġau i viġaviei ma lamna aubaina ana tauvotaġotaġo i baiei da tauna tepana i tora da weka i nena. Rava ġelau i votaġotaġo, tau i rovo kaua da aiwai awarina ina tupua maranai i ġeta au Jerusalem.

<sup>38</sup> Iesu i paribelei, “Taumi eġa ota aramanei aiwai o vivibaġei! Iniviarā kelakana ana umai. Taumi tagotagogina da ona umai bo? Tagotagogina ona babataito me tau ina babataitōiu?\*

<sup>39</sup> I paribelei, “Tauai tagotagogina!”

Iesu i riwei, “Iniviarā kelakana anina ona umai ma ona iraġe me tau ana iraġe. <sup>40</sup> Wate tau au rewapana eġa ita mamae da ana veremi da mepa ona kiala au oieu bo au kelakelau. God, rava i vinevinei; tau i ai gabu i vokaukauei.”

<sup>41</sup> Maranai Tauvotaġotaġo 10 ġelau, wei riwana i nonori. Tau i James ma John awarii i ġaiawa. <sup>42</sup> Ma Iesu, tau i anatapui i ġorei da awarina ma i riwei, “O aramanei da jentail ai babada, dobu ġela ravai jentail awarii e mamae-ġaeġae ma e rarau-iviapoapoelei. Wate tau i ai babada ġaeġaei, ai rewapana i ġetelera da ai rava e vibadebadei da ai ġoana e kaukauei. <sup>43</sup> ✨Wate au tauvotaġotaġo eġa nanare. Eġa da aiai i ġoei da ina ġetelara taumi au poumi; tauna anina da ina vitaunola. <sup>44</sup> Aiai i ġoei da ita vinoa. Tauna ina vitaunola rava anatapui aubai. <sup>45</sup> Ma nanare Rava Natuna eġa ita nei da tauna, tana nolei. Wate ita vitaunola rava aubai. Ma ana lawana ita verenei da rava maġamaġau ai lawana ita gimara-melei.”†

*Iesu, rava mata-potapotana Batimeus i vilawani  
(Luke 18:35-43)*

<sup>46</sup> Ma tau i ġeta au Jeriko. Iesu, ana tauvotaġotaġo, patara ġaeġaena maiteni dobuna i opuopu-tawanei. Ma oroto mata-potapotana, wavana Batimeias, Timaeus natuna au etanai i kiakiala ma i viamġimmana. <sup>47</sup> Maranai i nonori da tauna, Iesu Nasaretei; garara i raukarei i pa, “Iesu, tam David natuna! Ma raunu’apoapoeleu!”‡

<sup>48</sup> Rava maġamaġau, tauna i rai ma i riwei da ita genuana. Wate tauna, garara i voguratei, “David Natuna! Ma raunu’apoapoeleu!”

<sup>49</sup> Iesu i tumairi ma i pa, “Ona ġoreiai!”

Anina tau i, mata-potapotana i ġoreiai i pa, “Tepam ina tora ma ma vomairi! E ġoreġorem!”

<sup>50</sup> Tauna, ana puru i tawanei ma i vomairi laġilaġina ma i nei Iesu awarina.

<sup>51</sup> Iesu i paridadana i pa, “Aiwai u ġoei ana kauei aubaim?”

Mata-potapotana i paribelei, “Tauviararamana! A ġoei da ana inana me.”

<sup>52</sup> Iesu i riwa, “Ma nae! Am tumaġana i vilawanim.” Maratagogi tauna i ’nana me ma Iesu au eta i votaġotaġoi.

## 11

*Iesu i rui au Jerusalem*

*(Matthew 21:1-11; Luke 19:28-40; John 12:12-19)*

<sup>1</sup> Ma maranai Jerusalem i tuġereġerei ma i rui au Betphagi ma Bethani\* au ola *Olives*. Ma ana tauvotaġotaġo ruaġa i paritawanei, <sup>2</sup> ma i riwei i pa, “Ona nae au melagai au naomi. Maranai o ruirui, kampa *donki* natuna ġaubo, raġiraġitana ona nelaġai. Tauna eġa aiai ita geru-dadanei. Ona rupeni

\* **10:38:** ...babataito me tau ina babataitōiu tau i iniviarā ma iraġe e bababaniei, maranai Iesu au Gethsemani i raraupari muriai da ana iraġe tauna ana nuabolana kelaka i babaniei (Mrk 14:36). Iesu, James ma John i riwei da nuabola ina nelaġai. ✨ **10:43:** Mrk 9:35 † **10:45:** Iesu i vinuapoapoe me iraġe aubaita me Isaiah i girugirumia nanare au Isa 52:13-53:12. ‡ **10:47:** Maranai oroto mata-potapotana Iesu i kwatuei David natuna ma mai Jew i aramanei Keriso - BADA ana vinevine i babaniei. Mai Jew i aramanei da Keriso ai wavalatona me David wariaġa nanare. Ma i nei da rava doridoriai ita vilawani me. (Sal 89:3-37 Isa 29:18-19 & 35:5-6 Jer 23:5-6 Ezk 34:23-24) \* **11:1:** Eng. Bethphage & Bethani.

ma ona neiai.† 3 Mepa da aiai ina paridadana, ‘Aiwai aubaina wei o kaukauei?’ Ona riwei, ‘BADA e gōeḡoei ma maratagogi ina paritawana-melei.’

4 Ma i nae ma *donki* ḡaubona au doa au metaeta raḡiraḡitana i rupeni. 5 Rava ḡelau i kampa i maimairi i paridadana i pa, “Aiwai o kaukauei *donki* ḡaubona o ruperupeni?”

6 Ma i paribelei me Iesu i ririweia nanare ma tau i voterei da i nae. 7 Tau i *donki* i neiai Iesu awarina ma ai puru au uporana i tawana-epai ma au tepana Iesu i kiala. 8 Ma rava maḡamaḡai, ai puru au eta i ebani ma ḡelau, ai rugurugu i taratarai i ebani. 9 Tau i vivinao ma tau i muri i nenei i garara:

“Hosanna!”‡

“Viviaiainana tauna BADA au wavana e nenei!”

10 “Viviaiainana amata David ana vigulau e nenei!”

“*Hosanna* au aidamo telarana!”

11 Iesu i ḡeta au Jerusalem ma i rui au Tempol ma anatapuna i tuvirevirei ma au i biga aubaina, i opu me au Bethani, tau i 12 maiteni.

*Iesu, damala aina i parivai-irairaḡeni*

(*Matthew 21:18-19*)

12 Ma marana i tom, tau i Bethani i opu-tawanei ma Iesu am-iraḡe. 13 Au weia ma damala aina i ’nanai ana ruguruguna. Ma i nae da ita inana da i ua bo eḡa. Marana i kampa i ḡeta, eḡa aiwai ita nelaḡai. Anina ai ruguruguna ava, aubaina eḡa damala ana mara. 14 Iesu, damala aina i riwei i pa, “Eḡa aiai amadodo ma amapo anom ina am-melei!” Ma ana tauvotaḡotaḡo i nonori aiwai i latoni.

*Iesu, taugimara tempolei i viaḡaḡana-opunei*

(*Matthew 21:12-17; Luke 19:45-48; John 2:13-22*)

15 Marana i tau i ḡeta au Jerusalem, Iesu i rui Tempol garina au orana ma taugimara i viaḡaḡana-opunei, mane tauviraina§ ai kepakepa ma gabubu taugimareina ai anikiala i vitauvirai. 16 Ma i viḡaei da eḡa aiai ana gimara Tempol au orana ita avarai-naiei. 17 ✨Ma rava i viararamani i pa, “I girugirumia nanare,

‘Au numa ina ḡorei pari numana  
dam anatapai au dobu aubai.’

Wate taumi o vovirai da kwalakwalai ai guba.”\*

18 Pirisi Babadai ma tarawatu Babadai i nonori ma i ogei da ita viraḡeni. Tau i, Iesu i roveai aubaina patara ana viararamana i baiei.

19 Ma au bigai Iesu ana rava, Jerusalem i opu-tawanei.

*Damala aina i poi*

(*Matthew 21:20-22*)

20 Ma ubaubana i tau i nenaie ma damala aina i ’nanai anatapuna i poi. 21 Peter i notai ma i riwa “Tauvitararamana ma inana! Damala aina u parivai-irairaḡenia i poi.”

22 Iesu i paribelei, “God ona vitumaḡanei! 23 A ririwana-kauemi. Rava wei olana ita riwei, ‘Ma vomairi ma au boga ma tawanem!’ Ma nuanuana eḡa

† 11:2: Mai Jew awari, donki lamna nola aubaina ma eḡa gulau ana anigeru. Donki i gerui lamna e ririweta da tauna gulau ana nuaubana ma vilamolamonana i nei. ‡ 11:9: Lamna pona Aram anona ma vilawaniai ma muriai lamna vieḡualau ma vimae-ḡaeḡaena aubaina. § 11:15: Mai Jew ai au nota da mai Rome ma mai Greek aruai mane au tepana i terei, wei mai Jew awari lamna god morumoruna. Mane tauviraina au Tempol mane dobu ḡelau i virai da Tempol mane wei lamna Jew tarawatu i vianinei gimara au Tempol aubaina (Exo 30.13). ✨ 11:17: Isa 56:7 \* 11:17: Iesu dobuḡela manena tauviraina ma gimara ravai i viwavui da tau i pari numana i vovirai da amkwalakwalai ai guba, tau i rava ai arua nolana e voviapoepeni Jer 7:11-15.



ina raġaraġa ma ina vitumaġana da aiwai e ririweia, ina tupua. <sup>24</sup> Lamna aubaina a ririwemi. Aiwai ami au pari o vibaġei, ona vitumaġana da taumi boiboġi o vaia ma ina viġarimiei. <sup>25</sup> Ma maranai e raraupari, au naona rava anapui ai ġo'apoapoe awarim ma nota-tawanei. Ma nanare amam au mara am ġo'apoapoe ina nota-tawanei."†

*Jew babadai, Iesu ana vibadana i vitarapiriei*

*(Matthew 21:23-27; Luke 20:1-8)*

<sup>27</sup> Tau i nememei au Jerusalem ma Tempol au orana i bababara. Ma Pirisi Babadai, Tarawatu Babadai ma dogadogara i nei Iesu awarina. <sup>28</sup> Ma i paridadanei i pa, "Aiwai vibadanei wei kauai e kaukauei? Aiai vibadana i verem da wei kauai uta kauei?"

<sup>29</sup> Iesu i paribelei i pa, "Au vitaraviravira tagogi ana terei ma ona paribeleu. Ma ana riwemi; aiwai vibadanei wei kauai a kaukauei. <sup>30</sup> Aiai, John taubataito vibadana i verei da rava ita babataitoi, God bo rava? Ona riweu!"

<sup>31</sup> Tau i vitarapiri vivira, "Mepa da tana riwa, 'Godei.' Tauna ina riwa, 'Ma aiwai aubaina eġa ota vitumaġanei?" <sup>32</sup> Wate eġa tana riwa da, 'Ravei.'" Tau i rava i rovoei, aubaina rava anapui, ai nota da John anina peroveta. <sup>33</sup> Ma i paribelei, "Tauai eġa ata aramanei." Iesu i riwa, "Tau nanare eġa ana riwemi aiwai vibadanei wei kauai a kaukauei."

## 12

*Tauipi ai awanaina*

*(Matthew 21:33-46; Luke 20:9-19)*

<sup>1</sup> ✨ Iesu i vikarei ma awanaini awari i babani i pa, "Mara tagogi oroto, ana wapu i kauei ma grape i paewi\* ma i gari ma grape anigudana ma violaġa numana i voai. Ma tauipi ġelau i verei da ita nolei tau i anapui aubai. Ma i vaġai au dobu ġela. <sup>2</sup> Tuaruta ana mara i ġetai ma taniwaga, ana taunola i paritawanei tauipi awarii da ana ġuta ita vaia. <sup>3</sup> Wate tauipi, tauna i vojijini ma i kwapui ma kwakwavina i paritawanei. <sup>4</sup> Ma taniwaga, taunola ġelauna i paritawanei. Ma tau i, kolana i viaibauni ma i vitepaubaubai. <sup>5</sup> Ma taunola ġelauna i paritawanei ma tauna i viraġeni ma i maġa ġelau i paritawanei, ġelau i kwapui ma ġelau i viraġeni. <sup>6</sup> Ma tagogi ava e mamae da ina paritawanei. Lamna natuna orotona tagotago ana nuavainana. Ma tauna au murioina i paritawanei ma i pa, 'Tau i, natu ina vivirei.' <sup>7</sup> Wate tau i, tauna i 'nanai ma i riwa vivira i pa, 'Wei taniwaga natuna. Ona nei, tana viraġeni ma ana buderi ina viġaritaiei!' <sup>8</sup> Ma i vunui ma i viraġeni ma tupuana wapuei i tawanana-opunei.

<sup>9</sup> —Wapu taniwagana marina aiwai ina kauei tau i awarii? Tauna ina nei ma tauipi ina viraġeni ma grape wapuna ina veredamanei tauipi ġelau awari.

<sup>10</sup> Wei ġirumana o iavi bo eġa?

*'Wei ġaimana, tauvoa i geduaiei,  
wate muriai i nelaġai da tauna ġaima kaua.*

<sup>11</sup> *Wei lamna, BADA ana kaua  
ma inanana i vinualaulauna."*

*(Psalm 118:22-23)*

<sup>12</sup> Jew babadai i aramanei da awanaina lamna tau i bababaniei ma i ġoei da ita pani. Wate tau i patara i rovoei, lamna aubaina Iesu i voterei ma i nae.

*Caesar awarina tax tana terei bo eġa?*

*(Matthew 22:15-22; Luke 20:20-26)*

† **11:25:** Riwa wadubo nonoana uraiei i ġirugirumia vs 26 weka eġa ita mamae, Mepa da rava ai apoapoei eġa ma nota-tawanei, amam au mara nanare am apoapoei eġa ina nota-tawanei. ✨ **12:1:** Isa 5:1-2 \* **12:1:** Parivainota wadubona, God au anapuna Israel e bababaniei me tauna ana grape wapuna, me Isa 5:1-2.



13 Ma Pharisi ḡelau i ma Herod ana rava ḡelau i nae Iesu awarina da riwei ita waroi. 14 Tau i nei ma i riwa, “Tauviararamana, tauai aramanei da tam rava jijimanim. Ma rava wavai naenaei ma rava labalababa eḡa uta vibainaenaei ma anapui e vaivaia da tagogi. Wate tam God ana babani riwa kauē e viararamani. Ma riwai tax tana terei Rome gulauna wavana Caesar† awarina, i aii bo eḡa?”

15 Wate Iesu, ai moru i 'nana-bauni ma i riwei, “Aiwai aubaina o raudadaniu? Mani tagogi ona neiāi da ana inanai!”

16 Denarius tagogi i neiāi Iesu awarina ma tau i vitara-virevirei, “Wei aiāi aruana ma wavana?”

I paribelei, “Caesar.”

17 Iesu i riwa, “Aiwai Caesar ḡarinei, Caesar ona verei. Ma aiwai God ḡarinei, God ona verei!” Ma tau i baiei.

*Sadusi ḡelau, Iesu i vitara-virevirei irairaḡelei vomairina aubaina  
(Matthew 22:23-33; Luke 20:27-40)*

18 ✨Mai Sadusi ai vitumaḡana da rava eḡa ita vovomairi-me maranai e irairaḡe.‡ Anina ma ḡelau i nei Iesu awarina ma i paridadanei, 19 “Tauviararamana! God ana tarawatu, Moses wenanare i girumi: Mepa da oroto i'raḡe ma kaiababana i netawanei ma eḡa natunatu. Orotu vareina kaiababana ina ravaḡi ma roaroa ina ḡuni vareina aubaina. 20 Mara tagogi varevarei seven i mae. Ma natuevou i tavine ma eḡa natunatuna ma oroto i'raḡe. 21 Vareina viruaina kaiababa i ravaḡi ma tauna maiteni eḡa natuna ma i'raḡe. Ma nanare vareina vitonuina. 22 Ma nanare anapui seven, wavinena i ravaḡi ma eḡa natunatu. Au muriai wavine i'raḡe. 23 Anapui seven, wavinena i ravaḡi. Vomairi me au marana, lamna aiāi awana?”

24 Iesu, tau i riwei, “Aiwai Moses i girumi ma God ana rewapana eḡa ota aramanei. 25 Maranai tau i'raḡelei ina vomairi, tau eḡa ina tavine bo ina vitavine. Wate ina mae me anela au mara. 26 ✨Ma rava i'raḡelei ai vomairi babanina, Moses ana tarawatu eḡa ota iavi bo? Mepa ai i ararata lana, kampa God Moses i riwei: *Tau Abraham ana God ma Isaac ana God ma Jacob ana God*. 27 Tauna eḡa rava irairaḡe ai God, wate rava lawalawai ai God. Taumi o moru kaua!§”

*Tarawatu ḡeḡetelarana  
(Matthew 22:34-40; Luke 10:25-28)*

28 Ma tarawatu badana tagogi i nae ma ai vitarapiri i nonori. Ma i nonori da Iesu i babani kaua, lamna aubaina tauna i vitara-viravira, “God ana tarawatu metauna i ḡetelara?”

29 ✨Iesu i paribelei, “Ḡeḡetelarana tagogi lamna wei: *Ona rautaniḡana Israel! BADA ata God, tauna ava BADA*. 30 *BADA ami God nuanuami ina vaia orami anapunei ma aruami anapunei ma ami nota anapunei ma ami rewapana anapunei!* 31 ✨Ma viruaina lamna wei: *Rava ḡelau nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei!* Wei tarawatu ruāḡa i ḡetelara, eḡa me ḡelau nanare.”

32 Tarawatu badana i riwa, “Tauviararamana u babani kaua! Riwa kaua u babaniei, BADA *Tauna ava God ma eḡa mepa ḡelauna*. 33 *Ma nuanuami ina vaia orami anapunei ma ami nota anapunei ma ami rewapana anapunei*. Ma,

† 12:14: Sisa. ✨ 12:18: Act 23:8 ‡ 12:18: Sadusi tau i gulagula ma rava ḡaeḡaei mai Jew ai giu babadai tau maiteni eḡa ita vitumaḡana da anela bo arua ḡelau e mamae ma buka 5 i vinoa, Moses i girugirumia, tau lamna ava e vitumaḡanei (Karena, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy). Ma eḡa buka ḡelau. Wate Moses ma BADA riwai tau i viatataiei da lawana e mamae i'raḡe au murina.

✨ 12:26: Exo 3:6 § 12:27: ...wate rava lawalawai ai God. Mepa da BADA i riwa da tauna Abraham ma Isaac ma Jacob ai God, tau lawalawai maranai BADA, Moses awarina i babani. ✨ 12:29: Deu 6:4-5

✨ 12:31: Lev 19:18

*Rava turam nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei. Wei tarawatui ruaḡa lamna i ḡetelera, eḡa me pulo apuapunana bo pulo ḡelau.*

<sup>34</sup> Iesu i 'nanai da tauna i paribelana kaua ma i riwei, "Tam, God ana vigulau au ḡereḡerena e ḡeḡeta." Ma eḡa aiai tepana ita tora da Iesu ita vitara-viravirana-melei.

*Keriso tauna aiai?*

*(Matthew 22:41-46; Luke 20:41-44)*

<sup>35</sup> Maranai Iesu au Tempol i viararamana ma i vitara-viravira i pa, "Aiwai aubaina Tarawatu Babadai e ririwa da Keriso tauna David natuna?" <sup>36</sup> ☆ Arua Vivivireina, David nota i verei ma tauna i riwa:

'MAMAE-NONOANA au gulau i riwei,

*Au oieu ma kiala*

*da am ḡavia*

*au ae karem da ma tuvaidoedoei.*

*(Psalm 110:1)*

<sup>37</sup> —David, tauoina wei gulauna i ḡorei bada. Ma menanare da badana lamna, David natuna?" Patara ḡaeḡaena riwana i nonori ma i vinuai.

*Iesu, Tarawatu Babadai ai kaua i babaniei*

*(Matthew 23:1-36; Luke 20:45-47)*

<sup>38</sup> Ma Iesu, tau i viararamani i pa, "Tarawatu babadai ona rovoei. Ai gara manamanai ma e bababara nae au deba da rava tau i vivivirei. <sup>39</sup> Tau i anikiala vinevinei pari au numana ma au torela, gabu aiai e vaivaia. <sup>40</sup> Tau i, kaika-iababa e morumorui ma ai numa e kwalekwalei, e morumoru ma e raraupari-vai-manamanawa. Tau i ai kovoḡa ina apoapoe guratana."

*Kaiababa ana pulo*

*(Luke 21:1-4)*

<sup>41</sup> Ma Iesu, pulo aniterenana au baba ḡelauna i kiala ma rava i 'nananai mane i tereterei. Rava maḡamaḡau i vivimanei, mane maḡamaḡau i terei. <sup>42</sup> Wate kaiababa molamolakana i nei ma mane muomuoi ruaḡa i terei, ruvana i aburu kaua. <sup>43</sup> Ana tauvotaḡotaḡo i ḡorei ma i riwei, "Anina a ririwemi, wei kaiababa molamolakana i tere-guratei, eḡa me tau i ḡelau. <sup>44</sup> Tau i ḡelau ai maurei i verena, wate wei kaiababa molaka ma ḡarinei anatapuna i terei, ana anilawana anatapuna."

## 13

*Iesu i riwa da rava God ana Tempol ina rikai*

*(Matthew 24:1-2; Luke 21:5-6)*

<sup>1</sup> Iesu, Tempol i nene-tawanei ma ana tauvotaḡotaḡo tagogi i riwa, "Tau-viararamana! Numa i viḡulau ḡaḡa ma numa ḡaimai i rata ḡaḡa."

<sup>2</sup> Iesu i paribelei, "Wei numai ḡaeḡaei u inanai, eḡa ḡaimai tagogi, turana au tepana ina mae. Gaima anatapui ina rikai."

*Rava ina vinuapoapoe kaua. Iesu ana tauvotaḡotaḡo ina vipatutu*

*(Matthew 24:3-14; Luke 21:7-19)*

<sup>3</sup> Iesu i kiakiala au ola Olives, Tempol au navanavaḡela ma Peter, James, John ma Andrew i nei ma i vitaraviravirana govaḡei <sup>4</sup> i pa, "Ma riwelai mara aiwai wei kauai ina tupua? Ma aiwai ina vimataira da wei kauai anatapui ina tupua?"

<sup>5</sup> Iesu, tau i riwei, "Ona inana kaua da eḡa aiai ina terevaideḡaimi! <sup>6</sup> Rava maḡamaḡau, wavauei ina nei ma ina riwa, 'Tau Keriso tauvilawana!' Ma rava maḡamaḡau ina terevaideḡai. <sup>7</sup> Ma maranai viḡavia ona nonori ma viḡavia aueia riwana ona nonori; eḡa ona rovo! Wei kauai anina da ina tupua, wate wei eḡa damona. <sup>8</sup> Dam, damai ina viḡavia vivira ma dobu, dobuai ina viḡavia vivira."

☆ 12:36: Psa 110:1

Ma lolo ma gomara dobu au anatapuna. Wei kauai, lamna me wavine ana iniviara e vivikarei maranai e vivinatuna.

<sup>9</sup>—Ona inana kaua! Taumi ina panimi ma ina etaremi ma pari numana au orana ina kwapuimi. Ma gavena ma gugulau au naoi ona mairi, aubaina taumi o votaḡotaḡoiu. Ma tau awarii, Riwa Aiaina ona raugugulei. <sup>10</sup> Riwana Aiaina ona raugugulei rava anatapui awari ma muriai damona ina nei. <sup>11</sup> Ma maranai i panimi ma i etaremi. Eḡa ona vinuabola da aiwai ona latoni. Aiwai riwana God i veremi, lamna ona latoni. Aiwai o latoni lamna eḡa taumi ota babani, wate Arua Vivivireina. <sup>12</sup> Rava, vareina ina verenei da ina viraḡeni. Ma ama, natunatuna ina verenei da ina viraḡeni. Ma roaroa, amamai ma aloloi ina viḡaviei da ina iraḡe. <sup>13</sup> Rava anatapui ina geduaiemi tau aubaiu. Wate aiwai da e maimairi-jijina da au damona, tauna ina lawana.”

*Iniviara ḡaeḡaena ana mara*

*(Matthew 24:15-28; Luke 21:20-24)*

<sup>14</sup> “Maranai ‘Kaua apoapoe kaukauana’\* e maimairi mepa avena ita mairi. (Buka tauivana wei ina aramanei anona aiwai). Tau aiavoi au Judea ina ruba laḡilaḡina au ola. <sup>15</sup> Aiwa numa au tepana eḡa ina ḡaira bo ina rui au numa da aiwai ina vaia. <sup>16</sup> Aiwa au wapu eḡa ina naeme au numa da ana gara ina vaia. <sup>17</sup> Ma iniviara ḡaeḡaena, waivine duadumai ma tau da e viviḡuḡu awari nai au marana! <sup>18</sup> God awarina ona raupari da wei kauai eḡa au bodu ina tupua. <sup>19</sup> ✧Ma nai au marana amapo iniviara ḡaeḡaena. Ma maranai God dobu i kauai, iniviara ḡaeḡaena eḡa nanare ita tupua ma amapo eḡa nanare ina tupua me. <sup>20</sup> Wate BADA nai marana ina vitupoi. Mepa da eḡa ina vitupoi, rava anatapui ina iraḡe. Wate rava, tauna ana vinevine ina vilawani lamna aubaina mara ina vitupoi.

<sup>21-22</sup> —Muriai keriso tauvilawana morumorui ma peroveta morumorui ina nei ma mataira ma kaua babai ina kauai ma ina kauana dadanei da God ana vinevine maiteni ita terevaideḡai. Lamna aubaina mepa da aiwai ina riwemi, ‘Ma inana, Tauvilawana noi!’ bo ‘Tauna noi!’ Nai babanina eḡa ona vitumaḡanei! <sup>23</sup> Ona inana kaua; anatapuna a riwana-nonoemi!”

*Rava Natuna ana nei*

*(Matthew 24:29-31; Luke 21:25-28)*

<sup>24</sup> Iesu wenanare i riwa, “Ma iniviara ḡaeḡaena au murina.

*Madeḡa eḡa ina rarana*

*ma nawaravi eḡa ina lalai.*

*(Isaiah 13:10)*

<sup>25</sup> *Ma ubona marei ina peu*

*ma rewapana ḡelau au aidamo ina gui.*

*(Isaiah 34:4)*

<sup>26</sup> ✧—Nai maranaina, *Rava Natuna ana rewapanana ma ana borumana apauei ina nei.* <sup>27</sup> Ma Tauna, ana anela ina paritawanei dobu au anatapuna da rava tauna ana vinevine ina tuarui dobu au damona da dobu ḡela au damona.”

*Damala ana awanaina*

*(Matthew 24:32-35; Luke 21:29-33)*

<sup>28</sup> “Damala aina ana awanaina ona aramanei. Maranai ai e numonumoi, lamna ona aramanei da maura e tuturiai. <sup>29</sup> Ma nanare, maranai wei kauai anatapui ina tuputupua, ona aramanei da Rava Natuna i turiai; au metaeta i ḡetai. <sup>30</sup> Anina a ririwemi da wei kauai au naona ina tupua ma muriai da rava marina lawalawaii ina iraḡe. <sup>31</sup> Mara ma dobu ina amoa. Wate riwau eḡa ina amoa.”

\* **13:14:** Eng. *Abomination of Desolation* Dan 9:27 11:31 & 12:11 ✧ **13:19:** Da 12:1 ✧ **13:26:** Da 7:13

*Bada ainelana ana nei i aramanei  
(Matthew 24:36-44)*

<sup>32</sup> “Ma eġa aiai ita aramanei nai marana bo madeġa aiwai ina nei. Anela au mara eġa ita aramanei ma Natuna eġa ita aramanei. Amana, tauna ava i aramanei. <sup>33</sup> Ona vineneġana ma matami ina kala!† Eġa ota aramanei mara aiwai, wei kauai ina tupua. <sup>34</sup> Wei me rava ana numa i netawanei ma i vaġai. Ma ana taunola nununai i terei da ita vipaipai ma tagotagogi ava ai nola i verei da ita kauai. Ma tauvineneġana i riwei da ita vineneġana. <sup>35</sup> Ona vineneġana! Eġa ota aramanei mara aiwai, numa taniwagana e nenei; mepa da au bigai bo au nubautuva bo maratomtomi bo ubaubanai. <sup>36</sup> Ma eġa matamatavemi ina nelaġaimi. <sup>37</sup> Aiwai riwana a ririwemi, riwana tagogina rava anatapui a riwei, ona vineneġana!”

## 14

*Jew ai babada, Iesu i ogei da ita viraġeni  
(Matthew 26:1-5; Luke 22:1-2; John 11:45-53)*

<sup>1</sup> ✨Au pom ruaġa muriai da Raġona ma Palawa Bagibagina torelai,\* Pirisi babadai ma Tarawatu Babadai eta i baibaiei da menanare govagovaġanei Iesu ita vunui. <sup>2</sup> Ma i riwa, “Au torela wei kauai eġa tana kauai, mepa da viġaiġaiawa ġaeġaena ina tupua.”

*Wavine, daji ġabuġabuna Iesu au kolana i waġi  
(Matthew 26:6-13; John 12:1-8)*

<sup>3</sup> Maranai Iesu au Bethani, Simon i ġoreġorei lepeleperana ana au numa i kiala ma i amam. Wavine, waġi wavana alabaster i voai ma i ġeta ma waġi uana i vogai ma daji ġabuġabuna, maiana ġaeġaena e ġoreġorei *nard*, Iesu au kolana i waġi. <sup>4</sup> Rava ġelau kampa i mamae i ġaiawa ma i riwa, “Aiwai aubaina daji u vikalokaloei? <sup>5</sup> Wei dajina ita gimarei 300 *denarii* † ruvana ma manena molamolakai ita verei.” Ma tau, wavine i vienenei.

<sup>6</sup> Wate Iesu i riwa, “Ona voterei! Aiwai aubaina o vinuabolai? Tauna, kaua aiaina awariu i kauai. <sup>7</sup> Molamolakai awarimi e mamae-nonoa ma ona ġoei ma tau ona voagui. Wate tau awarimi eġa ata mamae-nonoa. <sup>8</sup> Wavine ana nola i kauai. Tauna, dajiei tupuau i vokaukauana-nonoei vikokoaga aubaina.‡ <sup>9</sup> A ririwana-kauemi, mepa Riwana Aiaina i raugugulei dobu au anatapui, wei wavinena aiwai i kaukauei ina babaniei, ma eġa nuanuai ina vuru.”

<sup>10</sup> Judas Iskariotei tauna Apasol tagogi, Pirisi Babadai awari i ġeta da Iesu ita vibenabenamei. <sup>11</sup> Tau i vinuai kava maranai wei i nonori ma Judas i parivainuaġani da mane ita verei. Ma Judas i 'nana da mepa gavogavo ita inanai da Iesu ita amverenei.

*Iesu ma Apasol, Raġona torelana i ani.  
(Matthew 26:17-25; Luke 22:7-14, 21-23; John 13:21-30)*

<sup>12</sup> Ma Palawa Bagibagina torela ina vikarei. Maranai sipu orotoi ġauboi e vunuvunui Raġona torelana aubaina. Tauvotaġotaġo, Iesu i paridadanei, “Mepa u ġoeġoei Raġona torelana ana vokaukauei aubaim?”

<sup>13</sup> Iesu, tau ruaġa i riwei ma i paritawanei, “Ona nae au Jerusalem ma oroto, waira wagina e avavarai ona inanai ma ona votaġotaġoi. <sup>14</sup> Au numana

† **13:33:** Wedau Evanelia i girumi, ma i raupari, wate buka wadubo nonoana wei eġa ita mamae, Luk 21:16 kampa ona inanai da e mamae. ✨ **14:1:** Exo 12:1-27 \* **14:1:** Raġona (passover) Exo 12:1 Palawa eġa yist maiteni (Unleavened-Bread) Exo 12:17 & 23:15 † **14:5:** Wei lamna me taubagibagi ana maia madeġa tagogi aubaina. ‡ **14:8:** Mai Jew ai kava da taubeu dajiei e bulobuloi muriai au kokoaga e tereterei.

e ruiruiana, numa taniwagana ona riwei, ‘Ai tauviararamana i riwa, “Numa vokaukauana mepa ma au Tauvotaḡotaḡo maiteni Raḡona torelana ana ani?”

<sup>15</sup> “Ma tauna, numa vatavatara ina viatataiemi i vokaukauana-nonoei ma kampa aubaita ona vokaukaua.”

<sup>16</sup> Tauvotaḡotaḡo i nae au Jerusalem ma i ririweia nanare i nelaḡai ma Raḡona torelana i vokaukauei.

<sup>17</sup> Au i biga ma Iesu i nei Apasol maiteni. <sup>18</sup> Tau i kepa kepa i amam ma Iesu i riwa, “Anina a ririwemi. Taumi tagogi ina vibenabenameu; tagogi weka maiteni amam.”

<sup>19</sup> Tauvotaḡotaḡo i vinuabola ma tagotagoga i pa, “Eḡa tau tapa?”

<sup>20</sup> Iesu i paribelei, “Taumi tagogi weka palawa e vivigalo i au aboma tau maiteni. <sup>21</sup> Wariḡa i girugirumia nanare, Rava Natuna ina iraḡe. Wate aia i da Rava Natuna i vibenabenamei; tauna, kovoḡa ḡaeḡaena ina vaia! I aii da alona avena ita vinatunei.”

<sup>22</sup> Maranai i amam ma Iesu palawa i vaia ma i vieḡalau, i vogimagimai ma Tauvotaḡotaḡo i verei ma i riwa, “Ona vaia; wei tupuau.”

<sup>23</sup> Anina ma *wine* kelakana i vaia ma i vieḡalau ma i verei da anatapui i umei, <sup>24</sup> ✨ “Wei tau tarau i toi rava maḡamaḡaui aubai ma au parivainuaḡana bagibagina ina vovai-virewapani. <sup>25</sup> Anina a ririwemi, *wine* eḡa ana uma-melei da maranai God ana rava aubai ana vigulau.”

<sup>26</sup> Ma tau i voepaepa welana i ravi ma i ḡae au Ola *Olives*.

*Peter, Iesu ina boviei*

*(Matthew 26:31-35; Luke 22:31-34; John 13:36-38)*

<sup>27</sup> Iesu, tau i riwei “I girumi nanare,

God i riwa, ‘*Tauviḡamoḡamo ana viraḡeni ma sipu ina vilamonei.*’ (*Zekariah 13:7*) Ma nanare anatapumi ona ruba-tawaneu. <sup>28</sup> Wate au vomairi au murina ana aivinao au Galili.”

<sup>29</sup> Peter i riwa, “Mepa da anatapui ina rubatawanem, wate eḡa tau!”

<sup>30</sup> Iesu, Peter i riwei, “A ririwana-kauem da amadodo waguvarai muriai da kokorereko ina tou mara ruaḡa; tam mara tonuḡa ma bovieu.”

<sup>31</sup> Wate Peter, ponana i bagibagi ma i riwa, “Avena mepa da tau, tam maiteni ana iraḡe. Eḡa melanai ana boviem!” Ma tau i ḡelau riwana tagogina i latoni.

*Iesu au Gethsemani i raraupari*

*(Matthew 26:36-46; Luke 22:39-46)*

<sup>32</sup> Ma au Gethsemani i ḡeta ma Iesu, ana tauvotaḡotaḡo i riwei, “Weka ona kiala ma ana raupari.” <sup>33</sup> Ma Peter, James ma John i taravaini ma nuanuana i raḡe ma nuanuana i bola-kauei. <sup>34</sup> Ma tau i riwei, “Au nuabola i rata kaua au orau da e vunuvunui. Weka ona mae ma ona vineneḡana.”

<sup>35</sup> Ma aburuna i verau-nae ma au doa i peu ma i raupari da mepa da tagotagogina, lamna wei marana apoapoena tauna ita netawanei. <sup>36</sup> I riwa i pa, “*Abba* Amau! Aiwai anatapuna tagotagogina tam awarim. Wei kovoḡa kelakana ma vaitawanei. Wate eḡa tau au ḡoana, wate tam am ḡoana.”

<sup>37</sup> Ma Iesu i nememei ma tau i tonuḡa rarau-nuavurui i nelaḡai. Ma Peter i riwei, “*Simon!* § tam aiwai matavena? Mara aburuna uta vineneḡana bo eḡa?”

<sup>38</sup> Ma Iesu, tau i riwei, “Ona vineneḡana ma ona raupari da eḡa au raelara ona peu! Arua e ḡoeḡoei, wate tupua i ḡokokokara.”

<sup>39</sup> Ma i naeme ma parina tagogina i raupariei. <sup>40</sup> Maranai i nememei ma i nelaḡai, i matamatave; tau, matai i vitai. Ma tau i eḡa ita aramanei aiwai ita riwei.

✨ **14:24:** Exo 24:8; Jer 31:31-34 § **14:37:** Au Mrk 3:16 Simon wavana i virai da Peter.



41 Mara vitonuina i nene-memei ma tau i riwei, “Taumi amapo ona matamatave ma laumi ina tautau? Anina! Mara i ġetai, ona inanai. Rava Natuna ina vibenabenamei ġo’apoapoe ravai au urai. 42 Ona vomairi; tana nae; ona inana! Tauvibenabenameu e nenei!”

*Iesu i pani*

(*Matthew 26:47-56; Luke 22:47-53; John 18:3-12*)

43 Iesu i bababani ma Judas, tauna ana Tauvotaġotaġo tagogi i ġetai. Tauna, patara ana apiai maiteni i nei. Pirisi Babadai ma Tarawatu Babadai ma dogadogara, wei ravai i paritawaneiai. 44 Muriai da Iesu awarina ita ġeta; Judas, patara ai mataira i verei, “Orotona ana vigia laġolaġonei; nai tauna. Ona pani ma ona naiei ma ona inana-kauei!”

45 Maranai Judas i ġeta ma i nae Iesu awarina ma i riwei, “Tauviararamana!” Ma i vigia-laġolaġonei. 46 Ma tau i, Iesu i vojijini ma i pani. 47 Ma tagogi kampa i maimairi, ana sword i taina-lavui ma Pirisi ġeġetelarana ana taunola taniġana i borituini. 48 Ma Iesu, tau i riwei, “Taumi ana apiami o nei da ota panieu bo, apamina tau amkwalakwalau? 49 Marana patapatai taumi maiteni ta mamae au Tempol ma a viararamana ma eġa ota panieu. Ma i girugirumia nanare, ina tupua.”

50 Ma Tauvotaġotaġo anapui, Iesu i voterei ma i ruba-tawanei.

51 Ma laraga tagogi, i vikareko ma Iesu i votaġotaġoi. Tau i ġoei da ita vojijini, 52 wate ana kareko i vojijini ma tauna ana kovakovana i ruba.

*Tau i, Iesu i etarei.*

(*Matthew 26:57-68; Luke 22:54-55, 63-71; John 18:13-14, 19-24*)

53 Ma tau i, Iesu i naiei Pirisi Ġeġetelarana. Pirisi Babadai, dogadogara ma Tarawatu Babadai mepa i vitagogieiana. 54 Ma Peter i votaġotaġo da Pirisi Ġeġetelarana ana numa. Ma ana au debadeba, purusimani maiteni i kiala ma i viviairara. 55 Pirisi Babadai ma mai Jew ai boru ġeġetelarana,\* Iesu ana apoapoe i baiei da ita viraġeni; ma i baiana-avei. 56 Matamata maġamaġau, Iesu i viwavu-morumoruei, wate ai viwavu taputapunei ava.

57 Ma ġelau i vomairi ma wei wavuna morumoruna i kauei Iesu awarina, 58 “Tauai a nonori tauna i riwa, ‘Wei tempolna i voavoai. Tau ana rikai ma au pom tonuġa au murina, Tempol ġelauna ana voai ma lamna eġa rava ita voai.” 59 Wate nanare ai viwavu taputapunei ava.

60 Pirisi ġeġetelarana i mairi tau i au naoi ma Iesu i vitara-virevirei, “Wei ravai e viviwavuim ma eġa aiwai ma paribelei bo?”

61 Ma Iesu i genuana ma eġa ita paribelei.† Ma Pirisi ġeġetelarana i vitaraviravirana-melei, “Tam Keriso tauvilawana bo? Viviaianana Natuna bo?”

62 ✨ Iesu i paribelana, “Tau tauna! Ma Rava Natuna ona inanai, Vivirewapanana au oiena ina kiala ma mara ladanei ina nei.

63 Pirisi ġeġetelarana, amlona i ġaiġai ma ana gara i sikai ma i riwa, “Aiwai aubaina matamata ġelau tana ġoei? 64 Taumi, vijiboġa o nonori ma ami nota aiwai?”

Tau i anapui i riwa, “Tauna ana ġo’apoapoe aubaina anina da ina iraġel!”

65 Ma ġelau i raukarei ma Iesu i ovai ma naona i purui; i raunavanavai ma i riwei, “Ma pariverelai, aiai i ravim!” Ma tauvipaipai, Iesu i vaia ma i vunui.

*Peter, Iesu i boviei*

(*Matthew 26:69-75; Luke 22:56-62; John 18:15-18, 25-27*)

\* 14:55: Mai Jew e ġoreġorei Sanhedrin. † 14:61: Isaiah i parivereta da Keriso ana au iraġe eġa ina gaġaloana-melei. (Isa 53:7). ✨ 14:62: Da 7:13



<sup>66</sup> Ma Peter au gabaura i mamae ma Pirisi ġeġetelarana ana taunola guguini i ġetai. <sup>67</sup> Maranai tauna, Peter i 'nanai i viviairara; ma i 'nana-tunutunui ma i riwa, "Tam maiteni Iesu Nasaretei, ana tauvotaġotaġo!"

<sup>68</sup> Wate tauna i bovi ma i riwa, "Eġa ata aramanei aiwai e bababaniei, a vinuanainei!" Ma i tuopu au metaeta ma [kokorereko i tou‡].

<sup>69</sup> Taunola guguini, Peter i 'nanai ma i raukarena-melei ma rava au ġereġere i maimairi i riwei, "Wei ravana, tau tagogi!" <sup>70</sup> Wate Peter i bovi me.

Mara aburuna muriai, tau i au ġereġere i maimairi, Peter i riwana-melei, "Tam anina, tau tagogi; aubaina tam, Galiliei!" <sup>71</sup> Ma Peter i riwa, "God au matana, tau a ririwa kaua, ravana o ririweia a vivinuanainei!"

<sup>72</sup> Maratagogi kokorereko i tou mara viruaina ma Peter, Iesu riwana i notai-*Muriei da kokorereko ina tou mara ruaġa, tam mara tonuġa ma boviu*. Ma Peter i vinuabola kaua ma i tou.

## 15

*Iesu i taravaina-naiei Pilate au naona*  
(*Matthew 27:1-2, 11-19; Luke 23:1-5; John 18:28-38*)

<sup>1</sup> Ubaubani boiboġi, pirisi babadai ma dogadogara ma tarawatu babadai anatapui i viboru\* ma i vianina da Iesu i pani ma i veredamanei Pilate au urana. <sup>2</sup> Pilate, Iesu i vitara-virevirei i pa, "Tam mai Jew ai gulau bo?" Iesu i paribelei i pa, "Anina e ririwa nanare." <sup>3</sup> Pirisi Babadai e viviwavuim kaua maġamaġau aubai. <sup>4</sup> Ma nanare Pilate, Iesu i vitaraviravirana-melei i pa, "Tam ma paribelana bo eġa? Ma nonori e viviwavuim kaua maġamaġau aubai!" <sup>5</sup> Wate Iesu i genuana ma eġa ita paribelei. Ma Pilate i ba kaua.†

*Iesu ana iraġe i vianinei*  
(*Matthew 27:15-38; Luke 23:13-25; John 18:39-19:16*)

<sup>6</sup> Tau i kaua maemaena da Raġona Torelana au marana, Pilate, panipani tagogi, rava ai ġoanei e ruperupeni ma e vovoterei da e nena. <sup>7</sup> Orotu tagogi wavana Barabas; tauna Rome gabemani i viġaviei ma i pani da panipani au numana i mamae. Ana rava maiteni tauviraġena. <sup>8</sup> Ma patara i ġeta da Pilate ita vibaġai da panipani tagogi ita rupeni Raġona Torelana au marana. <sup>9-10</sup> Pilate i paribelei, "Taumi o ġoeġoei da mai Jew ai gulau ana rupeni aubaimi bo?" Pilate i aramanei da Pirisi Babadai, Iesu i unurei ma lamna aubaina Iesu i veredamanei tauna awarina. <sup>11</sup> Wate Pirisi Babadai, patara i egari da Pilate, Barabas ita rupeni ma eġa Iesu. <sup>12</sup> Pilate, patara i paridadana-melei i pa, "Tauna o ġoreġoreia mai Jew ai gulau mena ana kauanei?" <sup>13</sup> Tau i garara, "Ma tuparatui!" <sup>14</sup> Pilate i riwa, "Aiwai apoapoena i kaui?" Ma tau i garara guratana, "Ma tuparatui!" <sup>15</sup> Pilate i ġoei da patara ita vinuauubai ma Barabas i rupeni ma *sorodia* i egari da Iesu i kwapui da i vitaratarai ma i naei da ita tuparatui.

*Sorodia, Iesu i vinamei*  
(*Matthew 27:27-31; John 19:2-3*)

<sup>16</sup> *Sorodia*, Iesu i taravaina-ruiei Pilate ana au numa ma ai rava ġelau i ġoreiai. <sup>17</sup> Ma gara lebalebarina‡ [*me gulau ana gara*] Iesu i vioteni ma kunuteia ai donadonanei i viri da au kolana i terei. <sup>18</sup> Ma vinamana i raukarei ma i garara, "Egualau mai Jew ai gulau!" <sup>19</sup> Ma kolana gonuei i raviravi ma i ovaovai. Ma aetutuie i mae-ġaira au doa ma i raudunelei ma i vivinamei. <sup>20</sup> Ma i vijiboġa vorovei

‡ **14:68:** Wei riwana buka au wadubo nonoana eġa ita mamae. \* **15:1:** Mrk 14:55 Sanhedrin  
† **15:5:** Mai Rome ai tarawatu e mamae da maranai i viwavuim ma tauetara eġa uta paribelei lamna tam anina wavu ma varai. ‡ **15:17:** Eng. purple.

ma gara lebalebarina i voġiġi-tawanei ma ana gara i vioteni. Ma i taravainapune i da ita tuparatui.

*Iesu i tuparatui*

*(Matthew 27:32-44; Luke 23:26-43; John 19:17-37)*

<sup>21</sup> Tau i nena ma Simon i nelaġai, rava Sairinie§ (tauna Rufus ma Alexander amai). Simon wapuei i nenei. Ma sorodia, tauna i egari da Iesu ana korosi i avarai. <sup>22</sup> Tau i Iesu i naiei da gabu i ġoreġorei Golgotha, lamna anona unu gabuna. <sup>23</sup> Sorodia, wine bunama myrrh maiteni i virai ma Iesu i veredadani, wate tauna i geduaiei. <sup>24</sup> Ma Iesu i tuparatui ma ana gara, tau i ava au orai i ġutai.\*

<sup>25</sup> Ubaubanai 9 kilok nanare, Iesu i tuparatui. <sup>26</sup> Aniviwawuna i girumi ma i tutui, “Mai Jew ai gulau.” <sup>27-28</sup> ✧ Danedanenei ruaġa, Iesu au ririvana i tuparatui; tagogi au oiena ma ġelauna au kelakelauna.†

<sup>29</sup> ✧ Taubabara, kolai i kwajikwajiei ma Iesu i vivinamei, “Na! Tam Tempol taurikaina ma au pom tonuġa ma voa-melei. <sup>30</sup> Ma vilawana-melem ma korosiei ma ġairai!”

<sup>31</sup> Ma nanare Pirisi Babadai ma Tarawatu Babadai maiteni, Iesu i vivinamei, “Rava ġelau i vilawani, wate ainelana ita vilawana-melana-avei. <sup>32</sup> Keriso Tauvilawana, Israel ana gulau; marina korosiei ma ġairai ma tana inana i da tana vitumaġanei!” Danedanenei i tupatuparatui maitenai, Iesu i vinamei.

*Iesu ana iraġe*

*(Matthew 27:45-56; Luke 23:44-49; John 19:28-30)*

<sup>33</sup> Ma au benai dobu anapuna i waguwarei da 3 kilok au bigai. <sup>34</sup> Lamna maranaina Iesu ponana i rata ma i kwatu, “Eloi, Eloi, lama sabachthani?” Lamna anona, “Au God, au God aiwai aubaina u netawaneu?” <sup>35</sup> Ma rava ġelau i au ġereġere i maimairi i nonori ma i riwa, “Ona rautaniġanei, Elijah e kwatukwatuei!” <sup>36</sup> Ma rava tagogi i ruba da gara ai au damona i pani ma au wine tomatomana i vigaloi ma i voepai Iesu au ipirina ma i riwa,‡ “Ona vipaipai ma tana inana i mepa da Elijah ina nei da ina tereġairei.” <sup>37</sup> Ma Iesu ponana i rata ma i kwatu ma i lavutu tawanana. <sup>38</sup> Ma Tempol au orana anitereġaġara au pouna i wanasikai au tepana da i ġaira au doa. <sup>39</sup> Ma sorodia ai bada, Iesu au naona i maimairi; i ’nanai da i lavutu tawanana ma i riwa, “Wei anina God Natuna.” <sup>40</sup> Waivine ġelau i aueia i mae ma i raraubiga: Mary Magdalene ma Mary (James keikeina ma Joses§ aloi) ma Salome. <sup>41</sup> Tau i Iesu i votaġotaġoi ma i vovoagui maranai au Galili i mamae ma waivine ġelau maġamaġau, tauna maiteni i ġeġae au Jerusalem, anapui kampa.

*Iesu i vikokoagei*

*(Matthew 27:57-61; Luke 23:50-56; John 19:38-42)*

<sup>42-43</sup> Ma au biga i tuturiai Joseph Arimatheai\* tauna rava ġaeġaena tagogi boru ġetelarana au orana. Tauna God ana vigulau ana nei i vipaipaei. Ma vokauka marana (Lamna Sabat au naona)† ma Joseph ana tepatorana,

§ 15:21: Eng. Cyrenian. \* 15:24: Tau i ġaima i tawanei me dice da aiai aiwai garana ita vaia.  
 ✧ 15:27-28: Isa 53:12 † 15:27-28: Giruma ġelau waduboi vs 28 e mamae Ma aiwai i kaukaueia lamna peroveta i ririweia i tupua, Tau i ’nanai me tau i go’apoapoe taukauei. Isa 53:12 ✧ 15:29: Mrk 14:58 ‡ 15:36: Psa 69:21 peroveta i girumi da Keriso ita verei. § 15:40: Au Mat 27:56, Matthew i girumi Joseph ma eġa Joses. \* 15:42-43: Eng. Arimathea. † 15:42-43: Mai Jew ai Sabate, madeġa e neneulai au Friday e vivikarei da madeġa e neneulai au Saturday e kwakwa. Mai Jew ai Tarawatu e ririwa da rava i ’raġe lamna marana tagogina ina doboi. Sabate amadodo madeġa e neneulai ina vikarei lamna aubaina Joseph i volaġilaġina da Iesu taubeuna ita doboi.

Pilate awarina i rui ma Iesu taubeuna i vibaḡei. <sup>44</sup> Pilate i baiei da Iesu boiboḡi i'raḡe. Tauna, *sorodia* ai bada i kwatuei ma i vitara-virevirei da Iesu i'raḡe bo eḡa? <sup>45</sup> Maranai *sorodia* ai bada i pariverei da anina riwa kaua. Ma Pilate, Joseph i riwei da Iesu tupuana i vaia.

<sup>46</sup> Joseph, gara maiana ḡaeḡaena i gimarai ma Iesu tupuana i tere-ḡairei. Gare i umai ma au guba tupuana i vimataveni ma ḡaima ḡaeḡaena i kaipeuri da kokoaga metaetana i viaitomeni. <sup>47</sup> Mary Magdalene ma Mary - Joses alona i 'nanai mepa Iesu taubeuna i vimataveni.

## 16

### *Iesu i vomairi*

<sup>1</sup> Ma Sabat au murina, Mary Magdalene ma Mary - James keikeina alona ma Salome, bunama ḡabuḡabui i gimarai da i naiei da Iesu tupuana ita buloi.\*

<sup>2</sup> Ma Sunday ubaubanai boiboḡi maranai madeḡa i gogogo, tau i nae au kokoaga. <sup>3</sup> Ma i nena ma i bababani, “Aiai aubaita ḡaima kokoaga au metaetana ina kaipeura-tawanei?” <sup>4</sup> Maranai tau i taepai, i 'nanai da boiboḡi ḡaima i kaipeura-tawanei - ḡaima ḡaeḡae kaukauana. <sup>5</sup> Maranai i rui au guba ma oroto laragana ana gara ararapoirina i 'nanai au oiena.† Ma tau orai i auepai. <sup>6</sup> Orotu laragana i riwa, “Eḡa orami ina auepai, taumi, Iesu Nasaretei o baibaiei bo? I tupatuparatuia; tauna i vomairi! Ona inana, tauna eḡa weka! Tau weka taubeuna i vimataveni. <sup>7</sup> ✨ Marina ona nae ma ana tauvotaḡotaḡo ona riwei, ma Peter eḡa nuanuami ina vuru da Iesu e vivinao au Galili. Kampa ona inanai i ririwemi nanare.” <sup>8</sup> Tau i opu ma kokoagei i viruberubei ana ini sisisi ma ana rovoi. Tau i rovo kaua, lamna aubaina eḡa rava ita riwei.

### *Mark 16:9-20*

*Mark Riwana Aaimana damona lamna wariḡa i vine-boai. Ma rava ḡelauna aiwai i notanotai nanare au vs 9 da 20 i girumi. Wei damonana weka i vikarei.*

### *Iesu, Mary Magdalene awarina i eḡa*

<sup>9</sup> Iesu iraḡelei i vomairi me au Sunday ubaubanai boiboḡi ma i ainae da Mary Magdalene awarina i eḡa. Maraotai Iesu, Mary awarina arua-apoapoei seven i viopuni. <sup>10</sup> Iesu, ana tauvotaḡotaḡo i vivinuabola ma i toutou ma Mary i ḡeta da i pariverei. <sup>11</sup> Ma Mary i pariverei da Iesu i lawana me ma tauna matanei Iesu i 'nanai. Wate tau eḡa ita vitumaḡanei.

### *Iesu, tauvotaḡotaḡo ruaḡa awari i eḡa*

<sup>12</sup> Wei au murina Iesu inanana tapuna ma ana tauvotaḡotaḡo ruaḡa awari i eḡa; maranai tau i nena au melagai. <sup>13</sup> Tau i naeme ma tauvotaḡotaḡo ḡelaui i vieḡei. Wate tau nanare eḡa ita vitumaḡanei.

### *Iesu, Tau 11 awari i eḡa*

<sup>14</sup> Muriai tau 11 i amam ma Iesu awarii i eḡa. Ma i eni aubaina tau orai i bado ma eḡa ita vitumaḡana maranai rava, i riwei da Tauna i vomairi me. <sup>15</sup> ✨ Iesu ana Apasol i riwei, “Ona nae dobu au anatapuna. Ma God Riwana Aaimana ona jimei rava anatapui awarii. <sup>16</sup> Aiai da i vitumaḡana ma i babaito; tauna ina lawana. Ma aiai da eḡa ita vitumaḡana ina kovogī. <sup>17</sup> Ma tau aiavoi da i vitumaḡana, rewapana ina verei da kaua babai ina kauei. Ma arua-apoapoei ina viopuni ma pona tapunei ina babani. <sup>18</sup> Tau, mota uraiei ina vaia ma

\* **16:1:** Mai Jew ai kaua maemaena da taubeu monamonei ina buloi ma muriai ina doboi ma waivine i ḡoei da wei kauai ita votaḡotaḡoi. † **16:5:** Tupua i vimataveni au oiena i kiakiala, ana gara ararapoirina.

✨ **16:7:** Mrk 14:28 ✨ **16:15:** Act 1:8

waiawa ina umai ma eġa ina rauputei. Ma urai doridoriai au kolai ina terei ma ina lawana.”

*God, Iesu i ġaiei au Mara*

<sup>19</sup> ✧BADA Iesu, awari i babani vorovei. Ma tauna i ġaiei au mara ma God au oiena i kiala. <sup>20</sup> Tauvotaġotaġo i opu ma dobu au anatapuna i raraugugula. Ma BADA, tau i voagui ma kua babai i kaukauei da tauvotaġotaġo aiwai i bababaniei i vovai-virewapani.

## Apasol ai kauga Pariverena

Luke ana buka i giruma vorovei ma muriai Apasol ai kauga bukana i girumi. Tauna ana ano gaegeaena lamna i goei da rava ita viegei da menanare Arua Vivivireina Iesu ana tauvotagotaگو i rau-etaraveni da Riwana Aiaina ita vituai, Au Jerusalem ma au Judea au anapuna ma au Samaria ma dobu au gia dewadewana.

(1:8)

Kerisiana ai babara ma ai nola i babaniei. Mai Jew awarii i vikarei ma i nae da dobu anapuni i vitumaana. Tauamgiruma ana nota gaegeaena da wei bukana taujavana ita pariveri da kerisiana avena Rome gabemanina ita viviaviei. Kerisiana vitumaanana lamna mai Jew ai vitumaana e kaukauana-paiei. Wei bukana i gutai da ragaragana tonuga, ma e viviatataieta da dobu au anapuna Iesu Riwana Aiaina i jimei ma ekalesia i vitupui:

Iesu ana gae au murina Ekalesia au Jerusalem ai nola i vikarei;

Palestine taun gelai awari i tua-nae;

Ma i tua-nae au Mediteranean da i nae au Rome paratana. Wei bukana ana kauga gaegeaena lana Arua Vivivireina i nolanola, ma rewapana tauvitumaana au Jerusalem i verei au Pentecost. Ma wei au bukana i viegeta da Arua vivivireina mara nonoa agu ma rewapana ekalesia ma ai babada i verei ai au aninola au anapuna. Wariaga kerisiana ai pariverena i tere-tagogiei raugugula au magamaagai, ma kauga ma ai nola i kaukauei anapuni. Wei au bukana i girumi da wei parivai-nuaanana ana rewapana tauvitumaana ai au lawana ma kerisiana ai au voepaepa i viatataieta.

### Buka reregana 1.

Vokaukauga tauvimatamata aubai (1:1-26)

Iesu ana tarawatu ma ana parivainuaana damona (1:1-11)

Judas Epaiana (1:12-26)

Tauvimatamata au Jerusalem (2:1–8:3)

Tauvimatamata au Judea ma Samaria (8:4–12:25)

Paul ana nola (13:1–28:31)

Paul ana vagai tagogi (13:1–14:28)

Boru au Jerusalem (15:1-35)

Paul ana vagai viruaina (15:36–18:23)

Paul ana vagai vitonuina (18:24–21:16)

Paul i vipanipani au Jerusalem, Caesarea, ma Rome (21:17–28:31)

### *Iesu ana Apasol i parivainuaani*

<sup>1</sup> Egualau Theophilus, buka au naona a girugirumia\* lamna Iesu ana tupua ma ana nola i vikarei da i kaukauei ma i viviararamana a pariverem <sup>2</sup> i nae da ana gae au marana. Muriai da Iesu i gaiei au mara, Tauna Arua Vivivireinei ana apasol vinevinei riwa bagibaginei i pariveri. <sup>3</sup> Iesu ana irage au murina i vieana-melei ana apasol awarii. Ma kauga magamaagai i kauei da apasol i vitumaana kauga da Tauna anina i lawana me. Taii awarii i ega au pom 40 au orana ma God ana vigulau i babaniei. <sup>4</sup> Maranai ana apasol maiteni i vitagogiei ma i riwana-guratei i pa, “Ega Jerusalem ona oputawanei, wate pulona amau i paripari-vainuaaniami ona paini, maraotai a ririwemi nanare. <sup>5</sup> ✨John

\* 1:1: Bukana au naona i girugirumi lamna Luke ana Gospel ✨ 1:5: Mrk 1:8

wairei i babataito, wate mara aburuna ava Amau, Arua Vivivireinei taumi ina babataitomi.”

### *God Iesu i ġaiei au Mara*

<sup>6</sup> Muriai maranai Iesu ma Apasol i vitagogiei ma tau i Iesu i vitara-virevirei i pa, “Bada! Marina, Israel ana<sup>†</sup> vigulau ma vere-melei bo?”

<sup>7</sup> Ma Iesu i paribelei, “Amau ainelana ana rewapani mara ma iri e vivibadei, aubaina da taumi eġa ona aramanei. <sup>8</sup> ✠ Wate maranaina Arua Vivivireina au orami ina rui, maranaina taumi rewapana ona vaia. Ma aubaiu ona vitaunola au Jerusalem, Judea, au Samaria ma dobu au anatapuna.” <sup>9</sup> ✠ I babani vorovei ma au matai God Iesu i ġaiei au mara. Ma apau i nei da i purui ma tau i eġa ita inana-melei.

<sup>10</sup> Ma tau i ġoġouta au mara ma nelara ruaġa ai gara ararapoiri au ririvai i raumairiei. <sup>11</sup> Ma i riwa, “Mai Galili, aiwai weka o maimairiei ma o ġoġoutatei? Wei ravana menanarena o inana i ġaenei, amapo nanare ina nememei.”

### *Judas epaiana i vinei*

<sup>12</sup> Anina ma Apasol Ola Olive, i voterei ma i ġaira me au Jerusalem lamna eġa uama ma au ġereġere. <sup>13</sup> ✠ Ma au Jerusalem i ġeta ma i ġae numana i mamae lana au tepana au vatavatara. Tau i ai wava, Peter, John, James ma Andrew, Philip ma Thomas, Batolomeo ma Matthew, James - Apius natuna, ma Simon tauna au naona Zealot ‡ ma Judas - James natuna. <sup>14</sup> Ma wei ravai mara patapatana i vitagogiei ma i raraupari gogona, waivine ġelau ma Iesu ana roaroa ma aloi Mary maiteni kampa.

<sup>15</sup> Wei au marana, tauvitumaġana 120 i vitagogiei ma Peter i vomairi ma wenanare awari i babani, <sup>16-17</sup> “Varevareiu, Judas Iskariot lamna turata tagogi ma maiteni ta nola gogona, wate muriai i voagu da Iesu i pani. Arua Vivivireina wei riwana wariġa gulau David i riwei da ina tupua; ma aiwai i ririwei anina nanare i tupua.” <sup>18</sup> Judas Iesu i amverenei mane vainana aubaina, ma wei manenei doa i gimarai. Ma nai au doana tauna kolanei i peu ma manawana i wanawamai da amoamona i opu. <sup>19</sup> Ma rava anatapui au Jerusalem wei iraġena riwana i nonori, lamna aubaina tau i nai dobuna ai ponei i viwava Hakeldama, wei anona *Tara Doana*.

<sup>20</sup> “Wariġa Gulau David i girugirumia, nanare i tupua,

*Ana animae ina kwakwava,  
ma eġa ai ai au orana ina mae.*

*(Psalm 69:25)*

Ma

*rava ġelauna ana nola ina vaia.*

*(Psalm 109:8)*

<sup>21</sup> ✠ Lamna aubaina marina awarita, rava ġelauna tana vinei da ina raviepaiai. Tauna ravanana Iesu maiteni ta bababara-nae madeġa tonuġa au orana, <sup>22</sup> John rava i babataitoi au marana ma i nae da Iesu i ġaiei au mara. Ma maiteni tana nola ma rava tana riwei menanarena God Iesu iraġelei i vovaimairini.”

<sup>23</sup> Ma tau i rava ruaġa i vinei, Joseph-Barsabas (ana wava ġelauna Justus) ma Matthias. <sup>24-25</sup> Anina ma tau i raupari, “BADA tam rava anatapui orai u aramanei. Ma vieġelai da wei ravai ruaġa, ma metauna u vinei da Judas ana gabu ina vaia da ina viApasol, aubaina Judas i voterelai da i nae ana au gabu.”

† **1:6:** Rome gabemanina Juda i vibadei wei au marana, Mai Jew wei eġa ita ġoei, ma i ġoei da ita virai.

✠ **1:8:** Mrk 16:15 ✠ **1:9:** Mrk 16:19 ✠ **1:13:** Mrk 3:16-19 ‡ **1:13:** Rava ununurana. Wei ravai mai Rome ai gabemani e viviġaviei. ✠ **1:21:** Mrk 1:9; Mrk 16:19



<sup>26</sup> Anina ma tau i vine, ma vinevine Matthias awarina i peu, ma tauna i vi-Apasol, ma Apasol 11 au orai i rui. §

## 2

### *Arua Vivivireina i ġairai*

<sup>1</sup> Pentecost torelana i ġetai ma tauvitumaġana anatapui numa tagogi au orana i vitagogiei. \*

<sup>2</sup> Maratagogi gugura ġaeġaena, nonorana me ive vivirewapanana marei i ġairai ma tauvitumaġana i mamae numana i vioai. <sup>3</sup> Tau purapura inanana me ai menamenana i 'nanai, i ġairai ma rava tagotagogi ava au kolai i kiala. <sup>4</sup> Ma Arua Vivivireina anatapui i vioai ma pona taputapunei ava i bababani Arua ana aguei.

<sup>5</sup> Nai maranaina mai Jew patupatutui dobu au anatapuna i vitaomana au Jerusalem da Pentecost torelana ita apui. <sup>6</sup> Ma patarai kampa i viruberubei, ma i nonori da gugurana lamna tauvitumaġana tau tagotagogiava ai ponei i bababani ma tau ai nota i kwa. <sup>7</sup> Tau anatapui i baei ma tau ava i babani vivira i pa, “Wei mai Galili bo? <sup>8</sup> Ma menanarena da anataputa awarita ata ponei e bababani! <sup>9-10</sup> Tauta ġelauta mai Parthia, Mede ma Elam, ma mai Mesopotamia, Judea, Capadosia, Pontus ma Eisia, Pirijia, Pamphilia, Egypt ma Libya navanavana, au Sairini au ġereġerena, ma ġelauta mai Rome, <sup>11</sup> ġelau mai Jew ma ġelau Jentail wate inibori i vaia da i vimai Jew. Ma ġelauta mai Crete ma mai Arabia. Wate God kua ġaeġaena i kaukaueia, ata ponei i bababaniei ma ta nononori!” <sup>12</sup> Tau anatapui i vinuanaina, nuanuai i raġaraġa ma i bababani vivira, “Wei aiwai kauana e tuputupua?”

<sup>13</sup> Wate ġelau tau i vinamei i pa, “Wei ravai i uma bua!”

### *Peter rava awarii i raugugula*

<sup>14</sup> Anina ma Peter i vomairi Apasol 11 maiteni, ma ponana ġaeġaenei patara awarii i babani,

Au rava mai Jew ma anatapumi au Jerusalem maemaemi, babani ana tere-kauei da ona aramanei. Ona rautaniġana kua. <sup>15</sup> Wei marinaota, 9 kilok ubaubanai! † Wei ravai eġa ita uma bua me taumi o notanotai nanare,

<sup>16</sup> Wei lamna wariaġa peroveta Joel i ririweia e tuputupua:

<sup>17</sup> *Mara au damona,*

*Aruau rava anatapui awari ana iwaġi.*

*Ma natunatumi nelarai ma waivinei riwau ina jimei,*

*ma nelara voui mataiei kua ina inanai,*

*ma babada magumaguri rauboniei kua ina inanai.*

<sup>18</sup> *Wate nanare, Aruau ana iwaġi au taunola nelarai ma waivinei awarii,*

*ma ina vitaubabani.*

<sup>19</sup> *Ma kua babai au mara ana kauei,*

*ma au dobu mataira ana vieġai*

*ai araratana, tara ma bau potopotona.*

<sup>20</sup> *Ma madeġa ina waguwarei*

*ma nawaravi ina ravitaratarai,*

*muriai da BADA ana mara ġaeġaena ma boruborumana ina nei.*

§ **1:26:** Wei kalona wenanare: mai Jew wava ġaima muomuoi awari i girugirumi ma e tawatawanei, ma aiai ana namba i eġa lamna tauna ina vaia. Tau i vitumaġana da wei kauana awarinei God tau i viatataiei da aiai ita vinei. (Pro 16:33) \* **2:1:** Mai Jew ai Raġona torelana au murina au pom 50 ma Pentecost torelana e vivikarei. Wei riwana anona amapo wei bukana au damona ona iavi ma ona aramanei. † **2:15:** Mai Jew tau i bigai sia e aniani ma wain e umaumai.

21 *Nai au marana aiavoi da BADA awarina e viviġore agu aubaina BADA tau  
ina vilawani. (Joel 2:28-32)*

22 **Ma Peter** i babani me:

Mai **Israel** ona rautaniġana: God Iesu **Nasaretei** i vovai-virewapani da kaua babai, ma mataira ġaeġaei i kauei da ita viatataiemi da tauna anina Godei i nei. 23 ✧ Wate God wariġa i viogei ma ana ġoana nanare da Iesu au urami i terei, ma taumi ġo'apoapoe ravai ai aguei, Tauna au korosi o tuparatui da o viraġeni. 24 ✧ Wate God, Iesu iraqeilei i vovaimairini, ma iraqe iniviarana i vaitawanei ma iraqe eġa tagotagogina da tauna ita vojijini. 25 Wariġa **David** Iesu i bababaniei maranai i riwa:

*Tau a inana BADA God au naou mara au anatapuna.*

*Tauna au oieu lamna aubaina eġa ana rovo.*

26 *Lamna aubaina nuai ai orau i oai ma menau i morelana,  
ana iraqe ma a aramane i da tupuau ma paina-kauei.*

27 *Ma aruau eġa rava irairaqei ai au dobu ma voterei,  
ma tam eġa am taunola vivivireina tupuana ma voterei da ina buda.*

28 *Tam lawana etanaina u viatataieu,  
ma Tam maiteni a mamae ma a vinuai ai kaua. (Psalm 16:8-11)*

29 Au rava, A riwana-kauemi da amata gulau **David** i'raqe da i doboi, ma ana kokoaga weka e mamae. 30 ✧ Wate **David** lamna peroveta, ma i aramane i da God i parivainuagani da ana damei gulau ina opu, me tauna nanare. 31 Ma **David** i 'nanai God muriai aiwai ina kauei ma i riwa,  
*Keriso ina vomairi me,*

*ma tupuana eġa rava irairaqei ai au dobu ina voterei da ina buda. (Psalm 16:10)*

32 Ma God Iesu-na tagogina iraqeilei i vovaimairini, ma tauai anapupui ai a vimatamata. 33 Ma God i ġaie i ma au oiena i viki lai. Ma Arua vivivireina i verei me i parivainuagana nanare, ma nai Aruana tagogina Iesu awariai i waġi, lamna marina o nononori ma o inainanai. 34 ✧ **David** eġa ita ġae au mara, ma wate i riwa, *BADA au Bada i riwei, "Au oieu ma kiala 35 ma am ġavia au ae karem ana terei. (Psalm 110:1)*

36 Lamna aubaina mai **Israel** anapupui ona aramana-kauei da wei ravana Iesu o tupatuparatuia, God i terei da BADA ma Tauvilawana.

37 Ma maranai rava wei riwana i nononori, tauai orai i rautonai da **Peter** ma Apasol ġelau i riwei, "Varevareiai, tauai aiwai ana kauei da ana lawana?"

38 Ma **Peter** i paribelei, "Taumi tagotagogi ava Iesu Keriso wavanei ona rupena ma ona babataito ma ami ġo'apoapoei ina nota-tawanei, ma God ana pulo Arua Vivivireina ona vaia. 39 Wei parivai-nuaganana lamna taumi natunatum i maiteni aubaimi. Ma wate nanare mai jentail - aiavoi da e kwatukwatuei ina nei Tauna awarina."

40 Ma **Peter** riwa ġelau maiteni rava i vinua-terenei, ma i egari, "God ona vianinei da ina vilawanimi, ma eġa kovoġa ona vaia." 41 Ma rava maġamaġau **Peter** ana babani i vitumaġane i ma i babataito ma nai au marana rava 3,000 ai au boru i rui.

*Tauvitumaġana i mae gogona*

42 Ma tauvitumaġana Apasol ai viararamana i nononori, ma i viboruboru, i amam ma i raraupari gogona. 43 Apasol kaua babai ma mataira ġaeġae maġamaġau i kaukauei ma anapupui i rovo ma God i vivirana-kauei. 44 ✧ Ma tauvitumaġana anapupui gabu tagogi i vivitagogiei ma aiwai ġariei ai rava maiteni i ġutaġutai. 45 Tau i ai doa, ai numa, ai wapu ma ai purapura i gimagimare i

✧ 2:23: Mrk 15:24 ✧ 2:24: Mrk 16:6 ✧ 2:30: 2Sa 7:12-13 ✧ 2:34: Psa 110:1 ✧ 2:44: Act 4:32-35

ma manena ai rava gēlauri maiteni i gūtagūtai. <sup>46</sup> Tauī mara patapatai au tempol i vivitagogiei, ma ai au numa ana nuaiāi ma ana morelanai i amam gogona. <sup>47</sup> Ma tauī God i vovoepapai ma rava anatapui i vivinuaiāini. Ma marana patapatai rava voui i neneiai Iesu awarina ma tauvitumaḡana ai boru i viviratai.

### 3

#### *Peter, oroto aena gwaḡagwaḡana i vilawani*

<sup>1</sup> Mara tagogi au bigai 3 oklok, Peter ma John pari aubaina i gēgēae au Tempol. <sup>2</sup> Ma oroto tagogi aena gwaḡagwaḡana i tupuei, ma mara au anatapuna ana rava i avavara neiāi da Tempol metaetana, e ḡoreḡorei, metaeta aiāina, kampa i vivikialai ma rava i ruirui tempol au orana i vivigimanei mane aubaina. <sup>3</sup> Maranai i 'nanai da Peter ma John aburuna ava da au metaeta ita rui, ma i vibaḡai mane aubaina. <sup>4</sup> Peter ma John orotona i 'nana-tunutunui ma Peter i riwa, "Ma inanaiai!" <sup>5</sup> Ma orotona tauī i 'nanai ma i notanotai da aiwai awarii ita vaia. <sup>6</sup> Ma Peter, orotona i riwei, "Awariu silva ma gold eḡa wate aiwai awariu lamna ana verem. Iesu Keriso Nasaretei, wavanei ma vomairi, ma babara!"

<sup>7</sup> Ma Peter oroto nimana au oieina i vojijini ma i voagui da i vomairi. Ma maratagogi oroto aena ma ae kwarukwaruna i ai ma i virewapana, <sup>8</sup> ma aenei i viauepa ma babara i vikarei. Anina ma tauī maiteni i rui au tempol ma tauna tempol oraninei i bababara, i viviauepa ma God i vovoepapai. <sup>9</sup> Ma rava anatapui orotona i 'nanai i bababara ma God i vovoepapai, <sup>10</sup> ma i aramanei da tauna ravana tagogina tempol metaetana e ḡoreḡorei *inanana aiāina* au naona, i kiakiala ma i vivigimana. Ma rava anatapui i 'nanai aiwai i tupua wei orotona awarina ma i ba-guratana.

#### *Peter patara awarii i babani*

<sup>11</sup> Ma orotona Peter ma John i vovojijini ma rava anatapui i bana-kauei, ma i viruberubei tauī awari au lovelove e ḡoreḡorei, Solomon ana lovelove. \* <sup>12</sup> Ma maranai Peter patarai i 'nanai ma i riwei:

Au rava mai Israel, aiwai aubaina o vivinuanaina? Ma aiwai aubaina o inainana-tunutunuiāi, apamina tauai ai rewapanei bo ai vipatutuei, wei ravana a kauei da i babara? <sup>13</sup> ☆Wei lamna amamata Abraham, Isaac ma Jacob ai God, ana taunola Iesu i viborumei, ma taumi Tauna o verenei da ita viraḡeni, ma Pilate au matana o geduaiei. Pilate i ḡoei da ita rupeni wate taumi eḡa ota vianinei. <sup>14</sup> ☆Iesu lamna rava vivivireina ma jijimanina, wate o geduaiei. Ma Pilate i ḡoei da Iesu ita rupeni, wate taumi o ḡoei da tauviraḡena i rupeni aubaimi. <sup>15</sup> Ma taumi lawana maemae-nonoana tauvereina o viraḡeni, wate God i vilawana-melei, tauai wei a vimatematei. <sup>16</sup> Wei ravana aena gwaḡagwaḡana Iesu au wavana i vitumaḡana ma lamna aubaina i lawana. Taumi o aramanei ana doria menanare, Wate ana tumaḡana Iesu awarina i vilawani.

<sup>17</sup> Ma au rava marina a aramanei da taumi ami babada maiteni Iesu o viraḡeni, aubaina taumi eḡa ota aramanei da tauna tauvilawana. <sup>18</sup> Wate wei lamna wariāḡa God ana peroveta anatapui i ririweia i tupua, God i riwa da ana tauvilawana ina vinuapoapoe. <sup>19</sup> Ami ḡoa apoapoe Ona voterei ma ona mae-taviremi God awarina da tauna ami ḡo'apoapoe ina nota-tawanei. <sup>20</sup> Ma lamna maranaina God aruami nualawalawana ina verei, God Iesu

\* **3:11:** Solomon ana lovelove tagogi tempol au orana e mamae. Wei lamna gari au ririvana ma ana tuatua maḡamaḡauna. ☆ **3:13:** Exo 3:15 ☆ **3:14:** Mrk 15:6-14

i vinei da ami Tauvilawana ma ina paritawaneiai. <sup>21</sup> Iesu au Mara ina mae da God kua anapui ina ravivouni, me God ana peroveta vivivirei wariaga i ririweia nanare. <sup>22</sup> ✨ Moses i riwa, “BADA ami God peroveta, me tau nanare, ina terei ma tauna ami dam oinei ina nei. Ma aiwai anapuna e ririwemi ona rautaniḡanana-kauei. † <sup>23</sup> ✨ Ma aiwai da wei perovetana eḡa ina rautaniḡane lamna God ana rava awariei ina vilamonei.”

<sup>24</sup> Peroveta Samuel ma muriai Peroveta maḡamaḡai, kua i ririweia marina e tuputupua. <sup>25</sup> ✨ Taumi nai perovetai natunatu ma taumi maiteni parivainuaga bagibagina au orana. Au baina God Abraham i riwei, “Am epaepaia awariei dam anapui au dobu ana viaiaini.” <sup>26</sup> Ma maranai God ana taunola i vinei, ma au naona i paritawaneiai awarimi da ita viaiainimi, ma lamnei taumi tagotagoga ava ami ḡo’apoapoe ota opu-tawanei ma ota nei Tauna awarina.

## 4

### *Jew babadai Peter ma John i etarei*

<sup>1</sup> Peter ma John rava awari i bababani ma pirisi pulo tauapuina ma tempol taupainii\* ai bada ma Sadusi ḡelau † i ḡetai. <sup>2</sup> Tau amloi i ḡaiḡai kua Peter ma John awari aubaina tau i viviararamana da God, Iesu iraḡelei i vovaimairini ma wei i viatataiana da God rava anapui iraḡelei ina vovaimairini. <sup>3</sup> Tau Peter ma John i pani ma au i pom aubaina panipani au numana i terei da i mae mara. <sup>4</sup> Wate rava maḡamaḡai riwa i nonori ma i vitumaḡana, ma ai maḡa nelara 5,000 waivine eḡa ita iavi.

<sup>5</sup> Ma mara i tom ma Jew babadai, dogadogara ma tarawatu babadai au Jerusalem i vitagogiei. <sup>6</sup> Ma pirisi ḡeḡetelarana Annas kampa ma Caiaphas, John, Alexander ma pirisi ḡeḡetelarana ana rava maiteni. ‡ <sup>7</sup> Ma tau Peter ma John i neiei da au naoi i vimairini ma i riwei, “Aiwai rewapananei, ma aiwai wavanei wei o kauei?”

<sup>8</sup> Arua Vivivireina Peter orana i vioai ma tau i riwei, “Rava ai babada ma dogadogara; <sup>9</sup> tauai kua aiaina a kauei gwaḡagwaḡana awarina ma amadodo taumi o vitara-virevirelai, da menanare tauna i lawananei. <sup>10</sup> Ma wei ona aramana-kauei, da taumi ma mai Israel anapui, da Iesu Keriso Nasarete o tuparatui, Wate God tauna iraḡelei i vovaimairini ma tauna wavaneei wei orotona au naomi lawalawaina e maimairi. <sup>11</sup> Taumi tauvoa nai ḡaimana o geduaiei, wate wei gaimana lamna numa ogona, numa ana tapuna e vovojjini. §

<sup>12</sup> —Lamna aubaina Iesu ainelana ina vilawanita. Ma God eḡa aiwai ḡelauna au dobu rewapana ita verei da ina vilawana.”

<sup>13</sup> Ma tau Peter ma John ai tepatora inanai ma maranai i aramanei da tau eḡa girugirumai, ma i baei. Ma i aramanei da tau Iesu ana tauvotaḡotaḡo. <sup>14</sup> Ma wate i ’nanai oroto i vivilawania Peter ma John maiteni i maimairi, lamna maranai tau gamoi i pota. <sup>15</sup> Anina ma Peter ma John i riwei da boru gabuna i opu-tawanei, ma tau ai i vitarairavira vivira. <sup>16</sup> Tau i vitaraviravira-viravira

✨ **3:22:** Deu 18:15, 18 † **3:22:** Mai Jew e ririwa da Moses lamna ai peroveta ḡaeḡaena. ✨ **3:23:** Deu 18:19 ✨ **3:25:** Gen 22:18 \* **4:1:** Tempol tau-painina lamna anapuna au tempol e inainana-vaitetei (purusimani). Tau pirisi ḡeḡetelarana ana taunola. † **4:1:** Sadusi tau iraḡelei vomairime eḡa ita vitumaḡane ‡ **4:6:** Mai Rome Caiaphas i vinei da Pirisi ḡeḡetelarana, poiana Annas epaiana. Wate mai Jew ai au giu da aiwai pirisi ḡeḡetelarana vaivaina i vaia, tauna anina ina mae da au iraḡe. Luke e ririwa da Annas tauna pirisi ḡeḡetelarana. § **4:11:** Mai Jew ai numa ḡaimai i voavoai. Iesu tauna anina God ana Tempol vouna ogona. (Eph 2:19-21, Isa 28:16).

i pa, “Aiwai tana kauēi wei nelarai awari? Rava anatapui au Jerusalem i aramanei da tauī kuaa babai i kaukauēi, lamna eġa tana boviei. <sup>17</sup> Wate tana viġaei da wei kauai eġa ina tua rava ġelauī awari, ma riwa bagibaginei tana viġaei da eġa aiai awarina Iesu wavanei ina raugugula.”

<sup>18</sup> Anina ma tauī i ġorei da i rui me, ma riwa bagibaginei i viġaei da eġa aiai awarina Iesu wavanei ina raugugula bo ina viararamana. <sup>19</sup> Wate Peter ma John tauī i paribelei, “Taumi ami nota aiwai. Tauai God ana voteletelei bo taumi? <sup>20</sup> Tauai aiwai a inainanaia ma a nononoria babanina eġa ana voterei.”

<sup>21-22</sup> Wei Orotona i vivilawani lamna gwaġagwaġana ma ana madeġa 40. Lamna aubaina rava anatapui God i vovoepaepai, ma babada eġa ita aramanei menanare Peter ma John ina kovoġanei. Ma i parivairovorovo-melei ma i paritawanei da i nae.

### *Tauvitumaġana God i vibaġai agu aubaina.*

<sup>23</sup> Peter ma John i nae me ai rava awari ma pirisi ġaeġaei ma dogadogara aiwai i ririweia tauī i vieġei. <sup>24</sup> ✧ Maranai tauvitumaġana wei riwana i nonori, tauī anatapui i raupari gogona God awarina:

BADA tam ai gulau, Tam mara, dobu, boga ma anatapuna au orana maemaei taukaueina. <sup>25</sup> Tam Arua Vivivireinei am taunola, amaiai David gamonei u babani ma u riwa,

*Aiwai aubaina rava awariai e mejimeji,*

*ma aiwai aubaina ai oga e taratara labalabai?*

<sup>26</sup> *Ma dobu ai gulagulau i vokaukaua ma babada ġaeġaei ġelauī maiteni i vitagogiei da*

*BADA ma ana tauvilawana\* maiteni i viġaviei. (Psalm 2:1)*

<sup>27</sup> ✧ Anina riwa kuaa. Wei kauai weka au Jerusalem i tupua, Herod ma Pontius Pilate, Jentail ma mai Israel maiteni i vitagogiei, da am taunola vivivireina Iesu u bulobuloia i viġaviei. <sup>28</sup> Ma tam am rewapanēi ma am ġoanei am oga menanare u tarataranei marina nanare i tupua. <sup>29</sup> BADA, nai ravai ai parivai-rovorovo au uram ma am taunola ma vovai-virewapani da ana tepatorai riwam ina raugugulei. <sup>30</sup> Uram ma viloloi da ma vilawana ma kuaa babai ma mataira ġaeġaei ma kauēi, am taunola Vivivireina Iesu wavanei.

<sup>31</sup> Ma pari au murina, tauī mepa i vivitagogiei gabuna i vīgu. Ma Arua Vivivireina anatapui orai i vioai. Ma ana tepatorai God riwana i raugugulei.

### *Tauvitumaġana ġariei i ġutaġutai*

<sup>32</sup> ✧ Tauvitumaġana anatapui ai nota ma orai tagogi. Ma ai purapura tagogi ma eġa aiwai ita nuanei. <sup>33</sup> Ma Apasol ana tepatorai ma rewapanai BADA Iesu ana iraġe, ma ana vomairi me i raugugulei. Ma God ana viaiaina ġaeġaena tauī anatapui awari i peu. <sup>34-35</sup> Ma tauī au orai eġa aiai aiwai ita voladaġei aubaina, ai rava ġelauī ai doa bo ai numa i gimagamare i manena i neneiai Apasol awari i tereterei, ma aiai da aiwai i vovoladaġei nanare i vovoagui.

<sup>36</sup> Me Joseph, tauna Levi ana damei, au Saipras i tupua, ma Apasol tauna i ġoreġorei Barnabas, wei wavana anona lamna tauduġu. <sup>37</sup> Tauna ana doa i gimarei, ma manena i neiai da Apasol awari i terei.

## 5

### *Ananias ma Saphaira*



<sup>1</sup> Anina ma Ananias awana Saphaira maiteni ai doa navanavana i gimarei.  
<sup>2</sup> Ma airuaḡa i vianina tagogi da mane navanavana i nuanei, ma Ananias mane navanavana i naiei da Apasol awari i terei.

<sup>3</sup> Anina ma Peter tauna i vitaravirevirei, “Ananias aiwai aubaina Satan u vianinei da au oram i rui ma Arua Vivivireina u morui, ma doa u gimagimarei manena navanavana u nuanei?” <sup>4</sup> Doa lamna tam ḡarimei da uta gimarei bo eḡa. Ma maranai u gimarei lamna manena tam ḡarimei da uta verenei, aiwai aubaina nota apoapoenā au oram i rui? Tam eḡa rava awarina uta moru, wate God awarina u moru.” <sup>5-6</sup> Maranaina Ananias wei riwana i nononori, tauna i peu da i'raḡe. Anina ma nelara i rui da tupuana i umai ma i naiei da i doboi. Ma aiavoi da wei riwana i nonori i rovo kaua.

<sup>7</sup> Tau i eḡa ita mae guratana, ora tonuḡa nanare ma awana i nei, aiwai i tupua eḡa ita aramanei. <sup>8</sup> Ma Peter wavine i paridadanei, “Abe uta riweu, tam awam Ananias maiteni doa o gimagimarei maiana anina wei bo?” Ma tauna i paribelei, “Ee, doa maiana anina nai.”

<sup>9</sup> Ma Peter i riwa, “Aiwai aubaina taumi o vianina da BADA Aruana ota raudadani? Nelarai awam i dobodobo ma inanai au metaeta da tam maiteni ina avara-opunem.”

<sup>10</sup> Maratagogi wavine Peter au ae karena i peu da i'raḡe. Maranai nelara i rui au numa ma i 'nanai da wavine i'raḡe, anina ma i avara-opunei da awana au ririvana i doboi. <sup>11</sup> Lamna maranaina ekalesia anatapui, ma rava aiavoi da wei riwana i nonori i rovo kaua.

### *Apasol rava maḡamaḡau i vilawani*

<sup>12</sup> Ma Apasol mataira ma aniba kauai maḡamaḡau i kaukauei rava awari. Ma tauvitumaḡana Solomon ana au lovelove i vivitagogiei. <sup>13</sup> Wate rava ḡelau ai au boru ruina i rovoei, wate rava tau i vivirana-kauai. <sup>14</sup> Wate nelara ma waivine maḡamaḡau Iesu awarina i vitumaḡana ma tauvitumaḡana ai au boru i ruirui. <sup>15</sup> Ma lamna aubaina rava ai rava doridoriai i avavara-opunei au eta ma ai au animatave i vimataveni, da Peter inii ita vodadani bo eḡa da ḡouna tau i ita ḡouni da ita lawana. <sup>16</sup> Ma melagai ḡelau Jerusalem au ririvana ravai maḡamaḡau ai rava doridoriai, ḡelau arua-apoapoei i ruiruinia i neiai ma anatapui i vilawani.

<sup>17</sup> Anina ma pirisi ḡeḡetelarana ma ana rava mai Sadusi anatapui orai unura i oai. <sup>18</sup> Ma Apasol i pani, ma panipani au numana i terei. <sup>19</sup> Wate waguvarai BADA ana anela i nei da panipani numana metaetana i votawanei, ma tau i taravaina-opunei ma i riwei, <sup>20</sup> “Ona rui tempol au orana, ona mairi ma lawana vouna riwana anatapuna rava ona pariverei.” <sup>21</sup> Anela i ririwei nanare, tau i tempol i rui ma rava viararamanai i vikarei. Nai maranai pirisi ḡeḡetelarana ana rava maiteni i ḡetai ma boru ḡaeḡaena e ḡoreḡorei Sanhedrin i terei. Ma rava i paritawanei au panipani numana da Apasol ita neiai awari. <sup>22</sup> Tau i panipani au numana i ḡeta ma i baina-avei, ma i naeme da i vieḡa. <sup>23</sup> I pa, “Panipani numana anina i gudu-kauai, ma tauvipaipai au metaeta i maimairi; wate maranai tauai metaeta a votawanei lamna eḡa aiai kampa.” <sup>24</sup> Maranai tempol taupainina ai bada ma pirisi babadai wei riwana i nonori, tau i vinuanaina da aiwai i tupua.

<sup>25</sup> Ma rava tagogi i nei ma i riwa, “Ona rautaniḡana! Nelara panipani au numana o teretereia, tau i tempol e maimairi ma rava e viviararamani.” <sup>26</sup> Anina ma tempol taupainina ai bada, ma babada ḡelau maiteni i nae ma Apasol i neiai. Tau i rovo ma eḡa ita egari mepa da rava ḡaime i ita ravi.

<sup>27</sup> Ma Apasol i neiai boru ḡeḡetelarana au naoi, ma pirisi ḡeḡetelarana tau i vitara-virevirei. <sup>28</sup> I pa, “A riwana-guratemi da wei ravana au wavana avena



ota viararamana, wate ami viararamana i tua da Jerusalem i oai. Ma wei ravana tarana wavuna tauai o vereverelai.”

<sup>29</sup> Ma Peter Apasol gēlauri aubai i vitauvibabani i pa, “Tauai God ana voteletelei ma ega rava. <sup>30</sup> Taumi Iesu au *korosi* o tuparatui ma o viraḡeni, wate amamata ai God Tauna i vovaimairini. <sup>31</sup> Ma marina Tauna God au oiena e kiakiala, Tauna BADA ma Tauvilawana, Da mai Israel ai ḡo’apoapoe ina rupeni, ma ai ḡo’apoapoe ina nota-tawanei. <sup>32</sup> Ma tauai Arua Vivivireina maiteni wei kauai anatapui mataielai a inanai. Ma nanare God Arua Vivivireina i paritawanei rava votelatelai awari.”

<sup>33</sup> Tau i wei babanina i nonori ma amloi i ḡaiḡai kaua, ma i ḡoei da Apasol ita viraḡeni. <sup>34</sup> Wate Pharisi ma tarawatu badana wavana Gamaliel, rava anatapui wei ravana e vivivirei. Tauna Sanhedrin boruna au orana i mairi, ma rava i riwei da Apasol i opunei au doa mara aburuna ava. <sup>35</sup> Anina ma ana rava i riwei, “Mai Israel, ona inana kaua ma muriai da aiwai wei ravai awari ona kauai. <sup>36</sup> Mara tagogi oroto wavana Theudas viḡavia i vikarei ma i kauana-melei da tauna rava ḡaeḡaena, ma rava ai maḡa 400 nanare tauna i votaḡotaḡoi. Ma maranaina tauna i viraḡeni ana tauvotaḡotaḡo i vilamonei ma aiwai anatapuna kampa i kwa. <sup>37</sup> Wate tauna au murina oroto Galiliei wavana Judas i ḡeta, census au marana ma rava maḡamaḡau tauna i votaḡotaḡoi, ma tauna maiteni i viraḡeni, ma ana tauvotaḡotaḡo i vilamonei. <sup>38</sup> Lamna aubaina a ririwemi da wei ravai ona voteretawanei! Mepa da tau i nola ravei, amapo ina peu. <sup>39</sup> Wate mepa da Godei, taumi ega tagotagogina da wei ravai ona viḡaei, taumi mepa da God o viviḡaviei.”

<sup>40</sup> Tau i Gamaliel ana babani i voteletelei. Ma Apasol i riwei da i rui, ma i wipiei i kwapui ma i viḡaei da Iesu wavanei ina jima, ma i paritawanei da i nae.

<sup>41</sup> Aubaina i aramanei da God tau i vinei da Iesu wavana aubaina ina vinuapoapoe. Anina ma Apasol ana nuaiiai Sanhedrin i opu-tawanei, <sup>42</sup> Tau i mara patapatana tempol au orana ma au numa God riwana aiaina i raraugulei ma i viviararamana da Iesu tauna Keriso.

## 6

### *Stephen i vinei tauvoaḡu*

<sup>1</sup> Tauvitumaḡana ai boru i rarata, ma au orai mai Jew Greek taubabanieina, mai Jew kampa maemaei i viamparipariei. Tau i beubeura da ai kaikaiababa ai ḡuta ega ita tereterei. <sup>2</sup> Anina ma Apasol 12 tauvitumaḡana ai boru i raukwatuei. Ma i riwei, “Tauai Apasol ma ai nola lamna God riwana ata jimejime i ma avena mane nolana maiteni ata kaukai. <sup>3</sup> Lamna aubaina au rava, awarimi rava 7 ona vinei, tau i orai Arua Vivivireina i oai ma nuaulaulai da wei nolana ina kauai, <sup>4</sup> Ma tauai ai nola da pari ma God riwana ava ana jime i.”

<sup>5</sup> Rava anatapui wei ogatarana i vianinei, ma Stephen i vinei, Arua Vivivireina orana i oai, ma ana tumaga God awarina i rata kaua. Ma nanare Philip, Prokoras, Nikano, Timon, Pamenas ma Nicolas tauna Jentail, Antiokei ma ini bori i vaia ma i vikeresiana. <sup>6</sup> Ma wei ravai i neiai ma Apasol nimai tau i tepai i terei ma i raupariei.

<sup>7</sup> Anina ma God riwana i vituai ma au Jerusalem rava maḡamaḡau i Iesu i vitumaḡanei, ma nanare pirisi maḡamaḡau i vitumaḡana.

### *Stephen i pani*

<sup>8</sup> Anina ma God Stephen i viaiaini ma i vovai-virewapani da mataira ma kaua babai i kaukai rava awari. <sup>9</sup> Wate mai Jew gēlauri provins nununai

i nei mai au Sairini, mai Alexandria, ma Silisia ma Eisia ai parinumanana e gōreḡorei panipani \*waduboi, Stephen ana ḡavia i vomairi. <sup>10</sup> Wate Arua Vivivireina, Stephen nuaulaula ma riwa i verei ma i bababani da tau i vīgamopotai. <sup>11</sup> Lamna aubaina tau rava ḡelau i ḡwalai da moruei Stephen ita vībenabenamei, ma ita riwa, “Tauai a nonori Stephen, Moses ma God i vivijiboḡi.” <sup>12</sup> Ma lamnei patara i vīamlo-ḡaiḡaini, dogadogara ma tarawatu babadai maiteni. Anina ma tau Stephen i vojijini ma i naiei mai Jew ai Boru Ḡeḡetelarana† awarina. <sup>13</sup> Ma tau rava ḡelau i neiai da moruei Stephen i vībenabenamei, ma i riwa, “Wei ravana mara patapatana Tempol vivivireina ma Moses ana tarawatu i vivijiboḡi. <sup>14</sup> Tauai a nonori i riwa da Iesu Nasaretei tempol ina rikai ma tarawatu Moses i verevereta anatapui maiteni ina virai.”

<sup>15</sup> Ma rava anatapui nai au boruna i kiakiala, Stephen i 'nana-tunutunui, ma i 'nanai da tauna naona i lalalai me anela.

## 7

### *Stephen ana babani.*

<sup>1</sup> Anina ma Pirisi ḡeḡetelarana Stephen i paridadanei, “Wei viwavuna, riwa kaua bo?” <sup>2</sup> ✧ Stephen i paribelei:

Varevareiu ma amamau, au babani ona rautaniḡanei. God boruborumanana noita Abraham awarina i eḡa au Mesopotamia, muriai da ita nae au Haran. <sup>3</sup> Ma God tauna i riwei, *Am dobu ma am dam ma netawanei da ma nae dobu ana viatataiem lana.* <sup>4</sup> ✧ Anina ma Abraham Mesopotamia i netawanei ma i nae da au Haran i mae. Amana i'raḡe ma au murina God Abraham i paritawanei da marina dobuna o mamae lana kampa ita mae, <sup>5</sup> ✧ Nai maranaina God eḡa Abraham doa ita verei, eḡa aburu dadadana! Wate i parivainuaḡani, da ina verei tauna ma ana epaepaia aubaii. Nai au marana Abraham eḡa natunatuna, <sup>6</sup> ✧ ma God wenanare Abraham i riwei, *Am epaepaia au dobu ḡela ina mae ma ina vitaunola, nai dobuna ravai tau i rau-iviapoapoelei da madeḡa 400 ina kwa.* <sup>7</sup> ✧ Wate ravai, awarii e vivitaunola ana kovogī, ma muriai mai Israel ina opui ma wei au dobuna ina voepaepaiu. <sup>8</sup> ✧ Anina ma God inibori parivai-nuaḡanana bagibagina Abraham maiteni i kauei, ma maranai Isaac i tupua ma au pom vi-8-na Abraham natuna inina i bori. Muriai Isaac natuna Jacob inina i bori, ma nanare Jacob natunatuna 12 anatapui inii i bori. Wei babadai lamna tauta noinoita.

<sup>9</sup> ✧ Jacob natunatuna varei Joseph i unurei ma i gimarei da ita vitaunola au Egypt, wate God tauna awarina i mae. <sup>10</sup> ✧ Ma ana au nuabola i ḡalaoei. Ma God nuaulaula i verei ma i kauei da Egypt ai ḡulau nuanuana i vaia, anina ma i terei da Egypt i vibadei ma ana numa orana i vibadei. <sup>11</sup> ✧ Ma gomara ḡaeḡaena i ḡeta au Egypt ma au Canaan, ma vinuapoapoe ḡaeḡaena i tupua. Ma noinoita eḡa ai lam. <sup>12</sup> Ma maranai Jacob i nonori da au Egypt lam, ma noinoita i paritawanei au Egypt, wei ai babara naona. <sup>13</sup> Ma muriai i nae me ma wei maranai Joseph i vieḡana-melei varevareina awarii, ma kampa mai Egypt ai ḡulau Pharaoh, Joseph ana numa ravai i aramanei. <sup>14</sup> ✧ Anina ma Joseph riwa i paritawanei amana Jacob awarina ma i riwei da ana numa

\* **6:9:** Wei ravai lamna slave waduboi, marina i voterei da ana ḡoanei e mamae. † **6:12:** Sanhedrin.  
 ✧ **7:2:** Gen 12:1 ✧ **7:4:** Gen 12:4 ✧ **7:5:** Gen 12:7; 13:15; 17:8 ✧ **7:6:** Gen 15:13-14 ✧ **7:7:** Exo 3:12 ✧ **7:8:** Gen 17:10-14; Gen 21:2-4; Gen 25:26; Gen 29:31-35:18 ✧ **7:9:** Gen 37:28; Gen 39:2-21 ✧ **7:10:** Gen 41:39-41 ✧ **7:11:** Gen 42:1-2 ✧ **7:14:** Gen 45:9-10, 17-18

ravai anapui, ai mağa 75, ita nei au Egypt. <sup>15</sup> ✨ Anina ma Jacob i nae au Egypt. Tauna kampa i'rağe ma nanare natunatuna anapui. <sup>16</sup> Taubeui i naiana-melei au Shekem ma Abraham Hamor natunatuna awarii kokoaga i gimagimaraia, kampa i vimataveni.

<sup>17</sup> ✨ Maranai mara i tuğereğerei da God Abraham i paripari-vainuağania ita kauei, ata patara i mağa guratana au Egypt. <sup>18</sup> Ma Pharaoh vouna au Egypt i vibada ma tauna noita Joseph eğa ita aramanei. <sup>19</sup> ✨ Tauna amamata i morui ma i rau-iviapoapoelei, i egari da natunatui melamelai numei i viopuni da ita irağe. <sup>20</sup> ✨ Wei au marana Moses i tupua, tevera inanana aiaina. Amama ma alona natui i ġamoi da nawaravi tonuğa i kwa. <sup>21</sup> ✨ Ma maranai tevera numei i tere-opunei, gulau natuna guguinina tevera i vaia ma i ġamoi da natuna. <sup>22</sup> Ma mai Egypt ai nuaulaula Moses i viararamani ma i virewapana, babani ma nola awarina.

<sup>23</sup> ✨ Moses ana madeğa 40 ma i nota da ita nae ana dam ravai ita raugenari. <sup>24</sup> Ma i 'nanai da Egyptei, Moses ana rava oina i raviravi, ma tauna turana bainei Egyptei i vunui da i virageni. <sup>25</sup> Moses i notai da ana rava ita aramanei da God tauna i paritawanei da ita agui da Egypt ita oputawanei. Wate tau i wei eğa ita aramanei. <sup>26</sup> Ma maratamna Moses i nae me ma ana rava ruağa i viğaiğaiawa i 'nanai, ma i riwei, "Taumi ava ma aiwai aubaina o viğaiğaiawa?" <sup>27</sup> Wate ġaiawa tauvikareina Moses i vokaririei ma i riwei, "Tam ai i terem da ma vibadelai bo tauai ai taurauetara?" <sup>28</sup> Tam ma virageniu me pom Egyptei u virageni nanare bo?" <sup>29</sup> Maranai Moses wei i nonori tauna Egypt i ruba-tawanei ma i nae au Midian, wei eğa ana dobu wate kampa i mae. Muriai dobuna wavinena i ravaği ma natunatuna nelarai ruağa i tupua.

<sup>30</sup> ✨ Ma kampa i mae madeğa 40 i kwa ma BADA ana anela au mutulua ola Sinai au ġereğereana tauna awarina i eğa, inanana me ai menamenana ai aburuna rugurugui au orana i ġeğae. <sup>31</sup> Wei i 'nanai ma i baei ma i nae au ġereğere da ai arata ita tuvirevirei ma i nonori BADA i riwa i pa, <sup>32</sup> "Tau amamam ai God, Abraham ma Isaac ma Jacob ai God." Maranai Moses wei i nononori i rovo kaukaua ma naona i tere-govaği. <sup>33</sup> Ma BADA i riwa, "Am ae uma ma votawanei! Wei gabuna au tepana e maimairi, lamna doa vivivireina ma Viaiainana. <sup>34</sup> A inanai menanare mai Egypt, natunatu e rarau-iviapoapoelei. Ai ora-tou a nonori ma a ġairai da tau i ata vai-tawanei. Ma marina ma nei, Tau ana paritawanem au Egypt."

<sup>35</sup> ✨ Stephen i riwa:

Wei Moses na tagogina, mai Israel i parivirevirei i pa, "Aiai i terem da tauai ma vibadelai ma ma rauetarelai?" Moses i paritawaneiai da ita vibademi ma ita tereopunemi, anela i eğaeğa ai menamenana au poui, ana aguei. <sup>36</sup> ✨ Ma Moses tau i Egyptei i ravana-opunenei ma mataira babai ma virewapanai i kaukauei au Egypt, Boga lebalebarina ma ai au vağai madeğa 40 au mutulua. <sup>37</sup> ✨ Wei Moses-na tagogina, mai Israel i riwei, "God muriai peroveta ami damei ina paritawaneiai me tau." <sup>38</sup> ✨ Moses Israel patarana maiteni Egypt i opu-tawanei i vitagogiei au ola Sinai ma anela Moses awarina i bababani, tauna kampa noinoita maiteni. Ma riwa mamae-nonoana i nonori ma wei

✨ 7:15: Gen 46:1-7; Gen 49:33 ✨ 7:17: Exo 1:7-8 ✨ 7:19: Exo 1:10-11; Exo 1:22 ✨ 7:20: Exo 2:2 ✨ 7:21: Exo 2:3-10 ✨ 7:23: Exo 2:11-15 ✨ 7:30: Exo 3:1-10 ✨ 7:35: Exo 2:14 ✨ 7:36: Exo 14:21; Num 14:33 ✨ 7:37: Deu 18:15, 18 ✨ 7:38: Exo 19:1-20:17

lamna i veredamanei tauta awarita. <sup>39</sup> Wate noinoita Moses i parivirevirei ma au orai i gōei da ita nae me au Egypt. <sup>40</sup> ✧Ma tau i Aaron i riwei, “Nai ravana Moses, Egyptei i taravai-opunelai, tauai eġa ata aramanei aiwai awarina i tupua. Ma tauai ai god kokoitau ma kauēi da ina rauetaraveniai.” <sup>41</sup> ✧Anina ma bulumakau ġaubona kokoitauna i kauēi, ma pulo i apui awarina ma i amei ma i umei, da aiwai uraiei i kaukauei i vimae-ġaeġaeni. <sup>42</sup> Wate God tau i mae-puputei ma i voterei da ubona ma nawaravi ma madeġa au mara i vimae-ġaeġaeni. Wei lamna peroveta nununai i ririweia i tupua:

*Rava mai Israel! Maranai madeġa 40 au mutulua.*

*Taumi eġa Tau awariu ġamoġamo ota vunui ma ota apui tapa?*

<sup>43</sup> *Taumi ami god Molek ana numa gara ma ami ubona god kokoitauna Rephan o avarai.*

*Kokoitau o kauēi da ota vimae-ġaeġaeni.*

*Lamna aubaina rava borui ami au dobu ina vainimi ma ina naiemi aueia,*

*Babilon ina netawanei da dobu au ġelauna. (Amos 5:25-27)*

<sup>44</sup> ✧Noinoita, God ana numagara, i avarai maranai au mutulua i mamae. Moses wei i voai, me God i viatataiei nanare. <sup>45</sup> Muriai Joshua noinoita i rauetaraveni ma God ana numagara i avarai ma ana aguei i rui ma nai dobuna ravai i viopuni ma ai dobu ta vaia. Ma numagara kampa i mae da gulau David ana au mara.

<sup>46</sup> ✧God, David nuanuana i vai-kauēi ma David i vibaġa da tauna God ana numa ita voai. <sup>47</sup> ✧Wate David eġa numa ita voai ma natuna Solomon numa i voai. <sup>48</sup> Wate God ġeġetelerana eġa rava uranei numa ita voavoai au orana ita mamae, me peroveta wariġa i riwa i pa:

<sup>49-50</sup> *Aubaina Tau aiwai anatapuna au mara ma au dobu a kauēi. Tapa?*

*BADA i riwa, “Mara\* au anikiala ma dobu aeu kareu aniterenana.*

*Wate numa aiwaina ona voai tau aubaiu? Eġateni!*

*Tau au animae-kaua mepa? Eġa mepa!*

*(Isaiah 66:1-2)*

<sup>51</sup> Ma Stephen i riwa:

Taumi orami badobadoi. Ma eġa ota ġoeġoei da God ona voteletelei ma taniġami o vopotai da ana riwa eġa ota nononori. Taumi Arua Vivivireina o viviġaviei me noinoimi i kaukauei nanare. <sup>52</sup> Noinoimi metau i perovetai eġa ita rau-iviapoapoelei. Wariġa perovetai, God ana tauvilawana, ana nei i vinolenolei; Wate noinoimi wei perovetai maiteni i viraġeni. Ma marina Tauna i nei ma o vibenabenamei ma o viraġeni. <sup>53</sup> God ana anela i paritawaneiai da ana tarawatu noinoita i verei, wate taumi tarawatuna eġa ota voteletelei.

*Stephen ġaime i viraġeni*

<sup>54</sup> Maranai babada wei riwana i nonori ma i meji guratana ma ivoi i utagiġiriġiriei Stephen awarina. <sup>55</sup> Wate Arua Vivivireina Stephen orana i oai, i taepai au mara ma God ana boruma i ’nanai, ma Iesu God au oiena i maimairi. <sup>56</sup> Ma i riwa, “Ona inana! Mara metaetana i wanatawanei ma Rava Natuna a inainanai God au oiena e maimairi.” <sup>57</sup> Marina tau i anatapui taniġai i vopotai, i vigaragarei ma Stephen aubaina i ruba, <sup>58</sup> ma i taina-opunei au doa, taon i oputawanei da au ririva ma ġaimei ravina i vikarei. Ma tauviwavu ai kwama i votawanei ma tevera laragana wavana Saul au aena i vidamni. <sup>59</sup> Tau

✧ 7:40: Exo 32:1 ✧ 7:41: Exo 32:2-6 ✧ 7:44: Exo 25:9, 40 ✧ 7:46: 2Sa 7:1-16 ✧ 7:47: 1Ki 6:1-38 \* 7:49-50: Wei anona lamna Bada wenanare natuna i riwei, “Tam au oieu ma kiala ma am ġavia au ae kareu ana tuvaidoedoei”

i virauraei ma tauna i raupari i pa, “BADA Iesu, aruau ma vaia! <sup>60</sup> Ma ae-tutune i peu ma i garara, “BADA ai gō’apoapoe ma nota-tawanei.” Wenanare i riwa ma i’raḡe.

## 8

<sup>1-2</sup> Ma Saul kampa da Stephen ana iraḡe i ’nanai ma i vianinei. Rava patupatutui ḡelau ana toutoui ma ana tarakwatui i nei ma Stephen taubeuna i naiei ma au kokoaga i terei.

### *Saul Ekalesia i rau-iviapoapoei*

Nai maranaina rau-iviapoapoe ḡaeḡaena i vikarei ekalesia awarii au Jerusalem, Ma anata-pui i viruba-tomana au Judea provins ma Samaria provins. Apasol ava au Jerusalem i mae. <sup>3</sup> ✧ Wate Saul i vikarei da ekalesia ai boru ita viamoai. Numa anata-pui i ruini ma nelara ma waivine i taina-opune ma i paritawanei au panipani-numana.

### *Philip au Samaria*

<sup>4</sup> Wate tauvitumaḡana Jerusalem i rubaruba-tawanei taon ma dobu anata-puna i naeni ma Riwana Aiaina i raugugulei. <sup>5</sup> Ma Philip i nae au taon tagogi au Samaria ma kampa BADA ana Vinevine Keriso i raugugulei. <sup>6</sup> Maranai patarana, Philip i raraugugula i nonori, ma i ’nanai kua babai ma mataira ḡaeḡae i kaukauei tau i anata-pui orai taputapune i rautaniḡana. <sup>7</sup> Tauna arua-apoapoei rava maḡamaḡau au orai i egari da ana garagararai i viopuopuana, ma nanare rava maḡamaḡau gwaḡagwaḡai ma sigesigei i vilawani. <sup>8</sup> Ma nuaia i ḡaeḡaena i mae nai au taona.

### *Simon tauna barabaravuna*

<sup>9</sup> Wenanare, nai au taona oroto tagogi i mae wavana Simon, ma tauna wariaga ava ana baravu i kaukauei ma mai Samaria i baibaiei. Ma i voepaepana-melei da tauna rava ḡaeḡaena. <sup>10</sup> Rava labalababa, ma wavai naenaei anata-pui ana babani i rarautaniḡana-kauei ma i ririwa, “Tauna, God ana rewapana e ḡoreḡorei, Rewapana ḡaeḡaena.” <sup>11</sup> Tau i vineneḡanana-kauei aubaina mara nonoa tau i Simon ana baravu i baebaei. <sup>12</sup> Wate tau i Philip i vitumaḡanei maranai, God ana vigulau Riwana Aiaina ma Iesu Keriso rava awari i raugugulei. Ma lamna aubaina nelara da waivine i nei da i babataito. <sup>13</sup> Simon maiteni i vitumaḡana ma i babataito. Ma Philip mepa i nena tauna kampa aubaina kua babai ma mataira vivirewapanai i kaukauei. Tauna wei pulona i bana-kauei.

<sup>14</sup> Maranai Apasol au Jerusalem i nonori da mai Samaria, God Riwana i vitumaḡanei, tau i Peter ma John i paritawanei awari. <sup>15-16</sup> Ma au Samaria i ḡeta ma tau i raupariei da Arua Vivivireina ita rui au orai. Aubaina tau i Iesu wavanei ava i babataito. Ma arua vivivireina eḡa ita rui. <sup>17</sup> Peter ma John urai tau i tepai i terei ma i raupari da Arua Vivivireina au orai i rui. <sup>18</sup> Maranai Simon i ’nanai da mai Samaria Arua Vivivireina i vaia, maranai Apasol urai au kolai i terei, ma Simon mane i vilololoi, <sup>19</sup> ma i vibaḡa i pa, “Tau maiteni nai rewapanana ma vereu da rava au kolai urau ana terei ma tau i Arua Vivivireina ina vaia.” <sup>20</sup> Wate Peter i paribelei i pa, “Anina da God tam am mane maiteni ina tawanem ai au menamenana, aubaina tam e notanotai da God ana pulo manelei ma gimarai! <sup>21</sup> Tam wei nolana au orana am gabu eḡa ita mamae, aubaina oram eḡa ita ai God au matana. <sup>22</sup> Am nota apoapoe ma votere-tawanei. Ma mae-tavirem BADA awarina ma ma vibaḡai da am nota

✧ 8:3: Act 22:4-5; 26:9-11



apoapoe ina nota-tawanei. <sup>23</sup> Aubaina a inanim da unura oram i oai tauai awariai ma wei notai apoapoei e panipanim.” <sup>24</sup> Simon marina Peter ma John i riwei, “Aubaiu BADA awarina ona raupari da aiwai o ririwei ega ina tupua awariu!”

<sup>25</sup> Ma Peter ma John ai lawana ma BADA Riwana Aiaina ekalesia voui awari i raugugulei. Ma i raugugula nae Mai Samaria ai au taon nununai da i geta au Jerusalem.

### *Philip ma Ethiopiei*

<sup>26</sup> Mara tagogi BADA ana anela, Philip i riwei, “Ma vokaukaua ma ma nae au rauanaegi, etanai au Jerusalem da e gairai au Gaza.” (Wei etanaina lamna au mutulua). <sup>27</sup> Anina ma Philip i vokaukaua ma i nae. Ma wei au etanaina oroto Ethiopiei i 'nanai. Tauna mai Ethiopia ai kwin Kandake, ana mane taupainina. Wei orotona i nae au Jerusalem God viborumana aubaina, <sup>28</sup> ma i nena-me ana au dobu. Ma ana au chariot i kiala ma wariaga peroveta Isaiah buka i girugirumia i 'aiavi. <sup>29</sup> Ma Arua Vivivireina Philip i riwei, “Ma nae ma chariot au ririvana ma babara-nae.” <sup>30</sup> Anina ma Philip i ruba chariot au ririvana ma i nonori badana peroveta Isaiah ana buka i 'aiavi. Ma Philip i paridadana, “Aiwai e iaiavia e araramanei bo ega?” <sup>31</sup> Orotona i paribelei, “Menanare ana 'ramananei mepa da rava ega ita parivai-araramaniu!” Ma Philip i vibaagai da i geta da au ririvana i kiala. <sup>32</sup> Buka au orana, wei riwana i 'aiavi,

*Tauna i taravaina-naiei me sipu viragenana aubaina  
me sipu natuna e genugenuana maranai aparana e boribori,  
tauna ega aiwai ita latoni.*

<sup>33</sup> *Tauna i vijiboqi ma i vinimalamalai ma ega ita kauana-kauei awarina.  
Aiai ana epaepaia ina babaniei.*

*Aubaina ana mara au dobu i vaitawanei.”* (Isaiah 53:7-8)

<sup>34</sup> Ma orotona, Philip i paridadanei, “Isaiah e babaniana-melei bo rava gelauna e babaniei?” <sup>35</sup> Ma Philip, wei riwana awarina i vikarei ma riwa gelaui maiteni ma Iesu Riwana Aiaina i viaramani. <sup>36</sup> Ma i nena da waira i 'nanai ma Ethiopiei i riwa, “Ma inana waira noi, aiwai aubaina da ega ana babataito?” <sup>37</sup> \*

<sup>38</sup> Badana, chariot taurubeina i riwei, “Chariot ma vojijini” Ma tauna ma Philip i gaira waira au orana ma Philip, badana i babataitoi. <sup>39</sup> Maranai wairei i geta, BADA Aruana maratagogi Philip i vai-tawanei ma turana ega ita inana-melei, ma ana morelanana i nae ana au dobu. <sup>40</sup> Wate Philip au Asotus i rauega ma dobuna i naeni ma Riwana Aiaina i raugugulei da au Caesarea taon i geta.

## 9

### *Saul i vitumaqana*

<sup>1</sup> Wate Saul amapo da i mejimeji ma i goegoiei da BADA ana tauvitumaqana ita virageni. Ma i nae Pirisi Getelarana awarina, <sup>2</sup> ma i vibaagai da pepa ita girumi boru-numai babadai awarii au Damaskas da rewapana ita verei da Iesu ana etanai tauvitumaqanai, nelara ma waivine ita pani ma ita neiai au Jerusalem.

<sup>3</sup> Ma Saul, Damaskas i tugeregerei, nanare ma lalalaina marei i gairai da tauna i ravilalai. <sup>4</sup> Tauna i peu au doa ma pona i nonori awarina i babani i pa, “Saul, Saul! Aiwai aubaina e rarau-iviapoapoeleu?”

<sup>5</sup> Saul i paridadana, “Tam aiai bada?”

\* **8:37:** Buka wadubo nonoana vs 37 ega ita mamae.



Ma pona i paribelei, “Tau Iesu, tauna e rarau-iviapoapoelei! <sup>6</sup> Marina ma vomairi ma ma rui au Damaskas, ma kampa aiwai ina riwem ma kauai.”

<sup>7</sup> Nelara Saul maiteni i nenaie i mairi kwakwa, ana gamopotai, tau i pona i nonori wate ega aiai ita inana. <sup>8</sup> Ma Saul au doa i matamatave i vomairi ma matana i kala, wate ega aiwai ita inana. Ma ana rava i raunimavoai ma i taravaina-naiei au Damaskas. <sup>9</sup> Ma au pom tonuga ega ita inana, ega ita am bo ita uma.

<sup>10</sup> Au Damaskas tauvitumaḡana i mae wavana Ananias. BADA ana au inana i viatataiei i pa, “Ananias!”

Ma i paribelei, “Bada, tau weka!”

<sup>11</sup> BADA tauna i riwei, “Etanai wavana Etanai Jijimanina ma vaia da Judas ana au numa, kampa oroto Tarsusei wavana Saul ma baiei. Tauna marina e raraupari awariu. <sup>12</sup> Ma ana au inana i ’nanai oroto wavana Ananias i nei awarina ma urana au inana i terei da ita inana-me.”

<sup>13</sup> Wate Ananias i paribelei, “Bada, rava maḡamaḡau i riweu da wei ravana ana kaua i apoapoe kaua tauvitumaḡana awarii au Jerusalem! <sup>14</sup> Ma weka i nei pirisi ḡaeḡae ai rewapanai da aiai wavam e viviborumei ina pani.”

<sup>15</sup> Wate BADA, Ananias i riwei, “Ma nae! Tau a vinei da aubaiu ina vitaunola ma wavau ina jimei, Jentail ma ai gulagulau awarii ma nanare mai Israel awarii. <sup>16</sup> Tau ana viatataiei da aubaiu ina jima ma rau-iviapoapoe ḡaeḡaena ina nei awarina.”

<sup>17</sup> Anina ma Ananias i ḡeta au numa ma i rui. Ma urana Saul au tepana i terei ma i riwei, “Vareiu Saul, BADA Iesu, Tauna au etanai awarim i ega maranai weka u nenei, i paritawaneu awarim da ma inana me ma Arua Vivivireina oram ina vioai.” <sup>18</sup> Maratagogi purapura inana me iana wenavina au matana i peu, ma tauna, inana me. Ma i vomairi ma i babataito. <sup>19</sup> Ma i am ma ana rewapanai i vai-meiei.

### *Saul au Damaskas i raugugula*

<sup>20</sup> Ma tauna maratagogi i nae ma pari au numai i raraugugula da Iesu anina God natuna. <sup>21</sup> Tau aiavo i da Saul i nonori i ba kaua ma tau i ava i babani vivira i pa, “Wei ravana tagogina, rau-iviapoapoe ḡaeḡaena Iesu ana tauvitumaḡanai awarii i kaukauei au Jerusalem bo? Tauna i nei weka nolana tagogina aubaina da tauvitumaḡana ita pani ma ita naiei Pirisi babadai awarii bo.” <sup>22</sup> Wate Saul ana raugugula i virewapanai kaua ma lamnei mai Jew au Damaskas i aramanei da Iesu anina Keriso, Vinevinena, ma lamna aubaina ana babani ega ita parivirevirei.

<sup>23</sup> Ma au pom biaḡa au murina Jew babadai i viogatara da Saul ita viraḡeni.

<sup>24</sup> Mai Jew marai ma waguvarai taon garina au metaetana i vipaipai da Saul ita viraḡeni. Wate Saul ai ogatara riwana i nonori. <sup>25</sup> Ma waguvarai tauvitumaḡanai ḡelau ai bada Saul i taravaini ma iriga ḡaeḡaena au orana i poai ma gavogavo aburuna taon au garina, kampa ḡuravei i tere-ḡairei au doa ma i ruba.

<sup>26</sup> Saul i ḡeta au Jerusalem ma maranai i ḡoei da tauvitumaḡanai ai au boru ita rui. Wate tau i rovoei ma ega ita vitumaḡanei da tauna Iesu ana tauvotaḡotaḡo. <sup>27</sup> Wate Barnabas tauna i taravaini ma i naiei Apasol awarii, ma i riwei menanare au etanai Saul, BADA i ’nanai ma aiwai awarina i babaniei. Ma menanare au Damaskas ana tepatorana i raugugula Iesu wavanei. <sup>28</sup> Anina ma tau Saul i taravaini ma maiteni i mae ma Jerusalem i naeni ma ana tepatorai i raugugula BADA wavanei. <sup>29</sup> Ma nanare Saul mai Jew pona Greek taubabanieina maiteni i babani ma i viparipariḡai, ma tau i viogatara

da tauna ita virāgeni. <sup>30</sup> Maranai tauvitumaḡana ḡelau wei i nonori, ma Saul i taravaina-naiei au Caesarea da i paritawanei au Tarsus.

<sup>31</sup> Anina ma ekalesia au Judea, Galili ma Samaria ana nuubaii i mae. Ma Arua Vivivireina ana aguei ekalesia ai tumaḡana i vovai-virewapani, Ma ai boru i rarata, ma tau BADA i vivirana-kauei.

#### *Aeneas ma Dorkas*

<sup>32</sup> Nai maranaina Peter dobu maḡamaḡau i naeni, ma God ana tauvitumaḡana awarii i ḡeta au Lidda. <sup>33</sup> Kampa oroto wavana Aeneas i nelaḡai, tauna gwaḡagwaḡana madeḡa 8 ana au aravi i matave. <sup>34</sup> Peter i riwa, “Aeneas, Iesu Keriso i vilawanim! Ma vomairi ma am aravi ma noui!” Ma maratagogi i lawana. <sup>35</sup> Anina ma rava maḡamaḡau au Lidda ma Sharon wapuna melagaina, i mae-tavirei BADA awarina.

<sup>36</sup> Au Joppa tauvitumaḡana tagogi wavana Tabitha (Greek ponanei lamna Dorkas) tauna marana patapatana kua maḡamaḡau aiaii i kaukauei molam-okai aubaii. <sup>37</sup> Wei marana tauna i doria ma i’raḡe ma tupuana i oḡai ma numa vatavatara au aidamo, i vimataveni. <sup>38</sup> Lidda, lamna Joppa au ḡereḡerena ma maranai tauvitumaḡana i nonori da Peter au Lidda, tau ai rava ruaḡa i paritawanei da Peter i egari i pa, “Laḡilaḡina ma nei!”

<sup>39</sup> Ma Peter tau maiteni i nae da i ḡeta ma i taravaina-ruiei au numa vatavatara. Kaikaiababa maḡamaḡau ana toutoui Peter i mairi kwaviviroi. Maranai Dorkas lawalawaina ma kwama da gara i popoia Peter i viatataiei.

<sup>40</sup> Wate Peter anapui i vibaḡai da i opu au doa, ma ae-tutunei i mae-ḡaira ma i raupari, ma taubeu i riwei, “Tabitha, ma vomairi!” Tabitha matana i kala ma maranai Peter i ’nanai, i vomairi da i kiala. <sup>41</sup> Peter urana i viloloi ma i voagui da i vomairi. Ma tauvitumaḡana anapui ma kaikaiababa maiteni i kwatueiai, ma wavine lawalawaina tau i verei. <sup>42</sup> Ma wei riwana dobu Joppa i naeni ma rava maḡamaḡau Iesu i vitumaḡanei. <sup>43</sup> Peter au Joppa i mae au pom biaḡa nanare Simon ḡamoḡamo opina taurauḡaroḡroeina ana au numa.

## 10

#### *Peter ma Cornelius*

<sup>1</sup> Au Caesarea oroto\* wavana Cornelius, tauna mai Italy sorodia boruna ai bada. <sup>2</sup> Tauna rava jijimanina ma patupatutuna, ma ana numa ravai maiteni God taurauduneleina. Ma molamolakai i paipaina-kauei ma marana patapatai i raraupari God awarina. <sup>3</sup> Au bigai tagogi 3 oklok nanare i raraupari ma ana au inana, God ana anela au aiaina i ’nanai, i nei awarina ma i riwa, “Cornelius!”

<sup>4</sup> Cornelius ana rovona anela i ’nana-tunutunui ma i riwa, “Au bada, menanare!”

Ma anela i paribelei, “Am pari ma am verena molamolakai awarii, i ḡeta God awarina me pulo apuapunana ḡabuna. <sup>5</sup> Ma marina nelara ḡelau ma paritawanei au Joppa ma ravana wavana Simon wavana ḡelauna Peter ina taravainiai. <sup>6</sup> Tauna rava wavana Simon, ḡamoḡamo opina taurauḡaroḡroeina awarina e mamae gera au ririvana.”

<sup>7</sup> Maranai anela i nae, Cornelius ana taunola ruaḡa i ḡoreiai, ma ḡelauna lamna sorodia, tauna ana tauvipaipai, tauna God tauvitumaḡaneiana. <sup>8</sup> Tauna aiwai anapuna tau i riwei ma i paritawanei au Joppa.

#### *Peter Cornelius i raugenari*

<sup>9</sup> Maratomna au benai nanare maranai nelarai Joppa i tuḡereḡerei, Peter i ḡeta numa au tepana da ita raupari. <sup>10</sup> Ma am i ’raḡe ma i ḡoei da aiwai

\* **10:1:** Wei ravana jentail.

ita ani, maranai tau i lam i vovokaukauei, ma Peter matanei rauboni i 'nanai. <sup>11</sup> I 'nanai mara i wanatawanei ma purapura inanana me puru gaegeaena au adana 4 i vojijini ma marei i tere-gaireiai au dobu. <sup>12</sup> Au orana lamna sia tapuna ma tapuna, tetetei me mota ma kiu au aidamo lavelavei. <sup>13</sup> Ma pona i riwa, "Peter ma vomairi, ma viraġena ma ma am!"

<sup>14</sup> Wate Peter i paribelei, "Eġa! Lamna eġa melanai ana kauei. Eġa melanai lam viviġana ata am-dadani."

<sup>15</sup> Wate pona i babani me, "Aiwai God i viviaiainia, eġa ma riwa da i apoapoe."

<sup>16</sup> Mara tonuġa wenanare i tupua ma me marana puruna i ġaiana-melei au mara.

<sup>17</sup> Ma Peter aiwai i 'nainanai anona i vinua-notenotei, nanare ma Cornelius nelara i paripari-tawanei, tau Simon ana numa i nelaġai ma i ġeta ana au metaeta. <sup>18</sup> Tau i paridadana, "Weka rava wavana Simon-Peter e mamae bo eġa?"

<sup>19</sup> Peter amapo da wei i vivinua-notenotei maranai Arua vivivireina i riwa, "Simon, nelara tonuġa e baibaie! <sup>20</sup> Lamna aubaina ma vomairi ma ma ġaira au gabaura, eġa ma geduai, aubaina tau a paritawanei awarim."

<sup>21</sup> Peter i ġaira ma awarii i riwa, "Taumi tau o baibaieu bo, Ami ġoana aiwai?"

<sup>22</sup> Ma nelarai i paribelei, "Tauai Cornelius mai Rome ai sorodia ai bada i paritawanelai, tauna rava jijimanina ma God tauvoepaepana, ma mai Jew maġamaġau tauna e vivivirei. Anela vivivireina i riwei da uta nei ana au numa da aiwai u araramanei uta riwei." <sup>23</sup> Ma Peter nelarai i ġorei da i rui au numa ma kampa i matave.

#### *Peter Cornelius ana au numa*

Ma maratamna anatapai i nae, Tauvitumaġana ġelau i Joppa maiteni i vomairi. <sup>24</sup> Ma au pom ġelauna tau i Caesarea i ġeta. Cornelius tau i paipaini, ma ana numa ravai ma ana rava i ġorei da i nei. <sup>25</sup> Ma maranai Peter i ruirui au numa, Cornelius Peter i 'nanai ma i mae-ġaira au ae karena ma ana vivirana i raudune. <sup>26</sup> Wate Peter tauna i voepai ma i riwa, "Ma vomairi, Tau rava ota me tam."

<sup>27</sup> Peter ma Cornelius i bababani ma i ruirui au numa. Ma i 'nanai da patara tauna i paipaini. <sup>28</sup> Peter tau i riwei, "Taumi o aramana-kauei da tauta mai Jew ata tarawatu e viviġaeta da Jentail maiteni tana mae-gogona bo tana raugenari. Wate God i viatataieu da eġa rava ana ġorei rava apoapoena bo miramirana. <sup>29</sup> Lamna aubaina maranai u vibaġaiu da ata nei, Tau au nota aiainei a nei. Tau ata pari-dadanem, Marina ma riweu aiwai aubaina au riwa u paritawanei?"

<sup>30</sup> Cornelius i paribelei, "Au benai wenanare au pom 4 marina i kwa, au numa a raraupari, nanare ma rava ana gara ararapoirina ma namanamarina au naoiu i raumairiei. <sup>31</sup> Ma i riwa, 'Cornelius! God am pari i nonori ma am verena molamolakai awarii i vinuaiaiei! <sup>32</sup> Ma nelara ma paritawanei au Joppa da Simon e ġoreġorei Peter awarina. Tauna Simon, ġamoġamo opina taurauġaroġaroena ana au numa e mamae.' <sup>33</sup> Lamna aubaina da am riwa laġilaġina ava a paritawanei, ma i ai da tam u nei. Tauai anatapai i marina weka God au matana a vivipaipai da BADA aiwai i riwem ana nonori."

#### *Peter ana babani*

<sup>34</sup> Ma Peter babani i raukarei, "Marina a inana-kauei da God rava anatapai e vaivaia da tagogina. <sup>35</sup> Wate dobu dobuai ravai God e vivivirei ma kaua aiiai e kaukauei, Tauna wei ravai e ġoeġoei, <sup>36</sup> Taumi o aramanei God Riwana Aiaina i paritawanei mai Israel awarii da rava ina mae-kaua God maiteni, maranai Iesu Keriso ina vitumaġanei ma tauna ai lawana ina vibadei. <sup>37</sup> Taumi o aramanei Iesu aiwai i kauei Judea au anatapuna, au Galili i vikarei maranai

John babataito ai kua i raugugulei. <sup>38</sup> God Arua Vivivireina ma rewapana Iesu Nasaretei i verei da dobu maḡamaḡau i naeni ma kua aiaii i kaukauei, ma rava au orai arua apoapoe i ruiruini, i vilawani.

<sup>39</sup> —Aiwai anapuna au Judah provins ma au Jerusalem i kaukauei tauai anapuaia a vimatei ma a babaniei. Tauna au korosi i tutui da i'raḡe. <sup>40</sup> Wate God tauna iraḡelei i voepa-melei aupom au vitonuina ma i kauei da ḡelauai awariai i eḡa. <sup>41</sup> Eḡa rava maḡamaḡau tauna ita inanai, anina tauvimatamata i vinevinei awari ava i ḡeta. Lamna tauai maiteni a uma ma amana vomairi au murina. <sup>42</sup> Ma i egariai da dobu au anapuna ana raugugula ma ana jima da God Iesu i vinei da rava anapui lawalawaii ma irairaḡei ina rauetarei. <sup>43</sup> Peroveta anapui i jimei da maranai rava Iesu i vitumaḡanei, Tauna wavinei God tauai ai ḡo'apoapoe ina vaitawanei.”

<sup>44</sup> Maranai Peter i bababani ma Arua Vivivireina i ḡairai ma rava i raurautaniḡana i vioai. <sup>45</sup> Ma mai Jew Joppei i nenei Peter maiteni, i ba kua maranai God Arua Vivivireina i paritawana ḡairei Jentail awarii. <sup>46</sup> Au baina mai Jew i nonori tauai pona tapunei i bababani ma God i vivimae-ḡaeḡaeni. Anina ma Peter i riwa, <sup>47</sup> “Tauai Arua Vivivireina i vaia me tauta. Wei lamna aubaina eḡa aiaii ina viḡaeta da wei ravai tana babataitoi.” <sup>48</sup> Ma tauai Cornelius ana numa ravai maiteni ma ana rava ḡelauai Iesu Keriso wavanei i babataitoi, ma tauai Peter i vibaḡai da maiteni ita mae mara aburuna.

## 11

### *Peter ana babani*

<sup>1</sup> Apasol ma tauvitumaḡana au Judea provins i nonori da Jentail maiteni God riwana i nonori ma i vitumaḡana. <sup>2</sup> Ma maranai Peter i ḡeta me au Jerusalem tauvitumaḡana mai Jew ḡelauai tauna i eni i pa, <sup>3</sup> “Tam Jentail ai au numa u rui, ma maiteni u am!”

<sup>4</sup> Anina ma kua menanare i tuputupuanei anapuna Peter tauai i parivereii: <sup>5</sup> I riwa i pa:

Maranai a raraupari au Joppa ma matauei kua a inanai, ma purapura inanana me puru ḡaeḡaena adana <sup>4</sup> i vojijini ma marei i tere-ḡaireiai awariu. <sup>6</sup> Au orana a inana lamna ḡamoḡamo maramaraḡamai ma moduei, tetetei me mota ma kiu au aidamo lavelavei. <sup>7</sup> Ma pona a nonori i pa, “Peter ma vomairi, ma viraḡena ma ma am!”

<sup>8</sup> Tau a paribelei, “Eḡa! Lamna eḡa melanai ana kauei. Eḡa melanai lam viviḡana ata am-dadani.”

<sup>9</sup> Wate pona marei mara viruaina i babani, “Aiwai purapurana God i riwa da i ai, tam eḡa ma riwa da i apoapoe.” <sup>10</sup> Mara tonuḡa wenanare i tupua, ma puruna i ḡaiana-melei au mara.

<sup>11</sup> Nai maranaina mai Caesarea ai rava tonuḡa i paripari-tawaneiai, au metaeta i raumairiei. <sup>12</sup> Ma Arua Vivivireina i riweu da eḡa aiwai ana notai ma orau taputapunei ana nae. Mai Joppa tauvitumaḡana <sup>6</sup> maiteni a nae ma ravana ana au numa a rui. <sup>13</sup> Cornelius i riwelai da anela awarina i eḡa, ma i riwei, “Rava ma paritawanei au Joppa da rava wavana Simon Peter ina neiai.” <sup>14</sup> Tauna wei riwana ina neiai ma lamnei tam ma am numa ravai maiteni ina vilawanimi.

<sup>15</sup> Ma babani a raukarei ma Arua Vivivireina i ḡairai da tauai i vioai me au naona awarita i tupua nanare. <sup>16</sup> ☆ Anina ma Iesu aiwai i ririwei a notai, “John wairei i babataito, wate taumi Arua Vivivireinei ina babataitoimi.”

17 Inanana au aiaina da God Jentail pulona tagogina i verei, me tauta i verevereta maranai Iesu Keriso ta vitumaḡanei, ma tau aiiai da God ata viḡaei?

18 Tau i vigamopotai maranai wei i nonori, ma God i viborumei i pa, “Riwa kaua da God Jentail maiteni i vianinei da ina rupena ma ina lawana.”

### *Ekalesia au Antiok*

19 ✧ Ekalesia ḡelau rau-iviapoapoe i rovoei maranai Stephen i viraḡeni ma i vilamonei au uama. Ḡelau i ruba nae au Phonisia, au Saipras ma Antiok, ma kampa Iesu Riwana Aiaina i raugugulei mai Jew ava awarii. 20 Wate ekalesia ḡelau mai Saipras ma mai Sairini i nae au Antiok Jentail awarii ma Iesu Riwana Aiaina i raugugulei. 21 BADA ana rewapana tau i au orai i mae ma Jentail maḡamaḡau i vitumaḡana ma i mae-tavirei BADA awarina.

22 Wei riwana i ḡeta ekalesia awarii au Jerusalem, ma tau i Barnabas i paritawanei au Antiok. 23-24 Maranai i ḡeta ma i 'nanai da God ravai i viaiainakauei, tauna i vinuaiai ma i egari da BADA awarina ina vipatutu orai taputapune. Barnabas tauna rava aiaina, Arua Vivivireina orana i oai ma ana tumaḡana i rata, ma God ana aguie, i rauguga ma rava maḡamaḡau i taini BADA awarina.

25 Ma Barnabas i nae au Tarsus da Saul ita baiei. 26 Ma i nelaḡai ma i nei i au Antiok, ma kampa tauvitumaḡana maiteni i mae madeḡa tagogi i kwa, ma patara ḡaeḡaena awarii i viaramana. (Weka au Antiok lamna i vikarei da tauvitumaḡana i viḡorei Kerisiana)

27 Wei au marana peroveta ḡelau Jerusalem ei i ḡairai. 28 ✧ Peroveta tagogi wavana Agabas i vomairi ma God ana rewapanei i vieḡa da gomara e nenei au naoui dobu au anapuna (Caesar Claudius ana vibada au marana gomarana i nei). 29 Tauvotaḡotaḡo au Antiok i vianina da tau i ava ita kauana-guratei da mane vounaina ita kauai da ai rava ekalesia au Judea ita voagui. 30 Tau nanare i kauai ma manena Barnabas ma Saul au urai i terei ma tau ekalesia ai babada au Jerusalem i verei.

## 12

### *James i viraḡeni ma Peter i pani*

1 Lamna maranai, gulau Herod Agrippa\* i raukarei da ekalesia ḡelau i rau-iviapoapoelei. 2 James, John tuana uana sodei i bori-tuini. 3 Ma maranai Herod i 'nanai da mai Jew wei kauana i vinuaiaiei, ma ana sorodia i egari da Peter maiteni ita pani da au pani numana ita terei. Wei kauana Palawa Bagibagina ana au torela i tupua. 4 ✧ Ma Peter i pani ma au pani numana i terei ma sorodia 16 tauna i paini. [Sorodia 16 i terei da borui 4 ma i vipaipai.] Herod i ḡoei da Peter ita vojijini da raḡona torelana au murina ma au deba ita rauetarei. 5 Ma lamna aubaina Peter au pani numana i vojijini mara aburuna. Wate ekalesia i raraupari guratana God awarina Peter aubaina.

### *Peter pani numanei i tere-opunei*

6 Ma nai waguvaraina, ma maratamna da Peter ita rauetarei, Peter sorodia ruaḡa au poui i matamatave. Urana seinei i raḡini sorodia ruaḡa au urai, ma sorodia ḡelau au metaeta i vipaipai.

✧ 11:19: Act 8:1-4 ✧ 11:28: Act 21:10 \* 12:1: Tauna gulau Herod 1 ḡoḡana. ✧ 12:4: Exo 12:1-27



<sup>7</sup> Maratagogi BADA ana anela i eġa ma pani numana i ravilalai. Ma Peter i vogugui da matana i kala ma i riwei, “Laġilaġina ma vomairi!” Ma sein au urana i dabarara. <sup>8</sup> Ma Peter i riwei, “Ma vigara ma ae uma ma oteni.” Ma nanare i kauei. Ma i egari, “Am kwama potopotona ma oteni ma ma votaġotaġoiu.”

<sup>9</sup> Peter anela i votaġotaġoi da pani numana i opu-tawanei, wate eġa ita aramanei anela aiwai i kaukauei, tauna i notai i rarauboni. <sup>10</sup> Taui, sorodia boruna ruaġa au doa i netawanei, da i opu au metaeta iramei, wei e opuopu au taon. Metaeta ainelana i wanatawanei aubaii ma i opu. Taui etanai tagogi i ġairani ma maratagogi anela tauna i voterei.

<sup>11</sup> Peter ana nota i nememei ma i riwa, “Wei anina riwa kua! BADA ana anela i paritawaneiai da Herod au urana i vaitawaneu, da mai Jew aiwai i notanotai da ita tupua lamna eġa ita tupua.” <sup>12</sup> Maranai ana nota i nememei tauna i nae Mary ana au numa. (Mary lamna John alona. John wavana ġelauna Mark). Kampa rava maġamaġau i vitagogiei ma i raraupari. <sup>13</sup> Peter au metaeta i raupewapewa ma taunola wavana Rouda i nei da metaeta ita votawanei. <sup>14</sup> Ma Peter ponana i nonori ma i aramanei da tauna, ma i vinuaiai guratana da eġa metaeta ita votawanei ma i ruba-rui da i vinolanola i pa, “Peter au metaeta e maimairi!”

<sup>15</sup> Wate taui eġa ita vitumaġanei ma i riwei, “Tam ma bubua!” Wate tauna i riwa bagibagi. Ma taui i riwa, “Nai Peter ana anela.”

<sup>16</sup> Wate Peter i rarau-pewapewa ma maranai taui metaeta i votawanei ma i ’nanai da tauna, taui orai i auepai.

<sup>17</sup> Peter urana i voepai da rava i genuana ma i riwei menanare BADA pani numanei i tere-opunei. Ma i riwei, “James† ma ekalesia ġelau wei ona pariveri.” Ma Peter i nae au dobuġela.

<sup>18</sup> Maranai mara i tom kampa au pani numana nuabola ma vinuanaina ġaeġaena i peu sorodia awarii da aiwai i tupua Peter awarina <sup>19</sup> Herod, ana sorodia i egari da Peter i baiei wate eġa ita nelaġai. Lamna aubaina sorodia 16 i etarei ma i viraġeni. Muriai Herod Judea i netawanei ma i nae au Caesarea da ita mae mara aburuna.

### *Herod iraġe*

<sup>20</sup> Marina Herod amlona i ġaiġai kua Taia ma Sidon ravai awarii, lamna aubaina taui ana borui i nei da Herod maiteni wei i babaniei. Taui Herod ana taunola ġaeġaena Blastus, i taravaini da ita voagui. Taui rom i vibagei Herod maiteni. Aubaina ai lam Herod ana dobiei i nenei. <sup>21</sup> Ma marana i ġetai da Herod maiteni ita viboru ma tauna ana vigulau garana i vigarei ma ana au anikiala i kiala ma awarii i babani. <sup>22</sup> Ma patara ana babani i nonori ma i logoi i pa, “Wei lamna god e bababani ma eġa rava!”

<sup>23</sup> Maratagogi BADA ana anela Herod i vipeuni au doa ma motamota orana i ani da i raġe, aubaina tauna rava ai voepaepa i vinuaiaiei ma eġa rava ita riwei da BADA ita voepaepai.

<sup>24</sup> Ma ekalesia BADA riwana i raraugugulei ma rava maġamaġau i nenei BADA awarina ma ekalesia i rarata. <sup>25</sup> Maranai Barnabas ma Saul ai nola au Jerusalem i vikwai, taui John-Mark i taravaini da maiteni i nei au Jerusalem.

## 13

### *Barnabas ma Saul i viaiaini ma i paritawanei*

<sup>1</sup> Kerisiana au Antiok au orai peroveta ma taugiu wavai wenanare, Barnabas, Simeon (e ġoreġorei Gawara), Lusias Sairiniei, Manaen (Tauna gu-lau Herod Antipas maiteni i rata tagogi), ma Saul. <sup>2</sup> Mara tagogi maranai taui

† 12:17: Iesu ana tevera



i ujiuji ma BADA i vovoepaepai ma Arua Vivivireina i riwa i pa, “Tau, Barnabas ma Saul a vinei, ona tereriei au nola aubaina.” <sup>3</sup> Anina ma uji ma pari au murina tau i urai Barnabas ma Saul au tepai i terei ma God ruaḡai i viaiaini ma i paritawanei.

### *Au Saipras*

<sup>4</sup> Ma Arua Vivivireina Barnabas ma Saul i paritawanei da i ḡaira au Selusia ma kampa i amkuka damana au bonabona Saipras. <sup>5</sup> Ma au Salamis i ḡota ma i nae mai Jew ai au boru numana ma God riwana i raugugulei. John-Mark tau i maiteni i nae da ai tauagu.

<sup>6-7</sup> Tau i bonabonana i kwaviviroi da au Paphos taon i ḡeta. Weka Jew ei barabaravuna ma peroveta morumoruna i nebelei wavana Bariesu. Tauna bonabonana ana gavena Segius Paulus i vituranei, Segius Paulus rava nu-  
alaulaunana ma i ḡoei da God ana babani ita nonori ma lamna aubaina Barnabas ma Saul i rauḡoreiai. <sup>8</sup> Wate barabaravuna Bariesu (Greek ponane i lamna Elimas) Saul ma Barnabas i viḡaviei da gavena ana tumaḡana ita viapoapoeni. <sup>9</sup> Saul wavana ḡelauna Paul, Arua Vivivireina orana i oai ma barabaravuna matana i 'nana-tunutunui. <sup>10</sup> Ma i pa “Tam Satan natuna ma kaua aiaii ma jijimani tauviapoapoenina! Tam morumoru kaukauam ma gwalagwalamerum. Ma amapo da BADA ana kaua ma voviravirai da moru. <sup>11</sup> Ma marina BADA urana ina kovoḡim da matam ina apoapoe mara aburuna ma eḡa madeḡa lalalaina ma inanai.” Maratagogi matana i vinawanawa ma i gimtona ma nare da were i voladaḡa-nae da rava au urana ita vojijina.

<sup>12</sup> Maranai gavena i 'nanai aiwai i tupua ma i vitumaḡana, aubaina tauna BADA ana viararamana i bana-kauei.

### *Paul God Riwana Aaina i jimejime i au Antiok taon au Pisidia*

<sup>13</sup> Paul ana rava maiteni Paphos i voterei ma i amkuka damana au Perga taon au Pamphilia provins, Ma weka John-Mark tau i voterei ma i naeme au Jerusalem. <sup>14</sup> Perga i voterei ma i rui da au Antiok taon au Pisidia provins. Ma au Sabate i rui au boru-numana ma i kiala. <sup>15</sup> Ma rava ḡelaui, Moses ana tarawatu bukana ma peroveta ḡelaui ai buka i 'avi, ma babada riwa i paritawanei Paul ma Barnabas awari i pa, “Varevareiu! Mepa da awarimi nota aiwai da ota voaḡia i lamna marina ona ḡei da ona babaniei.”

<sup>16</sup> Paul i vomairi ma urana i voepai da rava i genuana ma babani i vikarei i pa: Mai Israel ma taumi eḡa mai Jew ai God tauviborumeina, ona rautaniḡaneu! <sup>17</sup> ✧ Mai Israel ai God noinoita i vinei, ma i vimaui ai au mae au Egypt, ma ana rewapana ḡaeḡaenei dobunei i taravaina-opunei. <sup>18</sup> ✧ Madeḡa 40 au mutulua ami kaua apoapoei ami beura ma ami gunura anatapui am-iauei. <sup>19</sup> ✧ Dam ḡaeḡaei 7 i vipupui au Canaan ma dobuna mai Israel i verei da i viḡariana-nonoei. <sup>20</sup> \* Wei anatapuna madeḡa 450 au orana i tupua. Wei au murina God taurauetara† i terei da tau i vibadei da peroveta Samuel ana mara. <sup>21</sup> ‡ Anina ma rava God i vibaḡai da gulau ita verei. Ma God Saul, Kish natuna Benjamin ana damei i terei; ai gulau da madeḡa 40 i kwa. <sup>22</sup> § Ma God Saul i tere-opunei ma David i terei ai gulau. Ma wenanare i riwa i pa, “Tau a aramanei da David, Jesse natuna orau ana rauoḡara, ma au ḡoana anatapuna ina kauei.”

✧ 13:17: Exo 1:7 ✧ 13:18: Num 14:34 ✧ 13:19: Deu 7:1 \* 13:20: (a) Jdg 2:16; (b) 1Sa 3:20

† 13:20: Wei ravai lamna ai ḡavia babadai ma ai tauravena ma taurauetara *Judge*. ‡ 13:21: (a)

1Sa 8:5; (b) 1Sa 10:21 § 13:22: (a) 1Sa 13:14; (b) 1Sa 16:12

<sup>23</sup> Muriai me God i parivainuaḡani nanare, Mai Israel ai Tauvilawana, Iesu David ana damei i nei. <sup>24</sup> ✧ Muriai da Iesu ita nei, John mai Israel anatapui awari i jima da ai ḡo'apoapoe ina voterei ma ina mae-tavirei God awarina ma ina babataito. <sup>25</sup> ✧ Ma John ana nola au damona i riwa, "Taumi o notanotai da tau Tauvilawana bo? Eḡa! Tau eḡa tauna. Wate ona rautaniḡana, rava au muriu e nenei tauna i ḡetelara, tau eḡa tagotagogina da ana ae uma ḡuravana ana rupeni."

<sup>26</sup> Varevareu - Abraham natunatuna ma taumi Jentail God tauviviborumeina, God tauta awarita, kwakokwakoi vilawanai riwana i paritawaneiai! <sup>27</sup> Mai Jerusalem ai babada maiteni God ana Tauvilawana i vinua-nainei, ma lamnei Iesu i kovoḡi, Peroveta wei lamna i jimejime i au Sabate marana patapatana. <sup>28</sup> ✧ Tau i eḡa ana apoapoena aiwai ita nelaḡai da Iesu ita virāḡeni, wate Pilate i vibaḡai da ita virāḡeni.

<sup>29</sup> ✧ Maranai rava ai babada maiteni, ai nuabola Iesu awarina i kauana-paiei me peroveta i ririwei nanare, ma tupuana au korosi i tere-ḡairei ma au guba i vimataveni. <sup>30</sup> Wate God Iesu iraḡelei i vovaimairini. <sup>31</sup> ✧ Ma au pom maḡamaḡau Iesu tau i maiteni au Galili da i ḡeḡae au Jerusalem awari i eḡa. Wei ravai marina e vivimatamata rava awarii.

<sup>32</sup> Marina tauai Riwana Aiaina a paripariveremi. Wei parivainuaḡanana wariāḡa noinoita awari i kauei. <sup>33</sup> Ma God nanare i kauei tauta eda muri aubaita, da Iesu iraḡelei i vovaimairini, au Psalm viruaina wenanare I girumi, *Tam natu.*

*Amadodo Tau a viamanem.*

*(Psalm 2:7)*

<sup>34</sup> God Iesu iraḡelei i vovaimairini da eḡa tupuana ina buda. Me i girugirumi nanare i pa,

*Au viaiaina vivivireina David a parivainuaḡani tam ana verem. (Isaiah 55:3)*

<sup>35</sup> Psalm ḡelauna wenanare i girumi,

*A 'ramanei da Tam am Messiah-Tauvilawana tupuana eḡa au kokoāḡa ma voterei da ina buda. (Psalm 16:10)*

<sup>36</sup> Maranai David i mamae ma God ana nola i kauei ma i'raḡe, ma amamana maiteni i doboi ma tupuana i buda. <sup>37</sup> Wate God Iesu iraḡelei i vovaimairini ma tupuana eḡa ita buda.

<sup>38-39</sup> Lamna aubaina au rava, ona aramanei da Iesu awarinei God ami ḡo'apoapoe ina nota-tawanei. Rava anatapui da Iesu e vivitumaḡanei, ai ḡo'apoapoe e notanota-tawanei ma ai viturana e viviaiai. Wei Moses ana tarawatu eḡa ita kaukauei. <sup>40</sup> Ona paina-melemi da peroveta aiwai i ririwei eḡa awarimi ina tupua. Aubaina i riwa;

<sup>41</sup> *Ona rautaniḡana vivijiboḡami,*

*kaua ḡaeḡaena ana kauei da Ona baei ma ona iraḡe!*

*Aubaina ami au lawana kaua ḡaeḡaena ana kauei da taumi ona vitumaḡana-avei.*

<sup>42</sup> Paul ma Barnabas i opuopu ma rava i nei ma i vibaḡa-guratei da ita nememei au Sabate ḡelauna da Tauvilawana ana kaua ita babanana-kauei. <sup>43</sup> Boru i kwa da rava i vilamonei, mai Jew borui ma ḡelau i marina ina bori i vaia da i vimai-jew, tau i Paul ma Barnabas i votaḡoi, ma i riwana-guratei da Iesu ana aḡuei ina mae jijina.

<sup>44</sup> Au Sabate ḡelauna taon ravai anatapui i ḡeta da Iesu riwana aiaina ita nonori. <sup>45</sup> Maranai mai Jew wei patarana i 'nanai ma orai unura i oai ma Paul i vikaua-morumoruei ma i vitepaubaubai.

<sup>46</sup>Ma Paul ma Barnabas ana tepatorai i babani, “God riwana a jimei awarimi au naona, wate taumi wei riwana o geduaiei. Wei e viviatataiana da taumi lawana mamae-nonoana eġa ota ġoeġoei. Lamna aubaina ana voteremi ma God riwana ana jimei Jentail awarii. <sup>47</sup>BADA wenanare riwa bagibaginei i riwelai,

*Tau a vinemi da lalalaina Jentail awarii,  
da rava anatahui au dohu ona riwei menanare ai ġo’apoapoe a nota-tawanei ma a vilawani.* (Isaiah 49:6)

<sup>48</sup>Maranai Jentail wei riwana i nonori, tau i vinuaiai kaua ma BADA Riwana Aiaina i voepaepai, ma tau da God i vinei lawana mamae-nonoana ita vaia, i vitumaġana.

<sup>49</sup>Ma BADA Riwana Aiaina i vituai nai au paratana. <sup>50</sup>Wate mai Jew Jentail waivinei manemanei ma mai Jew ġelau i egari da Paul ma Barnabas ai ġavia i vomairi ma dobunei i viaġaġana-opunei. <sup>51</sup>✧Anina ma tau aei pokauna i rauabuabui da ita viatataiei da BADA eġa ita vinuaiai awarii ma i nae au Ikoniam taon. <sup>52</sup>Wate Arua Vivivireina kerisiana voui au Antiok orai i oai ma i vinuaiai kaua.

## 14

### *Paul ma Barnabas i jima au Ikoniam.*

<sup>1</sup>Kauana tagogina i tupua au Ikoniam. Paul ma Barnabas i nae mai Jew ai au boru numana ma menanare i babaninei da mai Jew ma Jentail maġamaġau i vitumaġana. <sup>2</sup>Wate mai Jew ġelau eġa vivitumaġanai Jentail i kelari ma ai nota i barai da Paul ma Barnabas i geduaiei. <sup>3</sup>Avena ma Paul ma Barnabas kampa i mae guratana ma ana tepatorai BADA ana aguei i jimajima. Ma kaua babaii ma vivirewapanai maġamaġau i kauai. Wei i vimataira da ai jima lamna riwa kaua.

<sup>4</sup>Taon i kai ġelau mai Jew aubaii i mairi ma ġelau Aposol aubaii i mairi. <sup>5</sup>Ma mai Jew ma Jentail ġelau i vioga da Paul ma Barnabas ġaimei ita viraureaui. <sup>6</sup>Wate tau riwana i vaia ma dobuna i ruba-tawanei ma i nae au taon ġaeġaei Listara ma Derbi au Laikonia provins ma taon au ririvai. <sup>7</sup>Ma weka Riwana Aiaina i jimana-naiei.

### *Rava i notai da Paul ma Barnabas god*

<sup>8</sup>Au Listara oroto aena ġokokokarana, alona manawanei gwaġagwaġana i vinatunei ma eġa ita babara dadana. <sup>9</sup>Kampa i kiala ma Paul i bababani i rarautaniġanei. Paul matana i tawanei ma i ’nanai da tauna i vitumaġana da ita lawana <sup>10</sup>ma i garara awarina, “Aemei ma mairi!” Ma orotona aenei i mairi ma babara i vikarei. <sup>11</sup>Maranai patara i ’nanai Paul aiwai i kauai tau i ava ai ponei i babani vivira, “god ruaġa i ġairai awarita me \*rava.” <sup>12</sup>Tau i riwa da Barnabas lamna mai Greek ai god Zeus† ma Paul i vitauvibabani aubaina i riwa da tauna Hermes. <sup>13</sup>Zeus ana pulo gabuna, taon au giana, Zeus ana pirisi patara maiteni bull ma berana ulaulai i neiai taon au metaetana da Apasol ita puloi.

✧ 13:51: Mrk 6:11 \* 14:11: Paul ma Barnabas Greek ponanei i bababani † 14:12: Zeus lamna mai Greek ai god ġaeġaena. Rava ai vitumaġana da godna e vivilawani. Hermes lamna Zeus natuna ma tauna lana Tau-vinolanolana. Zeus ma god ġelau aubaii. Rava i notai da Hermes lana e kauwei da rava e babana-kauwa ma ai babara e aiaii. Wate nanarena e notanotai da tauna kauwa aiaina e vivitupui ma e kauwei da rava e vivinatuna kauwa.

<sup>14</sup> Wate maranai Paul ma Barnabas wei riwana i nonori, tau i ai gara i sikai ma i ruba-opu patara awarii ma i garara, <sup>15</sup> ✨“Aiwai aubaina wei kauana o kaukauei? Tauai rava ota me taumi nanare! Tauai Riwa Aiaina a neneiai da nai kauai kwakwavi ona voterei ma ona nae BADA lawalawaina ona viborumei. Tauna mara ma dobu ma boga ma aiwai anatapuna au orai i kauei. <sup>16</sup> Wariağa tauna rava i voterei da ai ġoanei i mae. <sup>17</sup> Wate marana patapatai e viviatataiemi da tauna e mamae ma ana nuavaina e verevereta, garewa marei ma maura ma lam e vereveremi ma au orami nuaiai e oaoai.” <sup>18</sup> Apasol i bababani ma i kauana-guratei da ravai ita viġaei da tau i avena ita puloi.

*Mai Listara Paul ġaimei i viraauraei.*

<sup>19</sup> Mai Jew ġelau Antiok ei ma Ikoniamei i nei ma patarana i egari da Paul ġaimei i viraauraei ma taonei i taina-opune, i notai da tauna irage. <sup>20</sup> Wate maranai vivitumaġanai i ġeta da i mae-kwaviviroi, tauna i vomairi ma i naeme au taon.

Aupom ġelauna tauna ma Barnabas i nae au Derbi.

<sup>21</sup> Paul ma Barnabas Riwana Aiaina i jimei au Derbi ma ekalesia voui maġamaġau i rui. Ma i nae me au Listara, Ikoni ma Antiok. <sup>22</sup> Metauna au dobuna i jimajima kampa tauvitumaġana i ririwana-guratei ma i vovai-virewapani da ina mairi-jijina ai au tumaġana i pa, “Piripiri maġamaġau au orana ona rui wate au murina God ana au vibadana ona rui.” <sup>23</sup> Paul ma Barnabas ekalesia nununai ai babada i vinei ma i raupari ma i uji BADA awarina, da ai ekalesia ma ai babada ina paini. <sup>24</sup> Anina ma au Pisidia provins i verautua da i nae me au Pamphilia provins. <sup>25</sup> Au Perga BADA riwana i jimei ma i ġaira au Atalia. <sup>26</sup> Ma kampa i amkuka ma i nae me au Antiok au Syria provins, weka ai nola i vikarei, maranai ekalesia kampa God i vibaġai da tau i ita viaiaini ai au nola ma i paritawanei ma marina ai nola e vivikwai.

<sup>27</sup> Ma kampa i ġeta ma ekalesia i vitagogiei, ma aiwai anatapuna God ana aguei i kaukauei rava i vieġei, ma menanare Iesu metaeta i votawanei da Jentail maiteni Tauna i vitumaġanei. <sup>28</sup> Ma kampa tauvitumaġana maiteni i mae guratana.

## 15

*Boru au Jerusalem*

<sup>1</sup> Wate nelara ġelau Judeaei i ġairai au Antiok ma ekalesia i viararamani i pa, “Mepa da eġa inibori ona vaia Moses ana tarawatu e ririwei nanare, God taumi eġa ina vilawanimi.” <sup>2</sup> Ma karuwaġawaġa ġaegaena i bauni Paul ma Barnabas maiteni. Ma tau i Paul, Barnabas ma rava ġelau i vinei da i ġae au Jerusalem da Apasol ma babada ita inanai wei babanina aubaina. <sup>3</sup> Ma i paritawanei au Jerusalem, Ma ai au vaġai ekalesia au Phonisia ma Samaria provins i parivere i menanare Jentail i mae-tavirei God awarina. Ma tau i vinuaiiai kua maraina wei i nonori. <sup>4</sup> Maranai i ġeta au Jerusalem, ekalesia ma Apasol i nei da i nebelei. Tau i parivere i menanare kua anatapai God ana aguei i tupua. <sup>5</sup> Wate ekalesia ġelau mai Pharisi, i vomairi ma i babani guratana i pa, “Jentail anina da inibori ina vaia ma ona egari da Moses ana tarawatu ina voteletelei.”

<sup>6</sup> Apasol ma babada i viboru da wei babanina i okei. <sup>7</sup> ✨Ma i vitarapiri guratana ma Peter i vomairi ma tau i riwei i pa, “Au rava! O aramanei da au orata God i vineu da Riwana Aiaina ana jimei Jentail awarii da tau i ina nonori ma ina vitumaġana. <sup>8</sup> ✨God rava anatapai ai nota e araramanei, ma Jentail

Aruana Vivivireina i verei me tauta nanare. Wei matairana i viatataieta da God i vianina. <sup>9</sup> Tauna Jentail ma tauta e vaivainita da tagogina, ma ata vitumaḡanei orata i viaiaiani. <sup>10</sup> Marina aiwai aubaina God o viviamlo-ḡaiḡaini? Tauta amamata maiteni eḡa tata virewapana da tarawatu tata vojijina-kauei. Wate marina wei vitana Jentail ta verevere-damanei. <sup>11</sup> Eḡateni! Tauta anataputa ta vivitumaḡana da BADA Iesu ana aguei tana lawana, ma nanare Jentail maiteni.”

<sup>12</sup> Rava anatapui i genuana ma Barnabas ma Paul i rautaniḡanei, tui i bababani menanare ana au vaḡai God ana aguei kaua aniba ma vivirewapana i kauei Jentail awarii.

<sup>13</sup> Maranai i babani vorovei, James\* babani i vikarei, “Au rava ona rautaniḡaneu.

<sup>14</sup> —Peter †au naona i pariveremi menanare God Jentail i raugenari ma ḡelau i vinei da tauna ḡarinei. <sup>15</sup> Ma Peroveta nununai wei kauai i bababaniei marina nanare e tuputupua:

<sup>16</sup> *Wei au murina ana nememei,  
ma David ana numa gara ana voa-melei.*

*Ana vituramairini  
ma ana kauei da ina virewapana me.‡*

<sup>17</sup> *Da rava mamae-terenai*

*BADA ina baiei,*

*Wate Jentail a rauḡorei da ḡariuei, BADAi riwa.*

*(Amos 9:11-12)*

<sup>18</sup> *Wariaḡa da marina wei ta aramanei.*

<sup>19-21</sup> —✧Lamna au baina eḡa tana kauei da ina piripiri Jentail aubaii, tui e mamae-tavirei God awarina. Wate pepa tana girumi ma tana egari da lam e pulopuloei god morumorui awarii eḡa ina ani, eḡa ina viawawana labalababa, ḡamoḡamo uai e kikiki eḡa ina ani ma sia ana tarana eḡa ina ani. Aubaina wariaḡa da marina Moses ana tarawatu e raugugulei boru au numai Sabatena patapatana.”

*Pepa i girumi Jentail awarii*

<sup>22</sup> Ma Apasol, babada ma ekalesia anatapui rava ḡelau i vinei ma i paritawanei au Antiok au Syria provins Paul ma Barnabas maiteni. Tui ai babada ruaḡa i vinei wavai Judas wavana ḡelauna Barsabas ma Sailas. <sup>23</sup> Ma wei pepana au urai i terei,

Aposol, ekalesia babadai, varevareimi.

Jentail ekalesia au Antiok, Syria provins ma Silisia provins. Varevareiai, egualau!

<sup>24</sup> Tauai riwana a vaia da rava ḡelau ai au boru i ḡairai ma ai viararamani i vinuabolaimi ma i visina-viraviraimi, wate tauai nai ravai eḡa ata paritawanei. <sup>25</sup> Lamna aubaina tauai a viboru ma a vianina da taupariverena ata paritawaneiai, ata rava Paul ma Barnabas maiteni, <sup>26</sup> tui i verena-melei ma ai lawana eḡa ita vinuabolei BADA Iesu Keriso wavana aubaina. <sup>27</sup> Judas ma Sailas a pariparitawanei da tui gamoiei ina riwemi aiwai tauai a girumi.

<sup>28</sup> Arua Vivivireina ma tauai ai ḡoana da eḡa vita ḡaeḡaena ana veremi, anina wei tarawatuna ava.

<sup>29</sup> Lam god morumorui i puloi eḡa ona ani,

\* **15:13:** Iesu ana tevera † **15:14:** Peter wavana ḡelauna Simon. ‡ **15:16:** Maranai God David ana numagara e bababaniei lamna David ana vibadana vouna e ririwei ma eḡa ana epaepaia.

✧ **15:19-21:** Lev 18:6-23; Lev 17:10-16



Eġa tara ona umai, Eġa ġamoġamo uana kikikina vioana ana tarana ona ani.

Eġa ona viawawana labalababa,§

Mepa da wei tarawatui ona vojijina-kauei, taumi kaua aiaina o kaukauei.

Egualau kaua.\*

<sup>30</sup> Ma nelarai i paritawanei da i ġaira au Antiok, ma ekalesia i rieiai da pepa i verei. <sup>31</sup> Ma tau i 'avi ma i vinuaiaia kaua pariverena aiaina aubaina. <sup>32</sup> Judas ma Sailas tau i God ana peroveta ma i babani guratana awarii ma wei tau i vinuaiaie i ma ai tumaġana i vovai-virewapani. <sup>33</sup> Ma kampa i mae mara aburuna ma ekalesia ana nuaubai i paritawana-melei au Jerusalem. <sup>34</sup> † <sup>35</sup> Wate Paul ma Barnabas au Antiok i mae, ma tau i maiteni BADA Riwana Aiaina i viararamani ma i raugugulei.

*Paul ma Barnabas i vilamonei*

<sup>36</sup> Ma muriai Paul, Barnabas i riwei, "Tana nae dobu au anapuna mepa BADA Riwana Aiaina ta raugugulei ma ekalesia tana raugenari, ma tana inanai tau i anina bo eġa." <sup>37</sup> Barnabas i ġoei da John-Mark ita taravaini. <sup>38</sup> ✨ Wate Paul wei notana eġa ita ġoei aubaina au naona John tau i Pamphilia i rubatawanei ma eġa ita mae da maiteni ita nola. <sup>39</sup> Ai viparipariniġai i apoapoe guratana da tau i vilamonei. Barnabas, Mark i taravaini ma kukei i damana au au Saipras. <sup>40</sup> Paul, Sailas i vinei. Ma ekalesia, BADA i vibaġai da ana aguei tau i ai au nola ina pained. <sup>41</sup> Tau i Syria da Silisia i naeni ma ekalesia i raugenari ma i vinua-terenei.

## 16

*Timothy Paul ma Barnabas maiteni i nae*

<sup>1</sup> Paul i nae au Derbi da au Listara, kampa tauvotaġotaġo i mae wavana Timothy. Tauna alona Jew ei ma kerisiana, Wate amana Jentail. <sup>2</sup> Ekalesia au Listara ma Ikoniam Timothy i voepaepana-kauei. <sup>3</sup> Paul i ġoei da tauna ita taravaini ana au vaġai, lamna aubaina ini bori i verei aubaina mai Jew kampa i aramane i da tauna amana Jentail. <sup>4</sup> Maranai taon nununai i nenaeni, ma ekalesia kampa i paripari-verei Apasol ma babada au Jerusalem ai nota, ma i riwei da tarawatu i ririwei ina votaġotaġoi. <sup>5</sup> Ma ekalesia ai vitumaġana i vovai-virewapani ma tauvitumaġana voui i ruirui marana patapatai.

*Paul ana rauboni*

<sup>6</sup> Arua Vivivireina Paul ana rava maiteni i viġaei da eġa BADA riwana ita jime i au Eisia provins, ma Pirijia ma Galatia paratana i naeni. <sup>7</sup> Maranai i nei Maisia ana au provins ma i ġoei da ita damana au Bithinia provins. Wate Iesu Aruana eġa ita vianinei. <sup>8</sup> Ma Maisia i verautuini da i nae au Troas. <sup>9</sup> Waguvaraina Paul ana au inana i 'nanai oroto Macedonie i maimairi ma i vivibaġai i pa, "Ma damanai au Masedonia da ma voaguia!" <sup>10</sup> Paul ana rauboni au murina tau i a vioga da laġilaġina ana vomairi Masedonia provins aubaina. Tau i a vitumaġana da God i ġorelai da Riwana Aiaina kampa ana jime i.

*Paul i nae au Philipai.*

§ 15:29: Viawawana labalababa ġelau wei: Rava ġelau awawai maiteni e viawawana. (Exo 20:14, Deu 5:18) Mane aubaina e viawawana (Lev 19:19, 1 Cor 6:15) Am femili ravai o viviauwane i (Lev 18:22, Rom 1:26-27) Ġamoġamo e viviauwane i (Lev 18:23) Rava eġa uta ravaġi ma e viviauwane i (Eph 5:3) Rava u egari da u viawawane i. (Gen 34:7, Deu 22:25-28) \* 15:29: Kaua ġaeġaena lamna eġa ini bori ma Iesu ana aguei, u korosi i take aubaita. † 15:34: Buka waduwaduboi au orai vs 34 eġa ita mamae "Wate Sailas i ġoei da kampa ita mae." ✨ 15:38: Act 13:13



<sup>11</sup> Au Troas tauai amkuka, a viaruana damana au Samotreis bonabonana a ġeta ma au pom ġela a kuka-nae au Neapolis. <sup>12</sup> Ma kampa da a babara nae au Philipai taon au Masedonia provins, weka mai Rome ai sorodia ai bareki ġaeġaena i mae, kampa a veraumae. <sup>13</sup> Ma au Sabate taon a opu-tawanei ma a nae au waira, a notanotai da kampa boru gabuna wate eġa. A kiala ma waivine ruaġa ota kampa i rauriei awari a babani. <sup>14</sup> Taurautaniġana tagogi lamna Jentail wavinena wavana Lidia ma ana dobu Thaiataira. Tauna gara lebalebarina maiana ġaeġaena taugimareina ma God i vitumaġanei, ma God orana i votawanei da aiwai Paul i bababaniei i rautaniġanana kauiei. <sup>15</sup> Maranai wavine ana numa ravai i babataito ma i rauġorelai i pa, “Ona nei au numa mepa da o notanotai da tau kerisiana ririwa kauana.” Ma i egariai da ana au numa a mae.

*Paul ma Sailas au panipani numana au Philipai*

<sup>16</sup> Mara tagogi a nena boru au gabuna ma taunola guguini a nebelei, Tauna au orana arua apoapoena i mae ma lamnei aiwai amapo da ina tupua i vivieġai. Ma mane ġaeġaena i kaukauei ana taniwaga aubaina. <sup>17</sup> Tauna Paul ma tauai i votaġotaġoi ai ma i garagarara “Wei nelarai God ġeġetelarana ana taunola! E vivinolanola menanare God e vivilawananei.” <sup>18</sup> Wei kauana i kauiei au pom biaġa da Paul i viamlo-ġaiġaini da i mae-tavirei ma arua apoapoena i riwei, “Iesu Keriso wavanei a egaegarim da wavine ma opu-tawanei!” Maratagogi arua apoapoena wavine i opu-tawanei.

<sup>19</sup> Maranai taunola guguini ana taniwaga i aramanei da ai mane etanaina i vine-boai, tau Paul ma Sailas i vojijini ma i taina naiei au deba Gabemani awarii. <sup>20</sup> Tau i nei ai taurauetara awarina ma i riwa, “Wei nelarai mai Jew wei dobuna ravai e vivinuaraġaraġai. <sup>21</sup> Tau i ata rava kua ġelau i viviararamani ma wei ata giu e teretereġairei.”

<sup>22</sup> Ma patara i rui Paul ma Sailas vunuai aubaina. Ma gabemani Paul ma Sailas, ai gara i sikai ma wipiei i kwapui. <sup>23</sup> I vunu-kauiei ma i tawana-ruiei au panipani numana. Ma numana badana i egari da ita paina-kauiei da eġa ita ruba. <sup>24</sup> Anina ma Panipani badana tau i tawana-ruiei, panipani numana au orana ma aei, ai vivitainiei au orana i raġita-jijini.

<sup>25</sup> Nubautuvai Paul ma Sailas i raraupari ma i welawela God awarina ma panipani ġelau i rarautaniġana. <sup>26</sup> Nanare ma lolo ġaeġaeotana dobuna i gui. Ma maratagogi pani numana metaetana i wana-tawatawanei ma panipani anatapui ai sein i dabarara. <sup>27</sup> Pani numana badana i vomairi ma ita inanai da metaeta wanatawanana ma i notai da panipani i ruba ma lamna aubaina ana sod i lavui da ita viraġena-melei. <sup>28</sup> Wate Paul i garara, “Eġa ma vunu-melem! Tauai anatapuai weka!”

<sup>29</sup> Pani numana badana ana taunola i ġorei da lalalaina ita neiai ma i ruba-ru i ma ana sisisina i mae-peu Paul ma Sailas au naoi. <sup>30</sup> Ma i opunei au doa ma i paridadanei, “Babada aiwai ana kauiei da ana lawana?”

<sup>31</sup> Tau i paribelei, “BADA Iesu Keriso ma vitumaġanei ma ma lawana, am numa ravai maiteni.” <sup>32</sup> Ma God riwana i raugugulei tauna ma ana numa ravai awari. <sup>33</sup> Nai maranaina avena da waguvarai, pani numana badana Paul ma Sailas i naiei ma keroi i oġai, Ma maratagogi tauna, ana numa ravai maiteni i babataito. <sup>34</sup> Paul ma Sailas i ġaiei ana au numa da i viambagibagi. Tauna ana numa ravai maiteni i vinuaiai kua da marina God i vitumaġanei.

<sup>35</sup> Ma marana i tom ma tauetara ana taunola\* i paritawanei pani numana badana awarina ma i egari i pa, “Nelara ma voterei da ina nae.”

\* **16:35:** vs. 20 ma inana.

<sup>36</sup> Pani numana badana Paul i riwei, “Taurauetara i egariu da ana voteremi da ona nae. Marina ana nuaubami ona nae.”

<sup>37</sup> Wate Paul, taurauetara i riwei, “Tauai eġa ita rauetarelai ma i vunū-kauelai patara au matai. Ma avena da tauai mai †Rome, wate marina i ġoei da govagovaġane i ina paritawanelai bo? Eġateni kauan! Ona voterei da taurauetara ina nei weka da ina naielai.”

<sup>38</sup> Tau i wei babanina i naiana-melei da babada i riwei ma tau i rovo kaukaua maranai riwana i nonori da Paul ma Sailas lamna mai Rome. <sup>39</sup> Ma i nei au pani numana ma i riwa, “Tauai a kauana-boai, ai ġo’apoapoe ona nota-tawanei.” Ma i tere-opunei ma i vibaġa-guratei da dobuna ita oputawanei. <sup>40</sup> Ma Paul ma Sailas pani numana i opu-tawanei ma i nae Lidia ana au numa ma kampa kerisiana maiteni i viboruboru ma i vovai-virewapani. Anina ma tau i dobuna i netawanei.

## 17

### *Au Thesalonika*

<sup>1</sup> Paul ma Sailas Amphipolis taon ma Apolonia taon i voterei da i nae au Thesalonika taon. Weka mai Jew ai boru numana i mamae. <sup>2</sup> Ma i rui au boru numana au Sabate me mara patapatai i kaukauei nanare, kampa Sabate tonuġa rava awari God riwana i viararamani. <sup>3</sup> Ma God riwanei i viararamana da Keriso ina vinuapoapoe ma iraġelei ina vomairi me, “Wei ravana a bababaniei awarimi, tauna Iesu Keriso.” <sup>4</sup> Mai Jew ġelau i orai i taini ma tau i votaġotaġoi. Ma nanare Jentail nelara maġamaġagau i God taurauduneleina ma waivine wavai naenaei maġamaġagau.

<sup>5</sup> Wate mai Jew i unura ma rava ora-potapotai maġamaġagau au etanai i tami ma au taon vikaruwaġawaġa i vikarei. Ma oroto wavana Jason ana numa i ruini Paul ma Sailas i baibaiei da ita opunei patara awari. <sup>6</sup> Wate maranai eġa ita nelaġai tau i Jason ma kerisiana ġelau i taina-naiei taon babadai awari, ma i garara, “Wei ravai dobu au anatapuna apoapoe maġamaġagau i kauei, marina i ġetai ata au dobu.” <sup>7</sup> Ma Jason, Paul ma Sailas i taravaini ana au numa. Tau i Caesar ana tarawatu e viviaigai ma e ririwa da gulau ġelauna e mamae wavana Iesu.

<sup>8</sup> Maranai patara ma taon babadai wei babanina i nonori tau i amloi i ġaiġai kauan, <sup>9</sup> ma Jason i egari da mane ġaegena i vimaiei da eġa mae boaboa ġelauna ina vitupui. Ma tau i Jason i voterei da i nae.

### *Au Berea*

<sup>10</sup> Ma waguvarai tauvitumaġana Paul ma Sailas i paritawanei au Berea. Maranai kampa i ġeta, ma i rui au boru numana. <sup>11</sup> Mai Berea i viaiaii, eġa me mai Thesalonika. Tau i rautaniġana ma i votelatela ma marana patapatana God ana buka i ’aiavi da ita aramanei da Paul aiwai i bababaniei lamna riwa kauan. <sup>12</sup> Ma lamnei mai Jew maġamaġagau i vitumaġana, ma nanare mai Greek waivinei wavai naenaei ma nelara.

<sup>13</sup> Maranai mai Jew au Thesalonika paratana i nonori da Paul God riwana i raraugugulei au Berea, tau i maiteni i nae kampa, ma rava i rauegari da ġavia ita vikarei. <sup>14</sup> Maratagogi kerisiana Paul i paritawanei au gera wate Sailas ma Timothy au Berea provins i mae. <sup>15</sup> Ma nelara Paul i tauvigwanigwaniei da au Athens, ma Paul nelarai i riwei ma i paritawanei au Berea da Sailas ma Timothy ita riwei da laġilaġina ita nei awarina.

† **16:37:** Mai Rome ai tarawatu lamna, “Eġa rava Romei ma kwapu labalababai bo ma pani da au naona ma rauetarei.” Rome Israel i vibadei Iesu ana au mara.

*Paul au Athens i raugugula*

<sup>16</sup> Ma Paul au Athens ana rava i paipaini, ma i 'nanai da kampa kokoitau i mağa kaua ma i vinuabola kaua. <sup>17</sup> Mai Jew ma mai Greek God tauviborumeina awari i jima guratana au pari numana ma nanare au deba, aiai da i ġeta ma i rautaniġana. <sup>18</sup> Ma rava ġelau nuaulaulai i ġetai ma maiteni i vitarapiri, tau i e ġoreġorei mai Epicure ma mai Stoic\*, tau i lawana ai kaua tauviararamanai. Ma ai rava ġelau i paridadana, "Wei ravana aiwai e voġavoġanei?" Ġelau i riwa, "Mepa da tauna dobu ġelau ai god e bababaniei." Tau i wenanare i babani aubaina Paul Iesu Riwana Aiaina ma ana iraġe ma ana vomairi me, i raugugulei.

<sup>19</sup> Ma i taravaini ma i naiei ai au boru e ġoreġorei Areopagus ma i riwei, "Ma nei ma a ġoei da am viararamanana vouna e bababaniei, ata aramanei. <sup>20</sup> Kaua ġelau e babaniei tauai a vivinuanaini, ma a ġoei da ana aramanei anona aiwai?" <sup>21</sup> (Taumana ma mai Athens marana patapatai ai nola eġa aiwai, da kaua voui ina virarautuei ma ina nononori.)

<sup>22</sup> Ma Paul babadai au naoi i mairi ma i riwa:

Dogadogara mai Athens! A inana da taumi vipatupatutumi ami god awarii, <sup>23</sup> A bababara ma ami pulo aniapunana a inainanai, ma tagogi a inana i tepana i giruma, "Wei God eġa ata araramaneia aubaina." Wei Godna o viviborumei wate eġa ota aramanei. Tau ana riwemi nai Godna aiai. <sup>24</sup> ✨ Tauna God mara ma dobu ma aiwai anapuna au orana i kauai. Ma tauna mara ma dobu badana, ma numa rava uranei e voavoai au orana eġa ita mamae. <sup>25</sup> Ma eġa rava ai agu ita paipaini, tauna agu eġa ita ġoeġoei. Aubaina tauna rava lawana ma lavutu ma anapuna e vereveri. <sup>26</sup> Au karena rava tagogi i kauai ma nai ravanei dam patarai i vitupua ma dobu i maeni. Tauna ainelana rava ai mara i terei da ina mae ma ina iraġe ma animae paratana i aiterei. <sup>27</sup> God wenanare i kauai da rava tauna ina baiei da mepa ina nelaġai. Wate tauna au ġereġereta, eġa au uama. <sup>28</sup> Taugiruma ġelauna Greekei i riwai pa, "Taunei ta mamae ma ta bababara ma anapuna ta kaukai."† Ma wate ami taugiruma ġelauna i girumi i pa, "Tauai nanare tauna natunatuna."‡

<sup>29</sup> Ma tauta God natunatuna, eġa tana notai da God lamna me kokoitau, goldei bo silvei i kauai. Rava uraiei ma ana nuaulaulauei i kauai. <sup>30</sup> Wariaga rava God eġa ita aramanei wate God tau i 'nana-tawanei, wate marina anaputa egaegarita da tana rupena ma tana mae-tavireta awarina. <sup>31</sup> Aubaina mara i vinei maranai rava anapui aiaini ma jijimaninei ina kovoġi. Rava i vinei da taunei ina kovoġa. God wei ravana iraġelei i vovaimairini lamna ina vimataira rava awari da ravana anina tauna.

<sup>32</sup> Maranai Paul iraġelei vomairina i babaniei, rava i nonori ma ġelau tauna i vinamei wate ġelau i riwa, "Tauai a ġoei da muriai wei babanina ma babaniana-melei." <sup>33</sup> Ma Paul ai boru i opu-tawanei ma boru i gudu. <sup>34</sup> Wate ġelau i vitumaġana ma Paul i votaġotaġoi. Tagogi lamna Dionisius, Areopagus boruna au orana, ma wavine wavana Damaris, ma rava ġelau.

\* **17:18:** Mai Epicure rava wavana Epicurus ana viararamana i votaġotaġoi. I viararamana da lawana ana ano lamna nuaiaii. Da tau aiwai da tupuai ma matai ana rauoġara, e vivinuaiaiei. Ma aiwai da e virovorovi bo inivara e vereveri. Tau i wei lamna e ġeduġeduai. Tau i ririwa da God rava eġa ita vinuavaini Stoic rava wavana Zeno ana viararamana e votaġotaġoi. I viararamana da rava ma ai maiteni au ririvata ta mamae (nature) ita vivirei, Tau ai ġoana ma ai erawa ita teretawanei ma ita vinuanotanota kaua ma avena rava ġelau ai agu ita raunenelei. Tau i ririwa, "Nuaiaii lamna kaua e vovoterei da mena ina tupua nei nanare ina tupua." ✨ **17:24:** 1Ki 8:27; Act 7:48 † **17:28:** Epimenides Ciritei au 6 century BC. ‡ **17:28:** Aratus Silisiei 3 century BC.

## 18

### *Paul i nae au Corinth da rava awari Iesu ita jimei*

<sup>1</sup> Paul Athens i netawanei ma i nae au Corinth. <sup>2</sup> Kampa Akwila tauna Jew au Pontus i tupua, marinaota au Italy \* da i nei awana Prisila maiteni. Aubaina Rome ai gulau Claudius mai Jew anatapui i viagaēi da Rome i oputawanei. Paul i nae da tau i ita inana. <sup>3</sup> Paul tau i maiteni i mae, tau i tauampopo, (gamoōamo opina ma gara i popopoi numa aubaina ma i gimagimarei) me Paul ai nola tagogina. <sup>4</sup> Sabate patapatana au pari numana tauna mai Jew ma Jentail awari i jima guratana da orai ita sinavirai.

<sup>5</sup> Maranai Sailas ma Timothy au Masedonia da i getai, Marina Paul BADA riwana ava i raugugulei mai Jew awarii da Iesu tauna anina God ana Vinevine Keriso. <sup>6</sup> Wate mai Jew Paul i viḡaviei ma riwa apoapoenei i ririwei. Ma tauna ana gara i rauabuabui ma awari i riwa, “Mepa da o kwako, lamna ona viwavu-melemi, eḡa tau ona viwavuii! Marina da e nenaē, ana nae Jentail awari.”

<sup>7</sup> Ma tau i voterei ma i nae Jentail wavana Titus Justus ana au numa i mae, tauna God tauviborumeina ma ana numa pari numana au ḡereḡerena. <sup>8</sup> Crispus, pari numana ai bada, BADA i vitumaḡanei ana numa ravai maiteni, ma mai Corinth maḡamaḡau Paul i rautaniḡanei, i vitumaḡana ma i babataito.

<sup>9</sup> Waguvara tagogi BADA Paul ana au inana i babani i pa, “Eḡa ma rovo, ma babani ma eḡa ma genuana.” <sup>10</sup> Aubaina Tau tam maiteni. Ma rava eḡa ina rau-iviapoapoelem aubaina au tauvotaḡotaḡo i maḡa wei au dobuna. <sup>11</sup> Ma Paul kampa i mae madeḡa tagogi ma nawaravi six, ma God riwana i jimei.

<sup>12</sup> Wate maranai Galio i vi-Gavena au Akaia provins, mai Jew kampa i vitagogiei ma Paul i vojijini ma i naei Gavena awarina da ita rautarei. <sup>13</sup> Ma tau i viwavui 'pa, “Wei orotona ana moruei rava orai e taitaini da God e viviborumei ma ata tarawatu e viviaigai.”†

<sup>14</sup> Ma Paul gamona i laḡi da ita babani ma Galio i babani mai Jew awari i pa, “Mepa da taumi wei ravana o viwavui da kua ḡaeḡaei bo kua apoapoe aubaina, lamna tau au nola da ata rau-taniḡanemi. <sup>15</sup> Wate wei taumi ami babani ami wava ma ami tarawatu, ana voterei au urami. Tau eḡa wei kauai ana rautarei.” <sup>16</sup> Ma etara numanei i viagaḡana-opunei. <sup>17</sup> Tau i anatapui pari numana ai bada Sothenis i vojijini ma i vunui etara numana au naona wate Galio tau i 'nana-tawanei.

### *Paul i nae me au Antiok au Syria*

<sup>18</sup> Paul i mae mara aburuna tauvitumaḡana maiteni au Corinth ma wagei i nae au ḡereḡere au Cenkirei waga ai au animae. Prisila ma Akwila maiteni. Ma kampa Paul ana parivainuaḡana aubaina aparana i ḡari, ma anatapui i nae au Syria <sup>19</sup> Tau i au Ephesus i ḡeta ma Paul, Prisila ma Akwila i voterei. Ma i nae au boru numana Mai Jew awari i jima. <sup>20</sup> Rava i vibaḡai da ita mae mara aburuna wate tauna eḡa ita vianina. <sup>21</sup> Wate maranai i opu da ita nae ma tau i riwei, “Ana nememei mepa da God ana ḡoana, ma Ephesus i netawanei ma wagei i damana.” <sup>22</sup> Maranai i ḡeta au Caesarea ma i nae au Jerusalem da

\* **18:2:** Rome taon lamna taon ḡaeḡaena au Italy ma ai kapital AD. 49 au orana kampa viḡaiḡaiawa ḡaeḡaena da wavalatona Claudius mai Jew i riwei da dobuna i netawanei. † **18:13:** Mai Jew e ririwa da Paul eḡa tau i vitumaḡana oina ita viararamani ma wei Rome ai tarawatu i vianinei, wate e ririwa da Paul rava taparoro vouna e viararamani ma wei Rome ana tarawatu e viviaigai, lamna aubaina tau i ḡoei da Rome ai bada Paul ina kovoḡi. Ma inana Act 16:20-21 ma 17:7.

kerisiana i raugenari ma i nae au Antiok. <sup>23</sup> Au Antiok i mae mara aburuna ma Galatia provins ma Pirijia provins i naeni ma kerisiana i vovai-virewapani.

*Apolos mai Ephesus awari i raugugula*

<sup>24</sup> Wei marana Apolos tauna Jew, au Alexandria da Egypt da i nei au Ephesus. Tauna BADA riwana ma ana giruma i aramana-kauei ma rava babanina. <sup>25</sup> Rava ġelau, Apolos BADA ana etanai babanina, i viararamani, ma ana tepatorana i jima ma Iesu ana kua ma ana lawana i viararamana-kauei. Wate tauna John Taubabataito ana babataito babani ava i aramanei. <sup>26</sup> Ma i vikarei da ana tepatorana i raugugula au boru-numana. Wate maranai Prisila ma Akwila tauna ana babani i nonori. Ma i ġorei da maiteni i nae ai au numa ma BADA ana etanai ana babani i viaramana-kauei.

<sup>27</sup> Maranai Apolos i neniae au Akaia, kerisiana Apolos i vovai-virewapani. Ma kerisiana au Akaia ai pepa i giruma da ita pariverei da tauna ita nebelei. Maranai au Akaia i ġeta ma tau i God ana aguei i vivitumaġana, agu ġaeġaena i verei. <sup>28</sup> Tauna ana babanie i au deba mai Jew i vovaiubai. Ma God riwana i vaia ma lamnei rava i viararamani da Iesu anina Keriso.

## 19

*Paul au Ephesus*

<sup>1</sup> Apolos au Corinth taon Akaia provins i mae, ma Paul ola i taġoni da au Ephesus i ġeta. Kerisiana ġelau kampa <sup>2</sup> ma i paridadanei i pa, “Arua vivivireina o vaia bo eġa maranai o babataito?”

Tau i paribelei i pa, “Eġa, Tauai eġa ata aramanei da Arua vivivireina e mamae.”

<sup>3</sup> Ma Paul i paridadana, “Aiwai babaitona o vaia?”

Tau i paribelana, “John ana babataito a vaia.”

<sup>4</sup> ✨ Paul i riwa, “John ana babataito lamna mataira da tau i ai ġo’apoapoelei i mae-tavirei; ma mai Israel i riwei da Tauna au muriu e nenei ona vitumaġanei lamna Iesu.” <sup>5</sup> Maranai wei i nonori ma i aramanei tau i babataito BADA Iesu wavanei. <sup>6</sup> Ma Paul urana au kolai i terei ma Arua vivivireina au orai i rui. Ma i vikarei da pona tapunei i bababani ma God riwana i raugugulei. <sup>7</sup> Tau i nelara iavana twelve.

<sup>8</sup> Paul i nae au boru-numana ma kampa nawaravi tonuġa au orana ana tepatorana mai Jew awarii i bababani. Da rava orai ita sinavirai da BADA ana vigulau ita vitumaġanei. <sup>9</sup> Wate ġelau kampa orai i bagibagi ma eġa ita ġoei da ita vitumaġana, ma patara au matai Iesu ana etanai i vijiboġi. Ma Paul tau i voterei ma kerisiana i taravaini ma i nae Tairanus ana au numa, ma kampa i viararamana ma i giugiu pompom. <sup>10</sup> Ma nanare i mae madeġa ruaġa i kwa, da mai Jew ma Jentail ravai maġamaġau i Eisia provins maema i BADA riwana i nonori.

*Sceva natunatuna*

<sup>11</sup> Ma God ana rewapani Paul kua ġaeġaei ma aniba i kaukauei, <sup>12</sup> lamna avena wate rava ai agesi da ai nola garai i naiei Paul awarina da i vodadani ma i naei da rava doridoriai i vodadani, ma arua apoapoei i opu-tawanei ma i lawana.

<sup>13</sup> Mai Jew ġelau dobuna i naeni ma arua apoapoei i viviaġana-opunei ma i raudadana Iesu wavanei da arua apoapoei i viviaġaġei. Tau i arua apoapoei i riwei i pa, “Iesu wavanei, taunei Paul e reraugugula, Tau a egarim da ma opu.”

<sup>14</sup> Skeva, pirisi ai bada natunatuna nelarai seven wei kauana i kaukauei.

---

✨ 19:4: Mrk 1:4, 7-8



15 Wate mara tagogi arua apoapoena i paribelei, “Iesu a aramanei ma Paul a aramanei ma taumi aiavoi?” 16 Ma rava au orana arua apoapoena mae-maena i auepai ma tau i vunui da ega ita vikalokaloei. Ai gara i sika-naei ma ana kovakovai ma tararatai numei i viopuopuana ma i viruberubei.

17 Mai Jew ma Jentail ravai au Ephesus maemaei wei riwana i nonori ma rovo orai i gaeeni ma Iesu wavana i vivirana-kauei.

18 Maḡamaḡau i vitumaḡana ma i nae kerisiana awarii ma ai go’apoapoe i rupeni. 19 Tauvitumaḡana voui maḡamaḡau paraparaumai,\* ai buka i vidamni au deba ma i apui. Maranai bukai ai maia i ’avi da silver 50,000†. 20 Kaua babai me wei, Iesu riwana i vibabarai nai au dobuna ma rava maḡamaḡau i vitumaḡana.

21 Wei anapuna au murina Paul au orana i vinua-notanota da au Masedonia da Akaia ita verautuini da ita damana au Jerusalem ma i riwa, “Ana nae au Jerusalem ma muriai ana nae da Rome ana inanai.” 22 Ma Paul ana tauagu ruaḡa Timothy ma Erastus i aiparitawanei au Masedonia provins, ma tauna kampa i mae mara aburuna au Eisia provins.

### *Viḡaiḡaiawa au Ephesus*

23 Iesu ana babani ma ana kaua vouna aubaina, ma viḡaiḡaiawa gaeḡaena i tupua au Ephesus. 24 Silver taunoleina wavana Demetrius, mai Greek ai god wavinena ana numa taparoro kokoitau i rarau-ḡaroḡaroei da i gimagamarei, ma wei nolana mane gaeḡaena e neinei silver taunoleina nai au dobuna aubaii. 25 Ma tau anapui ai rava nolana tagogina e kaukauei maiteni i rauḡoreiai ma i riwa, “Au rava, o aramanei da ata maura wei nolanei ta vaivaia. 26 Ma o inanai ma o nonori menanare wei ravana Paul e kaukauei, Rava ai nota i sinavirai da maḡamaḡau god Artemis raudunena i voterei au Ephesus ma dobu Eisia paratana anapuna. Ma e ririwa da ‘rava god i rauḡaroḡaroei, lamna ega god.’ 27 Tauta tana inana kaua da wavata ma ata mane ani kauana ega ina apoapoe. Ma ata god ḡetelarana Artemis ana numa taparoro ma wavana ega ina vijiboḡi, ega au Eisia provins ava ma dobu au anapuna.”

28 Maranai patara wei babanina i nonori tau i meji kaua ma i vigaragarei, “Artemis mai Ephesus ai god i ḡetelera!” 29 Ma tau i garagarara rava nai au dobuna i nonori ma tau maiteni i garara labalababa. Anina ma patara Gaius ma Aristakas i vojijini tau ruaḡai mai Masedonia Paul ana tauvigwanigwani-ana, ma i rubana-naiei nai dobuna ana boru gabuna.‡ 30 Paul i goei da patara au naoi ita rui da ita babani wate kerisiana ega ita vianinei. 31 Wate nanare Paul ana rava ḡelau au gabemani tauna i viḡaei da ega ina nae au boru.

32 Patara i vinuanaina, i logologoi ma i garagarara labalababa ma ega ita aramanei aiwai aubaina weka i nei. 33 Mai Jew oroto tagogi i dudupunei au naoi wavana Alexander ma patara ḡelau i garara awarina da ita babani. Alexander urana i voepai da tau ita genuana ma tauna ana rava aubai ita babani. 34 Wate maranai i aramanei da tauna Jew. Tau anapui pona tagoginei wenanare i garagarara, “Tauta mai Ephesus ata god Artemis i ḡetelera!” da *hour* ruaḡa i kwa.

35 Ma taon badana patara i riwei da i genuana ma i riwa, “Au rava mai Ephesus, rava anapui au dobu i aramanei da tauta tauvipaipai mai Ephesus

\* **19:19:** Au Deu 18:10-14 God ana rava e viviḡaei da ega ina parauma. † **19:19:** Dracma coin tagogi lamna tau-vobagibagi ana maia au pom tagogi aubaina. Marina lamna million biaḡa. ‡ **19:29:** Dobuna ana boru gabuna lamna numa gaeḡaena. Ega poewana, ma inanana me nawaravi gebona. Rava maḡamaḡau 26,000, nanare ina kiala **meeting place**. Rava e nena kampa da kalo tapuna ma e raraubiḡa.



ai god ġeġetlarana Artemis ana numa taparoro ma ana ġaima vivireina marei i peuai aubaina. <sup>36</sup> Eġa aiai wei ina vikaua-moruei. Lamna aubaina orami ina rauei ma eġa aiwai apoapoena ona kauai. <sup>37</sup> Wei ravai o neiai weka wate tau i eġa au numa taparoro aiwai ita danenei bo ata god ita riwana-boei. <sup>38</sup> Mepa da Demetrius ana rava maiteni e viwawui tau i ina nae ina rauetara ma ami viwavu ona naei kampa taurauetara awarina. <sup>39</sup> Ma mepa da ami nuabola ġelau i e mamae lamna taon babadai ai au boru ona babaniei ma ona terejijimani. <sup>40</sup> Ma amadodo aiwai i tupua, tau a rovo da ina viwavuita mae-boaboa aubaina. Wei vikaruwaġawaġana anona eġa, ma mepa da Rome ina paridadana ma tauta menanare tana paribelananei. <sup>41</sup> Anina ma boru i gudui ma rava i vilamonei.”

## 20

### *Paul i nae au Masedonia ma Greece*

<sup>1</sup> Vikaruwaġawaġa au Ephesus taon i kwa ma au murina Paul kerisiana i raukwatueiai da i vinua-terenei, i viegualauai ma i netawanei da i nae au Masedonia provins. <sup>2</sup> Ma dobuna ġaeġaenana i naeni ma kua maġamaġau kerisiana i vinua-terenei. Anina ma au Akaia\* i ġeta. <sup>3</sup> Kampa nawaravi tonuġa i mae. Tauna i vokaukua da ita nae au Syria ma wate i nelaġai da mai Jew ġelau i viraġenana i viviogatarei lamna aubaina da i nae me au Masedonia. <sup>4</sup> Nelara ġelau i votaġotaġo tau i lamna Piras natuna Sopater ana dobu Berea; Aristakas ma Sekundus, mai Thesalonika, ma Gaius tauna ana dobu Derbi; ma Tijikus ma Trophimus ai dobu Eisia provins; ma Timothy. <sup>5</sup> Tau i wagei i ainae au Troas ma kampa i painiai. <sup>6</sup> Ma palawa bagibagina torelana au murina, wagei Philipai taon au Masedonia provins a netawanei. Ma aupom 5 au murina au Troas a ġeta ai rava awari, kampa aupom 7 a mae.

### *Au Troas, Paul Eutikus iraġelei i vovaimairini*

<sup>7</sup> Wiki au karena - Sunday tauai a vitagogielai voepaepa ma BADA ana amgogona aubaina, ma kampa Paul i jima da nubautuva, aubaina maratonna da ita nae. <sup>8</sup> Numa vatavatara au tepana a vitagogielai, ma kampa rampa maġamaġau i ararata. <sup>9</sup> Orotto laragana wavana Eutikus au windo i kiakiala ma Paul i raraugugula, ma tauna matana i pota kua da i raunuavuru, ma kampa au tepa dewadewana i peu-ġaira da au doa i rauei. Maranai tau i ġaira da ita voepai, tauna irairaġena. <sup>10</sup> Paul i ġaira, i matave-tepani ma i rapai ma rava i riwei i pa, “Eġa ona vinuabola, tauna lawalawaina!” <sup>11</sup> Anina ma Paul i ġae me au numa ma kerisiana maiteni BADA ana amgogona amna i ani ma awari i babani maratonna. Ma Paul nai dobuna i netawanei. <sup>12</sup> Tau i laragana lawalawaina i naiei au numa ma rava orai i rauei.

### *Paul i amkuka au Miletus*

<sup>13</sup> Paul aenei i nae au Assos ma tauai i riwela da wagei ana nae au Assos da tauna kampa ana vigerui. <sup>14</sup> Ma au Assos a vigerui ma a nae au Miletus <sup>15</sup> Maratonna bonabona Kios au ġereġerena a nae. Ma marana i tom au Samos a ġeta, ma maratonna ġela au Miletus a ġota. <sup>16</sup> Paul i ġoei da jijimanina ina nae ma avena ita rui au Ephesus, eġa ita ġoei da au Eisia provins ina mae-guratana. Tauna i vipaparana ma mepa da tagotagogina au Jerusalem ina ġeta muriai da Pentecost torelana.

### *Paul kerisiana au Ephesus i netawanei*

\* **20:2:** Marina e ġoreġorei Greek.

<sup>17</sup> Au Miletus Paul riwa i paritawanei au Ephesus taon kerisiana babadai awari da ita nebelei. <sup>18</sup> Maranai au Ephesus taon i ġetai ma tau i riwei i pa:

O aramanei au lawana menanare maranai vovounai weka au Eisia provins a ġetai. <sup>19</sup> Mai Jew i ġoei da ita rau-iviapoapoeleu wate tau a vilamolamona ma ana toutou BADA awarina a vivitaunola. <sup>20</sup> O aramanei da maranai God Riwana Aiaina awarimi a raugugulei, riwa aiaina aniaguimi eġa ata tajjini. Au deba a raraugugula rava maġamaġau i naoi, ma ami au numa a viararamanimi <sup>21</sup> Riwa bagibagina mai Jew ma Jentail a verei, A riwei da ita rupena ma ita mae-tavirei God awarina ma Iesu ita vitumaġanei.

<sup>22</sup> Ma marina Arua Vivivireina i riweu da ana nae au Jerusalem. Eġa ata aramanei kampa aiwai awariu ina tupua. <sup>23</sup> Wate taon nununai awari a nena ma Arua Vivivireina e vivieġeu da amapo ina panu ma au deri ina tereu ma ina rau-iviapoapoeleu. <sup>24</sup> Ma mepa da ina viraġeniu, wei lamna eġa kua ġaeġaena tau awariu. Wate kua ġaeġaena lamna BADA Iesu nola i verevereu da ana vikwai. Wei nolana lamna, God ana iviaiai maemaena, riwana ana raugugulei.

<sup>25</sup> Maġamaġaumi awarimi a nei ma God ana vigulau a raugugulei wate marina a aramanei da amadodo da i nena, naou eġa ona inana-melei. <sup>26-27</sup> God ana vilawana ogatarana rava aubai eġa ata govaġi awarimi lamna aubaina riwa bagibaginei a ririwemi da mepa da rava au babani eġa ina vitumaġanei ma ana lawana maema-nonoana ina vine-boai, lamna eġa tau au wavu. <sup>28</sup> Taumi babada ma ona paina-melemi, nanare tauvitumaġana tau aiavoi da Arua vivivireina au urami i teretereia. Ona inana-vaitetei me sipu tau-painana ana sipu e paipaini. Tau lamna God ana vinevine taranei i gimarai. <sup>29</sup> A aramanei da ana nae ma au muriu tauraugugula morumorui ina nei awarimi ma rava ai tumaġana ina viapoapoeni, me auou moduei sipu au boruna viraġena aubaina. <sup>30</sup> Ma rava ġelau ami au dam oina ina vomairi ma ina viararamana ma moruei rava orai ina taini da tau i ina votaġotaġoi. <sup>31</sup> Lamna aubaina matami ina kala ma ona aramanei da madeġa tonuġa marai ma waguvarai a notanotaimi ma ana toutou a viararamanimi.

<sup>32</sup> Ma marina God au urana a tereteremi. Ana agu e verevereoimi ona vivitumaġanei. Wei aguina e vovaivirewapanimi, ma ami pulo ina veremi, aubaina taumi God natunatuna viaiainai. <sup>33</sup> Ma tau eġa rava ana mane bo ana purapura ata rauoġarei <sup>34</sup> Taumi o aramana-kauei da tau nimauei a nola da mane a vaia da tau au taubagibagi turau aubaiai. <sup>35</sup> Nanare, a viataiemi da ona nola guratana da mane ona vaia ma molaka ona voagui. Iesu ana babani eġa nuanuami ina vuru, Tauna i riwa i pa, “Verena i ai kua eġa me vainana.”

<sup>36</sup> Paul i babani vorovei ma anatapui i mae-ġaira au doa ma i raupari. <sup>37-38</sup> I vinolanola i pa, “Amapo eġa naou ona inana-melei.” Wei riwana i vinuabolai da i vitouana, Paul i taragwabai ma i vigia-laġolaġonei. Ma i naiei da au waga i vigeruei.

## 21

### *Paul ana vaġai au Jerusalem*

<sup>1</sup> Ephesus kerisiana babadai a viegualaei ma wagei jijimanina a nae au Cous bonabonana ma ubaubanai a nae au Roudes bonabonana, kampa da a damana au Patara taon. <sup>2</sup> Weka waga ġelauna i nena au Phonisia a gerui, <sup>3</sup> da au Saipras bonabonana a rubatawanei, au kelakelauai da a nae au Taia au Syria provins a ġota, da purapura ita viopuni. <sup>4</sup> Kampa tauvitumaġana a baiei ma

aupom 7 maiteni a mae. Arua Vivivireina kerisiana i riwei da Paul awarina aiwai ina tupua, ma lamna aubaina Paul i viġaei da eġa ina nae au Jerusalem.

<sup>5</sup> Ma mara i ġetai da ata vomairi, kerisiana awawai maiteni da natunatu taon i voterei ma anatapuiai a ġaira au gera, a raupari gogona. <sup>6</sup> A viegualau da tauai au waga a geru ma tau i nae-me ai au numa.

<sup>7</sup> Au Taia ma a nae au Tolemis taon a ġeta. Tauvitumaġana kampa a nebelei ma aupom tagogi maiteni a mae. <sup>8</sup> \*Ma marana i tom ma dobuna a voterei ma a nae au Caesarea, kampa God riwana taujimeina Philip ana au numa a mae, tauna oroto vi-7-na au Jerusalem i vinevinei da lam taupainina. <sup>9</sup> Tauna natunatuna waivinei 4 eġa tavitavinei, tau i God ana riwa i vivieġai rava awari.

<sup>10</sup> \*Aupom vomaġau i kwa, kerisiana wavana Agabas, tauna nanare God riwana i vivieġai, Judeaei i ġairai au Caesarea. <sup>11</sup> Ma i nei awariai da Paul ana tairoro i vaia ma tauna urana ma aena i raġina-melei ma i riwa i pa, “Arua Vivivireina e ririwa, da Jew babadai wei tairorona taniwagana wenanare ina raġini, ma Jentail au urai ina terei.”

<sup>12</sup> Maranai wei riwana a nonori, tauai kerisiana ġelau maiteni Paul a vibaġana-guratei, da avena ita nae au Jerusalem. <sup>13</sup> Wate i pa, “Aiwai aubaina o vivitouana ma orau o viviapoapoeni! Tau a vokaukaua nonoa da ina raġiniu, wate eġa lamna ava ma ina viraġeniu au Jerusalem, BADA Iesu a vovotaġotaġoi aubaina.” <sup>14</sup> Tauai a viviġaei ma eġa tagotagogina da nuanuana ata sinavirai lamna aubaina riwanana a voterei ma a riwa a pa, “BADA ana ġoanei nanare ina tupua.”

<sup>15</sup> Wei au murina a vokaukaua ma a vomairi au Jerusalem. <sup>16</sup> Kerisiana ġelau mai Caesarea I naielai Nason ana au numa ma kampa a mae. Tauna oroto Saiprasiei, ma Iesu votaġona i vikareni maranaina rava vovounai i vikarei da Iesu Riwana Aiaina i rarau-gugulei.

*Paul, James i raugenari*

<sup>17</sup> Maranai au Jerusalem a ġeta kerisiana ana nuaiiai i nebelelai. <sup>18</sup> Maratom ġela Paul maiteni a nae da \* James a raugenari,† dogadogara anatapui kampa. <sup>19</sup> Paul tau i viegualaei ma ana au vaġai God aiwai i kaukauei Jentail awari anatapuna tau i pariverei.

<sup>20</sup> Maranaina wei riwai i nonori, tau i God i voepaepai ma Paul i riwa i pa, “Turaiai u aramanei mai Jew ai maġa tausan nanare weka Iesu e vititumaġanei, ma God ana tarawatu e vovotaġo-kauai. <sup>21</sup> Wate rava Jew kerisiana weka au Jerusalem am kua i vibenabenaiei, da tam Jew Jentail maiteni e mamee e viaramani da Moses ana tarawatu ina gedugeduaiei. Ma u riwei da natunatu ini eġa ina bori ma ai kua ġelau eġa ina votaġotaġoi. <sup>22</sup> Tau i aramanei da tam u ġetai, Marina aiwai tana kauai? <sup>23</sup> Aiwai a ririwemi ona kauai. Au nelara 4, tau parivainuaġana bagibagina God awarina i kauai. <sup>24</sup> Ma taravaini ma ona nae au Tempol ma ona viaiaina-melemi ma ma vimaia da tau ai viaiaina pulona ina kauai. Anina ma tau kolai ina ġari ma rava anatapui ina aramanei da tam Moses ana tarawatu anina e vovotaġotaġoi, ma babani au naona lamna anatapuna moru kua. <sup>25</sup> \*Ma Jentail marina i vititumaġana aubaii pepa a girumi ma wenanare a riwei, sia e pulopuloei kokoitau awarii eġa ina ani,

\* **21:8:** Act 6:5; 8:5    \* **21:10:** Act 11:28    \* **21:18:** Wei lamna Iesu ana tevera. Act 12:17; 15:13 ma Mrk 6:3    † **21:18:** Mane anatapui ai au vaġai i tami bo rava i puloi i verei damanai mane taupainina i verei    \* **21:25:** Act 15:29

Tara eġa ina umai, Rava ġamoġamo uai e kikiki tarai eġa ita toi-tawanana, eġa ona ani. Eġa ona viawawana labalababa.”‡

<sup>26</sup> Anina ma marana i tom Paul nai nelarai 4 maiteni i viaina-melei God au matana. Muriai Paul i rui Tempol au orana ma i vinolanola pirisi awarii da mara aiwai tau i ai viaiaina ina voterei. Ma maranaina pulo ita terei tau i tagotagoti ava aubai.

### *Paul i pani.*

<sup>27-29</sup> ✧ Ma aupom 7 aburuna ava da ita kwa ma Jew ġelau i au Eisia provins maemae tau i Paul i 'nanai Tempol au orana. Au naonei tau i Paul i 'nanai oroto Ephesusei wavana Trophimus maiteni, au taon i bababara ma i notai da tauna Trophimus i ruiei Tempol au orana. Tau i Paul i vojijini ma i garara i pa, “Nelara mai Israel ona nei, ona voaguiai! Wei orotona dobu anatapuna e nenaeni ma rava anatapui e viviararamani da mai Jew ma ata tarawatu ma Tempol i parivirevirei. Tauna Jentail i neiai gabuna au vivivireina ma i tuvaidoedoei God au matana!”

<sup>30</sup> Ma rava anatapui i nonori da au Tempol viġaiġaiawa i tupua ma anatapui kampa i ruba. Ma Paul i vojijini ma i taina-opunei au doa ma Tempol metaetana i gudui. <sup>31</sup> Maranai tau i Paul viragenana i kaukauei, Mai Rome sorodia ai bada ġaeġaena i nonori da viġaiġaiawa ġaeġaena i tupua au Tempol. <sup>32</sup> Tauna laġilaġina ana sorodia ma ai babada i vaini ma i ruba kampa, maranai rava tau i 'nanai, Tau i Paul vunuana i voterei.

<sup>33</sup> Sorodia ai bada i nei Paul awarina da i vojijini ma ana sorodia ruaġa i riwei da seinei Paul urana au urai i pani jijini. Anina ma tauna patara i vitara-virevirei i pa, “Wei aiai orotona? Aiwai i kauei?” <sup>34</sup> Patara au orana rava ġelau babani tagoti i gararei, ma rava ġelau babani tapuna i gararei. Rava were da nare i garagarara da sorodia ai bada menanare ita nelaġai ġaiawa karna aiwai, lamna aubaina ana sorodia i egari da Paul ita naiei, ai au bareki. <sup>35</sup> Maranai Paul bareki tetena i tutuġereġerei, patara i ġaiawa guratana aubaina sorodia Paul i voepai da i avarai da ita gagaloei. <sup>36</sup> Patara amapo da tau i vovotaġotaġoi ma i garagarara i pa, “Ona virageni, ona virageni!”

### *Paul patara awarii i babani.*

<sup>37</sup> Maranai tau i aburuna ava da au bareki ita rui, Paul Greekei sorodia ai bada i riwei i pa, “Anina bo eġa da awarim ata babani?”

Ma tauna i auepai ma i riwa i pa, “Tam Greek u aramanei bo? <sup>38</sup> Tau a notai da tam Egyptei, rorova ai babada u viġavie i, Ma rava 4,000 orai potapotai u opunei au mutulua, Tam nai ravana bo?”

<sup>39</sup> Paul i paribelana i pa, “Eġa! Tau Jew ei, au taon Tarsus a tupua, au Silisia provins, a vivibaġaim da rava awari ana babani.”

<sup>40</sup> Tauna i vianina ma Paul au tete i mairi. Tauna urana i voepai da patara garara i voterei. Maranai tau i genuana, Paul tau i awarii ai ponanei i babani i pa.

‡ **21:25:** Viawawana labalababa wei anatapuna e vaivaipai: Rava ġela awana oroto bo wavine maiteni e viawawana (Exo 20:14, Deu 5:18); Rava ġela maiteni e viawawana mane bo purapura aubaina (Lev 19:29, 1 Cor 6:15); Natuoim maiteni e viawawana, me oroto natuna wavinena maiteni bo wavine natuna orotona maiteni (Lev 18:6); Orotu ma oroto bo wavine ma wavine e viawawana (Lev 18:22, Rom 1:26-27); Rava ma ġamoġamo e viviaawana (Lev 18:23); Rava ġela, eġa awaoim maiteni e viawawana (Eph 5:3); Rava ġelau i gaegari da maiteni ma viawawana. (Gen 34:7, Deu 22:25-28). ✧ **21:27-29:** Act 20:4

## 22

1 “Amamau ma varevareiu, ona rautaniġaneu ma ana viatataiem i da tau eġa aiwai ata kauana-boai.”

2 Maranai patarana Paul i nonori da tau i ai ponei i bababani, tau i genuana ma i rautaniġana.

3 ✨I riwa:

Tau Jew ei, Tarsus au Silisia provins a tupua wate weka au Jerusalem a rata ma a giruma. Amamata ai tarawatu a girumei ma au tauviararamana Gamaliel.\* A ġoana-guratei da God ata voepaepa-kauei me taumi anapapumi nanare. 4 ✨Tau Iesu ana etanai tauvotaġotaġoina a rau-iviapoapoelei da ġelau i'raġe. Nelara ma waivine a pani ma au numa panipani a tawana-ruiei. 5 Pirisi ġeġetelarana ana boru ġeġetelarana† maiteni i aramanei da tau a ririwa kaua. Tau i ai vianina pepana i vereu da ai rava au Damaskas ata verei ma a nae au Damaskas da kerisiana ata pani ma a neiai da kovoġa ita vaia weka au Jerusalem.

6 Aubenai Damaskas a tuġereġerei ma maratagogi lalaina gamrina ġaeġaena marei i ġairai da i tunuiai. 7 A peu au doa ma pona a nonori i pa, “Saul! Saul! Aiwai aubaina e rarau-iviapoapoeleu?”

8 Tau a paribelei, “Bada tam aiai?”

Tauna i paribelei, “Iesu Nasarete e rarau-iviapoapoelei.”

9 Rava maiteni a nena lalalaina i 'nanai wate babani eġa ita nonori.

10 A paridadana a pa, “Bada Aiwai ana kauei?” Ma Tauna i riwa i pa, “Ma vomairi ma nae au Damaskas. Kampa rava am nola ina pariverem.”

11 Lalalaina gamrina i rata guratana ma matau i kamoi da eġa ata inainana. Ma tauvigwanigwaniana au urai i voa ma i naieu au Damaskas.

12 Oroto wavana Ananias kampa i mae tauna God i voepaepai ma ana tarawatu i vovojjina-nonoei. Mai Jew tauna i vivirana-kauei. 13 I nei da au ririvau i mairi ma i riwa, “Vareiu Saul ma inana me!” Nai marana a inana me.

14 Anina ma i riwa, “Amamata ai God i rautanim, da ana ġoana ma aramanei, ana Taunola Jijimanina‡ - matamei ma inanai, ma riwana taniġamei ma nonori. 15 Aiwai u inainanai ma u nononori ma vimatematei rava anapapui awarii. 16 Marina aiwai e paipaini! Tauai ana babataitoim ma BADA awarina ma raupari da am ġo'apoapoei ina oġa-tawanei.”

17 Anina ma a nae au Jerusalem. Au Tempol a raraupari ma matauei kaua a inanai. 18 A inanai BADA awariu i bababani i pa, “Rava weka am jima tau aubai eġa nonorana ita ġoeġoei. Laġilaġina Jerusalem ma opu-tawanei.”

19 Wate tau a paribelei, “BADA wei ravai i aramanei da pari numai a nepai da kerisiana a vunui ma a pani-naiei. 20 ✨Ma maranai am peroveta Stephen tarana i toi, tau kampa a maimairi ma ana iraġe a vianinei ma ġaima tautawanai ai gara a paipaini.”

21 Ma BADA i riweu, “Ma nae a paripari-tawanem aueia Jentail awarii.”

### *Paul e ririwa da tauna Romei*

22 Patarana Paul i rarautaniġanei ma maranai wei babanina i kauei tau i meji guratana ma i vigaragarare i pa, “Ona viraġena-tawanei, eġa ina mae!”

✨ **22:3:** Act 5:34-39 \* **22:3:** Gamaliel tauna tauviararamana ma rava aiaina Paul ana au mara. Tauna Pharisi ma boru ġetelarana (Sanhedrin) au orana. ✨ **22:4:** Act 8:3; 26:9-11 † **22:5:** Sanhedrin ‡ **22:14:** Rava Jijimanina bo bulobulona, lamna Iesu wavana. Paul eġa Iesu wavana ita latoni mepa da taurautaniġana mai Jew ita viamloġaiġaini. ✨ **22:20:** Act 7:58



<sup>23</sup> Tau i vigaragararei, ai kwama i kwajikwajiei ma pokau i tawatawanei awarina. <sup>24</sup> Ma sorodia ai bada sorodia i egari da Paul i naiei ai au bareki. Ma i riwei da Paul ita wipi da ita viega aiwai aubaina ana rava amloi i gāigāi ma awarina i garagarara. <sup>25</sup> Ma urana ruağa i terepai au aidamo ma i rağirağini da ita wipi ma Paul sorodia ai bada i riwei i pa, “Tau Rome-ei, Eğa ota etareu ma o vunuvunu-labalababaiu. Lamna menanare?”

<sup>26</sup> Maranai sorodia ai bada wei i nonori ma i nae da ai bada gāeğæaena i parivere. Ma tauna i vitara-virevirei i pa, “Aiwai e kaukauei? Wei ravana Rome-ei!”

<sup>27</sup> Sorodia ai bada i nae Paul awarina ma i paridadanei, “Ma riweu! Riwa kaua da tam Rome-ei bo?”

Ma Paul i paribelei, “Ee, lamna riwa kaua!”

<sup>28</sup> Sorodia ai bada Paul i riwei, “Tau mane gāeğæaena Rome gabemanina a verei da a vimai Rome.”

Paul tauna i riwei, “Tau a tupua da Rome-ei.”

<sup>29</sup> Sorodia i goei da Paul ita etarei wate maratagogi ita gōri-melei. Ai bada ita gōri ma i rovo-kaukaua maranai i aramanei da i kauana-boai da Paul, Rome-ei seinei i pani.

*Paul Jew ai boru gētelarana<sup>S</sup> au naoi i mairi.*

<sup>30</sup> Au maratamna sorodia ai bada i goei da ita aramana-kauai mai Jew ai viwavu aiwai Paul awarina. Ma lamna aubaina Paul ana seini i votawatawanei ma i opunei boru gētelarana au naona i vimairini.

## 23

<sup>1</sup> Paul boru gēgetelarana i 'nana-jijini ma i riwa, “Varevareiu tau au nola God awarina i jijimana ma orau aiaina da wei paratana.” <sup>2</sup> Ma Pirisi gēgetelarana Ananias rava gēlauna Paul au ririvana i maimairi i egari da Paul i raunavanavai. <sup>3</sup> Ma Paul Ananias i riwei, “God ina raunavanavaim, tam morumorum! Moses ana tarawatuei e rarauetareu wate maranai am rava u riwei da i raunavanavaiu tam tarawatu u viaigai.”

<sup>4</sup> Tau i Paul au gereğerena i maimairi Paul i riwei, “Aiwai aubaina God ana Pirisi Gētelarana e vivijiboği?”

<sup>5</sup> Paul i paribelei, “Varevareiu eğa ata aramanei da tauna God ana Pirisi gēgetelarana. Au buka i terei da *Eğa God ana taunola ma parivai-apoapoeni.*” (*Exodus 22:27*)

<sup>6</sup> ✧ Anina ma Paul i 'nanai da Sadusi ma Pharisi gēlauri kampa ma ponana i rata ma i riwa, “Varevareiu tau Pharisi, amau maiteni Pharisi. A vivitumağana da God rava irağelei ina vovaimairini wei lamna aubaina taumi o etaetareu!” <sup>7</sup> Maranai wei i latoni Pharisi ma Sadusi viparipariniğai i raukarei ma boru i kai da ruağa. <sup>8</sup> ✧ Aubaina Sadusi e ririwa da rava e irairage lamna eğa ita vovomairi me, ma anela da aruarua eğa ita vivitumağanei, wate Pharisi wei anapui e vivitumağanei.

<sup>9</sup> Gaiawa gāeğæaena i tupua ma tarawatu babadai gēlauri tau i Pharisi, i vomairi ma i babani guratana i pa, “Tauai eğa aiwai apoapoeni ata inanai wei ravana awarina! Mepa da anela bo Bada Aruana tauna awarina i babani?”

<sup>10</sup> Viğaiğaiawa gāeğæaena i tupua ma sorodia ai bada i rovo mepa da rava Paul ina viaisikasikai ma sorodia i egari da i rui ma Paul i taravaina-opunei ma ina naieiau bareki.

<sup>11</sup> Ma waguvarai gēlauna, BADA Paul au ririvana i mairi ma i riwei, “Tepam ina tora! Me aubaiu u jima au Jerusalem nanare aubaiu au Rome ma jima.”



*Mai Jew i vioga da Paul ina viraḡeni*

<sup>12</sup> Ubaubanai mai Jew ḡelau i vitagogiei ma i viogatara ma i parivainuaḡana da eḡa ina am bo ina uma da Paul ina viraḡeni. <sup>13</sup> Nelara 40 nanare i vianina da Paul ina viraḡeni. <sup>14</sup> Tau i nae pirisi babadai ma dogadogara awarii ma i riwei, “Tauai parivainuaḡana bagibagina a kauei da eḡa ana am da Paul ana viraḡeni.” <sup>15</sup> Taumi Boru ḡeḡetelarana maiteni ona moru ma riwa ona pari-tawanei sorodia badana awarina da Paul ina neiai ma ona vitara-virevirei da riwa kaua ona vaia. Tauai ana vipaipai da ana viraḡeni muriai da weka ina ḡetai.

<sup>16</sup> Wate maranai Paul avuna wei ogatarana i nonori ma i nae sorodia ai au bareki ma Paul i pariverei.

<sup>17</sup> Ma Paul sorodia badana i ḡoreiai ma i riwei, “Wei laragana laḡilaḡina ma naiei ami bada awarina da ana riwa ina riwei.” <sup>18</sup> Ma i naiei ai bada ḡaeḡaena awarina ma i riwei, “Panipani wavana Paul riwa i paritawanei awariu ma i riweu da wei laragana ata neiai awarim aubaina am riwa awarina.”

<sup>19</sup> Sorodia ai bada ḡaeḡaena laraga i vinimavoai ma i maeria ma i paridadanei, “Am riwa aiwai ma riweu?”

<sup>20</sup> I riwa, “Mai Jew i riwa da ita vibaḡaim da au maratom Paul uta naiei ai au Boru ḡeḡetelarana, Wei anatapuna moru. <sup>21</sup> Wate eḡa ma rautaniḡanei aubaina rava 40 nanare pota e paipaini da ina viraḡeni. Tau i vioga da eḡa ina am da Paul ina viraḡeni. Tau i vokaukaua ma am vianina ava e paipaini.”

<sup>22</sup> Ma bada laraga i riwei da eḡa aiai ina riwei ma i paritawanei.

*Tau Paul i paritawanei Gavena Felix awarina.*

<sup>23</sup> Anina ma sorodia ai bada ḡaeḡaena babada ruaḡa i ḡoreiai ma i riwei, i pa, “Sorodia sod ravai 200, aiera ravai 200 ma hos ravai 70 ma vaia ma ona vokaukaua da waguvarai 9 oklok ona vomairi. <sup>24</sup> Hos biaḡa ona vaia Paul aubaina da aiaina ona naiei gavena Felix awarina au Caesarea.”

<sup>25</sup> Ma sorodia ai bada pepa wenanare i girumi:

<sup>26</sup> Tau Claudius Lisias, a girugiruma awarim au bada vinualaulaunam, Gavena Felix.  
Egualau.

<sup>27</sup> Mai Jew wei orotona i vojijini ma ita viraḡeni, wate maranai a nonori da tauna Rome-ei ma lamna aubaina au sorodia maiteni a opu da au urai a vaitawanei. <sup>28</sup> A ḡoei da ata aramanei ana apoapoe aiwai, da ata naiei ai Boru ḡeḡetelerana awarina. <sup>29</sup> Ma a nelaḡai da viwavuna lamna tauiva ai tumagaḡana kauai ma Rome ana tarawatuei lamna tauna eḡa aiwai apoapoenai ita kauei da ata viraḡeni bo ata pani. <sup>30</sup> Maranai riwana a vaia da mai Jew i ḡoei da govagovaḡanei tauna ita vunui. Lamna maratagogi a paritawanei awarim, ma nanare tauviwavu a riwana-guratei da kampa ina ḡetai da ai viwavu ina kauei.

<sup>31</sup> Ma sorodia ai babada i ririweia nanare i kauei ma waguvarai Paul i taravaini ma i naiei da au taon Antipatris i ḡeta. <sup>32</sup> Au maratomna aiera ma sod sorodiai i naeme au Jerusalem ma hosi sorodia Paul i naei au Caesarea. <sup>33</sup> Maranai hosi sorodiai au Caesarea i ḡeta pepana ma Paul gavena i veredamanei au urana. <sup>34</sup> Gavena pepa i 'avi ma Paul i paridadanei metauna provins-na u tupua ma i riwa, “Silisia.” <sup>35</sup> Gavena i riwa i pa, “Am etara ana nonori maranai am tauviwavu ina ḡetai.” Ma sorodia i naiei Herod numa i voavoaiana da ita inana-vaitetei.

## 24

*Paul Gavena Felix au naona i mairi*

<sup>1</sup> Aupom 5 au murina Pirisi ġeġetlarana Ananias ma dogadogara i ġaira au Caesarea ai taurauetara wavana Tertelus maiteni. <sup>2</sup> Ma Paul i ġoreiai gabemani au naona. Ma Tertelus i vomairi ma viwavuna i vikarei:

Au bada Felix \*vinualaulaunam, Am vibadanei ta mae ubauba ma ata nota eġa aiwai. Ma kua vouii ma aiaii u kaukauei ata dobu voana aubaina i voagu-kaueta. <sup>3</sup> Anatapui mepamepa a mamae a vinuaii kua tam awarim. <sup>4</sup> Wate eġa ata ġoei da ana visina-viraviraim. Ma lamna aubaina a ġoeġoei da uta rautaniġaneu mara aburuna ava.

<sup>5</sup> Tauai a nelaġai da wei ravana lamna orana potapotana ma viġaiġaiawa tauvikareina mai Jew awarii dobu au anatapuna. Tauna boru vouna e ġoreġorei mai Nasaret† ai bada. <sup>6</sup> Tau i ġoei da Tempol maiteni ita tuvaidoedoei ma lamna aubaina a pani. <sup>7</sup>‡ <sup>8</sup> Ma rauetarei ma ma nelaġai da ai viwavu lamna anatapui riwa kua.

<sup>9</sup> Ma mai Jew Tertelus au murina i mairi ma i riwa, “Wei babani anatapui riwa kua!”

<sup>10</sup> Anina ma Gavena Felix Paul i raumotemotei da ita babani. Paul babani i vikarei i pa:

Au bada vinualaulaunam, a aramanei da tam madeġa biaġa wei dobuna ai taurauetara lamna aubaina tau ana nuaubau ana babani aubai. <sup>11</sup> Am rava ina riwem da tau pom ota aupom 12 nanare a ġeta memei au Jerusalem da BADA ata voepapai. <sup>12</sup> Au tauviwavu eġa ita nelaġaiu ata viġaiġaiawa au Tempol bo au boru-numana bo mepa nanare au Jerusalem. <sup>13</sup> Ma ai viwavu tau awariu menanare tana aramanei da lamna riwa kua? <sup>14</sup> Wate riwa kua da tau amamata ai God a voepapai ma BADA Iesu ana etanai, a votaġotaġoi ma tau i ririwa da wei lamna taparoro morumoruna. Wate nanare Moses tarawatu i girugirumi ma God ana peroveta nununai i girugirumia anatapuna a vitumaġanei. <sup>15</sup> Tau God awarina a vitumaġana guratana me ravai nanare, da tauna muriai rava anatapui iraġelei ina vilawana-melei, ravai aiaii ma rava apoapoei. <sup>16</sup> Lamna aubaina a kaukauana guratei da orau ina ai rava ma BADA awarii.

<sup>17</sup> ✧ Jerusalem a netawanei madeġa biaġa i kwa ma pom ota a nememei da molamolakai ata puloi ma pulo ata kauei God awarina. § <sup>18</sup> Tau aiaiu, maranaina i nelaġaiu au Tempol viaina pulona a kaukauei. Eġa patara maiteni ma eġa visinaviravira. <sup>19</sup> Wate mai Jew ġelau Eisia provinsei i nei kampa. Tau mepa marina! Ita nei au naom da ai viwavu ita terei. <sup>20</sup> Bo babada weka ita riweta au apoapoe aiwai maranai boru ġeġetlarana au naona a mairi. <sup>21</sup> ✧ Wate mepa da maratagogi awarii a garara a pa, “A vitumaġana da God rava anatapui iraġelei ina vovaimairini! Lamna aubaina tau weka a maimairi.”

<sup>22</sup> Felix tauna BADA Iesu ana Etanai riwana i aramana-kauei, boru i gudui ma i riwa, “Maranai sorodia ai bada Claudius Lisias ina nei, ma ina paribelem.”

\* **24:2:** Felix ana au vibadana lamna eġa ita ai. Tertelus lamna Felix i gwalagwalamerui da Paul ita viwavui ma ita pani. Felix rava vita ġaeġaei i verei da madeġa ruaġa i kwa Sisaei Nero wei ravana i viopuni. Ġavia ġaeġaena i tupua ma Jew Rome i viġaviei ma tau i Jerusalem i rikai da eġa aiwaina ita mae. † **24:5:** Wava Nazarene lamna Iesu ana tauvotaġotaġoi e babaniei aubaina tauna Nasaretei. Maranai Tertelus tau i ġorei Nazarene Lamna Kerisiana e vivijiboġi. Jew Jerusalem ei ma Judea Provins anatapuna mai Galili provins ravai e inainana ġairei, (John 1:46 ma iavi). Tauna wate e ririwa da menanare Paul e tapataparoro nei lamna mai Rome ai tarawatu e viviaigai. ‡ **24:7:** Verse 7 lamna buka waduwaduboi biaġava au orana e mamae, wate buka Greek ponanei i girugirumi maġamaġai wei ves-na au orana eġa. ✧ **24:17:** Act 21:17-28 § **24:17:** Madeġa 5 i kwa ma Paul i nememei au Jerusalem da ita mae mara aburuna da tauvitumaġana ita vovaiwewapani ma ana babara ma nolana aiaina ita virarautuei. (Act 18:22) ✧ **24:21:** Act 23:6

23 Ma sorodia ai bada i egari da Paul ita inana-vaitetei ma ita voterei da ita bababara ma ana rava ita nei da ita raraugenari.

*Paul Felix i viararamani*

24 Aupom biağa au murina Felix awana Drusila maiteni i nei. Drusila lamna wavine Jew ei. Ma riwa i paritawanei da Paul i neiai, ma rava ai tumagaana Iesu Keriso awarina i babaniei ma Felix i rautaniğana. \*

25 Wate maranai Paul babani i vikarei da God ana goana, da rava lawana aiaina ma jijimanina ina maeni, ma erawa kauai ma go'apoapoe ina geduaiei, aubaina mara e nenei maranai rava anatapui ina etarei. Felix wei babanina i nonori tauna i rovo ma Paul i riwei, "Ma nae! Ma maranai ana goem lamna ana kwatuem." 26 Ma Felix i goeğoei da Paul tauna manelei ita gwalai ma lamna aubaina mara i mağa i raukwatuei ma awarina i babani.

27 Madeğa ruağa au murina Felix i rautom ma ana gabu Posias Festus i vaia. Felix i goei da wavana ita ai mai Jew awarii lamna aubaina Paul au numa panipani i votere-tawanei.

## 25

*Paul i vibağa da Sisa au naona ita mairi*

1 Festus i ġeta au Caesarea da ana nola ita vikarei ma aupom vitonuina i ġae au Jerusalem. 2 Weka pirisi ġeġetelarana ma dogadogara Festus i nebelei ma ai viwavu Paul awarina tauna i verei. 3 Ma Festus i vibağai da ita voagui da Paul ita paritawanei au Jerusalem. Tau i ava i vioga da Paul au etanai ita virağeni.

4 Wate Festus i paribelei i pa, "Paul au deri au Caesarea ma tau a ġaiğaira me kampa aupom ruağa au murina. 5 Mepa da Paul aiwai i kauana-boai lamna ami Babada maiteni ana ġaira da kampa ami viwavu ina terei."

6 Aupom 8 da 10 nanare au murina Festus i ġaira me au Caesarea ma maratomna au numaetara i kiala ma ana sorodia i eğara da Paul ita ruieiai au naona. 7 Maranai Paul i ruieiai, ma Jew babadai Jerusalem ei i ġairai i nei awari ma ina viwavui, kaua mağamağau apoapoei aubaii. Wate tau i viwavu anatapui anona eğa.

8 Paul wei \*viwavui i vinua-naini ma i pa, "Tau eğa aiwai apoapoena ata kauei mai Jew ai tarawatu awarina bo ai Tempol awarina bo Caesar awarina."

9 Wate Festus i goei da mai Jew ita vinuaiaini lamna aubaina Paul i paridadanei i pa, "E goeğoei bo eğa da tana ġae au Jerusalem ma etara?"

10 Paul i riwa, "Tau marina Caesar ana au etara gabuna a maimairi, weka ina etareu. Tam u aramana-kauei da tau eğa aiwai apoapoena ata kauei mai Jew awarii. 11 Wate mepa da aiwai apoapoena a kauei lamna ma virağeniu. Tau eğa irage ata rovoei. Wate mepa da wei lamna viwavu moru lamna eğa aiwai ana rewapana ita mamae da ina veredamaneu. Tau a vivibağa Caesar awarina!"

12 Festus Caesar ana dogadogara ai nota i vaia ma i paribelana i pa, "Tam u vibağa Caesar awarina, Anina Caesar awarina ma nae."

*Festus Paul ana babani gulau Agrippa i parivere*

\* 24:24: Mepa da Drusila Jew wavinena awarinei Felix wei ravai e goeğorei tauvitumagaana i aramanei. Drusila lamna Herod Agrippa natuna guguinina umauna ana madeğa 20. Tauna wavalatona Siriei i ravaği wate i voterei maranai ana madeğa 16 da Felix i ravaği. Wei lamna ana tavine viruiaina ma Felix ana tavine vitonuina. \* 25:8: Paul au Tarsus i tupua wate tauna wavana Rome gabemanina awarina. Lamna aubaina tauna ana rewapana e mamae da ana nuabola ina naiei au Rome da Caesar ina rauteterei.

<sup>13</sup> Aupom biağa au murina gulau Agrippa<sup>†</sup> novuna Benisi maiteni i nei au Caesarea da gavena vouna Festus i raugenari da ita viegualaei. <sup>14</sup> Ma i mae aupom vomağauna ma Festus Paul i rarauetara gulau i parivere i pa, “Felix panipani tagogi weka i voterei. <sup>15</sup> Ma maranai a nae au Jerusalem mai Jew ai piri si babadai ma dogadogara ai viwavu i neiai awariu ma i vibağaiu da Paul ata virağeni.

<sup>16</sup> —Ma a riwei da tauai mai Rome ai tarawatu e ririwa da eğa rava ana kovoğa labalababai da au naona ana rauetarei. Tau i ina ġetai da ai viwavu taurauetara au naona ina mairi da ina gagaloana-melei. <sup>17</sup> Maranai tauviwavu maiteni weka a ġetai. Tau eğa ata vipaipai ma maratamna a egara da ravana i neiai da ita etara. <sup>18</sup> Tauviwavu i vomairi ma a notai da aiwai apoapona aubaina ita viwavu wate eğa. <sup>19</sup> Anina kua biağa ava ai taparoro kauai, ma rava tagogi irairağena wavana Iesu i vitarapiriei. Wate Paul e ririwa da Iesu lawalawaina. <sup>20</sup> Tau nuanuau i rağarağa menanare riwa kua ana vainai ma Paul a paridadanei da i vianina da maiteni ata ġae au Jerusalem da kampa ata etarei. <sup>21</sup> Wate Paul i vibağa da Caesar ana viwavu ina rautaniğanei. Ma sorodia a egari da au numa panipani ina paini da ana paritawanei Caesar awarina.”

<sup>22</sup> Ma Agrippa Festus i riwei, “A ġoei da ravana ana babani ana rautaniğanei.” Ma Festus i paribelei, “Anina, au maratam ma rautaniğanei.”

#### *Gulau Agrippa Paul i rautaniğanei*

<sup>23</sup> Au maratamna gulau Agrippa ma Benisi gulau garai i oteni ma ana gabemani babadai ġaeğae maiteni, i arana-ruiei au boru numana. Festus ana sorodia i egari da Paul i ruieiai. <sup>24</sup> Festus i riwa, “Gulau Agrippa ma anatapumi o rieiai weka, wei ravana o inainanai! Tauna mai Jew au Jerusalem ma weka au Caesarea e ġoeğoei da ina irağe. <sup>25</sup> Wate tau a nelağai da tauna eğa aiwai ita kauana-boai da ina irağe. Wate i vibağa da Caesar tauna ina rauetarei. Lamna aubaina a pariparitawanei Caesar awarina. <sup>26</sup> Wate Caesar aiwai ana riwei, eğa ata aramanei aiwai ana girumi? Lamna aubaina a neiai awarimi ma tam gulau Agrippa maiteni da tana babaniei da nota ona vereu da aiwai ana girumi. <sup>27</sup> Aubaina eğa ita ai da panipani ana paritawanei Caesar awarina ma ana viwavuna eğa!”

## 26

### *Paul ana gudu i tarai*

<sup>1</sup> Ma Agrippa Paul i riwei, “A vianinem da ma babani.” Ma Paul urana i voepai ma ana gudu tarana i vikarei <sup>2</sup> i pa:

I ai kua gulau Agrippa da amadodo tam au etara e rarautaniğanei da Jew babadai ai viwavu awariu ana tere-vaijijimani. <sup>3</sup> Tau aramanei da tam mai Jew ai giu ma ai paripariğai u aramanana-kauei. Lamna aubaina a vivibağaim da au paribelana ma rautaniğanana-kauei.

<sup>4</sup> Mai Jew anatapai au lawana i aramanei, aburu da marina, au dobu oina da au Jerusalem. <sup>5</sup> ✨Tau rorova ava i aramaneu ma ina riwem da tau ai boru bagibagina ma piripirina, Pharisi au orana a rui ma tarawatu anatapuna a vojijina-kauei. <sup>6</sup> Ma marina a vivitumağana da God aiwai noinoita i parivainuağani ina kauei. Ma lamna aubaina tau weka a maimairi. <sup>7</sup> Wei parivai-nuağanana ata dam 12 e vipaipaei da ina nei lamna aubaina ata

† 25:13: Wei lamna Herod Agrippa 11, Herod Agrippa 1 natuna. ✨ 26:5: Act 23:6

rava i vipatutu ma marai ma waguvarai God e viviborumei. Au gulau wei vitumaġanana aubaina mai Jew e viviwavuii. <sup>8</sup> Aiwai aubaina o notanotai da God eġa tagotagogina da rava iraġelei ina vovaimairini?

<sup>9</sup> ✧ Tau au naona a notai da aiwai anapuna ata kaui da Iesu Nasaretei ata viġaviei. <sup>10</sup> Ma anina lamna a kaui au Jerusalem. Piri si ġeġetelerana babadai pepa i verei ma lamna i vovai-virewapaniu ma kerisiana vivivirei maġamaġai au numa panipani a terei, ma nanare ai iraġe a vianinei. <sup>11</sup> Mara maġamaġai boru numai a naeni da kerisiana a vununaiei da ai tumaġana ita boviei. Amlou i ġaiġai kua da dobu ġelau i naeni kerisiana a baibaiei.

<sup>12</sup> Mara tagogi piri si babadai au Jerusalem pepa i vereu da rewapana i vereu ma a nae au Damaskas. <sup>13</sup> Ma aubenai nanare, tau au etanai a nena ma a inanai, lalalaina marei i ġairai ma i lalaia, gamrina madeġa i ġetawanei! Au rava maiteni a bababara i lalaia. <sup>14</sup> Anapuaia a vipeuana au doa ma pona Hebrewi awariu i bababani. I riwa, “Saul, Saul aiwai aubaina e viviġavieu? Tam e ġoeġoei da Tau ma viapoapoeniu wate eġa da tam e viviapoapoeni-melem!”

<sup>15</sup> Ma a paridadana, “Bada tam aiai?”

Ma BADA i paribelei, “Tau Iesu, ravana tauna e viviġaviei. <sup>16</sup> Wate ma vomairi. Tau a nei awarim da vaivai ata verem da ma vitaunola Tau aubaiu, ma amadodo aiwai u inanai ma aiwai ana viatataiem, ma vimatamatei rava awarii. <sup>17</sup> Tau ana gagaloem am rava mai Israel awarii ma nanare Jentail ravai awari, ma ana paritawanem Jentail awarii, <sup>18</sup> da matai ma vikalai, da ai lawana apoapoe ina voterei ma ina nei au lalalaina, ma Satan ana rewapana ina votere-tawanei ma ina nei God awarina. Tauna ai ġo’apoapoe ina nota-tawanei, ma ina taravaini natunatuna rarautanii, ai tumaġana awariu aubaina.”

<sup>19</sup> Lamna aubaina Gulau Agrippa, tau riwa marei au inana a inanai a voteletelei. <sup>20</sup> ✧ Au naona a jima mai Jew awarii au Damaskas ma nanare au Jerusalem ma Judea anapuna ma muriai Jentail maiteni awarii. A jima da ai ġo’apoapoe ina votere-tawanei ma ina mae-tavirei God awarina, ma ai lawana ina vimataira da ai kua apoapoe i voterei-tawanei.

<sup>21</sup> Wei babanii aubaina mai Jew au Tempol i vojijiniu ma i ġoei da ita viraġeniu. <sup>22</sup> Wate God i vilawaniu da marina, ma weka a maimairi da a vimatamata rava muomuoi ma nanare rava ġaeġaei awarii. Aiwai a bababaniei lamna peroveta nununai ma Moses i ririweta ina tupua. <sup>23</sup> ✧ Tau i riwa da tauvilawana Keriso ina vinuapoapoe. Ma tauna ina iraġe ma ina vinao da ina vomairi me ma wei matairana ina vinolanola da tauna God lalalaina mai Jew ma Jentail aubaii.

<sup>24</sup> Weka Festus i vionaġi ma i garara Paul awarina, “Tam u bua! Am aramana i vibuaim!”

<sup>25</sup> Wate Paul i paribelei, “Au bada Festus tau eġa ata bua. Tau aiwai a bababaniei lamna riwa kua ma babani anona. <sup>26</sup> Wei kua eġa govogovaġana ma aramanei da Gulau Agrippa anapuna i aramanei, ma lamna aubaina ana tepatorau wei kauai ana babaniei awarina.” <sup>27</sup> Paul Gulau Agrippa i riwei i pa, “Peroveta e vititumaġanei bo eġa? A aramanei da nanare!”

<sup>28</sup> Ma Agrippa i paribelei, “U notai da tau laġilaġina ma sinaviraiu da ana vikerisiana!”



<sup>29</sup> Paul i paribelei, “Laḡilaḡina bo amapo, a raraupari God awarina da tam ma rava anatapui wei au boruna ina tupua-vira me tau nanare wate eḡa sein maiteni.”

<sup>30</sup> Anina ma gulau ma gavena ma Benisi i vomairi ma i nae. <sup>31</sup> Ma anatapui i nenaie ma i babani vivira ma i vianina i pa, “Wei ravana eḡa aiwai apoapoena ita kauēi da tana viraḡeni bo tana pani.”

<sup>32</sup> Ma Agrippa Festus i riwei, “Mepa da eḡa ita vibaḡa ḡae Caesar awarina, lamna marina tāta rupeni.”

## 27

### *Paul wagei i vaḡai nae au Rome*

<sup>1</sup> Festus mara i tereterei i ḡetai da tauai ata nae au Rome. Paul ma tau ma panipani ḡelau maiteni au waga a geru ma a vaḡai Rome aubaina. Rome ai sorodia badana wavana Julius au urana i terelai. Tauna Caesar ana sorodia vinevinena. <sup>2</sup> Waga Adaramitei i nei da a geru ma wagana i ḡota-nae au Eisia provins gerana. Oroto wavana Aristakas ana dobu Thesalonika au Masedonia provins tauna maiteni i geru.

<sup>3</sup> Au maratonna au Sidon taon a ḡota, Julius ivina i ai Paul awarina ma i voterei da i opu au gera da ana rava ita raugenari ma ana ḡoana aiwai ita vibaḡei. <sup>4</sup> Muriwai wagei a opu da a nenaie ma ive i verau-matamataniai ma lamna aubaina bonabona au Saipras ma dobu ḡaeḡaena au pouna au mullaḡina ambori. <sup>5</sup> Ma boga ḡaeḡaena a bori da Silisia provins da Pamphilia provins gerai a voterei da au Maira taon a rui au Lisia provins <sup>6</sup> Au Maira taon kampa sorodia badana mai Egypt ai waga Alexandriei i nenaie au Italy kampa i vigeruai. <sup>7</sup> Ma aupom maḡamaḡai nuatawai a ruba ma a voia guratana da Cinidus taon a tuḡereḡerei wate ive i verau-matamataniai da kampa waga a virai da Crete bonabonana ma mutu Samone au poui au mullaḡina a nae. <sup>8</sup> Ma kampa nuatawai bonabona Crete gerana a naeni aubaina mara i apoapoe ma a ḡeta dobu e ḡoreḡorei U Aiaina, Lasea taon au ḡereḡerena.

<sup>9</sup> Mara ḡaeḡaena a vine-boai au vaḡai\* ma Rupena Ujina marana boiboḡi i kwa,† marina lamna ive ma rabama ai mara ma boga babarana i vinirovorovo. <sup>10</sup> Ma Paul i riwa, “Nelara, malana a vaivaia da ata vaḡai ina apoapoe kaua ma waga ma purapura tana vine-boa-pai. Ata lawana maiteni tana vineboai.” <sup>11</sup> Wate sorodia ai bada, kapena ana babani i rautaniḡanei ma eḡa Paul da kampa ata mae ma eḡa ata nae. <sup>12</sup> Wei gabuna eḡa ita ai wei ivena au marana ma rava maḡamaḡai i goei da waganei ata nae da Phinix una, Crete au bonabonana da kampa ata mae da bodu ita kwa. Wei u ḡaeḡaena ma mutuii lavarata ma rauanaḡa e vinao-vereverei, da au mullaḡina e mamae.

### *Kojikojira Ḡaeḡaena*

<sup>13</sup> Maranai rauanaḡa i vikarei ma waga ravai i notai da marina mara aiaina da ita nae au Phinix una. Ma anika i taini ma Crete bonabona geraei i nae. <sup>14</sup> Ma eḡa barana ita uama ma kojikojira‡ olei iveiai. <sup>15</sup> Ive wagana i verau-matamatani ma waga eḡa tagotagogina da ita vobei ma i voterei da ive waga i avara-opunei. <sup>16</sup> Bonabona aburuna Kauda gerana au mullaḡina a ruba ma kampa a voia guratana da dingy a terepai au waga da a ragita-jijini. <sup>17</sup> Wei i kauana vorovei ma ḡuravei waga au gabaurina da waga adana i raḡita-kwaviroi. Tau i rovo mepa da au maratete ina amḡaena au Syrtis,§

\* **27:9:** Iri i parei da kojikojira ana mara ma i vaḡai. † **27:9:** Eng. Atonement bo *Yom Kippur* marana wei lamna September bo October rabama ma ive ai mara ‡ **27:14:** Kariwabu ḡaeḡaena § **27:17:** Wei lamna maratete.



Libya au gerana. Lamna aubaina ġuravei ai da kuka, i raġita-tagogiei ma au boga i viorereni da waga ita bibi. Ma i voterei da kojikojira waga i avaranaiei. <sup>18</sup> Maratomna kojikojirana i rarau-guratanelei da purapura ġelau i boga a viorereni. <sup>19</sup> Aupom vitonuina tau i waga purapurai i viorereni au boga. <sup>20</sup> Kojikojira i ruba da aupom biaġa da madeġa ma ubona i purui. Ravai ai nota i kwa.

<sup>21</sup> Wei au marana rava au waga am i kauana-avei, anina ma Paul i vomairi ma tau i riwei, “Nelara ota rautaniġaneu ma Crete eġa tata oputawanei, amapo waga eġa tata viapoapoeni ma ata purapura eġa tata vineboai. <sup>22</sup> Wate a ririwanaguratem i da eġa orami ina peu! Aubaina avena da waga ina monu wate eġa ina iraġe. <sup>23</sup> God lamna tau au BADA ma ana taunola tau. Waguvarai God ana anela i paritawaneiai awariu. <sup>24</sup> Ma i riwa, ‘Eġa ma rovo! Tam anina da Caesar au naona ma etara! Ma ġelauna lamna God ana nuavaina maemaena rava anatapui maiteni e vaġavaġai ina lawana.’ <sup>25</sup> Lamna aubaina tepami ina tora! Aubaina tau God a vivitumaġane i ma menanare i ririweia nanarena ina tupua. <sup>26</sup> Wate tauta au maratete tana amġaena.”

<sup>27</sup> Kojikojira i avara-naielai au Mediterranean Bogana da aupom 14 i kwa ma nubautuva waga ravai malana i vaia da tau i gera i tuġereġerei. <sup>28</sup> Ma barawa au giana ġaima i raġini ma au boga i tawanana-ġairei da topa ana gabinou ita aramane i. Ma i aramane i da 40 meter ma i mae aburuna ma i raudadana-melei lamna marina 30 meter. <sup>29</sup> Ma tau i rovo mepa da rabama waga au kira ina viairikarikai lamna aubaina waga au ipuna anika 4 i tawana ġairei ma i vipaipai da mara ina tom tawanana. <sup>30</sup> Ma waga ravai ai kua i kaukauei da ita ruba-govaġa. Ma i vioga da dingiei ita opu waga au naona da anika ita dubara-naiei, ma lamna aubaina dingy i teretere-ġairei au boga, <sup>31</sup> Wate Paul sorodia ai bada maiteni i riwei, “Mepa da waga ravai ina rubatawanemi lamna anatapumi ona iraġe.” <sup>32</sup> Ma sorodia dingy ġuravana i borituini ma dingy kwakwavina i peu au boga ma i avara-naiei.

<sup>33</sup> Ma maratomtomi Paul rava anatapui i egari da ita am, i pa, “Taumi marina aupom 14 rovo i kauemi ma eġa ota am.” <sup>34</sup> “Tau a vivibaġa-guratem i da ona am da ona virewapana, eġa ai ai tagogi ina iraġe.” <sup>35</sup> Paul i babani vorovei ma au matai palawa i vaia, BADA i viegualaeu ma i vogimai ma i ani. <sup>36</sup> Ma rava anatapui inanai ma orai i bagibagi ma am i vikarei. <sup>37</sup> Tauai anatapuiai 276 au waga. <sup>38</sup> Ma rava anatapui i am da i am-iaua. Ma witi baikei au boga i viorereni da waga ita votelatelai da au gera ita ġota da avena ita amġaina.

### *Waga au maratete i amġaena*

<sup>39</sup> Maranai mara i tom tawanana tau i dobu i nanai wate gerana eġa ita aramane i, wate U inanai da gerana aiaina ma i notai da gerana aiaina da waga kampa ita viġaeni. <sup>40</sup> Anina ma anika ġuravai i viaituini, ma labilabi i tere-ġairei, ma waga au naona kuka voaburune i votawatawane i ma gera aubaina i ruba. <sup>41</sup> Wate waga au maratete i amġaena da i tapaei, ma rabama waga ipuna i viairikarikai.

<sup>42</sup> Sorodia i ġoei da panipani ita viraġeni, da avena ita toa-ġaira au gera ma ita viruberubei. <sup>43</sup> Wate sorodia ai bada i ġoei da Paul ita vilawani ma i viġaei, anina ma ai viogatara eġa ita kau. Ma tau i aiavoi toa i aramane i egari da i viauepa au boga ma i toa-ġaira au gera. <sup>44</sup> Ma ġelau aiwai da i tenatenam i vidauei. Ma nanare anatapui lawalawaii au gera i ġota.

## 28

### *Paul au Malta bonabonana*

<sup>1</sup> Maranai a gōta au gera ma a aramanei da tauai au Malta bonabonana. <sup>2</sup> Dobuna ravai i nebelelai ma ivii i ai kua awariai. Garewa atuna i vikarei ma i ubauba, ma tauai au gera ai i viviri. <sup>3</sup> Ma Paul ai ragorago i gūna da ai au tepana i tereterei ma mota gāigāiawana ai bolana malana i vaia da i opui ma Paul nimana i ani. <sup>4</sup> Dobuna ravai i 'nanai da motana Paul au nimana i dawedawe ma i pari-ararava, "Wei ravana lamna tauviraḡena ma eḡa ita monu wate ata god\* e ririwa da tauna eḡa ina lawana." <sup>5</sup> Wate Paul motana i viaikwajiei da ai au menamenana i rauai ma tauna eḡa ita kero. <sup>6</sup> Rava i vipaipai da Paul nimana ita dodo bo ita peu da ita iraḡe. Wate maranai i vipaipai guratana ma i 'nanai da tauna anina, tauai ai nota i virai ma i riwa da tauna god gēlauna.

<sup>7</sup> Au gerana a gōtagōta - lana au ḡereḡerena lamna dobuna badana Publius ana wapu ḡaeḡaena. Tauna i taravainiai ma i paina-kauelai da aupom tonuḡa <sup>8</sup> Publius amana i doria manawa ruba ma iniguḡura i vaia da i matamatave, Paul i rui inanana aubaina ma urana au tepana i terei ma i raupariei ma i vilawani. <sup>9</sup> Anina ma rava anatapu i doridoriai au bonabona i nei ma i vilawani.

### *Paul au bonabona Malta da i nae au Rome*

<sup>10-11</sup> Kampa mai Malta maiteni a mae nawaravi tonuḡa. Ma ravai i voagu-kauelai ma maranai ata vomairi, ai ḡoana vaḡai aubaina anatapu i verelai. Ma waga gēlauna a gerui lamna mai Alexandria ai waga bodu aubaina kampa i mae. Waga au naona lamna ai god ruaḡa kokoitai i tai†. <sup>12</sup> Kampa ma a amkuka-nae da au Sairakius a gōta ma a mae aupom tonuḡa <sup>13</sup> Kampa da ambori damana au Regium ma maratoma rauanaḡa i wanabauni ma amkuka ma geraei a ruba da maratoma gēla au Puteoli a gōta. <sup>14</sup> Kerisiana kampa a nelaḡai ma i riwelai da maiteni a mae wiki tagogi. Anina ma a babara-nae da au Rome taon a ḡeta. <sup>15</sup> Kerisiana au Rome riwai i vaia da a nenei ma i ḡei da ita nebelelai, ḡelau i ḡei au taon e ḡoreḡorei Vaḡavaḡai Tonuḡa ai Numa ma ḡelau i ḡae Apius ana au maket. Maranai Paul wei ravai i 'nanai, ma i vinuai ai kua ma God i vieḡualaei. <sup>16</sup> Maranai au Rome taon a ḡeta tau Paul numa i verei da ainelana i mae ma sorodia i terei da i 'nana-vaitetei.

### *Paul au Rome i raugugula*

<sup>17</sup> Ma aupom tonuḡa au murina Jew babadai kampa maemaei i rauḡoreiai ma awarii i babani, "Varevareiu tau eḡa aiwai ata kauana-boai ata rava awarii bo amamata ai tarawatu ata viaigai. Wate au Jerusalem i panu ma i veredamaneu Rome gavena awarina. <sup>18</sup> Mai Rome i etareiu ma i ḡoei da ita rupeniu aubaina eḡa aiwai apoapoena ata kaui da ina viraḡeniu. <sup>19</sup> ✧ Wate Jew babadai wei eḡa ita ḡoei ma lamna aubaina Rome babadai a riwei da tau eḡa ana mae wate ana ḡae au ḡaeḡaena Caesar awarina da ita rauetareiu. Wate lamna eḡa au rava ata viviḡaviei, eḡa. <sup>20</sup> Lamna aubaina a ḡoremi weka da tata babani gogona, ma ata riwemi da tau a vipanipani aubaina a vitumaḡana da mai Israel ai tauvilawana wariḡa i ririwei boiboḡi i nei."

<sup>21</sup> Tau i paribelei, "Tauai eḡa pepa Judeaei ata vaia bo ai rava riwa ita neiai. <sup>22</sup> Tauai aramanei da ravai anatapu i kerisiana boruna e paripari-virevirei. Wate tauai a ḡoei da am nota ana vaia."

<sup>23</sup> Ma taui mara i terei da Paul maiteni ita viboru, ma patara i ḡetai mepa Paul i mamaelana. Ma ubaubanai Paul God ana vigulau jimana i vikarei da waguvarai i vorovei. Moses ana tarawatu ma peroveta nununai ai au buka

\* **28:4:** God wavinena wavana kua aiaina bo kua jijimanina (Justice). † **28:10-11:** Wei lamna mai Rome ai god raḡaraḡa wavai Castor ma Pollux ruaḡai e ḡoreḡorei Dioscuri bo raḡaraḡa marei, Tau lamna god Zeus ma Leda natunatui. ✧ **28:19:** Act 25:11

i mairi ma i jima. I gōei da orai ita taini da Iesu ita vitumaḡanei. <sup>24</sup> Ana babaniei ḡelau i orai i taini ma ḡelau eḡa ita vitumaḡana. <sup>25</sup> Ma tau i ava babanina i viparipariniḡaiei ma muriai da ita vilamonei Paul wei riwana tagogi i latoni i pa, “Arua Vivivireina riwa kaua Peroveta Isaiah ponanei amamami i riwei i pa:

<sup>26</sup> *Ma nae am rava mai Israel awari da ma riwei,  
ona nononora wate eḡa ona araramanei  
ona inana i wate eḡa anona ona aramanei.*

<sup>27</sup> *Aubaina wei ravai orai i bado.*

*Taniḡai i gudui,*

*Tau i matai i vopotai.*

*Mepa da tau i mataiei ita inainana,*

*taniḡaiei ita nononora*

*oraiei ita araramanei,*

*ma ita mae-tavirei awariu ma ata vilawani.*

*(Isaiah 6:9-10)*

<sup>28-29</sup> —Lamna aubaina ona aramanei da God Riwana Aiaina vai-melana aubaina i paritawanei Jentail awarii. Tau i ina rautaniḡana.”

<sup>30</sup> Paul kampa numa i vivimaiei ma i mae madeḡa ruaḡa taputapuna. Ma rava maḡamaḡau i nenei da i raraugenari ma wei i vinuaiaiei. <sup>31</sup> Ana tepatorana God ana vigulau ma Iesu Keriso riwana Aiaina i jimei. Ma eḡa aiai ita viḡaei.